السنيت ١٧. شياط (فيرايز) ١٩٩٦ الفوافق ٢٨ رمضان ١٤١٢هـ/ العدد ١٢٠٤٧

عثهم قريباً في مناسبة صرور خمس سنوات على الانتفاضة الشبعية.

اعتقلوا وقتذاك. ويقي في السجون العراقية سنة من كبار رجال الدين

الشيعة المعروفين في النجف النين قادوا الانتفاضة عند اندلاعها. والستة

هم: أية الله عز النين بحر العلوم وأية

الله علاء الدين بحر العلوم (شقيقا

السيد محمد بحر العلوم) وحجة

ينكر أن عشرة من قادة الانتفاضة

الاستديو بمسؤولين اعرنيه

ت لاثبت له أن خطوط البلتو

البرنامج الى تردي الضواد

ن ليصبوموا مع اسرهم وان

السنعودية واليها ملايكنا

سة السعودية. وقرانا لعبد

يلاً أو قصداً، فيناك حيلان

نتقاد منصبأ على الاقتمار

، الاقتصاد في مصرسي

خبراء والعلماء الفربيز نإنز

تشر منهم. وما أعرف عن مصرّ

يغوص في اقتصادمه

لأن الاقتصاد لا بسوء عنم

، وحياة برئانية نشطة.

ممادي من مستوى سويسريا

لماد المصري يعاني مز ملاكل

و غيرها. والحكومة تعمل على.

لديموقراطية غهي أفضل اليرم

السابة . ولا ينكر هذا سري

للفاوضسات سع إسرائيل على

رات تدريب الأكراد في البقاع.

ا تحفظ على الكومبيوترند

سرائيل حتى يضغط انصارها

التنين، ونقرأ التهم التقليلة

على السعودية ومصر رسوية

ها، ومع أن الدول الثلاثانة والمراد المراد ا

هده الدول أن الكتَّاب الإجلاب يدة. ويدخلون في المستحبل ما

على السعودية ومصروسونة ة المتحدة) واطعثن علرسير

، قبل المصبين الى قطع من البناينز

ذه الصلات.

أن تعرف.

🛎 علمت والحسيساة و من منصادر مـوثوق بهـا في عـعـان امس ان السلطات العراقية ستفرج قريباً عن النين تعتبرهم قادة الانتـفاضـة الشيعية المسجونين منذ العام ١٩٩١. وقال اقارب لهولاء وصلوا الى العاصسة الأربنية أن السجناء ابلفوا قبل أيام قرار السلطات العراقية ليكونوا على استعداد لعملية الافراج

الاسلام حسن موسى بحر العلوم وأية عجزكات الملك حسن عكس خطة لاطاحة صدام ومنسنق اقليمي ودولي

🚆 قالت مصادر ديبلوماسية عربية وغربية في عمان امس ان مجانثات الملك حسين مع الرئيس حسني مبارك في القاهرة أول من أمس، عززت التوقعات بوجود خطة لاطاحة نظام الرئيس صدام حسين عبر تنسيق بين الولايات المتحدة ويعض دول المنطقة.

وقالت هذه المصابر لـ «الحياة» أن لقاء الملك حسين وِقْرِئْيِس مبارك في القاهرة جاء بعد ثلاثة أيام من اجراء التتمة في الصفحة (٦)

🗖 نيويورك - من راغدة درغام:

تنخل المحادثات بين الأمم المتحدة والعراق في شأن تنفيذ صيغة والنفط للفذاء التي اطلقها القرار ١٩٨٦ مرحلة والتعقيم خلال فترة العطة الأسبوعية حتى الثاثاء

التتمة في الصفحة (٦)

الدول الغربية تعارض استعادة بغداد السطرة على المحافظات الشمالية

الله محمد رضنا الخلخالي والس

ابراهيم، شجل الامسام ابني القساسم الشوشي، والمفكر الإسلامي اللبناني

على الجِّعفَّر. وقالت هذه المحساس انه بغيباب

هؤلاء المفكرين الشيعة في السجّونُ العبراقية، فقدت الحوزة العلمية

الشبيعية في النجف اهم رجالها، ما

دفع أيران الى المتفكير بتقلها الى قم.

المقبل بنمل الأنتهاء من جولة المحادثات الفنية بوم الاثنين والاتفاق على ممنكرة تفاهم، توضع رهن الموافقة السياسيّة من جانب كل من العراق والامانة العامة.

الإسالامي وليس والقيام بأساوب

وقال فرخان في كلمة لم تتضمن اي أشسارة إلى مفاوضات السيلام السورية - الإسرائيلية، انه رأى خلال زيارته للعسوليا أن «الابناء والإباء

يحرمون من لِأَخذاء وشناهدت أطفالاً

يُموتون من فأقر الدم. لماذا يعاني الفال العراق؛ المسلمون بموتون في

البوسنة والشيشان ويجب أن ننتظر قرار الأمم المتحدة عي نساعد لخوتنا في الإسلام، مؤكداً أن القرآن بيعطينا

الحق لمساعدة اخوتنا من دون إنن

من الأمم المتاحدة. لدينا القوة لنكون

القسوة العظمى في القسرن الـ ٢١٠.

معاكس أي العنف أو الأرهاب،

وقال مصدر ديبلوماسي غربي له «الحياة» انه على رغم

زعيم حركة «أمة الإسلام» عبر الحدود العراقية إلى دمشق

## الصغلقة منذ العنام ١٩٨٠ في طريقه [ الشُّعوب، داعياً المسلمين إلى العمل

إلى دمشق، حيث كان الاف ينتظرون

خطابه في جسامع «ابي النور». ودعسا

فرخان سورية والعراق إلى مسيان

الشلافات. إذ أن العالم الإسلامي في ضعف ولا تزال القوى الكبرى طالمة.

وتساعل الم الحدود مخلَّقة ؟ داعماً

🕊 انفق رعيم هركة «أمة الإسلام» لويان فرخان ومفتى سورية السيخ الصد ١٧٦ و على أن القرن الواحد والعشرين سيكون وقسن الإسلام وَعَلَى أَنَ الْمُدَ الْإِسْكَامِي يَعْسَرُ الْأَنْ بِلْسَدْرات مسخناض، سنسودي إلى بَسِيَالِيَّه في العالم، وأشار كفتارو إلى أن وجسود فسرشان «المسجساهد والمناضل الكبيس قبأند مسييرة المليون، في سورية، اولى علامات «سيادة الإسلام في أميركا»، وأكد كفتارو أن الرئيس حافظ

الأسد ويقدم كل مساعدة وتشجيع، للمسلمين في سورية. ونعا فرخّان سورية والأمة القوية،

إلى النهسوض لاحسنسلال المكان الصحيح في قيادة المسلمين، ووصل ألوقد المرافق لقرخان إلى مطار تمشق فيما عبر زعيم حركة دأمة الإصلام، الحدود السورية - العراقية

Donna di Borsalino. Le si perdona tutto

إيران والعبراق ايضاً إلى نسيان الماضي، وقبال انه سيال كبيار المسؤولين في ظهران وبغداد اللتين زارهما ءان تتصالح الدولتان وتنسيا الماضي بعدما خاضتا حربا دموية لثماني سُنوات راح صَحيتها أكثر من . وكان فرخان وكفتارو بتحدثان في جامع دابي النور، وسط دمشق في حضور الأف من المصطين بعد اداء

صبلاة الجمعة الأشيرة منشهر رمضان، بعدما قدم مغتى سورية زعيم حسركية وأصبة الإسبلام، كو وسيجساهد ومناّضل كبير لأنقاد المسلمين، في الولايات المستحدة. واستحدرك ال الإسلام دليس عبدواً لأي شبعب من

INTERNATIONAL شركة دار سنام العالمية

وأعلن فرخض أنه يوافق على كالام العفتي الذي ذكر أن القرن الواحد والعشبرين سيكون طرن الإسلام، وهتف الحضور «الله اكبر». واشسار إلى «المسعساناة» التي

النتمة في المنفحة (٦)

المواجهة المقبلة ستكون مباشرة 🗖 لننث – والحياة ه:

من جميل روفائيل: [] واشنطن - «الحياة»:

■ اعلنت القسوة المستسعسنة

الجنسية التابعة لحلف الاطلسي في

البسوسنة (ايفسور) امس ان جنوداً

تابعين لها اكتشفوا مساء اول من

امس معركزا ارهابيا يعمل فيه ثلاثة

مدربين ايرانيين، في فونيكا الواقعة

على بعند ٤٠ كلم غيرب سيار استقبو.

ونددت وايفوره بهذا والانتهاك الجدي

لاتفاقات دايتون نظرا الى وجود

قوات اجنبية على أراضي البوسنة. وأكد مسؤول في البيت الأبيض

ان عدد المعتقلين في والمركم

وببنهم ثلاثة يعتقد انهم ايرانيون وان اثنين من هؤلاء بيبلوماسيان.

ونكس المسسؤول الامسيسركي ان

القوات الفرنسية التابعة لقوات الأطلسي هيّ التيّ نفسنتُ العسمليسة بقيادة الجنرال ولكر. وقال ان «الأدلة

تشير الى ان المكان كان سيستخدم

انطور خطير جدا ولا يمكننا تحمل

وجود مقاتلين اجانب قد يشكلون

عون لـ«الحياة»:

وأغسب ألنأطق باسم وزارة الخارجية الاميركية الصابث بأنه

للقيام بنشاطات ارهابية.

 توقع العماد میشال عون ان تكون عودته المقررة الى لبنان، بعد اقرار القانون الانتشابي، انطلاقة جـــديدة لتـــيـــاره اســــواء شـــارك في الانتــــــــابات او اعـــتـــد المـقــاطعــة الديموقر أطبة لها... هذه المرة ستكون العواجهة مباشرة، واوضح في بذبث احرته معه والصباق من ان عودته لكي تكون «طبيعية، وعبر اتفاهم، يجبُ أن تتم بعد احدوار مع القوة الوحيدة على الارض اللبنانية، (نص الحنيث ص ٢)

ويفى أن يكون عمل الصعارضة حالياً، يهدف الى وتحالف انتخابىء او تغيير الحكومة، اذ ان الامر يتعلق به مصير الوطن، مشيراً إلى الإهمية الاساسية للاتفاق على هذا المبدأ والانتخابات تاتي في مرحلة لاحقة. ودعسا المسعسار ضسين الى تبني البرنامج الذي سيصدر عن المؤتمر الذي يعقده اليوم وغداً تباره.

AL HAYAT

من محمد شقير:

■ يستقبل البابا يوهنا بولس الثانى اليوم رئيس الحكومة رفيق الحريري في حضور زوجته السيدة ويجري رئيس الكنيسة الكاثولدكية ورئيس الحكومة اللبنائية محادثات وسط اجواء تشير الى انَّهَا قد تؤدي الى حض المسيحيين في لبنان علو الاشتراك في الإنتشابات النيابية المقبلة والى اجراء بعض التعديلات على الشقّ الدّاخلي من «النّداء الأخير، للسعنودوس من أجل لبنان، وذلك من خسلال ونيسقسة الارشساد الرسولي التي سيديعها البابا. وتأمل الزعامات الاسلامية الروحية الأينخذ الارشياد في الاعتقبار عبداً من المسلاحظّات ائتي ابداها بعض

🗖 بيروت - من وليد شقير:

الوف المسرافق للرئيس المسريري الامين العام لدجنس الوزراء السيد هشام الشعار وتستثناري السادة نهاد المشنوق والصحامي بازيل يارد وعبداللطيف الشماع.

العربية السعودية لاداء مناسك والحربري، لفتت مصادر ديبلوماسية

الذي تنطوي عليسه الريارة اللسانيسة لرئيس الحكومة للفاتيكان بعد زيارته الأولى في نيسان (ابريل) ١٩٩٣. وعرات المحساس الغربية والفاتيكانية اهمية التوقيت الى تَّزَامِنَ الَّرْيَارَةَ مِعَ الْجَدَلِ فِي لَبِنَّانِ فِي شَّانَ قَانُونَ ٱلاِنتَّخَابُ في صَنَّوءُ اقتراحٌ رئيس الجمهورية الياس الهراوي

التتمة في الصفحة (٦)

أَخْرِ، يَجِمعُ رَبُّيْسَ الْحَكُومَةُ وَعَبْدَأُ مَنْ شـــاريـه الى امسين ســر دولة الروحية، والتي عبر عنها قائم مقام مفتي الجمهورية اللبتانية الشيخ الفاتيكان الكأردينال انجيلو سودانو ووزير الخارجية جان لوي توران. محمد رشيد قباني ورئيس المجلكب الإسلامي الشبيعي الأعلى الشبيخ ويغابر الوف مسماء الى المسلكة

وكنان رئيس التكومة، ترافقه غربية واخرى فاتيكانية الى التوقيت عَظِيلًا ﴾، وصل ليل امس الى روما لينضُّم الى عدد من أفراد عائلته الذين سبقوه الى العاصمة الإيطالية ليكونوا في عناد المضور، مع بعضً مستهل النقَّادِلَةُ مع البابا. ويضمُّ

طبعةالقاهرة

وواشنطن تتحدث عن اعتقال ٣ ايرانيين وتقول ان بينهم ديبلوماسيين

AL HAYAT SATURDAY 17, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12047

اسيوط: مقتل

ضابطين كبيرين

في هجوم لـ«الجماعة»

🗆 القاهرة – من محمد صلاح:

■ تفــجــر الوضع الإمني بشكل خطيــر في محــافظة اسبيـوط أمس. وللمــرة الإولى منذ نحــو سنة قــتل

ضابطان كبيران احدهما برتبة عقيد

والأَخْر بَرِنْبَةٌ مَقَدم في هُجُوم شنَّه

مسلحون بنت ملون الى الجناح العسكري لتنظيم «الجسماعية

الاسلامية، كنك اصب ثلاثة

أوسطنين بجروح. وقال مصدر امني لد الحياة، ان أربعة متطرفين كمنوا اسيارة للشرطة

كأنت تمر في مدينة سياحل سليم

واطلقوا عليها النار ورد عليهم رجال

الأمن بالمطل ودارت معركة بين

الطرفين اسفرت عن مقتل العقيد

محمد الأصيل المفتش في فرقة

الشمرق في معيرية أمن استيوط

والمقدم محمد عابل عبدالعزيز معاون

في اتجاد المنطقة الزراعية العتاخمة

لموقع الحادث.

واشار الى أن الجناة لانوا بالفرار

La company and the second

الضبط في مركز شرطة ساحل سليم.

اجراء الانتخابات على مرحلتين. ويتوقع از يعقب المقابلة اجتماع

اسلحة ومواد متفجرة والعاب مفخخة وجثت في «المركز الارهابي». (ا ب)

## خلاف جديد بين شيخ الازهر ومفتي مصر فتوى مفتي القدس تثير جدلاً في المرجعيات الدينية!

🗇 القاهرة - من حمدي رزق:

■ انقسمت المرجعيات الدينية المصرية في شأن فتوى الشيخ عكرمة صبري مفتي القدس والتي قال فيها بجواز زيارة المسلمين للقدس تحت الاحتفال شرط أن تتم الزيارة عبر الاراضي الفلسطينية فقد اعتبرت المشيخة الازهرة أن الفقوى في غير مصلحة المسلمين وقضية القدس وانها جات في غير وقشها، بعد أيام من فتوى تحريم الزيارة التي صدرت عن الشيخ جاد الحق علي جاد الحق علي جاد الحق شيخ الجامع الازهر والذي أبرق للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بهذا المعنى مشددا على ضرورة إخضاع توجهات الادارة الدينية للقدس لمصلحة المسلمين والقضية. لكن مفتى مصر الدكتور محمد سيد طنطاي وأصل في الوقت نفسه احاديثه المتسامحة عن زيارة القدس موضحا أنه ليس لديه مو شخصيا مانع من زيارتها أذا كانت بدعوة من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. وعندما فني ما يتردد عن دعوة تلقاها من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. وعندما فني ما يتردد عن دعوة تلقاها من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وعندما نفى ما يتردد عن دعوة تلقاها من رئيس وزراء اسرائيل شمعون بيريز، اكتفى بالنغي دون الرفض الصريح من ربين ورود المراجع المنظم المنظم المنظم على الله على التي جالت النزيارة، ما يجعل موقفه قريبا من فتوى الشيخ عكرمة صبري التي جالت التبلور خلافا جديداً ضعن قائمة الخلافات بين شيخ الازمر والمفتي. وهي تتضمن قضايا منها فوائد البنوك وزراعة الاعضاء في جسم الانسان وخفان

. ورغم انه لم يُطلب من اي من القطبين (جاد الحق - طنطاوي) فتوى في شأن زيارة القدس، ولم يتقدم لحد من الذين بنوون الزيارة من دار الاقتاء ال مجمع فتاوى الازهر بسُوال هل الزيارة محلال ام حراء، هان قضية القنس تحولت مرضع خلاف واضح بين الشيخين.

وفي هذا السياق، يبدو موقف بطريرك الاقباط الارثوذكس البابا شنوية الثالث اقرب الى شيخ الازهر بشنن التصريم الكاسل لتلك الزيارات، وإذا كان جاد الحق يكتفي بالفتوى دون اللجوء الى اجراءات عقابية دينية يحك أن يتأثر بها نحو لا الف مصري زاروا اسرائيل العام الماضي، يسم مسلمون، فأن البطريرك شنوبة برئيد على فقواه اجراءات عقابية منها مغة القابه منها مناهم المعلقية منها مقد المثاول (طقس كنسي مسقسس) لهسؤلاء الزائرين من دون رضسا البطريركية. الامر الذي أثار ارامة في الاوساط القبطية استلزمت جهودا مضاعة من رجال الدين الاقباط في المارات مدفوعة الاجر ناسرة اقباط في المناهد المناهد المناهدة المناه المسمف المصَّرِيةُ طالبين العفو والغفران الجماعي خلال عيد المبلاد في كانون الثاني (يناير) وتعهد هؤلاء «العصاة»، وأغلبهم سن العبسائر الحريصين غش رضا البابا شنودة قبل وفاتهم، عدم تكرأر الزيارة حقى

وتؤكد مصادر المشيخة الازهرية والبطريركية أن هذا التقارب ليس منفقا عليه، ولم يحدث أي انتصال في شأنه. لكنه يُضَعِيمًا معا في خَانة العرفف المنشدد تجاه قضية القدس، بخلاف موقف المفتى الذي يتسم بمرونة لا تتحمير في هذه القضية وحدها، علما



أن صديثً عن الاستعداد لزيارة القنس إذا وجه له عرضات الدعوة يقشرن بشاكيده أنه بنطاق من مرقف قوة لا من موقف ضعف. لكن هذا التوجه لا يروق للشارع المعسري، كما لا يروق للمشبخة الازهرية التي تعتبر أستعداد المقشى للزيارة قبل التعرير نوعاً من التغريط

LONGINES® الاسطورة المستمرة THE LEGEND LIVES ON



لُونْجِينَ. الأسطورة المستمرة... ساعة تونجين كونكويست (V.H.P) ذات الدفعة العالية، النسساء والسرجمال، تعطيت التسوفيت الصحيم المتضامق مسع السُرْيسخ، مقساومسة تنمساء حسى ٣٠ متسرا. فضلم كوارسر وزجاج من الصفير المقاود تنخدش.

ساعة المتفوقين السويشربية منذعام ١٨٢٢م٠ THE PIONEER'S SWISS WATCH SINCE 1832

المستكر ترتيسي و حكسة و هالقد و المتلاسية المستكرة المتلاسية المستكرة المتلاسية المتلاسة المتلاسة المتلاسة المتلاسة المتلاسة المتلاسة والمتلاسة و شركة الدصني التجارية ALHUSSAMI TRADING CO.



# الحريري: الحريات في لبنان لاتختزل بتظاهرة او بمحطة اعلامية

🗷 زار رئيس الحكومـــة رفــيق الحريري قبيل مغادرته بيروت الى الفاتيكان لمقابلة للبابا يوحنا بولس الثنائي، رئيس الجنمهورية اليناس الهراوي، وعرض معه ملف للحابثات التي سيجريها هناك. وخلال اللقاء، اتصل الحريري بالبطريرك الماروني الكاردينال نصرالله صفير واتفقا على اجتماع سريع. واجتمعا نحو ساعة، وقال رئيس الحكومة على الاثر انهما مناقشنا أمورأ عدة وكنأن التشاور مستفيضاً، مؤكداً والتوافق على الكثير من الاموره ميشراً الى دوجهات نظر مختلفة لغيطته كالعادة حيال مهر اخرىء وغروب امس شبارك الحريري في

حفئة افطار اقامتها جمعية المقاصي الخيرية الإسلامية في حضور عند من رؤساء الحكومات السابقين والوزراء والنواب والشخصيات ورئيس الحمعية السيد تمام سيلاد والقي رئيس الحكوسة كلمة قال فيهما: محدوا لي ان اعبر عن حرنى العميق واسفى الشديد للضحايا التي وقعت في الانهيار في وسط بيروت، واكد دالحرص الكامل على جلاء التحقيقات في الحادث وصولاً الي تحديد السؤوليات وضمان حقوق الإبرياءه مناشداً كل الجهات والتزام التروي والهدوء وتوفير الجهد في سبيل أن تأخذ العدالة مجراهاء ويعدما اشباد بمؤسسة المقاصد، قال: ولن يكون بيننا على الاطلاق، من يراهن على الارادات المريفة، وعلى الشبعبارات التي هي من منخلفات الماضيء. واضاف دهناك امور كثيرة تتطلب منا التشماور والحوار، بالمقدار الذى تتطلب فبه موقفاً حازم ومسَّ وُولاً، مما يشارٌ في الساحة السياسية، وعلى عتبة استحقاقات عدة، تبدو الانتخابات النيابية ابررُها شاناً. ان الصراع السياسي لم يتوقف منذ ثلاث سنوات لحظة وأحدة. وهو ان شهد بعض «الهدنات» فقد بقي في حقيقة الاسر بتفاعل بين اتجأهات متباينة وبالتحديد بأن اتجاهين رئيسيين هما: الاتجاء الاعساري التأسيسي الذي أردناه مع اللبنانيين في كل المناطق، نَهجاً تعيد من خلاله النولة اعادة بناء ذاتها وتجديد دورها على كل المستويات السيساسية والأقتصابية والثقافية، والاتجاء الإدباطي الثيثييسي الذي يعتبر التقدم الذي أدرزته النولة، مجرد بقمة تننر بالويل والثبور وعظائم الإمور، ولا يستطيع ان يسجل علامة الجأبية واحدة وأو من باب تسجيل الوقائع النظورة لكل عبان. هذا النوع من الصبراع لن يتوقف ولا نريدم أنّ بتوقفه لاننا نجد فيه صراعاً بين النهوض والغموض. وقد اخترنا مع السواد الاعظم من اللبنانيين الارادات

التى نجد فيها السبيل الوحيد لانقاذ

وطننا ويفعيه في ركباب العصس

وتحريره من التربد والراوحة، وكرر

وأن حسجم الانجسازات اكسبس من أن

تعلن شركة الإمانة الدولية للاستثمار (ش. م.

ل.) - وهي الأولى في لبنان منذ ١٩٥٧ - تقديم

الاستشارات العقارية والمالية للراغبين في

الاستثمار او المقايضة في لبنان وخارجه، كما

شراء او بيع عقارات ومشاريع سكنية وسياحية

اقامتها الشركة في كل انحاء لبنان، وذلك ابتداء

للاتصال في لندن على الرقم 0956256286

01 - 897002 (Tel/Fax)

Cell: 009613-651601

01 - 897527

مين الكال الكال الما

مع نسك الديكر ردود تاي

البات الكرامية إعمادة تلاجيان " مكامية وتجودي " = = =

(تصامع أعدال الديكر وتنفيكها)

Beyrouth tel: 01/481776-481775-496921

المكون : در المركز المكون ا

Paus Caree CArchinecture D'intérieur

THE - 00003 T/47/043/640

Sia 91 Avenue KLEBER

75116 PARIS

Fax: 01/481781

cellulaire : 03/680620-360307

من ۱۹۹۲/۲/۷ وحتی ۱۹۹۲/۲/۱.

وفي بيروت:

المغرضة. والمستقبل الذي نتطلع اليه، هو ايضساً، انصع من أن تغسسده الاشاعات الرخيصة، وتابع مسسمع في الموسم السيامي المقبل، الكلير من لحملات والاستعراضات والعروش السياسية وغير السياسية، الجوقة نفسها ستعود للتوزع الادوار والمؤتمرات والندوات تستتبغل الصغيرة والكبيرة في صحاولات مستمرة للاطباق على الراي العام واستخدام كل الوسائل المكنة لزرع الشكوك. ثلاث سنوات، لم يتوقفوا خلالها يوماً واحداً عن التحريض، ولم نتوقف خلالها يومأ واحدأ عن العمل وتجسديد الحسيساة في الدولة ومؤسساتها. هذا يكمن جوهر لمسراع. ومن هذا يريدون لمسروع تجنيد النولة ان ينسحب من ساحة التحدىء وأن تخلو الساحة الشروع مجهول المعالم والملامح والاهداف وراى ان والسلاد قطعت شدوطاً بارزا جدا على صعد تلبيت دعائم

السلم الاهلي الذي نجد ترجمته الامنية في أستتباب الامن الداخلي، وتعسرين ألقبوى العسسكرية وسلطة القضاء والقانون، ونريد لترجمته السياسية أن تتكامل من خلال قانون حدث للانتخابات النيابية، يسامع في اغذاء الحياة الديموقراطية والوطنية، ويفسح في للجال امام أوسع نطاق ممكن للتعثيل السياسي والشعبي في لبنان، وقسال دان مسبسادرة رئيس الجمهورية على هذا الصعيد دانطلقت من رغبية صيابقية في نقل التقياش السياسي في البلاد، مما أل اليه في الاسابيع الأخسرة، الى نقاش في مستوى ما ينطلبه الاستحقاق الانتخابي من مسؤوليات وطنية. وانتقد ربود الفعل «التي لو توفر مقام الرئاسة من الإلسن السليطة واعادت النقاش، بقوة التشنج الي ما لا يشرَف الحياة السياسية في شيء. لا مكن احداً من اللبنانيين أن يطالب بموافقة مسبقة على مبادرة رئيس الجمهورية. وقد تعاملنا معها منذ النداية، باعتبارها افكارا جبية جبيرة بالنقاش والحبوار. الا أن البعض أ، انها منذ السداية مادة للضحيج السياسي والحملات الانتخابية انتأ في الحكومة نتابع مع فخامة الرئيس تقاصيل المادرة التي لا بد في حال نضوجها، من ان تاخذ طريقها الى المؤسسات النستورية، والتي سيكون لها الكلمة الفصل في تحديد قانون الانتخاب واليته، وجند دعوة القوى السياسية اللينانية إلى «جوار حدى، ومسؤول حيال مباسرة الرئيسء مؤكداً أن والانتخابات النباسة ستجرى في موعدها النستوري وان تتحمل مسؤولياتها الكاملة في الاعسداد القسانوني ني لَاجِرائها، واعتبر الدعوا الى التمنيد للمجلس النبأبي «كانها

لم تكن لانها تصب في خانة أضعاف الحياة النيموقراطية والبرلمانية في السلاد، وتتناقض بالتسالي مع كلّ النعوات الى تجديد هذه الحياقه. واشيار آلى دان عملية الإصلاح شركة الامانة الدولية للاستثمار (ش. م. ل.) Amana Group التابعة لـ

ثلاث سنوات. هناك الاستقرار النقدي والمرافق ألتي عابت للعنمل والحركة الاقتصابية التي ببت في اوصال النهوض الاستنصابي هو المدخل المحيح لحل المعالة الاحتماعية، الاعمار سنوات وسنوات. لقد بايرنا لبناء دولة، أو تاخر فيها البناء سنة واحدة، لادرجت في قائمة النسيان،

■ بيروت - والحياة، - اعلن وزير باقتراحاتها الى مجلس الوزراءء. من جهة اشرى، بعقد مجل

وأعتبر الاتحاد العمالي في بيان

واضاف ان والحركة النقاسة تؤكد على وجوب قيام مجلس صحيح بمثل فعسلأ اطراف الانتساج ويتسولي الدور

■ أكد مصدر مسؤول في «التجمع من اجل لبنان، وهو عضو مؤسس في المؤتمر الوطني اللبناني، ان أتصالات مكثفة تجري مع مختلف الأحزاب السياسية القرنسية ونواب وأعضاء في مجلس الشيوخ لتهيئة

مناخ فرنسي مؤات يضمن حرية ونزاهة الانتخابات الاشتراعية المقبلة في لبنان. ونكر المصدر ان العمل جار لانشاء هيئة برلانية فرنسية من اجل انتخابات لبنانية درقه مهمتها مواكبة ما تقوم به الحكومة لوضع قانون انتخابي جبيد والقيام بتحرك

من أجل وضع الانتسخسابات تحت المراقبة النوليَّة. ونكر أن الهيئة ستضم نواباً من كتلف اكراب أحرنسنا برئاسة شخصيات فرنسية (٣ أو ٤) تمثل مختلف التبارات السياسية، مشيراً الى ان عند أعضاء الهيئة قد بغوق

الد ١٠٠ او ١٥٠ نائباً أو عضواً فِي خلال شبهر آذار (مارس) المقبل،

مجلس الشيوخ، وسيعلن عن الشائها وأوضح أن الهجشة ليس هدفها الصَّغَطُ لِأَحَّدُ مَوقَفَ مَعَادَ لطَرَفَ أَو مؤيد لأخر، وانعا المساهمة في أيجاد

بين الاعلام والقانون، واطلاق المخاوف على الحريات العمامة والحريات الاعلامية في لبنان، يشكل أيضاً مادة يومنية في الاستنهالاك السياسي. سالدريات في لبنان، لا تدسرل بتظاهرة، ولا بمحطة تلفريونية أو ذاعسيسة، بل هي في جسوهر النظام السياسي وروح النظام الديموقراطي البراثاني، الذي يتباكون علي ويغرفون من تعيم حرياته كل يوم. هناك من يريد ان يعتبر الحرية جزيرةٍ معرولة عن النظام او نظاماً خاصاً بتمرُّد على النظام العام. وفي ذلك اكبر اعتداء على الحرية واكتبر طعنة للمسالة الديموق راطية في لبنان.

فكيف تكون الحسرية اذا لم تكن على صورة ما يقال في لبنان. واذا لم تكن ربيفا للعدالة والقانون فيهوء وسال داي كراسة للمواطن في لبنان من دون تامين البنى التحتمة وأذا بقي النظام الاجتماعي رهينة للخراب في المؤسسات العامة والخاصة؛ وقال داننا ننخل في عرجلة بسديدة من المثساريع النوعسية التي تنقنها البولة والضيرورية للبولة الصبيشة القادرة على المنافسة، وللاستهام في عملية النهوض الاقتصادي، والأعادة لبنان الى خريطة اقتصادات المنطقة والعالم وللاسهام اخيراً في معالجة السالة الاجتماعية، واشار الى ان دالسياسة الاحتماعية للحكومة تعتمد النهوض الاقتصادي سبيلأ الى مقاربة المشاكل الاجتماعية، وقد اتضننا قبرارات في منستلف النجالات من اجل ذلك. ويوشك المجلس الاقتصادي الاجتماعي ان يظهر للوجود ليودي دوره في مساعدة الدولة على تحديد الاتجاهات العلمية لسياساتها الاجتماعية والاقتصابية وترشيدها بالتعاون والتنسيق ين مع المجلس النب

ويعق تضيى خطة النهوض التربوي والهيكلية الجدية للتعليم فتقوم منرسة رسمية عصرية تستطيع منافسية التعليم الذاص وتعيد الي مبدأ تكافؤ الفرص وبيموقراطية التعليم اعتباره الى لبنان. ونوشك على البدء ببناء الحرم الجامعي الذي يبعث روضاً اكاليمية في جامعتناً الوطنيسة التي تضم نصف طلاب التعليم العالي في لبنان. وختم دان الوضع الذي نحن فيه الآن افضل بكثير عما كان عليه قبل

البلاد كافية، وهذا كله تثبت ان ونحن لو جلسنا فنتظر الساعدات الخارجية، لكان علينا أن نرجئ عملية في الوقت الصعب، وكسان ذلك في مصلحة لبنان وشعب، وهو ما ستشهد عليه الاجتيال القبلة والسنوات القليلة المقبلة، وسيسجل للمرحلة التي نحن فيها، انها اسست

## حردان: اتصالات قريية معالاتحادالعمالي

العمل اسعد حردان لـ والجياة، أن واتصالات ستجري قريباً، مع قيادة الاتحاد العيمالي العيام من دون ان يحدد موعداً معيناً. وسئل اذا كان الموضوع سيحل قيل موعد الاضراب والتظاهر، في اجباب: دعيمانا هو ان نُسعى الى ذلك وتراهن على التوفيق والخسيسره، ولفت الى ان واللجنة الوزارية، المؤلفة قبل شهر ونصف الشهر، عالجت مواضيع لجثماعية ومعيشية عدة على حيول اعمالها. وسيشمل عملها كل السائل اشتقدم المنبويين للاتحاد العمالي اجتماعا

قبل ظهر اليوم للبحث في ألية التحرك وتنفيذ الاضراب العام والتظاهر في ٢٩ شبياط (فبيراير) الجياري. وقيال مصدر في الإتصاد أن أي اتصال لم يجر معهم حتى الأن لبدء الحوار مع

اذاعــه امس ان «المسروع الحــنيد لتــــد سديد اطار تاليف المجلس الاستصادي - الاجتماعي محاولة احْرى معتالة ليس لفيرب اساس المُجلس وما يمكن ان يمثله قحسب بل كذلك لضرب الحركة النقاسة ممثلة بالاتصاد العصالي العام والصريات النقابية عموماً في لبنان.

المطلوب في عملية الأنقاذ الاقتصادي

تنظيم الاعــــلام حلقـــة في سلسلة الاصلاح المطلوب، ودائماً على قاعدة التسوافق بين مسوجبات الحسرية ومقتضيات القانون، واضاف دان كل محاولة لجعل القانون خصمأ للحرية هي محساولة مكشدوفة، وطعفتها السياسية تتعارض تلقائياً مع جوهر الحرية. وبعض الجدل القائم على قانون البث الاذاعي والتلفريوني الذي اقره المجلس النيابي يرمي الى تعطيل عمل السلطتين التنفينية والتشريعية

السياسي مستعرة ومقعددة الوجوه

وتتحقق من خالال انتظام عامل

المؤسسات وتطبيق النستور وحمايته

ولا تنقصل في نظامنا الديموقراطي

عن مسالة الحريات العامة، ورأى دفي

المؤتدر لاحزال واردأ حستى اللحا الاخسرة. ويحمس المعلومات التي حصلت عليها والحياقه لم يتبلغ عون اي موقف فرنسي في هذا الشأن حتى ساعة متقدمة امس. ومن الواضح ان انعقاد هذا المؤتمر في باريس في مثل هذه الظروف يسبب أصراحاً لفرنسا معاً، بالمقدار الذي يرمي فيه الى أيقاء الوضع الاعلامي على منا هو عليه، سواء حسفسر عسون او مُنع من تحكمه شريعة التناحر لأشرعة القانون، وتابع دان ما نحاول القيام به هو تنظيم يُضَع الامور في نَصابُها الصحيح، ويصلق التوازن المطلوب

ففرنسا الساعية الى تحسين موقعها لدى الحكومتين السورية واللبنانية، قد تحد نفسها مطالبة باحترام تعهدها عدم السماح لعون بْالنشاط السياسي من جهة. ومن جهة أخرى لن يمكنها الاستمرار في دعوة المسيحيين في لبنان الى المثماركة في الانتخابات اللبنانية القبلة وفي الوقت نفسه تمنع المعارضة من ابداءً وجهة نظرها.

🗷 من المقرر أن يحقد قبل ظهر

ليسوم في باريس «للؤتمر الوطني

البنانىء وهو التيار المؤيد للعماد

صيشال عون الذي يعيش منفياً في

فرنساء لجتماعاته التي تستعر يومين

في العناصمة القرنسية. ويحسب

صيغة النعوة الى هذه الاجتماعات

سيلقى عون الكلمة الافتتاحية، كما

حضر حفلة العشاء الاختتامي، الامر

الذي يمكن اعتباره نشباطأ سياسي

مبهماً، نظراً الى الظرف الذي يحكم

وجسود رئيس الحكومية اللبنانيية

لكن احتمال عدم مشاركة عون في

السابق في فرنسا.

وفي حديث الى «الحيناة» لجرى معه من لندن عشية انعقاد المُتمر، اعرب عون عن اعتقاده ان السلطات الفرنسية لن تبلغه قرار منع المضور، بل قد تتمنى عليه نلك، الاصر الذي يعتبره بمثابة المنع. وقال انه يعتبر نَّفْسُهُ وَسُجِينًا سَيَّاسَياً؛ في فرنسا التي وثقع في خطأه اذا منعتبه من

دقول الكلمة الحرقه وتوقع عون عودته الى لبنان، في سال لم تحل دون ذلك مسوانع امنية وسحباسية بعد اقرار القائون الْانتَخَابِي، مؤكِّداً أن هنَّهُ المناسبَّةُ ستكون وانطلاقة جنبدة، للتساو العوني، سواء قبرر الاشتتراك في ضأبات او قاطعها لكن «لن نترك المقاطعة في أياد (اخرى) كما حصل

في المرة للأضية والمواجهة سنكون وقبال عون انه يملك برناميجا يأسيأ متكاملاً، لكنه رفض كشف تفاصيله، كي لا يتاثر المؤتمرون برايه. واضاف انه يعلن اليوم ايضاً موقفه من الدعوة الغربية الى عدم مقاطعة الانتخابات، وما يمكن ان يتوقِعه من الفاتيكان الذي يزوره حاليا رئيس الحكومة رفيق الصريري في عملية استلحاق بعيما انقضح الوضع

اللبناني امام المراجع الدولية. واكد ان هدفه ليس تغيير الحكومة الحالية التي ،عجزت عن تحقيق الحد الابنىء. وقال انه لا يملك ما يقدمه ة، بل ان عليها هي الآل ببرنامجه الذي يعلن خلال مؤتمر

وأعلن انه يؤيد المطالب العمالية المطروحة في لَبِنّان، وكنلك التظاهرة المقررة في ٢٨ شيباط (فبراير) الجاري، مطالباً بعدم جرّ الجيش الى محمام نم لأنه وسبيلة لحمناية المواطئين وليس

## وهنا نص الحبيث:

• تلتقون السبت (اليوم) عدداً كبيراً من المؤتمرين والدعوين. فهل يشكل ذلك غَرِقاً لشروط اقامتكم في فرنسا؟ - بالتاكييد كيلا. انا، أصيلاً، لم اوافق على شــروط وجــودي هــَا. ارغهمت على المجيء آلي فسرنسسا. والتغاوض حبصل بين الحكومتين اللبنانية والفرنسية. انا اعتبر وضعي وضُع لاَجِئَ سياسَي. اننا لم أَنْهُبِ الىَّ السفارة الفرئسية (في بيروت في ١٣ تشرين الاول/ اكتبوير 1919) الامن اجل التفاوض على وقف اطلاق النار. وصار وضعي لاصقاً وضع لاجئ

سياسي. • بالنسبة الى حضوركم المؤتمر في باريس، ألم تعترض فرنسا عليه؟ - للبذانيين الحق في الإجشماع، في نظر القوانين الفرنسية. والاجتماع ينعقد في مسالة مخلقة. ولا شيء بتعارض مع القوانين الفرنسية. لكن الاعتراض هو على وجودي الشخصي.

وضعي الرَّاهِنَ، هو وضعُ السَّجِينَ ياسي. انا لا أقوم بنشاطات ارهابية، أو بنشاطات تُخل بالأمن. وانما اللوم بقول الكلمة الحرة التي تتناسب مع الشسرائع الدوليسة، وتتوافق مع شرعة حقوق الانسان وشبرعة الإمم المتحدة. وليس هناك ماحَّدُ على من هذه الناحية. أنا لست منظمة تقوم باعمال ارهابية. امّا اقول الكلمة الحرة، واعتقد أن الحكومة الفرنسية او غيرها تقع في خطأ من خلال منعي من قول هذه الكلمة، لأن

- نم ابلغ شيشاً حتى الآن، لكن

 عل تترقعون منعكم من المشاركة في - اعتقد انهم (الفرنسيين) لن

في ذلك مساهمة في خرق حقوق

يمنعوا، لكنهم يتمنون عليّ الا أحضر اللقاء. وانا اعتبر التمني بمثابة للعرة الأولى منذ انتقالكم الى فرنسا تلتقون هذا العدد الكبير من للؤيدين ومن الشخصيات السياسية، في ظل تطورات لبنانية مهمة مثل الانتخابات وعملية السلام. هل يعني نلك في تقديركم لنطلاقة

جديدة ألتيار العرني؟ - هذه المرة الشانية التي نلتسقي فيها كاشخاص. والسبتُ (اليوم) يكون العند محصوراً اكثر. لكن المواضيع المطروحة حاليا تكتسب اهمية كبيرة. ندن مقبلون على انتضابات نيابية ومفاوضات سلام وان تكن مجمدة حالياً. فالمواضيع المطروحة هي اكثر دقة من تلك التي طرحت في الحرة السابقة. سابقاً كان

المطروح هو الوضع اللبناني. اليسوم هناك ملاحق لهذا الموضوع. • في هذا المعنى، هل تعتبرون للؤتمر - اعتقد ان انطلاقة التيار العوني كانت في بعيدا (عندما كأن العماد

عون رئيساً للحكومة الانتقالية). واستمرت بعد ثلك. طبعاً مع شح أحياناً في المياه التي ترفد التيار. حالياً نحن نجمع اكثر، نجمع نوعياً أكثر. سابقاً، كان ليعض السياسيين ولو نزر قليل من الأمل مامكان تحسن الوضع اللبناني. اليوم وصل الجميع الى الياس من الوضع القائم. واعتقد انهم سيلتحقون بالتيار، من أجل معالمة الوضع عبر جهد موحد. سبق لکم ان اکدتم انکم ستعودون الى لبنان هذه السنة.

- هذه السنة بالضبط هل يمكن أن تعرف الموعد؟ - سنتكون العبودة بالطبع، في تاريخ لاحق، وبعد دعوة الناخيين الم الاقتراع. ونحن سنعقد مؤتمراً (للتيار العوني) في لبنان، وخلال هذا المؤتمر تعلن مشاركتنا في الأنتخابات او مقاطعتنا لها. عند نلك ستكون انطلاقة جديدة لمواجهة جديدة، سواء في حال المشاركة في الإنتخابات او القاطعة النيموقراطية لها والتي ستكون لها مفاعيل اخرى. ولن نثرك

المقاطعة في آياد (الحرى) كما حصل في المرة الماضية، فميعتها، هذه المرة تكون فعاليتها (القاطعة) اكبر، والمواجهة ستكون مباشرة • أى أن عودتكم ستكون قائمة سواء شاركتم في الانتخابات او قاطعته - العسوية منفسطة تماماً عن

الانتخابات.

● أي انها مرتبطة بظروف سياسية وأمنية نتجاوز القانون الانتخابى؟ - بالطبع. واذا لم امنع من العودة ساعبود. ليس لدي أسطول سادس لاقدوم بعسملية انزال على شدواطئ بيروت ساعود عبر عطار بيروت واذا كانت ثمة موانع امنية وسياسية وية عددات توضع اصامي، فالأمر سيكون مختلفاً. لكن سينشا وضع

سياسي آخر. ♦ لنفترش انكم قررتم القاطعة، بعد مبدور القانون الانتخابي. ما هي الشروط التي تضعونها من اجل العودة؟ - على كل حال، بعد نهار السبت (البوم)، تعرفون الشفاصيل التي سنقوم بها في شأن الإعداد للعمل. أنْ هذه المسالة قيد المناقشة، ولا أريد أن افرض، عن خالل اقوالي، رأياً. ساترك المؤتمرين يعسالجسون الموضوع ويطرحون أفكارهم. ومن هذه الأفكار تتبلور الطريقة التي ستُتبع.

• مل يمكن أن نعـــرف الخطوط العريضة – قبل كل شيء، الشروط المطلوب توفرها امنية، ومن ثم سياسية. فاذا تمت من حسلال الحسوار مع القسوة

ويْرْيهِنَّة. واشار الى انه من ألمرتقب أن

تزور الهيئة لبنان قبل الانتخابات

وتلشقي جميع الفرقاء ويكون لها

وجسود فاعل خسلال الانتخبابات

التنسسيق الكامل مع السلطات

ومن مهمات الهيثة ايضاً تأمين

مشاركة جميع اللبنانيين لكي يكون

المجلس النبابي القبل ذا منفة

مثيلية شرعية أخذة بعين الاعتبار

شروط المعارضة للمشاركة في هذه

العملية وهي: قانون انتخابي عابل

يحظى بموافقة اكشرية التيارات

السياسية اللبنانية، وتحييد القوى

الأجنبية في لبنان، وعودة القيادات

الوطنية وتنامين الصرية الاعلامسة

لْخُتَلَفُ الْرَشْحَيِّنِ بِاشْرِّأَفَ بُولِي. وقال الصير أن مثل هذا الشياط

سيعمم في مختلف الدول حيث توجد

مؤسسات تابعة للتيار الوطني

اللبنائي، وأنه سيكون للهيشة تحرك

مستقل وفرنسي بحت وليس على

صلة بالتنجيمع ويكر المسدر ان

المسالات فرنسية – فرنسية تجري

للوقوف على الموقف الرسمي من مثل

هذه الهُيئة التي تنطلق من أن لقرنسا

دوراً في اعدادة الديموقر اطيعة الي

نحوهيئة برلمانية فرنسية

لضمان نزاهة الانتخابات في لبنان

الوحيدة على الأرض اللبنائية التي يمكن التحاور معها اقليفياً أو مجلياً. لايمكن أن تكون الإكشرية اللبنائية مسحوقة بـ ٣٥ الف جندي سوري، وان تجير الادارة اللبنانية أسورية المقيلة. ومن بون مشاركة فعلية لينانية. هذا شيء اساسي كي تكون هناك عودة (الى لبنان) طبيعية وتفاهم اما اذا لم يكن هناك تفاهم سنمارس حقنا في

اده من الماضي وزيارة الحريري للفاتيكان استلحاق

العودة وسنمارس النشياط السياسي في لبنان كما نرتاي طبعاً من بون الخُلل الإمني. نحن نعتبس على رغم كل القبوائين، إن لنا حسرية العبمل • اي ان العسودة غسيسر مسريوطة

بالاتسحاب السوري؟ - لا، انا عــسكري واعسرف ان الانسماب يجب ان يكون مبرمجاً، في حال الاتفاق عليه. والمساركة ليست مسالة مضنوا أغراضكم يا شباب، مجب أن نتفاهم على أجراءات وأقعية. ندن لا نعتبر اننا في حال درب مع سورية، ندن في حال سوء تفاهم معها فرضته هي علينا، يخطئ من يقول ان العماد عون يواجه سورية. أن سورية هي التي تواجه العماد مَيِشَالٌ عَوْنَ وَهِي الْنَيْ تَرفَضَ ان تمارس علاقتها بلبنان على نصو

• تطالبون بالصوار لايجاد حل لهذه المسالة. الحوار مع من؟ المكومة اللبنانية

- هذا السؤال جوابه معروف كيف احاور من لا رأي له؟ ما دام انهم (المسؤولين اللبنانيين) اذا ارادوا ان يتعشوا، لا يمكنهم الموافقة على لائحة الطعام قبل أن يذهبوا الى الشام. في مثل هذه الحال، كيف يطلب عنى ان اناقش معهم اي قضية مصيريةً في

• ثمة حديث متزايد عن موقف موحد من الانتخابات يجلسكم مع شخصيات مسيحية مثل الرئيس امين الجعيل والبير مخيبر ودوري شمعون. هل يمكن هذا للوقف أن يتحدول الى تحالف أبعد من

– على العكس. ليس هنأك تحالف انتخابي. هناك خطاب سياسي وطني. وعلى العكس، يخطئ من يعتبر هذا التحالف انتخابيا، اذ من الممكن الا نتحمالف في الإنتخماباته لكننا متفاهمون على الخطاب السياسي الوطني، حتى مع العميد اده الذي سيناً (شتمناً) كل يوم صبحاً وظهراً ومساء. وما دام خطابه السياسي على النحو الذي يقوله، فأنا مرتاح. ولن أرد عليه. ومن جهة القرىء الخطاب السياسي للشيخ امين الجميل وبوري شمعون ليس خطابأ انتخابياً. يجب الا ننفشَ، انه أبعد من نلك. وقد نُتُواجِه في الانتخابات؟ • كسيف يمكن أن يكون الضطاب السياسي موحداً وتكون هناك، في الوقت

نفسه، مواجهة انتخابية بين اصحاب هذا - هناك قصة الوطن. هناك تفاهم على مصير هذا الوطن، لكن التصور هذا الوطن موجودا جتى نخطف في المرحلة اللاحقة، او تتحالف الوطنّ غير صوجود، فعلى صا نضتلف؟ الاحلاف الانتخابية الآن مثل بيع جلد الدب قبل صيده. ليُعُد الوطن اولاً، ومن ثم نُبِحث في النَّبْحَالف الْانتَّخَابِي أو الخصومة المنتجابية. نحن الأن متفقون على استعادة الوطن وهذا هو المهم. فَسهده المرةُ الأولى في لبنان يتخطى الخطاب السِياسي التحالف

المرحلي. ♦ اشرتم الى الجنسيد اده الذي هو صاحب موقف معروفي ما هو الأمر الذي انتم مستعدون التقديمة الي العميد من اجل المسالحة واللقاء وريما التسيق والتحالف؟ - لا شيء. لا للقاباء وللتنسيق ولا للتحالف معه. لأ إطلب شيثاً من ريمون اده. انما مولِّقَه، على المستوى الوطني، لم يزعجني وان يزعجني. لا اريد ان اتكلم معية ولا إن اضع يدي في يده. اذا كان رافضاً، فأنا رافض اكثر منه. لكن ما دام موقفه السياسي على المستوى الوطني على منا هو عليه، قانا مرتاح الله، أنه انسان، كما قلت لمنامنرية سايقاً... لن العميد الم لا يمكن حنفه مَن تاريخ لبثان، لكن لا يمكن أن تكمل التاريخ معه. اتأمل بأن تكون وصلت اليه هذه الرسالة.

• ستمله عنما يقرأ الحديث في والحياة و الرسالة من خلال صحيفتكم لا يمكن ان تشديل (تحسنف) ريمون اده من

روچيهاده:

الماكينة الانتخابية

من أهم أهداف مؤتمر باريس

🗷 بيدا اجتماع المؤتمر الوطني

اللبنائي اعمالِه في باريس صباحً اليوم في العاشرة في فندق «نوقوتيل لا بيفانس؛ بجلسة خاصة للصحافة

يدت خلالها الغماد ميشال عون

خطاباً موجها الى المؤتمر توجه بعده

اسئلة الى العماد عبر دالسواتل، لأن

السلطات الغرنسية منعته من حضور

المؤتمر، ويلى ذلك جلسة مغلقة بشارك

قيها نحو أ١٥٠ معارضاً هي بمثابة

اجتماع له دبراان المعارضة بدس

ما قباله احد المسؤولين عن تنظيم

المؤتمر. ومن المتوقع تشكيل مماكينة

التخابية ومسرح رئيس مجلس

المؤتمر الوطني المصامي روجيه أده ا

والحجاقة وان ليس بامكاننا الانتظار

لثلا نفاجا بانتذابات تتمتع شروط

ايجابية. لهذا علينا تنظيم انفسنا أذا

قررنا الشاركة، فيجب أن يكون لدينا

ماكينة انتخابية لزبادة فاعلية وزنتا

الشعبي لدعم المرشح اذا كانت

الانتخابات منظمة على أساس الدائرة

الفردية أو القضياء أو المحافظة أو

المؤتمر سيحتفلون بعيد ميلاد العماد

عون مساء الأحد في مطعم دالديوان.

وعلمت والحداة، أن المشاركين في

استناداً الى مبدأ النسبية،

□ باريس -من رنده تقي الدين:

عون لـ الحياة : على المعارضة الالتحاق ببرنامجنا تاريخ لبنان، ريمون اده رجل صار الماضي، في تفكيره السياسي، لا نحذفه ولا ننسى أن مواقف جيدة كانت له. لكن لم بعد مؤهلاً للمرحلة

. هل تحسيسون حساباً له والقوات اللبنانية، خصوصاً بعد اعادة تنظيم منفوفها في التمارج؟

- نحن في صدد جمع جميع النين بريدون ضوض معركة تحرير القرار اللبنائي. هذا الأمر لا يحرم بحول احد في المعسركية. واقسول وأكسرر امسا التَّصالفات الإحْرى فمرهونة بأوقاتها. هناك برنامج سياسي يجمع جميع اللبذائدين، وإذا رغبوا (القوات) في أنَّ يكونوا في اطار برنامجنا السياسي، فاهلا وسهلاً بالجميع. نحن ندعو الجميع الى العمل معنا في المرحلة الأولى، وهي مرحلة بقاء الوطن التي نوافق عليها جميعاً. اما المرحلة التبالية، فبالناقشة تكون على غيير

 هل دعوتم «القوات» الى المساركة في مؤتمركم في باريس؟ - بالتأكيد نحن لم ندع احداً الـ. سُوضِع هذه النقطة. أذا قسراً في

مضور المؤتمر. لكننا أعلمنا الجميع بانعــقــاده. وقلنا لهم من يرغب في المجيء فالساب مقتوح، واتمني از الصحف أن فلاناً بُعى وان آخر دُعي نحن ابلغنا الجسمسيع أن المؤتمر سينعقد وقلنا لهم من يحب الجي فاهلاً وسبهلاً. ليست هناك دعوات اسمية. فنحن لا نريد ان نغرض انفسنا على احد. لكن من خلال قبول الحضور، تُحدد نوعية المشاركة. • وهل اللغيم قيادة دالقوات، مثلما المفتم الأخرين؟

- عملية الابلاغ جرت قبل ان تشكل قيادة والقواته. (في الضارج والتي يراسها روبير فرح المقيم في طن) والآن سيتطرح المواقف والقنضسايا ويمكن تصديد المواقف وليس مهما أن يكونوا (قيادة القوات) في المؤتمر، اذ يمكنهم الالتحاق لاحقاً. • في لبنان معارضة نيابية وشعبية ليستُ بالضّرورة من الثيار العوني، لا بل أن

بعضمها وقف ضده. مأذا في وسعكم أن تقدموا لها من اجل أن يكون للمعارضة تمثيل وطني شامل؟ – قبلٌ كل شيء، التمثيل الوطني الشنامل منوجودً من خلال القاعدة الشعبية، لأن الـ ٨٧ في المئية من

الناخبين اللبنانيين الثين قياطعوا الانتخابات (النيابية السابقة) يشكلون اكشريتين وليس اكشرية مسيحية واقلية اسلامية أو العكس فهذاك اكثرية مسيحية مع اكثرية اسلامية شكلتا اكثربة عبيبة قاطعت الانتشابات. والأكشرية موجودة. والغطاء الوطني موجود. انما الحيلة الاعتلامية التي استعملت وابرزت صوت السيحي المعارض فقط توحي عان العارضة مستحية فحسب وان ثمة موافقة اسلامية على الوضع القائم. انها اكتوبة وحيلة اعلامية، لا اكتشر ولا أقل بالنصيبة اليّ لذن، نطالب اليوم بتحرير القرار اللبناني، وهذا المطلب عليسهم هم (رمسور المسور المسارضة المحلوبة) المعارضة المحلية) ان يقدم وه اي عليهم الالتحاق بالمعارضة حتى نحرر القرار اللبناني. أما الشق الثاني من الموضوع فيجيب عليه البرنامج السياسي التطويري للوضع اللبناني، وبقله من مجموعة مذاهب وطوائف الي مجموعة وطنبة وحضارية تكون النمسودج في الشسرق الأوسط وفي

العالم، وهذا هو برنامجنا، وهو جاهر

للمناقشة وليس عجرد قول في الهواء.

انه برنامج مسوجسود ومكتسوب في

معارضي الحكومة؟ - نُحَن نريد تغيير الأمر. الواقع، وليس تغيير الحكومة شهدنا مهزلتين سياسيتين في لبنان، الأولى حلسةً التمديد (للرئيس الياس) الهراوي. والثانية جلسة الموازنة. فكيف يمكن أن نعارض الحكومية في كل شيء وفي النهاية نعطيها الثقة. انها مهرلة للديموقراطية، وماتم للديموقر أطية. فالكلام يجب ان يكون مسؤولاً. ونريد ان يكون البلد محترماً على الصبعيد القانوني بدل الغرق في الشائعات. والصرية يجب الا تتحول • في الوقت الذي تعقبون مؤتمركم في

تشمل كل الشوون، من رفع الزيالة في

الشارع حتى اعادة تنظيم الدولة، على

مل ثمة مشروع لقاء مرحلي مع

كل المستويات.

باريس، يزور رئيس الحكومة رفيق الحريري الفاتيكان، وقد يثير موضوع النداء الأخبر السينوبوس؟ ماذا تتوقعون أن يقول البابا - زيارة الفاتيكان هي عملية استلحاق يقوم بها الحريري، بعدما انفضح الوضع اللبناني امام المراجع

الدولية. ومهما كان الفاتيكان صغير بظل سلطة معنوية. فجاء الحريري في عملية استلحاق. ولا اعتقد أنَّه ستؤدي الى نتيجة، لأن ما كتب قد كتب وما قيل قد قيل. فالحريري أخذ فرصةً، لا بل ضاعفُوها له (في أشارة الى استمراره في رئاسة الحكومة)، ولا يزال عاجراً عن تصقيق الصد الأدنى من الاستقرار السياسي وللادي والمعنوي وعلى صعيد الترية

• ماذا تتوقع أن يقول البابا للحريري؟ - لا يمكن أن اتوقع مثل هذا الأمر. ماذا تسوقعون من الغائيكان بعد يعوة الغرب، خصوصاً الولايات التحدة وفرنساء الى عدم مقاطعة الاتتخابات؟ – الجواب أعلثه السبت (الدود في

اجتماعات المؤتمر الوطني). • سببق لكم وأن حسئرتم من خطورةٍ التغييرات الحاصلة في لبنان، خصوصا على الصعيدين التريوي والاعلامي اين ترون موقع هذه الخطورة؟ - اعتَّقد انه يجب ان اترك شيئاً نقسرارات المؤتمر، فسلا أربد أن أعلن

مواقف مثل هنده قبل العقايم. الحركة المطابية في لبنان تتجه الى المواجبهة مع الحكومية. ما هو سوقنفكم - لا شك، حركة المطالب محقة، لكن

الحوار وحده الحل، الحبوار سقط في لبنان. اللجوء الى التظاهر هو اعلان حسرب وان يكن سلمسأ / لكنه يعنى سقوط الحوار. الحركات الثقابية لهاً مطالب في اي مكان. تحل الشكلة في الدول الرآفيية بالصوار، وفي الدول

المتخلفة تحلُّ بالبارودة (البندقيَّة). ● انتم تؤيدون المطالب الرفوعة؟ - بالطبع، تؤيد الصركة الطلسة وجرية الصحافة. هذه بديهيات. ولم تستقم الأمور يومأ الاباعتماد الحربة كاسلوب وكقيمة تُحترم. والحوار هو

ويوه. • منا أمو منوقفكم من الدعنوة الى التظاهر في ٢٩ شياط؟ - اكرر انني اؤيد الحركة العمالية، ونطلب أن شياء الله الا تحير القبوات المسلحة اللبنانية (الجيش) آلى حمام نح، لأن الجيش وسيلة لمنع الشعب ولنيس الصدام مع الجمهور، ولحماية

> أي أنكم تؤيدون التظاهرة؟
>  طبعاً. • الحكومة تتمسك بمنعها؟ - انه قرار تعسفی.

المواطنين وليس أداة نقمعهم.

## شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة حدأ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومحسزاة الريساض - هاتف: ٢٢٢٠٢٤٩

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲٤٠١٨٥ /٦٤٢٨٤٩ - فاكس: ٢٤٠١٨٥





حافظواعلي نظافة مدينتكم

حزب الله أقام عرضاً قتاليا في الضاحية في يوم القدس

# نصرالله يدعوالاتحادالعمالي الى المضى في الاضراب والتظاهر

🗋 بيروت - «الحياة»

المستويات.

ويتنبيء وفي النهابة نعطيبال

بيدوقراطية فالتلاميدانة

سَوُونِ وَمَرْيِدُ أَنْ بِكُورُ لَلْبِلُامِيْدُ

مي المصعيد القانوني بلافزار شيبا ثعانت. والمصرية بجب الانتقا

يضمي.

هني الموقت الذي تعقمان ميتري،
المحكومة ولهنوان

نيفس، ينتقذ وغيس العكيمة ولمغ التن خاتيكان، وقد يتير موضوع للناريخ

سينوبوس؟ مادا تتيقعك لاغلام رثيس الحكيمة:

- ويارة الفساتيكار عوعد

ستنصاق يقوم بها التريوبي

غضب الوضع النبناني الملولية للمولية. وصبّما كان الغاتيكان

بظل سلطة معنوية فجاء المراية

مملية استلحاق ولااعتلا

ستؤدي الى نتيجة، لأن مالليا

يتب وما قيل قد قيل فالمرورير

رصنة. لا بل ضناعقوهاك ألول

الى ميزال عساجسزا عن تصفية لا

لاستي من الاستقرار السيام إلى المعنوي وعلى صعيدالعيد ا

🗢 مَأَذُا تَسُوفُ أَنْ يَقُولُ الْبِلْمَالُدِ.

- لا يمكن أن التوقع مثل هذا الله

• مأذا تتوقعون مِن قدتبكرمُ

- الحواب اعلنه السيد البير

🙃 سسبق لكه وأن صارتم برهم

- اعتقد انه بجب از اتران

الحركة الطبية في لبالزند.

- لا شك. حركة الطاب بعقاء

الحوار وحده الحل المواريقار

لمِنَانَ. اللَّمِوءَ إلى النظافر فوات

مسرب وان يكن سلمساً.لكة بم

سقوط الحوار . الحركات القفأة

مطالب في اي مكان تحل النظام

النول الراقبة بالصوار، وفران المتخلفة تحل بالبارودة (أَلْسُلُهُ

• انتم تؤينون المطالب للرنوية

- بالطبع، نؤيد الحركة <del>اللب</del>

وحرية الصحافة عندسيندوكم

تستقم الأمور يومأ الاباعثة للرج

كاسلوب وكقيمة تتحتره واهزاة

الاسلوب الوحيد في الجندواد

- اكرر انني اؤيد الحركة للب

ونطلب أز شاء الله الانمرالة

المسلحة اللعنانية (الجيش) ألىت

دم، كان الجيش وسيلة للعالد

وليس الصنداء مع الجعيان والع

اي انكو تزيدون التظاهر؟

• الحكومة تنعسك بمنعها

- انه قرار تعسفي

نبركة القيسى

/ ، ۲۶۳۵۹ - فاكس: ١٨٥٠

نظافةمه

المواطنين وليس أداة لغطه

التظاهر في ٢٩ شباطة

المواجهة مع الحكومة ما ومان

لقسواوات المؤتمر، فسلا ليدول

مواقف مثل هذه قبل انعقايه

الشغييرات الحاصلة في لينل حمير

على الصعيدين النروي والاعتبر

ترون موقع هذه الخطورة

وعوة الغرب خصوصاً الوالادائد

وغرنسا. الى عدم مقاطعة الانتخالية

اجتماعات المؤتمر الوطني

لى السستىمسوادد في دلگلسة قطي

■ بعا الإحين العام لـ محرّب الله: السيد حسن نصرالله الاتحاد العمالي العسام الى «المضى في الأخسسراب والتظاهر وعسدم التسراجع امسام الدَّهديد، ونصح «السلطة بأن لا تهدد العمال والجائعين بحادثة ١٣ ايلول (سبتمبر)، وشند على ان المقاومة استستعروان تهزما تبديدات (الرئيس) بيل كلينتون وسفيره الوقح الجنيد في لبنان. أحسبنا حنزب الله ويوم القنس

للعاليء ونكرى أستشنهاد السيد عداس الموسوي والشيخ راغب حرب و اسبوع المقاومة الأسلامية، في والمبورع لحتفال أقامه في الشارع العام في الغييري في الضاحية الجنوبية. تصدت المياء اضافة الى نصرالك السغير الأيرائي في بيروت همايون علي زادة والاصين العسام لـ محسركـــة الجهاد الاسلامي في فلسطين، الدكتور رمضًان عبدالله شلح. وتخلل الاحتفال عرض شاركت فيه وحدات رمزية من الكشباقية وفرق الشعبشة الرياضيية ولبناء شبهداء المقاومة الاسلامية، النين داسبوا على العلمين الامسركي والأسرائيلي باقدامهم وألواء القيس الاول، الذي قدم عرضاً على الدواحات التأرية السريعة وموكب ءأناء شيداء المقاومة الأمسلامية، وهم يرتدون أحزمة ناسفة رمزية وفصائل ترتدي اللبُّاس الاسود، ووحدات رمنية منّ افواج النفاع المنني التابعة للهيشة المنجية الاسلامية وسيارات والبات فوج الأطفاء والنفاع المنفي في الهيئة ألصحية الإسلامية ووحدات الدعم والاستأد بواسطة الحبيال، قييمت عروضا مميرة بين المبائي الشباهقة وافسواج رمسرية من اوحسدة الاستاد والنعم في المقاومة الاسلامية. ثم قىدەت كلّ الوحىدات المشياركية في

العرض،قسمُ العهد والولاء.. وبعد الانتهاء من العرض، القر سفير ايران على زادة كلمة قال فيها دان هذا الجميل الجمديد من المفكرين والمجاهدين والنساء والاطفال والعزل هو الذي جنعل النعيو الصنهيسوني بعائي من كل هذا الهوان والجين على رغع نحل الواشه وامتساناته المسالب والتسليحية وكلُّ ما يتلقاه من دعم مُّلِيَ وَمُعِثُونِي مَنْ الخَارِّجِ بِعِدُ انْ كَانْ قاعته بتيجيدون باعلى اصواتهم داعي الى ضرورة التخلص على حد

تعبيرهم من جحيم الانتفاضة ه. وهاجم وتلك الزعامة الفلسطينية الزلافة النتي باعت بنفستها واخذت على عناتة عن الكيان الصهيوني وموالاته وواجب النود عن هذا الكيان الذي لا يتورع قائته، سواء الخَسْمَسَاتُم الدَّاعِينُ اللَّيُّ الحَسْرِبِ أَو الصيقيور الداعين الى السيلام، لحظة وأحسدة عن الإقسمساح عن شواياهم واهدافهم في الاحتلال والتوسع وفي حقيهم على الاستلام والمسلمين. هذا انفك يتحدث بوقاهة وامام انظار العسالم اجسمع وبدعم من النظام الاميركي الاستكباري الذي اقر قانون نقل سيفارته من تل أبيب الى القدس، عن حتقته الابدي بالقندس وضيرورة الاحتفاظ بها حتى النهاية. كسا يتحدث عن صقه في ارض وميام الجولان او الجنوب اللبنائي شلافأ لكل القوانين والموازين الدولية التي لا تطبق الاعلى حساب الستضعفين

والمترومين في العالم، واشمار الى أن والجبيل للجديد في فلسطين شناهد بكل وضنوح النموذج الساطع لاستراتيجية الصحوة والشحيرير في جباه المصاهدين في البنان هذه الاستراتيجية التي تمكنت في معركة غير متكافئة، ومن خلال الأعلقاد على سيلاح الايشان والأمل، من الم المعتوفي مواقع وصفائر فردية والشقيف في النبشة والشقيف وجبل المعالم والبنت انه لا مجال للتحدث والتنفوق المعنوي، وحستى المادي

والعسكري العدوء. يُخْوَاشُكُو السفير الإيرائي الى «الغدة البرطانية التي تسعى حالياً، عبر

التنسيق، والتعاون الأقليمي، وعن طريق طرح مسساريع وافكار تتسم بطابع الهيمنة والتوسع، مثل مشروع الشرق الأوسط الجديد الى تحقيق السيطرة التامة على منطقة الشيرق الاوسط الحساسة والاستراتيجية. من شبب القارة الهندية وأسيسا الوسطى وصا وراء القيفقاس، الى الخليج الفارسي والبسحسر الإبيض المنوسط وشمال افريقياء وهاجم الدعم الاسميسركي لاسسرائيل. وقيال

•بِمَكَنْنَا انْ مُرَى بُوخَسُوحَ أنْ السَّسَرِقَ

الأوسط الجسديد التي تصبيو اليه اسرائيل واصيركا، لا يبنى الا على

اشسلاء تاريخ الامسة الاسسلامسي ثم ألقى الاصين العسام لـ وحسرته الجهاد الاسلامي في فلسطين، الدكتور رمضان عبدالله شلح كلمة جاء فيها «أنه الزمن الاسسوائيلي الزاحف ألى الفسس حيث تتمصول هذه المدينة المباركة الى اورشليم، ولكنها في الزمن الاسلامي القادم إن شباء الله ستتحول الى قبلة جهادنا. ومن يستطيع آن يعبد للقدس زمانها الانسلامي ويبشر بنلك الاابناء الامام الخميني من السيد عباس الموسوي وفشتى الشَّفَاقي وينتبي عياسً. وقت للكلام بل يجب ان منطلع الي سلحات الجهاد. وهذا اؤكد بانه لا بد ان يعود للقدس وجهها الاسلامي الاصلى وباطل كل سا يصنعون من

سلام لأنه سلام الزيف والكثب وباطل



انصار احزب الله، على دراجات نارية الثناء العرض القتالي، ( تصوير على سلطان)

بعد ذلك القي الامين العامط محزب الله، السيد حسن نصرالله كلمة قال فيها: «أن المقاومة الاسلامية في لبنان انطلقت وحملت روح وفكر ونهج وخط وامل وعزم وشجاعة وحماس وإصرار الإمسام الخَسسيني، وأهم سنا في هذه المقاوسة انها كأنت تصاعبية ولم

الداخلية ليس أهم من الْلقَّاومَّة، ودعا الى ومريد من الشجاعة والحفاظ على النهج الثوري، مشيراً الى دان النهج الثوري ليس بان بشتم بعضنا بعضاً وان نكون ابطالاً في الحروب الداخلية ومهزومين امام الصروب الضارجية وليست الشجاعة أن نتقاتل على توزيع الصحصص والمغسانم انما الشجاعة ان نبقى في موقع العداء لاعداء هذه الامة وان نبقى حبيث نحن في مواجهة أميركا وان نبقى ثابتين في وچه اسرائيل ه وأضاف والبعض أحياناً في لنئان

قد يُعقد احتماعاً هنا أو لقاء هناك، ويحساول النبل من خطنا وهوبتنا وتيارنا بالتصريح أو بالتلميح، ليعلم هؤلاء جميعاً بأننا عندما نسكت عن هذه المهاترات فذلك ليس خبوفاً ولا جيماً لاننا نحن الذين ما زلنا وسنبقى الشجعان في مواجهة اعتى طواغيت

واكد دان كل ما بجري في الساحة

قد بطلق تصريحاً هنا او موقفاً هناك

وقبال أذكر السلطة البيد اللبنانية التي أصدرت بيانا تصف فيه شؤلاء الشهداء بشهداء الوطن والمقاومة وتتنصل فيه من مسؤوليتها عسمسا جشرى، انصبح هذه السلطة ووزراعها ورؤسساعها أن لا تهدد العمال والجائعين والفقراء بحادثة ١٣ ايلول (سيتمبر)، لأن مجزرة ١٣ ايلول لبست سفيضرة للسلطة بل لعنة في وجه كل اوائنك الذين تورطوا في قتلُ شببابنا واخسواتنا ويجب الأتكون عبرة وعظة للسلطة، ورأى «أن اكبر واشخم مسيرة شهدها لبنان من شماله الى جنوبه كانت مسيرة تشييع شهداء مُجَـرُدة ١٣ ايلول في اليـوم التالى لسقؤتكهم،

والاستقرار هو ان نتيح للجائعين فرصة أن ينطقوا ولو بطّمة لان منع التظاهر وكمُ الإفتواد هو الذي سيفجر

يتهموننا بالإرشاب والكثيرون باتوا قلقين من أن تسميهم أميركا أرهابيين فليسسجل الكونفرس الاسيسركي وكلينتون وكريستوفر بان ابناء محزب اللهء ارهابيسون حستى تعبود لامستنا عرتها وكرامتها وأرضها المغتصبة والمقدسة وان الشيطان الاعبر اميركا

الغدة السرطانية اسرائيل العدو الاكبر والابدي لذاء.

وطالب تطترالله الاتحاد العسالي العسام بالمقتتي في خطوة الاخسراب والنظاهر وآلُ لا يشراحع اصام تهنيد السلطة لان المساطة على الامن

البلد ويؤدي التي انهسيـ والاستقرار في البلد.

هذا العالم، لا ولن يضيعنا الاضرام الذين بحماولوز النيل من شمصوخ وعظمة وعلو المقاومة الاسلامية

وَشَيْدَانَيًّا ، وقالَ نَصِرَالِكُ وَانَّهُم

اطلاق٢٢ معتقلافي سجن الخيام

□بيروت - • الحياده:

🗷 اشتعلت مصاور المواجهة في الى إحسابة ضنابط استرائيلي وه من رجال القاومة. وقالت مصادر امنية ان

وأدى القحف الاسترائدلي علو

حسين محمد احمد باش (سوري)، واللبناديون على عوض على عوض إصولا)، تعمال سلمان حسين جودية (عائية)، حميد محمد على مصطفى

تسبب بحسائر مادية جسيمة.

أسوري)، عبدالرجمز قادر مصطفى

الجنوب امس اعتباراً من ساعات الصباح الاولى واستنت من ساحل البحر آلى القطاع الشيرقي بعيد ان سنت والمقاومة الإسلامية والجناح العسسكري في مصرب الله ، سلسلة عمليات على المواقع الاسترائيليية ومبليشيا مجيش لبنان الجنوبي أنت عناصر الجنوبيء فيصا تصدثت مِصابر الميليشياتُ عن مقتل النبين من المنفعية الإسرائيلية اطلقت نحو ٥٠٠ أنيفة على القرى والمناطق السكنية ما

بِلَوْةِ كَسَفُونَهِلْهِ الى احسَابَةُ الْطَقَلَةُ أماني حسن أبراهيم (٩ سنوات) كسا أمييب المواطن على حسسن بلحص في صنيقين بجنزوح طفييفة واعلنت المقلومة الاسلامية، انها نفذت صباحا سلسلة عمليات على مواقع العدو ومبلسباته، على صعيد أخر، أفرجت معنيشيات وجبس لبنان الجنوبي، عن ٢٢ معشقلاً من سجن الخيام بينهم ١٢ معتقلاً من خارج فلنطقة الجنتلة والباقون من داخلها وتقليت سيارات تابعة للصليب الاحمر المقرج عنهم الى شارج الشريط وهم: اصعد توفيق على حَسرة (سوري)، عبدالرحمن احمد حسين صغي الدين

(ارنون)، على مُتَكَثِّمُود ابراهيم بركات درویش (سوري)، عصاد فرید عیسی إفلسطيني من مخيم عين الحلوة)، ايجمر الشقيف، غِسان عبدالله اصعد صحمود (حولا)، حسين على زين جابر مصمد سعيد على قطاوي (فلسطيني)، (بنى حسيان) المتلل مندمود رمسال نامىر بوسف يقصود (فلسطيني)، بدر (عديسية)، محمد سلميان رميال

اكسرم مصطفى (فلسطيني)، محمد محصود جنواد (فلسطيني)، حسن عبيدالرحمن مصطفى عنان اسورياء (بيت ليف)، حسين صمرة على صراد (عيثرون)، حسين حسن على مزّرعاني أحسولاا، على خليل على حس إعيشرون، على محمد حسن حسين

(عديسة) سالم موسى حسين جبابر (شمع). بوسف عبيدالرحمن منيسر فاعور (الدَّيام)، مَتَّمد على مصطفى قاسم (عينانا)، خليل محمود مكى ابيت ياحسون)، فتؤاد حسين ونسه (دبين)، حسس علي مصطفى عليان (السياضة)، عليّ كامل خليل رسيد (الخيام)، ركريا مصمد على الحاج (حولا)، حسينُ منحمد حمود (ميس الجيل)، عبدالمستين مراد (عيترون).

ارجاء محاكمة لحدو أبوأرز

🗆 بيروت - ١٠لحياة،:

 ارجات المدكمة العسكرية الدائمة برناسة العميد عبد الحميد خر وحصور ممثل البيابة العامة القاضي جوزف معماري الى ٢٢ أذار (مأرس) المقبل محاكمة قائد حبث لبنان الجنوبي، اللواء الركن المتقاعد انطوان لحد ورئيس حزب محراس الارز، أنيان صفر (أبو أرز) وبجرم التعامل مع العدو الاسرائيلي، بعدما تعذر أبلاغيما. وقررت ابلاعهما لاحقاً. الى ذلك، استُجوب قاضي الشعقيق العسكري الاول رياض طليع أمس توفيق

اصع ناصر بشهعة التعامل مع العدو ومعاونته على فوز قواته على فوى الجيش اللبناني، واصدر مدكرة وجامية بنوقيقه كذلك اصدر قاضي التحقيق العسكري وائل مرتضى مذكرة وجاهية بتوقيف حسين احمد الخطيب من جماعة أأبو محجن، الإقدامة مع أخرين على اللبناني، وابلاغ مطومات عن النقاط التي يتمركز فيها، في محيط مخيم عبن الحلوة.

وأصدر أبضا ثلاث مذكرات وجاهية بتوقيف اسكندر فرخات هيكل ومروان ابو حمدان ووجدي شكيب ابو كروم بجرم الانخراط في صغوف الكملاء الاسرانيلين

سوليدير أكدت اهتمامها بجلاء حقيقة انهيار وادي أبوجميل

## عددالضحابا ارتفع الي ١٤ وعمليات الانقاذ مستمرة

عن وجسوه مسرتكبي هذه الجسريمة

الجماعية وانزال اقصني العقوبات بهم

مهما تستروا وراء حماة اسوليديره

وتسلحوا بأموالها ونفوذ اصحابهاء

وراى نقسيب المهندسين عساصم

سادَّم أنَّ الصَّادَثُ «تَمُوذَجُ لِنُطْرِيقُـةُ

التى تتعاطى سعها وسوليدير ، في

أعمار الوسط التجاري لبيروث، لقد

فامت هذد الشركة على ركائز تتناقض

مع الدستور وتصادر من اصحاب

الصقوق حقيم الشيروع في ملكهم

وتهجرهم مز ببئنهم الأجتماعية

والتتقليدية وتهمش دور الدولة في

ممارسة رعايتها لمصالح مواطنيها

والحفاظ على مواردها وعلى المصلحة

العامة. وهذا الاستهتار المتمادي بليل

الى الطرق المتعالية والجاهلة التي

تمارس في اعمار وسط بيروت. وهذه

الخلفية الإستخفافية في التعاطي مع

القواعد المهنية والغنية هي التي أنت

الى شذه المأسكة اذ أن أيسطُ هذه

انقواعد تفرض الاخلاء التام قبل البدء

باي عملية وحماية الإبنية المجاورة

والقاطنين فيبها لتدارك أي ضبرر قد

يصيبهم... ما يلقى المسؤولية كأملة

عَنْ هَذْهُ الْمُصِرِّرَةُ عَلَّى المُسَوُّولِينَ في

الشركة وبجب ملاحقتهم جزائيا كمأ

يلاهق اي ميندس مسؤول في حالات

مشابهة ويوقفوا ويحقق معهم. ونفت ادارة مستشفى الجامعة

الاميركية في ببروت انبآء تنأقلتها

وسنائل اعلامية عز أنها طالبت بدفع

مبلغ مالى قبل استقبال المصابين غي

الصادث ومعالجتهم. واكدت ان قسم

الطوارىء فيها استقبل وعالج جميع

المصابين فور وصولهم واستبقى كل

من كان في حاجة استشفاء لمتأبعة

ومساء انس صدر عن المبوول

الاعلامي في «سولينير» راشد فايد

البحيان الْأَتِّي: «تداعى (أول من) امسّ

المُبِنَى التَّسَائُمِ على العسقسار ٩٩٩ من

منطقية مبيناء المتصن واودى مع

الاسف الشديد بحياة عدد من المارة

والعمال وعائلة مهجرة كانت تستعد

🗆 بيروت - والحياة 🗈

🗷 تواصلت عمليات رفع انقاض المبنى المنهسار في منطقسة وادى ابو جمعيل امس بمشاركة وافعات من شركة مسوليديره وعناصر الدفاع المدنى والصليب الاحسمس اللبنان وقوى الامر الداخلي في اضباعة الي فوج الشدخل في الجيش اللبنائي وارتفعت حصيلة الضحايا اسسا ١٣ قتيلاً بحسب المعلومات الامنيا البسمية، في حين ذكرت معلومات عبر رسصية أن عدد القتلي وصل الى ١٤ بعدد الظهر، وبحسب المعلوميات الرسمية، انتشل رجال الانعاد بين صَّتَصَافُ لِيلَ الصَّمَانِينَ - الجِلمَا والخامسة فجر امس؛ عايدة ماضل وطفلها محمد (سنتان) وقواز طبوش وعلى عساف عساف ورمضان سلامة وانتشلت قبل الظهر جثث اصنة عباد (٥٦ سنة) وخليل زلغوط (٢٦ عناصاً وعلى زهوى ومحمد محمود كسيار

وطالب المختار امصري الجنسية ونكرت متعلوسات رسسية الجربيح كامل الشباعر توني اول من امس في مستشفى الجامعة الامبركية مشاثرآ بجروحته وتوفي الرضيع عماس عياد (٣ اشهر) ومحمد عبد المقصود (مصري).

واستشميرت ربود الفيعل على الحائث، فطالب النائب عصام بعمان وباجبراء تصقيق قضباني لشدة المستؤولين عن الجسريمة، وكسنلك باجسراء تحقيق سياسي، ان صح التعبير في النتائح الناجمة عن تنفير القَانُونَ ٩١/١١٧ والمراسيم المتفرعة منه المتعلقة بشركة أسوليديرا التي ادى قيامها الى نتائح أجنماعيا وخيمة تتجسد في اوضّاع اصحاب الحقوق في وسط بيروت الشجياري الذين اصبحوا بسبب التخمينان المجتَّحفة في عُدادُ طَبْقَة دُوي الدِّحْل المحدود وأنَّ لم يكن في عداد عليقة الفقراءه وتفقد الثائب محمد قبانى موقع المبنى، وطالب ﴿بَجِدِيةَ التَّحَقِيقُ

من أجل كشف الإسباب والمسؤولين ومحاسبتهم، وأسف النائب احمدعت قوط الضحابا، محتجراً انهم اشبهداء الوطن لانهد تهجيروا تحت وطاة الاعتداءات الاسترائيلية، اذا ثبت لُدى القَصَّناء اللبنائي أنَّ أيدي سبودا وراء انهيار المبنى، فعليه أن ينزل اشد العقوبات واقلها الإعدام، وقبال النائب حبييب صيادق ١٠٠

لمغادرة الشبقة التى تشبغلها اسوة بعائلات مهجرة اخرى كانت سيقتها قبل يومن. هذا الصابث الالبم غيير المُتُوقَّعُ، نُرِكُ اعمق الاسى في نفوس الجميع في شركة •سولينير • ألتى شى تشسارك نوي الضمحايا صحبابهم الجسيم تعرب عن المها العسيق وحرنها الكبير لهذا الحانث الماسوي لذي شاء سوء القدر ان يقع مع نهاياً عملية اضلاء المهجرين في منطقة هذه الكارثة الإنسانية تؤكد الطبيعة وسط بيروت وشركة اسولينيرا ادارة وموظفين وهي تعلن اعتمق التباثر العبوانية لسياسة الجرافة المستهترة باوراح العباد ومصير البلاده وطالب تَؤْكِدُ اهْتُمَامُهَا ۖ الْكَامِلُ بِجِلَاءَ الْحَقَائُقَ وبأجراء تحقيق سريع لتشف النقاب وبيان الامورم

🗖 بيروت - من حبيب يونس 💡 ومثل جرجس الخوري المحامي جورج

🗷 شبل ١١ بومياً على النكسري لسنوية الثنائية للمتفجرة التى استهدفت كنيسة سيدة النجاة في زوق مكايل (٢٧ شنجناط/ فنجراير ١٩٩٦)، عاود المجلس العدلى بهيئته الجديدة النَّظر في الدَّعوى اللَّذَهُمَّ بها وجاهياً قائد «القوات اللبنانية» المنظورة الدكتور سمير جعجع ورئيس اركانها السابق الرائد المتقاعد فَوَّادُ مَالِكُ والعنصر في جهارُ امنها جرجس توفيق الضوري وغيابيا الْسَـــؤولون في جـــهـــاز الامن في «القوات» طوني عبيد ورش*دي* رعد

وجان شاهين. وكان المجلس نظر في هذه الدعوى من ١٩ تشرين الثاني (توفمبر) ١٩٩٤ الى ٥ نيسسان (ابريل) ١٩٩٥، وارجما ذلك الى اجل غيس مسمى، بعدما استجوب المتهمين الثلاثة وباشر الاستماع الى الشهود.

وتميزت جلسة أمس بأنها ستتم من دون محامين لجعجع الذي اعتبر ان غيابهم ‹وِسيلة من وسائل الدفاع، عنه، مسعتبراً اياه «الطريقة الوحيدة التي يمكن أن يخدموا فيها الحقيقة في ألظروف التي تمر فيسها البسلاده. ورَّأَى انْ دكل هذه العملينة القضائية غير سليمة من ناحية تدخل السلطة السنياسية مباشرة في العمل القانوني والقضائي خدمة لأغراض سياسا بعيدة عن الجريمة المقصودة». وعليه قررت رئاسية المحمية وفيقاً لمطالعة النبابة العامة التمييزية السير في

المصاكمة من دون مصامين لجعجع. وهنا وقائع الجلسة: أبخّل الْمُسْهِمُونَ؛ الرائد مالك، ثم جرجس الخوري، ثم الدكتور جعجع، لَى الثَّانِيةَ الْآعَشْسِ بِقَالُقَ، وبِنُوا مرتاحين وابتسموا للحضور القليل في القناعة. واجلس منالك في المقتعد الآول والخوري في المقعد الشَّاني هو وجَسِعِسَجِعِ الَّذِي حَسَجِسِهِ عَنِ الْإِنَّظَارِ

فمسة عسكريين. وفى الثَّانيَّة والنقيقة السابعة، بخلت هيئة المحكمة برئاسة القاضع فيليب شير الله وعضوية القضناة حكمت هرموش وحسين زين واحمد المعلم ورالف رياشسي، وتمثلت النيسابة العنامية التنسيبيزية بالمدعى العبأء القاضى عننان عضوم وحضر جانبأ من الجلِّسة من النيابةُ العامة القاضى

مشام قبلان. وشكل القساضي الخصومة: فمثل الرائد مالك المحامون بدوي أبو نيب وانطوان ابو نيب والان فواد مالك وأنبره ايو حبلي.

the the second and the grant

المراجعين المراجعين المراجعين

لتدخل السلطة السياسية

استؤنفت محاكمته فى دعوى تفجير الكنيسة من دون محامين

جعجع: المحاكمة غير سليمة

نجم، ولم يحسفسر أحسد من وكسلاء وسنال القاضى خبرالله النكتور جعجع؛ لم يحضر وكألاؤك لماذا؟ فردً جعجع، بعدما نهض من مكانه واقترب من الميكروفون: «تصة أسبيبات عدةً الاول: لأن السلطة تتخطى القوانين ولا تلترم الانظمة، ولأنها غير متجردة ومن جانب أخر، لأن الحريات الخاصة والعامة غير مصانة، ما يجعل عمل المصامين في شبكله الشقليدي العادي غير مجد. لذلك لجاوا ألى الطريقة الوحيدة التّي يمكن أن تخدم الحقيقة

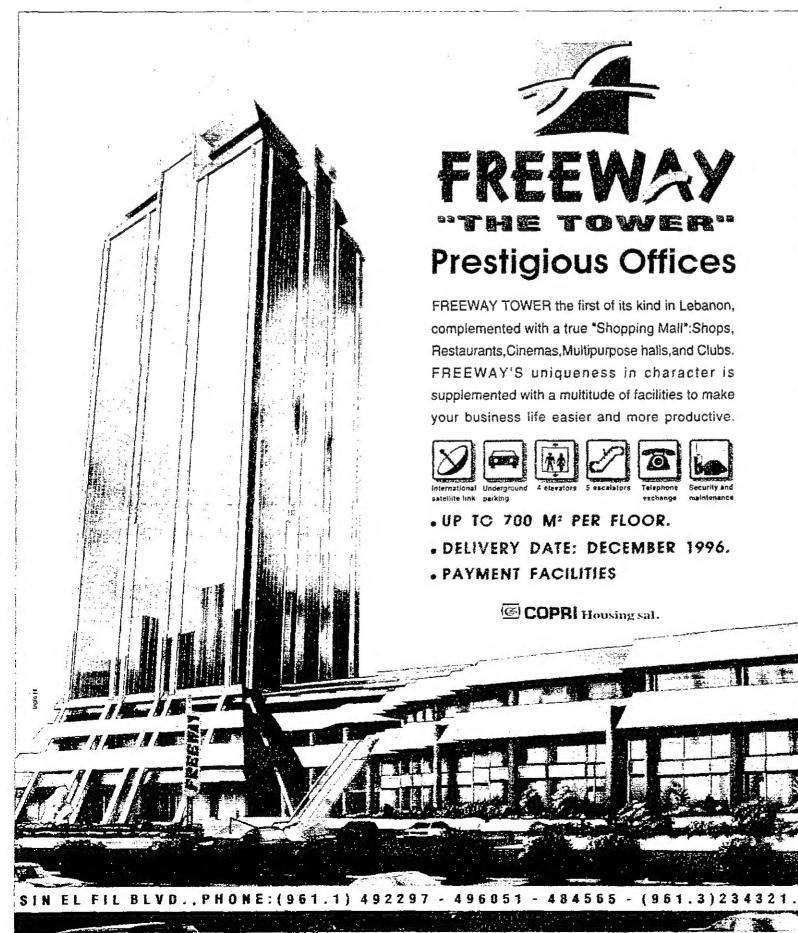
في القُروف التي ثمر فيها البلادء. وسأله خيرالله: هل تعنى ان غياب وكلائك هو وسيلة من وسائل الدفاع؟ أجاب: «نعم، وهل تصرر على ايلاء هُؤُلاء الوكيلاءُ منهضة الدفّاع عَبْكُ في هذه القضيعة؛ أجاب: رنعم حضرةً الرئيس، أصر على ثلك.

وأعطى الكلام للقباضي عيضبوم فسنال: هل يريد السيد جعجع السير في المحاكمة في غياب وكلانه؟ اجاب وأنا اعستسبس أن كل هذه العسلية القضائية غير سليمة،

وسأله خَيْراللهُ: من اي ناحية سيد جعجع غير سليمة؛ أجاب من ناحبة تُبخَلُ ٱلسَّطَة السياسية مباشرة في العمل القانوني والقضّائي، خُسمة لاغراض سياسية بعيدة عن الجريمة المقصودة ، وكرز عضوم سؤاله على جعجع: هل يريد السير في المحاكمة في غياب وكلائه؛ وهل يقبلُ أن تسير منّ بون حسف ورهم؟ فكرر جسجع جوابه ... واستوی فی مکانه،

اما المحاميان ابو بيب ونجم فقالا انهما حاضران للدفاع عن موكليهما. وقال القاضي عضوم: دما دام وكلاء السيد جعجع لم يعتزلوا الوكالة ولم يبدوا عنراً للتغيب عن هذه المحاكمة، وما دام السيد جعجع يقبل بالسير فيها من يون حضور وكلائه، فانني اطلب من المُجلس العدلي السير فيها، وقرر القاضي خيرالله استمرار المحاكمة واعادة المناقشة في القضية بعد التبدل الحاصل في هيئة المحكمة. وطلب عضوم اعادة تنفيذ سنكرة القبض في حقّ السيد مالك ما دامت المحاكمة قد استؤنفت. ومثل السيد مالك من دون قيد في قعص الإنهام تنفيذا للمنكرة ومن آجل مقتضيات

المماكسة القائونية. وذكرت الرئاسة المتهمين بملخص الاتهامات المساقة ضدهم. ورَفع بعدها القاضي خيرالله الجلسة لمتابعة تلاوة استجوابي جعجع ومالك والقيام بالإجراءات اللازمة آلى الثانية بعد . ظَهْرُ الْجِمعَةِ اولُ أَذَارِ (مَارِس) ٱلْمُقْبِلِ.



دنحن نريد بنيلاً من صدام يحترم الحد الأننى من حسن الجوار والديموقراطية وحقوق الانسان والتعايش السلمي

شكل هذا التصريح، على خلفية معاوضات نيويورك،

مفاجأة المطلبن الذين راحوا يتساطون؛ هل هو موقف

الدولة، عل هو موقف أميركا، هل صحيح انذا مستعدون

لقبول صدام اذا لم يتوفر بديل منه؟ انصب النقاش على

مقاطع مجتزأة من التصريحات، وكان لا بد أن يبادر أكثر

من مسؤول حكومي للتوضيع والتأكيد أن سياسة الكويت لم تتبيل، وإن نظام صدام سيبقى مرفوضاً التعامل معه

مهما كانت الظروف. وفيما قال مرجع مسؤول أن الناس

تعاملوا مع تصريصات الوزير على طريقة «لا تقريوا

الصلاة... ، من دون اكمال العبارة، رأى مرجع أخر أن

التوقيت لم يضدم كالام الوزير ثم أن ردود الفعل اظهرت

بوضوح أن الراي العام الكويتي متمسك بثوابت صاغتها

بوصوح ان الزاي العام سعومي الانهان. محنة الغزو ولا تزال محفورة في الانهان. تتعامل الدوائر المعنية مع اسوا السيناريوات وأفضلها

في ما يتعلق باستثناف العراق ضح النفط ولو جرئياً.

ويميل معظم المختصين الى الاعتقاد بأن مفاوضات

تيويورك ستتوصل الى أتفاق، مستنبين في ذلك الى متابعة

اجواء الدوائر النفطية في الخارج والى نضوج اقتناع دولي

بضرورة تلبية متطلبات والملف الانمساني، على هامش العقوبات، كتلك الى إستعداد لدى النظام العراقي للقبول

بأى صيغة متكفلا بتغطية الجوانب العنوية التعلقة

ب مهيبته، ويحض المختصون منظمة «أوبك» على البحث

في ضوابط للسوق النفطية منذ الآن، وعبل التوصل الي

اتفاق في نيويورك، بدلاً من انتظار ما سيكون والفوضى

في المقابل، يدافع عدد من المطلين، رسميين وغير

رسميِّين، عن توقع لديهم بأن مفاوضات نيويورك أن تسفر

عن اتفاق. الذا؟ لأن الظرف الراهن، بعد خمس سنوات من

الحصيار، وليس ظرف ايحاء بأي أنفتاح على نظام مبدام

أو بأي مشروعية له ولو وهمية . فالهم في نظرهم ليس

تطبيق القرار ٩٨٦ حتى بالشروط الدولية، المهم ما بعد

تطبيق القرار، فضخ النفط يعني ضخ أموال، صحيح أن النظام لن يتمكن من استخدامها الا أن الخطورة تكمن في

أن يتغير مناخ التحالف الدولي وأن يحدث تهافت على

بغداد للتفاهم معها على صفقات باعتبار أن رفع الحصار

الولايات المتحدة، لا يزال حتى الآن ملتزماً عدم التعاطى مع

لذلك سيكون متعذراً على واشنطن أن تسمح باتفأق في

نيورورك قبل أن تحسم سياستها بالنسبة ألَّي المُرحلةُ المُقبِلَة، ونظراً إلى أن الانتــــــابات لا تســمح لاي رئيس

أميركي، خصوصاً إذا كان ينوي التجديد لنفسه، بأن يتخذ

قرآرات رئيسية في المسائل الدولية الكبرى، فإن ذلك يرجح والفييتو، الأميركي، الا إذا مسمنت واشنطن اتفاقاً لا

يغير شبيثاً في الوضع الراهن للعسقويات وللمسواقف

بعيداً عن مفاوضات نيويورك، تؤكد مصادر عليمة أن

واشنطن عملت في الأونة الأخيرة على تنشيط سيناريوات

التغيير في العراق، وإن الكويت احيطت علماً بما يتداول

من خطط وتعتبر هذه المصادر أن التقارب مع الأردن جاء

كبايرة تشجيعية في هذا الاتجاه. وانتهت هذه المصادر ألى

توقع لحداث قريبة في العراق قد تكون بداية لـ عملية

طويِّلَة، يفترض أن تسفُّر عن تغيير، الا انها كسواها من

المسائر في معظم العواصم العربية المعنية، لا تملك تصوراً ولو تقريبياً لما سيكون عليه الوضع في بغداد.

صدام حسين، وبالتالي عدم ارسال سفير أميركي

ي صبيع مسالة وقت. لكن الطرف إليولي الأبرد، اي

التي قد يتسبب بها في الأسعار.

مع الدول المجاورة. وأذا وجد هذا البديل فأننا معه.

التغييرني العراق هاجس دائم

الكويت تراقب مفاوضات نيويورك

محاولة الاستعداد لأسوأ السيناريوات

🗆 الكويت - من عبد الوهاب بسخان:

سيمضى معظم الكويتيين الذكرى الخامسة للتحرير خارج الكويت، لمسادفتها مع عطة عبد الفطر. لكن الكويت

الرسمية والشعبية تعيش يومياً هواجس للحنة في كل

التقاصيل، سواء في الدوائر التي تتابع مضاعفات الغزو

او في الديوانيسات. ويتشرقب الكويتسيسون بحسنر تطور

المفاوضات بين الأمم المتحدة والعراق في شنأن الية تطبيق

القرار ٩٨٦، فتتفاوت التوقعات من دون أن ترى في الأفق

اي سيناريو كارتي. غير أن النقاش في الكويت يهتم أيضاً

بأحداث البحرين ويبعض ما يصدر عن قطر من ممارسات

البحرينية، استشعروا بوضوح نام أن الرأي العام في

الكامنة ورأسها. اذ أن القاعدة التي لا تزال سائدة هي عدم التدخل في شؤون الآخرين، بالأحرى في شؤون الأشقاء ""

القريبين في دول مجلس التعاون الخليجي. بالطبع هناك، للى جانب هذه القاعدة، الكثير من الـ «ولكن» الذي تعبر

عنه الصحف لدى تناولها احداث البحرين. ومعروف أن

أمير الكويت وولى العهد ووزير الخارجية كرروا، طوال

ايام، بعمهم لحكومة البحرين والاجراءات التي تتخذها لمعالجة الأوضاع لديها، وذلك تأكيدا لموقف خليجي عام،

العريضَة. ولعل الفصل الأخير في هذه الواقعة تمثل

بالزيارة التي قام بها وفد نبابي الى المنامة، وكان يضم وجوها غير متوقعة، خصوصاً أن احدها احد النواب الذين

شماؤلات كثيرة على مختلف المستويات تسعى الي

ستشراف نهاية الحدث البحريني، لكن شخصية حكومية

الوضع تحت السيطرة وإن لنيها معلومات موثوقاً بها أن

حكومة البحرين جادة في معالجة الأمر ليس بالوسائل

ما الأمر مع قطر؟ السؤال أثارته تعليقات صحافيا

حادة وكان الجّواب عنها تعليقات صحافية ربت «التحيّة»

بلحسن منها. لكن مصادر عدة استغريت «افتعال أزمة»

من لا شيء غليس هذاك اي خلاف بين الكويت وقطر، اما

اذا كانت الهجمات الصحافية نقدأ غير مباشر لمواقف

كويتية على السنوي الخليجي فلا مبرر لها، لأن الكويت

وتؤيد ما يجمع عليه الخليجيون أو ما تقرره اكثريتهم، ولا تحبد الخوض في المشاكل الثنائية مع استعدادها الدائم

عموماً ما يسمّيه البعض معرولة، هنا أيضاً، نحو بغداد.

لكتهم مقتنعون أن والمسألة العراقية، لم تعد متوقفة على ما

تتمناه الكويت، وانما هي قضية بين العراق والجنمع

الدولي. بالنسبة الى المفاوضيات بين العراق والأمم المتحدة،

هناك بطبيعة الحنال توجس من أن يشكل تطبيق قرار

والنفط للغذاءه ممضلا لاعادة الاعتراف بالنظام العراقي،

وخطوة أولى لفك الحصار ورفع الحظر عن النظام نفسة.

وإزاء تعسد الآراء وقع تصسريح لوزير الأعسلام ألكويتي الشيخ سعود ناصر الصباح وقوع الصاعقة على الأوساط

الحكومية والشعبية على السواء. قال الوزير، في سياق

تحليله لاحتمالات التغيير في العراق، انه يفضل عدواً

ضَعِيفًا ، مثل نظام صدام حسين على «نظام اجبله»،

مشنداً على ان «نظام صدام عنو العالم وليس عنو الكويت

وحدها، وسيستمر صدام عدوي الى الأبده. لكنه يوضح:

سامعة في حلها ه. في أي حال يستنكر الكويتيون

بارزة أكدت خلال زيارتها لبعض الديوانيات السد

الأمنية فحسب وانعا خصوصاً بالحوار السياسي.

ولكن أيضماً من آجل تجنب ازمة جانبية قد تسبب

فالنواب الذين وقعوا على عريضة موجهة الى الحكومة

ستحسن الخطوة، بصرف النظر عن النوايا

## عاصفة سياسية تواجه حكومة ميجور بعد نشر تقرير لجنة التحقيق

# عراق غيت: المعارضة البريطانية تطالب باستقالة



رئيس اللجنة ريتشارد سكوت في مؤتمر صحافي في لنبن بعد نشر تقريره. (١ ف ب)

لطريق الى جويا . . . ؟!

● «الحياة» امضت ثلاثة إيام في جبهة القتال في جنوب العبودان

تحقيق ميداني من المناطق التي تسيطر عليها قوات جون قرئق
 لقاءات مع أسرى الجيش السوداني

الأحدفي ملحق تارات

الوزراء تعاماً، وينفي وجود داي تأمر او تغطية، من قبلهم، غان سكوت وجه ■ عقد حزبا المعارضة الرئيسيان انتقادات كثيرة الى اساليب الحكومة في بريطانيا حزب العمال والحرب والى وزراء معينين. الديموقراطي الليجيرالي، مؤتمراً واكد رئيس الوزراء جون ميجور امس مسسائدته وولدغريف ولاييل، وزير الدولة لشوون الخرائة وليام وولدغسريف ووزير العسدل نبكولاس لاييل، بعد انتقادات وجهها البهما تقرير القاضى سير ريتشارد سكوت

والمؤتمر الصحافي الشبترك هو الأول من توعه بين الحربين. ووصفه يذكر ان ميجور امر بتشكيل لجنة الناطق الديموقراطي الليجميرالي للشؤون الخارجية منزيس كامبل بانة يبررُ ،وحدة المعارضة في تحمدي حكومة ترفض القيام بمسؤولياتها الدستورية،

وكان وزير التجارة والصناعة ايان لانع قدم الى مجلس العصوم البسريطائي (البسرلمان) اول من امس التقرير الذي استخرق اعداده أكثر من شلات سنوات، ويسقم في ١٨٠٦ صفحات وأثار التقرير عأصفة سياسية يتوقع ان تستمر عضاعفاتها فترةطويلة.

ورغم ادعاء لانغ في كلميته أمام مجلس العموم أن التَّهرير ايبري

وانه لن يطلب منهما الاستقالة. لكن تقرير سكوت، وإن لم يؤد الى استقالة اي وزير، سيقود الى تغييرات كبيرة في أسلوب عمل الحكومة البريطانية. وكسان سكوت دعسا في تقسريره الي الذي راس لجنة التحقيق في تصدير صدقية أكثر في التعامل الرسمي معدات عسكرية الى العبراق أواخر وشدم عنداً من الاستراحيات وعدت الشمانينات في شكل غير مشروع. الحكومة بدرسها. وسيناقش مجلسا وهي القضية التي عرفت بدعراق العسمسوم واللوردات التسقسرير في السيادس والعشيرين من الشيه

الشحقيق برئاسة سكوت في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٢ بعد اسقاط دعوى ضد ثلاثة من صديري شركة دساتركس تشرشلء اتهموا ببيع العراق معدات لاستخدام عسكري في شكل غير مشروع. واتضح أن المدير الإداري للشركة كأن يتجسس على العبراق لمناحة الاستنخيبارات البريطانية.

العامة، خلال محاكمة المنبرين الثلاثة.

ومن القمضايا الرئي تناولها تقرير لجنة سكوت استعمال اشهادات الحصانة بداعي المطحة ومن شنان الشبهادات منع المحكمة من

الى انه في نهاية ١٩٨٨، عقب وقف النار في الحرب العراقية - الإيرانية، وافق وولدغريف ووزيرا التجارة السابقان الن كلارك واللورد تريفغان على تخفيف الضوابط على تصدير معدات عسكرية الى العراق، الا انهم قرروا أبقاء هذا القرار طي الكتمان، وكان الدافع يرجع جرثياً ألى الخوف

شمال العراق. وينتقد التقرير وولدغريف لارساله ٢٨ رسالة غير صحيحة الى أعضاء في مجلس العموم في الفترة بين أذار (مسارس) وتمور (یولیسو) ۱۹۸۹ ولتضليله المجلس. وذكر وولدغريف في تلك الرسائل إن الحكومة لم تغير سياستها في شأن مبيعات السلاح الى العراق او ايران، وقال سكوت انّ وولدغسريف دكسان مطلعساً في شكل مُبِاشِر على الصقائق التي جُعلت، حسب رابي، التصريح بعدم وجود اي تغيير في السياسة غير صحبح. واتهمه بأعطاء اجابات في مجلس العموم الخفقت في شكل متّعمد في اطلاع أعسضتاء المجلس على التوجيهات الجبيدة.

انها سرية وان الافشاء بها يضس

بالمملحة العامة. وجاء استعمال

الشهادات من قبل ورراء لهم علاقة

بالقضية، ومن بينهم وولدغريف الذي

كان أنذاك وزيراً في وزارة الخارجية،

بناء على نصبحت من وزير العمل

لابيل. وجاء في تقرير سكوت: «انني

مخطئأء وانتقد سكوت الوزير لابيل

أنذاك مايكل هزلتاين أعلن تحفظه عن

التوقيع على شبهادة الحصبانة، ثم

وقعها بشروط محددة وطلب ابلاغ

القاضي في محاكمة مديري الشركة

عن لابيل ان «موقف المسؤول القانونم

الرئيسي في الحكومة امنيب بدرجة

من الضرر لا يمكنه معها التمتع

وبين القنضايا الأذسري التي

تبأثرت باهتمام لجنة سكوت

التغييرات السرية التى أنخلت على

توجيبهات الحكومة في شان تصدير

السسلاح الى العراق. وتوصل سكوت

من احتجاجات عنيفة في اوساط

الرأي العبام بعند استنخدام بغداد

الأسلَّمة الكيماوية ضد الأكراد في

بالثقة العامةء

وقال كاميل في المؤتمر الصحافي

الشروطُ، الَّا ان لابيل لم يفعلُ ذلك.

وكنان وزير التجنارة والصناعة

ارفض (القول) أنه لم يكن شخصي

لأن نصيحته كانت وغير صحيحة..

وأعلن وولدغريف ان سكوت برّاه من الكنب على المجلس او تعسمسد التحضليل في الرسائل التي حملت توقيعته. لكن كاميل ذكر أمس أن والقراءة المتسانية للتسقسرين تكشف بوضوح أن السيد وولدغريف هدف لانتقادات مفصلة ودامغة. ولا يمكن التفكير في أي ميدان عمل أخر يمكن فيــه لشــخص ان يتـعـرض الى هذا المستوى من الانتقاد ويبقى محتفظأ

في غسضسون نلته لا يزال بول غريشيان، البريطاني المتهم في الدعوى الضاصة بشركة «اوردتك» وهي محكمة لخرى تتعلق بتصنير التي احراها سكوت محتجزاً في سجن في جنوب آفريقيا ويواجأ احتمال بسليمه الى الولايات المتحدة. وحاول محاموه امس عرقلة التسليم بالاستفادة من اجراء شكلي قانوني. وكان غريشيان مديراً في شركة داوريتك، وبراته محكمة الأستثناف في لندن في تشرين الثاني الماضي من تهمة تزويد العراق اجزاءً من صوّاعق قَدْائْف مَدْفَعِية عَبْرُ الأَرْسُ، في انْتَهَاكُ لضوابط التصدير. واستمعت محكمة الاستئناف الى ادلة بان غريشيان كان تجسسس على العسراق للمتلحسة بريطانياً، وانه منع عبر استعمال أشهادات الحصانة بداعي المطحة العامة، من تقديم الله مدعومة بوثائق تشبت ذلك في المصاكمة. وكان غريشيان هو الذي فضح المسروع العراق لبناء دمدقع عملاق،

واعتقل غسريشيان في جـوهَانسبـورغ في ١٥ كانون الاولُّ (ديسمبر) المأضي، عندما سافر اليها لقضاء عطلة عيد الميلاد مع خطيبته. وتريد الولايات المتحدة ترحيله أليها لسواحه أتهامات بالتأمر والتلاعب المصرفي وانتهاك ضوابط صابرات السلاح. وقدم المدعي فيليب كوكيمور امس أول طلب رسسمي لتستسليم غبريشيان ألى الولايات للتحدة، مشيراً إلى أن وكلاء أميركيين سلموا الوثائق الضسرورية. لكن مستسامي الدفاع جادلوا بأنه كان ينبسغي للولايات المتحدة أن تتابع المسألة مع وزارة العدل بينما اتصلت السفارة الاميركية بوزارة الشؤون الخارجية. وارجا القاضي النظر في الدعوى الى

الاتحادي (البرثان) في دولة الأمارات عن أسغة الشديد للاجراءات الايرانية غَيِّر المبررة في جزيرة أبو مـوَّسي، واستمرار الاحتالل الايراني لجزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى.

الى محكمة العبل البولية.

منهم خطاب الردي وحض المجلس والاخوة في ايران، على استجابة ما طرحته بولة الاسارات من مبادرات وما وجهته من نداءات لايجاد تسوية سلمية عادلة لأزمية التسرر انطلاقياً من الروابط التاريخية والتقليدية وعلاقات الصداقة بين البلدين، ومراعاة لحسن

أبوظبي: المجلس الوطني بيحض طهران على تسوية سلمية للنزاع على الجزر

أكد تطلعه الى دستور دائم للامارات

برت المجلس الوطئي

وأكد المجلس في خطاب سلمه ليل الخميس الى الشيخ رَايِد بن سلطان أل نهيان رئيس دولة الإصارات، ردأ على خطاب أفتتاح المجلس الوطني في دور الانعقاد العادي الاول من الفصل التشريعي العاشر في ٢٤ كانون الأول (بعسمير) الماضي، تأييده الاجسراءات التي اتخفتها تولة الامارات لاستعأدة سيانتها الكاملة على الجزر الثلاث بما في ذلك اللجوء

رئيس المجلس الوطنى الاتحسادي واعضاء هيئة مكتب المجلس، وتسلم

أراضيها، وتسوية النزاعات بالوسائل 📗 العراق وسلامتها الاقليمية، وسيانته وكانت أخر جولة من المفاوضات

واستقبل الشبيخ زايد ليل المُميس الحاج بن عبدالله المحيربي

الجوار ومبادئ القانون النولي التي تقصّي باحترام سيادة النول ووحدة

بِينَ ٱلْإمارات والبرانُ عقبتَ في الدوحة في تشرين الشاني (نوفصير) الماضي وأنتهت بفشل بسبب اصبرار ايران على احسلال الجبرر الشلاث، وعدم استعدادها للبحث في احتلال جزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى. وايد المجلس الوطني الاتحادي في

الامارات سياسة الحكومة القائمة على رغبتها الصابقة في تعريز فرص التعايش السلمي في المُنطقة، لَتَسخير الموارد لجهود التنميية. كمما ايد الحكومة في حرصها على أمن منطقة الخليج واستقرارها لتحقيق التقدم والرشآء لكل شعويها بانتهاج الحوار أسلوبنأ لتسوية المنازعات بين النول واحترام مبادئ القانون الدولي التي تقضي بعدم جواز استخدام القُّوة أوَّ التهنيد بها لتحقيق مكاسب أو تغييرات الليمية.

وأكد المجلس سيبا الامارات ورغبتها في تعزيز فرص التعايش السلمي في المنطقة، منوها باهتمام الشيخ زايد بمصر الشعب العراقي. وأشناد يعيسادرة الشبيخ زايد وداهتمامه بمصبير شبعب العراق الشقيق وايجاد الوسائل التي تمكن المجتمع الدولي من رفع المعانأة عنه، بِما في ذلك أهمية أن يبأدر العراق الي السنفادة من قرار مجلس الأمن الرقم ٩٨٦ء. كما أيد الجلس بقوة حـرص

بميدا احترام استقلال كل دول المنطقة، وعدم التبخُلُ في شؤونها الدَّاخلية.

ونوه للجلس الوطني بدعسوة الشبيخ زايد جميع القادة العرب الى وتحاوز سلبيات الماضي وجروحه والعمل لاعادة التضامن وتحقيق الوفاق العربي بالاضلاص بالنيات والأعمال والترام الجميع الشرعية والاحترام المتباثل وعدم التبخل في الشبؤون الداخلية كأساس للعلاقات العربية لحماية مقومات الوجود العبربي والحبقباظ على المسالح الحيوية للأمة العربية،.

وأيد المجلس الوطني الامارات في دعم مستيرة للسلام في الشرق الاوسط واقتناعها بأن السلام العائل والدائم لآ يتحقق الآبتنفيذ اسرائيل قرارات الشرعية الدولية، وأشاد بالقمة السايسة عشرة

لقادة دول مجلس التعاون الخليجى التي عقدت في مسقط في كانون الأول (ديسمبر) الماضي وعبرت عن عزم كل دول المجلس على تسريع مسيرته ونفعها للي أفاق أرحب الواجهة التحديات ومواكبة التغييرات الاقليمية والدولية بما ينصقق الأمن والاستقرار والرشاء للجميع

وعلى المستوى المحلي أغبرب المجلس الوطني عن تطلعه الى الوقت الذي يتم فيه أعداد مشروع بستون داثم يستجيب لمتياجات التطون

# أنصار حزب الله في ايران يعتدون على تجمع للقوميين

التَعَافِيةَ السَّهِرِيةِ الأبرانية شمس الواعظين لـ «الحياة، ان ستة من قياديي منظمة «انصبار حزب الله» يتقدمهم المسؤول الثقافي في المنظمة سلطاني بور جاؤوا الى مقر المجلة وطلبوا منه والتوقف عن نشر مقالات لكتاب مثيرين وأكد رئيس تحرير المجلة أن لهجة التهبيد طبعت

ورسان والمسترين المجلة والمنطقة والمنطقة والمنطقة واعتبروا ان المجلة والمعودة والمنطقة والمنطقة المنطقة المنط وزاد الصحاقي الآيراني الذي ينتمي الى مجموعة

ويبدي مثقفون وسياسيون امتعاضا من ممارسات

وافاد البيان أن والأصوليين أغلقوا كلُّ مداخل المسجد وهم يهتغون بشعارات معانية القوميين ومؤيدة للنظام، ثم فتحوا الابواب واعتدوا على المساركين في التجمع ما أثار البلبلة، وحاول الشاركون الخروج واصيب عدد منهم

وسيبت وكالة دفرانس برس، الى شهود ان عناصر قوى

للفين، وهاجم وأنصار حزب الله، تجمعاً للقوميين.

الأشخاص المعادين لدور علماء النين في التولة. لثلاث سَاعات مع قياليكي «انصار حزب الله» وقال ان واللقاء التحنيري تحول ألى جلسة حوار واتفقنا على مو اصلة اللقاءات).

انصار حرب اللهم وينتقدون لجوء أعضاء المنظمة الي العنف، واصنر حصرب الشعب الإيراني، (برعامة داريوش فوروهار) وهو تشكيل قومي علماني محظور، لكن السلطات تتغاضى عن نشاطاته، بياناً امس جاء فيه أن نحو ١٥ من دأنصار حزب الله، هاجعوا اول من امس تجمعاً في مسجد الحسن شمال طهران، في نكرى مرور اسبوع على وفاة الشاعر الإيراني القومي سيافوش كاسرائي

بجروح طفيفة، بسبب التدافع.

الأمن للوجودة في المنطقة لم تتدخل.

للأمم المتحدة في شان خطة تتيح لبغداد بيع نفط قيمته بليونا دولار لفترة

## نائباكيوس الىبغدادمطلع أذار

■ نيويورك - رويتر - أكد مصدر في الأمم المتصدة في وقت متقدم ليل الحميس - الجمعة أن تشارلز دولفر الشامل العراقية سيزور بغداد مطلع أذار (مارس) القبل،

سنة شهور من اجل شراء اغذية وأدوية توزع تحت اشراف المنظمة الدولية.

محانثات مع السيزولين العبراقيين وخبراء التفتيش الدولى تمهيدأ للتقرير الذي ستعده اللجنة، ويتناول مدي وكانت أخر زيارات دولفر لبغداد اكيوس (سويدي) العراق اذا كأن ذلك

# ۲۵ آذار (مارس).

نائب رالف اكسيسوس رئيس اللجنة الخاصة المحلفة ازالة أسلمة اليمار

ويتوقع أن يمضي دولفر (اميركي) بضعة أيام في بغداد يجري خلالها

وليسست لزيارة دواف علاقة بالمانثات الجارية في نيويورك بين وفد عراقي ووفد يمثل الأمانة العامة

امتتال العراق لطالبها. أولضر العام المأضي. وأوضع المصدر إن هناك متسعاً من الوقت كي يزور سيساعد في اعداد التقرير.

حكومة الامبارات على وحبدة أراضي ويلبى احتياجات شعب الامارات. ■ طهران - والحياة، - قال رئيس تحرير مجلة وكيان، العارضة الايرانية تتهم طهران بخطف لاجئ في ألمانيا

 □ اتهم «منجلس القاومة الوطنية» الايراني المعارض المنبثق عن منظمة «مجاهدين خلق» الاستخبارات الايرانية الشبق عن منطقة ومجاهدين حتى الاستحبارات أميرات الميرات الميرا وتعنيبه لدة يومين، وقال ابراهيم راخري، رئيس لجنة مكافحة الرهاب في المجلس القاومة، المام الصحافيين ال اربعة مسلحين أجبروا الايراني المخطوف على المسعود الى سيارتهم قبل الانطلاق به لدة تجاوزت شاعة ونصف ساغة. واضاف أن المخطوف تمكن بعد يومين، وخلال نقله في السيارة الى مكان أخر، من فتح بابها لدى توقفها أمام اشارة سير، والهرب من الخاطفين وهو في حال يرثى لها ويداه مقيدتان بالسلاسل ولجأ الى محطة بنزين قريبة حيث استدعي رجال شرطة ثم نقل الى احد الستشفيات لعالجته من أثار الضرب والتعنيب، وأعدت الشرطة تقريراً أشارت فيه الى وقوع عملية خطف قد تكون اسبابها وسياسية، وطلبت من جهاز حماية الدولة التبخل في الموضوع لتابعته. وإضاف وأخسري أن المخطوف نكسر أنه كسان يعمل في جسهاز ألاستخبارات الايرانية واثهم بنسريب معلومات تتعلق بالنظام وتابع أن ممجلس المقاومة، أجرى اتصالات مع اعضاء تابعين له في ايران وتوصل الى معرفة معلومات عن حايث الخطف تفيد أن والخطة وضعت في وزارة الاستخبارات في طهران وحظيت بموافقة (الرئيس هاشمي) رفسنجاني.

ونصب الجيش حواجر على الطرقات

شؤونعربية

المنتشرين في العالم ويوطنوهم في

الايرائي علي اكبر فاطق نوري عشرات

الآلاف من الآيرانيين الذين احسنسدوا

في طهران في مناسبة ميوم القدس .

قَائلاً: «صَنّى أبو اعشرف قادة المالم

الجسمع باستراتيل، فالنذا عنو اصل

محاربتها لأن النضئل والمقارسة

الاسلامية للدولة العبرية شنا وأجب

واضعاف: «ان اسسرائیل ترب

ينكر أن النظام الأيراني يحشنل

بيوم القنس في يوم الجنتَّة الأغير

من شهر رمضاًن من كل عام ويحشا

تظاهرة كبرى مناهضة لاسرائيل في

التجمع في جاسعة طهران سنات

الماف لأت وأطلق وا هتاف أت ضد

ووصل المتظاهرون أمس الى عمّان

مقروض على كل مسلم،.

الهيمنة على المنطقة برمتها».

وضاطب رئيس مجلس التسوري

■ القيس المحتلة - أف ب - إكبر إمام السجد الإقصى حامد البيتاوي أمام اكثر من ٣٠٠ الق مصل اجتمعوا في المستحد الاقتصى في القندس الشرقية أمس وإن هوية فلسطين من البحر الى النهر هي اسلامية».

ARAB AFFAIRS

وأسال الشبيخ البيتاوي اسام للصلين النين احسيطوا باجسراءات امنية مشيدة دعيد المصلين هذا اليوم يبلغ حوالي ثصف مليون مسلم ان مجيئكم بهذا العدد الكبير يدل على تمسككم بالسبجد الاقتصى والقدس الشريفُ. وإن هوية المسجد الإقصى والقدس وهوية فلسطين من البحر الى النهر هي اسلامية حتى يوم القيامة. وقدرت للشرطة الإسرائيلية عند المسلين بنصو ٣٠٠ الف شخص اتوا للصلاة في أخر يوم جمعة من شهر

الحرمين الشريفين. وطالب الشبيخ البيتاوي الذي يعتبر مقربا من مصركة للقاومة الاسلامية، (حماس) السلطة الوطنية الفلسطينية بالطبيق الشنريعة واعتبر ان مصدر التشريع يجب

أن يكون كتاب لله واي تشريع لا يأتي من الشريعة الإسلامية هو اعتداء صارخ على الله تعالىء وكسانت السلطات الاسد ابعدت الشيخ البيتاوي الى لبنان لمدة

سنة في العام ١٩٩٢ مع ٤٠٠ آخرين من الشطأء الإسلامين وقال الشيخ البيتاوي متوجها الي المسلين دمن يرتد منكم تطبيق الشريعة الاسلامية فليرقع يده

من جهة أخرى أنتقد الشعة

من الشبان الفلسطينيين كانوا عائدين لجراء الإغلاق القروض على الضفة من الإحشفالات باطيلة القدر، وبين الغربية للسماخ للفلسطينيين بالتوجه رجال الشرطة الإسرائيلية. الى للستَجْدُ الأقصى، وكانت لسرائيل وشجب الرئيس القلسطيني باسر اغلقت الاراضى الفلسطينية بعد ورود معلومات عن مخططات لتنفيذ هجمات على اهداف أسر ائتلية.

ونشنزت الشرطة القي عنصم محبط المتثجد الاقصبي وعلى مداخل القيس القينمة تحسياً لوقوع حواث.

ليكود يعدبضم وادي الاردن

في حال فوزه في الانتخابات

■ القنس المحتلة - 1 ف ب - وعد بنيامين نتانياهو رئيس تكتل اليكود»، أبررْ

ونقلت الآداعة العسكرية عن نقانياهو قوله اول من أمس أن ليكود مسيضم وادي

وقام نتابها مو بجولة على طول الصود الفاصلة بين الاردن والصفة الغربية برفقة

واضاف تتانياهو: وإن الحكومة المستعدة التخلي عن القيس إلى الفلسطينيين

وتأتى تصريحات تتانياهو بعد تصريحات الامين العام لحزب العمل نسيم زفيلي

ُ ولقي تصريح رفيلي استنكاراً لدّى رئيس الحكومة شمعون بيريز الذي قال: «ما

ووعد نتانياً هو المستوطنين في وادي الاردن بـ «التوصل الي السالم مع

وقال ايثان: وإن لم تصوتوا لليكود وحزب تسوميت، سيزيل حزب العمل كل اثر

ووصف ممثل ٢٣ مستوطئة في وادي الاردن ديفيد اوهايون هذه التصريحات

ويشكل مستقبل المستوطنات اليهونية في الضفة الغربية وقطاع غزة أضافة الى

مسالتي القدس وفضية الجولان الواضيع الرئيسية الحملة الانتخابية في

إثرهجوم على جيب عسكري اسرائيلي قرب بيت لحم

بِنْهَا ووعود انتخابية، وقال في تصريح الى الاذاعة العسكرية: وكنا نود سماع

تصريحات اكثر وضوحاً في شأن العزم على تتمية المستوطنات وتعزيز وجوبناه.

من خطةً لإزالة أي مستوطنة من وادي الاردن الذي سبيقى حدودنا الآمنة.

الأردن لدى ومسوله الى المكم في اطار الوضع النهائي للاراضي، الفلسطينية.

لحراب اليمين المعارض في اسرائيل، بضم وادي الاربن في الضفة الغربية في حال

فوز حزيه في الانتخابات العامة المبكّرة التي ستجرى في الربيع القبل،

في شأنَّ تأييده ازالة للستوطنات في وادي الاردن.

الفلسطينيين مع بقائهم متمركزين على طول نهر الاربن،

المؤيية الى الضفة الغربية والقيس الشُّرِقَيَةُ للنَّنقِيقِ في هويَّأْتُ القَّامِينِ. وقال رئيس الشُّرِطَةُ الاسرائيلِية البيتاوي بشدة القيود التى تغرضها اسرائيل على وصيول المصلين من عسافٌ حيفيترٌ في تصريح ادّاعي «كُل الاطراف تريد ان تجسرى الصسلاة الضفة الغربية وقطاع غزة ماحال دون وصول مذات الالاف منهم على حد قوله: وتقرق المصلون بهدوء بعد وكائت مواجهات وقعت مساء اول انتهاء المبلاة. من امس في القدس الشرقية بين مئات ورفع الجيش الاسرائيلي جزئيا

سرفسات امس اغسلاق الأراضى الفلسطينية بعد أن شارك في المبلاة في مسجد غرة مشدداً على أن منذا الأجراء انتهاك للاتفاقات الموقعة مع

# تفوقه على نتانياهو مستمر

# بيريز يدعو الاحزاب الدينية الى اعادة تحالفها مع حزب العمل

■ القدس المحتلة - أف ب - بعا رثيس الوزراء الاسرائيلي شنععون بيرين امس الاحزاب الديثية الى اعادة عقد «تصالفِها التاريثي، بعد الانتخابات المقبلة مع حزب العمل

وقال بيريز في تصريح للتلفزيون الاسرائيلي وال حرب العمل سييذل قصارى جهده بعد الانتخابات لاعادة عقد التحالف التاريخي مع الاحراب النينية، واكد انه سيمد يده لرجال مستى ولو اثارت هذه الاستراتيجية السياسية استياء الحرب اليساري ميريتن حليف حزب العمل في الحكومة الزاهنة.

وكستنف حسرب العيمل في الإيام الأخيرة اتصالاته بالاحزاب ألبينية المتشيدة كي لا تساند مرشح للعارضة السمينية بنيامين نتانياهو في الانتخابات المبكرة المقبلة، وكانت هذه الاحراب التي دعمت عموما اليمين منذ ألعام ١٩٧٧ طُرحت جملة من الشروط في منجتال التشبريع الديني مقابل احجامها عن نعم اليمين.

وما يزال بيريز يحافظ على تقدمه على زعيم ليكود تتانياهو في استطلاعات الراي، الا ان حرب العمل ليس متاكداً من أنه سيتمكن من تشكيل حكومة بعد الانتخابات من دون دعم الأحرّاب الدينية، يحسب هذه

من الاصوات ونتانياهو ٢٩ في الملة وليسقى ٦ في المئسة. واظهسرت استطلاعات بثها التلفريون الاسرائيلي مساء امس نتائج مشابهة. اذ أفانت أن تعليل حرّب العمل قد يرْيد في البراان من 11 الَّي 11 مقعداً من اصل ١٢٠ مقابل تقهقر اليمين. الا أن التحالف اليساري الصالي

عشر. ومن المقرر ان تجري اسرائيلً انتخابات مبكرة اواخر ايار (مايو) او مطلع ڪڙيران (يونيـو) وسيئتـخب الاسترافيليسون للمسرة الأولى رفيس وزرائهم في الاقتراع المساشر الذي سيتزامن مع الانتخابات التشريعية. وشملت الإستطلاعيات التي

وجاء في استطلاع للراي نشرته منحيفة دينيعوت احرونوت، أن بيريز حصل على ٤٩ في اللَّهُ مِنْ الإصوات مقابل ٢٠ في المدة لنتانياهو و٥ في المئة لوزير الخارجية السابق بيفيد ليفي (يمين وصط) بيتمنا لم يعبر ١١ في اللَّهُ مَن الإشخاص النَّيْن شملهم

رئيس حرب وتسوميت، للتشدد رافائيل ايتان المرشح على اللائحة الانتخابية ذاتها. وأعضاء هضبة الجولان ألى السوريين لن تقوم بأي شيء للمحافظة على رجود

> جرتها اول من امس الخميس اربع وسسات مستقلة عينة من ٥٠٠

الأستطلاع عن أي رأي. واعطى استطلاع أخر نشرته صحيفة ومغاريف، بيتريز ٤٧ في للثة

قد لا يتجدد بسبب ضعف ميريتر الذي يخشى أن يفقد نصف مقاعده الاثنى

شخص مع هامش خطأ نسبته ؛ في



المبوسات الرجالية الأزكاء العالمية

لرساض مجمع الساؤم التجاري .ت ١٣٣٠٥٢ تصريح الغيفة التمارية - جرة قيالص يح ١٠٢٥ ورقم تصريح المطيض ١٠٢٥

## الشرطة الفلسطينية توقف لغربية) - ا فُ بِهُ رويتر - افاد در فلسطيني امس ان الشرطة

القلسطينية اوقفت ليل الخميس-لحم في الضفة الغربية.

وكانت عبوة ناسفة ألقين

ولم يسفر الهجوم الذي وقع قرب

بخطط لهجوم انتحاري

■ مشق - رويتر - نفت الجبهة الشعبية التحرير فلسطين التقارير التي تحدثت عن اعتزام أمينها العام الدكتور جورج حبش العودة الى مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني، حمة عبر

وقال مُأهر الطاهر الناطق الرسمي باسم الجبهة «ننقي ما تناقلته بعض الانباء» خصوصاً التفزيون الاسرائيلي أن الدكتور جورج حيش قد تقدم بطلب للعودة». الا أن الطاهر للوضيح أن الجبهة قدمت إلى رئاسة المجلس الوطني الفلسطيني (البرلمان) الذي يَخطط للانعقاد قريباً قائمة بأسماء مِمثَّليها المجلس بما فيهمُّ الُدكتور حبش وبالعنفي اطار التحضيرات الجارية حالياً لعقد نورة للمجلس.

برامح دبلوم معتية

برامر شمادة جامعية

متوسطفي التجارة

١٠٠٠ إدارة أحرار مع تنصص في المالية

٦٨ إدارة شادق

المرجة كميوثر بلغة اليسك

7. برعة كبيوتر بلغة الكوبول 7. أخصائر الحلس الشخص ٧٠ شهادا أناثرية الأمريكية

٧٧ تصليح الحاسب الشخصي ٨٧ حياتة التاقريون والفيليو

٢٠ الكرونيات أساسي ٧١ قبل الكثرونيات • إدارة الفنادق والمطاعم

وه الطهي والتمويس

14° ديكور وتصبيم داعل 14° تفصيل وخياطاتماليس 12° لزياء وتجاوة مليوسات

٣٦٠ مهتلس معساري

۸۵ رسم هندی ومعاری ۴۶ مساحة وخراتها

٢٢ للحالظة على الحياة البرية ٢٠ مساعد طبي وأستان 4) منافدطيب يبطري 101 څيارة عباسة

٧٠ إدارة الأحيال الصفيرة

٦/١٠٦/ د إدارة مكاتسب

• ه إنشاء وإدارة الأميال الحاص

## ٤من الشعبية وعضوافي حماس مس امام المقسر العسام للقسوات القلسطينيسة في بيت لحم مطالبين الجمعة أربعة عناصر من «الجيهة عسكري استرائيلي بأن فلسطينيين اطلقوا النَّار ليل الضَّمُيس – الجَمَعَةُ بمحــاذاة قطاع غــرة التــابع للحكم حورج حبش) اثر هجوم على سيارة

الذاتي على عسكريين اسرائيليين من

بون أن يصاب لحد منهم بجروح. الى ذلك قال فلسطينيون امس ان

الشرطة الفلسطينية اعتقلت عضوأ في وحركة للقاومة الاسلامية

(حَمَاس) للاشتباه في انه يخطط لُهجوم انْتُحاري فيُ اسراثْيل. وقال اعضاء في عائلة حسن ابو

سرية (١٨ عاماً) انه اعتقل في معسكر

جنين للاجئين في الضغة الغربية

مساءً لول من أمسٍّ. وقالوا ان الشرطة

قالت لهم أن هناك اشتباهاً في أنه

برامج شمادة جامعية متوسطفي التاقية

المنصية ١٢ تلبة المناسة المكامكة ١٢ تلنة المند اللنة

١٥ تقنية الهناسة الكهريائية ant all aural auf 17

٧٧ تقنية هناسة الإلكترونيات

١٦ لغة إنجليزية تطبيقية

۰۰ کهربائش ۲۲ تصلیح درآجات تاریهٔ ۱۸ علمیهٔ ومسل الافاتر

١٢ أهمال كرتارية ٩- سكرتير قاتوني

٨٠ مسافد قاتون
 ٢٩ عليم الشرطة الجنائية

۲۲ فتوڈ رسم ۹۱ رسوع کرٹنون

79 السياحة والسفر 171 هناسة عماسة

1. تفسوير فوتوهراؤ

٩٤ لمالة وتغلية

۲۲ مىاقدىيدرىن

١٤ تكيف وتربد

الشعبية لتحرير فلسطيء (بقيادة جيب عسكرية اسرائيلية قرب بيت

بيارة الجيبُ التي كان تسير وراء بيارة جيب الشرطة القلسطينية في اطأر الدوريات للشستركة في منطقة

خيم الدهيشة جنوب بيت لحم عن صابات، الا أن سيارة الجيب اصبيت بأضرار طفيفة. وتم توقيف الاشخاص الاربعة بعد قليل من وقوع الصادث عند حاجر فسطيني اقيم عند مدخل بيت ساحور في النطقة ذاتها.

## الشعبية تنفي أنباء عن طلب حبش العودة لناطق الحكم الذاتي

FRAICHEUR LEAU DE TOILETTE WESSAIPUTAURENT

اكدان اميركا واهمة اذا ظئت ان مشروعها سيئتصر في المنطقة

رفسنجاني يؤكدني يوم القدس

معارضة طهران لعملية السلام

الشعوب لن تقبلها وسيتطور هذا

الرفض الشعبي ويمتد الى مواجهة

خطبة الجمعة بعد أن تظاهر مئات

الألاف من الايرانيين في شوارع طهران

قى مناسبة احتفائهم بريوم القيس،

ثمّ تجمعوا في ساحات جامعة طهران

والشوارع المحيطة بها، رافعين الفنات

ومرددين شعارات «الموت لأميركاه

النظام في ايران هو الوحيد تقريبا

الاسترائيلي الجديد في المنطقة.

ووصف «التطبيع الاسترائيلي مع

بعض الدول العربية، بدالشهد الأكتر

مرارة في تاريخنا الاسلامي، وأكد أن

الحل يكمن في أن ديعيش مسلمو

ومسيحيو ويهود فلسطين الحقيقيون

في سلام، لا أن يستقدموا السهود

ورأى الرئيس الإيراني ان دصوت

ب يزال الرافض للواقع

دموية مع اسرائيل،

ودالموت لاسرائيل.

الاميركي في هذه المفاوضات وقال «ان أميركا تضغط بقوة على دول النطقة

لتقرض خيار الانعان والاعتراف

باسرائيل الى حد ان انظمة وجماعات

تورية بدات في الاستسسلام (...)

ويتوهم بعضها أن اسرائيل يمكن أن

تقبل بدولة مستقلة سجاورة قادرة

على قصفها وتهديد امنها ولو بقطعة

واعتبر ان السياسة الاسرائطية

الجديدة في المنطقة الداعية الى إحلال

سلام مع الدول العربية مشي ضرورة

مردلية لكسر الطوق المحيط بها

وتطبيع العلاقات مع الدول العربية

والاسلامية واخماد جذوة الحماسة

الشعبية للقضية الفلسطينية ومعاداة

الصهيوتية، وذلك بهدف الوصول الى

المرحلة الأشرى وتصقيق مشروع

تأسيس دولة استرائيل الكبيري من

ورأى ان الاتفاقسات العسرييسة -

لكنه استبعد تحقق هذا الأمر

منفعية والمنقء

النيل الى الفرات.

🗖 طهران - من غسان الطاهر:

🔳 انتـــقــد الرئيس هاشـــد

فسنجاني مسيرة التسوية العربية

الاسرائيلية وأكد الموقف الايراني

المعسارض لهسا والداعي اليءدعم

التحرك الاسلامي الثوري لتحرير

وقال ان داميركا واهمة اذا ظنت

ان مشروعها سينتصر في النطقة

وتنهى قضية فلسطين على نحو ما

يجريء واعتبر ان الجمهورية

الإسلامية بامكاناتها البشرية وللابية

والثورية واستمرار روح التحدي عند

شعبها، هي مركز نعم التصرك

الاسلامي لايجاد طروف أخرى وواقع

جنيد يخرج الشعب العربي من صمته

المفاوضات المساشرة بين اسرائيل

وبعض الدول العربية وتحديد اسماء

حكومات عربية لكنه تحدث عن الدور

وتجنب رفسنجاني الاشارة الم

لىنهض من جديد».

## إن النجاح طرقا عديدة واليك «٧٥» طريقة منها..

أما وخريطة الْطِريق،التي تحتاجها للوصول إلى النجاح فهي وهذية معلومات مجانية، إليك من وأي سي إس، المدرسة العالمة بالراسلة - وتحتوي على مجموعة متكاملة من المواد التي تؤهلك للتخصص في مهنة تختارها أنت دون الحاجمة للسفر إلى الخيارج، قان السووس تأتُّ

ومع كل هذا فإن وأي سي إس، لا تعلك ولا تضمن لك التجاح قهذا من جهدك الحاس، وفي إعتقادنا أنه ليس هذاك معهد تعليمي تريه، يضمن لـك هذا الأسر. إلا أننا تعدك وعداً أكيداً، أننا سنرسل للك معلومات متكاملة عن التخصص اللذي إخبرته، وتكاليف الدراسة إذا أرسلت لنا أنت بدورك طلبك مع نسخة من جدا الإعلان، دون أي

ملدوكة: جميع البرامج تدرس باللغة الإنجليزية فقط قص هذا الاعلان وارسله إلى العنوان الاتي:

International Correspondence Schools
Unit Interconlinertal, Dept. JEA35
P.O. Box 1400, Washminster, CA 92584-1400 USA :
Fact (714) 897-1230

الرجاء إختيار مادة واحدة فقط وكتابة الرقم في هذا القراغ.

نرجو التكرم بكتابة الإسم والعنوان باللغة الانطيق إلى كما هو موضح أدناه:

COUNTRY

🗖 الرياط - من محمد الأشهب:

■ يخلت الصحافة المغربية طرفأ في

الجدل الدائر في شان طروف الاعتقالات

التي تطاول بارونات المخدرات والناشطين

في تُجارة التهريب، ومدى تأثير البيانات

التِّي تنشرها عن سير المحاكمات الجارية

وكان لافتأ أن صحيفة الايكونومست

الاسبوعية ذات التوجه الاقتصادي صدرت

الأسبوع الماضي بتوقيع افتتاحية على

بياض، وهي المرة الأولى التي يحدث فيها

نلك منذ أن كانت الصحافة تصير بأعمدة

بيضاء كتب عليها دحنفته الرقابة، قبل

استقلال البلاد، علماً أن الرقابة على

الصحف الغيث منذ اكثر من ٢٠ عاماً وان

اصدار ٢٠ صحيفة في المغرب لا يتطلب أي

احراءات معقدة عدا التصريح لدى النيابة

العاصة بعنوان الصحيفة واسم مديرها ومصدر التمويل الذي يكون ذاتياً في اغلب

ودار جدل ايضا في شان دلالات دعوة

مصافيين إلى مقر وزارة الداخلية قبل

يضعة أيام. ورد رئيس قسم الصحافة

والاعلام بالقول أن من الطبيعي أن يتكثف

التواصل بين الصحافيين ومصابر الأخبار،

خصوصاً مع اللجنة الوطنية لمحاربة

التهريب ووحدة التنسيق ضد تجارة

المخدرات لإمداد الصحافيين بالمعلومات،

وأثار المحامون خلال وقائع محاكمة

صد المتورطين في هذه الجرائم.

# هدام يطلب من مانديلا المساهمة في حل الازمة الجزائرية

🗖 لندن -- من كميل الطويل:

■ قابل السيد انور هدام رئيس دالبعثة البرلمانية، في «الجبهة الاسلامية للانقاذ،، في مدينة كيب تاون امس الرئيس تلسون مأنديلاً ودعام الى المساهمة في حل الازمة الصرَّائرية. ويزور هدام منذ نصو اسبوع جنوب افريقيا التي وصل اليها من السويد حيث أعلن مبادرة سلامه للجرائر.

أرسل الى والحساقة أن اللقاء بين مانديلا وهدام استمر قرابة نصف ساعة وحضره نائب رئيس جنوب افريقيا تابو مبيكي. واشار البيان الى أن هدام شرح لرئيس جنوب افريقيا «الوضع الماسوي الذي تُعيش فيه الجزائر حالياً، واصفاً أماه تـ

وافاد بيان باسم البعثة البرلمانية،

وابادة تقوم بهنا الطغمية العسكرية ضد الشبعب الجيزائري، وكبرر المسبؤول والانقاني، تمسك الجبهة الاسلامية بحل

المدنيين. وأعتبر دان عدم اعتراف المجتمع الدولي بحق الشعب في أن يضتار بصرية سلطته السياسية يساهم فقط في جعلًا الحركة العسلحة اكثر تشيداً».

السبت ١٧ شباط (فيراس ١٩٩٦ العواقق ٢٨ رمضان ٤١٦ اشار ألعند ٢٠٤١)

واوضح بيان والانقادة ايضا أن هداء اوجرز لرئيس جنوب افريقيا اسبادرات السلام المضتلفة ألتي أعلن عنها زعيما «الانقاد» الشيخان عباسي مدني وعلي بلحاج، وشرح له ايضاً «العقد الوطني» الذي توصلت اليه سبع اخراب جرائرية في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥. ونكر البيان أن هدام شرح لمانديلا دميادرة السلام، التي اعلن عنها قبل اسبوع في استوكهولم، واعتبر أن هذه المسادرة اقد تكون واحدة من اخر مبادرات السلام ياسم الجبهة الاسلامية،

مانديلا هدام بعدما كانت احتجت الاسبوع الماضى لدى السويد بسبب استضافته دمينادرة السلام الثي أعلنها المسؤول الانقاذيء. وكأن وزير خارجية جنوب

افريقيا الفرد نزوزار الجرائر قبل ايام واتهم الحكم الجيزائري بأنه قيام فيقطب **محوار غير حقيقي، مع احراب المعارضة.** عارضاً توسط بلاده في الحلاف الجزائري-وجاء في البيان ان هدام دعا باسم جبهة المغربي بسبب قضية دعم ببوليساريوء.

## تونس: محكمة الاستئناف إرجأت محاكمة مواعدة

□ تونس - «الحياة»:

🛎 ارجات محكمة الإستثناف في العاصمة توثس امس محاكمة العنيد محمد مواعدة رئيس حبركة الديم وقراطينين الاشتراكيين (وسط) ألى السادس والعشرين من الشبهر الجاري نزولاً عند طلبات الدفاع وكائت محكمة الترجة الأولى اصبرت حكماً مطلع الشهر بسجن مواعدة سنتين بتهمة الحيارة غير المشروعة للعملات الصعبة. وفرضت عليه المحكمة اضافة الى السجن يقع غرامة قدرها ١٢٥ الف بينار (١٣٥ الف بولار)، ألا أن هيشة النفاع قررت استثناف

الحكم وحددت الجلسة ليوم أمس. وأحيضير ميواعيدة أمس الى قياعية المحكمة بعُدما كأن غيابه عن المحاكمة الأصلية يوم الأربعاء الماضي سببا في ارجاء المحاكمة الى الثامن والعشرين منَّ

مقر المرجعية الشيعية إلى مدينة قم.

الشهر الجاري

ويلاحق رئيس حركة النيموقراطيين الاشتراكيين التي تسبطر على عشرة مقاعد في مجلس النواب في قضيتين منفصلتين الأولى اسام مسحكمية الجنايات من لجل الضيانة العظمي والتضابر مع بلد اجنبي (في أشارة الى ليبيا)، والثانية أمام محكمةً الاستئناف بتهمة الحيازة غير المشروعة للعملات ومخالفة قانون الجمارك

وافادت التحقيقات التي اجرتها الإجهزة الامنية والقضائية مع مواعدة طبقاً لقرار احالتُه الَّى القضاء الذِّي ثلاه رئيس محكمة الجنايات في جلسة سابقة، انه عثر في بيته على مبالغ بالعملات الاجنبية بينها أحد عشير ألف دولار، الا إن القرار اشيار الى ان مواعدة نكر أن الأصوال هي ما تبقي له من سفرات كثيرة قام بها للخارج. وتستند التهم الموجهة له على افادات عنصر لببي اعتقلته اجهزة الأمن في تونس العام ١٩٩٤ واعترف أنَّه نقل أمبُّوالاً من

الليبي حسين السويعدي امين «ملتقى الحوار الديم وقراطي - الشُّورِي، السَّابِع لتجان الثورية الليبية الى مواعدة وتلقى منه في المقابل تقارير عن الوضع الداخلي من جهة اخرى استكمل قاضي التحقيق امس استنطاق النائب خميس الشماري

مضو المكتب السيأسي لحمركمة

والتضامن الفعلى مع الشعب الجزائري عبر

حض (الرئيس) أللواء السمسين زروال على

التعبير عن رايه بوضوح في شبأن مبادرة العقد الوطني وقيصه، والقبول بدعوة

استوكهولم لأسلام التي أعلنتها الجبهة

الاسلاميمةء وطالب هدأم منائديلا بالعمل

على اقتاع منظمة الوحدة ألافريقية بضرورة

السبعي ألَى حل وسيباسي عبائل للأرمةء.

ونقل البيان عن مانديلا وعده بانه سيبذل

ما في استطاعته ليساعد الجزائر والشعب

الجرائريم ويتوقع ان تنتقد الجرائر لقاء

na otran produces o and a anno a formal profession necessity of the construction of the formal terms of the con-

الديموقر اطيين والذي رفعت عنه الحصانة بارونات المخدرات في محكمة سلا دلالات المضور الكثيف لأجهزة الاعلام المغربية البرلمانية للتحقيق معه في تهمة «افشاء برساب سحمين محد في مهده «انساء اسرار قضائية، في اشارة الى ملف مواعدة. وكان قـاضي التحقيق استمع في جلستين سابقتين الى تصريحات الشماري والأجنبية لمتابعة المحاكمة ونشر البيانات الرسمية التي تشحدث عن تورط المتهمين في تجمارة المحدرات وعن مستلكاتهم (غير معتقل) وأرجأ استكمال الاستنطاق وثرواتهم. وقبل نلك كبان محمد زيان وزير حقوق الانسان المستقيل انتقد تقديم الى جلسة امس التي تمت في حصصور نشرات التلفزيون وواجمهات المحلات مصامى النائب الصعثقل. ونكَّر مصامو والحسوانيت التسجسارية وانواع السلع الشماري له والحياة، أن الاستنطاق استكمل والبضائع التي توصف بأنها مهربة. وقال مبدئياً لَّكن القاضَّي أشار الى لحتمال دعوة الشماري لسماعه في مناسبة اخرى. إن نَلِكَ يؤثِّر في الرأي العام، لأنَّ استخلاص،

التلف زيون النسانية في شسان الدلالات السياسية لحملات التعلهير التي تنفنها الحكومة، قيما لاحظت المصادر أن ورير الاتصال (الأعلام) السيد ادريس العلوي المذغري لم يتحنث منذ بدء هذه الحملات فيما تولى ألنكتور عبدالرحمن امالو وزئر العدل اعطاء مزيد من الإيضاحات في شأن سيسر هذه الصعالات، كون وزارته حركت الدعوى القضائية بطلب من الحكومة، إلا انه ما فتئ يؤكد أستقالالية القضاء الذي يمكن ادانته أي متهم سواء كان مسؤولاً في إدارات الدولة أو أي قطاع، أو حستى في حبهاز القيضاء نفسه إذا ثبت أن هناك تجاوزات ولوحظ في هذا السياق أن الثيابة العامة في الدار البيضاء أصدرت توضيحات عدة في شان البيانات التي

القاءات صحافية وكذلك فعل بدرجة اقل وزير المال السيد محمد القباج. ويتجاوز الجدل الدائر ازاء الصحافة

العدالة. وفي غضون ذلك انتقدت صحيفة والاتصاد الأششر آكي، للمعارضة بعض التعليقات والتحليلات التي تبشها قناة يكون لها تأثير كبير، إذ لم تقترن باصلاحات يستورية وهيكلية تمنح

الصحافة المغربية تدخل طرفا في الجدل

النور الذي كانت تعول عليه بعض أحزاب المعارضة، لحبهة أضطلاع لجنة تقصى الحقائق المبتثقة عن البرلمان بمسؤوليات اكبر في عمليات محاربة المخدرات لم يكن المحكومات بدأت تنفيذ خطتها قبل أن تباشر لجنة تقصى الحقائق مسؤولياتها النبابية. التي كانت توهم لحكوسة الدكسور عبداللطيف الغيلالي كونها تفقد الانسجام ولاتتوفر على البرامج وان تركيبتها السياسية ضعيفة، تراجعت الآن إلى حد كبير بعد الخط المتشيد الذي اتخنته في محاربة التهريب والمخدرات، خُصوصاً وأنّ الموقف الذي الترمه وزمر حقوق الإنسان المستقيل متحمد زيان كان يهدد بانهيار صيغة التضامن الحكومي لوانه تجاوز الموقف الشخصي للوزير المعني، اضافة إلى نلك، فإن التوقعات التي كانت تشير إلى أمكان حدوث تغيير في الحكومة الحالية لم

ينفذ بالقوة التي كانت عليها في البداية،

وانه كانت المصادر لا تستبعد أن يطاول

في قضية بارونات المخدرات والمهربين نلك في وقت لاحق بعض القطاعـــات التِي ظهر عدم فاعليتها، ذلك أن أصرار حكومة الفيلالي على مواصلة الحرب ضد التهريب والمخسّرات يفترض أن الخطة تحتاج إلى مَرْيد من الوقت، غير ان هذه التطورات لن تحسول في راي المسجسانر تون طرح استحقاقات سياسية أكثر أمسية خلال العام الجاري، خصوصاً الاصلاحات النستورية التي أكد العاهل المغربي الملك الخسن الثأني انها ستخرج إلى حير الوجود في العام الجاري. وتم في المقام الأول تحويراً البرلمان إلى مجلسين ينتخب أحدهما عن طريق الاقتراع المباشر وكذلك الانكباب على ملفات الاصلاحات التي تطاول أوضياع الادارة وقطاع التعليم والمجالات الاقتصابية المختلفة.

وتقول المراجع الرسمية ان هذه الاصلاحات تتجاوز فهام للحكومة لانها تتطلب نوعاً من الوفاق والتراضي بين الاحزأب السياسية كافة لوضع الأليأت الستورية والسياسية لتفعيل الاصلاحات

المزيد من الأصلاحات.

## بغداد تفرج قريبا

وأضافت أن الخطوة العراقية جاءت لتظهر دحسن نيات؛ الرئيس صدام حسير نجاه التزام حقوق الانسان على رغم ان لجان حقوق الانسان لم تضغط كثير

والشيارت ألى إن السلطات العراقيية ترتب ايضياً لاطلاق عشيرات الآلاف من النينٌ شاركوا في الانتفاضة الشبيعيّة منّ كلّ المحافظات العراقية وهؤلاء ما زالوا في سجون بغداد ونلك تمهيداً للسماح للجان حقوق الإنسان بالاطلاع على لُوضًاع السَجُونَ العراقية استعداداً دلبدء مرَّحلة جديدة في تاريخ العراق، ونَّكُر اقاربُ المسجونين أن الإفراج عن قادة الانتفاضَّة، وهم من كبار رجال لبين الشيعة العراقيين، سيرعج القيادة البينية الإيرانية كونهم يشكلون منافسة قوية للمرجعية في قم ما سيضطر ايران للى تجاهل الدعوات الى تقل

## تحركات الملك حسين

تتمة الصفحة الاولى

العاهل الأردني محانثات مع المسؤولين السعوديين. وتوقعت المصادر تحركاً قربياً من داخلُ العراق لاطاحة النظام العراقي بمساندة اقليمية وبولية. وأشارتُ الى ان هذا التحرك السياسي المكثفُ جاء بعد تصريحات لوزير النفاع الأميركيُّ وليام بيري، الذي قال الأسبوع الماضي ان واشنطن تتخذ خطوات بالتنسيق م

وليام بيري، الذي قال الاسبوع العاصلي ان واستص للحد حصوب بالسبيل الله الأردن ودول آخرى في المنطقة للتسريم في اسقاط النظام العراقي كذلك اعتبر تشكيل حكومة أردنية جديدة برئاسة السيد عبدالكريم الكباريتي، المعروف بتنفيذه سياسة الابتعاد عن النظام العراقي وعزله عندما كان وزيراً المعروف بتنفيذه سياسة الابتعاد عن النظام العراقي وعزله عندما كان وزيراً المعروف المعرو مؤشراً آخر الى التمهيد للتعامل مع الملفُّ العراقي في اطار التوجه

سبير المنتشكيل حكومة أردنية جديدة مع انفراج في الملاقبات الأردنية أُ الكويتية اثر تبائل الرسائل بين ولي العهد الأردني الأمير الحسن وولي العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح، والاعلانِ عن الاستعداد المتبادل لاعادة الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح، والاعلانِ عن الاستعداد المتبادل لاعادة العلاقات الديبالوماسية بين البلدين بعد خمس سنوات من القطيعة.

وكان العلك حسين صرح عقب محادثاته مع الرئيس المصري بأنه يأمل بخلاص الشعب العراقي من صحنته في وقت قريب. وقال في مؤتمر صُلَحافي انه يَتَفَقَ مَعَ الرئيس مبارك على أن التغيير في النظام العراقي يجب أن يحصل من داخل، مشيراً الى أن البلدين على استعداد لدعم الشعب العراقي ومساندته في سبيل خلاصه من معاناته.

والصحاف المعراق نفسه. وبالنسبة الى، فأنا عملت كل ما في وسعى وسأستمر في العمل على حمع العراقيين لمحاولة مساعدتهم على معالجة كل التشققات التي حيث خلال السنوات الأخيرة. ولضمانٍ وحدة العراق وشعِبه، وأمل، إن شاء الله، بغننا، ويطريقة ما، سنرى العراق خارجاً مما يواجه حالياً، وسنرى شعب العراق بعدا، ويطريعه ما، سترى معربي حديث حديث من يرب من المستوريد و المس

او غطاء سياسي من الخارج». الى نلك قالت مجموعة من قيادات المعارضة العراقية تسعى نفسها والوفاق

الموطني العراقيء، والتي تضم مستولين بعثيين سابقين وعنداً من الضباط الوطني العراقيء، والتي تضم مستولين بعثيين سابقين وعنداً من الضباط العسكريين الذين لجال الى الأربن، انها تنوي افتتاح مكتب لها في عمان. وقالت في بيان حسافي ان المجموعة ستعقد مؤتمر صحاقياً الأحد المقبل للإعلان عن خطتها، ولتعلن للشعب العراقي ان «معاناته في ظل النظام الصالي قد اقتريت من نهايتها». وأوضحت العموعة أنها تضم عبداً من القادة السياسيين والعسكريين من في العدد العدد المدالية المالية المسالية المسلمين والعسكريين من في العدد العدد العدد المدالية المسلمين والعسكريين من في العدد ا الهايتها ، واوضحت المجموعة ابها نصب عبدا من العادة استياسيين والمستريين بم فيهم العميد الركن نجيب مصطفى الصالحي، الذي لجأ أخيراً ألى الأردن. وفي لندن أعربت مصالر ديبلوماسية مطلعة لـ «الحيالة» عن أعتقادها بأن العميد الصالحي ويحظى بدعم أميركي». وفي القاهرة («الحياة») وجه الرئيس مبارك دعوة الى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لحضور القمة الثلاثية المصرية – الفلسطينية – الأردنية التي ستعقد في عرفات لحضور القمة الثلاثية المصرية – الفلسطينية – الأردنية التي ستعقد في المدادة المسلمية التي ستعقد في المدادة المسلمية المصرية – المسلمية التي ستعد في عرف المدادة المدا

القاهرة خلال الأيام القليلة المقبلة للبحث في الوضع العربي وما وصلت اليه الجهود المبنولة على المسار الفلسطيني. وكان الرئيس المصري أطلع عرفات على نتائج القمة المصرية - الأربنية في اتصال هاتفي جرى بينهما مساء أول من أمس.

# الحريري يطرح على البابا تتمة الصفعة الابلى

وتوقعت أن تكون ردود الإطراف اللبنانيين على الاقتراح الرئاسي موضع تقويم بين الحريري وكبار المسؤولين في الفاتيكان، في محاولة جادة للطلب من البابا لعب دور فاعل في حض فريق واسع من المسيحيين على عدم تكرار تجربة المقاطعة للانتخابات في ١٩٩٢. `

وتوقعت هذه المصاَّدر أن يوفق الرئيس الحريري في مسعاه خصوصاً أنه سيبلغ البابا أن هدف الحكومة اللبنانية هو التوصل ألى قانون انتخابي «يجمع بين اللبنانيين ولا يفرق بينهم» على أن يحظى هذا القانون برضا أكثرية الْلُبَنَانِينِن نَظَراً الَّى لَن الوَّصُول الى قَانُونَ يَرضَي الجميع من دون اي استثناء

ولاحظت المصادر نفسها أن هذا المسعى يضاف الى جهود مماثلة كأن الرئيس الفرنسي جاك شيراك قام بها خلال زيارته الرسمية الاخيرة للفاتيكان. وتضيف الأوساط نفسها ان مسعى رئيس الحكومة يتطابق أيضا مع جهود الولايات المتحدة التي تنشط هي ايضاً، من اجل اقناع المسيحيين بعدم

من جهة أخْرى، افانت اوساط رئيس الحكومة لن الأخير سيحاول ان يظهر امام المسؤولين في الفاتيكان، عدم جنوى المقاطعة لشعوره أن انتظام الحياة. السياسية في لبنان وتحقيق المشاركة لا يتمان من دون الاشتراك في العملية الانشخابية، في مقابل حرص الفاتيكان على عدم التبخل في تفاصيل قانون الانتخابُ مكتفيًّا في التشديد على ان باتي التَمثيل جيداً وان تَجري الانتخابات على نحو يضمن نزآهتها.

أما بالنسجة الى الموقف من دالسينوبوس، قان الزيارة ستكون عناسجة للبحث في ما وصفته الاوساط نفسها بـ «الأجواء السياسيَّة غير الطبيعية، التي مر فيها لَبِثَانَ بِسِبِ مَا خَلْقَهُ نَدَاءَ السَيْنُورُوسَ، حَصُوصًا بِالنِّسِيَّةِ إلَى البِنُودُ التي كانت محور انتقادات المرجعيات الإسلامية.

ولقتت الاوساط نقسها ان الحريري لم يحضّر الى الفاتيكان الشكوى من نداء السينوبوس، بمقدار ما سيركز على تور البابا في استعادة الإجواء الطبيعية للحياة السياسية في لبنان، وبما يضعن رفع نسبة المشاركة في الانتخابات

تتمثل في الانتخابات.

ولَهِـذًا السبب، فيإن التوقف اميام بعض منا ورد في النداء الخبتياه الافضَّلَ في لبنان، من حُلال التعبيلاتُ ٱلتي سيبخُلها عبر ٱلارشاد الرسوليِّ الذيّ

في المنطقة لما للبابا من دور في الضغط من لجل تطبيق القرار الرقم ٤٢٥، فور الانتخابات الأسرائيلية التي ستؤثر على هذا المسار. كما سيتطرق رئيس الحكومة وكبار المسؤولين في الفاتيكان الى مسالة

للتجاوب. أما حجم هذا التجاوب أو التحفظ على بُعْض النقاط السياسية التي

المؤسسات النستورية التي سيكون لها الكلمة الفصل في تحديد قانون

الرئيسُ الهراوي ببكركي، اثناء لجتماعه برئيسُ الحكومة الواحدة والنصفُ بعد الظهر، عرضا خَلالُه نتائَّج زيارة الاخير للعاصمة السورية والحملات ضد زيارته للفاتيكان وتصويرها على أنها تهدف الى تحريض الكرسي الرسولي على موقف القيادات المسيحية في لبنان كما ظهر من تصريحات قيادات مسيحية معارضة خلال الإيام الماضية. وتحدث الهراوي ثم الحريري مع صفير واتفقا معه على المادية على المادية المحدودة المح

الإنطباع الذي اعطته بعض التصريحات بأن لقاءه البابا هو لتطويق موقف بعض المسيحيين وانه خطوة تستهدف الكنيسة او غيرها من القيادات. في ظلّ الاجواء المشحونة في لبنان، حولّ القَصْايا الاجتماعيّة والتحركات العمالية وموضوع تنظيم الاعلام المرئي والمسموع واقتراح رئيس الجمهورية

صانر قريبة من الحريري، أن وأستباق الزيارة بتكهنات من هذا النوع قد يكون مفهوماً وسط الاجواء السياسية الحادة التي تعيشها البلاد خصوصاً لجهة الانتخابات النيابية واقتراح رئيس الجمهورية، ألا أن اهمية الزيارة، تكمن في انها تتم، وفي اللقاء بين رئيس الحكومة والبابا في حد ذاته.

أظهار فَتُنله في مهمته وهذا سيء لرئيس الحكومة وللزيارة أيضَاأ...

ونقلت مصادر مطلعة عن جهات كنسية واخرى سياسية في الوسط المسيحي انه اذا كان رئيس الحكومة بهدف من وراء الزيارة تعديل ما جاء في

تصدرها بعض الهيئات وتنشرها الصنحافة، كذلك فإن وزير الدلخلية السيد الريس البصري قدم مريداً من الايضاحات في

الاعتبارات المهنية التي ثعني الحرص على تدفق المعلومات ومعالجة الاخبار نحو الدلالات السحاسية للحملات الراهنة، فقد كانت الأحراب الرئيسية في المعارضة سباقة من خُلال مسمافتها في اثارة موضوع استخدام أموال التهزيب والمُحْدِرَاتُ في الحمالات الإنْتَحَابِيةَ تَثَالُلُ الاستحقاقات الاشتراعية في عام ١٩٩٣، ودعت وقتذاك لإبعاد السبياسة عن تاثير لوبييات المخدرات والتهريب وإلى تصدي

السُلطات لاستخدام الأموال القنرة. وريد قاية المعارضة خلال المشاورات التي كانت تهدف إلى تشكيل حكومة من أحزأب المعارضة انهم يضعون الاصلاحات الاقتصابية والاجتماعية في مقدم الأولويات

المحريري، حين ابدى انزعاجه من تناول بينان السينوبوس الوضع في البلاد

بالانتقاد كان أي أنجاز لم يتحقق، فانت الاتصالات بين معاونيه وبين ألسفارة

البابوية وبكركي الى أعلان المنسق العام لاعمال السننودوس المطران بشارة

الراعي حين قدم الترجمة النهائية للبيان في بيروت قبل اكثر من شهر أن «الدولة

اللبنائية أطلقت عملية الإعمار والسلطة الكنسية تلتقي معها لبناء المجتمع،

لكن هذاً لا يعني ان التجهود التي قام بها قد ازالت الاعتراضات التي يطرحها المسيحيون لجهة المعابلة السياسية القائمة في الحكم والتمثيل المسيحي.

خَابٌ طُنْهُ مِن امكانُ انْ تَحَصَّل مِبَائِرَاتُ مُعَيِّنَةً فَي السَّيَاسَةُ السَّورِيةَ في لَبْنَان

حيال المسيّحيين ومطالبهم وهواجسهم، واشارت الى ان السؤال الذيّ يطرح

نفسه بدل توقع تأثر الفاتيكان بريارة الحريري لتغيير موقف السينوبوس هو:

هل يحمل رئيس الحكومة جديداً، بالاتفاق مع سورية يجعل الفاتيكان يطمئن الى

امكان معالجة هواجس المسيحيين وقياداتهم في لبنان؛ وتعتبر المصاس

المقربة من الكنيسة والقيادات المسيّحية السّعارضة أن «الامر يتوقف على

وفي هذا السياق نفت مصادر مقربة من الحريزي لن يكون قد حمل أي أفكار

ونفت مصادر الحريري ان يكون تناول في لقائه مع البطريرك صفير امس

اماً على صعيد زيارته أول من امس الى العاصمة السورية حيث التقي نائب

الرئيس السوري عبد الحليم خدام وغيره من كبار المسؤولين فقد اشارت

مصادر اطلعت على نتائجها أن بمشقّ تبارك التوافق الحاصل بين الهراوي ورئيس المنجلس النيسابي نبسيه بري والحسريري على مبدا اقتراح رئيس

الجمهورية الانتخابي. واشارت الى ان الحريري عرض للاوضاع كافة في لبنان، وعاد مرتاحاً الى

الذي شَارِكُ فيه نَائِب رئيس الحكومة وزير الداخلية مَيْشال المَر عَرْضَ ليعضَ

الافكَّار المَّبْعلقَّة باليَّة تَطْبِيق الاقتراح وجرت مناقشتها على ان تجري بلورتها

بعد عشرة أيام وأنتهاء عطلة عيد الفطر. وبين الإفكار اقتراحات طرحها ألمر في

قانون انتخابات يجب أن تتوفَّر له الإكثرية المطلوبة من الإفرقاء اللبنائيين وأنه نصر على مساواة حميع المناطق فإذا اعتمد القضاء ينطبق نلك على بيروت

ووجوب تقسيمها نوائر عدة. وكررت المصادر اهتمام بري برصد تذامي المعارضة المسيحية لاقتراح الهراوي وعدم تجاهلها...

عدد القتلى ١٤، بعد أن تواصلت عمليات رفع القاض طبقاته الأربع امس.

وواصلت النَّيابة العامة تحقيقاتها في الحانث بعد ان طِّلبتُ توقيفٌ بعضٌ الأشخاص على نمة التحقيق. وتواصلت ردود الفعل فطالب بواب معارضون

بعجاكمة الرئيس الحريري والمسؤولين عن شركة سوليبير، لإعمار الوسط

التجاري والتي يقع المبنى في المساحة العقارية التي تمك واصدرت سوليدير، بيانا تضامت فيه مع أهالي الضحايا داعية الى استكمال التحقيقات في شنن الحادثة، واسف الحريري لسقوط الضحايا في خطابه أمس داعياً الى

مفتي سورية تنهة الصفحة الاولى

يتحرض لها السود في أميركا وقال أنهم كانوا يعاملون ،كعبيد بباعون ويشترون، ومحرومون من دجق القرامة والكتابة، لأن البيض ،منعوا تعلَّمنا كيَّ

لا نبقى مسلمين، وأضاف أن الولايات المتحدة التي صارت «القوة الوحيدة في

العالم صاحبة الاقتصاد الاقوى والبنية التحتية الرائعة والاتصالات الحبدة

(...) تحتاج إلى رسالة الإسلام، لافتأ إلى أن والأسلام وحده يجعل أميركا قوة عظمى بحق ويقضي على العقل العنصري فيها وعلى التفرقة العنصرية وعلى المادية. الإسلام وحده يقضي على الحدود المصطنعة بين الشعوب والامم.

وراى أن والسَّنطن «يجب أن تكون فخورة النها انجبت سفيراً أفضل من

فراثها المختارين، بدل اعلانها وبعد زيارتي (الزعيم الليبي) العقيد معمر

وجاءت زيارة زعيم حركة «أمة الإسلام؛ لسورية تلبية لدعوة من الشيخ

ويواصل فرجّان جولة قائته إلى السودان وليبيا وإيران والعراق واجتمع

مع القَّذَافي والرئيس العسراقي صدام حسسين والرئيس الإيراني هاشهي

رفسنجاني. وافادت وكالة الانباء العراقية الرسمية امس أن فركان تعهد قبل مغادرته

بغداًد «مسانَّدة العراق والعمل لرفع الحصيار عنه بكل الطرق». ووصف رعيم

على التصريحات التي اللي بها فرخان خلال جولته معتبراً أنَّها ومعيية.

واستهجن بيرنز وقوف فرخان وإلى جانب القذافي الذي فجر طائرة بان اميركان

وهو المسؤول عن مقتل ٢٦٩ شخصاً، ثم وقف (زعيم الحركة) في طهران إلى

وّحمل الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية نبكولاس بيرِنر أوّل من امس

الحركة السياسة الاميركية حيال العراق بانها «شريرة يجب وقفها فوراً».

القذافي ووعده بمساعدتنا لنشر الإسلام وزيارتي لإيران إنها قد تستدعيني إلى

الكونغُرسُ لمحاكمتي بدعوى انني خالفتَ القوانين، التي قد تؤدي إلى سجني

على صعيد انهيار المبنّى اول من أمس في منطقة وادي ابو حميل، فقد بلغ

وقالت مصادر الرئيس بري لـ «الحياة» انه ما زال على موقفه بـان اي مشروع

مْنْ جِهَةً ثَانِيةً، قالتِ مُصِائِرُ الرؤساء الثلاثة ان اجتماعهم اول من امس،

نام في النلان وخطط الحكومة لمعال

اقتراح الرئيس الهراوي في شأن الإنتخابات النيابية، وقالت أنَّه تطرق مُعَّه الى

او اقتراحات من نمشق الى الفاتيكان، على رغم عدم أستبعاد اوساط مراقبة ان

يكون ناقش ما سيطرحه مع البابا، مع القيادة السورية. لكن مصاس الحريري لم

تخف ان يكون المسؤولون السوريون على علم بالزيارة منذ فترة...

مُوضَوع الإعلام مشيداً على نية الحكومة عدم المس بالحرية الإعلامية.

الدعم السوري لسياسة الدولة في هذا المجال.

شان صيغة تشكيل اللوائح على صعيد لبنان ككل.

انْ تَأْخُذُ العدالة مجراها.

كفتارو، وسيلتقي عدداً من المسؤولين.

جانب الذين يدعمون الأرهاب الدولي.

الإجابة عن هذا السؤال.

وقَالَتُ المصادر ان موقف الفاتيكان بتأييدٌ بيان السينوبوس يعود الى لنه

ومعاودة النظر في اصلاح نظام الضريبة ان البيضائع مهرية ام لا من اختيصاص وحض المتهربين على اداء الضرائب. بيد أن انتكاس تلك المشاورات السياسية، وبدء حكومة الدكتور عبداللطيف الفيلالي في تنفيذ خطة الاصلاحات من المخدرات، ثم الانتقال لأحقاً إلى الملقات التي تطاول التهرب من دفع الضريبة ومتصاربة الرشوة والبحث في اوضاع المؤسسات العامة التابعة للدولة، جعلت تيارات المعارضة تنظر إلى هذا التوجه وكانه خطة لإبعادها عن الدور الذي كانت تعتزم القيام به في مجال الاصلاح في حال التقالها إلى مواقع المسؤولية الحكومية. لنلك ربيت أن الأصلاحات الأقسمانية لن

الحكومة والبرلمان صلاحيات أوسع ولاحظت المصادر في هذا السياق أن ستوى الذي كانت تنشده لأن ويقول أكثر من مراقب أن الانتقادات

ولا يبدو حسب المصائر المهتمة ان الحدل الدائر حول الصحافة، ومن خلالها ازاء ظروف الحملات الراهنة يعوق الالتزام الجساعي من طرف جسيع القاعليات له يدعم تلك الإصبلاهات كون المضَّى فيها قُدماً يفسح في الصجال أمام اندراج ملفات أخرى لن تكون الاستحقاقات الانتخابية بعيدة عنها، خصوصاً أن العاهل المغربي الملك الحسن الثاني أشار في وقت سابق إلى أن الإنتقادات التي كانت توجه ضد سلامة الانتخابات ونزاهتها لاتنطلق من فراغ، ما يعني أن روزنامة الاصلاحات التي بدآت مرشحة للنهاب بعيدا على مستوى ترتيب البيت الداخلي، ومن خلاله التاهيل للتعاطى واستحقاقات الشراكة السياسية والاقتصادية مع بلدان الاتحاد الأوروبي، والانتماج في المتحيط الجهوي والدولي الذي يتطلب نزوعساً عن تكريس

## بيان السينودوس عن الوجود السوري والسيادة والموقف من الحكم فإن باعتبارها المقياس الإساسي لتحقيق التوازن السياسي، على قاعدة وضع حد الكرسي الرسول لن يبيل شَيِثًا لأن موقفٌ السينويوس من هذه المواضيع هُوّ لْاستمرار انكفاء فريق من المسيحيين عن لعب بور في اللَّعبة البيموقراطية التي تتمة الصفحة الاولى يُفْسِيهِ مُوقِفِ الْقَاتِيكَانِ. واضاف هذه المصادر ان بكركي والقيادات المسيحية والفائيكان، راعت

سينودوس. يتطلع الى تصحيح بعض المواقف بما يضمن تحصين الساحة اللبنانية وتعزيز المشاركة وحماية صبيغة العيش المشترك، خصوصاً وان هذا النداء لا يلزم البابا ضرورة تبنيه او اجتضانه بقس ما يعود له وحده الزام المسيحيين في لبنان وثيقة الارشاد الرسولي التي سينيعها، بعد أن يستكمل التحضيرات المطلوبة لجهة الوقوف على رد فعل المسيحيين من السينودوس الذي سيحُمله البطريرك الماروني نصرالله بطرس صفير في زيارته المرتقبة الى الفاتيكان برفقة عدد من المطارنة في مطلع الشهر المقبل. وَتُوقِعْتُ المصادر نفسها أَن يلعبُ البابا يوراً في تلطيف المناخ نصو

سينيعه. وُقَدَ يساعِد تلطيف الاجْواء على الاسراع في تحديد موعد ريارة الباباً للبنان، خصوصاً وانه يعود له اختيار الطريقة والمكان اللَّذِين سينيع من

وما يعزَّرْ الاعتقاد بأن زيارة البابا أن تتم قبل أن يصار إلى تبديد الاجواء المترتبة على رد الفعل على النداء الختامي للسينودوس، وجود شعور ان الفاتيكان يرقض ان يستقوي به احد على رغم ما لديه من تحفظات عن الطريقة المتبعة في تنفيذ اتفاق الطائف... حتى أن بعض المصادر الغربية في روما تعلق اهمية على الاستعجال في حسم البابا لموقفه من زيارة لبنان لما تشكله من قرصة لتعزيز الحوار الاسلامي - المسيحي من ناحية، وحض المسيحيين الو معظمهم على العودة الى لعب دور في الحياة السياسية.

اضافة آلى نَئك، تَتناول محانثات رئيس الحكومة في الفاتيكان قضية السلام

العلاقة بين قسم كبير من المسيحيين وسورية، نَظْراً إِلَّى أَنْ حَالَ التَّوْتُر التَّي تسويها تلعب بوراً سلبياً في تعزيز المناخ الوفاقي اللبناني. واكنت مصادر اعضاء الوفد المرافق لرئيس الحكومة، لـ «الحياة» انها لمست، من خلال الاجتماعات التمهينية والتحضيرية، استعداداً لدى الفاتيكان

ما زَالَتُ عَالِقَةَ فَانَ كُل شَيءَ مُتَرُوكُ لَنْتَائِجِ المَحَانَثَاتِ الْتِي تَبِدا الْيُومِ وتُستمرّ ساعات من دون ان تقلل منَّ الدوَّرِ الإيجابيِّ الذي لعبته وتلَّعبهُ فرنسًا في الطلبّ من معظم المسيحيين في العودة عن المقاطعة. وكان الحريري زار، قبل مغادرته إلى روما، دعشق ليل الخميس – الجمعة. راجتمع أمس مع كلّ من رئيس الجمهورية الياس الهراوي والبطريرك المأروني الكاربينال نصرالله بطرس صفير. وهو آكد في خطاب له في حقلة افطار أمس اقامتها جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، ان «الحكومة تتابع مع رئيس الجمهورية مبادرته التي لا بد في حال نضوجها من ان تاخذ طريقها الي

الانتخاب والبنيه، ودافع الحريري عن مبايرة رئيس الجمه ورية في وجه «الضجيج السياسي» من يون ان يتبنَّاها، مكرراً ان الانتخابات النيابية ستجرى في موعدها ... دوالدعوات الى التمديد لمجلس النواب كانها لم تكن،. وجاء أجتماع الكريري بالبطريرك صفير بعد الظهر، اثر اتصال اجراه

زيارة يقوَّم بها رئيس الحكومة لبكركيَّ، الأمر الَّذِّيّ فعلَّه الحرَّيْرِي فور مغادرته القصر الجمهوري. وقالتُ مصاّدرُ الحريري ان هدف هذه الزيارة قبل انتقاله الى الفأتيكان ازالة

وكانت التكهنات والتقبيرات استبقت زيارة الرئيس المريري الى الفاتيكان اجراء الإنتخابات النيابية على مرحلتين الأولى على صعيد القضاء والثلنية على

وأبرز هذه التكهنات الحديث عن ان الزيارة تاتي قبل فترة من صدور رسالة الارشاد الرسولي عن البابا يوجنا بولس الثاني التي يتوقع ان يعلنها في شهر الرار (مايو) المقبل، وأن الحريري يسعى الى اقناع الفاتيكان بان يعلل من القر الصيق المصبرة، وأن المصريق يستعلى التي الخاط المحاليفان بأن يسترن من المواقف التي التختما النداء الأخير الإعمال السينويوس الذي انعقد برئاسة النبابا في كانون الثاني (يناير) الماضي وتضمن نقاطأ سببت ربوداً منتقدة لدى القيادات الإسلامية والرموز الحليفة لسورية، خصوصاً بالنسبة إلى المطالبة بمغادرة القوات السورية لبنان والتعددية الثقافية والحضارية والديموقراطية الثولفقية، كما شعات التكهنات ان الحريري سيطرح موضوع المشاركة المسيحية في الانتخابات ومحاسن اقتراح الرئيس الهراوي آجرائها على

وقوبلت هذه التكهنات، التي مالات الصحف بردود فعل متفاوتة. وأكدت

وتقول هذه المصادر: ويغض النظر عن المواضيع التي ستثار، فإن الاجتماع هو المهم. وهو يتم في طَلْ تَسَاؤُلات كُنْدِرة تَتَنَاوَلَّ الوَضْعِ اللَّبِنَانِي، واهتَمَامُ أوروبي واميركي بمشاركة المسيحيين في الانتخابات. لكن التحضير للزيارة بدأ منذ فَتْرَة طُويلة، وقبل اجتماع السينودوس في الفاتيكان في كانون الأول (ديسمبر) الماضي. والتحضّير لرّيارة كهَّدُه بِأَخْدَ عَأَدة وقَتَأُ لِبِلْسَ بِهِ ولا يتّم فَي سُرعة. وَهَذا يعنيَ أَنَّ الزيارة فَي حَدَّ ذاتها ليست مرتبطة بالسينوبوس، من دون ان يعنى ذلك استبعاد البحث في لجوائه مع الباباء.

وتعتقد مصادر الحريري ان الجزم والتأكيد أنه سيطرح خلال زيارته تخفيف لهجة الارشاد الرسولي بالنسبة الى المواضيع الحساسة التي اثارها البيان الختامي للكرائلة والمطارنة والعلمانيين، هنفه الإساءة الى الزيارة من زاويتين. فإذا جاءً الارشاد الرسولي مختلفاً في موقفه عن بيان السينودوس، سواء كان نَلُكُ بعد طرح الحريري الأمر مع الباباً، أو من دونه سيكون سيئاً للفاتيكان لأن الامر سيبدو كانه نتيجة تبخلُ الصريري او ان الفاتيكان بِتاثر به. وَهذا غير منطقي وغُيرٌ صحيحً وأذا جاء الإرشادُ ٱلرسولي متمسكاً بما جاء في بيانُ السينودوس، فإن الهدف من وراء التركييز على أن الحريري طرح تعديلاً هو

والعراق الى اتفاق على سبل تنفيذ القرار ١٨٦ والى لن نطلع على ورقة رسمية يوافق عليها الطرفان، واعتبروا استمرار المحابثات بصورة متواصلة افترة سبوعين وشيئاً جيداً يعكس جدية المحادثات، ولكن ولم نطلع بعد على أي أدلة حقيقية، تفيد بأن ثمة اتفاقاً وومن الصعب التقدير والتقويم سيما وأن المعلومات المتوافرة اتت من الطرف العراقي- بتضليل- ومن دون توازن- ونخشى الا تكون تلك مي الصورة الحقيقية للمحادثات، وكان اكثر من مصدر تحدث عن توصل الطرفين الى تفاهم في شأن مراقبة

توزيع الغذاء والدواء والمواد الصحية تقوم الحكومة العراقية بموجبه بتؤزيع هذه المواد على الوكلاء تحت اشراف المراقبين الدوليين في المخازن، ويتضعن ذلك تخصيص ما قيمته ١٣٠ - ١٠٠ مليون دولار من الغذاء والدواء للاكراد في الشمال، كما نص القرار ١٨٦، يتم تسليمه الى الوكلاء في الموصل وكركوك بوجودً الأمم المتحدة. وتقوم الأمم المتحدة بدورها بأي مهمات تراها مناسبة لجهة توزيع الموأد في المحافظات الشمالية الثلاث عبر وكالآتها أو الحراس أو المراقبين. الا أنَّ تفسير النول الغربية، خصوصاً الولايات المتحدة ويريطانيا، للفقرة المعنية بالتوزيع والطرف المسؤول عن شراء المواد للشمال يختلف عن التفاهم الذي تم التوصل اليه.

ويحسب تفسير ديبلوماسي غربي للفقرة الثامنة من القرار ١٨٦، جزه وب، يقوم الأمين العام للأمم المتحدة باقتطاع العائدات المالية المخصصة للشمال من على منافع علم معلم المسلكة المسلكة المسلكة البرنامج الاسباني في الشمال: وزاد الدينلوماسي الغربي «ان تفسيرنا هو أن الأمين العام يسلم هذه الأموال أو يوفرها لهذه الوكالات هي الطرف الذي يشتري الأموال أو يوفرها لهذه الوكالات هي الطرف الذي يشتري البضائع اللازمة، لسد احتياجات الأكراد في المحافظات الشَّمالية الثلاث

وشدد الديبلوماسي الغربي على حرص الدول الغربية على دسيادة، العراق وعلى دوحدة اراضيه، وقال: داننا نعارض تقسيم العراق لكننا لا نريد تمكين الحكومة المركزية من اعادة سيطرتها على المحافظات الثلاث للتي فرضت عليها ثومة الحصّار الاقتصادي وبالتالي تخلَّت عن مسؤولياتها هناك». وأضاف: «لن تسعدنا فكرة استعادة (الحكومة المركزية) مسؤولياتها وسلطاتها

من خُلال ارسالها البضائع الغذائية والدوائية والصحية الى الشمال، الطرف التركي، غير أن المهم هو أن القرار ٩٨٦ يشند على وجود مفتشكين مستقلين للتأكد من أن أكثر من نصف كمية النقط تضخ فعلاً عير هذه الأنابيب، واعتبر أن لا مشكلة للطرف الغربي في اعتبار المساقة «ثنائية» بين البلدين، شرط وجود مفتشين مستقلين، الأرجح أن يكونوا من النروج، للتيقن من ضبغ أكثر من • • و العنة عبر الأنابيب التركية.

وتعمل الأمانة العامة والوفد العراقي على وضع صيغة كلمات ملائمة لمسافة وتعمل الأمانة العامة والوفد العراقي على وضع صيغة كلمات ملائمة لمسافة ضخ النفط عبر الأنابيب التركية بما ينفذ الشروط التي أملاها القرار ١٨٦ ويراعي التحفظات العراقية لجهة السيادة. ومن المنتظر أن يتسلم الأمين العام الدكتور بطرس غالي دمنكرة التفاهم، من خبرانه ومستشاره القانوني هانز كوريل الأحد أو الاثنين، وفي ضونها سيقرر إن كانت تشكل نقلة نوعية وأرضية لازمة لنقل المجادثات الى المستوى السياسي

نى ئيويورك. وقد يغادر رئيس الوفد العراقي المفاوض السفير عبدالأمير الانباري نيويورك الى بغداد بعد غد الاثنين لاطلاع حكومته على تفاصيل ما أسفرت عنه الجولة الفنية

والتي يُفترض ان تكون على مستوى نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيزً

# الأطلسي يكتشف «مركزا ارهابيا»

وكان وزير الخارجية وارن كريستوفر اثار موضوع المقاتلين الإجانب مع الرئيس بيغوقيتش في زيارته الاخيرة لليوسنة، بينما ربط قبل نلك المساعدات المساعدات المساعدات المساعدات المساعدات المدينية للجيش البوسني، من معدات وتدريب، بمغادرة جميع الاجانب اراضي

ومن جهة أخرى نقلت صحيفة «نيويورك تايمز، امس عن مسؤولين اميركيين

انه وجدت لدى الايرانيين المعتقلين وتاثق تتعلق بخطط لمهاجمة المنشات العسكرية التابعة لقوات حلف الإطلسي في البوسنة. واوضح الناطق باسم «ايغور» اللغتنانت كولونيل مارك راينير انها اعتقلت حُصاً، «اللثة أيرانيين وسنة بوسنيين وعنصران لم تحمد هويتهما» في هذا المركز المخصص للتعريب على الإرهاب حيث عثر على وثائق تستخدم للعمليات الأرهابية، مكتوبة باللغة الفارسية، أضافة الى تذاكر طيران إلى ايران وصور لآية الله التميني. واوضح مسؤولون في حلف الاطلسي ان كمية الوثاثق

لمكتوبة بالفارسية كبيرة الى حد انها تحتاج أياما عدة لدراستها. ودهم جنود حسلتهم طائرات هليكويتر والمركز الأرهابي، الذي يقع في منتجع للتزلج وتعت العملية ومن دون اطلاق رصاصة واحدة، على حد تأكيد القوة المتعددة الجنسية. وقال راينير ان واكثر من ٦٠ قطعة سلاح من انواع مضتلفة، بينها رشاشات كالأشنيكوف وصنابيق تحتوي على قنابل يدوية وصواعق اضافة الى العاب اطفال مفخخة في شكل سيارات وطائرات هليكوبتر وحلويات ومواد متفجرة صويرت في المركز،

وانتقل قائد «ايفور» الجنرال الأميركي ليتون سميث الى المركز فورا رفقة صحافيين ووصف اكتشاف المركز بانه سقيت، وسمخيب للزمال جداء واعرب عن اغضبه، وقال: ولا يمكن انكار أمر واضح وهو أن تتريباً على ممارسة الارهاب يجري في هذا المبنى ويرتبط مباشرة بالشخاص في هذه الحكومة، (البوسنية). وأُعْرِب عَن غِصْبِه لِكَتْشَاف اجْهِزْة تُفجير والوَّات تدريب بدا واضحاً إنها تستخدم لتعليم منتيين واطفال في بعض الاحيان. واكد أن لدى الاطلسي وصلاحية اعتقال (اشخاص) لفترة محددة من الزمن وبعدها محتاج الى امر قانوني لكي نثمكن من تمديد اعتقالهم،

وتأبع أنه تحدث قورا مع الرئيس على عرَّت بيغوفيتش الذي ابلغه لن «هذا الموقع كأن مركزًا سابقًا للتدريب تابعًا لوَّزارة الداخلية، البوسنية، لكن محققين تابعين لحلف شُمال الاطلسيّ أكدوا أن يعضُ الكراسات التعليمية كان عليه تاريخ الخامس من الشهر الجاري الامر الذي اعتبروه بليلا قاطعا على أن المركز كان نشطا حتى هذا التاريخ على الآقل.

ونقلت وكالَّة درويتر، عَن مسؤول في الحكومة البوسنية طلب عدم ذكر اسمه قوله وانهم يثيرون ضَجّة بسبب لا شيء لكي يحرجونا، ونفى أن يكون المبنى مركزا ارهابيا وهال انه وفي مرحلة تقعيك وان بعض الايرانيين اعتقلوا فيه، لكنهم كانوا على وشك مغادرة البلادء واعتبر أن اجراءات دايقور، هي دمن أجل الضغط علينا عثنية قمة روما، التي

من المقرر أن تعقد اليوم السبت ويشارك فيها رؤساء البوسنة وكرواتيا واكتفت وزارة الخارجية البوسنية بتعليق مقتضب على اكتشاف المركز اذ صرح ناطق باسمها ردا على سؤال بأن والاميركيين يكتفون برؤية هذه العناصر لكنهم يتجاهلون الالأف الاخرين النين لا يزال الصرب والكروات يحتفظون بهم في أراضيهم انها الشجرة التي تخفي وراعما عاية.

الدول الغربية تعارض حرص الدول الغربية على وحدة العراق وسيادته، فإن هذه الدول تعارض استعادة

الحكومة المركزية العراقية سيطرتها على المحافظات الشمالية الثلاث وعاد خبراء النفط والبنوك الى نيويورك بعدما وافق الطرف العراقي على الدحث كل جوانب بيع العراق ما قيمته بليون بولار من النفط كل ٩٠ يوماً لسد الاحتياجات الانسانية الملحة. وركزت الجلسات الاخبرة على النواحي النفطية والمصرفية بعدما وضعت اطر التقاهم على نولحي المراقبة النولية وتوزيع الغذاء والنواء والمواد الصحبة الأخرى فني جميع أنحاء البلاد. وعبر بيبلوماسيون غربيون عن استعرار شكوكهم في توصل الأمانة العامة

ALHAYAT

رات يغترض أن الخطة تعتاد الخطة تعتاد

ن الوقعة. غيو أن هذه النطوي.

بالموسد مسيس المصنع النظوان م لم ضي زأي المستسسلولون م الحيات تعنياسية أكثر أمنية فلإلما

والمستوصل الإصلاحان السنون

ح المعاهل المسفوبي الملاق

انها استخرج إلى حيراالوجوا

احيد لجساري. وتم في العقام الألنوا النواني

ان إلى محلسين ينتخد احدود

ل إلى المستسين يستعب العنوار الاقتواع المساشر وكنك الانكليم

و الاصد الحسات التي تطاول الفر

وقطاع التسعلية والمسبسة

فسؤل المعسراجع الرسسسين

دحات تتجاوز مبام المتوانات

حات بسجاوز مسام مستوداته « توعساً من الوفساق والترافع م اب المسميساسيية كافية لوضالة:

ورية والسياسية لتفعيل الملة

الدائر حول الصحافة وترند

بعدسر سرن روف الشعملات الراهنة بعوؤاك،

ساعي من طوف جعسيع الغيلز

استية بدعم تلك الاصلاحان

ي فيها قدماً يفس في المجار

ع ملقات أخرى لن تتكوّد الاستعلم

ابية بعيدة عنها خصومالالا

بي الصلك الحسين الثاني أشارفرو «

ي اللي أن الإنشادات التي كانتيد . إلى أن الإنشادات التي كانتيد

، إمى أن أركب المستديد التي معالية مثلاصة الانتخابات ونزلفتها القا

راغ، شا يعني أن روزنامة الاستدان المرزنامة الاستدا

بدأت مرشحة للنقلب بعبنانر

وى ترقيب البيت المداخلي ومزفن

يل المتعاطي واستحقاقك لمرق

اسبية والاقتصادية مع بلال الد ربي، والإنتصاح في التحيط لبين

لمي الذي يتطلب تزوعاً عرائدً

ر ۹۸٦ - الحي ان نطاع على ورلة رس أر المحانثات بصورة متواماتن

بأنشات، ولكن الم نطاع بعد علم لوا

المتقدير والتغويم سيما ولاهلي

يل. ومن دون توازق ونفشي الأي

مل الطرفين الى تفاهم في سنزمون

م الحكومة العراقية بعرجه شرياد

ن التوليين في المخان ويتضرن ين دولار من الغناء والنوا الإكوار

ألى الوكلاء في الموصل وكركراويم

ا بأى مهمات تراها مناسبة لجباني

سَأَ الولاياتُ المتحدة (بريطابه، الله مراء المواد الشمال يفتك عن للله

نقرة الثامنة من القرار M، جرد

العائدات المالية المخصمة للشار

المقحدة المكلفة البرنامج الاسار

تفسيرنا هو أن الأمير العاميسة

ية، والوكالات هي الطرف النويشر بي المحافظات الشمالية الثلاث

رض تقب يه العراق لكننا لانواك

ى المحافظات الثلاث للتي فرفد ا

الحكومة العركزية) مسؤولياتيا وكفر

نرى حساسة في المحالفات شفاعه كية - العراقية. قال النيلوملم المر

حل هذه المسئلة والتوصل الرفادة قرآر ٨٦٦ يشند على وجود ملتم مية النفط تضخ فعلاً عبر فندالله

عتبار المساقة أثنائية، بين الليزائه وفوا من النروج. المتبقر مز مع الترء

على وضع صيغة كلمان ملامة أ الشروط التي أملاها القرار ألما يرم

المكتور بطرس غالي مملكرة الناهم الأحد أو الاثنين وفي ضوابا سيد. نقل المستادنات الى المستوى لسم نقل المستادنات الى الستوى لسم

، وثيس الوزراء العراقي السيد طارو ا

اوض السفير عبدالأمير الأناريبين

على تفاصيل ما أسفرت عن البراء -

. «مركزا ارهابيا»

وقر الخار موضوع المقاتليز الإبلت؛ للبوسنة، بينما ربط قبل تك للسك وتدريب، بمغادرة جميع الإبلاءإله

يورك تايمز، امس عن مسؤولير ليرب. وثائق تتعلق بخطط لمهاجمة النت

ولي اليوسنة. في اليوسنة. مانت كولونيل مارك راينير الباللة. مانت كولونيل مارك راينير الباللة.

الارهاب حيث عثر على وثانق ا

ارسية، أضافة الى تذاكر طيوار في أن

وولون في حلف الاطلسي أن صب وال

حويت والصركر الارهابي النيانيا

سری رصاصه واحده سی این این داکتر دن ۲۰ قطعهٔ ستری این داکتر دن ۲۰ قطعهٔ ستری این سه توف وصناسيق تحتوي على الله الله شفة في شكل سيارات وطائرات طبي

ركي ليتون سميث الى المركز فوالة مركي ليتون سميث الى المركز فوالة م مقيت، ومحسب الإمال جداء والمرا

سي، ومحيب الإمال جداء وجد المتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد والمتحدد المتحدد ي بعض الإحيان واكد الدي التي بي بعض الإحيان واكد السادة

سى ، دسيسال و سي نصاع لر عمد من الزمن وبعدها نصاع لر عمد

على عرت بيغوفيتش الذي الله الذي مدة على عرت بيغوفيتش البوسنية الترمدة الداخلية البوسنية الترمية المالية المال

. م. سيستعن المتوانستات التصليف على أو في في الذي اعتشبروه دلليلا قاطعًا على أو

في الحكومة البوسنية طلب عدائم الم في الحكومة البوسنية طلب المكانا الم ب مسمومه البواسنية طلب عام الر بي على يصرحونا، ونفي أن يكونا في بيء لكي يصرحونا، ونفي أن يتقاله تفكيك وأن بعض الإيرانيين اغتقاله

ن اجل الضغط عليمًا عشية تعدّ (دولوا) من اجل الضغط عليمًا عليمًا الضغط الصغط عليمًا عليمًا عليمًا الما الما الم س احيل المصغط عليما عسيه مدنه والمراب يشمياوك فيهيا وفسياء البوسية والمراب

ية بتعليق مقتضب على اعتشاد العرب أن دالامدركيين يكتفون برؤية بند العرب أن دالامدركيين يكتفون برؤية بدنناو بن لا يزال الصعرب والكروات بدنناو ب وراعها غابة .

اطلاق رصاصة واحدة على دنة

تحتاج اياما عدة للراسنها.

منيين وعنصران لم تحدد موينها الم

نمجة الاولى

عن مسؤولياتها هناك

ائية والصحية الى الشمال؛

ص الدول الغربية على سبانة أمر إ

وكالآتها أو الحراس أو المواتير

. من الإصلاحات

الارثونكس مع ما يترتب عليهما

اعضاء وذواب المجلس الملي العام.

ويستثند الطبسيب المدعى في

ومطلان، الانتخابات الى انها جُرِث

وهو القُرار الذي صَيرَ بدوره تاسيب

انتحضابات المجلس الملي العصام

والمجالس الفرعية، والذي يعتبره رافع

□ القاهرة - من محمد صلاح:

🛎 انجهت الازمة داخل جنساعية والاخسوان السلمين، للحظورة في مصبر نحو مزيد من التصعيد واتهم اعضناء في الجنساعية بنائب المرشيد العيام السنشار مامون الهضيبي باحتكار ألعمل السياسي

وكانت الازمة تفجرت الشبهر الماضي اثر إقدام عند من شباب والاخوان، على تاسيس مرب جديد ناسم والوسطه ضم اقباطأ وشخصيات من خارج الجماعة. وقدم هؤلاء طلب أنشاء الصرب الى لجنة شؤون الاحراب من دون الحصول على إنَّنْ من مكتب الأرشاد الذي يسير امور جماعة الأخوان، ورد شبيوخ الجشاعة على الخطوة بإحالة مؤسس الحرب، ومن بينهم المهنس ابق العلا ماضي (وكيلً (المُوسَسِينَ) والدكتور احسد عبدالله والصَّحَافَي ميلاح عبدالقصود والحامي عصدام سلطان واخرين على التجليق بدعوى انهم خرجوا على قواعد الجماعة وخرقوا مبدأ التجرد الذي هو لحد اركان البيعة في رسالة التعليم الخاصة بمؤسس الجماعة حُسَن البِنَّا، وتسببوا في إقحام الجماعة في جنل مع جهات لخسرى من يون داع في وقت يتعسرض ميه والاخوان الجراءات وضغوط حكومية تستهدف الحد وتأزم الموقف بشدة عندما طالب مؤسسو الحزب

بإصالة الهضيبي على التحقيق بدعوى انه خرق أواعد الجماعة بعدما خالف الطريقة التي تمت بها متابعة المرشد العام الجديد مصطفى مشتهور علنأ وسط المقابر اثناء دفن جثمان المرشد السابق مصمد حامد ابو النصر الشهر الماضي وعدم اتباعه لواشح الجماعة التي تنص على ان ينتخب مجلس شوري الجماعة المرشد الجديد. وكشفت مصاير في الجماعة ان مؤسسي حرب

والوسطه كانوا عرضوا أمر تاسيس الحرب على عدد

من قادة «الاشوان» ممن يقضون حالياً فترة عقوبة السجن بعد أن دانتهم المحكمة العسكرية العليا في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي، وان هولاء اعربوا عن ارتباحهم للخطوة رغم علمهم بمعارضة شيوخ

واوضحت المصاس أن الخيلاف بين شب دالاحوان، وشبوخهم كان تفجر قبل سنوات الا ان حالة السرية المفروضة على الجماعة وانشخال الطرفين بالتصدي للأجراءات الحكومية والاستعداد لانتخابات مجلس الشعب (البرلمان) التي جرت العام الماضي حالت دون بروز الخلاف الى العلن. وحصلت والحياة، على معلومات أفادت ان

الشباب انتقدوا استئثار الهضيبي بالملف السياسي من دون بقية قادة الجماعة وانفرد باتضاد قرارات مهمة ومصيرية الرت في مستقبل الجماعة ووضعها مهد ومصورت الرماني من المراد و المارت الى ان في مواجهة مستمرة مع المحكومة. وأشارت الى ان طبيعة تكوين شخصية مصطفى مشهور ساعدت الهُضْيِبِي فَي الحفاظ على هذا الوضع. واوضحت مصادر في الجماعة أن هناك اعتقاداً خاطئاً عن شخصية المرشد بأنه حاد وصارم وانه اكتسب من عضويته في التنظيم السري قبل لورة تموز (يوليسو) ١٩٥٢ السيطرة في ادارة شيؤون

واضافت المصادر: والحقيقة أن مشهور شخص هادئ تماميا ومسيالم الى أقيمي برجية ويغضل الابتعاد عن المشكلات وعدم الضوض فيها وينوط الأخرين لحلها ولم يكتسب من عضويته في التنظيم السبري سبوى المحرص على البيعيد عن الإضبواً:

ووسسأثل الإعسلام وإجسادة العسمل التنظيم

والتربوي. وَلَقُنْتُ إِلَى أَنْ مَشْهُورِ أَحَالُ الْلَفِ السِياسِي عَلَى الْمُضْبِعِ أَخْلالُ الْمُضْبِعِ خَلالُ عنضويته في مجلس الشعب العيام ١٩٨٧، وإن الهضيبي حرص على ان يستمر الوضع على ما هو عليه وانفرد بادارة شؤون الجماعة واستبعد كل

وأشارت المصادر إلى أن ظهور الخلافات إلى العلن في الايام الاخيرة بعود إلى وقوع المواجهة بين شيوخ الجماعة وعلى رأسهم الهضيبي وشبابها وبينهم مؤسسو حزب الوسط في غياب الجموعة الموجودة داخل السجن. واوضحت أن النكتور عصام العربان والدكتور عبدالمنعم أبو الفتوح لعبا دورأ كبيراً خُلال السنوات الماضية في تقريب وجهات النظربين الشبيوخ والشبباب وإحداث توازن داخل الجعْاَعة بين الانجاهات المعارضة. ورات أن السلطات وجهت أكبر ضربة إلى «الإضوان، عندما القت القبض على العريان ثم أبو الغنوح وبقيسة اقطاب الجيل الثاني من والاخوان، ما ادى إلى خلق

العربان وأبو الفتوح ألى السجن. وكشفت المصادر أن الأوضاع في نقابة المحامين ساعدت على ازدياد هوة الخيلاقات بين الطرفين إذ اعتبر الشباب أن شيوخ الجماعة كانوا وراء تتهور الاوضاع داخل النقابة آلى حد فرض الحراسة عليها وحُسارة ،الإخوان، أحد المعاقل المهمة. وانتقد هؤلاء فَشَلَ الشَّيوخِ فَي حَلَ الصَّلَافُ بِينَ النَّيْنَ مِنْ اقطَابِ الجساعة ممثلين داخل النشابة وشما الامين العاء سيف الإسلام حسن البنا وامين الصندوق مختار نوح. وراوا أن فشل بقية أعضاء المجلس من المنتمين الى «الاخوان، والذين يمثلون غالبية المجلس عجزوا عن الشعاطي مع العمل النقابي بسبب المشيار الشبوخ شخصيات غير قادرة على العمل العام

فجوة كبيرة بين ألشباب والشيوخ واستغلها

الهُضْيِبِي بِالْعُمْلُ فِي الْسَاحَةِ التِّي خُلْتَ بِانتِقَال

وترشيحها في انتخابات نقابة المحامين الاخيرة. ونكرت المُصادر انْ شباب والاخوانَّ، عرضوًّا على الشبيوخ حلأ لازمة نقابة المحامين يقوم على فصل احد اعضاء المجلس من عضوية الجماعة لارتكابه تجاوزات اسامتُ الدِّها، إلا أن الشَّيوخُ رفضوا، حتى لا يفسر الأمر على أن رأي الشباب انتصر على

من محمد صلاح:

🗷 ناشد الرئيس حسنى ميارك المسلمين في العبالم «أن يعبودوا الى القيم الاستلامية النبيلة والمسادئ العلياً للنبن الاسلامي حتى يصححوا المسار ويقضسوا على السلب يات الكريهة التي اصبحت تشوه صورة المسلمين في عيون الأخرين، مشيرا الى ان الحنصارة الكبرى للمسلمين دقامت على المبادئ السامية والقيم العظيمة الرفيعة ولم تقم على السبطرة والارهاب ولاعلى استغلال الاقه باءللضعفاءي

وقال مبارك الذي كان يتحدث فو احتفال ديني آقيم مسّاء أول من امسّ في مناسبة ليلة القدر ولا يتفق مع الأسلام أن يرفض بعض المنتسب النه منذا الإسلام العابل الشامل أو أن يتطرف البعض الأخر ويرى أن الحرب مُعرورة لنشير الإسلام، مؤكدا أن تلك للواقف تثعارض مع ما هو معروف ني صحيح النين من ان السلام هو الأصل وإذا أمكن الحصول على الحق عن طريقه فيلا ضيرورة لسيفك اليمياء وأزهاق الإرواح وتوقف حركة التقدمه وتحدث مسارك عن ضعف القيم الاخلاقية عند بعض السلمين، ورأى انها انت الى تشويه صورة المسلمين في عيون الأخرين وقال: «أنها مسالَّة

يجب ان نقف اسامها ونوليها سا

تستحقه من العنابة والاهتمام لانها

تتسبب في اساءة لا تنفشفر لدين

حنيف يقوم على التسامح والحرية

والعسدل ويرفض الاعسراء والجسور

واكد مبارك ان عدم اجتلال العلم وفشور التحمس ادى في كشيـر من المواطن الى اتساع دائرة آلامية، ودفع ببعض المجتمعات الاسلامية الي

العودة الى القيم

ظلمات الجهالة ما جعلها عرضه للغزو الفكري والاستغلال الاقتصادي ونبه الى أن اعلاج كل السلسات انما يكون في الأشد بمبادئ الاسلام والتشبث بقيسه ونلك من خلال الرجوع الى جوهره والتاسي بسيرة واضاف وانذا نريد ان تعود امتنا

الى الوحدة بالإخساء، والى الانطلاق بالحرية والى الاستقرار والسعادة بالمساواة والعنل والديموقراطية، كما نريد أن تعود امتنا إلى الامن والإمان بالمحبة والسلام نريد أن تعود امتنا ألى حَقْيَقَتَهَا فَيْ القَدُوةِ الحَسنةِ والصورة المسرفة بالخلق الكريم والسلوك القويم كما نريد أن تعود الى ترائها وكفسايتها وازدهارها ورفاهيتها بالعمل المثمر والانقان الخالص، وايضًا نريد أن تعود امتنا الى مكانتها من الربادة والحضارة بالاقبال على العلم الصحبيح الثافع

وبالتوجه الى العمل والبناء. واختتم داننا على مشارف القرن الواحد والعشرين وكل الدول الواعية والامم المتقدمة تعد نفسها لبخول هذا القبرنُ بل ان بعض النول قند أعبت نغستها لذلك بالقعل وليس امامنا سوى أن نعد انفسنا للتحول في هذا القسرن بايجابية وان نكون على المستوى الذي تتطلبسه تصدياته ومشكلاتهم

🗖 القاهرة – من وليد السيد:

أثار قانونية بينها بطلان انتخابات ■ رفع طبسیت قسیطی دعسوی نضائية ضد قرآر رئيس الجمهورية في شان اعتماد نثيجة انتخاب اعضاء طبقا لقرار وزير الداخلية الصادر يوم المجلس الملي ألعنام لطائفة الاقتساط ٢٨ أب (اغسطس) من العمام الماضي، الأرثونكس ألتي جسرت في تتنسرين الأول (اكتوبر) الماضي، وطالب بحل على قرار نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخليسة سنة ١٩٧٧ في شسان هذا المجلس وفروعه. اختصم الطبيب سامي سليمان حنا في دعواه كلا من رئيس الجمهورية ووزير الداخلية والبابا شنودة الثالث بصفته رئيس المجلس الملي، وطلب وقف قـرار رئيس الجمهورية بصفة عاجلة ثم الفاءه. كذلك الغاء قراري وزيري الداخلية الصادرين عامي ١٩٧٣ و١٩٩٥ في شأن انتــــــــــــــــابات المجلس الملي العـــــام

البعوى ومخالفا للقانون والنستور ويُعد باطلاً بطلاناً مطلقاً، ويضيفُ انه ،إعمالا للقاعدة البستورية بأن ما بني على الباطل فهو باطل، قان الانتخابات الاخيرة للمجلس اللي العام للاقباط تعد باطلة. والمصالس الملية الفرعية للاقباط

## تحطم طائرة في جنوب السودان

بسبب خطأ يرجع الى عام ١٩٧٣

🗖 الخرطوم - من كمال حامد: وأعننت هيئة الطيران المني انها

🖿 تحطمت طائرة نقل مدنسة في مدينة واو عاصمة ولاية بحر الغزال في جنوب السودان ونجا طاقمها. ولم تعرف الأسباب التي أنت الى وقوع الحادث إلا إن قائد الطائرة أعلن انه أخطأ في ألهب بوط في المدرج الرئيسى في المطار واصطدم بأشجار قريبة. وتتبع الطائرة لمنظمة الدعوة الاسلامية وهي من طراز وانتينوف ٢٦، وتستنجرها احدى شركات النقل

وكانت تنقل على متنها مواد غذائية

ستوفَّد فريقاً للشحـرَيُّ في الصّادث البيوم السببت وتقيديم تقيرير عن

منجهة أخرى استبعدت الهيئة العامة للانتخابات أوراق ترشيح اتنين من المرشحين لرئاسة الجمهورية لعدم استيفائهما الشروط وهما أدم ابكر حمد ألتوم وعمر الأمين منصور. وبذلك اصبح عبدد المرشسمين ٥٤ مرشحا ويتلوقع ان بعلن اللائحلة النَّهَائية للمرشحين عُدا الأحد.

سورال

SONY

الوث منة الااكترون عقاله مدينة

Marke Same Fried and the second and the second

# : | القاهرة - «الحياة» - افات

مصابو قضائية مصوية مطلعة أن المستشار عماد الدين استاعيل رئيس محكمة استئناف القاهرة حدد يوم ٢٣ أنار (منارس) المقبيل منوعيداً ليندء محاكمة ٢٣ من قادة وأعضباء الحناح العسسكري لتنظيم والجسماعسة الاسلامية ، وأشارتُ المصادر الي أن هؤلام سيحاكمون أمام الدائرة الثانية والعشرين برئاسة المستشار اسماعيل حميني في الهامات بارتكاب جرائم في الفستسرة بين الاول من كسانون الاول (بيسمير) ۱۹۹۳ و۲۰ تيسنان (ابريل) ١٩٩٤ في محافظتي استوط وسوشاج. واوضَّ حت ان نيسابة أمن النولة العليا وجسهت الى المتسمين شهم

محاكمةقياديين

في الجماعة الشهرالقبل

بتأنثيس تنظيم عسسكري باسم الجماعة الإسلامية يهدف الى قلب نظام الحكم بالقبوة، والإعسداء على المشريات والمسقسوق التي كمغلهسا النسينيور، والاضيرار بالسيلام الإجتماعي، والنعوة الى تكفير الحاكم وأبأهسة الخروج عليه، والعمل على إمَّنعاف نظام الحكم، وأغتيال رجال أنشرطة والمواطنين والسياح الاجانب، وتخريب المنشات الاقتصابية والعامة باستشدام وسبائل القوة والعنف والأرهابء وشيملت الإتهاميات أبضيا معيازة الاسلحة والنخاش والمتفجرات مِنْ يُونِ تَرِخُـيِص، والتَّـرُويِرْ فَي محررات رسمية، والإتفاق الجِنائي

على أرتكاب جرائم قتل واغتيال .

الفكر والاعتشفاده حلقية نقياش في خصسوص والملاصقية القيضيائيية للمفكرين والبدعين المصريين، شنارك وصنحافيون واسائذة جامعات

ولفيتوا الى «شبيوع فهم حَـاطيء بيَّن المثقفين مضمونه الخلط بين دعوى المصلحة العامة للمجتمع، وهذا الخلط

لا تتنَّاسب مع مجتمع تتعدد فيه العقائد، إذ تشترط استلام رافعها ونكورته في بعض المذاهب الإسلامية، ومن ثم تحرم غير السلمين كما تحرم المرأة من حق النفساع عن المصلحسة العامة، وهو الامر الذي يتعارض مع مفهوم المصلحة العامة الذي ينبغي ان يثير اهتمام كل المواطئين بغض النظر عُنِّ دَيانَتهم أو جنسهم، وتحفظ بعض الشساركين على

الحسبة وحق للواطن في الدفاع عن يجعل بعض المشقفين يتخوف من ان الغاء دعوى الحسبة سيسلب المواطن أحد اسلحته المهمة في الدفاع عن المصلحة العامة،، واعتِبرُوا ان يعوى الحسيبة لم تستخدم للنفياع عن المصلحة العنامة للمجتمع وإنمآ استختمت في صلاحقة المُفكّرين

من محمد صلاح:

فيها سياسيون ومثقفون ومفكرون وطالب المساركون بالغاء دعوى

# مثقفون وسياسيون مصريون يطالبون بإلغاء دعاوى الحسبة

مشروع قانون خاص بالغاء دعوى

التغريق التي يرفضها اشخاص

أخسرون غسيسر الزوجسة أو الزوج

والمستندة على ردة الزوج. واشساروا

التسفسريق ومستصطلح التطليق، إذّ

استخدمهما كمصطلحين مترانفين،

ونلك على رغم ان المصطلح الأول

ينصدوف الى دعوى انهساء العسلاقية

فيحكم القاضي بتطليقها، في حين

ينصرف المصطلح الشأني الى دُعوى

أنهاء هذه العلاقة اذا رفعت من غير

الى أن المشهروع خلط بين مسصط

كنظم مركن والمساعدة القانونية لحقوق الأنسنانُ في مصرِّ بالتعاون مع «اللجنة المسرية للنفاع عن حرية

الحسية تماما من التشريع الصري،

واشباروا الى ان دعوى الحسيبة غير معمول بها إلا في اطار منازعات الأصوال الشخصية، وهي منازعات لا

وطالب المسارك ون بتنقيسة التشريعات المصرية مما يتعارض مع الحصرية المطلقة للابداع والبحث من قسريب او بعيب بل هي مسحض منازعات شخصية بحكم التعريف لا تهم سوی اطرافها. ورای بعضهم ان دعوى الحسية اليست افضل الوسائل للنفاع عن المصلحة العامة، وثلك لانها

واكنوا ضرورة الغاء العقوبات السالبة للدرية في قضايا النسر والتحبير والفكر، على اعتبار ان والدكم بالغيرامية بعيد في حيد ذاته عقوبة جفائيسة، اي حكّم بالإدانة بصرف النظر عن حجم هنه الغرامة، وبذلك يكون الخطا الذي يستسدعي التعويض المدنى ثبت بحكم الادانة، ما لا يصغل امام المحمة المنسة سوي تصييد قيمة التعويض النهائي. والطريق القانوني متغيثبوح لهند المحاكم للحكم بتعويضات ضخمة خصوصاً أن القانونُ المسرى لم يضع سقفا لهذا التعويض، فـهُــحُـامـة التعويض ستشكل رادعاً لا يستهان به

الصحافية، ودعا البعض الى ضرورة تقرير عقوبات مهنية تبعية على من يتم أدانته، على أن تراعى سرعة ألبت

العلمي، وشسننوا على أنَّ نُص المانة ٤٩ من الدستور يكفل وبشكل مطلق حرية الإبداع الاببي والفني والثقافي وحرية البحث العلمي مسيرين الى انْ الدستور لا يضع اي قيود تحد من هذه الحرية.

# الحديث عن تعزيز الوجود العسكري الأميركي فى المنطقة وراءه التنافس على ميزانية البنتاغون

من الشحمال الى الجنوب من الحد الشرقي لباكستان. وحصلنا على جزر سيشيل، وهو البك الإضافي الوحيد الذي حصلنا عليه. المقترحات على الاقل سيوضع موضع التنفيذه. الا أن ناطقــا بأسم «سنتكرم» أبدى بعض التحفظ أزاء التصريح معتبرا أنه لا يُضيف جديداً ولا يشكل مؤشرا الى خطط اميركية لتوسيع الوجود العسكري في المنطقة، وقال: عكل ما هناك ان الجنرال بيي يتنافس على الموارد مع القيادات الاخيري، وإن الوزير بيري سيدس افتراصاته تتحمل استنكوم، المسؤولية عن العمليات العسكرية الاميركية والطواري، عموما في محسر والسودان واريتريا واثبوبيا وجيبوتي والصومال وكينيا واليمن والملكة العربية السعودية والاردن بعناية، لكن ليس من جسيد في هذا الخصوص والعسراق والكويت والبحسرين وقطر والامسارات العربية المتحدة وعمان وايران وافغانستان بعد . وأضاف أن المقترحات «موضوعة على الطاولة وباكستان والسيشيل، وكانت مسؤولية القيادة قبل التغيير اقتصرت على منشات وقطع البحرية منذ مدة ... وكانت هذه المرة الأولى التي اتيح فيها (الجنرال بيي) ان يطرحها وجها لوجه (مع بيري). ولم ار اي دليل على توجيه معدات جديدة في شكل

دائم الى سنتكوم ورجح الناطق باسم استتكوم أن النسيبجة ستكون تضمييص اموال اضافية لوضع معدات اميركية في النطقة استعداد للطواري، وايضا

للتَدَريب، أو لنقوية شبكة «سنتكوم، القيانية، أو لزيادة التعريبات العسكرية المشتركة مع النول المسديقة. الفكرة المتداولة الاضرى هي العيام بخطوات لمواجمهة الوضع الذي يسرز عشة مرات خلال السنة في النطقة، حين تخلو من حاملات الطائرات الاميركية. وقال: «اهد الفقرحات يتناول ثلك الفجوات في وجود حاملة طائرات في المنطقة». وكانت الولايات المتحدة خالال واحدة من هذه الفنرات السنة الماضية ارسطت موقتا الى البحرين مجموعة من الطائرات المسكرية باسم ،قوة الحملة الجوية، ثم سحبث الجموعة عندما عادت واحدة منْ حاملاتُ الطائرات الى النطقة.

التغيير اقتصارت على منشات وقطع البحرية الأميركية في البحر الأحمر والخليج العربي وظليج عدن وخليج عمال. وعلمت «الحياة» الاستبوع الماشمي من مسؤول في البنتاغون أن ترقية قوات مستنكم» البحرية إلى السطول سيزدي إلى تقوية المن المراعات البيروقراطية على الحصص من موازنة الدفاع. وكان وزير الدفاع الاميركي وليام بيري قام

الاسبوع الماضي بزيارة من يومين الى معر الفيادة المركزية في قاعدة ، فورت ديل، الجوية في ولاية الرشارية في ما عده الدورات ديان الجاوية في ولا يه فلوريدا. وصرح خلال الزيارة بأنه سبضع موضع التفيية عددا من المقترحات التي قدمها اليه فائد استذكوم البنرال بنفورد ببي لترسيع الحضور العسكري الاميركي في المنطقة، وقال في التصويح المنطقة المناضية بدون التي يمكن لنا بها تقوية قدرتنا في المنطقة لنتمكن من التصدي بسرعة وفاعلية الى أي المنطقة لنتمكن من التصدي بسرعة وفاعلية الى أي المنطقة المنافقة المنافقة

مركز مهم للامدادات وقاعدة جوية رئيسية.

🗀 واشنطن - من حسن سندروسي:

التكتسب والقيادة المركزية، (سنتكوم) الانيركية مجالات نشاط اوسع واهمية متزليدة ا وزارة الدفاع (البنتاغون)، حيث تدور صراعات داخلية حادة على تقاسم الموازنة العسكرية التي يقير لها أن تنكش تعريجا خلال السنوات المقبلة وكانت وزارة الدفاع اعادت السنة الماضية تنظيم القُوات البَّصرية النَّابِعة له استنكوم التصبُّ والاستطول الخامس، وفي الاول من كناً نون الشائي (يناير) الماضي وسعت صالاحيات الاسطول لتطاول مسلحات شاسعة من المديط البندي كانت بعهدة أقيادة المحيط الهادي، وتحت هذا التنظيم الجديد يقع البحر العربي وذلك الجزء من المحيط الهندي جَنْوْبِ حِدُود بِاكْسَتَانَ مِعِ الْهِنْدُ وَشُرِقَ حَدُود كَيْنَيْأُ مَعْ تَنْزَانِهَا تَجْتَ امْرَةَ الأَمْيِرِالُ سَكُوتَ رِيدٍ، قَائد الأسطول الخامس ومركزه البحرين. كما تضم منطقة عمل الاسطول جزيرة دييفو غارسيا، وهي

يوضع مسرؤولو والقيادة المركزية، أن هذه التغييرات وغيرها تعكس اهمية المنطقة وواقعها الجسف رافي والسياسي، وقسال أول من أمس ل الحياة، نامق باسم القيادة أن التغييرات جاحت نتيجة منظرة واقعية الى منطقة مسؤولياتناء. واغساف: دام يكن لنا في الماضي سسوى مناطق بحرية ضبيقة مسادية لسمواحل الدول التي تقع ضعن مسؤولياتنا. وببساطة، قام السؤولون برسم خط جنوبي من اسفل كينيا ليتقاطع مع خط بجري

تهديد يمكن أن نواجهه" وأضاف: العض عدَّه

المعرض الثالث عشر للكمبيوتر وتقنية المكاتب مسين

الما شوال ١١١١هـ الموافق ٣ - ٧ مارس ١٩٩١هـ مركز معارض الرياض

بَعْتَج يوميا مَن الساعة ومنا إلى الساعة . ٩، ٩ مساء والمرابع الإعمال واهل المستماص فقط. لا يسمح بدخول الاطفال من هم دول الا









# تأحيل القمة البلقانية في روما

قـوات الحلف الاطلسي فكانه غـيـر مسموح لها بتنفيذ عمليات الاعتقال. من جهة أخرى ذكر تلفزيون سلغسراد امس انه تم اطلاق سسراح والسائق في جيش الجم هورية الصربية رادينكو توبوروفيتش الذي اعتقله المسلمون تهاية الشهر الماضي مع الجدرال جيورجي جيوكي تشر

والعقيد اليكسا كريسمانوفيتش. وأضباف التلفيزيون ءان رئيس حكومة الجمهورية الصربية رايكو كاساغ حتش سيسافر إلى روما لحضور الاجتماع الذي يعقد هناك غداً (اليوم السبت) حول تطبيق اتفاق دايتون وتاتي مشاركة كاساغيتش استجابة للطلب الرسمى الذي تسلقه من فرنساء.

وأشار التلفزيون إلى أن تصريح كاساغيتش دجاء بعد اجتماعه في بلدة بالي مع المنسق المدني للســــلام كارل بيلت حيث تناولت المصابنات مختلف القضبابا المتعلقة باتفاق دابتون بما فيه قضية المناطق الصريبة من سارابيقو التي ستخضع لإدارة الحكومة البوسنية أعتبارا من ١٩ آذار (مــآرس) المقبلُ وفق اتفاق

إلم يدل سسوى عسمسرة في المئسة من

ولم يخض الانتخابات الى جوار

الحرب الحاكم سوى يضعة جماعات

سياسية مغمورة. وفي مقدم الأحزاب

التي قساطعت الإنتسخسابات، رابطة

عوامي بزعامة الشيخة حسينة وارْد.

تزال تقوم نسبه الاسبال على

التصويت في حين قالت حسينة وازد

للصحافيين أول من أمس أن داكثر من

٩٠ في المُثَّة من النَّاسُ اعلنوا عَـدم تقتهم بالحكومة بامتناعهم عن الادلاء

بأصبواتهمه وأضبافت داننا نطالب

رئيس الجمهورية الآن بأن يمارس

سلطاته النستورية على الفور ويشكل

حكومة مؤقتة الاعادة اجسراء

الانتخابات العامة بعد و١٠ يومأه.

وقَّالْتَ اللَّجِنَّةِ الْإِنْتَخَابِيَّةِ انْهَا لَا

الناخبين بأصواتهم.

من المدينة وان الجانب الكرواتي يرى امكانية اجراء تعديلات معينة على خطة كوشنيك من شانها أن تعمل على تحقيق التقدم في ايجاد حل للمشكلة، لكن الرئيس بيغوفيتش رد عليه، وفق ما نكرته اذاعة ساراييفو وأن التظاهرات الأخيرة في موستار هي نتيجة اغراض ومساعي بعض الدوائر التي تسعى للحفاظ والإبقاء على الحالة القائمة من أجل مصالحها الذآتية، هذا، ونكرت اذاعة كروات

موستار ان ۱۰۱ من أفراد شرطة

جمهورية كرواتيا وصلوا إلى المسنة

دونكك لسساعدة شسرطة الإتحساد الأوروبي في المسافظة على السلام والأمن والنظام في موستار، من جسهة أخسري، بثت اذاعسة ساراسفو امس خبراً جاء فيه دان الشرطة الصربية بمساعدة العشرات من الجنود الفَسرنسسيين وطائرات الهليكوبتر اعتقلت اثنين من القناصية المشتبه بهم في ضاحية اليجا من سارابيفو ومعهم بندقيتان ونخيرة وذلك في أعقاب فتح النَّأر على حافلة مُدنية كَأَنْت تَمْرُ فَيْ هَذَهِ الصَّاحِيةِ قَبِلَ يومينء

واضافت الإذاعة انه دوفق تفويض

تشكيل حكومة حسب اليستور .

وُقْتَل ١٦ شخصاً على الْأَقَل وجرح

٥٠٠ آخرون في اعتصال العنف اثني

وقعت اثناء الأنتخابات وتخللتها

هجمات على مسؤولين في مراكر

الاقتراع وسرقة بطاقات انتخاسة

واضرام النيسران في بعض المراكسزُ اضافة الى اشتباكات عدة بين انصار

ولزم كثير من الناخبين منازلهم

وقالت رئيسة الوزراء البيغوم

على الرغم من عرض للقوة شارك فعه

خالدة ضياء أنها سعيدة بنتيجة

الانتسخسابات على الرغم من ضسعف

الاقبال وسبق ان أكنت ضياء انها

ستشكل الحكومة الجديدة حتى ولو

نحو ٣٠٠ الف جندي وشرطي.

المعارضة وقوى الأمن.

ساراييفو ودوستار واجتمع مع السوولين في الحكومة البوسني والاتصاد الفيديرالي. ونكرت اداعة ساراييفو ان محادثاته تزكزت دحول سبل دعم الاتحاد الفيديرالي ومجمل العلاقات بين البوسنة وكرواتها ومسائل التعاون مع المجتمع الدولي وخصوصاً الاتحاد الأوروبي.

ونقلت الإذاعـــة عَنَّ الرئيس البوسني علي عزت بيغوفيتش بانه «أكد في مُحادثاته مع الوزير الكرولتي بصورة خاصة على مشكلة موستار، وقال بيعوف يتش: «ابلغت الوزير غبرانتسيش أن الخطة التي أعلنها الاداري الأوروبي هانز كوشنيك تمثل تُسوية ينبِّفُي أن تكون البداية لأن جـوهر المشكلة في مـوسـتـار ليس مسألة البلديات وغددها ومساحتها وإنما هي تناعلق بالمسرية وألىيموقراطية خصوصا السمآح بحركة التنقل وحرية ممارسة العقيدة البينية والقيام بالنشاطات السياسية وضيمان عودة كل الناس إلى بيارهم، لكن الورير غانيتش علق بانه الم

يتم التطرق بالتفصيل إلى قضية

صوستار، إذ تم ترك ذلك إلى كل من

محافظي القسمين الشرقي والغربي

كانت ضئيلة جدا ولم تتجاوز عشرة

في المشة. في الوقت نفسسه، اكسنت

حصيلة لوزارة الداخلية نيل الخميس

– الدَّمعيَّةُ مقتل ١٦ شخصا في

حوادث عنف مشفرقة ما رفع عدد

ضحايا العثف الذي رافق الصملة

الانتخمابية منذ اسبوعين الي ٣٧

قتيلا. وكانت احزاب المعارضة اعلنت

مقاطعة الانتخابات في ظل وجود

رئيسة الوزراء خالدة ضياء على رأس

السلطة. ودعت المعارضة السكان الي

عاما لدة ٨٨ ساعة. ويالفعل لم يشارك

سوى عشرة في المُنَّة من النَّاخبين

البالغ عددهم ٥٠ مليون نسمة. غير أن

تننى نسبة الاقبسال وفوز الصرب

مقاطعة الانتخابات معلنة اضراب

يعود إلى أسباب فنية. ونقلت الاذاعة عن الناطق باسد وزارة الخارجية البوسنية ميرزا خيريتش دان الاجتماع مخصص لتوضيح بعض النقاطفي انفاق دايتون للسلام خصوصاً قضياً الاتصاد الفيديرالي ومنينة موستار واقامة علاقات بيلوماسية مع على صعيد اخر، افاد تلفزيون

اتخاذ مثل هذا القرار.

حاتی غیرانیتش امس مدینتج

## 🗖 سكوبيا - «الحياة».

■ بثت اذاعـة ســارابيـــــــو امس الجمعة ان قمة روما التي بشارك فيها الرؤسساء البسوسني علي عسرت بيغوفيتش والكرواني فرانيو توجمان والصربي سلوبودان ميلوشيفيتش تاجلت إلى اليوم السبت. وأوضحت مصاس أميركية رسمية ءان التاجيل

بلغراد ان محكمة لاهاى اطلقت الضسابطين المسسربيين اللذين اعتقلتهما سأراييفو وسلمتهما إليها في وقت سابق. ولم يوضح التلفزيون الأسبباب التي صدت بالمحكسة إلى

وزار وزير الضارجية الكرواتي

اللجنة المشرفة على الأنتخابات في

بنغلاميش أمس الجمعة أن الصرب

الحاكم بزعامة رئيسة الوزراء خالنة

صَيا قَارٌ بِـ ١٣٩ مقعدا من أصل ١٣٠

في البرانان، حسب النتائج غير

النَّهَائِيةُ، ما يمكنه من تشكيل حكومة

جديدة. لكن المعارضة طالبت باعادة

اجراء الانتضابات على أساس التدني

الشمديد في نسبة الاقبال اول منّ

أمس. وجرت عمليات الاقتراع في

٣٤٩ دائرة من اصل ٣٠٠. ولم يُواجِـةً

المرشحون الـ ٥٠ من الحارب الحاكم

اي منافس. والغيت الانتخابات في

سدى الدوائر اثر وفساة احسد

وبعد اغلاق الصناديق، لم تعط

لسلطات ارقاما رسمية عن نسبة

## زعيما الرفاه والوطن الأم يعقدان اجتماعا ثالثا اليهم

# بعيد الفطر واتفاق مع يلماظ

## تركيا تدعواليونان الى محادثات وسيميتز سيبحث ازمة ايجه مع كلينتون

■ واشنطن، بروكسيل - أف ب، أب - دعت أنقرة أمس الجمعة أوروبا الم المساعدة في تتغليم محالثات تركية - يونانية لنزع فتيل الازمة التي تفاقمت بين البلدين بسبب نزاع على جزيرة في بحر ايجه. واعرب وزير الخارجية التركي بينيز بايكال، اثر محادثات أجراها امس مع والحرب وريد المستحاد الاوروبي وحلف الاطلسي في بروكسيل، عن امله في ان مسسؤولين في الاستحاد الاوروبي وحلف الاطلسي في بروكسيل، عن امله في ان «يساعد اصدفاؤنا تركيا واليونان في حل المشاكل بينهما عبر التفاوض والوسائل

ورحب الناطق باسم الاتحاد ميكو ويغتر بتعهد بايكال عدم اتخاذ اي خطوة من شأنها أن تستفر اليونان وقال أن «الجانبين يرغبان في أجراء محادثات وهذه أشارة جيدة، وكان البيت الأبيض اعلن اول من أعس أن رئيس الوزراء اليوناني الجديد كوستاس سيميتس سيلتقي المرة الاولى الرئيس الاميركي بيل كلينتون في التاسع من نيسان (ابريل) المقبل في واشنطن وستتمحور المحادثات من دون شك حول التوتر في بحر ايجه بين اليونان وتركيا، حليفتي واشنطن والعضوين في حلف

مال الاطلسي. وأكد بيان البيت الابيض ان زيارة سيميتس «ستكون فرصة للمسؤولين للتباحث المسائل الثنائية والاقليمية والتاكيد على العلاقات الحارة بين الحكومتين، وجاء اعلان الزيارة بعدما نجحت الولايات المتحدة في نزع فتيل التوثر بين الثينا وانقره بسبب النزاع على جزيرة صغيرة في بحر ايجة (أيميا حسب التسمية اليونانية وكارداك حسب التسمية التركية). وبعد هذا الحادث قرر مساعد وزير الخارجية الاميركي للشؤون الاوروبية ريتشارد هولبروك زيارة العاصمتين. لكنه الغي زيارته بعدما أكد سيميتس أن وبرنامج هولبروك لا يتناسب مع برنامج الحكومة، اليونانية. وكان سيميتس قال الاسبوع الماضي ان مباحثات تَجْرَي مَع واشنطن في شأن احتمال قيامه بزيارة الى الولايات للتحدة بصحبة وزير الخارجية تيوبور بانغالوس قبل زيارة الرئيس اليوناني كوستيس ستيفانوبولوس في ايار (مايو) المقبل.

الى ذلك أدى اعتداء بصاروخ وقع مساء أول من أمس في الينا مستهدفا على الارجح السفارة الاميركية ألى تدمير ثلاث سيارات في موقف يقع خلف مبنى اعمال اتراك، عن امله في أن تسفر محادثات البوم بينه ويلماظ عن واحتفال مردوج بعيد الفطر والإتفاق

يذكر ان اربكان ويلساظ فرضيا تعتيما كاملأ على المحادثات بينهما لكن خبراء في شـــؤون الـــبرلمان قالوا ان يلماظ طلب ان يشكل حكومة ائتلافية بين حسربيهما ويسسنتر في المنصب سنسة وأحسدة لتطمئ الاو سناط العلم انية، خصوصياً الجَيش، وتهيئتها لفَّكرة رئيس وّزراء استلامي للصرة الاولى منذ تأسيس الجمهورية التركية قبل ٧٣ سنة. وكان اربكان اكد غير مرة اصراره على تشكيل اي حكومة ائتلافية لكونه زعيم الحــزب الأول في البــرثمان ويملك ٢٥ مقعدا اكثر منا يملكه حـزب الوطن

واشسار متعظم المعنقين الاتراك الي ان الصعوبات والعراقيل تبقى قائمة امسام اتفساق بين اربكان ويلمساظ واصصى احد المعلقين ٣٥ اقتراحا لتشكيل أئتلاف حاكم طرحها زعماء الاحزأب السياسية خلال الاربعين يوما الماضية.

ووصف أربكان اللقاء بأنه كان البلة حب وصداقة. علاقاتنا مع اوسناط العمل قوية (...) كلهم (رجنال الاعمال) ايجابيون ويعتبرون الائتلاف (مع الوطن الأم) مناسباً، البرنس

■ انقره - رويتر - فرض حربا الوطن الام برعامة مسعود يلماظ والرفياه بزعياسة نجم النين أربكان تعتيما كاملأ على المصابثات التي ستستنف بينهما اليوم السب للاتفاق على تشكيل حكومة التلافية تضم الحزيين

وتعقد الجولة الثاثة من المحادثات اليوم السبت عشية عطلة في تركيبا تستَّمْر تسعة إيام في مناسبة عيد الفطر اعشباراً من بعد غد، وقال اربكان: «يمكننا تحقيق المهمة مع حسرب الوطن الأم اننا نناقش الأن اسلوب اتفاق مع مسسعود بيك، واعرب عن امله بأن يكون الاحتفال مردوجا بالحيد والاتفاق بين

وكسرس الزعسيسمسان يوم امس لاحتماعات منفصلة عقداها مع قيادات صربيهما لبحث نتائج جولتين من المصابئات تمت بينهسما الاربعماء والخميس الماضيين في شأن تشبكيل اتتلاف حاكم. إلى ذلك كان مقرراً أن يجستمع بلماظ مع الرئيس سليمان ديميسويل امس للتشاور صعه. وقال مسؤول في حرب الوطن الأم ان يلماظ سيئتقي بعد ذلك قيادات الحرب، اما المسؤولون في حرب الرفاه فاوضحوا ان اربكان كان يفترض ان بلتقي عضاء اللجنة التنفينية لحزبه بعد

واعرب اربكان، في لقاء مع رجال

## السفارة وفق تقرير للشرطة اليونانية. في انتخابات عامة خاضها بمفرده معطل من دون حكومة، اعتقالات في عملية واسعة الاقبال على الاقتراع، لكن المراقبين 🖩 بكا - أفاب، رويتر - اعلنت والديبلوماسين الإجانب اعتبروا انها

# لكافحة الارهاب في بريطا

الإعستسداء الفساشلة أول من أمس وقال غريف ان الشرطة تمكنت من اقتضاء اثر الشاحنة الملغومية التي

استخدمت في اعتداء التاسع من شباط (فيراير) موضحاً انها كانتُ في السابع والشامن من الشهر ذاته بين مسرفاي ستسارنار وباركسينغ

عن المعتقلين، خصوصاً عسهم واماكن احتجازهم.

من جهة اخرى عرضت وسكوتلاند يارده مكافاة مليون جنيه استرليني (ه.١ مليسون بولار) لكل من يعلي بمعلومات تؤدي الى القاء القبض على منسفذي اعتداء الجسمعة الماضي في لندن والمخططين لمصاولة

الشرطة بعد نداء وجه الى الجمهور في اعقاب عملية التفجير التي نفنها الجيش الجمهوري الايراندي الجمعة الماضي في لندن وأسفرت عن مصرع شخصين وجرح حوالى مئة أخرين. واضَّافُ أَنَّ السَّرطة نفذت في اطار

حملتها هذه ثلاثين مداهمة بينها

عشرون في لندن وحدها.

🗷 لنَسُ – 1 ف ب – اعلنَت الشرطة البريطانية (سكوتلانديارد) أصس الجمعة انها نفذت عملية واسعة الكافحة الارهاب في جميع انصاء البلاد انتهت الى اعتقال عدد من الإشخاص.

وقال رئيس وحدة مكافحة المخسرات في «سكوتلاند بارد، جيون غريف أن الحملة نفذت استنادا الى

## تكليف حكومة ديني تصريف الاعمال والاشراف على الاقتراع

نسبة الاقبال لم تتجاوز عشرة في المئة والمعارضة تطالب بإعادة الانتخابات

بنغلادش: الحزب الحاكم يعلن فوزه

# الرئيس الايطالي يبدا اجراءات حل البرلمان والدعوة لانتخابات

ور امس اح مشتركأ برئاسة برودي بحث ضلاله أستراتبنجيته الإنتخابية وامكان التوصل الى انفاق مع بصرب اعادة التأسيس الشيوعي، الذي لا يشارك في التحالف، اما رايطة الشَّمالُ التِّي يترعمها اومبرتو بوسى فهى لم تقرر بعد مع من ستتحالف، أذ يسعى الطرفان الى ضعها الى صفوفهم نتيجة لحجمها المهيزفي شمال ايطاليا بشكل خاص

اماً العنصر الأخر الصيد في هذه الانتخابات فهو مصير لامبرتو بيني رئيس الحكومة المستقيل الذي حملته طُرُوف الأرْمَة الى التَقَرَّب مِنَّ المُصور اليسماري الوسطى (دقطب الزيتونء) وكاد ان يصبح زعيماً لمحور وسطى جَديد مُتَحَالُفُ مَع اليسَانُ يعدُّ الخسلافسات التي نشسبت بينه وبين حلفائه السسأبقين بيرلوسكوني وفيني. فهناك شيائعيات قوية عنْ احتمال خوضه الانتخابات بدعم من وقطب الزيتون، لذلك سارع المحور اليمين الى تحذيره مـــؤكـدأانه لا يقــيل به رئيساً للحكومة خلال أحملة الانشطابات اذا قرر ضوض

التي عصفت داخل الفريقينُ بين مؤيد للاتفاق حول الاصلاحات الستورية ومعارض لخيار والنظام الرئاسي، الذي يدعمه بحماس زعيم والتحالف الوطني، (الفساشي السسابق) چانفرنكوفيني.

ويُؤكد المراقبون ان اصرار فيني على هُذًّا الخَيارُ وَسعيه لتخريب الاتفاق بين حليسفه بيسرلوسكوني وخصمه دائيما (اليسار الديموقراطي) عزّرَ شعبيته في صفوف اليمين. وهُو يطمح الى ان يصبيح الحسرب الأول داخل المحور اليميني لكي يتمكن من السيطرة على زعنامته محل بيرلوسكوني.

اما على الجبهة الأخرى فان حزب العسار النيموقراطي (الشميوعي السبابق) سبعى الى رص صنفوف المصور من جسيد تحت لواء رومانو برودي الذي اخسير سابقا زعيما للمحور، وارضاء الحلقاء الصغار، خصسوصا الصرب الشبعبي (المسيحيون الديموة راطيون السابقون) الذي أخذ موقعاً حازماً ضد خيار والنظام الرئاسي، الذي ايده ماسيمو داليما.

سكالقمارو الطلب من رئيس الورراء المستقيل لامبرتو دبني تصريف الإعمال والاشتراف على الأنشخابات. وتم لهذا الغرض تعيين وزيرين للعدل وللميرانية على وجه السرعة مكان زملائهم النين استقالوا قبل استقالة

الحكومة، وباشسرت القنوى السسيساسيسة التحضير للحعلة الانتخابية فور اعتذار ماكانيكو مستبقة قرار الحل الرسمين. وتحسولت بشكل سمريع واللهجة الهادئة، التي استعملها المحوران خلال فترة حوارهم تحضيرا لتشكيل حكومة جديدة الى «لهجة سلحنة، وحسمل كلُّ طرف الأخسر مسؤولية افشال الاتفاق غير ابهين مضَّاعَ فات الأزمة على الوضع ألاقتصادي وتنهور سبعس الليس الإيطالي الذي خسر أمس في أسواق العملات حوالى عشرين نقطة مدوية مقارنة بسعر المارك الالمائي القيسة نفسها تقريبا علي سبعر التولار

الإميركي. واتجه كل من المحورين الرئيسين اليحين واليساري - الوسطي الى ترتيب مسفوفه ووضع برنامته

وعند زيارته عدداً من المصانع

العسكرية أكد بلتسن ان مخطر الحرب

ليس قائنماً، ودعا الى تحويل جزء من

قبرات الجمع العسكري الى الانتاج

العملي وبعد الاضطلاع على مبتكرات

المصانع قسال ان لدى روسسيسا

تكنولوج ات الإيطام بها

الاميركيون، واضاف أنه ، أن يسمح

باحستكار الولايات المتحدة العالم،

مُؤكداً انْ روسيا كانت وستبقى دولة

من سعد حنوان:

🖪 استدعى رئيس الجمهبورية الايطالي اوسكار - لويجي سكالفارو امس الجمعة رئيسي مجلس النواب والشيوخ من الوقوف على رايهم قبل أتضاد قرار حلّ البرلمان الذي كان من

ماكانيكو في تشكيل حكومة جديدة وايجاد قاسم مشترك بين القوى وكان رئيس الجمهورية تمهل واختيار التاريخ المناسب لاجراء انتخابات مسبقة، عملاً بما يفرضه النستور لجهة مضى ستين يوما بين تاريخ حلِّ البرلمان وموعد التوجه الي

(ابريل) المقبل. وجاء هذا القرار، وهو الثامن من نوعه منذ اعلان الجمهورية، ليضع حداً لازمة وزارية دامت اكثر من شهر ونصف الشهر. وللمرة الثانية يقوم رئيس الجمهورية بحل البرلمان خُلالُ

المتوقع ان يعلن في الساء. وتاتي هذه الخطوة بعدما فشل رئيس الوزراء المكلف انطونيسو

السياسية التي اينت تكليفه. ثماني وأربعين ساعة لدرس الموقف صناتيق القَلْدراع. أما التواريخُ المتداولة فهي: ٢٦ او ٢٨ نيسان

# **u.A.L. university Computer Center - Position Announcements**

The UAE University Computer Center invites computer professionals to join its application development, networking, and client support teams. The successful applicants with help to continue implementation of a University-wide network, assist end users in the use of information technology, analyze existing applications, and design, develop and implement integrated applications on UNIX platforms using state-of-the-art technologies. All applicants should be fluent in English and have good interpersonal still at all levels. Knowledge of the Arabic language will be a plus.

Senior Analyst Programmers (2 positions)

Applicants must be able to analyze business needs, identify benefits, present alternatives using business function/process/entity models, coordinate the design and translate the design into program specifications. Applicants must have a bachelor's degree, 8 years of application development experience, three in systems analysis and design of enterprise applications using CASE Tools; experienced in using Oracle RDBMS and Client Developer 2000, and Access 2.0. ious experience in designing and developing student information and other systems for academic institutions will be an added

Analyst Programmers (3 positions)

Applicants must have a bachelor's degree in computer science or equivalent with at least 4 years proven experience including client server applications development using Developer 2000, Access 2.0 or Visual Basic 3.0. They must have sound knowledge in SQL and PLSQL and must have written database triggers and procedures. Previous experience in designing and developing student information and other systems for academic institutions will be an added

Senior Network Engineer (2 positions)

A major project has been initiated to network the entire University. The University has an immediate need for an experience planner, designer, installer and maintainer of the latest networking technologies. This position requires a bachelor's degree in computer science or a relevant field, at least 5 years experience with LANs, WANs and their connectivity and knowledge of TCP TP, Netware, UNIX, network management and project management. Experience in international networks, multimedia, ATM technology and Novell certification will be

Network Engineer (1 position)

The University has an immediate need for an experienced planner, designer, installer and maintainer of the latest networking technologies available today in the industry. This requires a bachelor's degree in computer science or a relevant field, at least three years of expe with LANs, WANs and their connectivity, and knowledge of TCP/IP, Netware, UNIX, and network management. Candidates who are bilingual, have added experience in international networks, multimedia and ATM technology and are Novell-certified will be preferred.

Systems Programmer (1 position)

The Computer Center's operating platform is based on a multi-vendor, open standard, UNIX environment. Platforms include SUN, ALPHA. RS6000 and AS/400 as primary servers. The University has an immediate need for an experienced UNIX systems progr can administer these computer systems. The successful candidate will install, upgrade and fine-tune operating systems, write procedures and train other staff in effective use and operation of these systems Applicants must have a computer science or equivalent degree, and 5 years of systems management experience, 2 of which are on UNIX. Experience with AS/400 systems and In WWW development is also an

Maintenance Engineer (1 position) 🗸

Our maintenance department looks after PCs, Macs, printers, terminals and networking equipment across the whole university. With over 4000 computers, 2000 network connections in place and more

being added quickly, we need immediately a practical, experienced, qualified, hard-working person with a degree and at least three years experience in maintaining networking and computing components. Help Desk Analyst (1 position)

Help Desk Analysis are required immediately to join a team that provides on-line technical assistance to University faculty and administrators who use the latest in information technology. Duties include answering the telephone, diagnosing problems as callers describe them and providing immediate solutions to most of them, and referring unresolved problems to specialists. Applicants must have three or more years of work experience with PCs or Macintoshes (preferably both), be able to use a broad range of general purpose software and LANs, and be able to disgnose and solve computer problems rapidly, under considerable pressure. Applicants must be fluently bilingual in Arabic and English. Men and women are

Client Services Engineer (1 position)

lient Servoles Engineers are required immediately to join a team that provides a broad range of computer related technical and academic ssistance to University faculty and administrators using the latest in information technology. Duties include installing and setting up of hardware/software, providing emergency on-sile diagnoss/ maintenance of minor software, hardware and peripherals problems, advising faculty/administrators on purchasing hardware/software, and providing on-site support to users. Applicants must hold a un degree, have at least three years of work experience with PCs or Macintoshes (preferably both), be able to use a broad range of general purpose software and LANs, be able to diagnose/solve computer problems rapidly, under considerable pressure, and be able to communicate effectively with senior faculty and administrators. Applicants must be fluently bilingual in Arabic and English. Men and nen are encouraged to apply.

Training coordinator (1 position)

Training is required to prepare nearly 1,000 faculty members and 2,000 administrative staff to use PC and Macintosh desktop computers, networks (LAN, WAN and Internet), educational packages and administrative systems. The University has an immediate need for a supervisor/coordinator to assess needs, design courses and schedules, prepare seminars, improve instructional methods and teach. An advanced degree, five years teaching experience in an academic environment, and at least two years experience as a training program coordinator are required. Applicants must be fluently bilingual

Instructional Technologist (1 position)

The instructional Technologist will promote the use of technology to increase the effectiveness and efficiency of tearning in the University, and to enhance student motivation in the classroom. This person will help faculty members develop instructional and learning tooks in various disciplines, promote activities that keep faculty informed of opportunities for enhanced learning in higher education, and offer training to faculty who want to adopt improved learning tools in their courses. Applicants should have an advanced degree, several years of professional experience in an academic environment, and experience in using multimedia and other technologies in higher education.

The University offers an attractive benefits package and competitive salaries. Benefits include air transportation to the United Arab Emirates and return, housing, a national medical care program and generous relocation package. Thirty six days paid vacation with free round trip air ticket for the employee, their spouse and up to three children is provided each year. In addition the University pays a gratuity of one month's pay for each completed year of service upon termination of employment. The University is located in the beautiful, modern oasis city of Al Ain. To apply for any of these positions, please send FAX and telephone numbers for a minimum of three references familiar with your work, a copy of your passport if possible, and resume including education, relevant experience and a complete employment history to:

Con Dietz, CDP Computer Center Director, U.A.E. University, P.O. Box 15551, Al Ain, U.A.E.

Telephone: 971-3-516345, Fax: 971-3-660683, Email: cpdietz@pcmail.uacu.ac.ae

Please use electronic mail or FAX whenever possible. Evaluation of applications will begin immediately.

# يلتسن يرفض احتكار اميركا للعالم ويعترف بأن الحرب الشيشانية ربما كانت خطأ

سلخها وقال ان على روسيا البقاء في التعامل مع الولايات المتحدة وان ستة تريليونات. ويذكر ان يلتسن كان «واحدة لا تتجزا». على ذلك. واستعرض بلتسن الوضع لوجوكوف تعميم طريقته على جميع الاقتصادي في البلد. ونكر انه سيدخل انصاء روسيا، واكد في حينه ان تعسيلات على نظام الضيرائب لدعم اناتولي تشــوبايس وعــراب الانتساج المحلى وقسال أن النظام الخصيخيصة، على حقّ ولكنه عاد امس المصرفي وضعيف وفي حاجية الى فقال انه أقصاه عن منصيه لارتكابه اصلاح، وتقليص عند المصارف البالغ «اخطاء عُدت عبثاً على اقتصاد عددها حالياً زهاء ٤٥٠٠ مصرف. روسياء ومن جانبه نكر مدير العيوان واشبار يلتسن الى مخسبائر، في الرئاسي نيكولاي يغوروف أن اقصاء عملية الخميخصة واوضح ان بيع تشوبايس وسائر الوزراء عن الحكومة ممتلكات الدولة في روسيا عاد على كان ديطلب من المعارضة، ونكر ان الخزانة المركزية بشمانية تربليون يلتسن اثبت بذلك قدرته على امراعاة رأي الحزب المنتصره وكنان الشيوعيون النين فازوا في

الانتخابات البَّرْئَانْية اشاروا الى ان

الرئيس بدأ ويلتقطه شمعاراتهم

ويتحدث عن صراجعة برامج

الخصخصة وتعزيز دور الدولة في

واعترف بلتسن امس بأن مستوى

الحسيساة ولم يرتفعه في السندين

الاخيرتين ولكنه وعد بأن تبدا الاسعار

في الانخىفاض وترتفع الإجــور في

السنة الصالية، وكبرر وعوده بنفع

جصيع الرواتب المتراكمة ابتداء من

الشهر المقيل ويبدي عيد من

السياسيين والمعلقين شكوكا في قدرة

الحكومة على تنفيذ الوعود الانتخابية

ليلتسن. ونكر غريغوري يافلينسك

أن الرئيس ديعد من يون أن يكشف من

اين سياتي بالإموال، وقال ان روسيا

الن تنتخب يلتسن.

الاقتصاد ودعم نوي الدخل المحدود

شيشانيون يخطفون ثمانية حراس

■ شنّ مسلحون شيشانيون امس الجمعة هجوماً على بدر للنفط في ضواحي

وأكدت الحكومة المؤيدة اروسيا أن الاجراءات متوقعة يومي ٢٢ و٢٣ من الشهر

من جلال الماشطة:

🗷 اعستسرف الرئيس الروسي بوريس يلتسن امس الجسمعة بأن الحرب الشيشانية «ربما كانت خطا» ووعبد بسبحب القبوات الى حبيود الجمه ورية، لكنه كرر دعوته الى تصغية أنصار جوهر بوداييف ورفض بلتسن واحتكار، اميركا للعالم، ووعد بسلسلة اجراءات اقتصابية لله فسادي «ثغرات» في سسماسية الاصلاحات الاقتصادية. وكمان بلتسن الذي اعلن اول من

امس الخميس ترشيح نفسه لولاية

ثانية واصل امس جولته الانتخاسة وزار مدينة تشيليابينسك الصناعية في الاورال، وفي حديث مع المواطنين نكر انه ارتكب خلال الاعوام الخمسة من ولايته الاولى اخطاء ريما كانت الشَّيِّشَانِيةَ وَلَحَدةَ مِنْهَا، وَتَابِعِ انْهُ امتصى ليالي طويلة يفكر في ما لو كان عليه التصرف بطريقة اخرى. واعلن نبته سحب القوات الفيسرالية الى حدود الجمهورية الشيشانية على ان تعود مجدداً آذا لم يهدا الصار الرئيس جــوهر بوداييف. وتابع ان هؤلاء احبطوا عدداً من الاتفاقات وإن التَّفاهم معهم «مستحيل»، وقال انه قرر استخدام القوة بلكي يعيشوا

بسلام وسنساعدهم على ذلك. وشُـدد بلتـسن على ان اي حل للمشكلة الشيشانية لنّ بنص على

عظمى. واوضع انه لا يعنى السلاح النووي فقط بل المقومات الأخرى ونكر روبل فيما حصلت العاصمة التي النه واعتمد مصطلح الشراكة المتكافئة، اعتملت طريقة احرى للخصخصة على فى هجوم على بئرللنفط في ضواحي غروزني

العاصعة غروزني واحتجزوا تمانية من الحراس كرهائن واستولوا على كميات من الاسلحة. ونَكُر رسلان تسوكايف سكرتير مجلس الامن القومي في القيادة الشيشانية الموالية الوسكو ان المهاجمين والحواس تبادلوا اطلاق النار ولكنه لم يتحدث عن خسائر الطرفين. ومن جانبها أثارت قيادة قوات الأمن الداخلي الروسية ألى أن مواقعها تعرضت الى النيران ٢٥ مرة خلال الـ ٢٤ ساعة الماضية وقالت أن الى الله المسلم عنوط عند لم يحد من القتلى والجرحي.

الجاري بعد ان أعلن انصار آلرئيس جُوهر نودايف نيتهم حشد ١٠٠ الف شخص في تظاهرات لمناسبة نكرى تهجير الشعب الشيشاني عام ١٩٩٤.

AL HAYAT SATURDAY 17, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12047

الذهب

السعرالسابق

# ALHAYAT / BUSINESS

🗖 القاهرة –

من جابر القرّموطي:

الاسكفدرية.

ودكوكاكولاء

■ علمت «الحياة» إن الـ ١٤ شركة

التي قررت الحكومة المصرية طرحها

للبيع هي «صصير للالبيان، و«بسكو

مسصسره ووالاسكندرية للجلوبات

ودكسرونا والاهرام للمستسروبات

و الكروم المصرية، و مصير للاسواق

الحرق ودالنصر للاجهزة الكهربائية،

(فيليبس) ودادفينا للاغذية المحفوظة،

وطها للاغنية المعفوظة، ودالصرية

لتصنيع الاخشاب، ودويكو وكولدير

والعامة للخزف والصيني، و«الغازات الصناعية، و«الترسانة البحرية في

وتدرس الحكومة المصرية حاليا

الاجراءات الخاصة بمشاركة الاجانب

في عملينة الشبراء اضبافة الي حلّ

سنكلة العمالة كونها عقبة امام بيع

تلك الشمركات. وسيدرس موقف العمالة في كل شمركة في ضوء

العرض المقدّم من المشتري بحيث لا

بستغنى عن اي عامل مثلما حدث

سابقاً في شركتي وبيسي كولاه

من جهة أخرى طرحت والشركة

القابضة المصرية للاسكان والسياحة

والسينعاء امس الفنادق المقرر بيعها

وعدها ٦٦ فندقأ تنفيدأ لقرار مجلس

الوزراء في اجتماعه الإخير. والفنادق

القرر طرحها للبيع تابعة لشركات

قطاع الاعمال السياحي الخمس ولـ «الشركة القابضة للاسكان والسياحة

وقال السيد عبدالحميد فرغلى

نهيس عضو فجلس الادارة المتفرغ للشاط السياحي في الشركة القابضة

ان من بين الفنائق الطروحة للبيع

والتي تملكها المصرية المسامسة

للسياحة والفنادق وايجوت، هي فندق

ايجـوت اوبروي في السويس (فشة

خـمس تجـوم) واسـوان ابوروي (خنمس نجوم) وابتاب في الأهصر

(اربع نجسوم) ورومسسانس في

الاسكندرية (اربع نجوم) وايجونيل

تشمل كاشركة و27 فندقا

الحكومة المصرية تدرس

شروط شراء الاجانب

الشركات المعروضة للبيع

الاهتصبير (للاث نجسوم) والفنادق

العسائمة الى واتون وحستب ونوت وجميعها فئة خمس نجوء واستثنت من عملية البيع فنادق ماريوت عمر

الخيام ومينا هاوس ابردي في الهرم

تملكها وشركة الفتادق المسرية،

والمطروحه للبيع شي فندق شبرد فئة

خمس نجوم وبولان سيسل في

الاسكندرية فئة اربع نجوم والاقصر

ومبنا في الاقصر وكلابشة غي اسوان

وكوزمو بيلذين وشبهرزاد وكليوباترا

والبرج في القاهرة وسان ستيفانو في

السكندرية وهو منغلق وسناشوي في

الاقصر وهو مغلق ايضا وفندق النيل

في القساهرة وجساري تطويره

وأست تنديت من البسيع فنادق هلنا

فلسطين في الاسكندرية وازور بولمان

كتراكت في اسوان وونتر بلاس في

الاهمسر، واشسار تشيس الى ان من

الفنادق التي ستطرح للبيع وتمتلكها

مصر للسياحة هي فندق كيمست فئة

ثلاث نجوم والبواخر العائمة فئة

خمس نجوم وهي ايزيس وازوريس

وشهربار وشهرراد ونغيس وسيطرح

فندق هلنا بورسعيد فئة اربع نجوم

وهلنا دهب وتملكها شبركة فنادق

وُلفتُ نَهْيِسَ الى ان قسسرية مجاويش السياهية والقامة على

مساحة ٥.١ مليون متر مربع ستطرح

للبيع. كما تقرر بيع حصة «الشركة

القابضة للاسكان والسياحة

والسينماء في رأس مال اشتركة مصير

للفنادق، بواقع ٥٠ في المنه تباعيا

خلال السنة الجارية. واشار الى انه

بدء في جمع البيانات المتعلقة

بالفنائق المنكورة منحيث الشركية

المنبرة وعنقد الادارة وشسروطه وحق

المالك في ارباح التشنغيل ونسبة

الاشعال وموازنات الفنادق تمهيدا

للتقويم ووضع جدول زمني خاص

بالبيع بما يكفل التسرج في الطرح

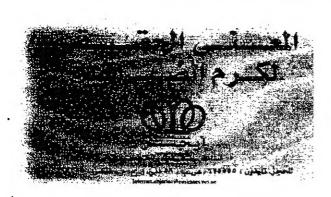
تحقيقاً لإعلى عائد.

مصر الكبرى،

والعلمين في السساحل الشـــ

ونكر بهيس ان من الفنايق التي

وسنبل بالاس



كلفة المصنع 300 مليون دولار

انرون تفوض الشرق الأدنى

فتح مفاوضات لتمثيل الأردن

فى مشروع الغاز القطري

من صلاح حزين:

دول العالم جاء بعد مب

🗖 قالت مصادر وثيقة الإطلاع

هنا أن قرار إختيار ميناء العقباً

الأربنى مكانأ لاقامة مصنع لتخزين

الغاز القطري وتسبيلة وتزويد

الأردن واسسرائيل بكمسيات منه

وتصدير كميات اخرى الى عدد من

استصرت أكثر من ثلاثة أشهر بين

شركة إثرون (Enron) الأميركية التي

تدبر حُقُلُ القَّبِةِ الشَّمَالِيُ لَلْغَارُ في

قطُّر، وكل من الأردن واستُسرائيل،

مشدرة الى أن المفاوضات اصطدمت

بحسدة بموقف اسسرائيل المطالب

باقسامة المصنع في اسرائيل لأسباب

انها لم تفاجأ باختيار ميناه العقبة

مكانأ للمصنع والمخرن لأن شيركة

إنرون وقطر كانتا اتفقتا ضمنيا على

أن يكون ميناء العقبة مكان المصنع

الأميركية مع اسرائيل منكرة نوايا

للشرق الأوسط وشيمال افريقية الذي

عقد في عمان أخر تشرين الأولّ

(اكتــوبر) من العــام الماضي تزود

بموججة الشركة اسرائيل بالغاز

القطري المستخرج من حقل القبة

منكرة النوايا المستكورة بعد أتفاق

في هذا الشان بين شسركة إنرون

وحُكومه قطر على أن يقيام المُصنع في مسيناء المقبة، على رغم أن هذا

الأتفاق لم يستكس في شكل

صبريح أن أليناء الأرنني سبيكون

الذي ستبلغ كلفته ٣٠٠ مليون دولار

هو الخطوة الأولى للمشبروع الذي تم

الاتفاق عليه على هامش قمة عمان

الاقتصانية في شبهر تشرين الأول (اكتوبر) من العام الماضي، وفي حين

وقالت المصادر أن أقامة المصنع

وكأنت الشركة الأميركية وقعت

على هامش المؤتمر الأقت

لتى قبل ان توقع السسركية

غيس أن المصادر الأردنية قالت

مسينتهي العمل في اقسامة للمستع المنكور في العسام ٢٠٠ ضان اكتتسال المنسروع نصائيةً لن يتم قبل العسام

وفنوضت شبركية إنرون شبركية

ارىنية هي شيركية والشيرق الأدثى،

للاستثمار للدخول في معاوضات مع

رجال اعمال وشركات ومصارف

اردنسة لتستل الجانب الاردني في

استرائيل ونلك الى جنانب شتركنة

إنرون التي ستساهم بنصف راس المال المخصص لانجاز المسروع، اما

الأردن واسترائيل فتستوف يستناهم

بنسبة الربع لكل منهما من راس

الحكومة الاربنية

مقرأ لهند الحطة الى انتهاء

المفاوضَّاتُ الأردشية - الاستراثيلية في

هذا الشبان والى بخبول المسروع

مرحلة جديدة تتعلق بالتنفيذ الفعلى

وخلال فترة قصيرة ستبدا شركة

والشبرق الإدنى للاستتشمساره

مفاوضاتها مع الخكومة الأربنية

الحنصول عليها لأهامة هذا المصنع

الذي سيكون الأردن في طليسع

ويقَــُضَي المُشــروع بنقل نحـــو ـمـــســـة مـــلايين طن من الغــاز

الطبيب عي اضافة الى ٤٠ الف

برميل من الغاز المكثف يومياً الى

أغمطة التى ستقام في العقبة حيث

السغباز وتسييلها وتوزيعتها في

الأردن واسسرائيل ومنطقسة الحك

الدّاتي الطلسطيني ودول اخسرى في المنطقة. اما الجزء الإكبر، الذي يعامل

نصف الكمية المعالجة فسيشحن الى

وسسيكون هذا المستروع أضب

مشروع مشترك للقطاع الخناص في

اسرائيل والأربن منذ توقيع الفاقية

السلام بينهما في تشرين الأول من العام , ١٩٩٤

المستغيدين منه.

ويشير لخثيار مبثاء العقبة

المشتروع الذي تشتارك فسيسه أية

# وزارة الاقتصاد والتجارة في الامارات تطلب انشاء مجمع للاخطار العالية على تأمين السيارات

□ ابو غلبي - من شفيق الاسدى:

الجنبه

ALHAYA

سواد أعسر ان تداطلاؤمر

(الليوم السبت؛ حول تطبيق لل

رمیوم ود وقانی مشارکهٔ کاساغیر

ونشسار التكفريوز إلى اذتع.

ساغيتش جباء بعد لجنعاه ا

ة بالى مع المنسق المثنى للسم

ب بيلت حيث تناولت المعالث

يمتلف القضايا المتعان بللز

نون بعا ضيت قىضىية الذ

مربعية عن ساراييغو الني سننف ساراييغو الني سننف

رة الحكومة البوسنية اعتبارا

اذار (مسارس) المقبل وفق للغ

يبشل سيسوى عستسبرة في المليني

ولم يخض الانتخابات الرجوا

سرب الحاكد سوى بضعة عبايلا

اسنية معمورة وفي نقد الدر تي قساطعت الإنتسفايات راط

وأقى بزعامة الشيخة عسينة وازأ

وقالت اللجنة الإنتخاب أنا

ال تقدوم نسسة الانسالية

صوبت في حين قالت عسية وا

مسجافيين أول من امس از اكترم

عهد بالحكومة باستاعهم عرالال

صواتهم. وأضافت النانطان

يس الجميهورية الآز باز بلير

لطاته الدستورية على الفوروبدر

كومنة مسؤقينية... لاعادة البراد

شبتركأ برثاسة برودي بعثفاه

ستراتيجيته الانتخلية والدرية تبوصل الى اتفاق مع حربالك

ي الشحالف، اما رابطة الشعار اتر

تزعمها اومبرتو بوسي فبي أونأة

الطرفيان إلى ضبيها الوصارة تعيجة لحجمها المعيز في نعار

اماً العنصر الأخر الجدد أوقد

لانتخابات فهو مصير لامبرتونيم

ثيس الحكومة السنقبل النوطة

طروف الأزصة الى التقرب مزالله

ليسساري الوسطي انقط الزنان

سيسساري التوسيح السب الدرائم وكاد أن يصبح زعيما لمدور والم جديد متحالف مع اليسار به المذارف التي نفسبت بهه إلا طلقائه المسلمانية بيراوستوم علقائه المسلمانية بيراوستوم

وفيني. فهناك تسائمات فرياء. متعال خوضه الإنتظامات بناء.

قطب الزيتون، لذلك سارع للمن

سيمين الى تصنيره موزكداً قاد اليمين الى تصنيره موزكداً قاد قصيل به رئيسياً للمكونة فار

صعلة الانتخابات اذا قرر ضوه

ستة تريليونات. وينكر لنبلنس

لوجوكوف تعميم طريقت على

انصاء روسيا، واكد أي

فقال انه اقصاه عن منه

المصخصة، على حق ولكه علا له

منطأ ملا تعيد عيدة والمحاه

روسياء. ودن جانبه نكر منبر

الرئاسي سكولاي يفوروف أن تشويليس وسائر الوزراء عرايد

كان وبطلب من المعارضة، واكرا

وأي الحرب المنتصر وكان الشيوعيون النيز فاؤالو وكان الشيوعيون المناز الوالو الانتخابات البرلمانية الساوالوا

من حر الموالد الشميد وتعزير نور الموالد

المقتصاد وبعد نوي للمثل المديد واعترف يلتسن أمس بأن مستؤ واعترف يلتسن

المصمون المستنب المستنب المستنب المستنب المستنب المستنب المستنب ولكنه وعد بأن تلاا الاسلام

في الانتخفاض وترتفع الإجلاء الانتخفاض وترتفع إيدانا

س درس عكونه المسلكة ا

ومد والمراتب المتراكعة الدراكعة الدراكة الدر

الشهو المقبل ويسدي

السياسيين والعلقين سكوكا

مِلْقِسِينَ النَّبِيُّ بِذَلِكُ قِدْرَتُهُ عَلَى الْمُ

الرئيس بدأ وبلقطه شعة

يطاليا بتنكل خاص

انتخامات العامة بعد ١٠ يوما،

أ في المنبة من الناس اعلنواع.

اخبين بأصواتهم

وز

خابات

■ طلبت وزارة الاقتصاد والتجارة في دولة الإمارات من شركات ألتامين انشاء مجمع للأخطار العُالية على تأمين السيبارات، وقنعت منشروعــاً متكاملاً حول هذا المجمع الى جمعية الامآرات للشامين ليرسنه مع شيركنات التنامين في الإمارات في ضوء تغامها الأساسي الذي يتضمن قيامها بانشاء مجمعات التامين وأعادة الثامين بما يتوافق مع حاجات سوق التامين.

الدولارفي سوق لندن \*

وأشارت الوزارة الى ان رفع اسعار التامين على السيارات غير مبرد في ضوء ارتفاع أرباح الشركات إلى ٢٤٦ مليسون درهم (٩٩ ، ٦٦ مليسون دولار) عسام ١٩٩٤. ولكنت منصناير في سنوق التيامين أن طلب وزارة الأستصاد بانشاء هذا المجمع ياتي للحد من ارتفاع اسعار التامين على السيارات ووضع نهاية التصلافات بين اطراف عمليات الشامين بما فيها شركات التأمين واصحاب مكاتب تاجير السيارات وسلطات التامين وستعقد اللجنة العليا للتامين في الاصارات

لجستماعاً في الثبالث من أذار (مبارس) المقبل لأستعراض نشأط قطاع التامين ومناقشة ارتفاع اسعار التامين على السيارات في الإمارات في ضوء لمكام قانون الشركات ووكلاء التثمين الذي فوض اللجنة برسم السياسة العامة للتامين في الامارات. وتؤكد وزارة الاقتصاد والتجارة الشرف على نطاع النامين أن زبادة الشركات أسعار التامين على السيارات غير مبررة، على رغم بعض الدوافع لذلك ومنها رفع وكالات السيارات أسعار قطع الغيار واصدار بعض للصاكم احكاما بالتعويض على

اساس تعدد البيات. وأكنت الوزارة في تقرير عن نشاط قطاع التامين في الأمارات تضمن تحليلاً لبيانات واحصاءات

النامين على السيارات وجود زيادة كبيرة وغير عادية في اجتمالي اقساط ووثائق النامين على السيارات خلال الغثرة بين عامي ١٩٩٢ - ١٩٩٤. وُنْكُورَتُ إِنْ الْفَائْضُ فِي عَمْلِياتِ السَّامِينِ عَلَى السيارات ارتفع من نحو ٢٨ في الملة عام ١٩٩١ الى نحو ٣٥ في المثة عام ١٩٩٤.

وتقول شركات التامين ان وزارة الاقتصاد والتجارة تتحمل مسؤولية ألوضع الراهن في سوق التأمين على السيبارات برفضيها قيام الشركات بتجديد سعر موحد لوثائق التامين على السيارات لأن نلك يعارض مبدأ جرية المنافسة بين جميع شركات التامين في الامارات. وقد بدأت جمعية الإمارات للتامين بدرس طلب

وزارة الاقتصاد والتجارة مشروعها لإنشاء مجمع لتامين الاخطار العالية على السيارات. وعقدت اللجئة الفنية في الجمعية اجتماعاً الأسبوع الماضي اكنت في حُتَامُه استعدادها الكامل للتعاون مع وزارة الأقتصاد والتجارة لايجاد حلّ بلائم مختلف الاطراف كما اوصت اللحنة باحراء براسة شاعلة لوضع السوق والوقوف على اسعار التامين على السيارات لعرضها في الاجتماع القادم للجنة العليا للتامين في الثالث من أذار (مارس) المقبل

اسعار الثامين الي معدلات مقبولة.

العالبة على السيارات يشكل مضرجاً لجميع

والتحارة.

وتُوكد الوزارة ان قطاع التامين على السيارات تضاعف خلال الإعوام الخمسة الماضية من نحو

وأشارت مصادر في جمعية الامارات للتامين ولجنة التامينات على السيارات الى أن شركات الشامين البعد في معالجة هذه الشكلة خطين متعاكسين اولها منع خصومات لسائقي السيارات الملشزمين بالقانون والنظام والشاني زيادة الاستعار لن يرتكب حوادث بما يتفق مع نسبة خسارته. وتؤكد المصادر أن أنشاء مجمع لاخطار التامين

الاطراف من هذه القصية، وقالت ان بلورة موقف موحد من جانب مختلف الاطراف سدمكن اللحنة العليا للتأمين في اجتماعها المقبل من الوصول الي حل للمشكلة في ضوء احكام قانون الشركات ووكلاء التأمين الذي منح اللجنة العليا للتامين سلطة برسم السياسة العامة للتامين في الامارات. وكسانت المشكلة برزت قسبل عسامين بشكوى

الشكوى من مكاتب تاجير السيارات في ببي، وايدتها في هذه الشكوى شركة ببي وغرفة التجارة والصناعية في تقديم الطلب الى وزارة الاقتصباد

٢٥٦ مليسون درهم عام ١٩٩١ الى ٧٠٧ مسلايين درهم عام ١٩٩٤ وارتفعت ارباسها في هذا القطاع لوحده من ١٤ مليون درهم عام ١٩٩١ الى ٢٤٦ مليون درهم

ستتوقف عند شكوي شركات تاجير السيارات من ارتفاع اسعار الثامين على السيارات، كما تؤكد سركات التامين ان رقع استعار التامين على معض المكاتب بسبب خسارتها من التعويضات الرتية عليها جراء حوادث ينتج منها حالات وفيات متعددة

اصحاب مكاتب تأجير السيارات في ابو ظبي من ارتفاع اسعار التامين على السيارات، وتجددت هذه

السنة الجارية.

في ١٠٦٥ منطقة ريفية.

مناطق ريفية بعيدة.

كنلك وضعت تونس خطة لتحديث

واظهرت احصاءات رسمية ان من

وكسانت تونس طورت شسبكية

اسستكملت انشساء مسركسز دولي

للاتصالات اللاسلكية اولخر العام الماضي ومددت كيبلاً بحرياً يعملُ بواسطة الإلياف البصرية ويربط بين مدينة البيية على الساحل المتوسطي

ومنبنة تراباني جنوب ايطاليا. واتاحً

الكيسبل ألذي ببلغ طوله ٢١٠

كيلومثرات وتقدر طاقته بسبعة الاف

خط تحسين الانمسالات بين تونس

والبلدان المطلة على البحر اللتوسط

وبلدان اوروبا الشرقية. وقدرت كلفة

مركر الاتمسالات السلكية والكيبل

اللِّي ذلك طورت تونس ف

السنوات الاضيرة شبكة الهواتف

النقالة والتي ارتفع عندها الى اكثر

من ثلاثة الأف هاتف. وتتوقع تقديرات

رسمية أن يزيد العدد الى عشرة ألاف

هَاتِفَ نَقَالَ فَي أُواخِرِ السِنَةِ الجارِيةِ.

ويحرما بقبت منطقة طبرقة الساحلية

(شمال غرب العاصمة تونس) المنطقة

الوحيدة التي لم تركز فيها محطات

استَسَقَ بِسَالَ وَبِثُ لَلَهُ وَاتَفَ النَقَالَةِ، سيشرع قريباً في استكمال تغطيتها

بهددا النوع من الهدوانف والتي

لشسساعت في تطوير الامكانات

البحري بنحو ١٢ مليون دولار.

ثبات اقتنصابية أنشئت في

سمن المستركين في شبكة الهاتف

الريشي ٥٠٠ خطتم تمديدها الى

الشبكة الهاتفية في الأرياف والتي

تقدر طاقتها منحو ١٢ الف خط هاتفي

وتؤكد مصادر في سوق التامين إن الدراسات

وأفساد وزير الاتحسالات الس

حبيب عمار غي كلمة القاها اخيراً في

ندوة حول تطوير الشبكة الهاتفية انة

يمكن الاتمسال اليا بشمانين بلداً في

العالم بواسطة كسيبلات الألياف

السمسرية السحسرية أو الأقسمار

واوضح ان خطة تحددث الشبكة

وترتكر الدراسة على أن سرعة انشاء م للاخطار العالية على تامين السيارات، حيث تساهم كل شركة تأمين بنسبة تتفاوت بين ٢ و ٣ في المثة من موازنة هذا المجمع الذي يتحمل المخاطر العالية للشامين على السعيارات، مما يسماهم في خمفض

ودعت اللجنة الفنية الى عقد اجتماع مشترك

لكل الاطراف للعنية بالموضوع في شباط (فبراير) الجاري يتم خلاله منأقشة الأسس الفنية في تسعير تامين السيارات بانواعها المختلفة.

# تونس تخصص ٦٥ مليون دولار لتحديث شبكة الاتصالات

الاصطناعية

- تونس - من سميرة الصدفي:

■ تعشره تونس تحدیث شبکة التصالات وانشباء ١٦٠ مقسما الكثرونيا قبل نهاية السنة الجارية تقدر طاقتها الإجمالية بنحو ١٨٠ الف

. ألا أن عبد الخطوط الهاتفيية الجديدة التي سيتم تعديدها خلال المسلة الجارية لن يتجاوز ١٣٠ الف خط هاتفي جديد.

وينار (نصو ٦٥ مليون دولار) لتنفيذ الالياف البصرية.

خطة ترمى لتمديد ١٤٠٠ كيلومتر من الكيبلات الضوئية في السنة الجارية والمقبلة، بالاضافة لتعديد الـ ١٣٠ الف خط هاتفي القررة في موازنة السنة الجارية.

دولار في أعوام خطة التنمية الثامنة (1447 - 1447).

واستنباثر قطاع الاتصنبالات

باستثمارات قدرت بنحو ٨٥٠ مليون

الهاتفية تركز على استبدال الشبكات ووضعت وزارة الاتصالات خطة الهوائية بشبكات تحت الأرض. وقدر كلفة هذه النقلة بنحو مليوني دولار لتمنيد مليون خطهاتفي قبل حلول المحافظات وتطاول ١٤٠٠ كيلومتر في

# INTERNATIONAL TELEVISION. **OPPORTUNITIES**

ne of the world's leading pay television companies has immediate openings in New York and the Middle East for Programming and Marketing Professionals.

## \* PROGRAMMING \*\*

Immediate openings at all management and staff levels are available for our New York-based operation. Positions include program scheduling, interstitial planning, acquisitions, and on-air promotion (writers and producers). All candidates should have a strong knowledge of US theatrical films and/or TV programs.

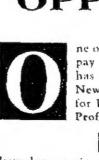
These positions require a minimum of five to ten years media experience, with international exposure, Arabic language skills, and understanding of network operations a tremendous plus. The ideal candidates will also have outstanding leadership skills, and demonstrated ability in managing and training startup workforces. Candidates should be detail-oriented, possess strong interpersonal skills, as well as superior written and verbal communications abilities in English and/or Arabic.

## MARKETING

Experienced television or entertainment marketing professionals are needed for positions based in Saudi Arabia, Egypt, and Dubai. Positions include Marketing Director, Channel Marketing Managers, Affiliate Relations Manager, and Affiliate Representatives. All candidates should have a strong knowledge of advertising. direct-marketing techniques, retail distribution, and the pay-television industry.

These positions require a minimum of five years experience in the Middle East, either at a multi-national advertising agency, a television/entertainment company, or a recognized market-driven manufacturer of consumer products. The ideal candidates will have outstanding leadership and creative skills, and demonstrated ability in sales and brand development. Candidates should be detail-oriented, possess strong interpersonal skills, as well as superior written and verbal communications abilities in English and Arabic.

> We offer competitive salaries and benefits. Please respond in English with your resume and salary history, stating position of interest, in confidence to: Box 1183AH, 235 Park Avenue South, 4th Floor, New York, NY 10003, USA. An EOE M/F/D/V.



## اتفاق مصري باباني لانتاج مليون جهاز تلفزيون ملون

السياحية في المنطقة.

🗷 القناهرة - «الحيناة» - اتفقت مصر والسابان مبدئيا على انتاج مليون جهاز تلفزيون ملون من طراز شارب، من مضتلف للقاسات سنويا تختمنص كلها للشمسدير الى دول الشبرق الأوسط وافريقها وتصنع في وشيدركسة النصير للتلفسريون والالكترونيات، وهي أحدى شركات قطاع الاعمال العام وتصدر لحساب الجانب الياباني. وقال مظهر عبدالحكيم رئيس

شركة النصر للتلفزيون، أن نظام التشغيل للغير سيستمر ونلك باستخدام عدد من الوحدات الانتاجية فَى الشركة لمسآب الجانب الياباني، مشيرا ألى أن نسبة التصنيع المحلي لهذه الاجهزة لن تقل عن ١٠ في المئة وان الانتاج سيبدا قبل نهاية السنة

وأضاف رئيس الشبركة ان مصبر شنتح ملبون شاشة تلفزيون ملون لحساب جنوب افريانيا قيمتها نحو ١٠ مليون دولار لاستخدامها في انتاج اجهزة التلفزيون هناك، أمسافة الى تلبية حاجات عملية استبدال وتجديد هذه الإحهرة. واشمار الى انه تقرر للموة الاولى

انشاج ٢٠٠ الفجيهاز كممييوتر لحسآب وزارة الشعليم لاستخدامها في التعليم في الدارس على مستوى البلاد وانه سيتم طرح مناقصة عالمية فيْ هذا الشان لاخْتيار بعض الشركات العَالِمَةِ للمساهمة في انشاح هذه



في منوتورولا فتأخنذ كلمناتك بمنشهى والعستين اللضية. ظل اهتمامنا الاساسي تصميم منتجات اتصالات لَكِي تَتَاحُ لَكَ فَرَضَةً قَبُولُ مَا تَرِيدَ أَيِنَمِا

ترسد وحبستما تربسد. كنواحدة من اكبير شركيات الهنواتف التقالة في العالم. فإن التوعية تعني كنل شيء لنا. وتذلك فقبل أن يدخل أي تبوذج من هواتف مبوتبورولا الى مبرحلة التصنيع، لا بد له ان يجتاز اختبارات الشحمل الشباق لمنة خمسة اسبابيع بنجاح تام والتي تباثل استخدام اجهاز البحة خميس سنوات . ولا يستثني من منا الاخت

مسائنت مسايك رونساك ١٩٠٠ "MicroTAC \$200" ومسونورولا فسقط هي التي جُسمع بين تصميم انطواء الحافة الفعالة الشهير وبيين أخف هنائف جني إس إم "GSM". في تصميم لا يزيد وزنه عن ١٤٩ جراما. وتشم الاستجابة للمكاللة بفتح حافة الهاتف, ومكن باغلاقها لنهاء

وبالطبع يأثي هسنا الهائث الصغيم المتسفسوق مسسرودا بخساصي فهايسراكول "VibraCall" التي ثنيه حامله بموصول للكالات عن طريق النبض النصبامت. كنذلك ينأني منزودا "Personality " " بخناصينة برسونالتي الستي بخبهر البهاتف وفيضا لحباجات مستخدميه. هذا بالاضافية الى احبث ثقنيات الفاكس وللعلومات والبطارية الجسبيدة نيسكل مسيشاق هسايدرايس "Nickel Metal Hydride" التي تتسيح لك الاستخدام لمدة تنصل الى ارسع ساعيات تقريبياً .

وموتورولا فنقط هي الثي تقدم لك كل منا. لماذا؟ لاننا نأخه كلم اتك منشهى







الأثارالاقتصادية لغزوالكويت (عمنع)

# حرب الخليج نقلت المنطقة من مرحلة القوة الاقتصادية الى فترة الانشغال بالهموم اليومية

الدكتور فاضل الجلبي الديد التنفيذي لركز الطاقة العالية (مقره لندن عن الأثار الاقتصابية لغزو الكويت قدمها في منتدى الفكر العربي الذي انتظم في عمَّان الشبهـ ر الماضيَّ، ثلاث حلقات تناول فيها بتفصيل مدعو بالاحصاءات اسباب الغنزو والأثار الخطيرة التي تركتها الحرب على هياكل الاقتصاد العراقي، وجادل بان العراق لا يملك في الراقع فرصة حقيقية لاستعادةً عافيته الاقتصابية ما لم يحمصل على الدعم الاقليمي والدولي الماسبين. ووسم الدكتور للجلبي نطاق مراسته لتشمل الأثار التي لحقت بكل منَ الاقتصادين الكويتي والسعودي، فعقال عن الأول أن السياسات الاقتصادية التي وضعتها الكويت كأن ها مفضل تركير القاعدة الاقتصابية بالشكل الذي مكّنها في بصر فـ تــرة بعدينة جداً من استيماب صدمة العدوان وأعمال التدمير الوحشي التي قامت بها قوات الحرس الجمهوري العراقي والاضرار الهائلة التي لحقت بصناعية النفط الكويتية بحيث لو أن حدثاً كهذا تم في اقتصاد اي دولة خليجية أخرى لما أستطاع استرجاع نظام سعري منخفض. عافيته وتوازنه كما حدث في الكويت، وتطرق ايضاً الى اقتصاد ما بعد الغزو في السعودية ناقلاً تقديرات تضع مساهمتها في كلفة الحرب بـ ٥٠ - ٥٥ بليون دولار، الا انه قدال أيضا ان السعودية زادت حصتها في اويك من 3. مليون برميل من قبل الحرب الى

> المنة من أنتاج النفط العراقي. وهنا مختارات من القسم الاخير من 📰 كنان للأحيدات السيساس الخطيرة التي جرت في العالم عموماً وفي منطقة الخليج والشرق الاوسط خصوصنا تأثيرات مباشرة في معالم الهبكل الجنيد للاقتصاد السياسي للمنطقية ومستنقيل العبلاقات الاقتصادية بين بلدانها، وكأن هذهِ الاحداث ترأبطت فيما بينها زمنيأ وعضويا فتمخضت عن وضع جديد سيلعب دوراً كبيراً في رسم الخارطة الاقتصادية لنطقة الشرق الاوسط ومن ضمنها العراق.

٥,٥ مليون برميل ليستقر بعد نلك على ثمانية ملايين برميل يوميا فحل الجزء

الأضافي من الانتاج محل ٧٥ – ٨٠ في

وان كان غرو الكويت هو الحدث الإعظم الذي هر اقتصاد المنطقة وأطلق سلسلة التغيرات الجديدة، فمن غير المكن النظر اليه بمعرل عن الحدث النولي الكبير الذي سبقه وهو انهيار جمدار برلين ومسلسله الذي انتهى بسقوط الاتصاد السوفياتي وحلف وارسو، وخروج الولايات المستحدة طافرة في الحرب الباردة مما جعلها القوة العظمى الوحيدة في العالم من الناحية العسكرية والسياسية على الأقل، كما لا يمكن عزل غزو الكويت عن الحدث الذي لحقه وهو عملية السلام في الشسرق الأوسط التي تشسيس كل الدلائل على تسريعها وتسمولها لكل المنطقية بمجارد التيوصل الى اتفاق سلام بين سيورية واسترائيل الذي عتقد الكثيرون بأنه بات وشبكأ، ومن ثم بروز النولة العبرية كقوة مؤثرة في بسم الخبارطة الاقتصبانية لعمبوم

وفي مطلع الثمانينات كان الخليج نوة مألية مهمة جداً ذات تاثير لا يستهان به على اقتصابيات المنطقة، بعكس الحال اليوم وهو يعاني من مشاكل متزايدة تجعله غير ذي تأثير في الاقتصاد العالمي، وكانتٌ بوأبر هذا لتحول بدات قبل حرب الخليج يفترة طويلة غير ان غزو الكويت وتداعياته كانت الحدث الفاصل في تحول الخليج من اقتصاد قوي متوازنْ ذي تأثير بالغُ على المنطقة وعلى منظمة الأوبك وقراراتها، الى اقتصاد مشغول

بهمومه اليومية. بهتوات المرحد واثر تنظور الوضع المالي للمنطقة في فاعلية اقطارها الأعضاء في منظمة الأوبك في اتخساد قسرارات المنظمسة فاصبحت عاجبزة عن تبني اية استراتيجية للحفاظ على قوتها في السوق الدولي المقبل. ومشال ذلك ان الاوبك جمدت سقفها الانتاجي على

مستوى ٥, ٢٤ مليون برميل يوسياً منذ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٣ حتى الصيف المقسبل أي حسوالي ثلاث سنوات وستكون مضطرة لتجميده مرة اخرى الى نهاية السنة، من دون ان تستطيع زيانته في الوقت الذي زآد فيه الطلب العالمي بنما لآيقل عنّ مليوني برسيل يومياً، اي ان حصنها النسبية ف السوق مبطت، وهي تفعل ذلك من اجلَّ المحافظة على مستويات السعر الحالية البالغة ١٦ دولاراً للبرميل كمعدل، بينما تزيد الاقطار المنتجة للنفط خارج الأوبك حصتها في السوق وتستحوذ عتملياً على كل الزيادات في الطلب العالمي. والإوبك عاجزة عن عمل اي شيء خُـوفًا من ان التباع سياسة تزاحمية مع الإقطار المنتجة الاخرى من شانها أن تؤدي الى انهيار الاسعار، وانخفاض الدخل على رغم أن مثل هذه السياسة تساعد اقطار الخليج على الحصول على جصة اكبر في السوق في الأمد البعيد بسبب ما تتمتع به من احتساطات عملاقة تتطلب استثمارات منخفضة نسبياً، الأمر الذي يمكن ان يؤدي الى زيادة النخل في فترة لاحقة ونلك بسبب عدم قعدرة المنتجين الأخرين الاستصرار بالاستشمار تحت

غسيس أن الوضع المالي للاقطار المنتجة لا يساعدها على الانتظار فترة ريما طالت الى حين الوصول الى تلك النتيجة، لذا هي حريصة على بقاء الاستعار على حالها على رغم ان تلك الاستعار هي آلتي تساعد الاستثمار النفطي خـارج الاوبك وعلى حــسـاب

كسما أن الأوبك لا تستطيع من

الناحية الأخرى زيادة الاستعار عن طريق تخفيض انتاجها كوسيلة لزيادة بخلهسا النفطي بما يتسلاءم مع مصروفاتها ألمترزايدة، لأن مثل هذا التخفيض غير قابل للسيطرة العملية من قبل الاوبد، لذا ما تخفضه دول الخليج من انتاج ستقابله زيادة في الانتياج من خيارج الاوبك وحيتي من بعض الاقطار داخل الاوبك نفسها وعلى حساب اقطار الخليج وحصتها في السوق مما ينتهي بخسارة مالية. ان قيمة الاقتصاد الخليجي بنغطه، فإذا أنحسر الطلب على نقطه فقد الخُليج قوته، وإذا أرْنَصُرُ النَّفْط رجع الخليج الى قوته. وأشير سابقاً الى احتمالات الطلب على نفط الاوبك أ وزيادته بما لا يعسول عليسه، وفي اعتقادي ان الرمن ليس في صالح الطلب على نفط الخليج، وفي الأميد الأبعد لدس في صبالح النفط عموماً. ولو أن بعض التوقعات، ومن جملتها تلك التي تجريها وكالة الطاقة الدولية، تشير الَّي طلب متنام على نفط الخليج، الا ان تنبؤات كتلك ليست من الواقعية ما يعطيها المصداقية لاسيما اذا

الى تقليص الإعتاد على النفظ خاصة المستورد من الخليج. ان العقدة التي ربعا أدى حلها الى حدوث انقلاب في الخارطة الاقتصانية للشسرق الأوسط هي العسراق، ومسادًا سيحل به خلال السنوات العشس القادمة. ومن الصورة القاتمة جداً التي رُسمت آنفاً للاقتصاد العراقي واختلالً موازناته الخارجية يتضح أن نهوضه من كبوته امر غير قابل للتحقيق عملياً ضمن الظروف الحالية. فنظرة واحدة الى الاحصاءات المتوافرة تكفى لمعرفة مدى الاققار الذي حل بالعراق لذا ريما الن تُناح له الفرصة لاسترداد عافيته ابدأ، وآن استردها فسوف يكون جزئياً وعلى حساب معاناة الناس لأجيال

اخننا في الاعتبار السياسات الوقوبية

والبيثية للدول الصناعية التي تسعى

في حمال اجبار العراق على دفع التعتويضسات بموجب قدارات الامم المتحدة عليه، من الناحية النظرية من اجل تحسقسيق الحسد الأمنى لدوام معيشته، أن يستمر في الاستدانة حتى يصل بينه الخارجي ألى حوالى ١٣٠ بليون دولار عام ٢٠٠٥، اي ما يعادل حوالى سنة اضعاف دخله القومي لعام ١٩٩٤ بالاسعار الجارية، او ١٦ ضعفا بالإسعار الثابية لعام ١٩٨٠، وهذا اص مستحيل التحقيق عملياً، لأن امكانات الاقتراض الدولية مصدودة، بل تكاد معدومة، لبلد غارق في الديون لهذا

انهيار الاقتصاد العراقي بهند بجعل النولة العربية في مصاف غفراء الغريقيا للاميذ على الارض في منرسة اعدادية في بغداد. (اف ب) وفي الاظار جهاز لانتاج وقود الصواريخ في مركز قرب العاصمة. (اب) الحد ولا تتم الإبضمانات دولية مما هو مشكوك فيه. وحتى لو افترضنا اسقاط التعويضات بقرارات سياسية دولية، فأن الأمر لا يقل تعقيداً، أي أن العراق سيضطر مع ذلك الى الاستمرار في الاستدانة لضمان الحد الابني المعيشته لتبلغ ديونه الضارجية ٧٥ بليسون تولار في تلك العسام او ٣٠٥ صُنعف بخله القَنومي لعنام ١٩٩٤ بالإسعار الجارية او حوالي عشرة أضعاف بالقيمة الحقيقية.

وماساة هذه الصورة القائمة انها مبنية على عدد مصا هو منكور انتاه من الفرضيات المتفائلة مما قد يصعب تحقيقه عملياً، او مما هو محاط بالعسديد من المجاهيل التي لا يمكن

١ - أول هذه الفرضيات أن العراق لتطيع ان يضناعف هنجم صنادراته النفطية بحيث تصل الى ٢. ٥ مليون برميل يومياً بالقياس الى معدلاتها قَبِلَ الحَرْبِ البالغة ٨,٨ مليون برميل حسب منهاج الحكومة المعلَّن. أن مثل هذا التــوسع، وإنّ كــان ممكناً من الناحية الفنية والثمويلية عن طريق الاتفاق مع الشَّركات النَّفَطية الآحِنبَيَّة، خاصة فنزويلا والكويت وايران والسعوبية، مشاريع توسعية في انتاج النفط بالإضافة الى كميات مترايدة سترد الى الاسواق العالمية من أسياً الوسطى وربما ايضاً من روسيا. ومن الناحية الأخرى هذا التوسع في الاستشمارات النفطية في العراق يفترض مناخأ سياسيا مساعدا بعمل على ازالة العوائق التي ربما وضبعت لأستاب سياسية مما يمكن ان يحدث للعراق حستى بعد رفع العقوبات عن

نفطه، أذ أن قرارات الأمم المتحدة حول خاصة أذا بخل العراق بهذه الكميات الرقابة المستقبلية على التسلح في الكسيرة المخطط لها، الأمس الذي. لم حـنث، يعني انهيار اسعار النَّفط.

العسراق تجسعل رفع الحظر على استيراداته خاضعاً لرقابة دولية من قبل لَجان الامم المتحدة، وباستَثنَّاء ما يتعلق بالاغذية والمواد الاستهلاكية، فان استيراد كل المعدات والأدوات وقطع الغيار الصناعية، مما يقع تعريفه ضمن والاستعمال المزدوج، العسكري والمدني، خاضع لموافقة تلك اللجان، الأصر الذي يعني أن الولايات المتحدة، وهي التي تُتبعُ سُياسَتُها المعلنة باحتواء العراق (وايران)، ربما استخدمت هذا الوضع لتحجيم نفط العراق، او ان تستحمله كوسيلة سياسية في حال وجود نظام سياسي

في العراق على علاقات متوترة معها مما يمكن ان يؤدي الى عسرقلة كل الاستثمارات الصناعية ومن ضمنها، بل على راسها، الاستثمارات النقطية. ٢ – القرضية الثانية للحس الجناري للمندفوعات الخنارجيبة العُراقَيْة هي ثبّات استعبارٌ النَّقط بالقيمة الإسمية الحالية، وهذه مسألة فيها نظر، وتتوقف على حجم الطلبُّ العالمي بالقياس الى العرض العالمي للنفط بما فيه انتاج الأويك ان فرضية ثبات الاسعار الحالية تقوم على اساس استمرار التوازن الصالم بين العرض والطلب على النفط، مما . هو مشكوك فيها بالنظر الى استمرار التوسع في انتاج النفط خارج الاوبك وتراجع حصتها في السوق البولية في الوقت الذي تزداد حاجاتها المالية باستمرار، كما أنها تستثمر حالبا بسعات انتاحية اضافية قد لا يوجد طلب عليها في المستقبل الأمر الذي يعنى امكان نشوء مزاحمة ضارة بين للنتجين من خيارج وداخل الاويك، بلُّ صتى بين منتجى الاوبك انفسسهم،

وبالتبالي هبوط بخل المنتبجين، ومن ضُمنهم العراق حستى ان نجح في مضاعفة صادراته. ٣ - الافتراض الأخر الذي ربما كان متفائلاً هو ان المديونية الخارجية العراقية تقوم على اساس شطب ديون

للفنفوعات الضارجية العراقية تفترض الغاء تعويضات الصرب التي قررتها الامم المتحدة، وهذا افتراضً مَغْرِقٌ فِي التَّفَاؤُلِ، على رغم المناقشات التي تساق لصالح الغاء تلك التَّعُويضَاتَ اذا احْدَ في الاعتبار متطلبأت الاستقرار السياسي وبناء الثقة بين اقطار المنطقة. الا الله يمكن القول بأنه تحت الظروف السائدة في الوقَّت الحاضر من المُستبعد ان تتخذَّ يول الخليج، خيامية الكويت، اي مبادرة للتَنَّازل عن تلك التعويضات، الا تحت الضيغط الدولي، حساصية من قنيل الولايات المتحددة، التي لا تحيد مصَّلَحَةً لَهَا فيه، الا في حالَّة وجُود نظام سياسي في العراق سوال لها تماماً. اما في تعالُّ فشلُ العراقُ بالفاء تعويضات ألحرب، فسوف لن تقول للاقتصاد العراقي قائمة، ويمكن أن ينتهي الى مصناف دول افريقيا

ه - ان الصورة المسترضية للمدفوعات الخارجية العراقية حتى العام ٢٠٠٥ تقبوم على استاس رفع الحصار الاقتصادي عن العراق اعتباراً من عسام ١٩٩٧، وهذا امسر مشكوك فيه للاعتبارات الني نكرت

٦ - أن المديونية الخارج العراقية مبنية على سعر فاندة مفترض قدره ٧ في ألثنية وهو اقل حتى من سعر الفائدة المقدر عن قدل الحكومة العراقية نفسها البالغ ٨ في المئة. وفي الحقيقة هناك غموض مسالة سُعّر الفائدة على بيون العراقَ الخارجية لأنها تتوقف على طبيغة العقود المبرمة بين مانحي القروض من الشركات والبنوك الاجتبية وبين

الخليج على العراق. وهذا يفترض علاقات سياسية متينة بين العراق وبين الخليج مما لا وجود له عملياً، حستى بعد زوال نظام صدام اذ ان التصدع الذي حدث في ذلك العلاقات ينطلب وقتاً علويلاً لكي يلتئم.

٤ - افضل حالات أنصورة القائمة

الحكومة العراقية. غير انه كقاعدة عامة بمكن القول بأن القروض التي

المنطقة من جهة اخرى. تمنح لبلد مشقل بالديون تكون عادة والمحور الثالث متوقف على نحاح يسعر فائدة مقنع ضمانا لتاخير النفع أو العجز عنه الأمر الذي يجعل المحسورين الأولين وهو وضع اهداف اقتصانية والية وأضحة تساعد العراق نسبة ٧ في المئة افتراضاً متفاثلاً جداً. على توفير مصادر نحل أخرى بجانب غير انه من الناحية الأخرى، فهناك نقاش في مسالة سعر الفائدة لهذه النفط، خاصسة من ناحية تطوير النبونَ خُاصة بالنسبّة للفترة منذ الإمكانات الزراعية والصناعينة فيه نظراً الى عدم كفاية النفط، حتى بزيادة فسرض الحظر على تصدير الغفط العراقي مما يمكن إعتباره قوة قاهرة القدرة على انتاجه من معالجة المساكل الاقتصالية لعراق منهار! بالإضنافة الى امكان لجنزاء تسويات اما بشراء الديون بحسم كبير او سوق شرق أوسطية

بالتنازل عن نسب معينة منها، كما

حنصل بالنسبة لاقطار اميركا

الأول يتسعلق بنظام الحكم في

العراق وتوجهاته السياسية من

الناحيتين الاقليمية والدولية بما يكفل

الاستاد السياسي للغرب خياصة

الولايات المتحدة الأميركيية التي من

دونها لا أمل في اصسلاح الوضع

الاقتصادي في العراق. والشاني يتعلق بطبيعة النظام الاقتصادي القائم على اساس الحرية

الاقتصادية في الداخل وانفتاهه على

العالم الصناعي الغربي على الأخص

من جسهسة، وقدرته على التفاعل

الأقتصادي والدور الفعال فيما يسمى

اليوم بسوق الشرق أوسطية التي هي

واقع جديد للاقتصاد السياسي في

المخساوف والشكوك لدى العسديد من اللاتينية. غير ان هذا الأصر فيه من الجاهيل المهمة ما لا يمكن التندؤيه الاقتصاديين والسياسيين العرب الذين ينظرون اليها بابأ جنيدأ الستعمار في الوقت الحاضر . العالم العربي اقتصابياً عن طريق يتمضح من التحليل أعملاه ان استرائيل التي بنخسولها طرفأ في الواقع العراقي غييس قيابل للحل الا السوق العربية ستنتهى بالسيطرة باجراَّء تغييرات جنرية في هيكله عليه ونهب فرواته. والصَّفْسِقَّة أَنْ السياسي والاقتصادي نصو خلق اسرائيل ليست بدلك القوة الاقتصادية مناخ جسيد يساعب العبراق على الخروج من محنته مما يتطلب نوعاً التي تؤهلها للسيطرة على اقتصاد المنطقة، والعالم العربي لو عرف ترتيب من الانقلاب في العقلية السياسية والنظر الى السياسة نظرة برغماتية داره واوضاعه حنداً. أن اسرائيل قوة وواقعية من وجهة نظر للصالح عسكرية وليست قوة اقتصادية، لأن الوطنية الصرفة من دون الاتقياد الاقتصاد الأسرائيلي اقتصاد عسكري للشعارات السياسية والمزايدات تمثل الصناعة العسكرية جزءا خطيرا الوطنيسة والقسومسيسة والمقسولات السياسية الراسخة. ولمعالجة وضع الاهتبصاد العراقي لأبد من تفكير جسديد يقسوم على ألمصاور الشسلانة

من بخله القومي كماً يعتمد على المساعدات الخارجية الأميركية منها خاصة. وفي عالم اليوم حيث التكتلات الاقتصادية اصبحت مصدر القوة الاقت صادية (السوق الأوروبية المشتركة، التكتل الاقتصادي لجنوب شرق أسيا، النكتل الأميركي- الخ)، ربعا كان وجود اسرائيل طرفاً في تكتل اقتصادي عامل قوة لاقتصاد المنطقة عمسومسأ من دون أن تكون بالضبرورة الطرف المستقيد الوحيد، ان حاجة اسرائيل لسوق مشتركة في الشرق الأوسط نابعة من الأوضماع ألجسيدة التى افرزتها نهاية الصرب الباردة التي انتهت بالضاء دورها العسكري الرادع في المنطقة كما كانت الولامات المتحدة بحاجة اليها اثناء الحرب

الباردة والصراع بينها وبين الاتصاد

السوفياتي على النفود في المنطقة،

وبانتهاء هذا إلدور فأن الأقتصاد

وزارة الاقتصاد المصرية رئيس

مصلحة الشركات بان نموذج العقد

توصيات للمصلحة بتلقي الاخطارات

ان قيضية انشاء سيوق شرق

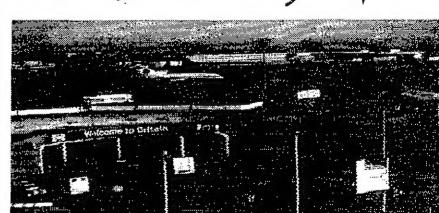
أوسطية من شانها أن تثير الكثير من

الاسسرائيلي القسائم على عس الصناعيات لم يعدله بور تستطيع استرائيل منه العنيش على متواريها الذاتية تحت الظروف الجديدة. كما ان تبشور الاقشصياد الأميركي وتنامي مبيوناته الداخلية والخارجية والعجز المتزايد في مبيزان مدفوعاته لم يعد يجعله قادرأ على استمرار اعانة أسرائيل التي كائت تلعب دوراً مهماً في الإقتصاد آلاسرائيلي،

وهذا الوضع الج انقلاباً في طبيعة نلك الاقتصاد مما يجبعله اكشر توازنا واعتمادا على تفسه. الأمر الذي لا يمكن أن يتم الا بالاندماج الأقت مسادي في المنطقة والتعامل معه من يون ان يعني ذلك السيطرة، لأن اسرائيل القوة الضاربة العسكرية، ليس لها من المقومات الاقتصادية في النطقة.

ان المنطقة بحاجة الم تكتل اقتصادي بيناميكي بعدما فشلت كل المصاولات التي قامت بها الجامعة العربية واحهرتها لمدة نصف قرن في تَحَقَّيْقُ أَيْ تُعَاوِّنَ اقتصادي حقيقي فيّ المنطقة. هناك حاجة لجميع اقطار المنطقة لسوق مشتركة عصرية ألا تتسم بأية سيطرة اقتصابية أو سياسية لأحيد على حسباب احيد، أنما وسيلة لزيادة الشروة التي يعم خيرها على الجميع، تمامأ كما حصل في السوق الأوروبية المستركة هيث لاحاكم ولا مستكوم، ولا عبدو أو صبيق، أنما اعتبارات النمو الاقتصادي والمسالح الشتركة لتحقيق ذلك الهدف.

في عالم اليوم الذي سقطت فيه الإستولوجيات واللقولات الراسخة مما عسفى عنها الزمن وبقيت المصالح الاقتصابية العامل الحقيقي لتحريك السياسات الخارجية ريفا ظهرت هذه الرؤية من باب التسمني في وسط التَّفَكير السياسي العربي الذي لا يزال اسيرا لتلك المقولات الراسنشة التي انتسهت تاريخـيــاً من دون ان يكون تعدأ للنظر الى التبدلات التي تجرى في العالم والتفاعل صعها مما يجعل رؤية كالتي نكرت اعلام هرطقة



تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المنن الرئيسية في المملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتا ندا، يمكنك أن تستمتع يؤميا بقراءة

«الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كبل وقت.



## القدرة التنافسية للتاجر العربي □ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ أعلن برنامج تمويل التحسارة العربية استحداث آلية تمويلية جديدة لتنمية التجارة البينية بين الدول العربية وتعزيز القدرة التنافسية للتَّاجِّر الْعربي، تَسْمِثْلُ في خُطوط الائتمان غير المعززة وهي ضمن الأبسات التي من شمانهما أن تنشط عطيات البرنامج التعويلية، وتتماشى مع الشجارب العطية لكل المؤسسات التمويلية الدولية الأخرى.

وكنشف البسرنامج، الذي يبلغ وأستمساله ٥٠٠ مليسون دولار، إبرام اتفاقيتي خطي انتمان غير معززين مع كل من البنك المركزي التونسي بصبلغ ٢٠ صليستون بولار والبنك الأهلى المصري بمبلغ ٢٠ مليون دولار ايضاً. وأوضع البرنامج في تقرير نشره امس أن خط الانتصان عير المعرز يعتبر بمثابة اطار عام يمكن البرنامج من القيام بالعبيد من العمليات التمويلية لصبالح العديد من المصدرين والمستوريين خلال فترة زمنية محددة دونما حاجة لإبرام عقد قرض لكل عطية تمويلية على حدة، إذ يتم الاتفاق عند منح خط الائتمان على كل

الشروط والإجراءات التسويلية مع الوكالة الوطنية مرة واحدة.

الذي توفرها الشبكة للمثعاطين في الدول العربية. وتم في هذا السميساق تدريب المنسقين في تلك النقاط على انظمة وبرمجيات الشبكة والتنسيق معهم حول صبغة محددة للتعاون وتبادل المعلومات في نطاقها، وكدلك شرح المهام المنوطة بكل من المركز الرئيسي للشبكة ونقاط الارتساط في الدولّ العبربية في سايتعلق بتجسيع معلومات التجارة القطرية ومعالجتها

الاقليمي للدول العربية. وأكسد البسيرنامج أنه وض استراتيجية لتوسيع رقعة شبكة معلومات التجارة ألعربية على المستوى الاقليمي للدول العربية. وقال

وأعلن البرنامج من جبهمة ثانيمة تعيين كل من مجلس البحرين للترويج والتسويق، ووزارة التجارة البحرينية (ممثلة بإدارة العلاقات التجارية) نقاط ارتباط لشبكة معلومات التجارة العربية ألتى انشاها البرنامج ضمن جهوده لتعميم الاستفادة من الخدمات

اليات تمويلية جديدة لتعزيز

اقليميا وذلك تمهيدا لاتاحتها للمستغيدين منها على المستوى

انه بعد نجاح خطته في ربط عدد من

## نقاط الارتباط المؤهلة فنياً في الدول الحربية بالركن الرئيسي الشبكة، اتلحت الندوات التي نظمها في كل من سسورية وسلطنة غسسان وألمغسرب الانصبال مع الجهات المعنية في هذه

النول واجراء مشاورات مكثفة معها حول تطوير حجم الشجارة البينية وأضماف البيرنامج ان خبيراءه درسنوا مع مستؤولي نظم المعلومات وإداراتها في كل من أنصاد الغرف في سورية وعمأن والمركز المغربي لأنعاش الصنادرات أيجاد أفضل السبل للريط

والتعاون وتدادل المطومات بين نقاط ارتباط الشبكة ومركزها الرئيسي. وتهدف استراتيجية الشبكة خلق قنوات اتصال مع الجهات المعنية بالشجارة في الدول العربية من أجل توسيع رقعة الستقيدين من الشبكة وتنمية التجارة العربية

كسا أعلن البرنامج اشتراكه في شبكة انترنت العالمة من خلال شبكة الانصبالات المحلسة في أمو ظبي المقر الرئيسي للبرنامج للاستفادة من خنماتها التي تصل بين أكثر من ثلاثة ملايين داسب إلى في مذتلف انداء

من الشركات بتاسيس شركات التمويل التاجيري واعطاء الموافقة في البوم نقسبه استوة بما يتبع مع شركات القيد في سجل المؤجرين التمويليين وسجل قيد العقود بدأ العمل به اثر

وقال رئيس مصلحة الشركات ان صعور القَانونُ الرقم ٥٥ لسنة ١٩٩٥ الخاص بالتأجير التمويلي ولائحته التنفسينية، واتنصنت الأصراءات التنفيدية. ويتم القيد لكل الاشخاص الاعتباريين والطبيعيين سواء كانت شركات مساهمة أو بنوكا وجمعيات

وأشار الى ان نظام التاجيير التمويلي مهم في المرحلة الثانية من مراحل الأصلاح ألاقتصادي لتجويد المنتج المصري ودفع قدرته التنافسية فى الاسواق العالمية وابجاد التمويل اللازم للوصول للعالمية واعطاء الشسركنات المصبرية القرصية لعندم استنفاد رؤوس أصوالها في بداية تشغيلها لمشروعاتها الانتاجية في شراء احبهزة ومعدات إذ يدكن من خلال هذا النظام الحصول على احدث التكنولوجيا من دون المساس باصول

## مصر تقر نموذج عقد التأجيرالتمويلي

🗆 القاهرة - والحياة:

■ اعتصدت النكتورة نوال التطاوي وزيرة الاقتصاد والتعاون الدولي المصري نموذج عقد التأجير التَمُويِّلِي الذِيِّ انجِرْ بمعرفة لجنة من ساتذة القانون والمستشارين القانونيين في مصلحة الشبركات المصرية وبدا ألعمل به اعتبارا من وقال السيد احمد فؤاد عطا وكيل

يشتمل على بيانات اطراف آلتعاقد ووصف المال المؤجر وامكان تفاوض المست اجر مع المورد في شان مواصفات المال المؤجر وحقوق المؤجر وألمستنجر ومسؤولياتها ويشتمل النموذج كذلك على نظام التَّامَّينَ على المَالُ الْمُؤْجِلُ وحَالِات التنازل عن العقد بين المؤجر الي سؤجس أخسر ومن المستساجس الي مستنجر اخر وحالات فسخ العقد وحالات اختصاص المحاكم والتحكيم في القصل في المنازعات. واضباف أن الوزيرة اصد

اللجنة المصرية ـ الهندية

لشزاءقمح اميركي • واشنطن - رويتر - اعلنت وزارة الزراعة الاميركية امس انها خصصت ضمانات انتمانية قيمتها ٤٥ مليون دولار للجزائر لشراء قمح أميركي. ويهذه الخطوة يبلغ اجمالي حجم الضمانات الخصيصة للجزائر لتعويل مشتريات القمع الاميركي ١١٥ مَليون بولاً. ويبلغ اجمالي المضانات المعروضة على الجزائر ٢٦٥ مليون دولار في السنة المالية

وكانت وزارة الزراعة الاميركية عرضت انتمانات قيمتها ٤٠ مليون دولار الشستريات الجزائر من حبوب العلف و٣٠ مليون دولار الشترياتها من منتجات الالبأن و ٨٠ مليون دولار الشـ ترياتها من

## وفدمن شركة الفوسفات التونسية يقوم بزيارة الى اندونيسيا

 جاكرتا - قنا - يقوم وفد من شركة الغوسفات والكيماويات التونسية بزيارة الى انتونيسيا في ٢٥ شباط (فبراير) الجاري تستغرق وقالتُ وكالة الانباء الاندونيسية (انتارا) أن هذا الوفد الصناعي

ونسبث الوكالة الى بيان اصدرته السفارة التونسية منا امس القول ان هذا الوفد سيجتمع أيضاً مع وزراء الصناعة والتجارة والزراعة في اندونيسيا للبخث في سبل تعزيز العلاقات بين البلدين في مجالات

سيجتمع خلال هذه الزيارة مع مجلس ادارة شركة وبتروكيما جريسيك

ويذكر أن اندونيسيا تستورد الاسمة الفوسفاتية من تونس التي تغتبر من اكبر النول المصدرة لهذه الاسمدة في العالم.

## تعداد سكان مصر تجاوز ٦٠ مليون نسمة العام الماضي

 ● القاهرة - رويتر - أفاد تقرير للجهاز للركزي للتعبئة العامة
 والاحصاء أن تعداد سكان مصر أكبر الدول العربية سكاناً تجاوز - ٦ عليون نسمة في العام الماضي وبلغ في الأول من كَانون الثاني (يناير) الماضي ٦٠ مليون و٢٣٦ الف نسمة. ونقلُّت الصحف الحكومية عن التقرير قوله انه قبل عام واحد أي في الأولُّ من كانون الثاني ١٩٩٥ بلغ تعدادٌ سكان مصر ٥٨ مُليون و٨٧٨

وتشير البيانات الى معدل نمو سكاني يبلغ ٢٠١٢ في المئة في عام ١٩٩٥ مقابل معدل نمو بلغ في المتوسط ٢٠١٨ على مدى الأعوام الثلاثة الملاضية وأكثر من عني المئة في عام ١٩٨٥. ولا يشمل الاحصاء المصريين المقيمين في الخارج والنين يقدر عدمهم بما يتراوح بين مليوني وثلاثة ملايين شخص.

## مصرتصدر ١٥٠٠ الفطن من رمال سيناء الى اميركا وكندا

 القاهرة – «الحياة» – قال المهندس محمد عيد رئيس «شركة سيناً وللمنغنيز وانه اتفق مع مؤسسات صناعية عدة تعمل في مجال انتاج الزجاج والبلور في الولايات المتحدة الاميركية وكندا على تصدير ٠٠٠ الف طنّ من رمال سيناء بما قيمته نحو ثمانية ملايين بولار لتلبية حاجات تك اللوسسات.

مسرانيلي القسايد على عسكو

فين الاقتساد الاسباري وتنه

وناته الداخسة والفارجية والد

عله كنشر توازد واعتماءم لله الاملز لدي لايفكزارية!

يطرق، الأن السرائين القوة العابة

صبادى ديناميكي بعدنا فتأذر عاولات التي قامت به البسه

ربية واجهزتها لمدة نصد أدام تيق اي تعاون اقتصادي هَفِفُوا علقية. هناك حاجة نجميرات. طقة لسوق مشتركة عصرية لانح

اسبطرة اقتصابية وسبب د على حسباب احدً، الدوب

دة التسروة التي بعد غيره نو

ميع. تمامًا كما حصو في في وبية اشتركة حيث لاحتدر مكود، ولا عسو أو صناق \* بارآت النمو الاقتصادي وأنصح تركة لتحقيق ذلك الهيف

في عالم البود الذي سلطن ب

ميولوجيات والمقولات الراسطة ى عفها الزمر وبليد الد:

تصادية العامل الحقيقي شدره

بالسات الخارجية رسا فكيناء

جات تناريضيا عن دون البالد معدة المنظر الي التحداد ال

بي في العالد والتفاعل معبد بل رؤية كالتي نكرت اعلاد دي

جيري واعطاء اللوافقة فرقية

سه استود بعا بشبع مع شرت

د في سجل الموصرس التعوب

جل قيد العقود ب العدر ور القادور الرقد ٩٥ ســ

الله المناجير التمويس و"أ اص بالناجير التمويس و"أ

ليعية ويتم القب لكل لاسم

تعاربين والطبيعيي سوا

حيلي صيد في الموص السب المواد الماد الماد الماد المواد الماد المواد الماد الم

ج المصري ودفع عدرت اس ج

لاسواق العالمية والمعاد المعا

م للوصول للعالمية واله وكسات المصسوبة العرص

تفاد رؤوس اسوالها عي علسها المنادوي عد المليد من ا اء لصيرة وسعدان الاستوم

عذا المنظام المصول على الم

و مسام المصود من ولوجيدا عر دول المساس من كة.

الاقتصاد الإسرابيلي

وهدا الوضع الجبأ

وقال أنه تم الاتفاق كذلك مع دول الخليج العربي على تصدير ١٠٠٠ الف طن من خامات الكاولين المصري قيمتها ثلاثة ملايين دولار . لاستخدامها في صناعات الاسمنت والطوب الحراري وأفران الصهر

# ٥ ٣٦ الف طن دقيق قمح

 القاهرة - «الحياة» - وقع الدكتور احمد جويلي وزير التجارة والتعوين مع السفير باتريك لوكليرك سفير فرنسا في القاهرة اتفاقاً تقدم فرنسسا بمرجبها منحة غذائية تبلغ ٢٦٠٥ الف طن بقيق قمح

وتعادل هذه الكمية خمسين الف طن من القمع الفرنسي ويتم شعنها الى الموانئ المصرية خلال شهر من توقيع الاتفاق.

## اللبرة اللبنائية تتحسن مقابل الدولار

 بيروت - رويتر - اظهر تقرير لمصرف لبنان المركزي أن الليرة اللينانية تحسنت أمام الدولار مع نهاية الاسبوع المالي أمس، أذ سجل الدولار الواحد ١٨٨٩ ليرة. وكان الدولار سجل في نهاية الاسبوع المالي

## حجم التعامل في بورصة بيروت يهبط الى أدنى مستوى منذ استئناف التداول

● بيروت - رويتر - انخفض حجم التعامل في بورصة بيروت وروب رويس المحص حجم المعامل مي بورصه بيروت اللاسهم المس الى ١٠٠ سهم فقط مسجلاً الدنى مستوياته منذ استثناف العمل في البورصة الشهر الماضي بعد اغلاقها قرابة ١٣ عاماً. وارتفع سُنهم «الترابة اللبنانية» ألى 1,۷۰٠ دولارُ من ٤،١٢٥ دولار وجرى تداول ٥٠ سهماً من اسهم الشركة بالمقارنة مع ٥٠٠ سهم أول

واستقر سهم مشركة اترنيت، عند نحو ٨٧٥، ٢-بولار وجرى تداول

اماً مشركة الاسمنت الأبيض، فلم تجر أي تعاملات على اسهمها اما أسرود المستسد المبيعات عم مبر الي مساوت المبوق. التي سجلت أول أمس ١٧٥، ٤ دولار للسيم عند اغلاق السرق. وتباينت الاسعار في سرق الأسهم الثانوية التي يجري فيها تداول اسهم شركة «سولينير» المكلفة باعادة اعمار وسط بيروت التجاري وهي

وارتفع حجم التداول الى ١٠٠٥ سيماً من ٢٥٠٠ سهم أول امس أول امس وارتفع حجم التداولة ١٠٠٥ ٢٥٢٧٥ دولاراً ارتفاعاً من ٢٨٢٧٥٠

وانخفض سهم دسوليديره من الفئة (أ) الى ١٠٩،٧٥ دولار من عام ١٠٩،٧٥ دولار من عام ١١٨،١٢٥

## استثمارات القطاع الخاص فىالصناعات الجديدة أربعة بلايين جنيه مصري السنة الجارية

 القاهرة - • الحياة - قال وزير الصناعة المصري المهندس سليمان رضاً إن استثمارات القطاع الخاص للصري في الصناعات الجديدة ستزيد على اربعة بلايين جنيه العام الجاري. واضاف رضا خلال لقانه رجال الصناعة والسنتمرين مساء الاربعاء أن الحكومة المصرية تتخذ الاساليب الشروعة لحماية الصناعة من النافسات غير المسروعة مثل الدعم والاغراق الذي تمارسه بعض الدول

و ولفت رضا إلى تطبيق اساليب عدة لحماية الصناعة المعلية خصوصا الصناعات الهندسية ومن بين ثلك الاساليب فرض رسوم اضائية ووضع قيود كمية، اضافة آلى توريع المنشورات التوضيحية. وُ مؤكداً أنْ أَتَخَاذُ أي من هذه الإساليب سيكرن موقتاً لحين أعادة ترثيب

وذكر الوزير المصري أنه تقرر عقد اجتماع موسع مع منتجي ومصنعي الغزل والنسيج والمسوجات والملابس الجاهزة، لاعتا إلى وزارة الصناعة تدرس حاليا السماح للمفازل المطية باستيراد الاقطان الاجنبية من غير الناطق الصدة للاستيراد طالما ستتخذ أجراءات وقائية ألمماية القطن المصري

# اركو الأميركية توقع مع الجزائر عقدنفطى قيمته ٥ ١ بليون دولار

□ لندن - من روبيرت كورزين: (من فايننشال تايمز) ستويأ، لهذا تضع الحكومة الجزائرية في راس أولوياتها توسيع أطاعي الخبار والبشرول بواسطة الرساميل

■ استهانت شرکه ۱۰رکو، الاميركية، الناشطة في مجال البترول، ُوتَأْتِي الصفقة المعقودة مع شركة «اركو، بعد توقيع اتفاق بقيمة ٥٥٠ تهنيدات الاسلاميين الجزائريين، ليل مليون دولار الشهر المأضى دين اول من امس، ووقعت على عقد بقيمة ٩،٩ بليون دولار بتناول مشماركتها في مسوفاطراك، ومِين شمركستي متوتال، سادة تأكيل حطل درورد البطاعل، القرنسية ودربسولء الاسبانية يتعلق بتطوير حسقل للغساز في الجنوب النفطى في الجسيزائر. وتاتي هذه الصفقة ضمن سلسلة صفقات تم الشرقي من الجزائر، وفي كأنونُ الأولُ (ديسمبر) الماضي وقعت سوناطراك الشوقيع عليها خبلال الاشهر القليلة الماضعية بين مسوناطراكم شركة الغاز أكبر اللهاق مشاركة حتى الآن، قيمته والبدرولُ الجِرْآئريةُ السّابِعةُ للدولة، ٣٠٥ بليون دولار، ويتناول مشاركة شركة البترول البريطانية (بريتيش ومجموعات نفطية غريبة. وماعت هذه الصفقة بعد يوم عن بتروليسوم) لتطوير حسقل للغبار في

منطقة وصلاحه الواقعة الى الجنوب اطلاق المنطرفين الجرزائريين تتصنيرا للعاملين في مَجَّالي ُالبِّتروَّلُ وَالغَارُ فَيْ الجرَّائر بأنْ مِتوقَفُوا عَنْ نَشْاطهم أوْ الغربي من الحراكر. اما الاتفاق مع «اركو» فيغطي حقل يواجسهسوا الموت، وينكسر إن العُسازُ مرورد الباغل، البشرولي، ثاني أكبر وْالْبِتْرِوْلِ بِعُودَاْنَ عَلَى الجِزْائْرِ بِنْحَوْ ٩٠ في المُثَة مِنَ العِمالاتِ الصبعبِـة حقل بقرول في البلاد، ويبعد نصو ٤٥٠ عسيسلا الى الجنوب التسرقي من

وبموجب الاتفاق، دفعت الشركة الاسبيركينة، التي تتخذ من لوس انجسيليس مقرأ لها، علاوات الى «ستوناطراك» بلغت ٢٢٥ مليون دولار. وبعوجب الاتفاق ايضا ست الشُّركَّةُ الامدركية ٣,١ بليون دولار في اعادة تأهيل الحقل الذي اكتشف عام ١٩٦٢، وتع حبتي الآن استخراج ٤٥٠ مليون برميل من الاحتياط الموجود في هذا الحقل والبالغ ثلاثة بالدين

برميل، لكن «اركو» تنوي حفر المزيد

من الأبار في المنطقية واستسخيدام تكنولوجياً حديثة مثل حقن الغاز، على البِّدة في العملء. بغية زيادة الانتاج من ٢٥ الف برميل هَيَ الْعِسُومِ الَّى ١٢٥ اللَّفَ برمسدِلَ فَي اليوم في مطلع القرر المقبل. وتتوقع الجزائرية الجنوبية سنتت اجمالا الشركة الإمبركية ان تستخرج ما بريد حستى الآن من يبول الحسراع الدامي على ٥٠٠ مليون برميل طيلة حياة القسائم منذ أربع سنوات بين قسوى المشروع البيالغة خمسة وعشرون الحكومسة الجسزائرية والاصسوليين عاما. وستحصل الشركة على 14 في الثنَّة منَّ انتاج الحقل، لَكنَ النَّتَظرِ انُّ الاسلاميين في البلاد،

سًاء بعد ثلاث سنوات من الجهود

تزداد هذه الحصة بحلول نهاية العام الجاري، على حد ما يقول للسؤولون ي .... والهند في اطار الاعداد لعسفد ويقول جي تشبتاه رئيس القس اجتماعات اللجنة المشتركة المصرية الدولِّي النُّسُوُّولِ عَنَّ التَنفَيْبُ والانتاج الهندية في نيودلهي خالال النسهار في «اركوء أن العقد مع «سوناطراك، المقتجل بناء على طلب من الجسائب

الشناقة والمفاوضات المعقدة. ويتم خادل الاجتصاعات مناقشة التعباون الاقتصادي والتبجاري واعستسترت داركسوه في لوس انجبَ بليس، ليلة ثول منّ أمس، عن واجراءات زيادة وتسمية التجارة بأين البلدين خلال العترة المقبلة التعليق على آخر التهديدات الموجهة الى النَّاسُطِينَ في مجالُ البِتَرُولُ في وقبال السبيد عبد السب عشسرة الأمع العنام لاتحساد المضرف الْجِرُائِرِ، الْأَلْ تَشْبِيتُاهِ قَالَ: ﴿يُحْرَضُ العاطون في الشركة حرصا شديدا التجارية انَّ اللَّجِنَّةُ سِتِنَاقَشَ امكانَ توقيع بروتوكول في صجال الطاقة وينكر انحقول الغاز والبقرول التعليدية والمتجددة والتعاون الزراعي في مسجسال تربيسة وعلوم الجزائرية التي معظمها في الصحراء

والبرامح المستركة لتنمية الموآرد البسسرية في البلدين في محجالات التعليم والأرشاد الزراعي وبرامح

تجتمع الشهر المقبل الشدريب البسسري في القطاعسات الاقتصادية المختلفة. وأقال أنه سيثم استعراض ثقارين ■ تجرى حالباً اتصالات بين مصر

اللجيان الفرعية المنبشقة عن اللجنة المستسركة في مجالات التجارة والتعاون الاقتصادي والزراعة والصناعة والمسوارد البشرية. يذكران اجسالي حجم التبادل التبجياري بين منصير والهند بلغ في نَجَانِةَ السِّنَةُ ٱلمَالِيَةَ ١٩٩٥/١٩٩٤ نُصُوَّ ٣٥١ مليون دوائر منها ٢٣٠ مليون يهالا مسادرات منصبيرية ونحسو ١٢١مليون دولار واردات مصرية من

البند بِفَائض قدره ١٠٩ ملادِين دولار الصالح مصس ومن اهم الصادرات المصرية للهند الاسمدة والمعادن الخام وخردة المعادن والكيماويات العضوية وغير العضوية وغزل القطن والمنسوجات والبشرول ومنتجانه، بيعما تتركز اشم الؤاردات من الشباي والتبغ الخام والبن والمطاط الصناعي والاصببسغسة وادوية ومستحضرات صيدلية.

لقد عقد الكثير من الناس في أنحاء العالم محانثات اقليمية تمهيداً لمؤتمس الأمم المتحدة عن المرأة الذي سيعقد في بكين. فقد اجتمع عشرات الآلاف في أندونيسيا، الأرجنتين، النمسا، الأردن، السنغال والفلبين وعبر أمريكا الشمالية، بكل ما تحمله كل واحدة من هذه البلدان والمناطق من شراء في ثقافتها الإنسانية. ولكن هناك قاسمان مشتركان يجمعان معظم النسسوة المشاركات في هذه الاجتماعات وهما: أولاً، الاعتقاد بأنه بالعمل الجماعي يمكنهن تأمين حيساة أفضل للجميع. وثانياً، وجسود الإرادة والطاقة اللازمتين لتحقيق هذا الهدف. العالم ملع بأماكن رائعة

للاستكشاف وأشاس كثيرين تستمتع بلقائهم وفرص جديرة بالسعسي، فانطلت

في هذا البوم تنقل طائرات بوينح حوالي مليوني مسافر إلى مقاصد في جميع أتحاء العالم

BOEING

الفرنك

الفرنسي

1,774

14.45

15. . 7

1.741

1, 811

القربك

الفرنسي

ATT I

1444

Y+ , A9

. 77"( )

السويسري

Y,4A1

,4177

, ٣٢٣٤

7,104

٣,٠٨٥

. ٣ 7 7 2

י דיייוו

.T299

1 777

٣,٨١٣

الفرنك

السويسري

,0257

ALIV

14,24

T.YYA

2,444

ITTY, T

من

(1441/1444)

777.1.

7.07

TT9.VO

ATAF.

.170

۸۳۸۶,

, 170

0. . 7

اعلىسبعر

(1997/1997)

204.40

(\*) سعر التثبيد للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

حيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى.

إلىن

الياباني

TOY.

44.41

YA, 7.

10,11

T+,41

114.4

TTY, Y

الياباني

, 17A

, + £YA

. + 117

المارك

الإلماني

£.444

. 7745

T. AYY

, 2 . . 4

1.44.5

. £YAY

Y . - 7 .

\$,748

اسعار صرف العملات الذولية الرئيسية

الإلماني

, \$ \$ 7 3

TOAT

¥1,49

اسعار الفائدة على العملات العربية

0,1A £,7A 0,1A 0,17

سعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

من

+0,+ 17,+ 72,+ 70,+ AF,+ 76,+ AF,+

T.TV T.TO . T. ET

7,17 0,17 7,71 7,14 7,77 7,70 7,71 7,14

الغرباك السويسري ١,٦٧ مم ١,٩٦ مم ١,٩٦ مم ١,٩٦ مم ١,٩٨ مم ١,١٩١ مم

المعادن الثمينة ادولار واونصة ا\*

1/17

2.7.7.

0,41

£4.,40

ثلاثة اشهر

الی

4,9T 4,A1 10,0T 4,9T 10,1Y

1/11

£ . £ . 0 .

0,77

£14,40

خن

ورؤشرات أسواق اللل واسمار

الاسترليني

2113,

0,744

0,779

LYVO

2904

AYF.O

7,0037

0 Yo.

1,-48

استعار صرف الدولار و الجنبية الإسترليني تشير في قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس مس

الاسترليني

1.0272

177, 22

7,70%

Y,WI

ريالسعودي

من الى

0,0 0,17 0,7V 0,70 Y,70 Y,VO

الى

17,0 77,0 07,0 70,0

0 V.T 07.V 07.0 VY.0 0

0,70 0,17 V,TV

من

10

1447

7/12

1.7,3.

0,14

£4. . . . .

الاميركي

3APY.

T. 70.

T, 777

AFYT,

YAE4

٣,٦٣٩

AAP

4,790

,V.A

الدولار

الاميركي

1,2041

AY., o

1.144

العيثار الكويتي

الريال السعودي

لنبتار البحربتي

برهم الإمارات

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللنتانية

الجنبه المسري

الدينار الاردني

الدينار العراقي

العملة

الجنبه الإسترليني

الدولار الامدركي

الين الياباني المارك الإلماني الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري النيرة الإيطالية

الإجل

لشبهرواحد

ك۲ اشعر

الله اشهر

العملة

الدولار الامبركي

البن الباباني

المأرك الإطاني

الفرنك الفرنسي

اللبرة الإيطالية

ثعدن

نھب

بلاتين

لسلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

كأكأو (جنيه)

قمح (جنیه)

عبوبا (بولار)

الجنيه الاسترليني

العملة

# اتحاهات

## 11/2 الدروال د

## الأوراق القديمة التي سنظل متداولة. وتشمل التغييرات في ورقة النقد الجديدة العلامة المانية وهي صورة مكبرة تم تحريكها بعيداً عن مركز الورقة، وهبر على رقم يتغير أونه من

مليون دولار على مدى السنوات الخمس المقبلة وهو الوقت الذي يستغرقه تغيير شكل اورأق البلكلوت من فئة ١٠٠ دولار وحتى هنة دولار واحد. وقالت ماري ايلين ويثرو العاطقة باسم وزارة الخزانة للصحافيين غي ميان ، ان الشيَّء الرئيسيِّي الذي نريد أن يخلَّمه الجميع هو أن العملَّة القلِّمة ستكون سارية دائماً ولنَّ يتم سحبها . وستكون العملة الجديدة صالحة وسيتم تداولهما في الوقت نفسه». وأضافت «أن الورقة الجديدة ستكون بتقس الحجم ونفس اللون ونقس الشخص وبفس للبنى ونقس الورق ونقس

 طوكيو - رويتر - قال وسطاء ان اسعار الاسهم في بورصة طوكيو تراجعت لدى الاغلاق امس الجمعة نتيجة هبوط الاسهم الأميركية مساء اول من أمس ومخاوف في شأن احتمال رفع اسعار الفائدة في اليابان. وأشاروا الى انه من المرجح أن يبقى مؤشر "نيكاي ٢٠٥٠- بين ٢٠٥٠-نقطة و٢١٠٠٠ نقطة الأسبوع المقبل.

## ارتفاع ارباح شل ٢٥ في المئة

 لندن - رويتر - اعلنت مجموعة ، رويال داتش شل، الانكليزية -الهولندية العملاقة أنها حققت زيادة نسبتها ٢٥ في المئة في ارباحها عام جنيه عام ١٩٩٤ بفضل ارتفاع اسعار النفط وازدهار اسواق المنتجات

لكنَّ الانخفاض المفَّاجئ في السوق نتيجة للقبود التي فرضتها الصين على الواردات ولجوء زبائن غربيين الى السحب من المخرون، اديا الى بليون جنيه وهو ما يقل كثيراً عن توقعات المحللين.

انشى فى نيسان (آبريل) الماضي بالاشتراك مع شركة مونتيديسن، الايطالية كانت مُخيبة للأمال بوجّه خاص. وتتوقع «شل» أرتفاع اسعار النفط عن مستوياتها الحالية وان تبقى

## انخفاض عملة جنوب افريقيا

 جوهانسبورغ – رويتر – قال متداولون ان عملة جنوب افريقيا، النولار، وسجل في ٢٦ تموز (يوليو) ١٩٩٤.

## ارتفاع احتياطات البرازيل من النفط والغاز؟ ٦ في النة

ريو دي جانيرو - رويتر - اعلنت شركة «بتروبراس» البرازيلية للنفط

\* こるなどはなどで、マディをなかった。これ、これ、これにはなかからなること。

\* وكلاء رسميين بدركات السير كاردان PIERRE CARDIN \* (CACHAREL

( اخصائيي الملابس الجاهزة والاقمشة ) لزيارة مكاتبها المختصة المنتشرة في العناوين التالية :

SYRIA - DAMASCUS سبوريسا ءدمشب

TEL (11) 331 24 96-331 21 91 - FAX. (11) 777 08 97 TURKEY - ISTANBUL

مع تحيات صاحب ومدير عام شركة نورتكس + قريبا جداً ثورتكس (أنسائيا)

## حملة اميركية لتبديد المخاوف

• واشنطن - رويتر - قالت ورارة الخزانة الاميركية انها بدأت حملة عالمية لتبديد المخاوف في شأن أوراق البنكنوت الحديدة من فئة ١٠٠ دولار التي ستصنر خلال بضعة اسابيع. وتحاول الحكومة اقناع حائزي العملة في

فى شأن ورقة المئة دولار الجديدة

الولايات المتحدة وخارجها بأن اوراق النقد الجديدة ستكون لها القوة الشرائية نقسها مثل

الأخضر الى آلاسود حسب طريقة الامساك بالورقة. وتم أبخال هذه التحديلات المكافحة الترسف. واستأجرت وزارة الخزانة مؤسسة للعلاقات العامة، وستنفق عبلغ ٢٦

## تراجع اسعار الأسهم في طوكيو لدى الاغلاق

يعة بنهاية جلسة التداول سجل مؤشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً يابانياً ممتازاً ٢٠٨٠٢.٧٧ نقطة منخفضاً ٢٤.٣ نقطة، أي بنسبة ٤٠٠ في المنة بعدما كان وصل في انخفاضه خلال الجلسة الى ٣٢. ٢٠٥٠ نقطة.

المن من المعلود المناسبة على متوقعة في نتائج قطاع الكيماويات المناسبة على المتابعة على الكيماويات سببت مشكلة اواخر العام الماضي. وارتفع صافي الأرباح قبل حساب بنود كاصة الى ٥٠.١ بليون حدد ١٠.٢ مر ٢٠.٦ بليون عدلار) من ٢٠.٦ بليون الكيماوية العام السابق.

انخفاض ارباح الربع الأخير من عام ١٩٩٥ الى ٨٥١ مليون جنيه من ١٠١١ ا وقالت «شل» أن الخسائر في «مونتيل» وهو مشروع منتجات كيماوية

معدلات التكرير اقل مع استمرار زيادة الانتاج، وامتنعت عشل، وهي من اكبر شركات النفط في العالم عن قول ما أذا كانت ستبيع أو تغلق مُصافي التكرير، لكنها اضافت أن اعادة هيكاتها في شكل أو أخر أمر مرجع.

## الى ادنى مستوياتها ازاء الدولار

الرائد، انخفضت الى أدنى مستوياتها ازاء الدولار أمس الجمعة. وبلغ سعر الدولار مس الجمعة. وبلغ سعر الدولار ٢٠٧١- ٧٢٤٥/٣ رائد وسط اقبال كبير على البيع من قبل متعاملين اوروبيين. وكان أدنى مستوى للرائد سابقاً ٢،٧١٥٥ مقابل

وأضاف المتداولون ان الهبوط بدأ الخميس وسط اقبال على الدولار من اوروبا وشائعات عن تخفيف وشيك للقيود على الصرف الاجنبي. ورداً على هذه الشائعات، قال وزير المال كريس ليبنبرغ انه ليس مستعداً بعد التَّحْقيف القيود. لكن الاتخفاض أستمر بعد ظهر أمس. ومن العوامل التي ساهمت في الخسائر تقرير من مصرف «يو بي اس» مرتفع عن قيمته نر التَّلَثَاء الماضي وجاء فيه أن سعر الرائد الحقيقية أمَّام الدولار بنسبة ترأوح بين ٧ و١٠ في المنة.

التابعة للدولة أول من امس أن احتياطات البرازيل من النفط والغار بلغت ١١ وقالت الشركة التي تحتكر النفط والغاز في البرازيل في بيان ان الاحتياطات ارتفعت بنسبة ١٠٦ في المئة أو ٥٠٠ مليون برميل عن مستواها

وأضافت ان الاحتياطات النفطية المؤكدة ارتفعت ٢٦.٤ في المئة عن العام السابق الى ٨, ٤ مليون برميل، فيما ارتفعت احتياطات الغاز الطبيعي بنسية ٣, ٥ في المُّنَّة عن مستواها في ١٩٩٤ \*.

وذكَّرت الشركة ان العاملُ الأول الذي ساهم في زيادة الاحتياطات هو

# اكتشافات جديدة في حقل مارليم في حوض كأمبوس. وقالت أنَّ الاحتياطات تكفي الآن ٢ , ١٩ سنة على اساس مستويات الانتاج الحالية.

# نزكة نور للاستيراد والتصنير والتصارة الخارجية

لملابس ألخا فرة المشتعة بتركبا تحت ترخيص ونسمي من غرسا لحسع الدول العرسة

تدعو الإخوة السادة التحيار

AL HAMRAH ST. DAMASCUS

RUMELI CAD. IPEK APT, N: 70/1 K:7 OSMANBEY/ISTANBUL TEL .(212) 233 72 90 - 233 67 76 FAX: (212) 234 43 17 MOBIL TEL:: 00905322155100

FRANCE - PARIS

8, RUE FG POISSONNIÈRE 75010 PARIS TEL. (1) 402 205 28 - FAX.(1) 402 207 73 MOBIL TEL.: 003307548914

كندا مونتريال CANADA - MONTREAL -11015 CAVENDISH # 507 ST. LAURENT QUE-H4R 2H5 TEL (514) 339 1349 - FAX. (514) 697-7435 MOBIL TEL 0015148936555

شعارنا خبرتنا الطويلة منذ عشرين عاما والصدق والامانة محمد نبيل سيروان M. NABIL SIRAWAN

🗖 بيروت – من دائيال الضاهر:

الشمية هذه المشاريع وحاجتها الى التمويل،

■ أكد النائب الاول لحاكم مصرف لبنان رئيس لجنة

سوق بيروت الشانوية ناصر السعيدي وجود اتجاه في لبنان التشغيل سوقين ماليتين، معيداً ذلك الى كون البنان

يشهد مرحلة اعماره ولاقتأ الى ان «المشاريع الجديدة لا

يُمكنُ ان تَقَدم بِيانَات ومُوازِنات تَستَوفي شُرُوط السُوق الاولى ما يجعل وجود السوق الثانية امراً ضرورياً نظراً

ويؤكد هذا الاتجاء مشروع قانون احيل على المجلس

لنبابي ويقضي بنحويل بورصة بيروت الى شركة خاصة

والإفسياح في المجال لإنشياء اسواق مالية في بيروت.

ويجمع خبراء اقتصادبون على ضرورة قيام هذه الاسواق

كُونْها تشكل عامل جنب للرساميل الراغبة في الاستنهار،

ويعتبرون ان الاسواق الناشئة تمثل فرضاً للمستثمرين

تسمع للبنان بأن يستميد دوره في هذا للجال من خلال

تطوير الانظمة التي تحكم نشاطات الاسواق بدءا ببورصة

بيروت، مروراً بالسوق الثانوية وانتهاء بإنشاء اسواق

معرض حديثه الى «الحياة»، عن تعميمه على مؤس

وقال رئيس لجنة السوق الثانوية ناصر السعيدي في

الوسَّاطة والسُّركات الراغبة في الراج صكوكها المَّالية في

سوق بيروت الشانوية الشسروط المطروحسة للادراج، انَّ

متطوير هذه الشروط وأجب كون لبنان يتبجه الى تطوير

اسواقت الناشئة وكون لبنان يشهد مرحلة اعمار وانماء

ويتضمن شروط ادراج الصكوك المالية للشركات سواء كانت

اسهماً، أو سندات أو غيرها من الادوات، مشيراً الى أنه تمت

الاستعانة الوضع هذه الشروط وتطويرها بخبرات لبنانية

من مصامين وخبراء في اسواق المال في نيويورك ولندن

وعيد السعيدي بعض ما يتضمنه الدليل من شروط

فقال أنه وينص على أن يكون الحد الادنى لرأس مال الشركة

١٥٠ مليون ليرة لبنانية، وان تكون نسبة ٢٥ في المئة من

اسهم الشركة قابلة للتداول لدى الجمهور، مع تامين

الشَّفَافَية في طريقة أعداد البيَّانَات والْحسابات الَّتِي تَرفعها

الشبركات مع معلومات بقيقة عن نشاط الشبركة وتطورها

وَلَقْتَ السَّعِيدِي الى انَ «النص لحظ شَروطاً تَهدفُ الى

صمَّاية المستَّلَّمُ ر الراغب في توظيف أمواله في هذه

الشركات. وقال ان «التّعميّم نُصّ على شُروط جَدْيدة تَتَعلق بالوازنات المطلوبة ومسؤولية الإشخاص الذينِ يديرونِ

الشركة ومسؤولية مفوضي الرقابة. ولحظ ايضاً شروطاً

خاصة بإنراج الصكوك المالية للشركات الاجنبية نصت على

قبول الراح شركات مغفلة او مساهمة اجتبية يتمثل

نشاطها الرئيسي بالتوظيف في الصكوك والقيم المنقولة

وسائر الادوات المألية المصدرة في لبنان اي بمعنى اخر ان

يكون توظيفها في صندوق استثمار في لبنان او في شركات

واشبار الى ان «الإنوات المائية لن تقبة صبر فقط على

الاسهم بل سنشمل شهادات الايداع وسندات الدين القابلة

الى التحويل الى اسهم بهدف فسح المجال واسعاً امام

خول الرساميل واستقطاب الاموال عن طريق هذه الادوات

للمساهمة في تعويل مشاريع الاعمار الكثيرة قيد التنفيذ

شانه أن يترك المجال وأسعاً للمستثمر ليختار بين التوطيف

في شراء السهم أو في سندات الدين القَّائِلةُ للتَّحويلُ الْي اسَّهم كما حصل اخْيراً في شركة سَبِّائِنَّ، وبرر هذا الْخَيارُ بأن «الفوائد المحددة على السندات والودائع مرتفعة وبذلك

ربما ان يتجه المستثمر آلي السهم لأن مردوده غير معروف

كونه يرتبط بنتائج اعمال الشركة المالية وارباحها

والحصُّص الثورْعة، فَصْلاً عن ان سعر السهم قابلُ للتقلب

صعوداً ونزولاً وفق هركة العرض والطلب مُوكداً «انْ

الضمانة التي يحصل عليها المستثمر تتمثل في التوطيف

ورداً على سؤال حول الإعلانُ عن انتقال اسهم شركة

دسوليدير، للتداول بها في بورصة بيروت بعد أن يكون

من سميرة الصدقي:

■ طورت تونس التسعياون

الاقتصادي مع كندا في السنوات

الماضية ويتوقع أن يشهد التعاون

السنة الصارية تقلة نوعية اذ قررت

اللجنة الشتركة منح القطاع الخاص

التونسي استثمارات بقيمة ١٠٠

ملسون دولار كندي (نحو ٧٠ مليون

دولار) خلال الاعتوام القبلة، كنلك

تعييدت كندا مستاعدة تونس على

تنفيد مشروع بيثي كبير يرمي الى تطوير تكنولوجيا المصافظة على البيئة خصوصاً ازالة التلوث

والتصبرف في النفايات المنزلية

ويسوسي من يبطق التونسية الذي اقيم في اطار الشراكة التونسية - الكندية في القطاع المنجمي الإنتاج

في الاشهر المقبلة، وكان مستثمرون

كنديون انشاوا بالتعاون مع متمولين

صحليين شركة «سيشال سيننغ، التي

ستتولى الاعمال التعدينية في منجم

بوقرین، (شممال) وتسمویقهآ، وهی

المرة الأولى التي افسح في المجال امام

سستنمرين من القطَّاع المُاص

الاجتبي للمشاركة في استخراج

الثروات المنجمية وأست ثمارها

تليكوم الكندية اخبرأ على صفقة

لإنشباء قسم كبير من شبكة الهاتف

الريقى في المحافظات التونسية فيما حصلت مجموعة كندية اخرى على

صفقة لإنشاء ٣٦٠ الف خطهاتفي في

على صعيد آخر وسعت تونس

دائرة التعاون الاستثماري مع كندا

باستقطاب استثمارات في قطّاع النفط

اذ فازت محموعات نقطعة كندية

بتراخيص للتنقيب عن النقط والغاز

ومنحت كندا مستاعيدات مبالية

لتبوئس ستنخبصص لشبراء سلع

وخسيمسات من كندا، ولوجط ان

التونسيين زانوا من حجم الترويج

لسلعيهم على هامش الصيالونات

والفاعليات التجارية والاقتصادية

التي تقام في المدن الكندية الرئيسية.

وهم يعترُمون اقامة مزيد من المعارض التجارية السنة الجارية أملاً في زيادة

صادراتهم من الزيوت والتمور وكذلك

من النسوجات الذي تشكل حالبًا ٢٦

في المشة من مصادرات تونس نحسو

الأعوام الخمسة المقطة

في محافظات عدة.

كنلك حصلت سجموعة سبثار

ويتسوقع ان يبسدا المسروع الاول

تعزيزالتعاون شمل التنقيب عن النفط والغاز

تونس تحصل على مزيد من التكنولوجيا الكندية

تجهبينزات الاتصبالات السلكينة

واللاسلكية والقمح وورق الطباعة

وقطع الغيار الرراعية والكبريت. وقسرت فيسمة الصابرات الكثيبة

لتسونس العسام الماضي بـ • ٤ مليسون

وقطع التونسيون شوطأ مهمأ في

احِنْذَابِ السياح الكندين اذ تطورتُ اعْدادهم من خمسة الأف سائح عام

1994 الى اكثر من ١٣ الف سائح العام

الماضي ويتوقع ان يرتفع عددهم اكثر

وأنشبأت كندا اخبيرا مسدوقين

لتطوير القطاع الخاص ووضعتهما

ني تصبرف تونس، ويشمثل الأول ب

اصندوق نقل التكنولوجسيساء الذي

رصنت له الحكومة الكثبية ٣١ مليون

بينار (۳۲ مليون بولار)، وستخصص

مساعداته للمؤسسات الصناعية الصبغييرة والمتبوسطة في ضجيال

الحصول على تكنولوجيا متقنسة،

فيما يثمثل الثائي بصندوق لتطوير

القطاع الخساص رصسنت له كندا ٤٦

مليون دينار (٤٣ مليون دولار). ولن

تقتصر دائرة أنساعدات التي يقيمها

على تونس وانما تشمل كنلك ألغرب

والجبرائر لإنعباش القطاع الخباص

قيهما والأستجابة الى الحاجة

المترايدة للصصول على تجهيزات

متطورة تكنولوجيا وإنشاء مشاريع

أعدها خبراء اقتصابيون تونسيون

وقدمت الى شدوة أقامتها الاثنين غرفة

الصناعـة والشجارة في تونّس أن امكانات إنشاء مركز اقليمي للشجارة وتصدير الخدمات متوافرة في تونس

عَلَى الأمد الطويل. واوضيحت الدراسة

ان أفريقيا والشرق الأوسط بشكلان

سوقين محتملتين لتصدير الخدمات

والسلع من تونس اذا ما تحولت الى

مركز تجاري وخنمي في الصوض

اقبالاً وأسعاً على الاستثمار في قطاع

الخدمات خبلال السنوات الأخسرة

والذي توسعت مجالاته وافاقه في

وقت قسيساسي. وأقسانت أن ميسات

الاستثمار في قطاع الخدمات ارتفعت

من ٤٨١ مشروعاً عام ١٩٩١ الي ١٥٥٠

انعكاسات اتفاقات جولة اوروغواي

مشروعاً العام الماضي. الا ان الدراســـــة حــــــــة

وأثبتت الدراسة ان تونس شهدت

الغربي للمتوسط

على صعيد أذر أكنت براسة

شراكة مع صناعيين كنديين.

السنة الجارية.

سورد تونس من كندا

وأضاف مكما ان لخلق ابوات مالية عير الاسهم من

وقَّال «هذاك بليل حُناص بِالسوق الشَّانوية ينْمِر لروط قبول الوسطاء وكل ما يتعلق بنشاطات هذه الصُّوق.

تحتاج الى رساميل كثيرة لتمويل تنفينهاء

المحددة في كل من السوقين.

واكد السعيدي على هورين في المستقبل: دور للسوق المالية والسوق النقدية بحسيث تكون السوق الشانوية لشبهادات الايداع وسندأت الدين والانوات النقدية البحث واعادة حسم السندات وغيرها، في حين تكون بورصة بيروت السوق الخاصة بإدراج اسهم الشركات الكبيرة،

ُ وعن مشَّرُوع القَانُونُ الَّذِّي احْدِلُ الى المجلسُ الْنيابِم للمصابقة عليه لتحويل بورصة بيروت الى شركة خاصة تَضَلَفَ عَنْ تَلَكَ الْمُعَنِّمَدَةَ فَيَ السَّابِقَّ، وأَضَافُ «تَعَنَّمَد الاستواق حالياً على المكتنة والمواصَّلاتُ الصديثة وهي لاعتُّماد تقَّنْبِات حَدَّيْتُهُ في انظمُهُ التَّداُولِ والمَّقَاصَّة

الاثتمانية او بطاقة الدفع.

ويمكن أن يطلع على الاستعبار وحسجم التداول عبر الشبأشية ويعطي آمر الشيراء ويصرح بالمبلغ الذي يريد وتكتمل هَذَّهُ الحَلَّقَةَ فَى فَتَرَّةً تَتَّفَّاوِتَ بِّينَ ٤٤ وَ ٤٨ سُلَّعَةً. وكل هذه العملية تتم عن طريق شبكة مواميلات ومكننة حبيثة حيث لا ربهة ولا مناداة. ويتسحب هذا الوضع على السوق القَائمة في سَنْعَافُورة ايْضًا. وأَصْافَه تَهدفُ الى التوصَّل الى هذا المستوى من النقنيات الحبيثة لمواكبة العصرنة في عمليات التداول، ويجب أن تكون خطوات التحضير لهذه الاسواق المستقبلية مدروسة حتى لا يحصل اي خطأ وهو غير مسموح للحفاظ على الثقة والسمعة. من هُنَّا، تَاتَّى اهْمِيةٌ تَحْصِيضٌ الاسواقُ لأنَّ مِنْ مَصَلَّحَةُ القطاع الخاص أن يدخل احدث التقنيات في المكننة والمواصلات وهو قادر ومستعد لتقديم الاموال والرساميل لتدويل انشاء

هذه الإسواق. وأكد أنّ البنان قادر في هذا المجال وقيه المصارف والمؤسسات وهو مستعد للمتَّخاطرة لإنشاء هذه الإسواق.. واعتبر السعيدي ان متخصيص الاسواق يستلزم وجود جهة رسمية مراقبة لنشاطها وعملها وهذا ما اقترحه

على قطاع الخدمات المحلي وحنضت

على اتضاد الاصتباطات اللازمة

لتحصينه. ورأت أن تونس استطاعت

تعزير بنبشها في ثلاثة قطاعات هم

السياحة والتامينات والصارف الأ

انها مطالبة بتاهيل مؤسساتها التي

تعمل في قطاعي الهنبسة ومكاتب

الدراسيات. وفي سياق العُمَّل على تهيئة القطاع الخدمي المحلي لمجابهة

الفرنسية صينيتال فرانس تليكومه

للمعلومات اطلقت عليه اسم وكومياس تونس، وصبار الوصول اليه مشاحطً

بواسطة الكومبيوتر الفرنسي المركزي

متاحاً فهرسة ١١ الف مؤسسة محلية

والكشف عنها بواسطة استخدام

شبكة بنوك المعلومسات مكومسساس

تونسء على غسرار شصو مليبوني

مؤسسة اجتبية آخرى مسجلة في

وسيبنيت ادراج المؤسسات التونسية في شبكة «كومباس» وصول

التونسيين آلى المعلومات التي تخص

كسلاً من نيسويورك ولئدن وباريس

ورومنا ومندريد ويون ومنونتمريال

وطوكيو والدار البيضاء وسنغافورة

وستضع شبكة «كومباس تونس، في

تصرف رجال الأعمال والمؤسسات

المحلية المعلومات المتوافرة في شبكة

«كـومــبـاس» الدوليــة والتي تـؤمنهـا

للؤسسات الإحنبية المرجة في

الشبكة الدولية، ما يتيح الاستجابة

الفورية لأي طلب يحصُّ البحث عن

مسرود او ربون او شسریك او فسرص

على صعيد أخر اكد نائب رئيس

والوكالة الامسركسة لتنشيط

الاستثمارات الخاصة، كريستوفر فين

إن مؤسسته تعترم تشجيع القطاء

الخاص الإميركي على الاستثمار في

تونس. وقال فين بعد اجتماعه مع

وزير الصناعة السيد صلاح البين

بوقرة اول من امس ان تونس تتمتع

بموقع متميز بجعلها جسرأ بين التحمعات الاقليمية خصوصا بين

اوروبا وافريقيا، ويتبح لها القيام

بدور انشط في المسادلات التسجسارية

ضحسوصاً في اطار انشاء منطقة

للقباش الحربين تونس والإنصاد

استثمار ومبواها من الخدمات.

وبعد قطع هذه الخطوة صدار

على الرقم الآتي: ٢٦٢٩١٢٣٤.

شبكة «كومباس» الدولية.

واقطعت تونس اخصرا بنكأ

التطورات الجديدة تم ربط المؤسس التونسية بشبكة الكومبيوتر

وشبكة وانترنيته

العقد مع السوق الثانوية قد انتهى في ايار (مايو) المقبل وحول دور هذه السوق بعد مسوليدير، قال ، في البدء، اود ان اوضح ان شركة سوليدير لم تعلن رسمية قرار نقل اسهمها الى الدورصة. ولكن يُحِبُ الإشارة الى ان القانون الذي انشا سوليندر تَصَعن بندأ نص في وضوح على ان اسهَّتها مقبولة حتَّما في بورصة بيروت. لكن السَّركة غير ملزمة ذلكء

وهل هناك اتجاه الى نقل هذه الاسهم الى البورصة؟ اجاب ديجب توجيه هذا السؤال الى أدارة الشركة. وندن لم نتبلغ شيئاً رسمياً بعد، وعن مصير السوق الثانوية ودورها المستقبلي ذوه الى «أن لإكثرية الإسواق المالية في العالم فشتين من الإسواق السوق الأولى والسوق الثَّانية. تدرج في السوق الاولى كل صكوك واسهم الشركات النشاة منذ مدة طويلة والقائمة والمعروفة. في حين تستقبل السوق الثانية الشَّركاتُ المُشَاة

والصَّغيرُة المجم على أن تختلف شروط الادراج والقبول وقال أن «الاتجاه في لبنان هو لتشغيل سوقين لاعتبار عيطهو أن لبنان يشبهد مرحلة أعمار، والمساريع الحديدة لا يعكن ان تقدم بيانات وصوارنات تستوفي شروط السوق الاولى ولكنها مشاريع مهمة وتحتاج الى تمويل ما يجعل من وجود السوق الثَّانية صُرورة.. ولفت الى أن محجم الاقتصاد اللبنائي صغير ما يعني ان عدد الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم كبير، ما يستلزم

منيشاً أو قيد الانشاء أضافة ألى الشركات للتوسطة

خلق الإطار والآليسة لنشسوء هذه الشسركسات وتكوين

وانشاء اسواق مالية في بيروت قال ان «تحويل بورصة بيروت شركة خاصة وانشاء اسواق مالية خطوة ضرورية فَيْ لَبِنانَ. وَهِذَا الاِتْجَاهُ بِصِبِ فَيْ خَيِارِ اسْتَرَاتَيْجِي يُرِمِّي الى جعل بيروت مركزاً مالياً في منطقة الشرق الاوسط كما انُ للتَّحْصيص في هذا اللَّجَال أهمية كبيرة وَهي ضرورية لأن المتطلبات التقنية والفنية الحديثة للاسواق المالية مَقْرُوضَةُ لَرِيطُ الْأَسُواقَ بِعَضْهَا بِبِعْضُ، وَهَنَاكُ ضَرُورَةً

والتسوية وغيرهاء واعطى السعيدي مشالأ السوق المالية في المملكة العربية والسعونية وقال «في الملكة العربية السعونية سوق مالية متطورة للتداول بالاسهم وهي تعتمد تقنيات حبيثة جداً بحيث يستطيع أي مستثمر عقد صفقة عن طريق المصرف أو المؤسسة المالية باستعمال البطاقة

الْقَانُونَ. ولكن لم يقرر بعد من تكون هذه الجهة،.

1/11

\$ . 2 , 10

0,79

£77,70

0.14

9,95

1.5.7.

0,45

\$ TT, 9 .

تسليم؟ اشهر				.۱۹۹۳ (تسليم فوري)				السعر		
7/17	7/17	7/14	1/10	۲/۱٦	7/17	7/17	3/\Y	4/10	7/17	عدن
041,0	TEAY !	YEAV	YERY	727.0	7000	4040	701-	Yere	YEAT	ناس (دولار)
107,0	1775	1177	1721,0	STEA,0	1771	173+	1041	1717,0	171-	منبوم (دولار)
.07,0	1.21,0	3.54,0	1.04,0	1.04	1-76	1.45,0	1.44,0	1-24	ነ•ፕፕ	ك (دولار)
A74+ 1	AYY.	AY+0	ATTO	AT1 =	ATQ.	Ajeo	ATT+	AYTO	AT++	كل (دولار)

				فطادو	<b>אנ</b> -אני				
الخاد			1447			أعلىمسن	47/4769	ابنىمس	توى 47/4۳
الحام	1/17	Y/10	Y/1£	7/17	1/17	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
ي	13	10,40	17,70	10,40	10,4.	14,10	40/0/1	11,40	41/Y/A
يجبرنت	14,10	14,1.	14, Ya	17,10	17,41	14,00	37/7/9	17.10	45/4/14

74 <b>7</b> 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	تمتفر	ضرفاعملا	التعار	يور لنسن	يطائية و	ضارف البر	ندةبيناا	M S
Y/10	7/17	العملة	النولة	٣ اشهر	- 18	أ ١٣ أ	١١٨ مياد	الساء
٤١,٩٠	\$1,4.	لدرة	سورية					
14.	15.	ريال	العمن	0,17		Ya .		العرق
,7000	,4000	ستار	لبييا	5,11		,1-	0	-3
,9770	,4770	استار	تونس	Const. 75		Mine it I'l	14.1	His
94,40	97,74	البيتار	الجزائر	ينزلد منبرا أ	مير ديه ري			
۸,٦٤	A,35	ىرھم	للغرب					
177,70	177,70	لوقية	موريتانيا	۳۰سته	١٠ سثوات	'هُ سَنُوات	٣ سئوات	
A0,01	A0,01	البنار	السودان	<b> </b>				-
17.	11-	فرتك	حببوتي	47,14	44,71	44,47	44,41	السعر
<b>***</b>	****	شلئغ	الصومال	7,71	. 0,77	9,44	9,01	العائد
Y,YT1	٧,٧٣٤	دولار	شونغ كونغ					
٣٤,٢٠	¥\$, ¥•	روبية	باكستان	A part of the		VEN SE	I tra fin	
110			. 1 :16	4 1 1 1 1 1 1	سوم السلم ال		-	

A#,#!	A0,01	انيبار	السودين	
11-	11.	فرتك	حيبوتي	47,14
<b>YTY</b> 2	****	شلنغ	الصبومال	7,71
Y, YT1	٧,٧٣٤	دولار	هونغ كونغ	
T2, Y+	¥\$, ¥•	روبية	باكستان	Andrew Street
77,10	Y1,1.	بيسو	الفيلين	
1,2170	1,1170	دولار	سنغافورة	
YV, £Y	YY, 1Y	نولار	تايوان	
70,7.	40,44	بات	تايلاند	ليم شهر
311A,	, ۸ • • ۸	ابكو	العملةالاوروبية	أمار
757,00	757,00	دراخما	اليونان	اذار
irr,vi	177,10	بيزيتا	اسبانيا	ادار
0. Y, £A	0-Y, 2A	-	الفرنك الإفريقي	أذار
77	77	نيرة	نبجبريا	أذار
41.	41.	ليون	سيراليون	452
0.Y,£A	0.V, 1A	فرثك	غابون	نيسان
1.777	1,דידרם	ىولار	استراليا	
		95.4	اكتدا	

	- نیسان	144	145,5	بطاطا (جنبه)	
5	والمعرود الشنان سندات الخزينة	ئاتحد في لندن	بن بنك الكويث ا	<ul> <li>الجداول التالية متيمة .</li> </ul>	-
١,	فدة الادرسية المرامي	بة، أسبعار الما	ة - العملات الدول	الاميركيه اسعار عسرا	
_	المائن الشيئة • • جيول (1)- • • اسمار النقاس	الت العربية وا <del>ح للدو</del> لي (لذر	التعادة على العما إذا من بعث اللحلب	سعار صرف عملات مثار	i

1447

٢/١٦ السابق

11A.V 11A,0

1-A,0 1-A,VO

TVY

Y17.

411

\*\*\*1

Y1Y-

9.4

145 A	- Tell -		24)-	ربورصا	ارالاسلماد	24	
الكنية	التغيير/	سعو التكبيت ليل.	سعر التثبيت\$	عددالاسهم المتدلولة	سعرالتثبيت السابق ل إل	سعرالتلبيت السابق\$	سم الشركة
-	-	1-777	- 1,V# Y,AV	- a.	7000, \.YYY 107A,	\$,17 7,40 7,87	شركة الترابة اللبنائية شركة الاسمنت الإديش (لحامله) شركة اترئيت

—— شرة الثانية للسوق	1447/Y	اليوم الجمعة ١٦/	ر هن شركة لبنان الماليا	تقرم 
سورة العادية للتسوق أ سعر التثبيت-٢	7	الاسهم المعروضة	الأسهم للطلوبة	_
1.9,40	7.70	7	1771	التداول العادي الأوامر الخاصة الأوامر الخاصة عموم فئة الف
1.9,70	7.70 77.9	9917	1777	التداول العادي الاه ابد الخاصة
114,17	77.9	1415	1471	ي. محموع فئة باء المحموع العام

1.774

17 75

1.751

FID Y 1.235

V 3-T

17,17

19,33

44.14

41274

1117 1447

PPR NO

TEAV

AT & 1.81, 5 1.64

ATT ATTA ATTA

ادىنى مستوى ١١/٩٣

11/1/1V 14.10

11/1/11

15.

,7000

.4770

47 44

4.31

177 F.

Adja,

777.

4,441

M.t.

77.1.

1,5140

77.14

70,7.

TET . AA

177,77

A3. V. B

S.Y. EA

TYTE

11.40

15.10

1/15

15.

.7000

1770

27.74

A.31

174.7.

40,00

17.

777.

V.V#8

T2. 7 .

44 1

1,2170

TV . 5V

Ta, Yr

ALLA

757,0.

177.5.

2.Y, \$A

911

0.V, \$A

1,7770

1.TA+ .

ATAT.

.5700

\* قيعة العب مرعة ترسوم

1,9,00

1.9.00

114,14  $\eta_{L,\Lambda} tt$ 

MANA

יזמר, מ" ודריב

TEA

177

+1 Y

7772

🗷 تصاشياً مع صورته الفتية والمتميّرة، تستمر التطويرات في مُوديل ، تُوينغو، الصغير لَدَى رينو باضافة فئة محدودة متوينفو بينبسون، وتصرير كهربائي للف متغاوت اللين، لتسهيل القسادة المدينية التي يتوجه إليها الموديل

«توينغو بينيتون» بنطلق الصسانع الغبرن منتصف آذار (سارس) المقبل في أ وتوينغو بينيتون، المتميزة بالوان فتية تعكس مفهوم الشركة الإيطالية في التصاميم الجربية والمنفتحة على الانواق العالمية، بما يتناسب مع صورة العوديل المسغير الذي انزلته ربنو العبام ١٩٩٢ ماطلاللت

من حسيث النسيكل، يُضاف الى الوانه (لوذا احمر، واصفر واسود) الأزرق، بينما تحظى المقاعد بقماش متعدد الإلوان، واحترمة سلامة زرقاء كالسجادة، إضافة الى عالمات خارجية تحمل إسم ديونايتد كولورن اوف بيئيستون، (الوان بينيتون وتحظى الغثة الجنيدة التي ينوي

المسانع توزيعها في معظم الدول الأوروبية (لَنْ تَنخَلُ بِرِيْطَانِيا لَأَنَهَا لَا تنتيح بمقود الى اليمين)، بشجهيزات اساسية مقنعة في قطاعها، وتضم التحكُّم بالقفل المَّركري من بُعد، ومراتَيْنُ حَارِجَ بِتَيِّنَ كَهُ رِبَّانَيِتِي التَّحِرِيكَ كَيْاهُنْتِي البَابِينِ، ونظاماً يشلُ المحبرُك عند محاولة السبرقة، وراديو، ومسسلحة/ودُادة للزحساج الْخَلْفَى، وتمكن إضافة فتحة السُقْفَّ ونظام التكييف (تجهيز إضافي). أما عناصر السلامة فتضم أساسا

مُظَام إِنْقَبَاضَ آلي للحرامين الإماميين (الشد الراكب الى مـقعده عند وقوع حادث)، بينما تمكن إضافة وسانة هوانية للسائق أو النتين لحماية الراكب الأمامي ايضاً، ومانع إنزادق كبدى (ABS). التعزيز الكبرمائي إحدى الإضافات المثيرة ليلاهتمام

فى الموديل الصغير (أُ رَكَّاب) ذي الصندوق القابل للتوسيع من ١٦٨ ليشرأ الى ١٠٩١ ليترأ بطي المقعد الْخَلَقَى كَلِّياً، نَظَّامَ اللَّفَ أَلْمَ عَرْزُ كهربائيا وليس هيدروليكيا، وينسبا تعزيز متفاوتة حسب سرعة السيارة. ويعود تفضيل النظام الكهربائ على الهيدووليكي إلى صُعْورٌ هُـجِمٌّ الأول ومحدودية تطلبه للطاقة مقارناً بِالثَّامُي (لا سيِّما مع محرَّك صغير). كُونَهُ لَا يَعِمَلُ بِإِسْتَمَرَارٍ، بِلَ دُونَ سرعة ٥٠ كلم/ساعة فقطم أي عنيما يصتباجه السرء فبعبلا اثثاء وقف السيارة والمناورة بسرعات متدنية. وسيبتوافر النظام العنكور في فشات اتوينغو باك واتوينغو إيزي و الوينغو بينيتون لقاء ٢٠١٠ فرتك

وينكر انه لخفض الكلفة والأسعار (تبعداً عند ٥٩٣٠٠ فيريك فيرنسي) لأ تجهِّرْ رينو ،توينضو ، بغير خـ محرك وأحد سبعة أسطواناته الأربع (٨ صعامات) ١٢٣٩ سنتم٣، قوته حصاناً/٥٣٠٠ د.د. وعزم دورانه ٤,٥ كلغ صتر/ ٢٨٠٠ دد. علماً بأن الوزن بِافَيْ يَبِلُغُ ٧٩٠ كَلُغُ (٣٠ كُلُغُ مُع المكيَّفُ). ٱلسَّرعة القَّصيوي ١٥٠ كلم/ساعة ويتراوح معسل الإستهلاك بِينَ ١٠٥ وغُرُلُا لَيْتُ و فِي المُشَةُ كَلَمَ (٣٠٥ إلى ٢٠٧ مع التكيف).

ويُنكر أَحْيِراً أَنْ رينو تَرُود فريق بينيتون محركها الناجح في مسابقا فورمولا واحد (حامل اللقّب).



ووينغو ببنيتون بالوان فتية تعكس ترجه الموديل الفرنسي ومفهوم الشركة الإيطالية في القصاميم الحرينة والمنفسدة على الانواق العالمية.

🗀 لندن - ، الحياة 🖫

■ حملت قائمة الأسعار الجديدة

إعلان المستورد البريطاني أسعاره بالخط الواضح من دون إضسافسات بالأحرف الصغيرة في نهاية القوائد أي بعد إضافةً ٩٢٥ جنبياً لُقاءً تحضير السيارة وتسليمها وإعداد لوحنات التسجيل وتسديد ضربية

فقد درجت الحادة في يربطانيا (واسواق اخْرى كشيرة) على إعلان اسعار الموديلات برقد واضح أمام كل من الفنات، وأضر صغير تحت القائمة يشير الى التكاليف الجانبية الأخرى كنفقات التحضير والتسليد (نحو ٤٥٠-٠٠٠ جنيه) وإعداد لوحات

الْقيمة الرّائدة).

لدى ساب بريطانها ضاهرتين ملفتشين تَسْعِدُيانَ رُبِادَةَ الـ٥٠١ في الْمِنْثَ عَلَيْ مــوديلات الـصــانع الســـويدي، الى مطولة تسويقي يستحق التذوية. الظاهرة الملفسسة الأولى عي

تبُدو للمرء هذه السبيارة أرخص من

أصا الفناشرة المنفستة الأخبري فتتمثل في ملاحظة إبتعاد المستورد

نحو ١٩ الف كلم.

عن الحَّادةُ المِتَفِشَيْةَ فَي سَفِيرٍ مَنَّ الدول، ومنهَا بريطانيا، ب تنظيم، مصلحة الأولى. طبعاً، ستبقى للتسويق تقنياته، الأرقبام في صبيباً الله ١٩٩٩. إي ١٩٩٩ عوضنا عن الألف، أو ١٩٩٩ عوضناً عن عشرة ألاف... ألخ. قد تبدو القااهرة ثانوية للوملة الأولى، لكن أهميتها تبرز في عاملين يتاثر بهما أي منا ولو ادركنا صُعرَاهُ صَاَّ. أَوْلَا، يُوحِّي تَرَقَّيْمُ الـ ٩٩٠ لكثير من المستهلكين بأن السعر أقل محما هو ضعلياً، بما يؤثر على

ميزانيتهم إذ يتخيل المرء أن هذه السلعة ستتلفه بعشرات الجنيهات او الدولارات (٩٩ مثلاً) بينما تَكلُّفُ فعالاً مئة. وقس على ذلك، ثانيًا، عند صقارنة الإسمار، قد

سات ١٠٠٠ كالربوليه، اسعار واصحة حداً وص دون أرغام ال ٩٩ عي اعتابها (الحياة)

سنواها لأن سنعرها ١٤٩٩٥ جنيها مثلاً، في مقابل ١٥٠٣٠ حنيها الشرى قد يتقاضي عليها العورع بثل تحضير وتسليم أعلى من المفروض على الأولى، ناهبك بأمكان تفسأوت مستوى التجهيز الأساسي في

حتى هذه البائدة (ولو لم تزل ماعلة)، لكن البدء بإعطاء المستهلك رقسأ صريحاً يضُفي شعوراً بالصراحة وبالإحترام في أن. وتتفاوت اسعار موديلات ساب في بريطانيًا (بعد مختلفُ الضرائب و النفقات الجانبية) بين ١٤٤٠٢ و ۲۸٤۰۲ چند هُدين لَمسونيل ۱۹۰۰۰ المتوسيد الكبير، وبين ١٨٤٠٢ و ١٨٤٠٢ و ٢٠١٥٣ الكبير. وُشيَّ تَنْمِئُع (في بُريطانيا) بضمان شاملِ لثلاث سنوات أو مثَّة ألف كلم علماً بأن مهل الصيانة تبلغ

٨٠ عاماً من محركات في ٨ لدى الصانع الأميركي

# كاديلاك أخذت النفى ٨ من دوديون بوتون الفرنسية ومازالت تطور تقنياته وصولاً الى نورث ستار الحالي

(المسمى رَفِّي ٤٨) بدأ فِعلاً قبل أكثر من ٨٠ عناصاً عنْدمنا أعشمنا في طرازات ومنذ طرحها للمرة الاولى، خضعت

المتواصل للمحركات من طراز ءفي ٨٠، من قبل المصنع. والطراز الأحدث المسحسرك نورث ستار ذو الـ ٣٢ صماماً والبالغة سعته ٢,3 ليتن، يكتل منسيرة طويلة من الانجبأزات الهندسيية ويستضيد من فلسفة التحسين المستمر التي تتبناها كاديلاك. ويقول ريك سيستيك سنير كنابيلاك في الشِّيرق الأوسط: وتصنف محركاتنا دائما بالإعتماد على أحدث

"۷"اول محرك به ٨ أسطوانات تم ابتكار المحرك ، في ٨٠ حـوالي العـام ١٩٠٣ عندما انتجت شركـة موبيون - بوتون، De Dion-Bouton القرنسية كمية محدودة منه، وفي العام ١٩١٤، قَنمت كانبِلاك أول محرك لَها من هذا الذوع - وهو الطراز ٥١ - على انه المحترك الاصيل لجعيع طرازات العام ١٩١٥ وكسان على شكل زاوية قسائمسة بالدانة وسطوح ارتكاز وغرف احسوراق على شكل "L" وصائي التبريد. وبقطر ۷۲,۹۲۷ ملم وشيوط ۱۳۰ ملم، إتسم المحرك لـ١٤٥٥ سنتم مكعباً مع قوة ٧٠ حسمساناً عند سسرعية ٢٤٠٠ دورة في

وكسان الشصيصيم الاول لكانيلاك فائقة واجزاء خفيفة الوزن نسبيأ وشبهد تعبيلات كشيرة بالمقارنة مع المحرك الفرنسي، وأشمها أول استخدام النظام تبسريد يثتم التسمكم به عسبسر الثرموستات، وتبناء لاحقاً عَلَ مصلعي السيارات، وظهر اكثر من ٢٠ مقلداً بعد تقديم كاديلاك لاول منصرك من طراز ءفو ٨٠. وَأَنْتُجِتُ الشَرِكَةَ نُحُو ١٣ الْفُ مُركَبَةً بغضل ادائه وتعومته اللذين لم يسبق لهما مثبل.

في العسام ١٩٢٣ مع تبنى اول عبمسور مرفقي ئي توازن بيناميكي يستخدم في الإنشاج النسويقي، وعبرٌ فَنل كل رُوجٌ منُ المرتكزاتُ ٩٠ درجة لخلق عمود مرفيقي بسطحيين، أمكن عبرل قوي الأرتَّجَاجُ الثَّانُويَّةُ، وَفَي الْوَقْتُ نَفْسَهُ، أيت اضافة اثقال معاكسة الى التخلص من احتمال تارجح المحرك على منصته. المتاصل نثيجة لجهود شركة جنرال في طوارات كساديلاك ،في ٢٦٠ العسام ١٩٢٤، وفي العيامُ آلثالي، ثُمْ تَعَزَيرُ •في ٦٣) بغميلٌ عمليشي الأشعال والشوليد واضافة مضختين للماء وتخفيف وزن المكونات وتهبوية علبسة المسرامق

وخُسلال النسورة الهندسبيسةٍ في الشلاثينات، عمدت كاديلاك ايضًا ال

تحديث محركها افي ٨٠٨ فقد طورت محركين جديدين تميز كل منهما بشكل ذي كنتلة واحدة (تتكامل فيسها علية المسرافق مع الاسطوانات في قسالب العباسبورة والشبوط الى ١٠٠٤ X ٢/١١. لتعرز سُعة المحرك آلي ٧٠٣٠ سنتم

حصاناً. في العام ١٩٤١، قدمت كادبيلاك بَاقلاً النَّفْيِّـقَة و ٢٠٥ قدم - رطل عند ٣ آلاف

(٣٤٥ حصاناً كقوة اجمالية]. وخلال السبحينات، ركن سهند مولدات الطاقة على تخفيض الانبعاثات وتحسين الاعتمادية. وأصبح الأشعال الالكثرونى عالى القوة تجهيزا قياسي في العسام ١٩٧٤. وثم طرح المسحسول المسار وسشاخ الوقبود الاكشروني الاختياري لمي العآم ١٩٧٥.

وتظرأ النى تناقص منصبادر الوشود روشستر أو ١٩٥ حيصنانا بتبخياخ

الثمانينات والوقود استنصر باللمص صحم المنصرك في

والمستخوذ من صحرك دفي ٨، السبابق والبالغة سعته ١٩٦٤ سنتم مكعباً. وهذا المنحسرك الذي توفير كنخبيار مع طراز سيفيل، استطاع توليد ١٤٥ حصاناً. وفي العام ١٩٨١، اكتسب المحرك البالغة سعته ٦ ليترات تسمية والمحرك المعدل، أو دفي - ٨ - ٦ - ٤، فقد بات جهاز كومبيوتر يتحكم بالمحرك راصدأ المتفيرات التشغيلية ويصب أوتومسأتيكيسأ عسد الاسطوانات الْمُسْتَخَدُمُهُ في أي وقت. ففي حالة الحمولة القصويّ، كأنّ العحركّ بعمل كمحسرك عبادي ذي ثمسائي اسطوانات. وتحت حصولة أخف وزناً، كان جهاز الكومبيوتر يقفل اثنتين من الاسطوانات بشكل تتبابعي عبس ايقاف انس

أقل، ازدادت فاعلية استهلاك الوقود بشكل لافت. وفى مسعاها المستمر الى تخفيف الوزن وتقليص الحجم، قدمت كالعلاك المُسْحَسِركُ وَإِنْشَ تِي ١٠٠٤ ﴿ النَّسْقَفِيسَةَ العالية)، وهو محرك بثماني أسطوانات مسعشه ١٠٤ ليستس، في طرَّازات العنام ١٩٨٢. وتصيير هذا المتحرك بكتلتبه المسؤلفة من الإلمنيسوم المستسببوب والعطلى، وبرؤوس حديدية مصبوبة للاسطوانات توفسر المتسانة والبخ الالكتروني الرقمي للوقود، ما يضمن

الوقود الى البُّخاخاتُ وتنشيط الملَّفاتُ

اللولبية التي تمنع بدورها انفساح

صمامات الدخول. وبتشغيل اسطوانات

فاعلية ممثارة وقيادة ممتعة. وارْدادتُ السُّعَّة في العام ١٩٨٨ الر ٥. ٤ ليشر، وتلقت طرازًات كالبيلاك قوةً إضافية كانتٍ في حاجة اليهاً، فبلغت ١٥٥ حَصَاناً، بِرَبِّادِةَ ٢٠ فِي ٱلصَّاءُ عَنْ المحرك وفي ٨- الذي كانت سعمته ١.٤ ليتر في السنة السابقة.

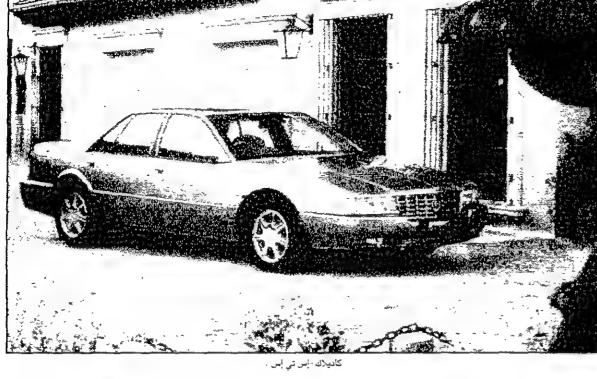
ومع توق الزبائن الى مستزيد من القوة، رَّالِثُ كَادِيْلَاكَ سَعَةُ الصَحَرَّكَ الرَّا 4. ٤ لينتر في العام ١٩٩١، كنما زادت القوة من ١٨٠ الى ٢٠٠ حصنان، بينما تحسنت فاعلية استهلاك الوقود كثيرا لمُعِلِمُ ١٦ مِعِلاً في العَالون داخل الصا و٢٥ ميلاً على الطُرقات السربعة.

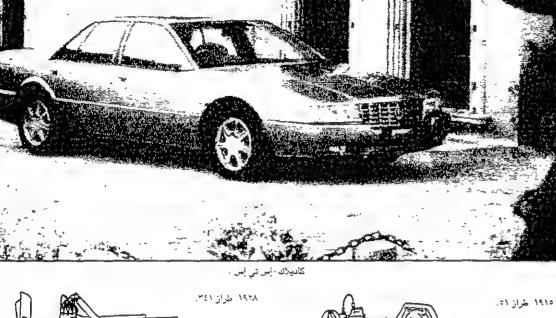
-دي أو إنش سي - في ٨-في العام ١٩٩٧، قدمت كانبيات أول محرك بشمائي اسطوانات في كل منها اربعية صبماميات، وهو العبصرك نورث ستار البالغة سعته ٢,١ ليتر. ومثل مدولدات الطاقعة السسابقية من صنع كناديلاك، ارسى ميجيزك دقى ٨٠ الجنديد معايدر تورية في صناعة السيارات. ويتميّز المحرّك تنورث ستار في ٨٠

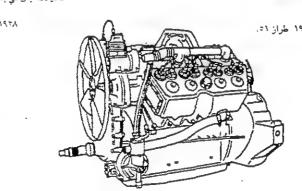
المصنوع من كشلة المنسوم مع رؤوس اسطوائيسة يحسصسوله على ١٦ سراءة اشتراع، بما فيها صفة «الوصول الي المنزل، (Limp home) الفيريدة التي تتبح تشغيل المحرك من دون تسريد لمستنافية تزيد عن ٥٠ مسالاً في حيالات الطوارئ، ومن التطويرات الاخبرى نظام حث فريد يوفر توزيّعا شبه مشالى للوقود بتعاوت تقل نسسته عن ٣ في المثلة بين الإسطوانات الثمائي، وصيمام بسري بالمناء وتعسد يووان غيار العادم يحيث يقلُص نسبة الإنبعاثات الدخانية. وفي ألعام ١٩٩١، اصبحت طرارات سينقيل إس ثي إس، الدورادو توريفع كوبيه، وكوبكور تتمتع باقوى محرك للدفع الأمامي في العالم.

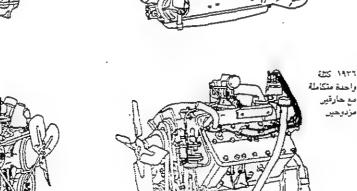
هَذَا الطَّرَازُ بُو الأداء العبسالي من المحصرك نورث سنشبار يولد فسوة ٣٠٠٠ حسمسان عند سسرعسة ٦ آلاف تورة في الدقيقة وعزماً قدره ٢٩٥ قدم - رطل عندً سرعه ٤٤٠٠ دورة في الدقيقة

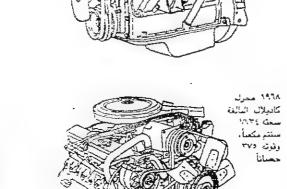
ويقدول ريك سيستسيك والقطوير المستثمر هو جزء جوهري في عملنا وخيلال السنوات الشمانين المناضية، سعنى مهننسبو كاديلاك البي المصافظة على مركز الصدارة، وخصوصاً في ما يتعلق بمحركات •في ٨٠ التي بصبعها. ومنا هذه الشحنسينات الجنبيدة الثي الخلت على نورث سنار ألا مشال واحد غلم يتواصل المسدوة،

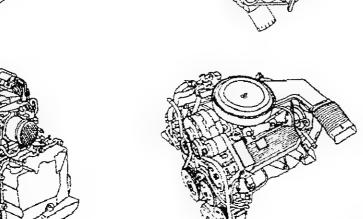


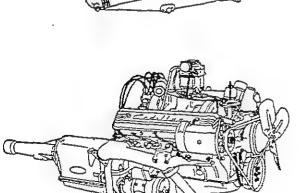




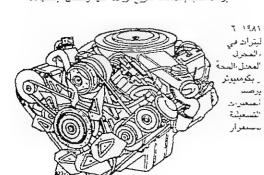


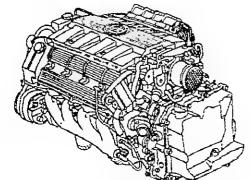






١٩٤٩ أرتفت نسبة إنضغاط المزيح لزيادة القية وخفض الإستهلاك.





----

محرب مورث سقار عي موديلات ١٩٩٦، وسعته ٦٠٤ ليمر

🗷 لم يكن هنري فورد السباق سنة ١٩٣٢، ولا شعفروليه كانت الأولى سنة ١٩٥٥ ... فَالإنتَّاجُ التَّسويِقِي لَمُحَرِكُ التُّماني اسطوانات على شكل "V"

> المحركات التي تصممها وتصنعها كابعلاك لقعديلات مستمرة من اجل تلبية احتياجات الاسواق التي تتغير دائماً نحو المزيد من القوة وألنعومة والسلامسة والمنتطليبات التي تتنجبه باستمرار نحو الفاعلية في أستهلاك الوقود وتَحْفيضَ الانبِعَاثاتُ الدهَانية. وخُلال ما يزيد على ١٠ سنة من الانتاج

> التقنيات. وتاريخياً، قمنا بتحسين محركاتنا بصورة مستمرة لتلبية متطلبات الزبائن المميزين في سوق المسيارات الفُخْمة،.

مصركأ عالى السرعة يتعيز بفاعلية مزودة بمنصركات «في ٨٠ في ذلك العام، وسرعان ما مطيت بسمعة عالمسة وباستعمال التصميم الاساسي نفسيه طور مهندسو كالبيلاك الصحرك

طرال ٥١ اليُّ مُستونَّى جَدَّيْهِ مِنْ الإداء وجناء المنصرك، في ٨٠ ذو الشوارن موتورز للابصات، وطرح للمرة الأولى والرَّدانت طاقة المحرك الي ٥٠٥٥ حصالُ عند ٣ الإف دورة في الدقسيسقسة، كــــــــا

الجيل الثاني من محركات كالبلاك الحي ٨، طوح في طوازات العسام ١٩٢٨ وسمى افلة ١٣٤١، (Series 341). وتعيز

تحسن التسارع وخفض استهالاك

بدلاً من اسلوب السكين والشوكة، المعقد. اما غرف الاحتراق الجديدة التي تم تحسينها في مختبرات جنرال موتورز للإبحاث، فسمحت بتوفير معدلات ضغط أعلى، وقامت مضخة جمعيدة بتوصيل الزيث مساشرة الى العمود المرفقي وقضبار الربط وسطوح ارتكار عمود ألكامة وإنسع المحرك الجنيد لـ٥٨٨٧ سنتم مكعباً مع قوة ٩٠ حصاناً عند ٣ ألاف بورة في التقيقة.

واستمراراً في تطوير مولد الطاقة، أطلق مسهنلسسو كسانبلاك سنة ١٩٢٨ ابتكاراً أخَـر في عَـالم السبيارات، وهو نَاقَلَ الْحَرِكَةَ نُو التَّغْشِيقُ الْمَتَنَاغُمُ. فالمضروطات البرونزية باتت تجعل سرعة دوران التروس مسأثلة عند نقل وسرعان ما تبنّي سائر المصنعين هذا

واحد)، وسلسلة صمامات على شكل لَّا"، وجهّازي كاربراتور ثنائبين ً ومنصدري التسسريب وثلاثة سطوح ارتكارُ رئيسية، واستطاع المحرك الأولّ البالغَةُ سُعِتُه ٥٦٧٠ سنتُم مكعباً توليد ١٣٥ حصاناً بينما وصلت قوة المحرك الأَصْر دُي المأسورةُ الاقصرُ والبالغَة سعتبة ٢٧٦ سنتم مكعباً الى ١٢٥

حصاناً.

اوتومَّاتيكياً للحركة للمرّة الأولى. ويعسود الفسيضيل في ذلك الي أيرل تُومسون، مهندس كاديلاك الذي ابتُكُر ايضا فاقل الحسركة ذا التعاشدق المستثناغم. ووضع تومسيسون تصبوراً للابتكار الجديد منذ مطلع الشلاثعثات، وهو بعتب مخترع ناقل الصركة الهيدراماتيكي الذي انتشس على نطاق وأسبع منذ ذلك الحين، ومع أن الصرب العبالميية الشائية

اوقفت انشاج السيبارات، فيان كاديلاك حولت مواردها التصبيعية وسمعتها من حميث العمشانة التي أنشاج النجابات. فقد رُونَت بِبَابِة إم - 6 الخَفْبِقَة بِمُحَرِّكِي وفي ٨، من صبنع كسساديلاك وروح من اجمهارة نقل الحركة الهوسواماتيكية. واثست إد - ٥ التي ورثت الاعتسادية والبساطة عن مصنعها، انها احدى اكثر المركبات العسكرية فعالية في الحرب. وَفَي الوقت نَفْسه، استمر العمل على محرك جديد وخفيف الوزن من طراز عفى ٨، يستفيد من الوقود عالى الاوكتابن الذي طورته مخشيرات جنرال موتورز

اللابت الله وطور المهنسسون عسوداً مرفقيا اكثر صلابة وشوطأ اقصر وسلسلة صمامات فوقية ومكابس اقل وزنأ سمحت بزيادة السرعة الدورانية والفاعلية الحجمية،

عنى ٨- بصمامات فوقية طرح شدًا المحصرك في العنام ١٩٤٩، وكان أصغر حجمأ وأخف وزنأ واكثر المُسْحَرِكُ الجِندِيدُ «في ٨» ذو الصنماميات الضوضيسة والموزن التسضيف والضسغط العالى، والذي سجل سبقًا في صناعة السيارات، بسعة مقدارها ٥٢٦٠ سنتم مكعباً، وضركتلة محيد مصسوبة ورؤوسا أسطوانية وسلسلة صمامآت فوقية مزازة براضعات هيدروليكية وجهار كاربراتور بالبوبين وأستطاع المحرك الجديد توليد قوة ١٦٠ حصاناً عند ٢٨٠٠ دورة في الدقيقة. ورفع هذا المحرك كالبيلاك الى مستويات جديدة من رضى الرباش، وفي العسام ١٩٥٠ احتازت مبيعات الشركة حاجز العثة الف سيارة للعرة الأولى.

وخيلال الخمسينات، بدا النسابة. على أنشاج محركات تولد قوة أكبر، ولم تَجِدُ كَانِيلَاكُ صَعَوْبِةً فَي الْمُحَافِظَةً عَلَى الصدارة، وعبر رُيادة نُسِية الضفط

المحرك الجديد بسواعد مرفقية متتابعة إ وتركيب جهاز كاربراتور باربعة انابيب واضافة عادم ثنائي، ارتفعت القوة الى ٢٥٠ حصاناً في الطّرازات الاصيلة للعام ١٩٥٥. وتم تركيب جُهاّزي كاربرَاثور كلُّ منهــمــا باربعــة انابيب في طرازاتٍ النورانو لتُعطَّينها قوةُ ٢٧٠ حَصَّاناً. وارتفعت السعة الى ١٩٨٥ سنتم مكعباً في العسام ١٩٥٦، وبعد ذلك بسنة -وبنسبة ضغط ١, ١٠ الى ١ - تم تجاوز حاجز الـ ٣٠٠ حصان السحري. ورفعت إطالة الشبوط السبعية الر ٩٣٩١ سنتم مُكِعباً في العبام ١٩٥٩. وزويت كل الطرازات الاصبيلة بمحركات

قُوتُها ٣٢٥ حصَّاناً، أي اكثر من ضعفي القُّوة الَّتِي كَانَ بِوقُرِهَا المحرك «في ٨ُ» بعد الحبرب. اصاً محبرك إلدورادو الذي زُود بئسلائة كماربراتورات كُلُّ مُنهساً بِانْبُوبِينْ. فَكَانُ يُولُدُ قُومٌ ٣٤٥ هِ مَاناً. في العسام ١٩٦٣، طورت كسابيلاك المحرك وفي ٨، فصنعت كتلة حسدة وأضافت اليه عمودأ مرفقيا جديدا وشكلاً جديداً لملحقاته. وكانت كنتلة المصرك الجديد اكثر انخفأضا واقصر واكتشر مسلابة وأخف وزنأ بمسورة ملحوظة كمسأ إن العبسود السرفيقي الصديدى بات أخف وزنأ وأكثر صلابة كنتك، وآنضغض وزن المحرك الى منا دون الطراز الأول البالغة سعته ١٤٢٤ سنتم مكعببأ والذي أطلق في العسام ١٩٤٩ . وفي السنة اللاّحقة، رُينَت ابعاد

مكعباً. اما الطاقة فقد ارتفعت الى ٣٤٠ واستمر نمو سعة المحركات في الستينات وثم تقلّيم أكبرها، وهُو محركُ كناديلاك دفي ٨، البنالغة سنعشه ٧٧٢٤ سطتم مكعبياً، في طرازات الحام ١٩٦٨ واستطاع هذا المحرك توليد قوة وعرما أكسر: ٣٧٥ حصباناً عند ٤٤٠٠ دورة في

دورة في الدَّفيقة. ووصّل حسهم منحسرك كناديبلاك الى الدروة في العنام ١٩٧٠ عندمنا طرحت الشبركة المنجرك البيالغة سعبقه ١٩٩٣ سنتم مكمباً لترود به طرازات الدورادو، ورفعت هذه الخطوة كانبيلاك الى مصاف الشركات الني تبلغ قوة محركاتها ٤٠٠ حمدان، وفي ألعام ١٩٧١، أدى المُفاض صعدلات الصغط والمعابير المسارسة بشان الإنبعاثات البخاشة والوقود الذي تقل فيه نسبة الرصاص والتوجيه من القوة الإحمائية الى القوة الصافية الي اششغاض قوة مجرك الدورادو الحسافية الى ٢٢٥ هـصياناً (٣٦٥ هـصياناً كَقَدْة اجمالية) بينما بفيت الطرازات الاصلية عند قوة صنافية مقدارها ٢٢٠ هنصاباً

بصبورة مستمرة، بدأت كالبلاك عملية منظمة لتصغير احجام سساراتها انطلاقياً من طرارات العيام ١٩٧٧، فيقيد **بوشر بتقليص وزن المبركبات تدريجاً** المقصورة الداخلية الفسيحية وتميرت سيارات كانبلاك الأخف ورنأ والمزودة بمحرك وأمي أم جديد سعته ١٩٦٤ سبتم مكعبأء بتحسين نسبة استهالك الوقود والادأء وبلك بغضل خفض تسبية الوزن الَّى القوَّة، وأطلُقَ الصحرك الجنيدِ كلياً والأصنغر حبجتمنأ والأخف وزنأ بعند أخشيار ١١٠ نصاميم تجريبية ويقطر ١٠٣,٦ علم وشنوط ١٠٣,١ علم، استطاع هذا المبحسرك توانسد ١٨٠ حسمسائناً بكاربرانور ذي أربعية انابيب من طراز

الكثروني للوقود.

# هدف كومباك القريب الحلول في المرتبة الثالثة في قائمة اكبر شركات تقنية المعلومات في العالم

ع لعل الانطبياع الرئيسني الذي خسرج به اولئك الذين شساركسوا في ححسافى الدولى الذي نظمته كومباك في احد فنادق لندن الثلاثاء الماضي هو أن الشركة لا تريد فقط الدفاع عن حصيتها التي ارتقت بهيا الى راس قسائمية ص الكومييوترات الشخصية في العالم، بل أيضيا الإستيمرار في توسيع الحصة وتنويع الاجهزة والخدمات التي تقسم المسلم الذي تحوّن من بين الشسركات التسلات أو الأربع الاوائل المعنية بتقنية المطومات. وقسال إيكارد فسايف و Eckhard

Pfeifferرثيس الشركة مديرها التنفيدي في المؤتصر إن كومساك تمكنت من الانتقال من المرتبة الـ ١٦ في لائحية الناشطين في تقنيسة المُعلُومات عسام ١٩٩٢ إلى المرتبسة التسامنة في ١٩٩٣ ثم الى المرتبسة السابعة قبل عامين وباتت العام الماضي في المرتبة الخامسة بعائدات

تقترب من ما بليون دولار. إلا ان فسايفسر، الألمائي الاصل، جليل في المؤتمر نفسه بان النتين من الشركات التي تقنمت على كومباك العام الماضيُّ تنشطان جَــزَئيـــاُ في حقول بعيدة عن العمل الكومبيوتري هماً ۚ ﴿إِنْ إِي سَيَّ اليَابَانِيةَ وَهَيُّولُتُّ باكرد الاميركية. وإذا استبقى المرء من نتائج الشركتين العائدات المتصلة مباشرة بالكومبيقتر لكائتا في موقع قريب نوعًا ما من موقع كومباك

ُ وُلِشُرِكتَبِ دَإِن إِي ُسَيَّ هُ وَهِيولتَ باكرد راي مخالف، كما فهمنا، فالأولى تسيطر على اكثر من ٤٠ في المُئةُ من السوق اليابانية التي تصلُّ قب متها الى ١٢٠٨ بليونُ دولار سنويا، وهي تنتج الي جـــانب الكومبيسوترات، عسدا كسيسرا من المتممات التي تشمل شاشات العرض والطابعات ومشغلات اقراص الليزر وغيرها، عملت اخييرا على زيادة اهمتها في شركة باكرد بيل الاميركية لتوسيع نشاط شركتها التابعة في الولايات المتحدة. اما الثانية فمن المنتجين الكبار لمحطات العمل والكومبيوترات المتوسطة، وهي مُصممة على زُيادة حصتُها في سوق الكومبيوترات الشخصية لذأ باتت تُعتبر من بين اسرع الشركات نَموا في العَالَمَ في هذا الْحقل على الرغم من انها لم تُنخله الا منذ سنة تقريبًا، وهكذا انتقلت في الولايات المتسحدة العسام الماضي الى المرتبعة السابعة من المرتبة التاسعة قبل عام وشحنت مليون كومبيوتر تقريبا في مقابل ٤٤٣ ألف كومييوتر في عام ١٩٩٤، كما رفعت حصتها في أوروبا في الفصل الإضير من العام المأضي الِّي ١,٥ في المئة من ٣,٨ في المئة فيَّ القصل المأثل من عام ١٩٩٤.

مراقبة وسنراقب ما سيحدث في ساحة الكومبيوترات الشخصية خلال الإعوام القليلة القيلة، لكرُّ سية امام كومباك في كل الاحوال شركّتان لا يمكن ازاحتهمًا من موقعيهما الاول والثاني إلا بمعجزة هما «أيبي أم، و التي تأتي ثانيا في ترتيب مُسبوقي التي تأتي ثانيا في ترتيب مُسبوقي الكومبيوترات الشخصية في العالم بعد كومباك، وفوجيتسو التي طرحت اخيرا خطا جديدا من الكومبيوترات الإقسسسانية الشمن في السوق اليابانية مما ساهم في زيادة حصتها من تلك السبوق الى ١٨٫٤ في المئة

لتأتي ثانيا بعد وإن. إي. سيء. ولا يبدو حتى الأن ان كومياك راغبة في زيادة حصتها باستخدام سبلاح الأستعبار الذي استشغلته في صورة ازعجت كل منافسيها وكانت البائلة باستعماله فيه في معظم الحالات خالل السنتين الماضيتين. وفيما لا يريد مسؤولو كومباك استبعاد احتمال اللجوء الى خفض الاستعار، يقول فايفر أنه الم يلحظ حتى الأن مؤشرات على أي حروب

ولم تتنفيس الصورة في صورة سفساجينية يريد مسعظم منتسجى الكومبيوترات الشخصية تجنب أي حروب أسعار جديدة فالقسم الأكبر من هُؤُلاء لا يستطيع الاستسمرار بهامش ربح خام يقل عن ٢٠ - ٢٥ في أَلْنُهُ إِلَّا أَنْ كُلِ الشُّركَاتُ سِتَضْطِرِ النَّي

وسط وشرق اوروبا

كومتولث الذول

17.0



التعود على هامش منخفض مثل هذا في المستقبل المنظور على الرغم من انة يقل عن نُصف هآمَشَ ٱلربح الذي سباد في بداية الشمسانينات وكسان بحدود ٥٠ – ٥٥ في المثة.

وفي راينا المتسواضع انه ليس مهما من يأتي قبل كومباك بل المهم تلك اللائمة الطويلة من الشسركات التي تخطتها كومباك خلال السنوات الاربع الماضية وهذه تشمل سيجيتال ايكوبمنت، وأبل ويونيسسيس ودإن. سي. أن وهيــتاشي. ولعل في تلك وفي شركات اخرى غيرها لم يعد يرد أسمُّها في قائمة الكبار، مع انْهَا كانْت يوماً من أشهر الاسماء في صناعة تقنية المعلومات، بروس يجب الا تغيب عن البال وتنكير بطبيعة هذه المناعة التي لا يستمر فيها ناجما إلا المُدمن على الإعياء.

ولكن لم يبــد على مــ كومباك، الدين شاركوا في مؤتمر لندن، انهم يعانون الاعياء إذ تعاقب الواحد منهم بعد الأخسر لعسرض استراتيجية كومباك وطبيعة اسواقها وحصمت الله المستقبل وغير نلك من مواضيع على مجموعة كبيرة من الصحافيين ومحللي الصناعة يمثلون ٢٤ دولة، وبدا عصوماً أن هؤلاء إما حضروا جُيداً للمؤتمر الذي كان هذا العام الأكبر من نوعه حتى الآن، أو أن تفكيرهم بات امتدادأ لتفكير الشركة لذا كان يسيرا عليهم الآجابة على الاستثلة المطروحية على رغم حيدة

مسعة السوق وخلال الاسبوعين الماضيين قدمت شركتا الإبحاث للعنيتان بصناعة تقنية المعلومات (انترناشونال بيتا حوربوريس ويستحويفكم احتفظ حساب، العام الماضي وهذا اظهر ان سوق الكومبيوتر الشخصي ازداد في ١٩٩٥ بنسبة ٢٥ في المئة تقريبا مقارنة بالنمو في ١٩٩٤ لذا ارتفع عدد الكومبيوترات المباعة في كل انصاء الصالم الى ٧,٧٥ مليون كومبيوتر مقارنة مع ٤٧,٩ مليون في ١٩٩٤، إلا ان السبوق الاميـركيـة حققت نموا اضْعف ٱقتصر على ٢١ في المثة فكان مجموع ما اشتراه الاميركيون العام الماضي ٢٢,٥ مليون منتقلا بنك من ١٨,٦ مليون في ١٩٩٩.

وهناك عـوأمل عدة ستلعب دورأ هذا العام في إعاقة تحقيق نسبة نمو اعلى مقارنة بالعام الماضي منها ضعف الإداء الاقتصادي في بول اوروبية رئيسية ستل بريطانيا وفرنسا والمأنيا وعدم وجود تطورات تَقْنَيَة مهمة بِمَكنَ أَن تَؤْجُح الطلبُ كَمَا حست السام الماضي عندما طرحت مايكروسوفت ويندوره وبدأت أنتل تسويق معالجات بنتيوم الأقوى على نطاق واسع. وعلى هذا يتسبوقع المطلون أن تكون نسبة النمو بوليا هذا العام ١٩,٥ في المئة وان تقتصر نسبة نمو السوق الإسيركية على ١٣ في ألشة لاسبياب عدّة منها ارتفاع نسبة المنازل الاميركية التي ستوجد فيها كومبيوترات الى ٣٩ في المئة، أو

سوق الكوسبيوترات الشخصية في مناطق مجموعة تنعية الأعمال مرتبة كومباك حصة كومياك تسبة بمو السوق حجم السوق (الف وجدة) 1990 كومنولث الدول المستقلة ٨٠٣ في لِلْكُهِ \$ \$ في اللَّة ١٣ في للئة عُمَّةً فِي لِلْنَّةِ AVI شرق أوروبا جنوب أوروبا . ٧٠٦ في لثقة ١٦ في المئة 995 الشرق الأوسط ٨٠٣ في اللكة ١١ في المئة TE4" افريقيا ٧. ٥ في الله ٢٠ في المثة 970 باغت قيمة السوق في ١٩٩٥ نحو ٧.٦ بليون دولار وسترتفع العام الجاري إلى ٨.٧ بليون.

• سيشهد العام الجاري فتح شركات فرعية تابعة في اليونان وإسرائيل وتركيا

المئة مع ان هذا يبقى دون نسبة العام

الماضيّ التي كانت ٢٦ في المئة.

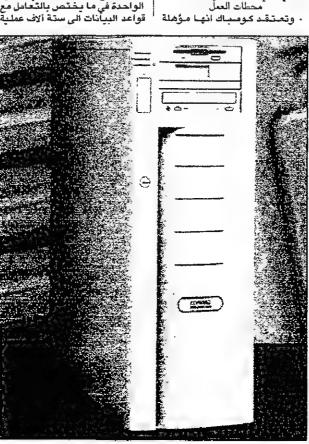
نحو ٩٧ مليون كومبيوتر مقارنة مع ١٩ فِّي المُئَةُ فَيَ اوْرُوْبَا، أَوْ نَصُو ١٤٥ مليونٌ كومبيوتَر. ويعترف فايفر بالمشاكل التع تواجه تحقيق نسبة نو عالية هذآ العسام، إلا انه يقدول ان هناك ستة عوامل ستضمن استمرار الطلب القوي على الكومبيوترات الشنخصية ومن تلك الصوامل أزيياد استخدام عائدات مناطق مجموعة تنمية الاعمال في

% TT

45

للاستصرار في تحقيق الريادة في الكومبيوتر في الاتصالات والارتباط بانتَّرئُتُ وَاسْتُمرار قوة الانُّفاقُ عُلى سوق الكومبيوترات المنزلية بخط بالتربت واستراري مراية وتقبرك سوق انتماج بريزاريو، إلا إن الشبركية التي كومبيوترات الاعتمال في اتجاه تعييد الى نفسسها سبق طرح اولَ كومبيوتر خادم في عام ١٩٨٩ الترقية والانتقال الى بنتيوم برو الذي ستبدأ الشركة تضمينه بعض كومبيوتراتها في الفصل الثانى من العام الجماري لذا تحوم توقمعات كومداك لنسبة ألنمو هذا العام بين ١٧ و ٢٠ في المناة. إلا أن هذا يشتمل الكومبيوترات الشخصية بكل انواعها لأن نستيلة نمو الكومبيوترات الاستهلاكية (المنزلية) يمكن أن تحقق ارتفاعا اكبر تصل نسبته الى ٢٢ في

(سيستم برو) تقول الأنَّ انها مؤهلة كُـذَلك لقبيـادة السبوق في اتجـاه محطات النعمل المعتمدة على نظام تشغيل ويندوز ان تي، وترى ان العام الجاري سيشهد اقتراب أداء هذا الدوع من محطات العمل من محطات العجمل والتقلصفية؛ (هكذًا سنسًاها فايفر) فيما سيشهد الجيل التالي من الكومبيوترات الضايمة المتوقع في نهاية القرن الجاري قغزة شائلة في الاداء لترفع عند العمليات في الثانية الواحدة في ما يختص بالتعامل مع



اللنين تعتمدها سيظلان نيتوير (من نوفسيل) وويندوز ان تي (من مايكروسوفت) تبرر الشركة الدُّركيرُ

> الكومبيوترات الخاصة. وفي حين تتوقع انترناشونال ديتا كوربوريشن استعرار ارتفاع عدد الكومبيوترات الخادمة ذآت انظمة التشغيل التشبيكية لتتعدى مليون وحدة في عنام ١٩٩٩، يُتوقع أن تسجل الكومبيوترات الضائمة المعتمدة على نظام تشببيك نيتوير (نوفيل) زيادة بنسبة ستة في المئة والكومبيوترات التي يديرها يونيكس بنسبة ١١ في المئة ألا ان نسبة النمو ألمتوقعة لنظآم ويندور ان ثي ستكون ٢١ في المئة.

> على ويندور أن تي بزيادة قب ول الصناعة لنظام التشخيل المتقدم

واستمرار ارتضاع حصته في

وتخستلف نظرة كسومسساك الى التعامل مع انترنت عن نظرة شركات اخسری مستل اوراکل او دأي بي. امه فالشركتين الأخيرتين دعمتا فكرة طرح طرفية خناصنة لاستبعراض محتويات انترنت في حين قسمت أوراكل اخسيسرا نمونجساً من هذه الطرفية يمكن الايتعدى سعرها ٥٠٠ نولار. وتستمف كومياك بفكرة طرح جهاز مثل هذا يحل محل الكومبيوتر الشخصي في الْفترة الراهنة لذ يُقُولُ عدد من مُسؤِّوليها، بمن فيهم فأيفر تقسم، أن المطلوب ليس جهارًا بسعر ٥٠٠ دولار، بل تحسين سيهولة التعامل مع انترنت، وترى الشركة ان الكومبيوترات الشخصية المتعددة المهام ستسيطر على سوق انترنت. ومع ذلك لم تغلق كومباك الباب في وجه المؤيدين لطرفية استعراض رنت وهي المُذكورة يُمكنُّ ان تتعايش إلى جانب الكومبيوتر الشخصى كجهاز ثأن او

وأثارت كسومسبساك في المؤتمر مفهوم، الكومبيوتر المنزلي الضّائم الضاص بانتسرنت، وهذا ياضد في الاعستسبار اسسرة مكونة من عسدةً اشتخاص يريدون الارتباط بانترنت ويمكنهم اللجوء الى كومبيوتر خادم يؤدي هذه المهمسة وتتصل به كومبيوترات مستفيدة (في كل غرفة مثلاً) مما يلغي الصَّاحِـة ألى شيراء مودم لكل كومبيوتر ويفع اشتراكات منفصلة للارتساط بانتربت إلاان النبأ ذا القيمة الخبرية الذي اعلنته كومباك في المؤتمر الصحافي عزمها تضمين كل كومبيوتر خادم تبيعه خيار تُثبيت برمجيات خادم انترنت التي طورتها تسركات نتكسيب ونوفيل ومايكروسوفت.

الشرق الاوسط عندما كشفت كومباك نهاية الشهر المُاصِّي نَبَائِجِ ادَّائِهُا في العام الماضي أوضحت ان مبيعاتها سجلت زيادة بنسبة ٣٦ في النية مقارنة بالعسام ١٩٩٤ فسوصلت الي ٨, ١٤ بليون فيما كانت آلارباح الصافية

مقارنة مع ٤٥ عملية قدمها نظام

سيتستم برو قبيل اكثر من سيع سنوات، وستكون قيمة العملية

الواحدة في كومبيوترات نهاية القرن

١٢٥ دولاراً مقاربة مع ١٩٥ دولارا في

توماس - کونرادہ مما یعنی عملیا ان الارباح تخطت بليون بولار. وتقسم كومباك اسواقها ال مناطق جغرافية متحددة منها منطقة داوروبا والشبرق الاوسط وافريقيا، التي تهمنا لاحتوائها الدول العربية. وسيمعنا في للؤنمر الصسافي مَنَّ انسريساس بارت Andreas Barth كبير ثوأب الرئيس المنير العام للمنطقة أن رقعته تتضمن ٧٩ بولة لها فيها ٢٠ شركة تابعة و٥٠٠٠٠

موظف و14 آلف منفذ بسع. وشكلت مبيعات المنطقة العام المَاضَى مَا تَسَبِّلُهُ ٣٧ فَى المُثَةَ تَقْرِيناً من مبيحات الشركة عالميا، وكأنت نسبة النمو فيها تفوق نسبة النمو العامة للشركة إذ وصلت الى ١٠ في المئلة ورضعت قييمية للبييعيات الي ٣٤٦, ٥ بليون دولار من ٣٨٨٨ بليون دولار في ١٩٩٤،

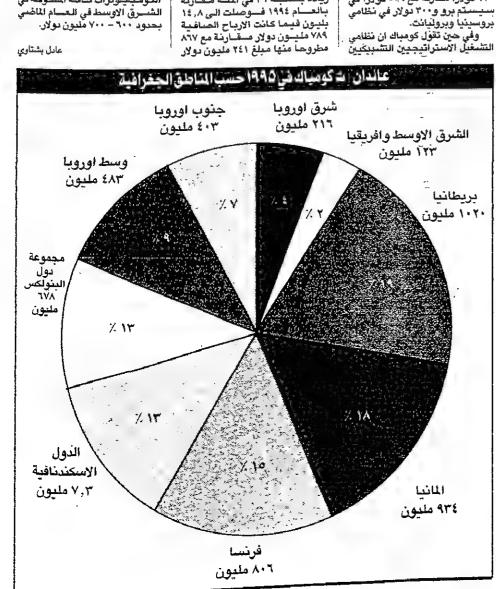
وتأتي بريطانيسا اهم اسسواق كومباك في المنطقة (١٠٢٠ مليون دولار بحصية ١٩ في الله) تلبها الْمَانْيَا (٩٣٤ مليون وَ١٨ في المئة) في حين لا تتجاوز حصة الشرق الاوسط والفريقيا اثنين في المئة بمبيعات اجمالية قيمتها ١٢٣ مليون دولار.

وكنًا اشرنا في الاستيوع الماضم نقلاً عن تقديرات أنترناشه نال بينا كوربوريشن الَّي أن كوَّمباكُ حلَّت في الشَّرُقُ الْاوسط (تَضَم الْبِحُرِينِ، مَصَرٍّ، الاردن، لبِنَانِ، عُمَانِ، قَمَلِ، السعودية، الكويت، الاصارات، البيمن ثم سورية) في الرتبة الثانية (بعد أيبي ام)، إلا انٌّ مسكوُّولين كبِارَ فَي كوَّمْبِالَّهُ قَالُوا لوالحياة، هُلال احانيثُ خَارِج قاعَة المُؤْتِمرَ الصحافي أنْ كُومِباكُ تُحتِّل المُرتَّبِةُ الأولى في الواقع بِحُصِّة ٨,٣ في المُثَّة، وهي مُمثلة هناك بشركة تَأْبُعة هي كُنومُبِاك الشَّيرقُ الاوسط التي يقونها الدكتور وليد منيمنة من ببيّ وكنان اداؤها، في رأي ولحيد من كَبْأَرُ مُسَوِّولِي كُومِبِّاكُ، مُمَّتَازاً ولمَّ يكن لأي من الشركات الأخرى أن تبيع كُمِياتُ مُماثِئةً لِمَا يَاعِيْهِ.

وتقدر كبومبناك ان مجموع الكومبيوترات الشخصية التي جرى تسويقها في منطقة الشرق الاوسط العبام الماضيُّ كبانت ٣٤٩ ٱلَّفُ وَحِيةَ برّيادة نسبتها ١١ في المثّة عن أُلْوِّحَـداتِ الْمُباعَةِ في ١٩٩٤. وتقترب هذه النسبة من الحد الابني لنسبأ النمو التي اقترحتها انترناشونال بيتنا كوربوريشن وهي بحنود ١٠-١٠ في المُثَةُ، إلا أن كومُبِكُ كانت اوضيحتُ ان جنصيتِها نمت العبام النَّاضِي «بنسببة راوحت بين ثلاثة اضعاف واربعة اضعاف نستية نمو السوق نفسهاء وكانت نسبة الزيادة في الأرين مستسلاً ٣٥٥ في المنسة وفي لبِثَّانَ ١٦٧ في المُشَةَ وفي الكويت ١٣٤

وتقع منطقة الشرق الاوسط ضمن دائرة دمجموعة تطوير الإعمال، التي يقوبها زليراك مقره في ميونيخ وهذه تضم خمسةً مناطق هي: وسط وشـــرق اوروبا، وكومنولثُ الدول المستقلة (ما تَيْفَى مَن رَكامُ الاتحادُ السوفياتي السابِق)، وجنوب اوروبا، والشسرق الاوسط وافريقياً. وتوضح ارقام وفرها لينش أن المناطق الخمسة حققت في العام المَاضَى مَبِيعات قيمتها ١٣٠ مُنيونُ يولار بزيادة ٦١ في المُئـة عن العـام الاسبق عندما كانت قيمة المبيعات ٢٦٨ مليون دولار. وهناك تباين كبير في نسب تقدم البيعات فهو يصل في اعْسلام ألى ٨٧ في المئسة بِالنَّسِ الفريقيا والى أتناه بالنسبة لنول وسط وشسرق أوروبا فييما كانت النسبة في الشيرق الأوسط ٥٧ في

وتظهر الإرقبام تلك ان حصية الشبرق الاوسطامن المبيسمات تدنت العدام الماضي التي ١٣,٥ في المئة من الإجمالي مقارنة مع ١٤ في المئة في عامُ ١٩٩٤، إلا أن القيمة التفعت منّ ٥, ٣٧ مليون بولار في ١٩٩٤ إلى نحو ٨٥ مليون بولار، مما يضع قييسة الكومبيوترات كافة المُسولة في الشَّرِقُ الأوسط في تلعسام الْمَاضِيُّ



مبيعات الكومبيوترات الشخصية في الدول

الحصة/كومبيوتر

1.70147

AVEADE

YEELAT

1013VA

277677

TYXYYY

777175

170.07

177710

34.55

31V+0

2.770

EVATET!

حصص الشركات الخمس الأولى من السوق الأوروبية

رُسْبِهِ سَوِيةً عَلَما أَنْ السَرِقُ نَعَتْ لَيْ الْقُصِلُ الرابِعُ بِسَبِّهُ ﴿ } فَي الْمُنَّةِ }

للفصل الرابع ١٩٩٥

4.5

1.3

القصط الرابع ١٩٩٤

17.7

1.

٦,٩

T.A

4,1

من التسعسامل مع الكومسيسيوترات الشخصية في صورة مباشرة.

بيل فِّي مرِّكرْ ثالث في قائمة صانعي

الكومبيوترات الشخصية بعد كومباك

واأيبي. ام، الا ان الصورة الجديدة

التساؤلات في شنأن الاستراتيجية

خصوصا از مؤسسات متابعة سوق

تقنية المعلومات تتوقع ان يشهد العام

الجمساري هبسوط نمو الطلب على

الكومبيوترات الشخصية عالميأ الى

ما بين ١٧ و١١ في المنه مُقارنة مع ٢٥

في المنسة العسام الماضي وان يكون

الطلب ١٣ في المئسة في السسوق

التَّحَالُفُ الجِينِدُ عَنْ غَيِيرِهَا مِنْ

الصنائعين فكلاً كنوَّمباك و«أيجي.ام،

تصنع كسومسيسوترات الأعسمسال

والكومبيوترات المنزلية في حين

تحسقق هيسولت باكسرد فى السسوقيّ

بعض اسرع نسب النمو في العَّالُم

على الرغم من انها لد تبخل السوق

في شنكل كسبسيس الافي بداية العسام

المُاطَسي إذ تمكنت فَي ١٩٩٥ مـن

أحشلال المكانة السابعة منتقلة مز

التساسسعية عسام ١٩٩٤ وزابت بذلك

مبيعاتها بنسبة اكثر مَنْ مِنْهُ في

وبالنظر انى المشاكل المالية الت

تعانى منها باكرد بيل (تنفيها دائما)

و ﴿ رَيْنَيْتُ ، وَتَقَلُّبُ سُوقَ الْكُومُبِيوتِرات

ما نقلته مجلة بيزنس ويك عن سحلل

في ديتاكويست تصدُّ عَن التَّصالُفُ

الوليد ووصف الاستثمارات المديدة

بأنها ووأء مألا ردينا ورأء مال

رديء، أي انه تضييع في تضييع.

تُحْصيبَةَ لا نَجِد صعوبة في تكرار

ولا يوجد ما يميز كومبيوترات

الاميركية مقارنة مع ٢١ في المئة.

التى ستحتمدها فى المن

ويضبع التحالف الجئيد باكبرد

المانعة

بريطانيا

فرنسا

ايطاليا

هولندا

السنويد

اسبانيا

سويسرا

الدنعرك

بلجيكا

النرويح

النعسيا

فتلندا

المرتغال

ايرلندة

اليونان

كومداك

اأي بي ام،

هيولت باكرد

باكرد بيل

لعل

المصدر بيتاكريست

مليسون دولار وكنانت ح

السوق دون ثَلاَثة في المثة.

سيرلة

بولهنا على هامش ريح .

وتعانى باكرد من نقص الس

صَّيْعِل نَظرا الى أشتداد المُنَّافِسة

السبعترية في قطاع الكومبيوترات

المُنزلينة، وتبدي هذا النقص العبام

الماضي عندسا اعلنت انتل، صبانعية

للعالجَات، أن أحد كبار زبائنها لم

يسدد نيونا بقيمة ٧٠٤ مليون دولار

حلٌ موعد سدادها، وانها وأفقت على

ولم تشسر انتل الى باكبرد بالاسم

ونفت الاخبرة ان تكون تواجه مشاكل

مالية الا انها في الوقت نفسه لم تنف

الكومبيوتر في اليابان وهي تسيطر

على اكثر من ٤٠ في المُنةُ مِنْ السوق

التى وصلت قيمتها العام الماضي الي

اكتشر من ١٢ بليسون دولار، إلا أنهسا

بحاحة الى قنوات تسويق باكرد بيل

خصوصا في اميركا، ويمكن مر خلال

تعاونها الجنيد مع الشركة الاميركية

ان تُرُود باكسرد الكومسيسيسوترات

لشخصية التي تشتهر بها لكن لا

تسوِّقها بأكرد في الوقتُ الْرَاهِنِ، لَذَا

تعتبر الشركة اليآبانية استثماراتها

في بأكرد من الموع الاستراتيجي

وفي الوقت نفسه تتوقع بأكرد ان

تستنطُّ في سبوق

كومعموترات الإعسال وتخثرق بذلك

مجالًا لها وجود ضعيف فعه، إلا أن

احالة وزينيث الي باكرد بيل يعني

أيضًا أن مجموعة مِل التي تعتبر اكبر

شركة كومبيوتر في قرنساء خرجت

وهَّي غير قلقة من وضعها المائي.

و:إن.إيسي، من اكبس شركات

ما قالته انتل.

تحويل جزء من الديون الى قرض.

حصة أبل في اوروبا تهبط في الفصل الرابع الي ٨, ٨ في المئة

وجوَّد أي اتصالات تستهدف اندماجها مع أي شركة وبور. اخبرى، إلا انها كشفت في الوقت نفسه استمرار تعدر خطواتها عندما قالت انها تتوقع تكبد خسائر حديدة في الفصل الثاني من سنتها المالية الجارية حديدة في الفصل الثاني من سنتها المالية الجارية الَّذِي بصادف القصل الإول من هذا العام.

وكان محللون قالوا أن استمرار صُمت الشركة عن التعليق على محادثات مع صن مايكروسيستمز بهدف الانتماج أحدث فتورأ ملحوظاً في المبيعات في الوقت الذي تحشاج فيه ابل الى بيع كميات مُعتبرةً من الكومبيوترات الني اخفقت في تصريفها في ألقصل الاختر عن العام الماضي.

العساصة للتسوكة إد وصلام

وتستتي ببزينطاد

والحريقسيا انتين فح المناس

وكنا انسرنا في السرالم

عودبوديشن الى ارعوبهم

النسوفي الاوسط بنضد لبعود

وليولف ليغال غصار قطرامع

الكويت. الاصارات أمينونم

في الموتشة الشائية المعدوية

ان مىسىۋۇلىن كېدر قوكايىلل

لُ المعياة خدال احاليث خواه

المؤنس الصحافي اركوساء

الموشية الإولى في الوقوسية

في المنت. وهي معللة لللمنزد

تأبيعة هي كوسيال السرافي

التأي يقودها النكفو وبدستار

مدريسم مبي وكسان اداؤش مي راوالدم

كبار مسكوولي كوسف سنها

يكن أيي من النسرية المخرَّر أَمَّ

وتقندر كنوسياك وبنبد

الكومسيونرات التسخصة فرا

تنسويقها ني منطقة النرائي

العساء الماضي كسانت ابه تحاله

الوحدات المناعة في ١٨١

هذَّد التسبية بن المداهرين

النمو التي اقترحتها تبلتم

بعتسا كسوريوريشر وفرسن . ١٠-١٥ فعي المضة. إلا أو كونشائلو

اضبعاف واربعة اضعادي

السوق نفسه ، وكاندسائيا

في الأربان مستنار ٢٥٥ ني تأم

لِعِشَانَ ٢٦٤ عَيَّ الْمُنَّةُ وَفِي قَطِيرُهُ

دائرةً -مجموعة تطوير العارام

يقونها زلمير البنش Burllo،

مقره في ميونيخ وهدنفانت

مناطق هى وحطوسجواه

وكومنولث النول السنقة اأثل

من ركاه الاتصاد السوفياتي لمنز

وجنوب اوروبا. والنسرو الا

وافريقيا، وتوضح رقاد وأواجر

لز المناطق الخمسة هفقتاء له

الماضي مبيعات قيعنها الأبير

دولار بريادة ١٠ عي المناعرالية

الاسبق عنيما كالت قيمة للبيط

۲۲۸ ملیون دولار ومناد تبیرکیر

في نسب تقدم المسعات فهو عزار

اعدلاه ألى ٨٧ في الله الله

لاغريقينا والى النادبالنسائلا

وسط وشسرق أوزونا فيساكن

النسبة في النسرق الأوسط الالم

وتظهر الارقباد تلك رمصة

الشمرق الاوسطاءز المبيعانانا

العساء المناضي الى ١٣٠٥ في المأثاد

الاجتصالي مقارنة مع ١٤ في النَّهُ أَمِّ

علم ١٩٩٤، إلا أن القيمة المتلفظاء

ه. ۳۷ مليون دولار في ۱۹۹۱ ميدر

الكومب وترات كافة المسولة أو

الشسرق الاوسط في العبد للضم

وسط اوروبا

٣٨٤ مليون

7.18

ZAY

لىنولكىر ٧٨،

اندول

الإسكنتنافية

۲.۷ مليون

بحدود ۲۰۰ - ۲۰۰ ملبون بواد

٨٥ مليسون دولار. مما يضع ليه

وتقع منطقة الشرق الإسهر

اوضيحت از منصا الكأضني التستنسلة راوتديان

في ألمنة.

وادقي

كميات مماتك لاستد

وكانت استنعت من مايكروسيستمز مبانعة محطَّات العمل عن التعليق على موضوع الإندماج تاركة لصحافة الكومبيوتر المجال واسعأ لنقل للعلومات الاحبدة القليلة المتوافرة عن عرض بعنقد البعض انه تناول شراء ابل لقاء نصف سيقر سهم من أي نحو ٢٣ نولاراً. وحتى بعد ارتفاع سعر سهم صن في اثر تقارير عن توقف المحادثات بين الصبيتين كنان المعرض لا يزال يساوي اقل من هُ

وادى اعلان أبل توقع خسائر جديدة في الغصل الاول من هذا العام الى هبوط سعر سهمها الا انه بقى في حدود ٢٨ دولاراً مما يعني، حسب محللين، انْ عَرِضَ صِنْ لا يِعْكِسِ الواقعِ ويُخْلُو مِنْ الجِدِّبَةُ، وأن أحد استباب صفقها ريماً كان الاستمرار في الْحَصُولُ عَلَى نَعَايِةً مَجَانَيَةً خَصُومِنَا أَنَ أَسْمُهِمَّا اصبح على كلُّ لسانٌ في صناعة الكوُّمبيوترُّ

ولم تحدد أبل مدى الخسائر القائمة، الا انها ستكوَّنُ اكبر منْ الحَسائر التي منَّيت بِها في الفصَّل الرابع من السنة المنضية وكأنت بَحدُود ٢٠ عليونَ بولْأُرْ، وربِّما استنت الَّى الْقَصَلُ السَّانِي (الْقَصَلُ الثَّالَثُ مَنْ السنة الماليةُ) لتَخطية نفقاتُ تسريح ٢٣٠٠ موقلف من العاملين فينها وعندهم ١٤٥٠٠

حسم لا يكفي ويُذكر ان ابل قررت قبل استبوعين تقديم حــ فوري على بعض كومبيوتراتها يراوح بين ١٠٠ دولار و ۲۰۰ دولار، الا أن مسودَعين التصلت مسعسهم والحيناة استبعدوا ان يؤدي الحسم الى تأجيج الطلب في وقت قال احدهم أن حسما أضافياً بحدود ١٥-١٠ في المئة يمكن إن يقنع المُشككين بأنَ الأسبعار باتت قريبَّة جدا من أدنى مستوياتُ تستطيع أبلُ

وتوقع غلبرت أميليو رئيس مجلس ادارة أبل

🛎 على الرغم من أن باكسرَد بيل

الاسيسركسية الناشطة في تسبويق

الكومبيوترات المنزلية تعتبر من بين

اكتبس الشمركات في الحالم إلا أن

للطلين النين تابعوا أنباء قيام أثنين

من كبار المستشعرين فيها بزيادة

التزاماتهم فيها يقولون أن الشركة لم

تحقق ارباحاً ،منذ فصول عدّة، وانها

كانت المؤسسة التي قالت انتل العام

الماضي انها ستعمل على تحويل جزء

من سونها الى قرض، وأن ضح اموال

جديدة فيها مكمن يرمي سالا رديشا

وراء مال رديء، أي انه تَصْبِيعِ في

وأوضحت أخر تقديرات نشرتها

دار الأبحاث الاميركية بيتاكويست ان

باكرد ببل رفعت حصتها في السوق

الاوروبيسة خسلال القنصل الرابع من

العام المّاضي الى ١, ٤ في المُنّة بعّدماً كانت الحصنة في الفصل نفسه من

١٩٩٤ بحدود ٣,١ في المئة وكان احد

أسياب هذآ الشقيم ألعلاقة الوثيقة

التى تربط الشبركة بسلسلة مخبازن

ــرب طيسكونزء في بريطانيا التي قالت

نعو بيع الكومبيوترات الشخصية في

القصل الرابع بريادة وصلت الى ٣١

في المشة بلغ عبد الكومبيوترات

للَّبَاعَةُ مَعَهَا الى ٥٧٥ الفَ كومبيوتر.

واحتلت باكرد بيل المرتبة الثانية

في السوق الأسيركية العام الماضي إلا

اسوة بكل الشركات الرئيسية الاخرى

فَوْصِلَتَ الَى ١١،٣ فَيَ الْمُنَّةُ وَسُوكُتُ

بنلك شمو ٢٠٥٥ مئيون كوسبيوش

مقارنة مع حصة كائت ٤٠١١ في المئة.

اما الشوكة التي استمرت في التقدم

على باكرد بيل في ي كومباك (تحتل

ايضنا المرتبية الاولى عنائينا) وكنائت

حصتها في السوق الامدركية العام

للناضي ١٣,٢ في الله (٢,٧٦ مليون

الحصيقها هناك تراجعت نسبيا

المُثَةُ خَلالِ ١٩٩٤.

بأكرد العام الماضي

لِانْهَا شركة خَاصة.

حصة اكبر

اشترتها على بقعتين ولن تقدم مبلغا

تقدياً لشركةً باكرد لكنَّها ستضم الى

الشركة الأخيرة قسما تأبعا لها بعني

بالكومبيوترات الشخصية هو ارْيْنبِثُ

بيناً، قَدْرَتُ بِلُ قَيْمِتُهُ الْنَقْدِيَّةُ بُنْجُو

٣٦٧ مليون دولار، وستحصل بلُ لقاء

مساهمتها العينية على اسهم قابلة

وغمدت المكومة الفرئسية العام

الْمَاضَى التي تقليص حنصنتها في بِلَ

تمهيداً استصيصها وباعث اجزاء من

المنصبة الى شبركبات عبدة منهبا

للتحويل من دون حق التصويت.



سبئىلر (شبئىلر بما انه من اصل الَّاني) وقف نزيف الشركة وزيادة حصتها في السوق بعيما اظهرت كانت فيه الزَّبادة العالمية ٥٠ في المئة.

الرقمي الشخصي ونيوتون، الذي يقول محللون ان اميليو يفكر إما بوقف تطويره او ببيع تقنيته الى ٧٨, ٤ مليون كومبيوتر.

المدير التنفيني فيها ان ديكون احفاد زبائن أبل وتشدر ارقام خاصة بمصعات الكومسوترات الشخصية في اوروبا خلال القصل الاخير من العام حالبا في وضع يستطيعون فيه شراء منتوجات المَاضِي الَّي تَرَاجِع حَصِهُ ابل الى ٢.٩ فَي المُنَّةُ مَنْ ١.٨ في المُنَّةُ مَنْ ١.٨ في المُنَّةُ في المُنْسَانُ نفسه من عام ١٩٩٤ وجاعت الشركة في المستقبل، وأضاف في بيان وزُعْته الشنركة واريد أن أؤكد اعتقادي الراسخ بأن قواعد الشركة صلبة على رغم استياثنًا الواضح من ادّائنا في الغـ صلين الاول والنساني (من السمنة الماليــة بذلك في المرتبيَّة الشالشَّة بعيد كومبيَّاك التيُّ زُادت حصيتها الى ١٣ في المنة من ١٣,٦ في المنة وبعد الجارية) وبأنَّ لدى أبلُ القدرة والتصميم والصمُّود «أيجي،أم؛ التي أصبحت حصنتها في أوروبا ٤، ٩ لمواجبهة التحديات الراهنة والتنصرك الى الامام في المُثَمَّةُ في مقابل عشرة في المئة في الْفصل الاخير من عام ١٩٩٤.

> تقديرات العام الماضي تراجع حصة أبل عالميا الى ٠٠٠ في المئة من ٨.٣ في المئة واقتصار مبيعاتها على تحقيق نسبة زيادة بلغت ١٨ في المئة في وقت

وسيقع على عاتق اميليو الذي حلّ محل مايكل ويرجح مسحللون قسيسام أبل بالتسخلص من كومبيوتراتها ذات مستوى الاسعار الاعنى (٢٠٠٠ه و ۲۲۰۰ وغيرهما) للتركيز على الكومبيوترات الاقوى اعتبارا من ٧٢٠٠ والكومبيوترات التي تعتمد معالج باور بي سي ٢٠٤ التي تُدر هامش ربح اعلى من الكومبيوترات الاولى. ويمكن أن تسند أبل مهمة تصنيع الكومبيوترات الأقل ربحا الى شركة اخرى، ومثلها ايضا المساعد

وشَّهدُ أَلْمَامَ الْمَاضَى نَجِلَّح كَوَمَّبِاكَ فَي بِيع ٩٩, هُ مَلِيونَ كَوَمِبِيوتَربِحَصَةَ عَالَمِةَ تَبِلغَ عَشْرةَ فَي المنه وحلول «أيني أم" محل ابل بحصة تمانية في المنه مقابل ٨٠٨ في المنه قبل عامين فباعت بنلك

## تزايد عددالحكومات التي تبدى ضيقها من نوع المواد التى تستوعبها انترنت

 اعتقلت شرطة نيويورك نهاية الشهر الماضي ثلاثة مراهقيز واتهمتم بالتخطيط لنسف المدرسة التي يتلقون العلم بها بواسطة قنابل صنعوها المتحلوط لنسف المدرسة التي يتلقون العلم بها بواسطة قنابل صنعوها اعتمادا على ارشادات حصلوا عليها من بعض المواقع في انترنت فيما وافق الكوبعرس باغلية كبيرة على قانون للاتصالات يتضمن اعتبار نقل المعلومات الاباحية للصغار جريمة يعاقب عليها القانون.

المحملة المستحار جريفة يعامل عليه العادون.
وبدأت الشركات التي تتولى توفير المعلومات الفورية لمستركيها مراعبة المواد التي ينشروها المستركون في انترنت وهددت بقطع الاتصمال عن المخالفين. ومن ثلك الشركات واميركا اون لايزه التي تُعد اكبر شركات توفير المخالفين. ومن ثلك الشركات واميركا اون لايزه التي تُعد اكبر شركات توفير المعلومات الفورية في العالم بمشتركين بقترب عددهم من ٥. ٤ عليون شخص

وتعمل هيئة تابعة للاتحاد الاوروسي شكلتها المفوضية اخيرا لاتضاذ الخطُّوات التي تكفل منع الترنت من التَّحول الي محفل لآثارة الكراهية العرقية ونشر الإباحية في وفتِّ تجري فيه اتصالات لاقناع زعماء الدول الاقتصادية رساس به به الدول الاقتصادية المسادت لافناع زعماء الدول الاقتصادية السيع الكبرى بتبني الخطوات التي تضمن وجود سيطرة مناسبة على ما تحمله الترنت في الاف الكومبيوترات التي تصل في ما بين اجزائها المنتشرة في كل مكان من العالم.



وتأتي هذه التطورات في وقت تحقق فيه السلطات اليابانية في نشاط عدد من الشركات التي توفر الخدمات القورية والاتصال مع انترنت في شائن من المتروعات التي توقع المنطقة المتورية والمعتمل عد المعراقي المتار و مشكلة بن الأولى نشر مواد اباحية تتضمن اطفالا في عبد من مواقع أنترنت (يقال أن عديمًا ٢٠٠)، والثانية نشر مواد تسيء الى اليهود وبتسامل عما أذا كان سنة ملاين منهم قتلوا خلال أيام الهتلرية يستطيع الالمان استقدامها الى كومبيوتراتهم من موقع اقامة احد النازيين الجدد في تورنتو. وكانت الصين منعت بداية الشهر نشر المواد الإباحية في

الصين أو استقدام مثل هذه المواد ومنعت ايضا نشر المقالات والاراء في الصبين أو لستفدام مس حده سوان وحب يهم \_ \_ \_ \_ السياسية، وذلك بعد شهرين من أقدام فيتنام على خطوة مماثلة.

وباختصار تبدى حكومات عدة قلقها من التسيب الذي تتسم به انترنت ومن تمكن أي شَـخص تقريبا مرتبط بالشبكة أن ينشر فيها أي مادة يريد تشرها، وفيما يقول خبراء أنه من المكن التحكم بما يستطيع الشتركون تصفحه في انترنت، يضيفون إن الشكلة لا يمكن الأ أن تتفاقم مع ارتفاع عبد المتصلين بألشبكة وأجوء المعارضين والناقمين وتجار المنوعات الي مواقع الشبكة لتسويق أرائهم او خدماتهم على الرغم من أن الغالبية العظمي مز المستركين يستخدمون الشبكة لتبايل المعلومات المفيدة واتراء خبراتهم وأبدى الناشطون في خدمة النسيج «غضبهم» من القوانين الجنيدة التو تمنع توفير المواد الخلاعية للاطفال عندما حجبوا الجمعة وانسبت الماضيين

وقابت عملية المحب شركات تجنى منات الملايين من خدمة النسيج مثل نتكسيب نافيغيتر، وجماعات تقول انها تدافع عن حرية الرأي والتعبير. ويشار الى أن قانوناً جديداً للاتمالات صدّة عليه الرئيس بيل كلينتون الشاءن من الشهر الجاري منم توزيع المواد الاباحية التي يمكن أن يطلع علَّيها الاطفال في انقرنت مع تغريم المضالفين مبلغا يمكن انَّ يصل الى ربعَ

ورفعت جماعات دعاوى لوقف تنفيذ القانون، ويصاول بعض الشيوخ اقتراح قانون لمنعه ووعدت الحكومة بأنها لن تبدأ في تنفيذ القانون الى أنَّ تتضح نتيجة عرض الدعوى في المحاكم. وفي هذه الاثناء يستمر بعض المواقع في سرد قصص الاغتصاب والإباحية لذا نقول انه لا بأس في أن يعود المستفيدون من النسيج الى الاضراب يومين او اكثر كل اسبوع من ألآن وَحتى تبدأ موضّة انترنت في الهدوء والتحول الى قاعدة ناضحة تحدم مستعملين ناضجين بنسبة اكبر من المتوافر حاليا.

وفي الصورة للاثة من معارضي قانون الاتصالات خلال مؤتمر عقدوم في فيلدلفنا عشيبه تصييق كلينتون على القانون

## مستخدمونوتس ٤,٥ مليون شخص وهويخدم حاليا ١٦ بيئة و٢٠ لغة

■ خفضت لوتس بيفلويمنت (أي أيجي ام) ثمن اضافة على برنامج لوئس نوئس يمكّن مستخدميها من النعامل مع مواقع نسيج العنكبوت الدولي فيما اعترفت انه من الانسب ان تتحول الى جزء من خادمي انترنت بدلا من

معاوسه. وقالت لوتس التي طرحت اخيرا الاصدار الرابع من نوتس ان مستخدمي هذا البرنامج الذي يخدم اساسا المتصلين بالشبكات بانواعها ارتفع خلال الاشهر السنة للأضية الى ٥, ٤ مليون شخص فيما ارتفع عدد مستخدمي هذا البرنامج وبرنامج آخر يتعامل مع البريد الالكتروني هو مسي سي ميل، الى د. ١٣ مليون شخص، وتبدو •أي بي.ام • حتى الآن سعيدة باستثمار مبلغ ٢٠٥٢ بليون دولار

لشراء تطبيقات لوس في تموز (يوليو) الماضي خصوصاً نوتس الذي يتوالف مح خطتها خدمة الشبكات والمتشبكين فيها على رغم ان ازدياد الاقبال على انترنت وقيام الشركات التي تعد البرامج الخاصة باستعراض الشبكة (مثل نتكسيب أو سباى غلاس) بأضافة ملحقات لتسهيل عملية اتصال المشتركين ني الشبكة بعضياً بعضا ويخدم لوتس ١٦ بيئة كومبيوترية مختلفة وهو يتعامل مع ٢٠ لغة (العربية

يست بينها لكن خدمتها قريبة)، وستطرح أخر العام أضافة يستطيع ت خدم و نظام يونيكس لدى استعمالها من الأطلاع على الوثائق المعدة بتنسيق نوتس، كماً تُنوي لوتس في وقت لاحق تمكين مستخدمي برنامجها في الشبكات من استخدام تقويم (روزنامة) مشترك وتنظيم الاوقات والمواعيد علما أن لوتس طرحت برنامجا لهذا الغرض يضدم مستخدمي الكومبيوترات الشخصية اسمه «لونس اورغنايزر».

قيفولي وعززت «أي بي ام» استراتيجيتها التشبيكية عندما قررت اخيرا شرا» شركة «تيفولي» الناشطة في تقديم المساعدة للشركات الراغبة في الانتقال من استخدام الكرمبيوترات المركزية الى الكرمبيوترات الافل قرة المرتبطة بشبكات

و بريستنفع «أي بي الم، مبلغ ٧٤٧ ثمنا للصفقة التي يُنتظر ان يوافق عليها وسنندع «اي بي ام مبلع ٧٤٠ نما للصفقة التي يناطر أن يوافق عليها حملة اسبع الشركتين خلال شهر، الا أن الصفقة ستكون جزءا صغيرا من مبلغ ٧.٧ بليون دولار قالت «أي بي ام» انها ستانقة على شراء شركات تطوير البرامح والخدمات، الا أن معظم البيالغ المصصصة سبقاني من السبولة التراكمة لدى الشركة ولن تحمل الا القليل منها على موازنتها للعام الجاري. وكان لويس غيرستنر رئيس وايجي ام، قال أن شركته العملاقة تركز حاليا على «الموحة الثالثة» من العمّل الكومبيوتري التي يُفترض أن تربط الكومبيوترات المركزية بمحطات العمل واوعية خزن المعلومات والكرمبيوترات الشخصية بثواعها.

والله قُولُي من شركات قليلة تمكنت من وصع مقياس خاص لتعامل · الكومبيوترات مع بعصها، الا أن معض المطلين يقول أن هماك شك في موافقة شركات المرى ناشطة في حقل التشبيك على تبني القياس ومن هؤلاء صن مايگروسيستمر وهيولت بأكرد.

ولفت المطلون الى ان «أي مي الم» خسرت ١٦ بليون دولار لأنها لم تتمكن من الانتباه الى الهمية تعالم التشبيك في الكومبيوترات الشخصية وهي تحاول تعادي هذه المشكة في المرحلة القالية من العمل الكرمبيوتري وكانت اولاها الكومبيوترات الشحصية وألثانية التشعيك

## بكين تتهم مسؤولين اميركيين بالمغالاة فى الحديث عن مشكلة القرصنة في الصين

 اتهم مستوولون صيئيون عظرائهم في الولايات المتحدة بالمغالاة خلال حديثهم عن مدى نشاطات القرصينة في الصين بعدما قال هؤلاء الاخيرين ان مِعطم المصانع التي تعدُّ اقراص الليزر في المدين (٣٤ مصنع) ينتح أقراصا

وقال المسؤولون الصينيون أن عدداً من المصانح أنثج معلاً اقراصاً قرصنة الا أن الحكومة في صده معاقبة المسؤولين فيها وهي عمدت الي اثلاف اعداد كبيرة من الاقرآص المغسوشة.

وانصافوا أنَّ السَّلطاتُ الصينية اتلفت في العام الماضي وحده سواد مغشوشة تشمل ٨٠٠ الف اسطوالة و٢٠ مليون فرص ليزر و١٠٠ الف مرنامج كومبيوتر و١٨٤ آلف دليل استحدام مُقرَّمين أيا بلاشً

in the second of the second

## تواجه منافسة قوية من كومباك وآي. بي. ام وهيولت باكرد

# باكردبيل الاميركية تبحث عن استر لزيادة حصتها في سوق الكومبيوترات الش



كومبيوترات زينيث تنضم الى حاسبات بيل

وإن إيسيء التي كسائت في الماضي مُسْتَثُمُّوا رَكْيسياً في بُل لكنها اشترتُ حصبة أصَّاقية العام الماضي مما رقع ملكبتها في المجموعة الفرنسية الى ١٧ في المُلَةُ وهِي الألك تملك في باكرد بيل حنصسة اكتبس مما تعلكه نعث أستشمارها الاختيرة من خطال بل

وقش مراقيو الصناعة عائدات

وزينيث، العسام الماضي بفحسو ١٠٣

تقلص حصتها في الاسواق الاميركية والعالمية حثى ان البعض يعتقد انها

عَاكِنْتُ وَشِي وَبِرَامُجُ الْمُسَاعَدَةُ عَلَى العسرض وات إيره ونظام التساليف

واعتادت ابل شحن مظام التشغيل

الاصدار الرابع من كلاريس لماكنتوش (يحسمل في الواقع الإني: BV14.0) وقسيمت منجانا منسذ فنتبرد اقبرب امسدار صبيبانه (اي تداركت فبينه كسلاريس أسسامسا ألشسوائب التبي اكتبشفتها واكتشغها الستخدمون في الاصدار الإسبق) يحمل في

القديم الجديد شأببر كارد ألذي حولته أبل الى كلاريس وأعادته كلاريس الي ابَل عددا من الرات.

وهايسر كبارد وعبدد اللغبات وابل سكرببت مع الكوميييوترات التي تبييعها لكن لابد أن يكون هناك مشترين لما نوزعه تبلاريس وإلالما

وتشحن كبلاريس منذ استبرة نَهَابَةُ رَقَمَهُ (٢) بُقِتُرَضُ أَنْ يَعْمَلُ فَيَ

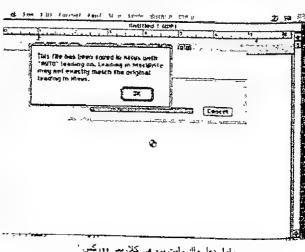
بالأصرى ساهفت، في وضع برنامح لاعداد جداول الحسابأت الالكثرونية استمناه ويرولف (أي عنقد العبرم على القيبام بعُمَل ما) أستند الى برنامح يؤدي المهمام نفسه وضعته شركة أنفوره يكس الشيهورة استاسا

كانت اعلنت عنه

باثت، أضبأفة ألى منا تقيم، الشبركة ألثي تورُع كل البسرامج التي تطورها ابل مفسها بما في ذلك نظام الشمغيل وبرامح العمل بالمحاكاة (واحد منها بهكن سقتنى متحطات العيمل الثي

ما بعد مع استثناب وضع اكسيل من مايكروسوفت كما سبق از تخلت عن خُدُمُ أَهُ السوقُ شُبِرِكُمَ الوئس ديفلوبمنت قسبل أن تؤول بكاملهسا لشركة وأي بي ام. لَكُنُ الْجَلْدِيدُ فِي كَلَارِيسَ الْهِلَا

ماكنتوش والكومبيوتراث الشخصية والنجاح الوحيد الذي صققته أي شبركنة قارعت مبايكروسوفت خلاأ وطورت كالريس تطبيقات مثل فايل ميكر (حاليما فايل ميكر برو)



السنوات الخمس الماضية.

مادا بِعَمَلُ مَاكُ رَابِتَ بَرَوْ مِي كَلَارِيْسَ وَوَرَكُسَ \*

## الانشغال بالتفكير بمستقبل أبل ينسي المحللين وضع كلاريس كورب يديرها نظام تشبغبيل يونيكس من استعمال النطبيقات الخصصية لماكنتسوش اولا ثم لبسيسنسة ويندوز التطسيقات المتحددة المهام لبيشتي وكلاريس أمابكت لماكنتوش وكلأريس

#نسيناني غيميرة سلاحسقية تطورات مستقبل ابل التفكير بأهم شسركسة تابعسة لهسا هي كسلاريس كسبوريوريشن مطورة عسبندمن التطبيقات التي كانت ناجمة جدا في المستقبل ولم تعد كذلك باستثناء كسيلاريس ووركس الذي بيات اهم

ووركس للبسيستستين وكسلاريس درو للبيئتين أيضا اضباهة الى برنامح ماك رايت برو (معالجة الكلمات) الذي تضحمل قاعدته باستمرار على رغم انه كان اشبهر برامح معالجة الكلمات في بيئسة مساكملتوش، وطورت (أو

بتطوير اداوات محالجة فبواعد البيانات لكن كلاريس تخلت عنَّه في

واجشهدت كالريس اخبرا لطرح مجموعة من اعتد اللغات، التي يضيفها المستخدم الى النظام لتمكينة مَنْ خُدَمة لغة صعينة مثل العربية والفارسية واليابانية وغيرها.

بليبون دولار وهي ناشطة خصوصنا

في قطاع الكومبيوترات المعدة الحدمة

الشسركات أو المؤسسات الحكومية

فيما قنروا مبيعات باكرد في العام

الماضي بنصو أربعية بلايين تولار، الا

ان المخللين معتقدون ان «زينيث»، مثل

باكسرد لم تحسقق أرباكا منذ فستسرة

بسبب تراجع الاستعمار واستمرار

محتوية الجنيد،

وخلال استقدام وثيقة مز برنامج نايسس الى كالريس ووركس الجديد لاحظفا على الشباشية رسبالة تجينير تقول أن المسافة مِينَ السطور مُعدَّة

ولَقْت رُميل الى ان الاصدار الرابع يُغْتَرِضُ أَنْ مِخْدَمِ الْعَرِبِيةُ لَأَنَّهُ مَنْوَافَقُ

لمندعة العربية

بتنسيق نايسس وهو تنسيق يختلف عَنْ النَّفِسِيقِ الذِّي بِعَشَمَدُهُ بَرِثَامِح ساك رأيت؛ ومن الواضح أن كالريس انترعت من البرنامح الأخير محرك ومعالجة الكلمات وضمنته كلاريس ووركس لكن المبرمجين نسوا تغيير اسم البرمامح ليشغق مع طبيسعة

تماما مع برنامج مدير اللغات (وورلد سكرييت، شُيرط أَصْنَافَة عِيدَة الْلُغَيَّة المناسبينة التي النظام ولما حساولنا التعمق في شدّه الخدمة افاد بريامح المساعدة ألفورية بضرورة نتبيت ملفسات جسبيدة فسفسعلها بلك لكن البرنامج رفض النعامل مع العربية الا أن استغسرنا عن للوضُّوع فَقُيلَ لعا أن الأصدار الرابع وأن كأنَّ يحدم

لغاث كثيرة مثل اليابانية والصينية فانه لا يذَّدم اللَّغَاتُ التِّي تَسْجِه من الإصداَّن الاسْبِقِ، أَلا أَنْنَا لَمْ نَتْعَكَّنَ مِّنَّ اليمين الى اليسبار (مثلٌ لَغة الصاد اقناعه بالقيام بهذه المهمة لسبب لأ والغارسية) فتصوروا يوما يجد فيه المطورون أن خدمة الصينية أسهل من

واقتاع النطبسيسقسات الاقسوى بالتُعَامَلُ مَع العَرِينَةَ لِيسَ سَهَلَا مُعَ انه معكن إذا كان التطبيق مسّوافقاً قعلا مع برنامج مدير اللغات، الا ان السبب هذا، حسب اعسّقاننا، ان كسلاريس تطرح بين الحين والإخسر اصداراً يدعه الغربية من كلاريس كان أخره الأصدار الثالث. وهناك اصحار يدعم الحربيبة من هَايِل ميكر وكان قبِل ان اصداً وأ ينعم

.4..474.10

العربية من منك رايت برو في الطريق الا أنَّ الصورة تتغير بسرعة في أبل ولا بد ان تتبعيبر بسبرعية ايضياً في شركتها التابعة كلاريس فلننتظر. غزيد من المعلوسات وكبلاء ابل في المنطقة العربية او سورع منتوجات كسسسلاريس في لشئن على الرقم ١٩٨٥٨٥٨٥٨ أو كلاريس نفسها في بريطانيسا على الرقد المجساني ٠٨٠٠٤٢٢٣٢٢ أو الفساكس المجساني

4

- HATEMAAL DOCK MARKET			اللبان الاستحادات
مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEBA 65,1 0.05 66.45 49.65 VEW(B) 500 0 529 390 VIAG 624 -2 642 486.5	MITSUBISHI MATERIAL 560 -10 591 364  MITSUBISHI MOTORS 867 -8 893 688  MITSUBISHI OIL 913 -6 913 772	PUBLIC BANK 4.14 0.02 4.14 3.26 RENONG 4.08 0 5.05 3.14
1997/1990 7/15	VICTORIA HDG. R 1055 -17 1235 1010 VICTORIA VERS, 1040 0 1280 980 VOLKSWAGEN 540.25 3.75 552 336.5	MITSUBISHI OIL 913 -6 943 772 MITSUBISHI TST.& BKG 1710 0 1820 1140 MITSUI & COMPANY 942 -7 955 618 MITSUI FUDOSAN 1290 -10 1370 910	RESORT WORLD 14.2 -0.5 17.4 11 ROTHMANS OF PALLMALL 22.1 01 22.1 16 SIME DARBY 7 0 7.2 5.75 TECHNOLOGY RES.INDS. 8.65 -0.05 8.7 6.1
صة المؤشر الدني مستوى الدني مستوى الدني مستوى	~	MITSUI MARINE 784 0 802 551 MITSUI O S K LINE 340 0 366 225 MITSUI TOATSU 439 -6 455 301	TELEKOM MALAYSIA 22.2 0 22.2 16.8 TENAGA NASIONAL 10.2 0 11 8.65 UNITED ENGINEERS MAL 16.3 -0,4 18.7 12.6
نيكاي داو جونز ۲۰۸۲ ۱۳۰۸ ۲۳٬ ۵۰۰ م. ۲۷۹ ما ۲۰۸۲ ۲۳۰ ۲۰۰۱ ۲۳۰ ۲۰۰۱ ۲۳۰ ۲۰۰۱ ۲۳۰ ۲۰۰۱ ۲۳۰ ۲۰۰۱ ۲۰۰۱	SWITZERLAND  AARE-TESSIN R 845 -5 870 560	MITSUI TST.BANKING 1160 0 1230 751  MITSUKOSHI 963 -25 1020 606  MURATA MANUFACTURING 3560 0 4250 2860  NAGOYA RAILROAD 540 -2 544 430	YTL CORP. 124 1 124 6.73
الم	ADIA B 230 4 246 161 ALUSUISSE B 962 Z 973 605 ALUSUISSE R 962 3 971 602	NAGOYA RAILROAD 540 -2 544 430 NEC 1270 0 1500 859 NEW OJI PAPER 980 1 999 811 NGK INSULATORS 1110 10 .1130 751	AUSTRALIA  AMCORLID. 9.65 0.06 10.88 9.26
۲۱۰۲, ٤٠ ۲۱۸۲, ٤٩ ۲۱۲۹, ٤١ ٢١٢٢, ٥٢ ٢١٢٥, ١٧ ٢١٢٦, ٤١ ١٠٠٧٠ ١٠٠٧٠, ١٠٠٧٠, ١٠٠٧٠ ١١٢٨, ١٢ ١١٢٠، ١١٢١ ١١٢٠، ١١٢١ ١١٢٠، ١٢١٢١ ١٢٠٠١٤١	ا فرنسا ARES-SERONO B 920 0 940 584 BAER HOLDING B 1230 10 1460 1100 BALOISE R 2360 -25 2640 2200 BANQUE PARIBAS SA P 350 0 360 305	NICHIIO FIRE&MARINE 833 -7 851 644 NICHIII 7090 -100 7850 4550 NICHII 1520 -30 1550 880	ANZ BANK 6.8 -0.01 6.83 4.47 BORAL 3.6 -0.04 3.75 3.11 BRAMBLES INDS. 15.3 -0.05 15.85 12
المرجورة عدد المرجورة	BANQUE PARIBAS SA P 350 0 360 305 BK VISION B 1508 20 1595 1140 BROWN BOVERI B 1429 6 1429 1023 BROWN BOVERI R 281 1 281 200	NHKKO SECURITIES   1290   10   1420   680     NIKON CORPORATION   1420   50   1590   680     NINTENDO   7280   0   8600   4590     NIPPON CREDIT BANK   410   -5   550   380	BROKEN HILL PTY.
(*) نیمیری ظهرا	BUEHRLE R 107.25 0.75 121.5 84.5 CIBA-GEIGY B 1020 0 1052 710 CIBA-GEIGY R 1025 0 1059 709 CLARIANT 376 -4 396 346	NIPPON EXPRESS   1020 0 1100 716     NIPPON FIRE 680 -4 729 506     NIPPON LIGHT METAL 645 -4 678 378     NIPPON MEAT PACKERS 1600 0 1600 1130	CSR 4.54 0.01 47 41 POSTERS BREWING GP. 2.24 -0.01 2.32 1.85
73 411 (2) TELEWEST 138 -0.5 195 1	CS HOLDING R	NIPPON OIL 647 -6 663 524   NIPPON PAPER INDS. 765 -7 772 545   NIPPON STEEL 357 2 372 276	ICI AUSTRALIA   11   0   11   8.7   LEND LEASE   20.59   0.07   20.6   15.7   MIM HOLDINGS   1.6   -0.03   2.14   1.54   NAT-AUST-BANK   12.85   -0.03   12.94   10.52
UNITED KINGDOM  THAMES WATER  538  2  570  4  1000  TIGROUP  482  487	B HOLDERBANK R 172 -1 206 154 16 LANDIS&GYR R 850 0 950 625	NIPPON TELEVISION   29709 -500 31800 17800   NIPPON YUSEN   613 -2 620 468   NIPPONDENSO 2,000 -30 2080 1470   NISHIMATSU 1230 -10 1260 930	NEWS CORP   7.2
ABBEY NATIONAL 609 -4 660.5 424 UNIGATE 433 2 439 3 ALLIED COLLODS 127 0 137 111 UNILEVER 1275 -10 1376 1	0 MERKUR R 270 -5 334 230 5 MOTOR-COLUMBUS B 2140 0 2220 1678 7 NESTLE R 1289 4 1318 1087	NISSAN MOTOR 848 0 857 485 NISSHIN STEEL 427 2 445 300 NISSHO TWA! 512 -12 581 332	PONEER BYIL 3.84 -0.02 3.94 3.06 WESTFIELD TRUST 2.38 0 2.5 2.25 WESTFAC BANKING 6.39 -0.01 6.43 4.77
ANGLIAN WATER 590 7 608 456 UTD.NEWS & MEDIA 644 5 652 4 ANGOS 589 -0.5 613.5 331 UTD.UTILITIES 598 1 647.89 4	FARGESA B 1480 -15 1520 1230 PHARMA VISION B 6005 5 6420 4060 129 PIRELLI INTL. B 139 -2 173 114	NISSIN FOOD PRDS. 2620 50 2630 1930 NKK CORPORATION 293 -9 309 192 NOMURA SECURITIES 2320 -20 2400 1460 NSK CORPORATION 768 -2 809 455	WMC LIMITED 8.34 0.26 9.27 6.69 WOODSIDE PTL 7.16 -0.11 7.29 4.8 WOOLWORTHS 3.41 0.03 3.42 2.79
ARJO WIGGINS APL. 189 5 288 154.5 VICKERS 293 23 293 1 ASDA GROUP 105.5 0 114.5 67 VODAFONE GP. 223 -3.5 279.5 1 ASSD BRIT-FOODS INTL 389.5 1 389.5 284.5 WASTE MAN.INTL 331 3 357 2	ROCHE HOLDING B 16100 50 17000 11600 ROCHE HOLDING GSH. 8970 20 9325 6400	NTT 819009 1009 930392.06 674509.69 NTT DATA COMMS. SYST 3120000 -40000 .3580000 1210000 OBAYASHI CORPORATION 863 -7 880 608 ODAKYU ELECTRIC RY. 739 7 744 602	NEW YORK
DAI - 506 -3 575 410 WILLIAM WILE 760 4 778 3		OKI ELECTRIC         B7D         7         1010         446           OMRON         2320         30         2650         1450           ONO PHARM.         3880         40         4780         3550	IST_INTERSTATE BANCO   164.75   1.63   169 63   75 13   ABBOTT LABS.   44   1.13   44 63   34.13   AETNA LF CLTY.   73   -0.25   75.88   51.88
BASS 750 4 750 490 WILLIS CORROON 154 2 169 1 BATINDS, 572 4.5 585 411 WOLSELEY 486 4 486 3 BBA GROUP 289 -1 309 183 WPP GROUP 175 -3 180	SUEDELEKTRA B 1110 0 1345 845 SULZER R 775 -1 813 646 SURVEILLANCE B 2390 -5 2425 1620	OSAKA GAS 379 & 389 310 PIONEER ELECTRONICS 2160 40 2250 1440 PROMISE 4820 20 5100 3375 RICOH 1180 -10 1210 650	AIRTOUCH COMMUNICATI 31.63 -0.13 34.63 25 ALBERTSONS 36.13 0.5 36.13 27.63 ALLIED SIGNAL 54.75 -0.13 55.63 37.38 ALLIED SIGNAL 54.75 -0.13 45.75 25.88
BKC 281 0 346 250 YORKSHIRE WATER 620 7 660 4 BLUE CIRCLE IND. 356 -1 360 256 ZENECA 1249 -10 1334 8 BOC GROUP 913 -11 944 691		ROHM 5900 -10 6690 3220 SAKURA BANK 1200 -20 1350 885 SANKYO (1ST) 2480 -40 2570 1872.77 SANWA BANK 2030 20 2250 1570	ALUMINUM CO.AM. 55.88 -0.63 59.75 37.25 AMER.BRANDS 46.63 0.75 47.25 36.88 AMER.ELEC.PWR 44.13 0.25 44.38 31.63 AMER.EXPRESS 46.75 0 47.38 32
BOOKER 365 0 444 337 BOOTS 608 1 627 470 BOWTHORPE 413 8 435 296 - BPB INDUSTRIES 317 4 340 265	SWISSAIR R 988 -7 1029 605 UNION BANK SWITZ. B 1251 0 1344 1020 UNION BANK SWITZ. R 277 -1 286.5 225	SANYO ELECTRIC 630 -3 667 400 SECOM 6980 30 7280 5030 SEGA ENTERPRISES 5100 0 5850 2840	AMER.HOME PRDS. 100.88 -0.38 103.88 70.63 AMER.INTL.GP. 100.63 -0.38 102.75 67.09 AMER.ITECH 60.5 -2.13 66.38 41
BRIT_AEROSPACE 836 -1 899 464.5 ACCOR 680 -5 693 ST BRIT_PETROLEUM 529.5 -4.5 549.5 394.5 AGF_ASR_GL_DE_FRN. 150.3 6.3 191 17 BRIT_SKY_BCAST. 391 0 434 243 AIR LIQUIDE 889 -11 938 7.7 BRIT_ANNIC_ASR. 744 0 813 431 ALCATEL_ALSTHOM 455 .7 534 31	WINTERTHUR IN. R 802 7 827 600 5 ZURICH IN. R 325 I 361 230	SEIBU RALLWAY   5110 -30 5190 2750   SEKISUI CHEMICAL 1410 -40 1580 950   SEKISUI HOUSE 1350 0 1380 1010   SEVEN ELEVEN JAPAN 7590 -10 - 7600 \$800	AMGEN 60.63 -0.5 63 32.62 AMOCO 71 -0.25 72.13 58.38 AMP 43 -0.38 45 36 ANHEUSER-BUSCH 68.13 -0.63 71.38 54.88
BRITISH AIRWAYS 505 -5 532 375 ALCATEL CABLE 366.1 -0.4 401 2 BRITISH BIOTECH 2095 37 2350 428 AXA 317.3 -3.8 327.82 2	JAPAN	SEVENTY SEVEN BANK 936 -25 1020 860 SHARP CORPORATION 1660 -10 1720 1050 SHIKOKU ELECTRIC POW 2420 40 2500.01 2088.25 SHIMIZU 1130 -20 1160 794	ARCHER-DAN-MIDL 19.25 0.13 19.5 15 AT&T CORP. 66.38 -0.88 68.5 49.13 ATLANTIC RICH. 114.75 -1.38 118.88 104.75 AUTOMATIC DATA PROC. 40.5 -1 42.38 30.31
BRITISH LAND 396 -1 434 356 BIC 567 -B 589 33 BRITISH STEEL 169 -1 188.5 150 BNP 188.2 -2.6 264.7 10 BRITISH TELECOM 371.5 -5 414 341 BON MARCHE 1040 0 1103 82	ACOM 4100 -70 4390 2018.18 5 ADVANTEST 5350 100 6300 2270 AISIN SEIKI 1530 10 1560 913	SHIN-ETSU CHEMICAL 2200 10 2200 1450 SHISEIDO 1180 0 1270 950 SHIZUOKA BANK 1290 0 1400 942	BANC ONE         39.25         0         40         27.13           BANK OF NEW YORK         53.25         0         54.63         30.25           BANKAMERICA         69.63         -0.38         71.38         46.38
BUNZL 199.5 -1.5 217 164 CANAL + 965 13 1033 57 BURMAH CASTROL 1065 -7 1072 835 CARNAUDMETALBOX 272.5 2.5 224.4 18 BURTON GROUP 132.75 0.25 138.25 67.25 CARREFOUR 3151 -28 3350 26	ALL NIPPON AIRWAYS 1030 0 1100 902 AMWAY JAPAN 4660 -110 4950 2550	SHOWA DENKO 335 -3 355 235 SHOWA SHELL 999 0 107E 27 764 SMC 7470 -10 7650 4050 SOFTBANK 23700 0 29900 5153.06	BAXTER INTL. 42.38 -0.75 45 30.75 BAY NETWORKS 45.13 -0.5 48.42 20.58 BELL ATLANTIC 70.25 -2 74.38 51.25 BELLSOUTH 40.63 -0.88 45.5 28.37
CABLE & WIRELESS 498 -2 475 367 CASINO GUIPCHN. 170.8 -0.5 171.8 12 CADBURY SCHWEPPES 532 -0.5 556 420 CASTORAMA DUBOIS 881 0 908 66 CAP.SHOP.CENTS. 237 0 238 192 CCF 239.5 -2.4 258.7 15 CARADON 219 1 270 175 CEP COMM. 460 8 544 44	ASAHI CHEMICAL 783 -5 804 551 3 ASAHI GLASS 1200 -20 1240 928	SONY 6500 0 6850 3200 SONY MUSIC ENTMT. 5320 20 5720 3280 SUMITOMO BANK 2060 10 2310 1470 SUMITOMO CHEMICAL 540 -11 559 332	BERKSHIRE HATHAWAY 34000 1000 34000 21650
CARLTON COMMS. 1023 -6 1082 864 CETELEM 1010 3 1049 55 CHARTER 833 -1 947 745 CHRISTIAN DIOR 571 -3 580 35 CHUBB SECURITY 360 1 360 292 COMPT. MODERNES 1722 -3 1755 12	33 AUTOBACS SEVEN 8770 -220 10600 7930 9 BANK OF TOKYO 1680 -10 1860 1210 2 BANYU PHARMS. 1300 20 1340 880	SUMITOMO CORPORATION 1100 -20 1170 742 SUMITOMO ELECTRIC 1400 -10 1440 944 SUMITOMO MARINE 897 -6 905 645	BURLINGTON NTHN.SANT 80.88 -1.38 83.88 54.38 CAMPBELL SOUP 65.75 0.5 66.5 45 CAPITAL CITIES ABC D 127.25 0 128.63 82.13
COATS VIYELLA 192 4 220 167 CRLOCAL DE FRANCE 403.5 3.4 458.3 37 COMMERCIAL UNION 606 -1.5 653 505 DANONE (EX-BSN) 762 -1 885 73 COMPASS GROUP 492 4 492 307 DOCKS DE FRANCE 864 -5 871 70 COOKSON GROUP 287 -1 314 188 EAUX (GEN.DES) 532 0 591 44	BENESSE (OK)   14900 -100   17900   12900	SUMITOMO METAL 326 -5 349 218 SUMITOMO METAL MINES 1010 0 1070 608 SUMITOMO TRUST & BAN 1390 10 1590 1010 SUZUKI MOYOR 1250 -20 1330 830	CATERPILLAR 66.63 -0.38 73.88 48.38 CHASE MANHATTAN 69.88 0.13 69.88 34.13 CHEMICAL BANKING 67.75 0 67.75 37.63 CHEVRON 56 0.5 56.13 44.5
COURTAULDS 404 -10 483 360 ECCO 944 -4 953 57  DAILY MAIL'A' 1430 -8 1473 1023 ELF AQUITAINE 361.2 -5.3 412.5 30  DALGETY 437 0 484 377 ERIDANIA BEGIN 840 -11 900 71	CHIBA BANK 903 5 939 717	TAISEI 711 -19 744 501 TAISHO PHARM. 2070 -10 2110 1510 TAKASHIMAYA 1610 -10 1690 1070	CHRYSLER 53.63 -2.38 58.88 38.63 CHUBB 101.75 -0.5 104.25 77.5 CIGNA 119.13 -0.88 121.63 68.5
DANKA BUS.SYS.     684     0     703     338     ESSILOR INTL.     1203     -22     1225     73       DE LA RUE     723     -1     1039     632     EURO-DISNEY SCA     14.05     0.45     19.4     10       DIXONS GP.     443     3     449     203     FINAXA     278     1     297     18       EAST MIDLLELTY.     731     1     788.75     466.76     HAVAS     376.5     0.6     445     31	ك تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم	TAKEDA CHEMICAL 1740 -20 1770 1020 TDK 5500 -30 5640 3470 TELIIN 571 -6 584 400 TOBU RAILWAY 660 -5 680 505	CISCO SYSTEMS 88.94 0.44 91.25 32.94 CTICORP 75.88 -0.63 76.5 40 COCA COLA 81.25 0.25 81.25 53.38 COLGATE-PALM. 78.13 0.13 79.75 61.88
EASTERN GROUP DEAD - 975 0 978 560 HERMES INTL. 1020 1 1117 54 ELECTROCOMP 350 -11 367 246 IMETAL 693 -6 725 45 EMAP - 591 20 591 387 L'OREAL 1394 -4 1448 11 EMGCHINA CLAYS 336 -4 413 288 LAFAGE 3256 0.6 394 29		TOHOKU ELECTRIC PWR. 2500 -40 2580 2207.92 TOKAI BANK 1400 -10 1500 913 TOKIO MARIDE & FIRE 1370 10 1470 936 TOKYO ELECTRIC POWER 2740 -10 2811.92 2495.08	COMPAQ COMPUTERS 49.5 -0.38 56.5 31.75 COMPUTER ASSOCS.INTL 71.5 0.5 73.38 36.84 CONAGRA 45.75 -0.5 46.88 31.38 CONS.EDISON NY, 33.5 -0.25 34.38 26.25
ENTERPRISE OIL — 383 6 421.5 332.5 LAGARDERE GROUPE R 319.3 -1.7 128.1 84 EUROTUNNEL UNITS 84 3 294 74 LEGRAND 895 -23 927 65 FARNELL ELTN 621 13.75 692.78 513.17 LVMH 109 -5 1147 81	<ul> <li>□ اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس</li> <li>استثناء ندهده ك فهي اسعار اغلاق الاهار</li> </ul>	TOKYO ELECTRON 4040 -10 4540 2330 TOKYO GAS 384 -1 393 334 TOKYU 750 8 784 521 TOKYU 100EN CORPORATION 1600 10 1630 1270	CORNING 34.88 0.25 37.25 25.5 CPC INTIL 73.88 -0.63 75.13 51.88 CSX 46.63 -0.63 47.63 36.25 DEAN WITTER DISCOVER 54.63 -0.5 57.88 39.5
FORTE 351 1 402 226 MATRA-HACHETTE 118 0.3 126.7 83 GENERAL ACCIDENT 654 8 686 521 MICHELIN B R 220.6 0.6 231.7 18 GENERAL ELBC. 372.5 -3 375.5 282.5 MOULINEX 88.85 1.15 128.9 65	Astall Alasks alla laka amalica	TOPPAN PRINTING 1460 0 1470 1050 TORAY 699 4 714 495 TOSHIBA 825 5 863 495	DEERE         38.75         -0.88         39.63         24.46           DIGITAL EQU.         68.13         -2.38         75.63         31.63           DISNEY (WALT)         63.88         -0.13         64.25         52.38
GKN 824 -2 858 563 NAVIGATION MIXTE 702 1 1057 63 GLAXO WELLCOME 943 -6 969 629 OCCIDENTALE (GPE) L1 770 0 770 770 GLYNWED 334 0 377 293 OXYGENE EO. 5950 20 6310 33 GRANADA GROUP 738 3.5 738 499 PARIBAS A 262 3.6 345 23	المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية.	TOSTEM CORPORATION 3370 60 3610 2460 TOTO 1520 0 1610 1210 TOYO SEIKAN 3420 30 3420 2350 TOYO TRUST&BANKING 970 9 (010 691	DUW CHEMICALS 76.5 -1.25 78.88 63.63 DU PONT EI DE NEMOU 79.75 0.25 80.75 54.88 DUKE POWER 51.5 0.25 52.63 37.75 DUN & BRADSTREPT 64.5 -0.5 66.5 50.75
GRAND MET. 450 -6 464 363 PECHINEY A 1983 -0.7 199 16 GREENALLS GP. 579 -2 612 403 PERNOD-RICARD 323 2.5 354.2 27 GT.UNVLSTORES 717 8 717 510 PEUGEOT S.A. 716 -5 774 60 GUARDIAN RYLEX. 250 -0.5 292 169 PINAULT PRINTEMPS 1375 -10 1185 90	☐ اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال	TOYODA AUTO LOOM 2050 -10 2100 1410 TOYOTA MOTOR 2320 0 2320 1600 UBE DIDUSTRIES 413 -5 425 275 UNY 2000 -60 2170 1310	EASTMAN KODAK 77.25 -0.25 77.5 50 EDISON INTL 17.88 -0.13 18.63 15.13 EMERSON ELECTRIC 84.38 1.63 86 63.88 ENI SPA SPINADR 36.5 -0.75 38.38 30.88-
GUINNESS 456 -0.5 532 405 POLIET 481 1.2 488.9 363 HAMMERSON 340 0 393 316 PRIMAGAZ 488 -12 514 277 HANSON 182 -4.5 241.94 180.25 PROMODES 1349 -7 1416 924	يموجب اتفاة خاص .	YAMAGUCHI BANK 1800 -10 1820 1500 YAMAHA 1940 -10 1960 925 YAMARCHI SECURITIES 789 -11 896 446	ENRON CORP 39 0.38 39.13 31.88 EXXON 82.75 0.13 85.75 63.25 FED.HMLINIMGE. 87.88 -1 90.13 55.63
HARRISONS &CROS. 157 -0.5 162.5 136.5 RENAULT 142.4 0.3 181.2 13- HAYS 3E2 1 400.5 281 REXEL 1034 -6 1043 681. HEPWORTH 305 -2 325 254 RHONE POULENC A 123.6 -1.7 127.7 96. HILLSDOWN HDG. 182.5 1 200 151 ROUSSEL-UCLAF 995 58 995 620		YAMANOUCHI PHARMS. 2360 -20 2400 1840 YAMATO TRANSPORT 1230 10 1270 899.99 YAMAZAKI BAKING 1940 -30 2010 1510 YASUDA FIRE 779 -2 788 526	FEDERAL NAT.MGE. 34.25 -0.25 , 35.38 18.41 FEST DATA 74.38 0.63 74.38 51 FIRST UNION 60 0.38 60.13 42.88 FILEET FINL.GP 40.88 0.25 43 30.38
HSBC HOLDINGS 1111 8 1124 626 SAINT GOBAIN 629 -5 682 52 HSBC HOLDINGS (L) 1086,5 4.5 1098 625 SAINT-LOUIS 1420 20 1594 125 IMI 326 -1 342 295 SAINOFI 341 0.2 341.6 211 IMI-CHMINDS. 812 -11 844 670 SCHNEIDER OLD SCHNEI 210 -2.8 218.1 164		YASUDA TRUST 630 7 740 448 YOKOHAMA,BANK OF 829 14 862 670	FORD MOTOR 30.25 -0.75 32.88 25.13 FPL GROUP 47.63 0 47.75 34.38 GANNETT 67.13 0 67.13 52 GPN-BLEC. 78 -0.75 79.75 52.63
INCHCAPE         259         -4         356         206.5         SEB         667         -8         715         44           INVESCO         273.5         -2.5         284         162.5         SEITA         198.2         0.2         215         127           JOHNSON MATTHEY         577         6         612         502.1         SIDEL         1385         -12         1820         104		HONG KONG  IST.P.AC.CO. (HKS) 10.65 -0.05 11.3 4.95	GEN.MOTORS 59.25 -0.38 59.88 47.36 GEN.MOTORS 50.13 -2.38 53.63 39.13 GEN.MOTORSTE 55.88 -0.13 56.88 37.63 GEN.RE 150 1.38 157.88 124.63
KWIK SAVE GP.         496         1         731         490         SODEWHO         1743         33         1830         735           LADBROKE GROUP         191         10         191         123         SUEZ (CTE.)         182.7         -0.9         275.4         177           LAND SECURITIES         617         -2         645         553         SYNTHELABO         338.4         -0.6         359         225	COSMO OIL 580 8 655 461 DAI NIPPON PRINTING 1890 0 1920 1270 DAI-ICHI KANGYO BK. 2090 10 2090 1500	AMOY PROPERTIES 9.45 -0.1 9.9 6.35 BANK OF EAST ASIA 33.2 0.8 33.2 20.05 CATHAY PACIFIC 14.05 -0.25 14.35 10.2	GILLETTE 56.38 0.5 57 39 GTE 45.75 -2.25 48.63 32.13 HENZ.H.J. 35.25 -0.25 36.5 25.17
LAPORTE 631 0 849 610 THOMSON-CSF 137.7 -2.3 146.9 93 LASMO 179 4 184 150 TOTAL T 337.5 -7.6 358 25* LEGAL & GENERAL 704 4 718 435 TV_FSEL (TFI) 530 -6 550 42: LLOYDS/ABBEY LF. 520 2 520 342 UAP (CIE.) 113.3 0.8 150.1 110		CHEUNG KONG EDG. 57 1 57.5 31.1 CHINA LT.& POWER 37.8 0.3 42.5 34.7 CHINASE ESTATES (HKS 7.35 0.3 7.4 4.7 CTTC PACIFIC 32.5 0.7 32.5 17.75	HEWLETT-PACKARD   86.25 -2.25   96   57.06
LOYDS TSB GP. 341.5 -6 347.5 309 USINOR SACILOR 79.2 0.3 90.6 58. LONDON ELTY. 750 2 882.86 534.75 VALEO 278.9 12.9 295 201 LONRHO 196 -5 217 134.5	DATWA HOUSE 1690 0 1730 1280 DATWA SECURITIES 1590 10 1680 878 DD! 760000 10000 895000 562000 EAST JAPAN RAILWAYS 540000 1000 543000 412000	DAO HENG BANK GP. 33.5 0.7 34 17.45 GUOCO GROUP 43.8 0 45 26.65 HANG LUNG DEV. 15.45 0 15.6 10.7 HANG SENG BANK 75 0 75 44.7	INTL.PAPER
Mag.group(fidd.) 1339 0 1353 962 MAI 444 -2 448 225.5 MARKS & SPENCER 433 0.5 453 372.5	EBARA 1550 -10 1560 997 EISAI 1960 0 1990 1390 FAMILY MART . 4970 -10 5200 3710	HEND.INV. 7.4 0.1 7.45 4.92 HENDERSON LD.DEV. 58.25 0.5 58.75 36.3 HK.& CHINA GAS 15.5 0.5 15.5 10.54	KIMBERLY-CLARK 79 88 0.75 82.75 48.46 LILLY ELI 63.63 -0.25 64.13 32.13 LOCKHEED MARTIN CORP 79.5 -0.25 80.25 51 LOEWS 85.75 0.25 85.75 47.25
MEDEVA         226         5         289         174.5         ADIDAS         88.9         2.15         88.9         70.           MEPC         413         0         417         360         AEG         162.2         -0.3         186.         11.           MERCURY ASSET         877         1         963         728         ALLIANZ HLDG.         2754         -4         2908         224           MET FURNITURE         154         1         165         110         ALLIANZ LEBENS.         1171         -4         1411.43         112	98 FUJI BANK 2320 0 2450 1650 FUJI ELECTRIC 553 3 556 407 FUJI PHOTO FILM 3040 -40 3190 1900	HK.& SHAI. HOTEL 12.7 0.1 12.7 8.2  HK.TELECOM 16.4 0.3 16.55 12.2  HONG KONG ELECTRIC 27.2 0.1 28.05 22.05  HOPEWELL HDQ. 5.9 0.3 7 3.95	MAY DEPT STORES         46         -0.75         46.75         33 88           MCDONALDS         51         0.5         54.13         32.63           MCDONN.DOUGLAS         91.5         0.38         95 75         55
MIDLANDS ELTY. 383 0 407.03 240.26   ALTANA 962 -3 965 616   MIRROR GP, 213 4 213 127   AMB AACH&MUNCH.BET. 1020 -10 1130 870   MORGAN CRUCIBLE 389 1 410 300 ASEA BROWN BOVERI 636.7 -1.3 700 590   MORRISON(WM)SPMK 156 40.5 170 133   ASKO 770 5 940 533	FUITSU 1100 10 1260 748 FUKUUKA,BANK OF 844 1 905 697 FURUKAWA ELECTRIC 550 -15 599 395 GENERAL SEKIYU 1010 -10 . 1020 860	HSBC HDG. (HKS) 128 1 128 78 HUTCHISON WHAMP. 50.5 0.5 52 30.7 HYSAN DEV. 24.45 0.5 24.45 15.1 NAT.MUTUAL ASIA (HKS 8 -0.15 8.15 4.42	MEDTRONIC         57.75         -1.5         61.63         27.94           MERCK         69.63         -1         70.63         41.25           MERRILL LYNCH         59.25         -1.63         64.13         39.5
NAT.WSTM.BANK 668 48 692 476.5 BADENWERK 500 8 525 477.  NATIONAL GRID 197 0.5 211 192 BANKGESELLSCHAFT BER 385.5 1.5 418 314  NATIONAL POWER 482 3 558 424 BASF 352.1 1.4 360.8 273.	GUNEMA BANK 1090 -10 1180 953 HACHUUNI BANK 1160 10 1210 1000 HANKYU 603 0 604 498 HITACHI 1060 0 1130 785	NEW WORLD DEV.         39.3         1.1         39.3         19           NEW WORLD INFRASTRUC         17.55         1.3         17.55         12.4           SHANGRI-LA ASIA         11.05         -0.25         11.45         7.5           SINO LAND CO.         8.55         0.1         8.55         5.15	MICROSOFT 98.5 -0.25 109 59.75     MINNESOTA MINGLE MINFG 67.5 -1 69.75 52.5     MONSANTO 132.63 -0.5 134.38 75.95
NEXT 474 -2 476 259 BAYER-HYPBK 38.27 -0.16 39.68 32. NFC 154 1 185 131 BAYERISCHE VBK 43.77 0.02 44.9 38. NORTHERN FOODS 195 -1 211 166 BEIERSDORF 1119 -5 1200 921	HITACHI METALS 1290 10 1330 888 HITACHI ZOSEN 558 -4 562 329 HOKKAIDO ELEC.POWER 2420 0 2470.57 2088.22	SUN HUNG KAI PROPS. 73 1 74.25 47.1 SWIRE PACICLB. 11.55 0.25 11.55 7.8 SWIRE PACIFIC A 71.75 1.25 71.75 48.4	MORGAN (JP) 82.13 -0.13 82.5 59.13 MORGAN STANLEY 51 -1.5 52.5 32.19 MOTOROLA 54.88 -0.88 R1.75 45.63 NATIONSBANK 74 0.88 74.5 48.38
NYNEX CABLECOMMS UNI 95.5 0 147 85.5 BHF BANK 41.6 -8.45 43.2 35.  NYNEX CABLECOMMS UNI 95.5 0 147 85.5 BHF BANK 41.6 -8.45 43.2 35.  PEARSON 707 1 707 543 BILFINGER & BERGER 585 -8 749 497  PEN SORNTL DED 545 4 634.5 460 BMW 818 -3 846 675	HOKURIKU ELEC.POWER 2400 -20 2470,62 2068.65 HONDA MOTOR 2380 0 2430 1150 HONDA GOLF 2270 -30 3250 2190	TV.BROADCASTS 28.3 - 0.5 316 26.2 WHARF HDG. 31.5 0 32.5 22.1 WHEELOCK 16.9 -0.05 16.95 11.35	NORFOLK SOUTHERN 79.75 -1.63 81.5 63.86 NORWEST 35.75 -0.38 36.38 24.5 NYNEX 52.75 -0.38 59.25 38.25 ORACLE CORP. 52.88 169 52.88 29
PILKINGTON         217         8.5         217         145.88         CKAG COLONIA KONZERN         1140         -10         1289         9A           POWERGEN         541         2         607         463         COMMERZBANK         341.8         -1.7         353         313           PROVIDENT FINL         830         0         846         538         CONTINENTAL         24.53         0.03         24.85         18.           PRIJERNITAL CORP         452         15         452         296         DAIMLER-BENZ         806.5         2         824.5         607	ISHIKAWAJIMA 480 -3 490 301 ISUZU MOTOR 540 -8 551 298	SINGAPORE	PACIFIC GAS & ELEC. 26.75 0.25 30.5 24.5 PACIFIC TELESIS 30.38 -1.13 35.25 25.88 PENNEY (I C.) 47.75 -0.5 50 41.25
RACAL ELECTRONIC         294         -6         314         224         DEGUSSA         535.5         3         559.9         38           RANK ORG.         477         -0.5         477.5         363         DEFFA-BANK         58.25         0.25         72.01         50           RECKITT & COLMAN         685         0         723         611         DEUTSCHE BANK         73 65         0.15         74.93         61.           NETIALITY         467         376         DRESDINER BANK         38.85         0.3         41.72         36.1	JAPAN ASSD.FINANCE 11300 0 12100 6350	ASIA PACIFIC BREWS. 8.95 0 9.2 7.7 CEREBOS PACIFIC 11.9 0.7 12.1 7.8 CITY DEVELOPMENT 11.6 0.1 12.7 6.75 DBS LAND 5.85 0.1 6.2 3.5	PFIZER 68 88 -0.63 70.25 40.25 PHARMACIA UPJOHN COM 43.25 0 13 43.75 33 PHILIP MORRIS 96.38 -1.5 98.63 57.88
REED INTL 1057 11 1057 714 DT.LLOYD VERS. 4000 0 4000 315 REFUGE GROUP 445 -2 486 275 DT.SB-KAUF 36 0 43.5 33. RENTOKIL GROUP 333 -3.5 367 216 FORD-WERKE 900 0 500 745 RENTOKIL GROUP 333 -3.5 367 216 FORD-WERKE 900 0 328 286	JAPAN ENERGY         364         3         383         265           JAPAN TELECOM         2040000         0         2450000         1300000           JAPAN TOBACCO INC         1000000         -10000         1010000         720000           JCR PHARMACEUTICALS         3650         -150         3290         2454,54	DEV.BANK OF SING.   10.6   -0.2   11   9.3	PNC BANK 30.63 -0.13 32.25 24 PPG INDUSTRIES 46.63 -1.13 49 35.25 PROCTER & GAMBLE 86.25 0.5 89 65.25
REXAM 366 -3 517 328 FRLKRUPP-HOESCH KRU 196.6 0.6 230 174 REXAM 366 -3 517 328 TRIN 196.6 0.6 230 174 REXAM 366 -3 517 328 TRIN 196.6 0.6 230 174 REXAM 366 -3 517 328 TRIN 196.6 0.6 230 174 REXAM 366 -3 517 328 TRIN 196.6 0.6 230 174 REXAM 366 -3 517 328 TRIN 196.6 0.6 230 1	7 JOYO BANK 820 4 860 681 7 JUSCO 2780 -10 2830 1560 KAJIMA 1160 790 KANSAI ELECTRIC PWR. 2470 -10 2520 2099	KEPPEL BANK OF SING.   4.7   0.04   4.7   3.74	RAYTHEON 51.13 -0.38 51.63 34.19 REED INTL.SPN.ADR.NE 31.5 0 32.13 22.75 RHONE POULENC RORER 63.75 1.13 64.75 39.88 RIR NABISCO HDG CORP 32.13 0 34.38 25.88
ROLLS-ROYCE 215 3 217 148 HENKEL PREF. 563 0.5 595 504 ROYAL IN.HDG 375 8 411 5 268 HENKEL PREF. 563 0.5 595 504 RTZ CORP. 935 -2 953 721 HEW 440 0 457 248 RTZ CORP. 935 -2 953 721 HEW 460 0 457 248 RTZ CORP. 935 -2 953 721 HEW 470 RTZ CORP. 935 -2 953 721 HEW 480 0 457 248 RTZ CORP.	KAO 1300 -10 1360 960  KAWASAKI HEAVY IND. 505 -3 514 288  KAWASAKI STEEL 359 2* 384 275  KEIO TEITO ELEC. 614 -1 624 496	SEMBAWANG CORP. LTD. 8.15 0.3 10.6 6.25 - SINGAPORE AIRLINE 20 8.35 0 8.5 7.6 SINGAPORE AIRLINES 8.4 0 8.85 7.6	ROCKWELL INTL         59.38         -3         62.63         38.13           SARA LEE CORP.         34.25         -0.25         35.5         25.38           SBC COMMUNICATIONS         55.28         -1 63         60         39.88           SCHERING PLOUGH         57 63         -0.38         60 63         36.75
RYLBK.OF SCTL. 579 12 608 390 HOECHST 440.4 3.9 494.73 278 278 279 279 279 279 279 279 279 279 279 279	KEYENCE   12100   200   13100   8550   KINDEN (OK)   1820   0   1860   1510   KINKI NIPPON RAILWAY   798   5   819   713	SINGAPORE PRESS HDG. 15 -0.2 15.2 11.8 ' SINGAPORE TECH INDL. 3.36 0.08 3.4 1.68 SINGAPORE TELECOM 3.54 -0.04 3.66 2.62	SCHLUMBERGER         75 I3         2.63         75 I3         56.13           SEARS,ROEBUCK         44.88         -1.88         46.75         23.95           SOUTHERN         25.5         0         25.75         19.5
SCHRODERS 1275 12 1478 2525 KARSTADT 577 12 678 551 SCOT_R NEWCASTLE 664 7 665 483.52 KARSTADT 459.5 3 540 434 SCOT_R NEWCASTLE 339 -1 372 304 KAUFHOF 459.5 3 540 434 SCOT_R NEWCASTLE 65 -2 71.2 59.5 SCOTTISH POWER 378 -1 392 310 LEIFHEIT 65 -2 71.2 59.5 SCOTTISH POWER 378 -1 392 310 L	KIRIN BREWERY   1270 0   1300   900   1300	SINGAPORE TELECOM 10 3.52 -0.02 3.62 2.63 STRAITS SSHIP LAND 5.2 0.05 5.35 3.9 TAT LEE BANK 3.98 0.02 4.13 3.56 UNITED INDL. CORP. 1.57 -0.02 1.63 1.15	STOLT NIELSON SA SPN         18.5         0         19.38         18.25           SUN MICROSYSTEMS         47.68         0.38         49.87         15.25           SUNTRUST BANKS         74.5         0.13         75.25         52.25
SEARS 96.5 -1 119 94.5 LINDE 229.7 9.7 230.8 165 SECURICOR GP 'A' 943 25 1128 840 LUFTHANSA 229.7 9.7 230.8 165 SECURITY SER. 940 22 1058 737 MANN 433 I 444.3 326 SECURITY SER. 940 22 1059 105 MANNESMANN 510 4.7 521.2 354 SEDGWICK GROUP 120 2 169 105	KOMATSU 924 10 928 574 KUBOTA 667 -1 693 518	UNITED OVERSEAS BANK 9.6 -0.05 9.65 8.2 WING TAI HOLDINGS 3.4 -0.02 3.56 2.14	TELE COMMUNICATIONS         21.63         0 13         22.13         13.35           TÉNNECO         \$4.38         -0.13         55.75         42.13           TEXACO         81.75         0 75         83.38         62.63           TEXAS INSTS         \$0         -0.38         82.25         38.5
SEEBOARD 534 0 549.63 281.56 MERCK KG&A 61.95 0.83 63.1 90.20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	KYOWA HAKKO   1010   10   1030   800   2   KYUSHU ELEC. POWER   2440   -20   2564.39   2168.34   KYUSHU MATSUSHITA   1870   -10   2130   1430	MALAYSIA	TEXAS UTILITIES 41.75 -0.13 42.38 30.5 TIME WARNER 45 0 45.38 35 TRAVELERS GP. 67.63 0.13 67.63 36.75
SIEBE 815 5 815 515 515 515 515 515 515 515 5	LONG-TERM CREDIT 785 11 960 724  MARUBENI 568 1 579 415  MARUI 2150 50 2370 1210  MATSUSHITA COMMS. 2330 20 2560 1650	AMMB HOLDINGS 30.75 -0.25 35.5 23 COMMERCE ASSET-HDG. 14.2 0.4 14.7 9.1 DCB HOLDINGS 8.2 0.05 8.2 5.1 EDARAN OTOMOBIL NASI 18.2 -0.5 25.25 17.2	UNITED HEALTHCARE 67 0 67.38 34.63 UNITED TECHNOLOGIES 104.38 -1.J3 105.75 65 US WEST MEDIA GP 20.88 -0.13 22 17.38
SMITH (WH)GROUP     425     -1     434     324     RWE     80.35     0.93     47.13     36       SMITH(WH)GROUP     425     -1     434     324     RWE PREF.     47.13     0.93     47.13     36       SMITHKLINE BHM.A     739.5     4.5     739.5     478     RWE-DEA     385     0     413     375       SMITHS INDS.     679     3     679     424     RWE-DEA     385     0     413     375       SAP     227     -2     266.5     115	MATSUSHITA ELEC.WKS. 1140 10 1170 908 MATSUSHITA ELECTRIC 1750 -10 1780 1200 MATSUSHITA KOTOBUKI 2660 -20 2840 1520	GENTING 22.3 40.7 27.5 20.7 GOLDEN HOPE PLTN. 3.96 -0.04 4.7 3.74 HICOM HOLDINGS 5.55 0.05 5.85 3.96	US.WEST COMMUNICATIO 34.25 -0.5 37 22.18 VIACOM B 40 -1 53.88 37.25 WACHOVIA CORP. 46.75 -0.25 48.13 33.75
SOUTH WEST WATER     505     -2     543     465     SAP PREF.     227     -1.8     260     106       SOUTH WEST-LTY.     853     0     978.24     529.71     SAP PREF.     227     -1.8     260     106       SOUTH WEST-LTY.     900     0     973     610     SCHERING     105.55     0.95     112.8     92.       SOUTH WEST-LTY.     900     0     973     610     SGL CARBON     128.3     0.3     138.3     55.       SOUTHERN ELECTOR     833     4.7     847.9     635		KUMPULAN EMAS         2.43         0.03         2.83         1.9           MAGNIUM CORPORATION         5.5         0         6         4.06           MALAYAN BANKING         24         0.7         24         15.4           MALAYSIA INTL SHIPPI         6.7         0         6.85         5.4	WALGREEN         34.88         -0.38         36.38         22.81           WARNER LAMBERT         102.13         3.63         102.13         75.13           WELLS FARGO         252         3.25         258.5         156.38
SOUTHERN ELEC. 835 3 728 527 SIEMENS 853 -1.5 980 615 STD.CHARTERED 602 -2 662.5 247.5 SPRINGER_AXEL R 935 -1.5 980 615 STD.CHARTERED 602 312 3 348 212 SUEDZUCKER 773 -12 841 725 SUEDZUCKER 773 SUEDZUCKER 773 -12 841 725 SUEDZUCKER 773 SUEDZUCKER 773 -12 841 725 SUEDZUCKER 773 SUED	MITSUBISHI CORP, 1320 -10 1360 896 MITSUBISHI ELECTRIC 782 7 808 540 MITSUBISHI ESTATE 1330 10 1370 902 MITSUBISHI HEAVY 870 -10 880 541	MALAYSIAN AIRLINE SY	WESTINGHOUSE ELEC 18.75 -0.13 20.75 13 WEYERHAEUSER 44.25 -0.63 50 37.25 WMX TECHNOLOGIES 28.38 -0.25 32.5 26 XEROX 128.88 -1.88 143.25 107.38
SUN ALL GP. 376 7 406 303 THYSSEN 277.5 2 259.2 245 T&N 161 2 196 120 THYSSEN 277.5 2 259.2 245	ore 341		. 126 65 -1.00 143-2 107.30

37.1.77

7254. 52

T+T\$++4

7247.33

UNITED KING

TOWNS.

TELF THE MISS THE FE

\_ <u><\_\_</u>COME

175 1856

TABLEX

2975 EL ROS

11.05

ET MITES

TARRAL TURKY LF

PACKADO :

SOMEK SOMEN STABLAK ST

FEXTENDS

SELECTION

S

AND END

CAND CANA

rvey.

ttt.

14AT

¥174.

TETT.

من المسؤول عن عرقلة التسوية السلمية ؛ الأسدام بيريز؟

سليم نصار \*

🗷 قبل شهرين من حادث اغتيال اسحق رابين اختصر شمعون بيريز طموحاته لْلْسَتْقَابِلِية بِالقَّولِ إنها تَنْحَصَرَ في تَحقيق هنفين مشاليين يتحنى لخششام حيباته السياسية بهمياً: أن يكون الأمين العام للامم المتحدة خُلِفاً للدكتور بطرس غالي الذي تنتسهي ولايتسه هذا العسام... أو رئيس جمهورية إسرائيل خلفاً لعيزر وليزمان.

الصنفة وحنها قانت ايريز إلى تغيير مسار حياته السياسية... وإلى تبني إرث سلفه رابين مع كل ما تحمل تبعات رَّنَّاسَة الحكومة من مهمات تتعلق بالإعداد للحملة الانتشابية، وتنفيذ أتَّفْأَقُ أوسلو مع الفلسطينيين، ومواصلة المفوضيات مع السوريين. ولكي ينزع عن نفسه دور الوكيل في حكومة بدت انتقالية بعد وفاة رئيسها الأصيل، قرر تقديم سوعد الإنشخابات من تشرين الأول (اكتوبر) إلى ٢٨ أيار (مايو) بهدف المصنول على تفويض شرعي يمكنه مُنْ تَوْفِيرِ ضَمَانَاتُ شَعَبِيةً ضَرُورِيَّةً لَدَعُم

موقفه في الجولان. "للحللون في إسرائيل يرفضون الاخذ بهنه النريعة الُواهية، ويؤكنون أن بيريز طرح فكرة الانتسخسابات المبكرة كسمناورة هانفة اراد بواسطتها حثّ الغريق السوري على الاسراع في عملية المفاوضات. وربعاً توقع من دمشق إنهاء موضوع مضبة تصويل الاتفاق مع سبورية إلى مسالة انتخابية مركزية تزيد من رصيده الشعبي ولما خُبْلُه المُفَاوِّضُ السورِي حاول استخداً، الوسيط الامبركي لانقاذ حملته الانتخابية الخامسة إثر أربع هزائم اضطرت قسأنة محرب العملُ، إلى الاستنجادِ برابين لمنازلة طبِكُوْد، ويحرُهُم. وهُو حالياً يُسْتُغُلَّ مَقَتَل رابين بطريقة ابتـزازية مستــدماً تك الحابثة المثيرة للتنكير بان خطب زعماء البمين المتطرف الممثل ببنيامين نتنياهو والمساخسامسات هي التي حسرضت على الاغتيال. وفي حفلة عُيد ميلاد الأمين الحام لحزب العمل نسيم زقيلي اصطحب بيريز معه يورام روبين الشرطي الذي احسيب في حادثة مصرع رابين، الأمر الذي حول الحفلة الهائئة إلى مُهْرُجُانِ انتَخَابِيِّ اخْتَلَطْ فَيِهُ النصيب بالشهديد والوعبيد، وصدرت المسخف في الْيوم التسالي لتعلق على الاحتفال الفتعل وتقول ان رأبين في حياته انقدَ الصرّب بعد أربع هزائم مسلاّحة...

اتفاق الاندماج بين تكتل ليكود وحنرب العمل، وشجع فيادة حزب العمل، وشجع بيريز على تقديم موعد الانتخابات العامة. ويبدو أن الخطوة التي اقدم عليها نتنياهو ورفائيل إيتان كانت تهنف إلى لجم الرصيد الشصعبي النزي مسجله الكرب ألصاكم، خصوصا بي عثرب إستراثيل النين يشكلون ١٥ في المنسة، وبين المهاجرين أنجدد. وبما أن أرقام الاستطلاعات تعطي

شمعون بيريز حاليا هامشا كبيرا من

التقدم على منافسه نتنياهو بنسبة تراوح بِين ١٢ و ٢٠ نقطة، فقد اثر استغلال الظرف الحاضير لكى يحبول بون ظهبور تكتبلات جديدة ويمنع ديفيد ليفي من عرقلة فوره في الجونة الأولى. السبب النساني الذي دفع بيسريز إلى اتخاذ قرار أستعجال موعد الأنتخابات، هو التأكل بين صفوف الحزب وخطر الانفراط

بفعل عنامل الزمن. والمعروف أن الوزارة تحكم بغالبية ٦٣ نائباً في الكنيست من أصلُ ١٢٠. وَلُقد فوجي رئيس الحكومة بانفصال نائبين هصا إفيكبور كحملاني وايمانويل زيسهان اللنين اعلنا معارضتهما للانسحاب من الجولان، وقررا النصول في قائمة حزب والطريق الشالث، كما فُوحِيُّ الضَّا بِتُمْرِد نُواتُ أَخْرِينَ مَنَّ امثال الكس غولنفارب الذي انضم إلى تكتل اليمين، وشجع غيره على الافتداء به.

ولكي يمنع بيسريز ۵ تقديم الموعد حسبما يقضى القانون الانتخابي الذي يشترط الأعلان قبل مدة لا تتجاورُ التسعين يوماً. ولقد اختلف على مضمون الورقة الانتخابية مع الأمين العام للحرب رضيلي الذي أوصى بإبراج ورقة الانستحباب من الجدولان مع ورقة الاقتراع لقناعته بأن الأمور قد تتغَير في

واعترض ببريز على هذا الاقتراح خوفأ من تصبيع المُوقفُ السياسي، وقرر انزال ورقة مزدوجة تطالب الناخين بالإقتراع للُحرَبِ أُولاً، ولرئيس الحكومة ثانياً. وهذه هي المرة الأولى التي بجري فيها أنتخاب

رئيس وزراء إسرائيل مباشرة من الشعب، المسبب الشائث والأهم الذي دفع بيسرير إلى تقديم موعد الانتضابات، يتعلق بتباطؤ التقناوضنات على المسار السوري وأحشل كريستوفير في تستريع ايقاع المصابئات بطريقة تخدم حزب العمل وتعزز دوره في عملية إنهاه أزمة الشرق الأوسط ويتعين

واليوم تدبر نكراه الحملة الانتضابية من

وعلى الفور أظهر بيريز تجاوبا ملحوظا سلَّفُه الحذرة، معتبراً أنْ مساحة الإنسحاب يجب أن تكون مشلازمة مع عمق السلام وَالْانْفَـدَّاحِ. وَلَقد سُرح للرَّبْسِ الْأَمدِركي كلينشون آثناء زيارته الأضيرة لواشنطن خطيسة تتسعلق باهمسيسة التس الاستراتيجية التي يوليها لدور سورية. ني جنوب لبنان، وتؤسس لاستقرار اقليم

الضفة الغربية وموضوع اللاجكين ومسالة

لتغيير جنري في طبيعة الفاوضات.

بالصلح مع الفلسطينيين والأردن، وتوقع أنَّ مَثْلُ هَٰذَا الْإِنْفَاقِ يَصْبَعُفُ مُوقَفَ يِاسِرِ

بحركة انعطاف سياسي في منتصف كانون الأول (ديسمبر) المَاضَيِّ عَنْهَا كَلْفَ دِينْدِسُّ روس ابلاغ الرئيس حافظ الأسد استعداده لعقد اتفاق سلام يتجاوز شروط الترتيبات الامنية. وكان بهذا الأقتراح بقافر فَنُوق الاستراتيجية العسكرية الإسرائيلية ويمهد وَجَاءَ ٱلرَّدَ عَلَى طُلْبِ بِيرِيْزَ بِعِدَ اجتماع عقده في واشنطن السفيران السوري

والإسسرائيلي وليسد المعلم وأيتسمسار رابينوفيتش، وحددا فيه مضامين الاتفاق عَلَى قَلَاثُهُ أَصُورُ: أُولاً، انستجماب كَاملُ مَنْ الجولان مقابل سالام حار وحدود مقتوحة. ثَانْياً، تُحييدُ إيرانَ وأنصارَها في لبنانَ بعد الحصول على تابيد طهران لأي اتفاق توقعه بمشق. ثالثاً، إعادة بحث حصص المياه بين سورية وإسرائيل والأردن.

اثناء زيارته الأخيرة للمنطقة اكتشف الوزير كريستوفر أن تربد شمعون بيريز في حسيم متوضوع الانستحياب، كيان السبب

من سجل الاتصالات أن شمعون بيريز قام

مع هذا العرض، مستحاوزاً بذلك خطوات رؤياه السياسية الواسعة، وقدم إليه وثيقة وفي رأيه أن معاهدة سالاًم مع بمشق يمكن أَنْ تُنْهِي بُورات العنف والعسروب التي استمرتُّ ٧٤ُ سنة، وتلجم نشاط محرَّب اللهُ شامل. وخلال وصفه لنتائج الفاوضاتُ الناجحة، قال بيريرُ لكلينتونَّ إن الاحتفال بتوقيع معاهدة سلام مع سورية ولبنان، سيكون مختلفا عما حدث اثناء الاحتفال حضور رغماء ومعثلين عن دول مجلس التعاون الخليجي والمغرب العربي باستثناء العراق وليبيا والسودان، وأضاف شمعون ببريز إلى تصوراته بعدا جديدا عندما قال عرفات في المفاوضات النهائية، بحيث بِجَرِده من القوة الدكرية، ولن يسمح له بأن يكون الطرف الوحيد المقاوض على حدود

الاساسي في عرَّفلة تقدم المفاوضات. ويدعيُ ولايتن وزَّداء إسرائيل ان الرئيس الأسد لم

ترضى الناخب وتقنعه بأن الحكومة تؤمن له ما يستحق موافقته على الإنسحاب من الجولان. وتذكر الصحف الإسرائيلية أن كريستوفر أعترض على هذا الإدعاء، وأبلغه أن سورية كانت تعطل علاقاتها مع إيران بانتظار خطوة ابجابية تعلن عنها إسرائيل وقال له أن عُموض موقفه للسريد أرعح كلينتون، خصوصاً بعنما وافق المغاوض السبوري على مبيدا الانفيتياح والقطبيع. وعندمسا وصل النقساش إلى هذه النقطة بالذات اتسع نطاق الجندل حيول تفسير لْلْوُسْسِرات السورية، ومنا إذا كمانت تعنى بالفعل تغبير الموقف السابق. وأيد دينبسُّ رُوس رأي الْوَرْبِر كَرِيستَوْفُر، مُؤْكَداً انْ

الأوسط وجمع القيادات المتحاربة منذ ٧٤ الأسيد أعطى وعيده بالشرام مبيدا السيلام سنة في حديقة البيت الأبيض. كما كان يطمع في توظيف هذا الحسنث التساريخي الكامل خبلال اجتساعه مع كلبنتون في لإحراز نصر انتخابي ساحق. جنيف ١٩٩٤، وأنه لم يطرا أي تعديل على هٰذا الخط منذ نَلك الحين. السلام يتعلق بالمضاوف المطروحة في حال وتدخل الوزير يوسي بيلين لينقول انه قرأ محضر اجتماع جنيف، وأنه لم يجد في تدخلت دهماس، أو دهرْب الله، لتقويض امن سكان إسرائيل... او في حال استَّغَلت المعارضة الإعمال «الارهابية» لإسقاط حزب

مضَّمونه سُوى تردَّاد بُوْاقف سَابِقَةً، وَأَنْ كُلِّ ما قبعله الأسد لأبريد عن إعادة صبياعة سحاسته القديمة. واستغل بيزير هذا التقسير لبذكر كريستوفر بالاتفاق الذي ارسله منعمه إلى بمنشق، وهو لا يزيد عنَّ منفحتين فقط وأعقب ذلك باحتجاج مبارخ لأن الرئيس الأسيد لم يوافق على اكتشر منّ عبارة وأحدة... ولأن قبوله بمبدأ النطبيع اقتنسصس على السيماح برفع العلم وامام هذا المازق، اعتبر بيريز انهَ في حل مَّنَ اعْلَانَ حَلُودِ الإنْسَخْنَابِّ، وتَدِينَّ مَنَ موقف وزير الخَارِجِية باراك أنْ بيريز ليس حراً في التراجع إلى حدود الرابع من حسزيران (يونيسو) ١٩٦٧، وان يوسي بيلين وضباط الجيش يؤبدون الانستحام إلَى الحندود التولية، ولشَّلًا يِظَهَر بِمُثَلَهُ ر المناقض لشسروط اسسحق رابينه تراجع بسيريز أمنام كريسشوقير مدعينا أنه لأ طبع ببع المواطن الإسسرائيلي ورقسة الانست أن ألى حدود الرابع من حَرْيران. لانها ورقة انتخابية خاسرة. وفي رابه ان أله افقة تمثل استسلاماً غير مشروط لانها تلغي مطالب إسرائيل ومصفَّها؛ في مياه

إسرائيل بشرعية فُنم ما بُسفى بُ والحُمة

وبمأ أن الفاروف الإقليمية التي فرضت الشمديد للرئيس البياس الهراوي لم تشغير ولم تتبدل، فإن المحللين يقرأون في اقتراحه القياضي بلجراء انتخسابات نيسابية على مرحلتين، مشروع نزاع سياسي ومقاطعة بيضية، الأمر الذي بفضى في نهاية روافد بحيرة طبريا ومياه البحيرةُ ذاتها. الطاف إلى فرض قرار الشمنيد للمبجك وهذا يعنى - حسب تحليله - تحديد النزاع مع سورية حول احقية السيطرة على الضفة حرصاً على الاستبقرار الداخلي... ومنما الشَّرقيَّةُ مَنْ الْبَحِيرة... كمِّا يعني أعشراف لإرماك مسار السلاما

+ كاتب ومسحافي لبناني.

بالكونفيديرالية المرفوضة. فمن من اللبنانيين لا يريد

سرأ أوجهرأ استرداد القرار الوطنى واستعادة السيادة

في وساطته الأشيرة حاول كريستوفر

تنليل هذه العقبة مشجعاً بيريز على اعلان

الإنسيحياب الكامل لقياء الحيصيول عثي

تاكيدات أميركية بأن المنسوب المائي يبقر

مؤمناً. واقترح الإيكون الإنسحاب محدداً

بنقطة معينة لكي بدرك اللجال للتوصل إلى

سورية وما تصبرً عليه إسرائيل، ورفض

بيسريز هذا الحلء وفسضال تقسيم مسوعب

الأنتخابات مشبترطأ استئناف المباحثات

وإنما على نار حَقَيقة بهدف تسريعها حَلال

الصيف في حال نجح حزب العُمل. ولقد حيّب هذا القرار امل الرئيس كلينتون الذي

كمآن يحلم باعثلان انتهاء أزمه الشمرق

السؤال المطروح في أعقاب تأخير عملية

في مواجهة هذه الاحتمالات والتوقعات

ستخدمت بمشق خلال هذه المرجلة البقيقة

مسارين مختلفيَّ، الأول يقود إلى استئنَّاف

المفاوضات... والثاني بقود إلى الانفتاح

على العراق، ومع أن الوقد العراقي الذي رّار

سورية هذا الأسبوع لم يكن سياسياً بل

نتنياهو إلى الحكم وحاول أن ينسف عملية

الانست عن الجيولان. وربعا يكون هذا

التنسبق الفنى مدخلأ لمنع الشغيير داخل

العراقٌ فَى حَبَّال صَعَطَتَ تُركيباً عُسكرياً

لإحداث الأختراق المطلوب. وهناك من يقولُ

لُّ يمشق قد تنْجِح حيثٌ فَشَّل الآخرونَّ، في ابجاد ثلاثة مقاعد للدول العربية للرفوضة

أبوق منصبة المصالحية التباريخيية في

نَقطة مساومة مُقْبِولة بَينَ ما تطالبُ

## جاز الخوفِ، لا على الشيشان وتايوان فقط بل على العلاقات الدولية برمتها. وهذا الْحُرفَ ما يُسال عنه الاوروبيون الشَرقيون والاستورون الصغار المجاورون للصين. فالشيرية تبدو اليوم، أكثر من أي وقت مضى، كانها كانت نريعة يتطلبها الاستبداد

أكثر من ارخاء لحاهم ورفع المسابح عالياً أشارة الى المستقبل

الحزب الروسيء الصيني

■ الرئيس الروسي بوريس يلتسن، غازي الشيشان، يتهيأ لزيارة الصين، غازية التبييت، التي ريما كانت تتهيأ يؤو تايوان أيضاً. ففي النكري السنوية الخاصة لتحرير

الكويت، يحس كويتيو الشرق الأسيوي بخطو بتهديهم من أسانذة صدام حسين. يزيد في

تكنّ مرة جيدة كما هي ألأن. فالطرفان يتعاونان في صناعة السلاح الجوي، وهما منذ أواخر الخمسينات لم يتعاونا على صعيد حساس كهذا. يرمها غادر الستشارون

السوفيات الصين التي رَفضت المؤتمر العشرين «الليبيرالي» وهاجمت نيكيتا خروتشوف. فتركوا ورامهم المسانع والمشاريع قاعاً صفصفاً.

وقبل أن تندلع الحرب الحدودية بين البلدين في ١٩٦٨، تعلم ماو تسي تونغ درساً مراً من تلك التجرية، فقال أن السياسة والإدبولوجياً لهما المحل الأول، أما التقنية فتليهما

بدرجات، وسنة بعد أخرى استفحل جنون تمجيد التخلف الذي ضرب القائد الصيني اللهم، فنطلق عجائيات للآلة والتقنية والصناعة تتلمذ عليها في وقت لاحق اية الله الضميني، وحصلت حركة انتقال حربين الماوين والضمينيين لم تكلف حملة «الكتاب

الخوف ما يقوله الراقبون من أن العلاقات بين الجبارين الأسيويين، الروسي والصيني، أ

الشرقي، فزالت هي ولم يزل هو. صحيح انها أعطت الاستبداد اسناناً توتاليتارية يتضح الآن كم تفتقر روسيا الى متلها، لكن المسحيح ليضاً أن الشرء على رغم الفوارق في الفاعلية والتأثير، يتسمى بأسماء كثيرة ويبقي وإحداً. وحزب الشر الروسى - الصيني الحالي يتشرف بأن يحمل بطاقة الانتساب اليه كل ممسين لهويتهم وأصالتهم ودلون بشرتهم، ممن يضافون

السجون، ودفع مقابل الحقوق التجارية، والتقد بالقوانين. هذه هي الاممية الوهبيدة المكنة راهناً على ايدي ورثة سبتالين وساو تسي توفغ المتمردين: أممية ضد الاممية بصفتها علاقة مفتوحة وحرة بين البشر، أممية القوميين والعنصريين والمهووسين التي تكمل ما أنشاه، قبل أيام، جبان ماري لوبن وفُــلاديمير جيرينوفسكي في... موسكر أيضاً.

التلفزيون، والكتاب، والسفر، والكومبيوتر، والفاكس، والمفاوضات، وحقوق النساء، وحريات الفرد، وشبوع الأفكار، والاحتكام الى القضاء، والمبادلات التجارية، وتفتيش

## اطاحة صدام عمؤشرات جديدة

🗷 ثمة مؤشرات قوية على وجود مخطط لإطاحة النظام العراقي من الداخل بدعم وتنسيق ومساندة سياسية وريما لوجستية من بعض دول المحيط الاقليمي والولايات المتحدة. قبل بدأ فعلاً العد التنازلي لإنهاء حكم عبدام حسين؟ ما يمكن تأكيده في هذه المرحلة هو أن أحداً لا يريد إعادة تأهيل النظام العراقي، لا

على صعيد دول الخليج العربي ولا على الصعيد الدولي، بعد مرور خمس سنوات على النهاء حرب الخليج الثانية. بل يمكن القول ان العزلة العراقية استفحلت خلال العام الماضي بانضمام الأردن إلى المعسكر الذي دفقد الأمل، بإمكان التعامل مع نظام من هذا النوع إذْ أن عمان التي كانت الاقرب سياسياً واقتصادياً إلى بغداد، اصبحت اليوم في طِّيعة المنادين بانقاذ الشُّعب العراقي من محنته التي يتحمل مسؤوليتها، بالدرجة الأولى،

لم يكن التحرك الأردني في هذا الاتجاه خارج نطاق القطورات الاقليمية والحسابات لنولينة أنَّ الأهم من ذلك، خُمارُج حسابات المصلَّحة الوطنية الأرينية. فمن استخ الفريق للنشق حسين كامل إلى شن الملك حسين وحكومته حملة سياسية مكتفة ضد الجكومة في بغداد، وخفض ضمانات الصادرات الأردنية إلى العراق إلى النصف، والتقارب الأردني مع الملكة العربية السعوبية واخيراً مع الكريت وتشكيل حكومة جديدة برئاسة عبدالكريم الكباريتي... كل ذلك مؤشرات إلى أن الطلاق الاردني مع بغداد صار

كلاف بعده معرده عنه. وإذا ما أخذ في الاعتبار أن الغزل للعراقي - الإيراني والعراقي - السوري الأخير (المحادثات السورية - العراقية حول الحدود والمياه الاقليمية وتبادل الزيارات بين العراق وإيران) لا يمكن أن يقرح عن أطار التكتيك ليلغذ بعداً استراتيجياً، فإن النظام العراقي مدان المرام من عزلة اقليمية وبولية أشد من أي وقت مضى، ناهيك عن تدهور الوضع يعاني اليوم من عزلة اقليمية وبولية أشد من أي وقت مضى، ناهيك عن تدهور الوضع الدلخلي إلى برجة تهدد بالانفجار. ويغَضُ النظر عن محادثات تنفيذ القرار ٩٨٦ ونتائجها، التي لا بد أن تخدم ترجهات

واشتطن وأهدافها، لا أهداف بغداد، أقله بسبب اعتبارات موازين القوى، فإنه لا يمكن تَجاهل تَصْرِيحات وزير الدفاع الأميركي وليام بيري حول التنسيق مع الأربن ووبول أضرىء لتسريع اسقاط النظام العراقي، ولا التصركات السياسة ألتي تبعت تلك التصريحات، مَنَّ محادثات للك حسين مع القادة السعوديين، إلى لقائه مع الرَّئيس مبارك المطورة الى الانفراج في علاقات الأربن مع الكريت. فالوزير الأميركي قال بالحرف المواجدة في القاهرة إلى الانفراج في علاقات الأربن مع الكريت. فالوزير الأميركي قال بالمحرف الواحد في آ شباط (فبراير) أن حمناك أصوراً نستطيع والأربن وبول أخرى في المنطقة القيام بها لتسريع زوال النظام الحالي في العراق. ونتعاون الآن في بعض هذه الاعمال. ولا استطيع التحدث عن تفاصيلها. ولكننا بابنا التعاون في برامج كهذه...... وعلى رغم محاولات واشنطن والأربن اللاحقة للتقليل من أهمية تلك التصريحات، فإنه

من السنَّاجَّة أعتبارها وزلَّة لسان، من جانب المسؤول الأول في البنتاغون. وباعتراف المُسوّولين الاردنيين والمُصريين، هيمن موضّوع العرّاق على محادثات الحسين - مبارك في القاهرة، أول من أمس، التي جرت باستثناء لقاء بروتوكولي قصير منطقين البدرود عن الحادثة الوائدين في شكل منفرد بينهما، وأعلن الزعيمان في المؤتمر شارك فيه كبار المسؤولين من الجانبين في شكل منفرد بينهما، وأعلن الزعيمان في المؤتمر المسحافي الذي تلا المحادثات أنهما يشتركان في ضمرورة أن يأتي التغيير من داخل للعراقي وان بلديهما على استعداد لسائدة الشعب العراقي وبعمه (من الخارج) لاتقاده من محنته والمحافظة على وحدته ووحدة أراضيه.

وكما أنه من السَّدَاجة تُجاهل تصريحات بيرى، فإنه من السداجة التصور ان محادثات الحسين - مبارك لم تتركز حول هذه التصريحات وما ورامها. إن المراقب للتطورات الأخيرة لا بد أن يخرج بانطباع مدعم بالمؤشرات القوية على أن هناك تحركاً أميركياً - اقليمياً لإطاحة النظام العراقي من الداخل بعد محاولة عزله بالكامل من الخارج وترتيب الوضع الاتليمي بشكل سيساعد على احتراء تداعيات مرحلة

سلامة يعمات

## محمد مغربی \*

■ يخطئ من يفان إن الصواع السيباسي الرئيسي لِي لَبِنَانَ هِو ۖ مَثِكَ ٱلذِّي بِينِورِ بِينَ قُـوى الْلِمَـارَّحْـةُ، ٱلتَمْ

نكره في كل شيء ألبدلاً من تطبيق الجمهورية الاحادية سُود خُونَفَيْدِيْرِ اللَّهُ طَائفَيَة تَتَأَلُّفَ مِنْ يَرْجَأَت عَدَة مِنْ الطوائق الدينية. فهناك طوائف من النرجة الأولي وطوائف من الدرَّجة الثانية أو الثالثة أو الرابعة. وبدلا من المواطن، الذي يتمتع بالحقوق المنبِّة والسياسية على السواء وبالصقوق الإنسانية التي يوقرها النستور والاعلان العالمي على السواء، نجد دابن الطائفة، الذي لا يستطيع الاتمنال بالنولة لابحق السانبيته ولابحق

تطالب باستعادة الحرية والسيادة وبجلاء القوات

الأان ما يطبق في لبنان بالفعل يضنلف عما تقدم

الإجنبية كافة عن البعلاد، وبين نظام الحكم الخاضع للوصاية السورية. هذا الصيراع، على أحميشه، هو أقلُّ شاناً من الصراع الصقيق، الذي يدور منذ فجسر الاستقلال، بين الكونفيديرالية الطائفية والجمهورية. ونتيجة الصراع الأخير هي التي تقرر مصير لبنان وسيؤدي التصار الجمهورية على التونفيديرالية الر سقوط الوصاية السورية، لأنَّ الجمهورية، بالتعريف، لا بعن إن تَحْضُع للوصاية الداخلية أو الضارجية، أما الكونفيديونئية الطائفية فهي التي استدعت وتستدعم التبخل الفارجى

النظام المر فاللشاني السية وال البعهور الأمة الله وتتميمن س دلك تتم تعديلات الثف

الطَّائغة.. واما رئيس الجمهورية فإنه يقسم بمين الولاء للزمسة لكنه يدافع عن حمقبوق الطائفية. وقد أعطيت الطوائف من الدرجية والأولى والثانبة، وعددها ست،

اللبنانية نظريأ ببستور يعتم وتشمت

سادي الجسمسهسوري والمسرللاني. دى القانون بتمتعون بالحقوق م٧ من النستور)، وعضو المجلس جمعاء ولا يجوز أن تربط وكالثه جانب منشخبیه (م<sup>TV</sup>) ورئیس لة ملسم اليمين على احشرام يستور غَطَ استُقَالُ الوطنُ اللَّهِ المُّهُ أَنَّ المُّهُمَّ } ي لا ينجمعل للدولة بيناً من الأنبان سلاً صريحاً بين الدين والدولة، أكثر سمة الجديدة لليستور التي أضافتها الثف التزام لبنان دستورية بالاعلان العالي لحقوق ور عمان.

مواطنيتُه، وانما بحق طَائفتُهُ النِّي يظل أَسْفِراً لَهَا انَ

حق اقتسام وطَائف النولة الكبري والمتوسطة وكل التعبينات في المبالس والهبشات الرئيسية. أما الطوائف من النَّرجة الرابعة، قان ابناءها لا يعمُّون اي

وظيفة ولا يبحق لهم الترشيح للانتخابات النيابية: وكلُّ طَائِفَةً لِهَا سُبَجِلَ النَّقُوسِ الْخُمَاصِ بِهِمَ ومحناكمتها التبثية ومطلوها في المصاكم المنفية وقوانينها للاحوال الشخصية ووسائلها للاعلام المقروء والمسعوع والرئي، ولها علمها أو أعلامها، والمنَّه الطوائف أيضًا ميليشياتها السلحة وغير السلحة. وتؤدِّي لرؤسائها الدِّيئِينِيُّ التّحية العسكَرية، ولكل منها الاحزاب والسياسيون النبن يمثلونها في مجلس حكم َّمَيُّمُ الْكُونَفَيدِيرِ البَّهُ هِي نَقِيضَ الجِمهِورِيةَ وتَحْالَفَ

كل حرف من حروف النستور اللبناني والإعلان العللي مرسر من مروب الحقوق الانسان. أذ أنها تلغي الانسان وتلغي المواطن وتلغي الجمهورية وتعطل الدستور وتحل محلهم جَمِيعًا سَعِلسِهُ ءَآبَارِتَبِد، تَعَبِّرُ عِينُ النَّاسَ بِصَوْرَةَ تَلْكُنْ بِمَا كَانْ سَائِداً حَتَى زُمَنْ قريبٍ في اتحاد جِنُوبِ أَقْرِيقِياً. وهى تستهك اللبنانيين وتقضي على أعالهم واحلامهم وَيُمنَعَهُم مِنُ أَنْ يَقْكُرُوا فِي أَنْ يَكُونُوا سَا يُرِيدُونُ أَنْ يكونوه، وتمظر عليهم أنَّ يُعيشُوا في العَصِر الذي يُعيِسُونِ فيه، وبكل احْتَصَارَ قَانَ هذه الكُونَفيديرِ اللهِ هي مًا يُشَدُّ الْبُلَادُ مَنْ مشارف القرن الواحدِ والعشرِينَ الَيَ مجاهل العصور الوسطى، وتحول بلداً عنقدماً بالقوة الى بلد منخلف مالفعل.

وَفِي الأصل، قَانَ المُونِفِيدِيرِ البِينَةِ اللَّبِينَامُينَةِ أَرِثُ عشماني، بل هي السوم الاستنعرار الوحيد السلطة العشمانية في العالم، أما الجمهورية الإصابية ذات البستور العنماني، فهي ارث أوروبي أدخله الانتداب الفرنسي. وعند ولادة الاستقلال عام ١٩٤٣ اخذ الصراء بشقد بين الجمهورية والكومفيديرالية. ولع تتمكن الكونفسير البة من التقدم على حسباب الجمهورية بجهود رجال الدين بل بمساعي الأصراب الطائفية والسياسيين النبن بلنزمون حدود الطائقة ألتى بنتمون أتبها ويتتمون بزعاصتها ليشمكنوا عن طريلها من الوصدول الى مجلس الحكم في الكونة يتدرالية الذي

بمارس السلطة على الجمهورية باستثمارها واستنزاف طوعها أو غصبها عنه. وأمنا النائب قنانه لا بمثل الا مقدرات ابناثها وانكار حقوقهم وحرياتهم وعندما يخاطب هؤلاء السياسيون الشعب فانهم يقصدون الطأنفة.

وعندما يطالبون بحقوق الوطن فان ما معنونه حقأ هو حقوق الطائفة في الوطن. وعندها ينشدون وكلنا للوطن فانهم يقصدون وكلنا للطائقة، أو عكل الوطن للطائقة،

وكبشيسرأ مسأ يشنكو قبنادة الأحبراب الطائفين والسياسيون الطائفيون من عدم تجاوب أبناء الطوائف الأشرى مع طروحاتهم وينسون انهم لا يضاطبون الا ابناء طائفتهم، وأن ابشاء الطوائف الآشرى لا يشتعرون بانهم مخاطبون او معنيون بهذا الخطاب. قلماذا يريد هُؤُلاهُ الأَحْرُونُ - الا أَذَا كَأَنُوا فَقَدَ فَقَدُوا قُوَاهُمَ الْعَقَلَيَةُ -انْ يَمِنْحُوا تَأْيِيدُهُمَ لَنْ يَعِمَلُ لِمُصَلَّحَةً طَائِفَةً لاُ تَخْصُبُهُمَ؟ اما السياسيون الذِّين لا يمسُغون انفسهم بالسياسيين

الطائفيين فيحمنفون حكما كناك طالما أن تحركهم

محصور ضعن حدود الطائقة وأن أنصارهم الناشطين هم من أبناء الطائقة لا غير. ولا يشكل قادة الإحراب الطائقية والسياسيون الطائفيون عبداً على ابناء الطوائف الأخرى فحسب، بل انهم عبيَّه على ابناه طأئفتهم قبل نلك، وبالتاتي عيثُ على الوطن، وأكبر دليل على أفلاسهم ضمن طوائقهم أن احبار أحدى طوائف الدرجة الاولى اصدروا مؤخرا، بعد عُقَد مجمع ديني، بيانا سياسياً طويلاً طرحوا فيه رؤيشهم الوطنيسة والمستشقيلية وهو النداء الأخسير للسيئونوس، ويقدر ما يشكل هذا النداء بلسلاً قاطعاً على قوة الكونفيديرالية الديئية قائه يؤلف في الوقت ذاته اعتراماً باقلاس السياسيين النبن مثلوا الطائفة. وتعبيبراً مسابقاً عن رغبَّة في الشَّحَرر منْ عبوبية

الكونفيديرالية ومن تسلط ممثليُّ الطائلة فيها. ومنذ انفاق الطائف فان معالم الكوثأ يبيرانك للبنيسة اصبحت اكتشر وضبوها بكشيير من اثار الجميهورية. ويمكن القول أن للنفتام السيباسي الراهنُ في لبذان دعامتين اساسيتين الكونفيسرالية الدينية والوصابة السورية، التي تنقلب الى هماية كلما احتاج الامر. ويتطلب الأعتراف بالنظام القائم التسليم بهاتين الدعامتين.

ولا يعقل أن ينجح أي مسعى لوضع حد للوصاية أو الحمَّايَة السورْيةُ انطالُاهَا من مواقع طائعيَّة تتظال

والتَّمريَّةُ ۚ الاَّ انه لنَّ بكونَ هَنَاكَ أَي تَأْيِيدِ وطني بِضَعْرِقَ الدواجر الطائفية أيَّ عَمَل سياسي يَرْفَع هَدْه الشّعاراتُ الطّلاقا من مواقع طائفية اذ ان المطلوب هو المنشرداد القراد الوطني لمصلصة الوطن والمواطنين وفي سبيل اقامة الجمه ورية التي يكفل تستبورها وتضبمن سلطاتها للناس أنسانيتهم ومواطئيتهم وحقوقهم وحرياتهم بالساواة، وليس أسترداد القرار الوطني اصلحة طائفة من الطوائف او

طائقية او مصنفة بحكم الطائفية أن تحصل على ثقة المواطفين لجهة سلامة اهدافها الوطنية وشمولية هذه الأهداف لهم جميعاً. أن العبور بلبِينان من حالة التخلف الي حالة التقدم، ومن القرون الوسطى الى القرن الواحد والعشرين، يتطلب القضاء على الكونفيديرالية الدينية وتثبيت الجمهورية العصرية بدءاً من استعادة اللبنائيين يشهم ومواطنيشهم ولماتشمييز به الانسانيا والمواطنية من حقوق وحريات. ولا يكون نلك بطروحات سياسية اقل من وطنية ولا باحزاب أو تجمعات لا تضم في اكتثريشها الَّا آمناء الطَّائِلَة الوَّاحَدَةُ، وَانْ يَتَجَاوِبُ الشِّعبِ اللَّينَاني مَعُ الدَّواتِ السَّيَّاسِيَّةُ الْوَطَّنْيَةُ أَذَا كانت مُوجِهة الَّيه كَعَاوِائكَ اعضاء في الْكُونْقَيْدِيرِ اليَّة. ولن يسْجِنَّاوْبِ هذاً الشُّعَّبِ الامع الذين يعملون من نجله،

الكونفيديرالية الطائفية ولايمكن لاية زعامة سياسية

جمهوريته، لا مستقبل الكونةيديرالية الطائفية. ولا شك في قنرة هذا الشبعب على التسميميس بين الرُعامات الطَّأَنُفيةُ فَعَلاً والقيادات الُّومِثَيْبَةُ حَقَّاً. وَأَنْ بخدع الشعب اللَّبِعَاني ابدأ بزَّعامـة طَّانَعَيـة في قنَّاع أيادة وطنية. هذاك امتحان بسيط للتمييز بين الزعامة الطائفية والقيادة الوطنية. فلما كان الهدف الأول للقيادة الوطنية الصحيحة هو مقاومة الكونفيديرالية الطائفية وتُحطيمها من أجل استعادة الجمهورية، فأن كل من لا مرقع هذا الشعار هو جزِّه من مشروع الرَّعامة الطائفية وخادم من خَدَّامِ الكونفيديرِ الدِة.

ولن يكون هناك مستقلل للبنان الاعتدمة درثقع

لا من أجل طوائقه. ويحرصون على مستقبله ومستقبل

العلم الوطني وتنزل كل اعلام الطواتف.

ما بعد صدام حسين. ومن يعش ير.

## أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (لنبن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 SYT

- التحرير: الهاتف: ١٩٩٨ - ١٧١ - ١٩١١ - الفلكس: ١٩٦٥ ٢٧ - ١٧١ - ١٧١ - ١٧١ - ١٧١ . المتلكس ٢٥٧٥٦ - الابارة العامة: الهائف ١٠٢٨٨ - ١٧١٠ التاكس: ٢٥٧٥٩ العاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١ -- التوزيع: الهائف: ٦٠٢٢٥ - ٧١ - الفاكس: ١٤١٤هـ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛎 مكتب واشتطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York مكتب شويورك: 🔳 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 🗷 مكتب بيروث: الممراء، شارح السادات، ساية شاتيلا، الطقة الرابعة

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: 国 Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

> المحتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعريز (الثلاثين سامة) مسين. ٢٠١٢، الرياس ١٩٥٥، الهائف: ٢٥٢، £٦٥/٩٩٩/٤٦)، الفاكس: ٤٦٢،٥٧٧ الادارة صيف ١٣٦٠، حية ١٩٤٤، المؤكة العربية السعودية، الهاتف ١٩٧٥٠٤

الْهَاتُهِمْ الْهَاكُمِينَ ١٨٩٥٨٨ (١٠) - ١٨٩٥٨٨ (١٠) - ١١٨٢/١٠١٨ (١٠)

12.0719 كالكس: CENTRA 7.0851 الناكس: 72.0719 ~ التوزيع: الفاكس. ٢٩٠٢٥؟ 🍱 مكتب كالقاشرة: ١ شارع لعبركا اللاتينية. معارس سيئي، أمام السعارة البريطانية، دور ٢ - شقة ١

الهائف: ٢٥٤٦٦٤٦، العلكين: ٢٥٠٨-٢٥٥ 🖪 مكتب البحرين: ~ الادارة الطابق العاشر، مجعع الشيراتين، للنامة عسب. ١٠٦٥٩ الهائف ۱۹۲۱ - ۱۷۲ الماکس: ۱۹۲۹ - ۲۷۴

~ القصرير ٥١٠ بناية الشبيع منارك شارح التحكيمة. المنامة عن ٢٦٢٨ الهاتف ٢٦٤٤٠٠، الإعلامات: شهامة فلاعلان والعلاقات الحامة والتسويق

المركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الانطس، مجنّى تهامة، المملكة العربية السعوبية. الهائف: ١٤٤٤ عُنَاءُ (٣٠ خَطاً) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Lid. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckere: GmbH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA

Printed by LINCO PRINTING INC. New York

« معام وسياسي لبدائي.

**5.** 1.

على الإقل مستجعدون إلى حد من

امكانات الحراك الإخسساعي وغيس قالدرين بما هم كنلة في النضول في

عملية تداول نُحْبِوية، إلا أن قساداتُ

التيارات غير الاسلامية تتكون من عناصر كائت أو ما زالت وثيقة للصلة

بنظام الدولة الأجتماعي والثقافي في

هؤلاء. إلا أنَّه مع انتحسنار فاعلينة الدولة على الصعد غير الأمنية، كان

قد حصل استقلال نسبي لفثات غير

عريضة من المثقفين عن الدولة، وذلك

امر اتاحته العمولة المتجسدة

بمؤسساتها العلمية والسياسية

والاقتصادية التي توفّر مجالاً للاعمال الاستشارية وغيرها على الصعيدين

العالمي والعربي والخليجي، وان هذه

الفَئِيَّةُ مِن الْمُثَقِّفِينَ هِي الَّتِي تَمسِكَ بالوجه الأخر للعولمة المقابل للوجه

الرحب بدعسوة الاصسالة: إلى ذلك

الوجه الذي يدعس إلى فهم تقدمي

للعملية الاجتماعية بما هي عملية

تحرر وبناء مؤسسات مدنية مستقلة

ساد في خُطابُ السياسة العالمية

الشمالية في الْفترة الْحُتامية للحرب

البارية، والأعتماد المالي والمؤسسي

على المنظمات العالميسة وغير الحكومية، وهي ما عبر عنها الصديق

الدكتور طاهر آبيب بعبارة والمقاولة

الديموقراطية، وعلينا في هذا المقام

ايضًا الأشارة إلى منحى جديد لدى

بعض قطاعات للثقفن العلمانين

وهو منحى مستقى من العدوى مما

يبدو وانه جوال في المجتمع من تدين

ستجدد، ومن العسوى من تمشيخ

الدولة: نلك هو نزوع بعض هؤلاءً

المتقفين إلى القبول بمسلمات الخطاب

الاســـلامي في الحــيــاة العــامــة، وخصوصاً لجهة توصيف مجتمعاتنا

بانها مجتمعات اسلامية، وبان

مُخاطبتها يجب أن تتم - على نلك -

بعفردات دينية ويعرف الكثير منا زملاء وأصدقهاء تمانوا في هذا الى

نزوع بين نصو التعروش الفكري

لكنتاً لسنا الآن في معرض مناقشة

هذا الأمر بنفسه، بل اننا ننتقل منها

إلى الكلام حول عنصس ثالث يضاف

إلى عنصري للنظمات غير الحكومية

دُوره أَلتَنويري أَلدَي ال بعَـضــة إلــً

# 199594240 ·

الشرق أوسطية والتكامل الثقافي للعولمة المستأنفة (٢ من ٣)

عرّبر العظمة •

لزم عن هذا استبدال الدولة كفاعل احتماعي بالمنظمات غير الحكومية الأجنبية والمحلية التي تستفيد - في عبطيسة العبولة هذه - من برامج التمويل العالمية ومن الخطاب النولى العسيمي تجساء الدولة الذي بزداد باطراد ارتباطه بالدول المانسية، وتصديدا بالولايات المتسحدة وبول الاتصاد الأوروبي والمنظمات الدولية. يعكن التعليل عَنْ مسدى وعيمق هذه العملية التي ما زالت غير منروسة على صورة وافية - على أهميتها السالخة - بالاشبارة إلى اردياد المبالغ التى انفقتها المنظمات غير الحكومية عالمياً، من بليون دولار إلى ٢٠٢ بليون بِينَ ١٩٧٠ و ١٩٩٠، إلى أست خسداد البنك الدولي هذه المنظمسات لايغساق نصف صا رَصْده لإفريقيا عام ١٩٩٣، إلى وصول نسبة ما تستقيه حالياً المنظسات غبيس الحكومتينة مثن الحكوميات التبسماليية على صبورة مباشرة لينفق في الجنوب إلى الثلث، وتَحِدُر الْاشسارة إلى اعسلان نائب الرئيس الأميركي اخيراً عن اعترام الولايات المتحدة ايصحال نصف ساعداتها الخارجية عن طريق المنظمات غير الحكومية بعد خمس سنوات من الأن (١٩٩٥). هذا في وقت ارتفعت فيه نسبة ما انفقته هيئة التنمية الأميركية عن طريق المنظمات غير الحكومية من ١٧ في المشة منذ سنتين إنى ٣٠ في المئة اليوم.

نعسود من هذه المُؤَثِّسوات وتخنافرها إلى المُوضُوعة الرئيسة في هذه المُناقشية: تنهب هذه المُوضَوعة إلى أن الشبرق اوسطينة شكل منعين رُمَانِياً وَمَكَانَياً وَطَرَفَعِا مَنَ اشْكَالُ العولمة المتجددة، التي تصولت عن مفهوم التنسية الشاملة إلى السوق إلى ايتلاء المجتمع والشقاقة وإلى مجالات تحتويها، مقاميم كالأصالة والهبوية المأخبوذة باعتتبار بالغ التشنج والعصابية. بعبارات أخرى ان سياق الشرق اوسطيمة الأوسع وشسرط امكان ما يستقاد منه لأصحابها، هو استبدال مشروع الحداثة الكونية بادعاء شنمالي بمآ بعد الحداثة، وهو ادعاء ينطوي على عنصيرين غير ستكافشين ولو أستندا مجتمعين إلى نبذ الأفكار الحداثية والتنويرية على أعتب أرها ارهابا فكريأ أنقضى بانهينار المسكر الشبيسوعي، إلى الأعسراض باسم الخصوصية والنسبية والحق في القيمية والمعرفية والجمالية للحداثة العنصس الأول هو الانتساج الادبي والفني والايتيولوجي مسا بعسد موقع حداثة منجزة، وعلى صورة تلوينات وتزيينات على حداثة ازيلت عنها الإعتبارات القيمية. أما العنصس الشاني، وهو الألصق بقسضايانا العربية، فهو التنوق والاستساغة ما بعد الحداثيين المتزايدين لجمالية ما قيل الحداثة، على اعتبار ما قبل حداثة الاخسرين - اي الجنوبيين - أ تعيين ما سبق وان ذكر بما يجري في

تعبيرا عن الخصوصية والجرشة والهامشية، أي اعتبار ما قبل الحداثة هذه على وجـَـهين: وجــه ايجــابي يستحلب الاعجباب ويتنداعي مع الحساسية تجاه البيئة التي يراد لها عدم التلوث، اكانت نباتية أم حيوانية أم التولوجية، ووجه سلبي عنصري، يرى في ما قبل الحداثة الأخرين أزلًا مقدّراً (كما يرى المعجب باختلاف الاخرين) يجب تسوير النفس ضده عن طريق العنصرية والترتيبات الصادة من الاثر الشسالي للجنوب، أي الهجرة والارهاب، يترتب على هذين المُوقَفِّنُ الْمُقَامِلِينَ أَنْ مَشَارِيعٍ وَوَاقَعَ الحداثة في ديار ما قبلها، على شاكلة مشاريع التنوير الأوروبية، إنما تشكل اغتصاباً لما قبل حداثة أزلية توسم بالخصوصية الثقافية التي يتغنى بُها عَافَلًا الْكَثْيِرِ مِنَّاءٌ وَأَنْهُ لَّا مُسَارٍّ قاريضيا مستقبليا اديار ما قبل الصدائة العربية إلا إعادة الارتباط بهذا الماضي، وأقامة نظم سياسية مطابقة لما ولي، أو بالأحرى لما يخيل للبعض أنه قد كان. ليس غيريباً والوضع كسذلك أن تتكامل مواقف الاغراب للمنظمات غير الحكومية الشصالية (ومنها منظمات

حقوق الإنسان) مع مواقف التفرد والإختلاف المطلق التي تستعرضها التيارات الاسلاميَّة، وأن تنطوي على تعاطف وعلى صلات مستمرة خارج العمالم العمريي. وليس غبريباً وُ السياق عينه وجود جناعات بالغة الأهمسة لدى حكوصات الشيميال وميا يعضيها من مؤسسات أكابيمية، خصوصاً في الولايات المتحدة، ترى في الجّماعات الاستلامية أو على الأقل في ضروب مختلفة منَّ أسلَّمة الحساة العامة، الحلول السياسية الناجعة في المدى البحيد لأوضاع دول عربية كالجزائر ومصر. وضمن عين الحركة التاريخية الناظمة لعلاقة الشمال بالجنوب والمنظمة بدورها لما يطغى في الجنوب من خطأب سيساسي وثقافي، كما سنلمح بعد قليل، تندرج الاستعاضة عن خطاب التنمية بالتسماين الشقافي بل بالقسراءة المضارية المتبائلة، حيث يبقى الشنئال حَنيِثاً أو ما بعد حَنيثُ ويتعنى الجنوب بما قببل حداثت باعتبارها اصالته، وترد علاقة الشمال بالجنوب، أو الغرب بالعرب، من علاقة تقوم على صركنة بنى اقتصادية وسيّاسيةٌ عالمية، إلى تصور قوامه الْمُؤْامِراتُ، ترد بِذَلِكُ الْعَلاقاتُ الدَّولِيةِ للعرب من علاقات بنيوية غير متكافئة إلى تلويث حضاري أو إلى صراع حَصْارَات، ويستَعَاضُ بِالْكلامِ عَنْ الاستعمار التُقافي عن واقع التبعية الفعلية - أي انه يجري تعميم خطاب ثقافي وحضباري معين على مساحات

السياسية تجديداً من اقتصابها تتسلازم إذن في نظام العسولمة المستانف جُمْالية الأَغْرابِ في الشَّمَال وخطاب الأصالة والخصوصية (أي جَماليةُ التخلف) في الجِنوبِ من جُهةً أخرى. وقبل الانتقال إلى الكلام

مهمةً في النولُّ العربية الْركزية، في

جعيع الآحوال تفرغ الثقافة والثقافة

سياق الانتقال من العالم العربي إلى والشرق الأوسط وشيمال افريقياء منبسقي الأشسارة هنا إلى القسوة المؤسسية لهذه الأفكار والتصورات اي للاستساعات الجمالية هذه بما هي حاملة لافكار وسياسات، لا شك في ازدياد رعاية دول متخلفة شت لبعض العادات والأفكار المتقادمة علامة على الاصالة أو على اكتشافها المجتمع وفي سياق سياسات بيماغوجية غير مقتصرة على الثقافة. من هذا على سبيل المثال البرامج الدينية في التلفزيون المصري واتخاذ دول عربية كثيرة مظاهر تعشيخ بينة. وليس أقل مظاهر التمشيخ هذا هزلية ومأسوية، أشار الفريق محمد عمر البشير باعداد براسة حول اسهام الَّجِنُ الْسُسُوداني الْلُوْمِن في عَمليـةُ التَّنمية الوطنية. ومنها ايضاً رعاية الحزب الحاكم في زيمبابوي الوسطاء الروحانيين في القرى لضبط السلوك واصتواء النزاعات الإصتصاعية. وهنالك أيضاً رعاية دول عربية وغير عُربية لحركات سياسية وايديولوجية نكومبية متطرفة. وفي المقابل، تجري الاشارة إلى المقابل العالمي لهذا الأمر، لهذا المَقَابِلُ شقانُ، عملي وتصوري. لا شك في ان فعل المؤسب

الغربية غير ألحكومية شان مرشح لأن بغناقم في النكوص الإجسساعي وَالنَّهَافِيِّ، تحتُّ عنوانُ اللامركريةٌ والتستقائلية للحلية والقرار المحلي: والاستقلالية للحلية والقرار المحلي: ان تغليب الاعتبار المحلي المحض، وتسموير المشماريع الاقتصمانية والإجتماعية المحلية باسم حمايتها، مَنْ تَبِحُلِ الدُّولِةِ، أمَّر مَنْ شَائِهِ تحديد وتسبوير دداخل، صحلي على صورة حاسمة وفصله عن الشان الوطني العام. ولا يستقيم هذا التحديد وهذا التسبوير إلا على اساس اعتبارات علاقات القوة المحلية المرتبطة بدورها بعوامل النسب والعشبائرية وَعُيْرِهَا. وَلَئَنْ كَانَتَ الْشَّارِيعِ التَّيْ تَأْخَـدُ هَذَا الطَّابِعِ لِيَـسَتِ واسْبَعَـةً الانتشار في البِلَّدانَّ العربيَّة (عدا شمال العراق) إلا انها تشكل جزءاً متناسيا من الاشتراطات المتعسية والمتباتلة لتمويل الداخلة في سياق سروض وأأسسح (cross-conditionalities) بهذا الاعتبار مرشحة إلى تعميق

والاجتماعية ستكون لنا عودة إلى هَٰذَا الأمر لِاحْقَاً.

عن الدولة. لكننا تلحظ في الإحسابين كلها أن للعدد الأكسيس من أفراك ومجموعات هذه الفشة نزوعاً إلى شَّىءُ من العدمية تجاه الدولة تلتُّقَى فيهٌ مع ما هو غالب عالمياً، ومع ما هو حائر محلياً (أي عبرَبياً) مستار الشبعبوية في تعبيرها الاسلامي خــمــُـومُسـاً، ذلك أنَّ التنظيــمــاتُ الاسلامية تستخدم خطاب الحريات العاصة وخطاب الديموقراطية دلخل العالم العربي وخارجه على نطاق بالغ السعة، على رغم ما قد يضالف هذا الخطاب من نواياً سياسية واهواء ايديولوجية. وإن لكثير من هذه الأفكار الليبرالية التي يحملها المشقفون العرب المستقلون من غير الإسلاميين دلالة لا شك فيها على وعي بلخيتناقيات منجلبية وسيحياس واجتماعية، بالغة الأهمية، واختناقات بينة للفاعلية التاريخية العربية. لكن فيها، كما سبق أنَّ الْحت، أصداء لما

عملية النكوص والتشظي الأجتماعي - الأقت صادي الناجم عن انهيار عمليات التنمية الأقتصابة

يؤدي بنا الكلام حبول المنظمات غبيس الحكوميية القناثمية بالشبان الاجتماعي، إلى المنظمات غير المكومية العربية والغربية التي تتوخى لعب إدوار سياسية وثقافية وايندولوُجية. سبق وأن نكرت الارتباط والتحاطف مع التحارات الاستلامية للعندلة منها والمتطرفة على اعتبار انها تمثل المحتمع مقاط الدولة. لهذا وجه أخر: فلئن كانت التيارات الاستلامية تضع في قياداتها - على الغالب - جماعات من المثقفين المهمشين نسبياً في إطار النظأم

franklinger gran.

مًا هذا العنصر الثالث من عناصر القوة المؤسسية للافكار المتسمة بالعولمة المتجددة، إلا النظام الثقافي والاعسلامي العسالي الذي يعسضب لعنصرينَّ السابقَّين، بلَّ هو يكونَ نواحي بالغة الأهمية من أسسهما. يتكونَ هذا النظام من عنصسرين اساسيين، اولهما نمط الملكسة والسيطرة، وتأنيهما نمط الايصال وفحدوى هذا الأيصال. بالنس للعنصس الأول، يعلم جمسيعنا كسف مالت ملكية أنوات الإعلام العالمية -المُرئية والمُسموعة والمقروءة - إلى استراليا والشاملة بريطانسا والولايات المتحدة وشررق أسيا أميركا اللاتينية، إلى المؤسس والإينيولوجية سا بعد للحداثية، قد

رات ثقباف وية: كالإرهاد النظام الْثَقَافي الخليجيّ)، أو قل هم أ من عَناصر القوة المؤسسية للإفكار | والنزوعات القومية، والتدين يعضد أ النساء المحجبات، الخ أما الواقع

الاسلامية في تماني دول أوروبية.

والمستقبلية بين أوروبا والسلمين.

وفى الفتسرة نفسسهما رضضت

التجاوب مع نظيرتها الفرنسية

بالشكل الذي تريده الاضيرة لتصديد

حرية وحركة بعض المصموعات

الاستلامنية والصربية في السبويد،

ورفيضت منع اصيدار المطيوعيات

الاسلامية المعبرة عن افكار الحركات

الاستلامسية بما فسيها الجمياعية

الاستلاميية المسائدية والحبيهية

الاسلامية للانقاد. كما رفضت السويد

تسليم فرنسا مواطئا جزائريا اتهمته

الشسرطة الفيرنسيسة بالتسورط في

العمليات الإرهابية التي وقعت فيّ

باريس الصبيف اللاضي وادت هذه

الإخْتلافات الى توتربين الدولتين ولا

زال التوتر مستمراً الى الآن نتيجة ان

السويد تريد انتهاج اسلوب مختلف

السلمين مثلما عررت بييلوماسيتها

الدولينة الايجابية تجاه ظاهرة

الاسلام السياسي عموماً، وعملت

على تخفيف العداء الأوروبي لها،

وتغيير الادوات التي يتم التعامل

بواسطتها، ورفع درجةً هذا التعامل.

وتشرج دعسوة السسيسد هدام الي

سَتُوكَهوام في هذا السباق. وتمثل

خطوة في سلم مستحساعيد لان

الاستراتيجية السويدية تسعى الى

تكريس توجهات ايجابية في مرحلة

ما بعد الحرب الباريد، تطهر انتقال

الديبلوماسية من الحياد السلبي بين

الشرق والغرب سابقاً الى الحياد

الابجسابي بين العسالم الاسسلامي

لكن السوال الذي يطرح نفسه هنا

هو لماذا دعت ستوكيهولم أنور هدام

وأوروبا في هذه المرحلة.

عززت ألسويد دورها كصحام عن

في التعاطي مع الإسلاميين.

والتحسورات الملازسة للعبولمة في هذا نزوع متزايد نحو ارجاع الثقافة بعينها إلى الدين، والدين إلى النيانة الاسلامية تحميداً، والنظر إلى العرب باعتبارهم الديني أو الطائعي. وتقدم

هذه التسمسورات ليس على مسورة

سنلاسل متوالية من الموضوعات

والحجج والنقاشات، بل هي تصاغ

صَياعَةُ تَرقيمية digital، أي أن وقائع

العالم العربي - كالعوالم الأخرى -تخترن في الذاكرة الالكترونية

باعتبارهأ صورأ تلخص الواحدة

مُنْهَا عَالِماً بِأَسْرِهُ، وَلِمَا كَانَتَ الْصُورِةِ

في جوهرها ذات طآبع عياني، اتخذ

الأستعاضة عن الكلام بالصورة شكل

- وهم - الإست حياضية عن الوهم

بالواقع: من نافل القول إنه لنينا هنا

ما دعام رولان بارت I'effect du reel

اى انه لدينا ايهام ميثولوجي لنظام

البُّثُ العاَّلِي بُواقع هُو في حقيقة

الأمر ازاحةً لوقاتع عن موضعها

والاستعاضة عنها بصورة لاتمثلها

إلا على صورة بالغة الجِرْثَية. في هذه

ألواقعية المتوهمة لنظام البث التعالم

طأقة بالغّه القدوة تنطلق منّ

الاستعاضة عن العقل والتفكر بِالْرمز،

أي أن فيها تراجعاً ثقافياً نحو

الشَّــغَــاهيــة، وهو تراجع نراه صنو

تدهور المدارك العامة، وانحسار موقع

التعليم الجامعي ومحتواه عالميأ

وفي هذا التراجع نصو الشبفاهية

والتصور الرمزي صنو العنصرية في

الغرب، والحياد عن العقل باتجا

الرميَّ، وخُصوَّصياً الرَّمزُ التَّرَاثيُّ في

ير والحفاة هنا وهناك،

الثقافة السماسية التربية المعاصرة

حلتها الجديدة. الشركير الاحمتكاري في عبيد قليل من المؤسسات المتحددة القومية، من مؤسسات رويرت صردوخ المنطلقة من وجنوبها اضافة إلى بعض مناطق الجَسَنيدة التي انشستُت في ايلول (سيتمبر) 1940 عبر اندماج الـ ABC مُع أَلَّـ CNN وَلَئُنَّ كَــانَّتَ الْأَقْطَارِ العربية مغطاة من قبل مؤسسات اخــــرى - CNN, BBC, MBC. ويعض القنوات الفرنسية والإيطالية في دول المغرب - إلا أن الاحستكارات الأعلامية اضافة إلى المسانسة النسبية للثقافة المرثية في بول الشحبال وإلى النزوعات العنصرية والشقافوية للاتجاهات الفكرية

ذلك أن صبورة العسالم العسربي في أَفْضُتُ إِلَى مُجانسة على صُعيد النظام التصويري والرمسري هذآ تصور المادة الأعلامية وتمطبشها تتلخص في أحايين كثيرة في ما يبدو من نيويورك وكأنه مظاهر التميز تتلخص فحصوى هذه العملسة بالنسبة لاثرها على العالم العربية والاغراب لبيناً: صفوف المصلين في القاهرة أو مسرسيلينا، مظاهر بأمرين: الأول هو ارجاع أمور العالم الهستيريا البينية في الضاحب العبريي إلى الثقافة في معرض التفسير، أو إلى أمور قد تجد لها الجنوبية من بيروت مربوطة بقضية الأرهاب، الحم

الأعرض فهو محجوب، إذ هو غير منتم إلى مجال الترميز الإغرابي. لا ينحـصــر مــجـال تداوّل هذه الصور على دول الشعال، بل أن هذه المسورة ذات الفسائض الديني والإسبلامي الوهمي بالغة النبوع في

وشنأن إسرائيل.

اما شان الباقنة، فهو أمر سبق

وأن نوقش تحت عناوين عبيدة فيما

سبق، وما علينا هنا إلَّا استَّ فراجٌ ما

يضتص تصبيدا بما قد بنحم عنه

تُرتيب الأوضاع في الحالم العربي عشية الاتفاقات العربية - الإسرائيلية

والنشول المتسارع للاتحاد الأوروبي

وللمنظمات الدولية في عملية تمويلُ

لمسروعات اقتصابية واجتماعية

وثقافية تتكامل في إطار العولمة التي

فلثن كبان العنالم العربي قد أبدى

في فاعلياته الأساسية قدراً كبيراً من

المانعة تصاه فرض نتائج عملية

للتصور البلقانوي للعسرب، إلا أنه

والمدارعي المحلي المرثي وفي العالم المرثي وفي تداولها الخطي المحتوى في الخطاب النقافي والسياسي العام. ويؤدي هذا في نظأم التصبور العنام العبربي إلى الأيهام بذاكرة تقافية دينية وطأنفية وفذوية تشكل عماد ترجمة العولمة المتحبيدة إلى النتائج الشقافي و الثقافية – السياسية للشرق اوسطية - لكن عُلِينًا هِنَا الْالْسَفَاتَ أَيْضِياً إِلَى المؤشسرات الكمسيسة المتسمطة بسسعسة المجال الاجتساعي القاس اقتصادياً، على استقبال هذه الصورة، وبمدى انتشَّارها في اعلام الدولة. اشرت سَابِقاً إلى اعتقادي بأن الشرق أوسطية يمكن أن تعتبر بمثابة تحصيل الصاصل: تحصيل الأثر الحدثى والمحلى لنظام بنيوي متجدد، تجدد مع انهيار بديله التاريخي الذي

علينا أن نوازن الأثر - الذي قد يكون ايجابياً - لخطاب الحريات الجوال فيُّ إطارُ العلاقاتُ العربيَّةُ - النوليَّةُ وخُلْصلُوصاً في سيناقٌ فاعليات المنظمات غييس الحكوميية، بالإثر السلبي لما قد نعتبره مقاولة في الهندسيَّة الاجتماعية والثقافية من قبلَ الأوساط غير الحكومية العربية التي تستقبل تعريف خطاب الحريات على تمثل في الشبيوعية وفي حركات أنه خطاب حريات جماعية لطوائف -القسحسرر الوطني والتنمسيسة، التي بالمعنيين اللذين ذكرت، الأثني، اللغوي تتوارث بعض متقالاتها دعاوي الاستَقَلالُ الثقافي، والحضّاري. تكمَّنُ الشرق أوسطية على صعيد التصور في أعَتبًار العالم العربي جملة دول وطُّوائفُ (بِالمُعنييُنُ المُنْهَبِيُ والاثنيُّ) متجاورة، لا جامع وطنيناً لها، أي لا جامعة أكستر، بريطانيا. جامع لها على صعيب الجنسيا السياسية، وعلى ضعيد اللواطنة. تكمنُ الشَسْرِقِ أوسطيــة في مــُجــال التبصيور، والتبصور السياسي. والثقافي تُحنيداً، عُلَى اعتبار المنطقة مستمراً متبلقنا منذ الأزل وإلى الأزل،

\* أسشاذ في الدراسات الإسلامية،

United Nations Research - \ Institute for Social Development (UNRISD), States of Disarray: The Social Effects of Globalization. Geneva, 1995, pp 139-140: International Herald Tribune. 13.3.95

UNRISD. States of + Y Disarray, p.48

وفى المستقبل المنظور استقبال أمرين التيين عن السياسات المحلية والدولية ٣ -- حيل جملة هذه القُصَابًا، انظر سبق وأن ناقشناها: شبأن البلقنة، الديموقراطية، في «النهج»، خريف 1944.

زيارة أنور هدام الى ستوكهولم

□ ستوكهولم -من محمد خليقة:

المبادرة، التي اعلن عنها السيد انور هدام رئيس ما يسمى ب «الوفّد البريّاني للجبهة الأسلامية للانقاذ في الخبارج» من العباصمية السوينية يوم الخميس في ٨ شباط (فبراير) الجاري ذات قيمة ضُنيلة في حبد دَاتها. فيهي لا تنطوي على اية خطة جنيدة أو أقتراصات معينة، سوى أعلان السيد هدام رغبته في رْيارَة الجِرْائِر - أو العودة نهائياً اذا وفسرت له الحكومية ضيميانات السلامة وسهلت له الانتقاء بزعيمي الجبهة الشيخين عباسي منثي وعلي بلحاج في سجنيهما.

وقَالُ السُّيِّدِ هدام في المؤتمر الصنَّحاقي ان هدفه هو كسرَّ الجِمود في الموقف بين الطرفين، لكن من دون انّ يحدد كيفُ ينكسر هذا الجمود وما هي الافتار التي سيحرضها على الشبيسفين المحسوسين أو على السلطات الحكومية.

اذأنها صباترة هيلوليلة، ريما توهى - من حسيث المبعدا - بضعف موقف الجبهة الاسلامية أو الجهة الثى تطرحها واحساسها بالأرمة والعجر وافتقادها لرسام البابرة في الداخل والخارج على حد سواء. وهو أمسر لا تؤكسده الوقساشع على أرض الواقع، لأن الطرف الحساكم لأ زال محصشورا في ركن الازمعة الأمنية والاجتصاعية اكترمما هوعليه الطرف المعارض.

ولا يصبعب على المراقب مبلاحظة ان الاهتمام الأعلامي بمبادرة هدام لم ينصب على محتواها السياسي، بشكل رئيسي وانما تركز على الطرف الذي صبيدرت عنه هذه والمبسادرة، والمكَّان الذي طرحت منه (العاصمة السوميدة).

الغريب از هدام لم يأت من سوقع هامشی الی صوقع أسناسی، حبتی يستقطب فجّاة هذا القدر من الاهتمام فُهو مقيم في الولايات المتحدة بؤرةً الحراك السياسي ومركز الأشعاع التلفزيوني.

تبرهن هذه المفارقة علم إن الاهمية الوحسة تفريباً لما طرحه هدام تتمثل في دعوة ستوكهولم شبه الرسمية له، واستضافته بصورة لاثَّقة مثل أي رجِّل سياسي، ومُناقشَّتُه والاستشاع الى افكاره باحترام له ولها ولما يمثله، فهذه هي المرة الأولى التى تدعو عاصمة اوروبية أحد فادة

الجيهة الإسلامية للانقاذ وتستقبله بصورة شبه رسمية، بينما ظلت العواصم الاوروبية ومنذ بداية الازسة تتعامل مع اسلاميي الجزائر بواسطة الشرطة وحسب، وباعتبارهم موضوعاً أمنياً وحسب، انسجاماً مع نظرة النوائر العليا في هذه العواصم الى الجبهة الاسلامية كمنظمة

أصوليمة تحمل فيبروس والخطر الاسلامي على الحضارة الغربية،. ربماً كانت هناك عاصمة أوروبية أو أكبتر قد تعاطت بالوسائل السياسية مع بعض رموز الجبهة المسزائرية، بيد انه حستى في هذه الحالة كان الحوار والاتصال يتم في الشيفياء، وَفِي نَطَاقٌ صَبِيقٌ، لَيَشَـاراً للسلامة وتفايياً لأي مشاكل مع الدول الشقيقة في الاتصاد الاوروبي التي لا تكتفى بمعارضة أي اتصال أو تعامل سبباًسي فيقط بل انها تناهض أي اتجناه من هذا القبيل بشدة وحدة وترفض أي تقويم فكري أو سياسي أيجابي للقّضية الذي يجسنها هؤلاءً.

فمنظمتهم وتيبارهم كله ليسبأ الأ ظاهرة ارهابية أو چنائية لا يصح التعاطي معها بغير الأدوات الامنية. وكمًا هو معروف قان قرنسا هـ المسؤولة عن هذه الحسالة الشساذة المضائة للقيم الليسرالية والقواعد السيموقراطية أوالسلطات الفريسية -بحق - لم تنخر جهداً من جهونها الا بذلتته لكي تسسمم الهسواء الاوروبي يعدوى الخطر الاصولي المنبعث من الحراش ثم ضغطت بكل ما أوتيت من عسرم على شسركسائهما الأوروبيين لتجبيرهم على الاصطفاف في خندق القتال ضد حملة الفيروس الإصولي كما استطاعت تكوين جبهة كأثوليكيا متراصة على امتداد الضفة الجنوبية للمتوسط تالفت منها ومن ايطاليا

واسبانيا والبرتغال، لتكون هذه قطب

الرحى في تعناطي الاتصاد الاوروبي مع المسالة الجنزائرية خصوصاً، ومُسالة المعارضة الاستلامية في شمال آفريقيا عموماً. أأما استضافة روما لاجتماعات القدوى الجدرائرية السبع التي تمخيضت عن ابرام «العقد الوطني فهي لا شك تشكل أستثناء عن الحالة التيِّ خلقتها فرنسا، الَّا أن هذا الاستثناء ظل وحبيداً ولم يؤد الى تغيير جنري أو ثانوي في مواقف الدول الاوروبية، وهو استثناء ناقص

ايضا لان روسا استضافت جميع

القوى الجزائرية المعارضة، ليبرالية

أم ماركسية أم اسلامية، ولم تخص

الطرف الاسلامي ذاته بشيء يضائف قاعدة الحظر المفروض عليه. أما الاستقبال السويدي لهدام فهو سيسادرة ذات طابع اسسلامي واضبح وهنه هي اهميته - كما اسلفنا - علي رغم انه كُحدثُ أقل اهمية من لقاءاتُ

السويد تكسر الحظر الذي فرضته فرنسا على الاسلاميين

رومًا بكثير نظراً لما نتج عن هذه. كسرت السويد باستقبالها لهدام الحظر الاوروبي على التسعب السياسي مع اسلاميي الجزائر بصفة رسميةٌ وعلنية، ورَفّعت مستوى التحسامل من الادوات الامنيسة الي الوسائل السياسية والفكرية ولجرت مع احد رموز الجبيهة الأسلامية الجزائرية حواراً منهماً في الهواء الطلق، وفي القاعات الرسمية الفخمة التي تليق بحملة القضايا الشروعة، لا منظمات الإرهاب والمافيا.

والسويد لم تدار ميادرتها كما فسغلت ايطاليبا حبن أوعيزت للنظمية كاثوليكية دينية القيام بالمهمة، بل قامت بها بواسطة منظمه بينية ذأت طابع اسلامي - مسيحي، تتبع الحزب الاشتراكي البيموقراطي الحاكم وهي على كل حال منظمة سياسية قبل اي

شنيءُ أَحُر. ومسأ يؤكند القنصيد السنساس الواضح للسبادرة السويدية انهأ ليسست المرة الاولى التي تتسحسرك ستوكهولم فيها في هدّا ألاتجاه، فقد أظهرت هذه العاصمة الاوروبية خلال الاعوام الاخبرة سلسلة من الإشبارات الواثقة في المُعنى نفسه، وفيما يلي بعضها على سبيل المثال:

في نهاية عام ١٩٩٣ استقبلت وزيرة الخارجية – أنذاك – السيدة مارغريتا اوف اوغلاس مجموعة من الشخصيات السويدية من اصل جرائري معروفة بتأبيدها العلنى لجبهة آلانقاذ... وأعربت لهم الوزيرة عن تفهمها للوضع في الجيرائر والشروعية المطالب التي يدافع عنها الانقانيون، واعربت لهم ايضًا عن قلقهما من انتهاكات الحكومة الجرأائرية لحقوق الانسبان ووعدت بعدة أعدادة أي لاجئ جسرائري الى

المصنين الذي اطلعنا على منا دار في اللقاء، اعرب لنا ايضاً عن انطباعه الذي خرج به وهو ان ستوكهولم ترغب في لُعب دور الوسيط الايجــابي بين الغرب والقوى الاسلامية. بعد عام كامل من هذا اللقاء وعلى

رغم أن الحكومة كانت قد تغيرت وانتقلت السلطة من ايدي المحافظين التعليم وضم ممثلين عن الجمعيات الى ايدي الاشتراكيين، فان وزارة

الخارجية بلورت استراتيجية عمل مستكاملة وشساملة اطلقت عليسها «المبادرة الأسلامية، ما يدل على ان «المبادرة الاسترسية. ... .. الايجابي التوجه المعابق أي التقارب الايجابي مع الإسلام والسلمين هو سياه ثابِّتَة للدولة لا سياسة حرَّب من الاحزاب السوينية، وأن هذه السياسة قد طُبِخَت عَلَى منهل وانضبجت في مراكر التخطيط والتحليل داخل الورَّارة، وقد لا ننْبع سِبواً اذا ما قلناً ان كَبار مسؤولي الخارجية السويدية يحمل معظمهم تصورات وآراء جد أمصابيعة عن الإسلام والصركات الأسلامية والعالم الإسلامي، من ستن

وسواهم. والحقيقة انه بموازاة تلك المبادرة او الاستراتيجية التي هدفت الى طرح قضية الجاليات الاسلامية في اوروبا وضرورة التعامل معها بصورة عادلة وسموقراطية والاعتراف بحقوقها وحمايتها من العنصرية والكراهية، من ناهية اولى وتطرح أيضاً علاقات اوروبا مع العالم الاسلامي من ناحية ثانية، في موازاة هذه الاستراتيجية كانت هناك مبابرة سويبية داخلية ايضاً على جانب كبير من الأهمية بلورها الحزب الاشستراكي تتضمن التحالف التنظيمي مع منظمات العمل الاسسلامي في المساحمة السمويدية واستبعابها داخل اطار الحزب نفسه او في اطار منظمة والإضوة السيحية، وهي منظمة اشتراكية خاصية بالمتبين وهي نفسها الجهة التي

اندرشون الى بيير شوري ومن انغمار

كسارلسسون الى لارش لونبسان...

دعت أنور هدام لريارة ستوكهولم. وخلال العام الماضي ١٩٩٥ وقبله أعربت السلطات السويدية السياسية رسمياً وبطرق واضحة عن عدم تعاطفها مع مواقف الدول الاوروبية المناهضية الميسلمين وهاجيمت الإساليب البوليسية في التعاطي مع هؤلاء خصوصاً ما حيث في فرنسا اثناء قضية الحجاب وخلال مداهمة بيوت من تُعتبرهُم فُرنَسا أرهابيين. وارسلت وزيرة الخارجية السوينية الصالية لينا بلم – فالين منكرة الى المجلس الاسلامي السويدي رفضت فيها تلك الاساليب ووعدت بالتدخل لحماية أي مواطن مسلم يتعرض

لمعاملة غير شرعية في اوروبا. وفي العام لناضي أستنضبافت السويد مؤتمرا لنظمات الشبيعية الاسلامية في أوروبا افتتحته وزيرة الخارجية بنفسها وانفقت عليه وزارة



ولم تدع رابح كسير الذي يرجح انه كما استضافت ستوكه ولم مؤتمرا - يمثل القيادة الفعلية لجبهة الانقاد؟ عالميا حاشدا الفكرين مسلمين ويمكن الإجابة بأن هناك اكثر من سيب اهمها هو ان هدام يطرح وأوروبيين لبحث العلاقات التارسفية مسادرة العودة الى الجرائر ويدعو لايقاف العنف من دون شروط مسبقة. السلطات السويدية القضائية والانتية، فضلاً عن السياسية لنلك تغضل السويد استقبال شخص يدعو لوقف العنف على شخص أخر يشترط التوصل الى حلول سياسية

قبل وقف العنف. ويذكر ان السويد مثفهمة لصالة العنف في الجزائر وهي تعلم ال هدام نفسه كأن الى وقت قصيير يقف على يسار رابح كبير وكان يعارض اي تنازلات امسام السلطة ويطالب بتصعيد القتال كما رفض الاعتراف سرعسيسة الرئيس زروال بعسد أُنتَـَخَأَبِه في تَشْرِينَ الثاني (نوفمبر) الماضي. ولم يتخير موتف مدام الآ بعد أنَّ تبحث الجساعة الإسلامية السلحة قادة (الجزارة) التي ينتمي هدام الى سجموعتها، خُصُومناً السُيْحَيِّ رَجِام والسَّعيد (قَتَلَا في كانون الاول/ ديسميير الماضي) بعنما أصبح مدام ضعيفاً لا سبعا أرا قُيادة الإنقاد في الخارج اعتبرت انه لاً بمثل شيديًا.

هذا من ناحجية اولى، اما من الناحية الثانية، وهو الاهم قد تكون سبب بعوة هدام الى ستوكهولم بدل الشيخ كبير هي جزء من سياسة اتفق عليها من الولايات المتحدة والسويد للتسعاون لحل الازمة في الجسر الر واستبعاد فرنسا أو انهاء احتكارها للحلول في هذه الأرمسة. وقد يكون مقدمة لتبخل سياسي غربي لوضع نهاية لأزمة الجيزائر على غيرار سا فعلته الديبلوماسية الاميركية في البوسنة. وفضلاً عن ان هدام يتمنع بشقة واشتطن وبدعم غبير واضح تمامأ فأن مساعد وزير الخارجيية الامسيسركي روبرت بلليستسرو اطلق تصريحات توحى بهذا الاستعداد، وأعلن عن قرب زيارته للجزائر.

ترحب «الحياة» برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقعانين النشر وسائل عضفظ حرية الرأي في أن. وتحتفظ بحق تنقيح الرسائل واختصارها، وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر الرجاء توجيد للرسائل بولسطة المسائل بولسطة العسامين الرجاء المسائلة الواددة عناوينها واردة مناسباة، الواددة عناوينها واردة مناسبا في استل صفحة الراي

و لات الد

نلك أنها - أي الشرق أوسطية -

تستتبع في الواقع العربي الراهن

## رداتهام

السيد رئيس التحرير طالمًا عوَّيْتُمُونَا عَلَى شُبِجَاعَة كَتَابِكُم وَصِينَ مَقَالِاتِكُم وَأَخْبَارِكُم، وَبِنَاءَ عَلَى نلك اسمحوا لنا برد أولى على ما ورد أمس (١٩٩٦/٢/٨) على صفحات جرينتكم عن لسان مفوض الحكومة اللبنانية لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لحود بخصوص الاتهام الموجّه لي واشقيقي شاكر البرجاوي: ۗ أولاً، مضى على وجودي في الخارج اكثر من خمس سنوات لم ازر فيها لبنان أبداً، فكيف لي الاقدام على معاونة شقيقي شاكر ب «تهديد» دورية المخابرات

تأنياً، ليس لي أي علم أو علاقة بتزوير جواز سفر، والتحقيق سيثبت نلك ثالثًا، هُل لي أن أسال قاضي التحقيق والمعنيين بالأمر ما هو أساس هذا الموضوع، وما السبب الذي ادى بشاكر الى «تَهديد، الدورية الأمنية؛ باقي الرد سيكون على أساس ما سيؤدي اليه التحقيق. لكم جزيل الشكر، والله نصير المظلومين.

أندن - حسلم البرجاوي

## رحمتك يامصر

أنا صواطن عربي، شناء القدر ان أتزوج من جمهورية مصير العربية ولقد انجبت لي زوجتي ولنين هما من مواليد جمهورية مصر العربية. لقد تعبت من أجراءات المدارس وخصوصاً من دفع رسوم التعليم فأذا انسان اعلى قد حالي: واعمل في السنعودية براتب شهري قدرة ١٢٠٠ ريال سعودي، وهذا المبلغ منه مصاريف لي ومنه مصاريف الى رُوجتي واولادي. بهذا المبلغ لا استطيع أن أدفع رسوم التعليم المفروضة على أولادي. كتبت خطاباً ألى السيد وزير التربية والتعليم الصري (حسين كمال بهاء الدين) وشرحت له طروفي وحالتي المانية وعدم قدرتي على نفع رسوم الثعليم. وفعلاً جاعني الرد من وزاَّرة التربيَّة والتَّعليم على النَّحْو التَّاليُّ. لا نقسُ ان نعفي ولانك عن رسُّوم التعليم الا في حالتين: ان تُكونَ الرُّوحِةُ مطلقةٌ، أو تكونَ الرُّوجِةَ

رُمِلة. والخطاب موجود معى حتى الآن، ولم اصدق ما وصلني حتى الني نهيت بنفسي الى وزارة التربية والتعليم في القاهرة وسمعت الذي وصلنه نفسه! كيف؛ هل أسوَّت نفسي أو أطلقُ الزوجَّة لكي يكمل أوَّلادي تعليمهم هل لدستور المصري أو الشرع الاسلامي يُرضَى بذلك؛ اذا كنارُ الشرع الاسلامي المصرِي يرضى بذلك فَانني عَلَى أَمْم الاستَّعْداد لَّأَنْ اطلق الزِّرْ. : ﴿ ثَرُّكَ لَهَا الأولادُ ايضاً. ولقد تطلقت كثير من الزوجات بسبب هذا الموضِّح : ١٠ مني لا احب ان اعدل مثل غيري لانني أحب زوجتي واولادي، لكن ظروفي المادي. . و ي مني!

بهرة - عدم ل محمد حسن

## تصحيح معلومات

طالعت في صحيفة والحياة، الغراء مقالاً للكاتب مد. نُوْهُ الأرغر بعنوان منحو حل شعرة أوسطي لقضية اللاّجئين، بتاريخ أه شب ١٠٠٨ براير) ١٩٩٦ في الصفَّحة ١٨، يحتَّوي للأسف، على معلَّومات غير دقي ١. ولذا كان لابد من تصحيح هذه المعلومات.

لقد تمرت اسرائيل بين عامي ١٩٤٨ - ١٩٦٧ قرية فلسطينية تتميراً شاملاً وليس ٢٣٧ كما ذكر الكاتب. وللتصحيح التنقيق دمرت اسرائيل كنلك ٥ مدن فلسطينية وافرغتها من سكانها بشكل كأمل، ناميك عن المدن الأخرى التي طُرِدٌ سكانها وغُيُّرتٌ تركيبتها النيموغرانية تغييراً جَدْرِياً لصالح اليهود، مثل بِافًا وحيفًا والرَّمَلَةُ واللِّهِ. ومن حيثُ أنَّ الْمُوضُوعَ بِمِسْ الْلَاجِئِينَ الفُلسطينِينَ وحقوقهم التاريخية فلا بد من التنكير باز عدد اللنين شرّدوا من القرى الفلسطينية عبام ١٩٤٨ هو ٢٠٢٠٣٠ مواطناً وعدد اللذين شريوا من المن الفلسطينية هو ٢٧٣٤٢ مواطناً فلسطينياً.

المانيا - شكري الهزيل

ALHAYAT

وشان إسوامين

ق پستودین اصعاً شستان استفده میبود.

وال موقتل شعب عناويوم.

سنق وما عب يد الام

يحسنشق تحسديدا عائس

تُوتَعِبُ ، لِيُؤَخِّ عَيْ الْعَلَمُ مِ

عتسية الانكافات المعربية الأ

وللمعضسات الدولية في عشر

وسيروعات المنتصابة وبن

لننش هرانصا للبجا

وتقاب شكامر فواطاركم

في تاخليات الاستيالا ال

المتساسعة نجاد فرعرساتار

انتحسون الطقالوب تكو

علينا أربوندالاوالوال

الجالب لفظ سرر

في إعدر العباقات العربة،

وخصوص ميسبال

المنظمات عبير العكوب

السكنى 14 قد تعقبوريل

الهماسة الاحتماعية ولالالأ

الإوساط عبر التكوية اول

تستنفس تعريف عطك ادرر

الله خطاب حربات طاعاني

بالمصيين الندير عرنداتور

حاملة كسر بريضي

्रकामः हिल्ह्या ह

a in car Se al Warra competit

6 - 1 AF - 55 - 139 (429)

e tu Hosia Tribane.

المساري لمسأعو سحا

Lines of Dispersion Finds

District - 128

ة القي المدير عليا للسواحر بِلَقَنَةُ، السيادَرَعَا في سواعة

عة كتابكم وصدق مقالاتكه واضابكا

ما ورد امس ۸۰ - ۱۹۹۰ علی منسنه

انية لدى المحكمة العسكرية القاصرية.

ب الشارج اكثر من خدس سنوان دنه اونة شقيقي شاكر به نبيد دوياً

لاقة بتزوير جواز سفر والتعقوب

س ما سَيؤُدي أَلَيَّهُ التَّمَقُيْقُ

ممتكيامعر

ير المطلوسين.

سي المتحقيق والمعبين بالامراء الم مي المتحقيق والمعبين بالامراء الم المشاكر المي المهديد الدورية الاسبا

ندر ان اتروج س جمهوربة مصرفة

وس وخصوصا مر دفع رسود الله

ومنه مصاريف الى زوجني و والاې ت

؛ المغروضة على ولائر رّين الترمية والتحليم المصري المسبخ

المانية وعدد نسرني على نفريا.

تربية والتعليد على استو النالي الدرالي الماليات الماليات

حالتين از تكور اروجه سفة وع

حتى الان. ولد اصو به وصلى مان

عليم في القاهرد وسنعت آليووس

ر أمَّم الإستعداد لان ضق

جني واولادي، لکن ظروسی

حيح مطومات

أة، الغراء مقالا الماس سد

بية اللاجدين، ساريق ه سد

نے، علی معلومات عبر دید

عاصي ۱۹۹۸ - ۱۹۹۸ ۱۱۶ مرية طاعت

سسب بشكل كادل، باديل عربية ب الديدوغرافية تغييرا حربالصالية ب

من حيث أن الموضوع بعس الاجبرة من حيث أن الموضوع بعس اللاجبرة بد ص المتنكير سال علا (الله ميرد) بد ص المعتدر سال علا (الله ميرد)

ب من استخدار المال عدد المدار المالار المراج وسواطها وعسد الملاير المراج والمراج والم

لِنَا فلسطينياً.

الزوجات بسبب عدا الموه .

الإسلامي برضي سل

ين مواليد جمهورية مصر العربة

معونية براتب شهري قدره

شقيقي شاكر البردوي

رداتهام

Based Granus dark

والمنصى

نوفنت

والسقول لمتسائعات

## يوسف ناوري ×

■ ما زال الحوار حول مفهوم «المجتمع المدني» حكراً على استعمالات النخبة ربعض المثقفين العرب، كما أنه لا زال محكوماً بالسياسي خاضعاً لاسقاطاته وليذرة الوعي الشقي في مغارقته. ورغم تاريخه البعيد كمفهوم نظري، وتحقق ممارسات عديدة عنه في التجرية التاريخية العربية، غان تداوله الراهن فِّي الثَّقَافة العربية بعود إلى وعيّ متأخرٌ بضرورة تحربة «المجتمع المدني» املتها حولات العالمية وكونية القيم ألديموقراطية وحقوق ألاذ سان. كما قادّت اليها أبدالات اقتصابية ومجتمعية يعرفها المحيط وتفرضها الرهانات والالتزامات الْفريبية - النولية في سيباق مؤتمرات الشرق الأوسط الوزعة بين السيلاء والتنمية، وفي أطار تحالفات وتكتلات جهوية أو أستراتيجية متوسطية. وهر ما لا يخلو من التباس ينضاف آلى تشوش النصورات النظرية عن المفهوم بفعل تلوينات الديولوجية وسياسية مسفّة من موقع الرؤية اليه والى التاريخ المجتمعي، ومن زاوية الرهانات والمسالع الطبقية أو القنوية.

قد لا تكفى المراجعة التاريخية للمفهوم ولتصوراته لاضاءة اجرائيته النظرية في سياق الفكر السياسي المجتمعي، بل حتى لبلورة مفهوم محدد لمعنى تداولته فلسفات متباينة. وإن كانت الاشارة الى بعض لحظاتها (الراجعة) مفيدة بمسلك المعالجة ويبعض قنوات النقاش الفترح حول معنى وضرورة «المجتمع المني، مِالنسبة للتحديث المجتمعي، فالعودة الى أدبيات المفهوم مع:

١ - هيغل الذي اقترحه كارضية تتفاعل فيها الشروط والعلاقات الاقتصادية والمجتمعية بقصد الانتقال من مجتمع القرابة ورابطة الدم (التقليدي) الى مجتمع المواطنة والولاء للدولة والخمضوع لنظامها واجهزتها الادارية والاقتصادية والقضائية (مجتمع حديث).

٢ - ومع مساركس الذي اعتبره «مسسوحاً للتباريخ» عنه تنبثق الدولة والمؤسسات الناظمة بحكم الشروط التاريخية (الاقتصادية والمجتمعية).

٣ - ومع غرامشي الذي كنان أول من حدد المفهوم باجراثية غيمن رؤيته ولمجموع المنظمات والهيئات المستقلة ومي تشتغل مقابل المجتمع السياسي، واقتراحه لتصور عن سيطرة الفشات الاقشصادية، وكيفية الانتقال الي الديموقراطية بتجاور الهيمنة الايديولوجية للطبقة السائدة، عن ملريق مؤسسات المجتمع المنفي ومرافقة (مدرسة، وسُلُط الأعلام، تنظيمات الآدارة، هياكل النقافة) وبمشاركة «المثقف العضوي» وفاعليته (الثقافة) بمختلف مكوناتها.

تغيد هذه العودة الى تاريخ المغهوم باضاءة مسار راهن على النولة من أجل التحديث، ومن أجل خلق مجتمع مدني يتجاوز الانفصال بين مكوناته واكراهات المتصد السروط المناسبة (هيغل) في المرحلة الأولى، أو اعتمد الشروط الاقتصادية والاجتماعية في بلورة مشروع الدولة التي تصدر عن الفئات للجتمعية ويكون خطابها السياسي تعبيراً عن تطلعات المجتمع المني، او متساوقة معه من أجل التحديث (مأركس، غرامشي) في مرحلة ثانية، أو ما صارت اليه المجتمعات المعاصرة - الليبرائية من تبني ذات المفهوم من منطلق توزيع الادوار وتنظيم الحياة السياسية وفق إعداف المشاركة الجماعية في ترجيه وتفعيل أطراف الانتاج في المرحلة الراهنة التي تعرف تراجع حضور ويجيبه وتعدين اهرات الانتاج في الرجنة الراهنة التي معرف تراجع حضور الدولة وتقلص فاعليتها وهيمنتها (في المجتمعات الغربية). في السياق العربي يصطفه معنى والمجتمع المنني، ووجوله بمجموعة من الالتباسات: منها ما هو مجتمعي تقليدي، ومنها ما هو الديولوجي سياسي، ومنها ما هو ثقافي وتاريخي، يمكن القول معها بأن المجتمعات العربية - كما ينهب كثيرون - لا تعزف انتكاسة المجتمع المنني فيها بالمقارنة مع الغربيين وحسب، بل بالعودة الي تعزف انتكاسة المجتمعات قبل مرحلة الاستعمار حيث تعددت التنظيمات المهنية، والفشات المجتمعية والمنهبية بما كان معبراً عن تصورات وتطلعات أفياه أم يدول كان المعرباً عن تصورات وتطلعات أفياه أم يدول المنازية من المهنية المهنية من المعرباً عن تصورات وتطلعات أفياه أم يدول كان المعرباً عن تصورات وتطلعات أفياه أم يدول كان المعرباً عن تصورات وتطاعدات أفياه أم يدول كان المعرباً عن تصورات وتطاعدات أفياه أم يدول كان معاراً عن تصورات وتطاعدات أفياه أم يدول كان معاراً عن تصورات وتطاعدات أفياه أم يدول كان عدول كان تعرباً عن تصورات وتطاعدات أفياه إلى المهنية بما كان معاراً عن تصورات وتطاعدات المنازية عن المعارات وتعرف المنازية المنازية عندان المعارات المعارات وتطاعدات المنازية عندان المعارات وتطاعدات المنازية عندان المعارات وتطاعدات المنازية عندان المعارات وتطاعدات المنازية المعارات وتطاعدات المنازية عندات المنازية المعارات وتطاعدات المنازية المعارات وتطاعدات المعارات وتطاعدات المعارات المعارات وتطاعدات المعارات المعارات المعارات وتطاعدات المعارات ال أفرانها، وبما كان محدداً وفاعلاً في توجهات السياسة وحكم «المدينة» العربية لارتباطات المسالح الجبائية وضرورات الولاء بين هذه الفئات والسلط الحاكمة. فقَدُ تقلص المجتمع الْمِنتَى العربيّ وتم النّحَلٰيّ عن تجاربه اللّفية لصالح المجتمع السياسي (الحكام) غداة الاستقلالات الوطنية حيث الشرعية للحزب والسلطات الجديدة في خلق الدولة وغي توجيه دفة الحكم والتحديث بدل هذه الفنات ونخبها . وذلك لأسباب ما زلنا نعيش مظاهرها وافرازاتها:

١ - أن تجرية التجديث، ومنذ فشرة الاستعمار كانت مسؤولية الدولة رِهانها. فَيِما كَأَنت النخبة الثقافية التي شكلت بعوات الإصلاح، والتغوير، أو الحداثة الأدبية والفكرية منخرطة في جدالات الهوية، والدعوة للأصول أو للانفتاح، أو حتى للتعبئة والوقوف ضمَّنَ الحركات الوطنية ضد الاستعمار. لقد تم اختزال الادوار الثقافية لهذه الغثة (النخبة المثقفة) في خلق ايديولوجيا وطنية تحررية تقف ضد الشروع الاستعماري.

٣ - هيمنة الدولة وتحكمها في المسار السياسي والتنظيمي للمجتمع لا يحجب دور الكتابات والدعوات التنويرية في خلق وعي نظري باهمية التحديث والتقدم المجتب المحديث والتقدم المجتب المحديث بيد أن الخطاب الفكري ظل قاصراً عن التاثير الحاسم في مجريات الأحداث في مرحلة ما بعد الاستقلال، فقد توجهت الجهود الى تحديث دواليب الدولة وسلطاتها باعتبارها أداة التحديث وقوته، تعارسه عن طريق المدارس والتعليم، الادارة والتنظيم الاقتصادي، الاعسلام والوعي السياسي، وفي ذات الوقَّت تم التَّخلِّي - وإهمال - الدور الذِّي كانت تَضُعلُّع بُ حركات الاصلاحية والتنويرية من أجل التحنيث. وبسبب من ذلك اعتبر اخفّاق الدولة في تحقيق مشروعها اخفاقاً مجتمعياً يلقي بظلاله على الفئات المجتمعية، ويسبب مل الفئات المجتمعية، ويوسم شقة التصدع بينها وبين السلطات الحاكمة، ويبعدهما أكثر عن مشروع «للجتمع المدني» أذ تضطر السلطات (المجتمع السياسي) الى اختلاق وسائل ضبط ومراقبة أخرى للمجتمع.

٣ - لهذا التصدع بين المجتمعين السياسي والمعني أثاره في مضياعفا اختلال التوازن. فتحصن السياسي بهيمنته وأدواته ومؤسساته المستجلبة فعلاً أو نماذج، يقابل بتخلف بنيات المجتمع وقيراته الاقتصادية (الحاجة) ونظامه التعليمي وموروثه ذي القيم التقليدية العتيقة. والتي كانت ألى عهد قريب أبعد ما تكون عن معاني الديموقراطية وحقوق الانسان ومن هنا تتولد القطيعة بين المجتمع التاريخي - الفعلي، وبين المجتمع المفهومي - المدني، وتترسخ بذلك فيم المستبداد السياسي بالحياة الاجتماعية يتعامل المجتمع (باعتباره رعية) بانتظام، ويخضوع. قابلاً لامتداد السلطة واشكال حضورها، وقانعاً بما احتفظ به من جُسَدُ يتقلص باستمرار من فرط الاختصاء والمراقبة.

٤ - وضعية الدولة العربية يختص بالتزامات أخرى دولية، وبمصالح وعلاقات اقتصادية غالباً ما تقدم اولويتها على الحاجيات المجتمعية أو القيم المضاربة للمواطن وخصوصيته التقافية والجماعية..

ان فيهم السباب ثقلص المجتمع المدني العربي، وما خلف من قطيعة بين السياسي والمدني، يتبدى من خلال محدودية مشاركة المواطن في اتخاذ القرار وتوجيهه من موقع اختياره والفئة التي ينتسب اليها، كما يظهر من غياب تصور جماعي مشترك عن المفهوم وعن أساليب المشاركة الجماعية في ادارة الحياة العامة، كما من خلال الثقاف السياسي (الدولة) والحزبي الصيق على مبادرات واشكال تحرر المارسة المدنية الموجودة، وكل ذلك يؤكد التبدلات القيم الجتمعية واسطال تحرر المعارسة المدية الوجودية، ومن فضا يونه المحمد على المحرور المعارسة المحرورية والأخلاقية الراهنة (بوعي جماعي تارة، أو بنزوع مصلحي فردي تارة الخري)، ويضيء من ثم أزمة النطاب حول المجتمع المدني في السياق العربي، والذي يبقى معزولاً بأساليم الاستحواذ والاقصاء (اللذين تعارسهما الدولة والاحزاب) وبُلْغة التَّزْيِيفُ. وهو ما يستوجب بناء أرضية للمتهوم، واستراتيجية للعمل من أجل بناء ممجتمع مدني، في البلدان العربية يناسب

 ١ - تطلعات الأفراد والمواطنين لحقهم في القيم الانسانية المشتركة (الحرية. الديموقراطية، حق المشاركة في الحياة وفي ادارة ومراقبة المجتمع) وبالخصوص في وقت تبدلت فيه القيم الاجتماعية والشروط التاريخية وتبلور وعي ورقيةً أكثر أنفتاحاً على الكوني والطبيعي في التجارب الانسانية.

٢ - ويناسب ايضاً الإبدالات الاقتصادية الحاسمة التي تندمع نحو اقتصاد ليبرالي محض يكرس المنافسة وهيمنة القطاع الضاص، ويتزع عن الدولة مسؤولية الانتاج وتدريع الداخيل عبر المرافق التي تدبرها والتي كانت الوسيلة التي تُعدُها بِنسَباب النَّفة وقدرة مرافية المجتمع وتُوازن الاكترامات وهيمنة

٣ - ويناسب الشعولات المستمعية البطيشة بأخذ السادرة من المجشمع السياسي الذي يعمل على خلق مرافق مدنية تحت امرته لحاجبات سياسية ويولية ومن اجل توزيع الادوار ومنافذ السلطة للخطاب الايديولوجي الخاص (مععيات رسمية، اعلام وصمافة، مرافق باسم الخواص).

وذلك في أفق حمار لازماً فيه على المجتمعين السياسي والمدني أن يتوافقا من أجل مشروع يدفع الى روح المبادرة وخلق روح التنظيم والشوحيه ومراقبة فاعلية الانتاح. لأن العلاقة للتحصيرة بين المجتمعين ليست تلك التي تتعاظم فيها نُونِ التَّصِدع والصراع، بقدر ما مَن تَلُكُ العَلاقةُ التِّي تُنتَعِشُ بِالدُّوارِ والتُّكَامُّلُ

- معادئ الحرية في تكوين الأحزاب والمنظمات والمقابات والحمميات، وحقوق الممارسة الفعلية داخل المجتمع، والتوجيه والنقد والضعط. - والم استقلالية القضاء والاعلام ووسائط الاتصال والتثقيف المجتمعي، - والى وعي تقافي يعادى نزعات العودانية والاستبداد السياسي ويرفض

النسلط والهيمنة العردية والمؤسسانية - والى الخصوصية المجتمعية باعتبار المحتمع مجال الخطاب والامثاح والفضاء الموك لابديولوجية الفرد والجماعة

أن تحاور معدودية مساهمة المجتمع الدني بتأسس على حلق وتحذير معهوم «المواطن»، واحد المبادرة من السياسي (سواء تمثل في ايديولوجية الدولة، أن الماكم المستبد، أو في خطاب بوعمائي يلسر جحة الدين ليستعلما ويوهم بها) لجعل «المجتمع المدني» اختياراً ورهانا مشتركاً من الأمراد والجماعات، ونيماً وخلقية لاحمة السدى الفنات والبناء المحتمعي.

کانٹ وجامعی مغربی

## نبيل عبد الفتاح \*

🗯 يُتلوح السؤال عن إمكان تحديد فكر الإسكام السياسي في انجاه ديمواسراطي، في إطار السحال السياسي والايديواوجي في اكثر من

وسُول التجديد، ليس من قبيل الاسئلة المحنثة هناء وانما هو جزءً لا بتجسزا من منظومة المفردات المتى رتبطت بالمراحل ألتساري خبينة لمشعروغ النهضة الحديثة، أو بتّعبير أكثر نقةً بمحساولات بناء نهيضمه حسبيشة في النطقة. وهو يرتبط بسؤال مركزي لإيزال موضَّوعًا لإعادة الإنتاج, عنَّ كَيْفِّيَّة تَجَّاوِرْ حَالَة التَّنهُورِ وَالشَّخْلفُ واللحاق بمسار التقدم والسحديث والعصرية، وما بعدما؟

لكن هل لايرال سيؤال التسجيديد مشروعاء وصالحا كسؤال حتى بمكننا كل مَنْ موقّعه تقديم أجابة عنه؛ إن مسؤال التهجهبيد قهديم منذ النصف الشائني للقرن الثآمن عشير عندما الثير بصيدٌ مشروع على بك الكبير، كماً ينهب انور عبد الملك. ثم ثارت بعد ثلك أسنلة - تَضْفُلُ المضامِينُ والغايات نفسها - مثل كيف التَّقَدَّم كيف النهضنة كيف التحديث كيف الثورة كيف الانفتاح؛ ثم شاع بعد نلك سؤال التنوير، وها نحن نعبود القبهاقيري

متسأتلين كيف التجديد إنْ تراسة حقل الأسئلة من الأهمية مُكَانُ، لأسيما أنه ليس حقل استثلة غلقة حتى وإن كانت تبدو كذلك في الظاهر، لا يمكن لبلحث أو مفكر بنسم الدقة العلمية والمسؤولية أن يعزل هذه الاسئلة. والإخطر هو عزلها في معرُلُ اكاديميُّ لفحصَهاً، وتَفْكِيكهاً

على الرغم من أشعبة ثلك تحليلناً. إن أسئلة التجنيد، وما يرتبط به، هى أسئلة كان يطرحها واقع محدد في زمن وسساقات تاريضية محددة وبلورها مفكرون وكتباب وباحشون ورجسال دولة أحسيسانا، لكنها ظلت، وإجاباتها، مجرد بلاغة في لغنة الُّخْطَابُ الْسَائِدُ فِي كُلُّ مُرِحَلَّةً، وَقَلْيَلَةً هي محساولات الاجبابة عند العبق. وحسستي هذه المحسساولات ظلت في معظمها دات طابع ريادي، اي مقدمات اولية لوضع الاستلة، وتقديم الاجابات كما ظلت في الغالب محاولات فرنية، لع تستطع أن تشكل تسارات تعمل، وتحفز وتحلل عند الإعماق سواء في لُوروثُ ٱلقَــومي أو الدينَي، أو فيَ

المرجعيات الوافدة. إن أسطلته ولجبابات، المصاضسر الأتيّ - بما يحملُه من تاريخ كل سؤالٌ واجابة - يطرحها النعاّة، ورجال الإعلام، ورجال الأمن، ورجال السياسة العُملية. وأسئلتهم واجباباتهم لحظية، انبة مشتعل تحقيقاً لمسالح محددة، ووقائع سريعية، وليس لدى منعظم هَوْلاء، واولنَّكُ، لا الوقَّتْ، ولا المسلحلة، ولا الامراك لتاريخية الأسئلة، ولا ينتابهم احتسباس عُميق بالخوف من طرح لجاباتهم البسيطة المغلقة ولالنيهم الوقت للشعاطي مع اسئلة وأجابات الأخسرين وتفكيكها بالسماحية والتسسامح، والنزاهة الفكرية. وانما واجسابات حسرب باردة بالتكاميات والمصطلحيات والقيم من ناصية، وحبرب ساخئة بالرمساص والدم من تاحية أخرى قد تصل الى ببه حرب اهلية معلنة كما في حالة الجنزائر مثلا؟ كُلُ نُكُ في ظُلُ تَهْميش

للفكر والمجتمعات في عَالمنا العربي عن العالم ما بعد الحديث الذي ينشأ

تبكير موعد الانتخابات الاسرائيلية

محمود الريماوي ×

■ ليس هناك من علة قانونية أو تنظيمية،

ندفع الاسسرائيليين باتجساه تقنديم مسوعند

الانتخابات الاستراعية. ولم تنشأ خلال نلك

ازمة سياسية حادة او مخاطر جسيعة تهدد

أمن الدولة، كيما يصار الى حل الكنيست

الرابعة عُشرة، ودعوة الناخبين للاقتراع لهيئة

بركانية جديدة. ومع ذلك، فقد نشا توافق بين

أطراف الحياة الحربية والسياسية، على

التراث الحيدة الحريف والتسياسية على تبكير الانتخابات سنة أشهر عن موعدها. حنا وهناك، وخاصية في الحالم العربي، تثور التساؤلات التي تغشاها الدهشة، عن سر

هذا الإجراء: انها نصف سنة فقط... اما كان

بأمكأنهم الانتظار الماذا يقطعسون حسال

الاستشقيرار والانتظام ويوقيقمون المجسرى

الطبيعي، للحياة ولماذا تجري التضحية بما

هو قائم ومعلوم وفي متناول البد، لمصلصة

لا يأبه الطرف الأشر بمثل شده التساؤلات،

حشى أنه لا يصبغي اليها، ولكانها تاتي من عالم لخر، مقطوع الصلة والاسباب بعالم

الأسرائيليين. ويمسارعمون، بدلاً عن نلك، في

التحضير لحملاتهم الإنتخابية، بما في دلك

أجراه التَّضَابات داخْلية في صفّوف الاحرَّاب. وينهمك البعض في عقد تُصالفات أو الشاء

احراب جديدة، ويشمّل الامر الناخبين العرب، وتجمعاتهم العزبية الذين بواكبون الاكترية اليهودية، في الدينامية السياسية الداخلية

وهنَّاك بطبيعة الحال طروف وتداعيات،

املت الشوجية نحيو تسيييق الانشخيابات. وبعضها يتعلق بالسياسة الخارجية: المسار

الشَّفَ أُوضَي السَّوريِّ - اللبِنَائِيُّ ثُمَّ المُسَارِّ

الطُلسطيَّني ۚ النهائيَّ، أَهْاليمينُ بشُند ُ على انهُ الطرف الوطني المُؤهل، لكبح سياسة الثنارُلات

وهناك التبوئر الدي شبارف على ملوغ

التصَّدع، في أعقاب اغتيَّال اسحق رابين. أذَّ

نعت في المجتشمع الاسرائيلي مستنساوف من

استبطأن غزاعات أهلية خطيرة يضطرب فيها

حل النظام الداخلي، وتختل فيها المعابيس

القانونية والضوابط النيموقراطية، وهو أمر

يخشاه الهمين، بقدر ما يتوجس منه اليسار

فَقَى قَبَاعَةً أَهُلَ اليمينُ أَنْ صِيعُونِهُم في ١٩٧٧

كبان من داخل اقتيبة النظام بالانتبخسابات

البرنائية، وإن هذا البمين هو الذي تمكن من

ضببط التنوترات وتثفيس الاحتصفسانات

الاجتماعية عبرتمثيلة لليهود الشرقيين

التي ينتهجها اليسار.

شيء اخر مجهول وغير مضمون

تجري في ظل فحموة بين السياق المحلي والسسيساق العسالي بكل محمولاتهماء واخطرها أزمة ألحس السميساسي والفكري بما يحسدث خارجياً، ومعهّا أزّمة الخيال السياسي وهناك ايضنا ازمنة عبلاقية الذات

موار عميق. سوبر سير. فكل تيار يختزل غيره في مجموعة من المقولات العامة - البالغة العمومية - والعلَّاقات الجرزئيلة، ويسيِّدها، ويشيعها، ويصبح بعد نلك أسيراً لها

طابع تكراري يعبيث انتساج ذاته بمآ يؤديُّ الى تَأْكُلُ القَّدرة على كسر هُذه التطقية المغلقية، الأفي حسالات جيد

التُسلُّيم والقُبول بها، بلا نَقَاش، أو تشكيك أو تفكيك لها!.

ويمكن المستبث هذا عن أوهام حبول حركات الإسلام السياسي من ناحبية، وعن اوهام هذه الحركات نُفسها، فعلى صنعيد الإوهام حول هذه الصركبات، يعكن الإشبارة الى وهمين منتشرين

الوهم الاول: يشأسس على أن هذه الصركات كل واحد، وإن الاعتبالافات بينها، هي محض اختلافات جزئية. وهذا الوهم يرتبط بضرورات الصراع الفكري والسيياسي التي تتطلب صناعة صور بسيطة، ومختزلة حول الخصم، وإلصاق مجموعة من الخصائص والسمات به، حتى تسهل إنزال الهزيمة الايديولوجية به أمام الجمهور. وهذه الوظيفة والياتها مع الاستمرارية وإعادة الانتاج تؤدي الى استسعاد كل طرف للآخر، وشيوع

يقينيات وهمية. تدلية حماعات الإسلام السياس موضوعا للتداول وحجم ما

والارشابيين. الجماعات يتم في ظروف تتطلب تلبد

الفكرية والسياسية لكل تيار بالأخر، إنها علاقة صراعية، وسجالية، أد الكلُّ لا يعرف الأخر، ولا مصادره، وهو ما بؤدي الى سجّالات انطباعية لا الي

في معرفة الطرف الأخر، وفي صَرا ــه اليومي معه. ومن خبلال اليسة التسعيمييم والنجزئة، وانتشارها وإعادة انتاجهاً، يرى كل طرف الآخر عبر صور بمطية. وهذا يؤدي الى نتيجة مهمة وخطرة مُعا، وَهِي أَنَّ الْمُجَالُ السياسَي تُو

وترتب على سسيسادة الصسورة النمطينة انتساج اطراف السحيال السياسي والابديولوجي لأوهام عدة -او فلَنقلُ أسساطيسر - امنوا بهسا وصيفوها ونشسروها بين الناس. وغسدت مع التكرار، والجسرَّم ولفسة اليقين، وكأنها حقائق يتعبن علينا

متعددة، وهناك تنوعات، وتناقضَاتٌ كبيرة بينها، وليست كل جساعة متجانسة. وموحدة، وهناك خلافات وصبراعات داخلية، لا يراها البعض لان نلك شواه. لكن لا يراها اخسرون لاسباب خارجة عنهم: اولها أن اقساماً واستعبة من تيار الأستلام للسياسي والمسالي هي مجموعات حركية سرية، وانتاجها الأينيولوجي ليس عنها محدود جدا وعبر قنوات أمنية، أو قضائية، أو اعلامية هجائية تحت

عنوان عـــريض هنو الإرهاب فالإنتاج الإيبولوجي لهده أسبئلة محددة والأهداف ضاصنة، على راسها هجاء الدولة والقوى السياسية الأشرى، وتكفيرهم ولأهداف شاصة بالتجنيد والإنتاج، وكالية للتماسك الإيديولوجي الداخلي، ولإبراز التميز السياسي عن الجماعات الأخرى بما بؤدي اليه ذلك من تزمت، واستبعاد

الأخرين كنقيض، والغلو بحث أعن

وللفشات الإقل حظاً. الامر الذي نَجِح صعه، في

تصعيد الطالب الاجتماعية والانتصابية، الي

مبرتبة تصقيق الذات الوطنية والسنمو

الاينيولوجي، وعسلاوة على نلك، فسان هذا

اليمين معنى بأضفاء مشروعية على برامجه

المتطرفة، وبعًا يزيل صبورتّه كنّاشط في تَهيج النمارع والهاب مشاعر زعامات المستوطنين

وتلامية المدارس النبينية، واحسلال صورة الطرف السياسي، كامل الإهلية، الذي يتمتع

بحس المسؤوليَّة، والواثق مَنْ ذاته لَتَرجُّ

تمهيدا لمعاودة استبلامه دفة الحكم منفرداً

دون أي انتسسلاف، ودون تشاوب. واللعشي ان

البِّمَينُ ينشد استَعادةً مَا فَقُدُه مَّنْ سمَّعا

وأُعْتَبَّأُر، ومنازلة اليسار في صناسق الافتراع،

وسيس في تسوير. أمنا البحسار (حسب الشصنية أمات الإسرائيلينة) قنانه يستمي أني تشميس

الإنفضناض عن اليمين، ومواصلة شق طريقه

كقيادة تاريضية مجربة ومتجندته ويعا يلزم

اليسمين بالبسقناء دلخل اطار المسورة، كطرف

طأرئ وشامشى، بأعتباره يعثل القادمين بعد

نشوء الدولة، التي تحمل عبِّ انشائها الطرف

العمالي الذي ما أنفك يحقق للدولة انجارات

متشابعًة، جَعَلتُ مِنْ اسْرِائْيِل بُولَةُ اقليمية

كبرى، وما زُالت هذه الدولة مُوعودة بتحقيق

الْمُرِّدُ مَنَّ مَطَّامِتِهَا، فِي الْمُرِحَلَةُ السَّلَمُيَّةِ، الثَّيُّ مَا بُرِحَتُ تَسُوطُهُ كِاحِدَى حَلَقَائِقُ الْحَيِّاةِ فِي

الشرق الاوسط اما اليمين فانه لا يشكل عامل

اعاقة، ولا ينطوي على نواحي قصور فحسب

بل انه حسب البسسار بأن تشكل خُطراً على

بن التهوية وعلى الصورة الديموقراطية للنولة بشهديده باتباع أساليب شعمل خطراً

وَهُذَا الْعَامِلُ، أَوْ الْبَعْدِ الدَّلْطِيِّ، هُوْ الْأَكْثِر

والاوضح تأثيراً على خطوة التسريع في موعد

أجسراء أنشسخسابات، لذ أن المفاومة الشسديدة

لليسمين، ضب خطر نشيوء الحكم الذاتي،

وعمليات حمياس، وما تبع بلك من دعوات

التوجة للبكر الى صناديق الأقتراع، لم يسعف

في حسل الحكومة العشالية منَّ قبل، على

الموافقة. وقد تحول أمير هذا الرفض، الى مادة

تعبوية لليمين الذي شرح يتحدى الحكومة الى

مَنَازَلَةُ انْتَخَابِيةً، وَنُونُمَا ۖ اسْتَجَابِةَ تَنْكُرُ. هَتِي

كان اغتنيال رابين وتقك بيبريز رئاسة

الحكومة، وما تبع نك من لجواء مشجعة، على

المسار السوري، أَصَالِة الى تَنْفَيِدُ الشَّقِ الثَّانِي

الاحمسيسة، وهو أن المصيساة المسيسامسيسة

بِثْبِسُر نَالُك أَسْتُنْتُ الأصاأ على جَانَبِ مَنْ

من اعلان المبانئ.

يوازِّي خُطُر الْارهابُ أوَّ الخطرُّ الخارجي،

ألمسارعة للأحتكام آلى التنافس الاشت

وليس في الشوارع.

اما كان بمقدورهم الانتظار ستة أشهر؟!

وطبيعة الصراع السياسي مع الدولة، والقسوى السيساسية

والاينبولوجية الاضرى تفرض على هذه الجماعات التعاضد، والتماسك والغلو في الإنتاج والتعسير. ولا يظن النَّصْلاَفُ بِينْهِمَا عَادة، إِلَّا مَرَتَبَطَا بالسياسات، والحركة، ويتم اللجوء الى بنبة التفسيرات التاريخي لمنسائدة كل طرف لرايه على الطرف الأخر، ومثال ذلك: ولأبة الضَّرير، أو العنر بالجهل كموضوع للخلاف بين حركتي الجماعة الإسلامية والجهاد

تجديد فكر «الاسلام السياسي»: الخروج من دوائر الأوهام المغلقة

والصور عن الإسلام السيباسي، تتعامل مع الظاهرة، وكانها هابطة من عوالم أخرى. أي انها ليست تعبيرات الديولوجية وحسركينة عن حسركنة اجتماعية أنها مطالبها ومصالحهاء وتُعبيراتُها السياسية الْخاصة، وأن عنفها المرفوض له دواعيه، وأهدافه

والتباينات بين مجموعات داخل كل جماعة وبين الجماعات والإشرى، تبدؤ، وكانها خارج المعرفة، وخارج

إنن هناك وشم شسائع في النظر الى التبار الاسلامي السياسي ككيان جماعي واحد، بتسم بسمات ذات طابع عنَّام. وهذا أمر غُيير منحيح يعكس عبدم المعبرفية بالتنمسايرات وَّالتِّنا أَمْسَضَّاتَ، وَيَوْنِيَ الى خَلَلَ فِي الرؤي عن الأخر السياسي، وبساطة وجيزم في الأحكام حيوله بعيدا عن وَاقْعَنْهُ فَي دَانَهُ، وَفِي ٱلْمَجَنَّدَمَّع، وَبِمَا يؤدي الى المزيد من التسشسند في الأحكام من ناحية أخرى.

الحدام س محمد المري امسا الوهم الشاني فيسو وهم الجسمود الفكري، والعنف المسركي. وهو ثائج أخسر من نواتج صناعـــة الصبور النعطيسة، والشّعسمسيم، والإخستسزال فسلا يستطيع المرءأن يتغافل أن هذا الوهم مبعثه النزعة للانتصبار على الخصيم وهي نزعية سيكولوجية تهدف الى أسعاد الذات وطمانتها. وهي نزعة تتاسس على فُكرة أن حماعات الاسلام السياسي هي كيانات متحجرة، وجامدة، ومنّ ثم إغفال انها حركات سياسية وفكرية، واجتماعية، وأنها بهذا الوصف تتصارع، وتتفاعل، وتطرح

اسئلة، وتقدم اجّابات أيا كان رأيناً ً ومن هذا لا نسـتطيع الانســــِــاق وراء هذه الأوهام فبلا يستطيع ألمرء ان يجمع في سلة واحدة بين عمر عبد الرحسفن، وعلي بلحساج، وحسسن التّرابي، وعباًسي مننّي، وراشد الغنوشي، وعبدالله العلايلي، واحمد كسال أبو المجد، وعسدالله فهد النفيسي، وابو القاسم حاج حمد، وطارق البيشيري وسليم العبواء كل

شؤلاء في سلة وأحدة. ومن ناحية اخرى هناك سلاحظة واقعية وتحليلية مفائها انبعض مَراكُرُ ٱلنُصَرَّكَةُ الْأَسْلامِيةِ أَصَابِهِ بِالْقِعِلْ نوع من الجمسود الفكري. ولكن هناك اطرافأ تتسم بالنيناميكية الفكرية (حالة تونس مثلا). ﴿

كسسا أن الجسسود الفكري لدى البعض صباحبته مع ذلك تطويرات حَرِكيَّة مَذَهَلَةُ (حَالَّاتُ السَوَّدَانَ -ر - مصر)، أميا اوهام حسركسات الاسبلام

السياسى عُن نَفُسها وعن غيرها، فهي كثيرت وفي مقدمها: (١) وهُم تأميم الأصول الاسلامية واحتكارها، وتوطيفها:

لجبهات

واحكامه استسهالا وتبسيطا ورغبة في الصمبول على انتصبار سبريع وحاسم ولكنه استسهال الضعيف وليس القوىء العقل المبسط لا العنقل المركب فليس الاصر كتلك في واقعه فبعض قادة وتأبعي الحركة الإسلامية يعتقدون أن الإسلام حكر عليهم فقط الموضوعي، ولكنها العاب السياسة الصغيرة في مجتمع بتلاعب فيه وبه وعلبه فاعلون صغار لأيدركون مخاطر ما يتبح لهم لحنكار العرفة به

الاسرائيلية، باتت ترجح المعايير الداخلية،

وان المفاطر الخارجية ليس من شانها كبح أو الحياة السيأسية المرسلة وللرنة وآلتي

تتبيح حل البرلمان وبالشوافق، كلما تبينت

ضرورة لذلك خلافأ لظاهرة التذرع بالصراع

القومي، التي طالما جسرى تسويقها لتبرير

صرمان المجنَّ عسمات العربيمة، من التطور

السياسي الداخلي. وهو ما يُزكي القناعة بأن التغوق يبدا في الداخل، قبل ان يتبدى على

ويتولزي مع بَلَام استخلاص أَخْر لا يقل

عنه أُهْسَيَّة، وهُو احتساب عامل الوقَّت في

الحربان الكبيران، أنه لا ضرورة لانتظار ستة

أشبهر، أو تبنيد هذه القشرة فيما بوسع كل

مفهمناء ووفق رؤاه الضاصنة، شوض جنولة

لنشخابية تسمح برفع رصيد وزيادة انتاج كل

مفهما، ومن يتأبع البرنامج اليومى لبيريرُ

ووزرائه ينغش لهنذه القسرة على تنفسينذ

أنَّ تَعْظَيِمُ الْإِفْسَادةِ مِنْ عَسَامِلُ الوقتِ،

واستُغَلالهُ الْي الحد الاقصى هو بعضٌ من

السمنات الشابشة فى التمهياة السهاسها

الاسترائيلية، حيث يثّاج للعهاجر الجنيد،

ساعة وصوله لا أن يكتسب الجنسية فقط بل

ان يمثلُك كأمل حقَّوْقه كمواطن ويشرع في

وبالنسبة للانتخابات بالذات فانها تشكل

فرصنة تمينة للاحزأب لتجديد برامجها

واختبار وسائل عملها يطرحها على الإعضاء

وعلى المناصرين ثم على الجمهور بما يترتب

على نَلْكُ مِنْ تَفَاعَلَاتَ بِالْغُهُ الْأَهْمَيَةُ. وهَذَا مَأْ

يستعى اليَّنه كل من الْعيمل وليكود، في هذه

للحطة من عمر النولة العبرية، وحيث ينشا

صراع تاريشي بين برنامجين ومشروعين، ومن

تقدير عامل ألوقت بصورة مقرطة اشتقت

الطرقة (الهجومية والتحقيرية) للعروفة، التي

تغيد بان موشي ديان، وزير تفاع حرب ١٩٦٧

سأل مدير مكتبة: ماذا عن برنامجي ليوم غد؟

فأجابه الدير؛ لصمال سأ تسقى من العالم

العربي فساله ديان ثانية: وماذا عن ساعات ما

ولم لأيصبح الاعتنقاد، بنان تبكيس موعد

الانتخابات يستهدف بين ما يستهدفه، عند حرّب العمل، للسارعة في ارساء علاقات مع

سائر الدول العربية، دونماً انتظار سنة أشهر.

التقلير الإستراتيجي لعامل الوقت، منهمكين

في مخاطبة التاريخ والتعامل معه. ولسان

الحال برند في هرّل يطفى عليه الجد: ما قيمة

سنة أشهر في عمر الشعوب

وفي الإثناء يبنو العرب ويعسدا عن

مرَّاوَلَتُهَا دونُما أبطاء أو انتظار.

بروتوكولية مبالغ لهيها.

تفعيل وجود الحياة الحزبية. لقد استشع

مَا يؤكدُ صحة يُعضُ ما يحملُه نُقد الأخرين لهم من انهم يسعون فقط للحكم. وهذا وهم أقسرب الى وهم اصطناع البعض لفكرة وراثة رجال الدين، وشكل من أشكال البحث عن عصمة لم تُعط إلا للانساء. وما يزكى هذا الاعتقاد، وهذا الوهم معا، نزوعُ البسعض الى مستساولة النطق بأسم مطَّلِقَ النَّصِ ٱلمُقدسِ، فَضَالًا عَنْ كُونَهِا

محاولة للتماشي بين تفسير بشري،

ومطلق النص النيشي، والتسداخل

واسوار حول ركابة النص البيني

وامكانية استنعانه للاحتهادات

البشسرية. إنن هي مسحساولة لإغبلاق

دائرة مقتوحة غن سعة ورحسة

والأسلام كقاعدة لا يأخذ بمفهوم

الإكليروس أو المجامع المقدسة، وليس

في الإسلام وصحيحة طبقة رجال ثين

فيحر الأخرون من ورائهم خاصعين.

وعلى الرغم من أن سلاحظة البعض أرّ

تطور المجتمعات الإسلامية قد أنتح

عَدُهُ ٱلطَّيْنَةُ، قَاإِنَ الْاسسلامُ لَا يَصُرَفُ

عصمة للبشر عن الانبياء، ولا تاميم

لنصوص النيز، أو الشريعة، ولا سد

لرحمية الله تُعالَى على الناس. فكل

ذلُك خارج سماحة، ورحَّمة، وأتساع

نُلكُ أَنْ أَلْأَخْرِ السياسي والثقافي

يقدم في النص الاسلامي السياسم

السنائد على أنه ضنعتيف عبددياً

وقكريا، وأن الوصيول الى سيدة

السلطة أق أربكة الحكم هو مسسالة

وقت في الأجلُّ المتوسطُ علَّى اقتصى

تقدير. وَهُو وهم يعبر عن تقدير غير

بقيق عن قوة الذات الجماعية للاسلام

السياسي، وقانته بالتحديد، ويقوم

على قسرأءة مسخلوطة لوزن وقسوة

الخنصوم السيباسيين. وهي قراءة

تَنْظُرِ الِّي الْمُحِتُّمِعِ مِنْ خَلِلْ ايمان

العنوام، وضنعف رضورٌ وتعبييرات

القوى السياسية الأخرى على الساحة

الجرابية. ويتفقل صيانعه هذا الوهم لا

مبالأة الإغلبية بالسياسة وحركاتها

والاعبيبها، وابتعاد العناصر ذات

الشقل الفكري والعلمي عن سناجسة

الهجاءات المتبائلة: والواقع أنه ليس

من هم خارج دائرة الاسلام السياسي

ولا ألدولة (ومنا الراك منا الدولة

ي بلد منثل منصبين على الرغم من

الفِّساد السياسي، والْتَفْكُكُ البِّنَاثُى/،

ولا اغلظ الانتقادات التي توجه لها

شي على برجة من الضيعف بحيث

يمكن إنزال مزيمة سهلة بهاً. ولكن

أوهام القوة تؤدي الى تهميش اطراف

المعاملة السياسية والاجتماعية

والأمنيسة والفكرية، وتعطي اوهام

(٣) وهم أن العلماني كافر وخارج

أ ثمةً أتجاه لني جماعات الإسلام

السيماسيّ الى تجسّديند الأخبر فيُ صدورة العلمائي بإطلاق، وذلك لفظ

الصراع من مجال السياسة والثقافة

والإجتماع الى مجال الدين. وهذا

الاختشرال يهدف الى تقليص دائرة

الحوار واجندته حتى يستطيع أن

غَرض استُلته مقدماً، وَمَنْ ثُمَ احاباتُهُ

محدودي العدد.

القوّة والانتصار.

عن البين:

الدين الأسلامي للحنيف.

(٢) وهم ضّعف الأخر:

حُتكر التَفْسيراتَ، والنصوصُ، وتامَر

بالأسلام والسلمين معا.

بَيِنْهِما. إنها مُحاولة لغُرضُ سياحاتُ

هؤلاء النبن بوضعون وراء المصطلح. ان العلمائية ليست ديدا- وان تحسولت لدى بعسضسيهم الى ذلك. ويطرحها البعض كمدمة وكهماء دون معرفة لا بالمصطلح ولا بتطوراته، ولا بهبؤلاء الذين يقولون عن انفسسهم عُلَمَانَيِينَ. هُلَ هُم يستَطيعُون الجمعُ بين الصفة علماني والصفة مؤمن معا، ويعارسنون قَرَاتُضَ الدينُ ويُواهَيُّهُ، بعيدا عن طقوس الاستعراض التي يُمارُسها بعض الذين يكفرون الناسُّ، وهم يرون أن الدولة بأعستتبارها بمارسسوا ايمائهم وتقساليسيهم وطقــوســهم في امن، وسكينة، بما يحول دون أن يسيطر البعض بأسم الدين على حسريات الناس المتنيسة

وتمثل عملية اخترال الأخر في صورة العلمائى غير المؤمن دعوة فتنة

الساحة السياسية. مسا سسبق هو بعض الاوهام الشائعة، رصنناها تحليليا بإيجاز شبعد كميخل للاجابة عن السؤال حول تجديد فكر الاسلام السياء وهذه الإجابة لا معشقد بسلهولة الوصول اليها. لكن بداية نرصد التناقض في مواقف بعض الجماعات الاسلامية السياسية والرابيكالية تحديدا، وللتمثل في تقبيم مجموعة من التصورات حول الإنسان، وحقوقه، وحرياته ترتكز على فبهم خاص يدور حول مجموعة من الالترامات والضوابط إن لم نقل صراحة القيود، بما يؤدي الى غيياب مجيال الخصوصية الفردية والانسانية باعتباره مجال حرية، وارادة انسانية فُاعِنَةً. وَهَذَا التَصِيورَ بِتَنَاقِضَ فَلَسِفِيا مع نظام حقوق الإنسان، ومع ذلك فثمة تناقض أخر مبعثه اهتمام هذه الجماعات الإسلامية السياسية بانشطة حركات حقوق الانسبان المحليسة، والاقليسميسة، والدوليسة، وبياناتها في كل الاعوام عن انتهاكات اجهزة النولة، والامن لقواعد حقوق الانسسان. ومن ناحسية أخسري فسأن بعضها يقوم بممارسة انتهاكات لهذه

سميا أن الإجتهادات التي تقدم هنا لاتزال عند حدود عدم اقتحام القضايا

ولا بمكن لأي فكر ب

مجتمعهم ودولتهم وشعبهم. فالجميع من الإسلام السياسي، او غالبهم، ينظُرون للجميع من خارجهم على انهم كائن واحد، أو كيان مصمت ستجانس بلا جفرافيا فكرية، ولجشماعية وسياسية، وتضاريس ستعددة، وأن الأخرين هم علمانيون فقط دونما إدراك من هو الليبرالي،

انها تضاريس وازمات معقدة لدى

واشتعال درائق مثلها مثل البعوة لاستبعاد القوى الاسلامية المعتبلة من

لحسقسوقُ أزاء بعض المواطنين أو

واجتماعي ان يتطور او يتخلّف بعيداً عن السياقات الاجتماعية والسياسية. ومن ثم فنإن سيادة ثقافة عسكرة السياسة واجتباحها- كحالة الجزائر-لا تؤدي سوي الى انتاج نظائرها على الجوانب الأخرى للقوى المتصارعة. ويمُكُنَّ انْ نَقُولَ أَنْ لَدِينًا السياسي-العسكري، والمثقف العسكري بتعبير

الونيس، والواعظ والفقيه العسكري، والاخسير كنظائره يدور حلول فيقه الإوامر والنواهي، من دون السعي الى بحث أبواب التسسامح والرحسا والسَّوْال مِنَا هو: تجديد فكر منَّ عدًا هو السوال؛ فليس الجسيع وبداية تستطيع القول بإطمئنان ان هنَّأك علامات عَلَّى الطَّرِيقُ تتطلب ولا الماركسيُّ ولا النَّاصَّرِيُّ وَلَا عَيُّر النظر البها بإمعان شديد على طريق

تقديمَ اجَابَاتِ - ايا كانتُ - عن استُلة

معاصرة، اولها: اجتهادات راشد

الغنوشي (تونس) تحصيدا، وبُعض

اجتهادات فتحي يكن (لبنان)، وابو

القاسم حاج حمد (لسودان)، وعبدالله

فهد النفيسي (الكويت)، وسليم العوا

وطارق البشري (مصر)، وهناك بعض

بسائات الاضوان المسلمين الاضيرة،

أقول ائها اجتهادات، يحتلف لثره، او

يتفق معها في التأصيل، والمضمون

والاتجاهات لكنهسا تظل تمثل

مُسحَاولات على الطريق. وأن كنان ذلك

لايمنعنّا من القول ان «اطراف» الحركة

الأسلامية اكثر حيوية على صعيد

انتاج الأفكار من المسركسة الحسركية

الديموق راطي البسرغاني وتداول

نبذا قاطعا في التعامل السياسي وفي

المركة الإجتماعية، وفي القُبُولُ

ويوضّوح بقيم البيموقر آطيّة المنبيّة

واسسيها الغلسفية. وهذا يعني نرع

القداسية عن الحيركية التي تطرح

الأسلام السيساسي كسمشسروع،

واعتبارها حركة سياسية بعثية

تَتَعَامُلُ وَفَقَ قُواعِدِ وَأَصُولُ مَدَنْيَةً.

واعتقد أن تُحقيق نلك سيساهم في

السيباسية المعتدلة في دوائر تفاعل

مع القَّـويَ الأَحْرِي، تؤدِّي الى تطبيع

هٰذَّه المُجْمُوعات المُعتبلةُ، بِمَا سَيُؤثِّرُ

على بنية افكارها، من خلال ما يطرحه

العمل السياسي والبرلماني المدنى من

وربما يؤدي تطبسيع القسوى

الاسلامية المعتبلة في اطار الشرعية

القانونية الى انعكاس التَّعَاعُـلات

الناتجة عن المسرح السياسي على

الحساعات الرابيكالية، وتفاعلاتها

الداخلية، بما يقود الى بروز اتجاهات

جديدة فيها، وتعبيرها العلني عن

مُواقَّفَهَا. وهذا التَعبير عن الموَّاقف

ليس امرا تنظيميا أو حركيا فقطه

وإنما له تعبيراته وبلاغته السياسية

والفكرية بما يسساهم في تطوير فكر

الكن تظل هناك تحسينات عسيدة

باسي - وعلى غيرها من القوى

تطرح نفسها على حركة الاستلام

الاخرى -، وتطرح نفسها كواقع عملي

لا نستطيع إغفاله، منها ازمة الدولة

القومية ومشاكل الإقليات اللغوية

والدينية والعرقية والجنسية، ومشأة

تطوير الإنظمة القانونية الصد

وتعقيداتها، وهي مشاكل ومعض

فكرية وفلسفية لأتجد صدى كافياء

الانتباج الفكري للاسبلام السيباسي

حــتى هنه اللحظة، وأن كــانت هناك

مبادىء عامة مبسطة. وهذا لم يكن

يكفي في الماضي، ومن بناب اولى لا

المرحلة الراهنة حركة اجتهابية أصيلة

عُولَكِية النَّحولات الفلسفية، والنظريَّة،

والسياسية، والتقنية التي تجتاح

\* رئيس وحدة البحوث الاجتماعية

والقانونية، في ومركز أندر سات السياسية والاستراتيجية، في «الاهرام».

الآن، إذ بخطلت البوضع

الجماعات المعتبلة.

اسئلةً ومعتضلاتٌ وأجاباتٌ.

أبخسال القطاعسات الإسسلاس

كَمِيا أَنَّ القَـبِول بِفكرة النَّظام

ئة يعني وبوضوح نبلد العنف

الإخوانية في مصر.

ثُمَّة علمانيون كُثر هم متدينون مُحضَمِية معنوية تكفل للناس ان

المغايرين بينيا. وهذا التناقض لأيجد حتى قُذُه اللَّحظَّة حالا منطقياً، ولا

كمآ نرصد تناقضنا موازيا للقوى الليبرالية والعلمانية في سكوت بعضهم أزاء أنتهاكات موجهة

للاسلاميين

# ۱۷ شیاط (فیرایر) ۱۹٤۷ رحيل العالم الشيخ

وينت يومند هميد في اعتراسه الوطب التي كان ينيرها المرحوم صحمد زيدان. وقد بقيت مدة بعد التعصيم وأنا مشابر على تلقي النروس ويقيت مثابراً عليها حتى سنة ١٩٩٧. وكان عمري أذ ذاك ٢٢ سنة، ثم خلعت العصاصة واستبديت بها الطريوش السسبب في ذلك كأن وطنياً تؤلمني تكراه، وذلك أنه قرع بأبي ذات ليلة بعد منتمند الليل فافقت واذا أنأ آمام بضعة شرطيين يدعونني لموآجهة مدير الشرطة مخي الدين بك، الذي انتجر غيماً بعد. قصالتهم عن السبب الداعي الى نلك فيعلم أن الغرض من ذلك هو كشابة وصبايا الشبهداء للذين اعتصوا في صعباح ثلك الليك. فامتنعت عن النماب فشددوا على فلم الب الطلب وقلت لِمم: لقبروه أن في البلد شيوخاً يتقاضون اجورأ على الوظائف الدينية فليشخذ احدهم لهذا الغرض، فَدَهبوا ثم عادوا والحوا عليُّ بالدَّهاب معهم، فقلت لهم الخبروره ان هذه عمامِتي حاضرة طيئخذها ولا أريد أن أكون شبيخاً بعد اليوم، نَفُمُوا وَلَمْ يُرْجِعُوا ، وَعَلَى نَلْكَ نَزْعَتْ عَمَاتِي ﴾. تَكُ العَمَاصة لَمْ يَعَنِّهَا الشَّيِخُ مَنْصُمُ

غلابيني، الذي يروى أنا قصة على هذا النِّحو، اليّ رأسه ألا بعد نُلُكُ بَحْمسة عشر عاماً، أي في ١٩٣٢، حين احتفل عشرات العلماء العرب ومثات من أهل بيروت بعودة العمامة الى رأس الشيخ، وسط ترحيب اكثر من عشرين خطيباً نوهوا بعلمه ومكانته ووطنيته. والصال أن الشيخ مصطفى الغلابيني كان خيلال الفترة الفاصلة بين نزع العمامة وعودتها قد اضمى علماً من أعلاً الوطنية والفكر والعروبة، بعد أن كان في شبابه الأول قد فخمل مناصرة العثمانيين ثم الالشماق

عندما رحل مصحافي الغلابيني في ١٧ شباط (فيراير) ١٩٤٧، ونفن في مصنعا راسه بيروت. خلف وراء نحو عشرة مؤلفات في الأب والعكر والسياسة والقاريخ كما خلف تاريخاً نضاليا حافلًا، فهو بدأ حياته متلقياً العلم على بعض أبرز علماء اواخر القرن الغائث من محى الدين الخياط الى عبدالم اسط الفاضوري الى الشيخ صالح الرَّافِعي، والشحق بعد ذلك بالارَّهر عي العَّاهرة لكنه سرعان ما غادره وغادر مصر كلها بعد اقامة لم تدم سوى ستة أشهر، نشر خلالها العديد من المُقالات النَّيِّي تطالب بأصلاح الشعليم في الأزهر بعند عنوبته آلي بينزوت راح ينرس الفكر واللغنة

مصطفى الغلاييني

 البست العمامة في الثالثة عشر من عمري،
 وكنت يومئذ تلميذاً في المدرسة الوطنية التي كان مهمات مُحْتَلَفَةً، في الداخلُ والحَّارِجَ، وَفَي اوقات قياسية في قصرها، وحيث لا وقت لبرامج روتينية واداء بيروقراطي ونشاطات

بالأصلاحيين بالتنافض مع نوع اخْدُ مَنْ الوطبينُ كانوا قد أثروا معاداة الدولة العثمانية كلياً.

العربية، في نفس الوقت الذي راح يخوض فيه

النضال السياسي في صفوف جمعية الاتحاد والترقي التي ما أن أستجابت لطموجاته في اطاحتها السلطان عبدالحميد، حتى اثارت لديه خيبة الأمل عبر اتجاهاتها الطورانية المعاسة للعرب. لكن خيبة لم تقده الى معاداة السلطة العثمانية نفسها، كما كان حال العبيد من مواطنيه، بل اختار النضال في سبيل اصلاح الدولة العلية وفي سبيل ارجاع الاتحاديين عن

عالمنا كله.

وهو أسس من اجل ثلك الغساية مسجلة النبراس، التي صدر عددها الاول في العام ٩٠٩، ولم تدم سوى عامين، نشرت خلالهما العديد من المقالات الداعية الى الاصلاح والعمران والثقدم. من الناحية السياسية العملية اختار

الغلابيني درب الاصلاح عن طريق اللامركزية وانضّم الى اللّجمعية الاصلاحية في بيروت، وظل يعمل ضمن اطارها حتى الغانبا عقب اندلاع الصرب العالمية الأولى، وفي مسرحلة تالية، وبعد سقوط الحكم العثماني ثم الحكم العبريي عن بيبروت وبدأية انتسار بيروت ليحد نفسه موضع الاتهام في عملية قتل اسعد خورشيد مدير داخلية لعآن الذي انهمه السلمون بمماذة السلطة الفرنسية في تحويل العطلة الانسبوعية من يوم النصمعة الرّ يوم الأحد. وكمان أن أعشقل القرنسيون مصطفى الغلاييني ثم نعوه. ولم تكن تلك المردّ الاخبرة، أذ نرآه يعتقل من جميد وينفي الى جِرْيِرة أرواد للعرة الثانية، ثم يعتقل مرة ثالثة ويودع في السبجن العسكري ثم ينفى مسرة آخرى ولكن هذه الرة الى حيفاً.

ومن حيفا عاد مصطفى الفلاييني اوائل الثلاثينات الى بيرود حيث اعيدت له عمامته ثم يعي ألى رئاسيّة القضاء الشيرعي وعين رئيساً للمحلس الشرعي وانتخب عضواً في الجمع العلمي بدمشق، وكانت تلك السنوات هي اغنى سنوآت حياته حيث رضع خلالها بعض أهم مسؤلفاته ومنها، والاستلام روح المنتبيَّة، وأصطرات في اللغبة والأنب، واسطرات في كُتَابُ السَّفورُ والصحاب المنسوب ألي الأنسة نطيرة زين الدين، ورجال العلمات العشوء وواللورد كرومره وونظرات في الأدب والفقه، وخلال السنوات الاخيرة من حياته أمديب مصطفى الغلابيني بمرض حادي لم يبرأ منه رغم اهتمام السلطات الرسمية اللبتانية به، فرحل عن عالمنا في مثل هذا البوم من ١٩٤٧، بعد أن خلف قصةً حياة متعلَّمةً، وجملة مؤلفات وضعته بين اعضل النهضويين رغم اسلوبه المحافظ وافكاره الماصوية.

ابراهيم العريس

سواء أكان خَليجِيزً أم عربياً... المهم

عندي إن اعطى عملاً إنا مقتنع بقيمته

وجدُّوآه... تَمَّاماً منتلما نَشْــَعَل

السُّينَمَائي في تقديم عمل فني مقارق،

اه مثلماً بنشعل الفنان التشكيلي

بأعداد لوحة يعطيها طأقته والوانة

الى فترة نقوم خلالها الاطر الفنية

العامة له. فما انجز تقريباً هو ثلاث

قـصائد... وما تبقى هو في طور

أمأ عملية تصوير العمل فستتم

في أخر مرحلة من مراحله. وعليه ان

الكُلامُ على العسمل الغَثَائِي أو الموسيقي الجديد سياخذ بعَدا أَخْر

من جهته عقب سرسیل: پبقی ان

نقـول اننا نريد أو نطمح الي اغنيــة

تصلُّ الى النَّاسُ بِالْمُعْنِيُّ الْصَفِّيقِي

الكلمة وليس بالمعثى الاعلامي السريع

والعابر ـ لكن ما يميرُ هذا العقل الفَثَى

هُو بِعُدُه عَنْ الصَّحْبِ المُستِي الذِّي

يصّم اذاننا كل يوم. عملنا الفني المشترك... محمد

بعد الاعلان عنه.

ً العمل لم ينقه بعد، ونحن نحتاج

«رؤيا خريف» العراقي محمد خضير

# شباح ابطال ومجرد وسائل لاكتشاف المدينة

The second secon

🗆 عمان – من عمر شيانة:

■ يعترف الكاتب العراقي محمد خضيرً في مدخل كتابٌ قصصتُه «رؤيًّا خُريف، بان ثمة أُجَّبُهُ وجدانية، وشدّة اسلوبية، تجلبب نصوص كتابه هذا، بعد أن كنائت قنصنصنه الأولى تتستربل في «سرابيل عاطفية»، ويضيف ان كلاً منّ هذا الجلب وتك المسرابيل هي الباس لا يلائم نوعاً جوهرياً بسيطاً، لكن هذه هي استان التاليف وتقلباته، وما انا بخياط موهوم، والقصة التي يقدمها خضير في كتابه الرابع هذا (بعد اللملكة السُّوداء، ١٩٧٧، وَفَرَ ىرجة ٥٤ مُدُّوي Á٩٩٧، ودبصرياتا، ١٩٩٣)، القصَّةُ هنا - وكما يعلن الكاتب وبرهان بسيط على انفعال

لعل اول ما تكشف عنه قصص درؤيا خريف، هذا التداخل والدمح بين الازمنة الملت صقة بالمكان التصاق جلَّد الكانُّنْ بُعظمه ويمائه بشرابينه. فنحن، هنا، امام كائن اسمه «بصرياتا»، بوجوهها وبأباتها واسواقها وابراجها. بنهرها ومراكبها واناسها كائن يجمع الحقيقة والخرافة في تكوين معماري ذي طبقات لا تفضي الى سر هذه المبيَّنة. تكشفَّ لنا ابحاث الكاتب وابطَّاله عن جُوانب عميَّقة، وتحفَّر في حسد الدينة انفاقاً، وترفّع عَمَارات شَاهقة من روحً المدينة الشالدة لكن الحواجز والافخاخ تترميد كل من يسعى للوصول الى السد، كما حدث مع بطل صحيفة التساؤلات، الذي سعى الى صياغة سؤال جوهوي عن سر المبنة، فنصبت له القوى التي تمسك بأسرار وبصرياثاء الصائد لتمنع وصوله الي السر وسُقينًاكُ كُاساً مُركزة مِنْ العصيرِ تُكفِّي لرحلتك الاصيرة، يقول له غلام زحل ابن سليمان الهدهد، ولولاً أنَّ الغَّالام صُحَّى بُنفسه لكان مُصير البطل الْلُوْت، لَأَن السنؤال الاخْيْر الذي كانْ سيصنُوْغهُ هو سنَّوْال مصيرة – كما يُخبِرُّه الغَلام الذي خطفة شهاب ساطع وحوك الى دبقايا سؤال متحلل، ما زالت حُبَّاتِه النَّصُولُية تَتَّرَسُبُّ في اعْقَابِ الجسد

ويتجسد تداخل الازمنة وانفتاحها على بعضها في اللَّنْتُقال من مرحلة تاريخية الى مرحلة، هكذا، دونما اي تمهيد، حتى ان القارئ يجد نفسه امام رّرياب وتّنانير، او حضرة سنمار، وقد يبتعد فيلتقيّ ·مَالَيْتَاءُ او «عَنَاةَ» او «نُونُو»، نَجِمةُ السَّمَاءَ او حَقَلَّ الحنَّطة أو امرأة الخَّاتُم الإسطورية، أو ادريس بنْ سينا مهندس برج الرؤياء الخ. ونعود لنُحد الحرب. ولكن أية حرب؟ فهناك الجنود الانكليس بالساتهم، والعثمانيون وغيرهم، ثمة حروب كثيرة تحيل

الواقع امراً لا واقعياً. وليس كالحرب موضوع | «القرقة السوداء للقيامة» (اختصرها في «غسق»). ويتقدم بالمحال على المكن، ويسوع الشطوح الرمزي مَالاً للْحَقْبِقَةَ القَبِّدَةِ، وَيَسْبَقَ لَلْطَلَقَ لَلْجَرِدُ فَيِهَ اللموس المقرب، حيث تكون «الفواجع جهة للقرابيس، وحيث والمبن المحاصرة تلفظ اهليها وترحف الى الصحراء....

تضم المجموعة سبع قصص، تراوح بين خمس صفحات لبعضها مرؤيا خريف وثلاثين لغيرها دميديفة التساؤلات، لكنها تتضامن جميعاً في بناء أسلوبي متين ولُّغة حائقة تبتعد عنَّ الْعبَّارة الْمُالُوفَة ائى لَلْيَتَّكرِتْ، ولَّلْفَرِيةَ لِلْلاثِينَةِ لرِّمِنَ الحِيثُ، على رغْم ان ليس ثمية احداث في المعنى المالوف، ولكن، استعادة نكريات وتواريخ واسعاء اشخاص واماكن ومواقع، وتحليل وقراءات على مستوى روح المكان وعمارته وانوأت العصير الذي بجري السرد فيه الامر الذي بجعل حقاً التساؤل حول مدى قنرة القَصَةَ القَصَيْرِةِ، ببنيتها المعروفَةِ، علي احتواء هذه المادة المعسرفيسة التي تنخل في سيساق العصل

عرض مادة معرفية يمكن أن يكون البحث التأريخي مكانها المفضل ذلك تطغيان هذه المانة والاسترسال فيها للى حد بكاد يلغي حضور البنية القصصية، الآ ان القبراءة التسعينة تكثيف بنيلة سرد في عمق النُّص لا تتكشف بسهولة، بنيلة بخيوط بُقيقة متماسكة ومتشابكة مع مادة السرد من جمهة، وموازية لها من جهة ثانيَّة. غير انها بنية غير كلاسبكية لتتناغم مع طبيعة الرؤى التي تعرضها، الرؤى ذلَّت المحسولات المعبرة عنَّ فنشارِّيا الواقع -الواقع الفنتاري، حيث اللقاء الحميم بين هنين العَالَىٰ بولَد نَصًّا مَعَادِراً، وإن كان تَقَدَلاً، مَتَقَلاً بمعرفة تبلغ حد التفلسف حيناً، واللعب بكل شيء حيناً آخر. فالمدينة، البطل الاول للقصص كلها، بيئة ملائمة للتفلسف واللعب وليس ثمة سوى حضور ثانوي للشخوص، بل ان دور الانسان في القصة هو كشف خبايا المدينة وأسرارها، العلاقاتُ الانسانيةُ وسيلة للتعرف على حقيقة الصياة في هذه المبينة. كانتا امام صياعة جنينة، قصصية، لكتاب وبصرياتًا أَ، صوَّرة مدِّينةً و فالمهندس الذي يبني البرج، مع مثات اخرين يطويهم الموت، ليس اكثر منّ راو لُسيَّرة بناء البرج وعلاماته وخصوصياته. وَ النَّحَاتُ وَفُراتَ الْرَابِّعَ ، ليمن سوى صدى بِأَهْت لَجِدُه النَّمَاتِ الإسطوري ومنعم فرأت، يروي سيرته ويقدم تماثيله العجيبة ليقدم - عبرها - جزءاً من وصورة المدينة، ويستحضر واشباح، الراحلين في

بتكشف لنا تراث وتقاليد عريقة ترسم بنورها، سلامح المدينة العريقة، بدخياراتها المتصالة وربعا كانت «رؤيا خريف» - القصة الإقرب الى ريب من بور من المستخدى عن الكثير من الواقع الواقعي، من بور ان تتخلى عن الكثير من المعقولينتها الواقعية الضاء اذ ما من واقع معقول بِّأَلْطَلُقَّ: فَهُنَا بِأَنِي الْخَرِيفُ بِرؤِيا تَخْتَلُفُ عَنْ رؤَى خَرِيفُ الْأَعُوامُ الْأَضْيَةُ التي كَانَتَ عَبِارَةً عَنْ «الرأس المقطوع وسناعات الميادين أنعاطلة وجزيرة التماثيل وقد بسبدو للقارئ اللادى القاص رغبة في الشنوقَّة». هذا العام حمل رؤيا الوجُّوهُ الدفينة في الضبياب والهلع تحيط بوجه امومي، امن، مسلّ بِالْآَفَدَارِ.. الْعَجُورُ الْمُمْهَلَةُ كُسُلْحَفَاةً. الْقَصَةُ نَكَرِياتُ طَفْل عن العمام ١٩٤١ الذي انزلت قصمه المسقن البريطانية جنودها لاحتبلال (العشبار)، حين ارسله اهله ألى اقاربه في قرية (نهرخور) بصحبة قابلته التي انزلته في دأر بنيت من طين الأنهـر، ويعـرض لمتويات البيت وتقاليد اصحابه، والناس النين مسرت على وجسوههم أصسابع السنوات المساخنة وحفرت أداراً بليغة بعد اربعين عاماً هي عمر البطل -الَّذِي كَانْ بَنْكُ الْطَعَلِ – الذِّي يزُّورِ البِيتَ بَقْسَهِ فَتَعُود

اليه النكريات الحارة ُ هَنْهُ ٱلْقَصِيصُ ذَاتَ البِنَاءَ الرَّمِينُ ولِلْمُتَلِّفُ عمرانياً – عن القصة القصيرة كما عرفناها تقارب في اسلوب السرد وفي الحقر اللعرَّفي، قـمنَّمْ بوَّرِهْ بِس، وربما تكون أضائتِ من كشاباتُ اومبرتو أيكو (داسم الوردة، تحديداً). فهي تتسبع المكان وتبحث في المخطوطات القييمة والإسواق القييما لتعيد بناء التاريخ الخاص بالمنبئة، ولترسم رؤية للؤلفَ غُنينته التِّيّ "بعشق، ويبرعْ في خُلقٌ الحُجِّجْ المُانِعة لَشَرُوجِه مُنهاً، والتَّصَرُكُ فِي تُواثَرُ الاضواءُ التي يانف تُواضعُه الْحـقـيّـةي ُمنْ الاُنسـيــاْق لشروطهاء كما يعبرُ الناشر في كلمته للتعريف

وقصة حاماً، دامي، داموء هي الإقرب الي تجسيد

عَلاقة بين الرجل والمراة ولكن من خلال لعبة تشبه

الشطرنج هي دلعبة الصمت، لعبة الحوار الاخرس، وقيها الاجتاس الثلاثة: الرجل، المراق، والجنس

الشَّالَثُ، ولِكُلُ لَعْمِةَ لَحَجَارِهَا وَابِطَالُهَا وَقُوَانَيْنَهَا

وحكمتها التي تتشكل من الحروف وقيمتها العدبية،

فقي لعبية منها يرسم الرجل عبيارة مبقرات جيارك

اكلتُ اهراء عقلك، فيرسم الصبيي الْقايل عبارة سن

يتعَلَقَ بِحَجِرِ لَنْ يَاكُلُ مِنْ سُنْبِلَةَ ٱلْأَثْرِهُ، وَهَكَذَا

(صنرت المجموعة ضمن منشورات مؤسسة عبدالحميد شومان - عمان ١٩٩٥).

الآلة السوداء مبقورة الأحشاء

قام لعازر من الأموات

حقاً، خُواء

تحدق إلى وتظل عنيدة بالاحراك

كانت قبرأ تنمو عليه اشواك الصبار

خلع أكفانه وسار في الطرقات. دقات قلبي ظهرك اذ تبتعدين في الشارع

في سلام أول الساء، في كليوباترا

كان الشنارع عندئذ يخلو فحاة من

وأنت عندما لا تلتفتين يصبح العالم،

نقات قلبي أمسي الذي مضى حلماً موجعاً سحيقاً، وكأنه لم ينقض

كان متغلفلاً في العظم حتى النِّخاع

كان مُضَتَّاطأً بالجوهر من حياتي، وما

دقات قلبني خطواتي تحت حدار بيتك

أبعدت عِنْيَ أمسى، كأنه ما زال يتريص

مع غدي الذي جاء.

مع غدي الذي ينتظر على ناصية الطريق

هغد حياتي هن وجهك إذ

(الاسكندرية ـ القاهرة ١٩٩٥)

كأنه مرض عضّال. فهل شفيتٌ؟

إلا من دقات قلبي إذ تبتعدين.

نشرب معا من الماء الغنى ماء حيى وقد شرينا. ما زلتُ ظمآناً ما رك -أنت أنت نفء أيامي شعرك تحت يدي، وتحدك على كتفي تصفين لهمسي: ﴿ اللهِ أَحبُك . الله أُحبُك ﴾

ليس فيه إلا همستك: «أسعدت مساء» أسمعها في وهمي: - أسعدت مساءً يا حبيبي لم يعد وهماً.. مأ زال هذا الصوت يملأ القراع.

روحى كلها مشدودة ما زالت تنتظر

دقات قلبى صوت محبوب يأتينى صنعيراً رقيقاً من بعيد من عالم خاو الصمت فجأةً ملء العالمين

لم ينقض جرعي

MA VIE FUTURE C'EST TON VISAGE QUAND TU

(RENE CHAR)

بقات قلبي خطواتي تحت جدار بيتك لعان سبي -ري (الذي تهدم الآن) وأشواك الصبار في شرفتك هل جف هذا الصبار، وصوح؟ ابتسامة متحفظة ترسلونها لي عبر شارع بوباستيس الذي لم يكن

سوب كنت تحفرين أغواراً تحت قدمي وأنا أسير إلى البحر، إلى كازينو

كليوباترا أنت تملأين السماء في زرقة الظهر

في وهج ضاع فيه الزمن. موسيقي الموج الرتيب الذي

يرتمي على رمل الش سعام الشتائي الخاوي تفتح نراعيسها لي وتفنى في الرمال ما ذالت ما زالت أهذا نداء حبَّ عنيد يرمي بنفسه على صدرك؟

ما زال. بلا راحة، بلا همود بعد مرور السنين بعد أن ذاب العمر وكأن الغد لا يجيء.

الشفافية الحارة الزرقاء كانت هي قلب السمّاء القفر في الظُّهر كأنت هي قلب الغد الذي ينتظر حتى تعمريه قد عمرته، فهل جاء الغد وانقضى؟ سالت الأشواق على جدران نفسي كنت قد رأيتك في غدي

الثالث من كانون الثاني. أُ الأحد الفائد في الحادي والثلاثين من كانون

كانت طوكيو واضحة. قريبة. هائلة، تُسمع قيها ربة الإبرة. وكان صوته وكان التلع. تَلْفِنُ بِاكْراً. أَيْقَطْنِي، اليابانيون يفيقون باكراً ريما! كل سنة وأنث بخير، قال، هُوق قهوة الصياح شريت كلماته من دون كالم. مُبحك، مُسحكتُ لأنه مُبجَّك. كان بودي أن أشول له عُتباً: "ولُّوه لكن، شعرتُ بانها ستكون قاسية عليه. ولمُ القسومَة إنسانُ... وفرحٌ. لماذا نخنقُ فرحه. تَعْلَمْتُ معه أن الكلمِة تَعَالَ مَرَة فقط

الاثنين، تَلْفَنُ مِنْ طُوكيو.

وإذا لم تُصبِ فلن تُصيبِ في عَصرها مهما. تكررت وإن تكررت ان تكون هي ... هي. ما الذي يجعلُ انساناً بِقَتْرِفُ ؟ ربِماً حريته. حريته في كل شيء، وريما اختناق ما. لا أعلم. لم يكن من قسيل هكذا. ومل كسان هكذا؟ كنت أضحك له. لا استطيع رفض لحظة قرح معه. ولا لحظة

فاللحظة معه نادرة في خمس مسيتها. كثيفة. قرية: حيوية، متوثرة من شدة وهجها، والزمن له معناه الدنيري. الثانية تعني أن العمر نقص ثانية. لا وقت التأمل ويُسرع البخول في الثانية التي تلي. يُسرع العيش، أستيسلُ للحاقِ به، لم أعد استطيع الترقف.. أنا أريد أن أستبسل.

يلحق أمراً مياً. لا أعلم منا هو، ولا وقت للشائينة إلا ِ الْتَانِيَّةِ التي تَمرُّ بِها . ما الذي يجعل امرأة تستبسل في ؟ ربما عرزها الحرية. لا أعلم! اثارة، بعد أن فأت أوإن الصاحة اليها، لكن، لتلك العميقة، الحارة، نبتة الروح، التي كلما اقتربنا منها كلما ازدانت عُمقاً وتجوهرت.

الوادي السميق؟». هو: هو... هو. وأنا: هيُّ... هيّ. وربعا كان هذا ما جنيت: تعلمتُ من المعنى أنَّ الكلمةُ كالثانية. لها صوت مرورها فقط لها كلمة واحدة من الوقت. هُو في ثواني هذا الاربعاء يُسافَرُ في عينيّ، وإنا أغمم عينيّ- وأنساه.

ليس لتلك الصرية التي بالتقايم تملكها من دون

كيف أمسكتُ بيده؟! يومها، من شدة سرعته بدا لي مُتمهلاً. إيقاع التمهل الذي يستهويني، فرح بي وطار من الفرح.

التلثاء تلفن. وسقط صوبته سريعاً. هوى على الحبل للديد المدود الى الهاوية. وانقطع الخط وومن يستطيع البحث عن سفح لصود خر في

اليوم الحُميس. أنساه. وأقف على باب الهاوية:

على حافة الرادي السحيق، أنمرجُ تُعوَّدي عليه وراءه. فيدوي الصمت في هوة فراغي. . كيف أبدأ؟ من أين؟ وكيف أمتحن صواب وجهتي؟ أفقد الجغرافيا والتاريخ وأجعل وجهتي معنى. كيفً يُمتَحِنُ صوابِ معنى، صوابِ صغير؟ بَجِيبِني المعنى: بَالقناعَة. وتُجيبني الحياة بالتجرية.

كيف يمكن تكنيب الجمال؟ أنا أصدُق. التصنيق لكته لم يعد جميلاً. ولم أعد أنظر.

أسقى شجرى الباسق وازهاري؟ كيف أعرف وأنا لا أملك ذاكرة. استُ بحاجة اليها أعيشها، أنا الذاكرة.

حضنها داني وعابر. ليتها كانت واقعاً. ها أنا نسيته، ها أنا انتقمت، وبعد أن انتقمتُ،

■ للمرة الاولى في تجرية مرسيل خليفة الموسيقية والغنائية بشتغل القنان اللبناني المعروف على تصوص والتصوص للشاعر الاماراتي محمد أحمد السويدي (الأمين العام وللمجمع الشقافي» – أبو طبيّ) الذي يتسميـرُ صوبته الشبعري بشفافية البهجة والطراوة وكستأك ببسعض الخطوط البرامية الشحونة بالحركة والتمند عبر جسد القصيدة... قصيبته.

خلال تاليف موسيقي جنيد يعانق النسق اللغسوي ويفلَّت منه في أن، وثلك نحو شبكات موسيقية خأصة بعلاماتها وايحاءاتها. العمل الأشترك لم ينشه ألى الآن وان كان بعضه انجرٌ في الاستوبيو، وبتهيا للتصوير التُلفُّريوني في نَهاية

دالحناة، التقت السويدي وخليفة، وكانت جُولة افق في انجّازهُما الفّني

في البدء قال محمد السويدي ان لقاءه مرسيل خليقة بشكل قرصة للتـعـاون من لُحِل تَقْدِيمٌ عَمَّلُ غَيَّائِي محلي أماراتي في اطار صيغة فنية عربية عامة. وهو واثق من امكانات مــرْسُــيل في احـــتّـراح الجــديد على صعيد للوسيقي والكلمة المغناة، كونه - اي مسرسيل – يشكل عسلامسة في الشريطة الموسيقية العربية الجادة

دهدا العمل تم تسجيله الاولى في الاستوبيو، ونحن نفكر بانتاجا تلفرْيونياً، وإنّا سعيد بهذا اللَّفاء كونه يحمل ملامح جديدة للاغنية العربية في الخليج يضرجها من اطارها الإقليمي الضمنوصي الى اطارها القومي الشامل،

سالنا مرسيل عن كيفية تعاطيه والنصوص الشعرية خصوصاً انها التجربة الاولى له مع قصائد بالعامية الاماراتية أو الخليجية، فأجاب وقبيل الجبواب انكسر انثى كنت

ابداعية وشخصية متينة، واعتبر هذا

وكما هو معروف فأننا من الثين معروفين امثال طلال حيدر، محمد لي في اطار الغناء بالعامية التي هي

هُنَّه ٱللَّرة عَامِية خَلَيْجِية. لا أَضْفَى أَنْ الأَمْرُ فَي الْبِدَايَةَ كَانِ صعباً جداً عليَّ، ولكنَّ، شَيِئًا فَشيئاً بخلت طقس هذه العاصية وتعكنت مته، خصومياً أن أشعار السويدي كانت بمثابة العامل الدافع والشفاف لاكتشاف نماذج مِن روح هُذَا الشبعر السنبطي السني يضيء ويومي واسطورته. فسائي جانب قريها من القصحى كانت قصيدة محمد السويدي محملة بهذه الابداعية الطبقية التي تتسلل الي الأعماق مقحرة حدوثها كلها. ولا ادري في النتبيجة الماذا يظل النص الشيعري للميز بالعامية يغلب فينا قيمة ذاك النص للميرز بالقمسحي؟... أن فيه دائماً حنيناً الى نظام باطني جمعيل

هو ابعد من كل القواعد والنظريات. وميلامها اشتشغلت للمسرة الاولى تلحينا وغناء مختلفين على قصبائد من السُّعَرَ العربي الحَّنِيثُ، أَسْسَعَلَ السوم ويرؤية محَّنَافَة عَلَى اعْنية حَلَيْدِيةً بعيدة كل البعد عن نظيرتها التنقليدية. فمع قمسائد محمد السويدي المغناة أبتعدت كلياً عن تلك الايقناعنات والمقردات للوسنيقيبة الشائعة في الاغنية للحلية. بمعنى أخر، لن اقدم تلك اللوازم التوسيقية التي بمجرد سماعها، يضرب في النَّمْنُ مَبَاشِرَةَ انْهَا تَنْتُمِي الَّي مَنْطَقَةً معينة. لا... فالتجرية مضتلفة هنا،

🗖 أبو ظبي - «الحياة»:

اختار قصائد من مجموعات محمد احمد السويدي

شعرية بالعامية الخليدية

. مرسيل خليفة قرا بواوين محمد السويدي، واختار قصائد بدأ تلحينها

الشترك.

تَلَقَّبَتَ مُنَدُ سَنَتَينَ يُعُوهُ مَنْ دَلَّكِمِعِ الثقَّافي، في ابو طبي بشخص أمينه العام الأخ محمد احمد السويدي، قيمت خُلَّالها وللمرة الاولى في دولة عربية بعد لبنانُ عملاً فنياً جديداً هو مَثِدُلُ، (كونشُرتُو لعوديَنُ بِفَرَافَقَةُ الرقّ والباص)... وكانْ مُجِرْد تَقْديم مثل هذا العيمل جراة كبيرة لأنه تضَّمن فصولاً موسيقية بحتة، اي من دون غناء أو شعر. في تلك المناسبة تعرفت بالصديق الشاعر محمد السويدي، ووجنت فيه ذاك الانسان الفنان غير للفصول عن مناخ الثقافة والفنّ والمُضيلة الأبداعية الجديدة... وهو مقطور على التجديد الاصدل من ِغَيِنَ استَعراضَية أوّ هنير كُلامي ُ لذاَّتهُ. لذلك نشَّات بِيني وبيئه صداقةً

العمل القَّتَى المُسْتَرِكُ تَتُوبِجًا لَهَا. عَنُوا قَبَصَائِدُ مِنَ الشَّيْسِ الْعَربِي الحديث، ولم اغن يغين القصيحي قصائد من العامية اللبنانية، ولشعراء العبدالله وغيرهما... وباشتغالي على قصائد الشاعر الاماراتي محمد السويدي، تكون التجربة هي الثانية

 من اليمين بمرسيل خليفة و محمد السويدي (الحياة) الغنائمة للتهافيتة ومنها برنامج أنها اوسع من محيطها, ومثلما غنيت واستتوبيو الفنَّ على سبييل المُثالُ لا قصيدة بالعامية اللبنائية اخترقت حواجر اللهجات العربية كلهاء الإمر

عيشه سوف يتكرر على ما اعتقد مع

الأغنية الاماراتية المقترضة مِن خَلالُ

لدى سماعنا كيمناء التجرية الجنيدة

والحقيقة لن التنظير هذا يتوقف

وقال مرسيل: طبعاً، احْدَث بعين

الاعتبارهنا ألقامات الموسدقية

العربية مثل مقام الرست ومقام

الصجبار وضقام البيبات، وتلك في

محائجة فنيبة مطردة للقصنائد

ويوسناطة الات الاوركسترا كلهنا

تقريباً... علاوة على جُهورْيةٌ الغناء

على صَنْبِعْ مارسيِّلْ القَنِي وما حَقَّقَةٍ

خَلَالَ هَنَّهُ التَّجَرِيَّةِ الْجِنْسِةِ قَالُلاًّ:

نحن هذا في الخليج لبناء صحيراء

وابناء بحسر... ولدس عندنا حسالة

جُغْرِافْية مُشْتَقَة عَنْ هَدِينَ الْمَدِينَ

الْجِعْرِ افْيِنِ العملاقين... وفع الأسفّ

الأغنية الخُليجية السائدة اليوم، لم

تراع موجبات هذا المدى الطبيعي

القينسيح والمفتدوح على بعيضية

البِعُضْ... هي في معظمها (خُمِوصاً الحديثة منها) تتجه الى هذا الطنين

المنفصل عن الوجدائيات الحساتية

المنسرحة التي كان يقوم بها «النهام؛ مَثَلاُ (النهام أصطلاح خَلَيْحِي يطلقُ على محترفي الغناء بين اعضاء طاقم

السفينة المُتُجِهِة لصَّيد اللوَّلقُ)...

وكنك هي هجيّنة عموماً بالنسبة الى

اغاني البر الصحراوي، منواء أكانت

ساحلية أم بدوية. لا أريد أن لخوض

هنا في تفصيلات بفيقة تخص

المُوسِيِّقِي فِي الْمُنطقة وتُركيبِيِّها لناحية التأثيرات الأفريقية والهندية

التي طرأت عليها... الا ان ما هو غالب

على موسيقانا واغثيتنا اليوم هو غير

ما تفرضه شريعة، امداء السِّصر

للتنصل بالمسحّراء أو العكس. ولا اغلى اذا قلت ان موسيقانا أو الحاننا الخليجية الحقيقية هي من

ذاك الصنف الَّذَى تَجِده فَي مُوسَيِقَي

و الحان بلاد الشأم الراقية. عندما كنت

ستمع الى موسيقى مرسيل خليفة

خُلال تُجِارِبِهِ عَلَى القَصَائِدُ الْقَتَطُّفَةَ

من دواويني، كنت احس ان هذه هي

للوسيقي ألتي تلائم منطقتنا. ومنّ مر. هذه الكوة الجنبيدة، سنذرج بشيء

من محاولات لخلق الحان أو تاليفات

موسيقية وغنائية تلائم بيثتنا

احس بضرورة ان ننعتق من هذا

ومما يشد من أزر صا أنهب اليه

هنا أَنِه كَانَت لِي تَجِرُبة لحنية مُميَّرَة

ليضاً مع شالد ٱلشيخ، المغني واللحن

التفليسجي المعروف بدانا خسلالها

بتجرية بسيطة سرعان ما انتقلت في

الاعمال الاخبرة الى فضاء موسيقي

ارقى... وهو منا تريد ان نصفسقنا

ونصرص عليه، مرسيل خليفة وأنا.

أننا نريد ان نعيش لجواء موسيقى

ميتكرة لا تأسرها حواجر محددة...

وفي النشيجية نبلور ملامح اغنية

خُليَّحِية تَقُوزُ بِوشَاحُ الحياةُ والمتعة النوقية... والرُمن دائماً ليس للتكرار

واشسار المسويدي الى الأهمسية

الثقافية للصمعيد المؤسيقي الغنائي

بسبب استحواذه على الاسماع

والانواق، وقينبغي للقنان الجدي إن

يكون لنه النف عيَّن والفَّ بِـدُ والَّفَ

لسان، ونحن بانح سازنا للجنيد لا مكون وجيدا المتسقة المنعزلة أو

النحبوية ... ثم من قال ان الناس النين

هم على تقرةً من هذا الكم العسائم

الهابط، هم قلة لا يعند بها. الجمهور

المتشوق الى الاعمال الجادة كبير ولا

الكلام قَائلاً: «صحيح ما دُهب اليه

صديقَى الشاعر محمد السويدي. قانا

قبل أنَّ أشرع العام الماضي في تقبيم

عَمْلَي الْجِمْيَدِ مَجِبُلُهُ فَي بِيْرِوْتَ كُنْتُ دُائَمًا مِنْ مُولِجِهِةِ هِذَا وَالْكُمُ الْعَالُمِ،

الذي خلفته لنا التلفزيونات والبرامج

وهنا أخِذ مرسيل خليفة جانب

وانما للابداع.

الذي نحن فيه لأجل أن نتنفس بشكل

خاص موسيقانا وهوانا الغنائي.

وجغرافيتنا العربية الخليجية.

من جهته علق محمد السويدي

قصائد محمد السويدي.

من الشعر والموسيقيء.

في عناصرها المتكاملة.

تجربة مرسيل خليفة مع العامية الاماراتية

وتساطت في سيري - يتبايع مرسيل - هل سيكون من مساحة بعد للموسيقي الجادة؟... وكانت الفاجأة صاعقة بالنسبة الي، اذ بيعت البطاقات منذ اليوم الأول ألذي طرحت فيه في المكتبات، وكان أغلب الجمهور

من الجيل الشاب. مبتيح الأثمة فراغأ للاعمال للفنينة الجادة، وعلينا أن نستغله ولا نهمله بحجة ان الطغيان هو للسائد ففط وأتمثى على التلفريونات العربية التى عودتنا على انماط أعلامية معينة ان تُفسح في المجال للانماط الإعلامية الإخبري ايضاً. فهي بذلك انما تعكس

حقيقة منّا هو قائمٌ على الأرض لنِس وعن طبيعة تفاعله مع مضامين قصائد محمد السويدي وتفسيراتها موسَيقِياً قال مرسيل خليفة: ما اشتغل عليه يظل موضوعاً شخصياً بحثاً، إنا أكتب خبلاله احباسيسني وانطباعاتي. وكان من الضروري الآ اكستنفي بقبراءة العسمل الشسعبري واستيعابه مرات عدة بل انهب اليّ مواطن هذا العمل مباشرة، اجوب مناضاته وإفاقه وهواهنا الصحراء والبحسر... الامسر الذي منحني في النتيجة رَجَما خارقاً عكس ويعكس نفسه في الإبعاد الموسيقية للنتجة وهنا اسمع لنفسسي بالتكلم على التقيف الموسيقي وترسم فضاءاته بشكل حرر... أي انتني أتجاوز الكلام على الروتين التلحيني. فما انا بصده مع قصائد محمد السويدي يشبه تعاماً ما كنت بصنده للمرة الأولى مع قصائد محمود برويش وشعبراء آخرين... أي نمة تاليف موسيقي مواز للقصيدة، وأحيانا يفلت منها التي أماد خاصة به كتاليف. لم ابدا بداية تقليسية مع العسود مستثيثاً كلمسات القَمْسِدَّة حَتَّى تطلَّع في النتيجة اعْنِية بهــذا للعني، التَّسَالِيفُ المُوسِيقي الْمجترح هنا كان حالة توسع دائرتها لضَّدَمُ أَ النَّص والإجابة السَّرية عن

اسْئلته الكامنة فيه. ثمة فكرة موسيقية صرة هنا تلتقي بفكرة شعريّة حرة... وتنفتح التّجرية المشتشركية هنا على مبدأها الإبداعي واعترف ان مستوى قصائد محمد السويديّ لا يقل أهميّة عن القصائد التي دترجمتها، في اعمالي للوسيقية السَّابِقَة... بِل لعل مُداها الطَّبِعِي الْأَرْنَ القريب للى للقلب والحساسية وراسب الذاكرة، بمنح العمل كله نصاصاً بظل ضَّاجِاً بِنَفْسِهِ. الصحراء، منحتك ما لم تكن قد تتصوره يا مرسيل؟ يجيب: بلُ واكثر. انني من قرية جبلية لبنانية مَشْرِفَةَ عَلَى البِحْرِ هَي عُمْشَيْت، تَربِيْت فيها كطفولة وكيفاعة وكذاكرة تَعْلَىمُنِهُ ايضًاً. كُنْتُ اتَحْيِلُ الْصحراء خلال تلك ألفترة وكانها شيء موحش ينبغي ان يستبعد. ولما كبرت وسأفرت ورأيت الصحراء تغير ما في قيعان

الدَّاكَرة من صور. ظهرت الصَّحراء ليَّ حالة جمالية أخاذة لا تقل اهمية عنْ أي مشهد جمّالي طبيعي ساحر أخر... لقد قوّت الصنصراء ثقتي بنفسي كعربي ينتمي الى تأريخه. وربما كانْ من حظي ان أول بلد خليجي فيه صحراء مترامية زرته (لم ازر اي بلد عربي خليجي لحّر) كان الأمارات، قبل اكثر من عشر سنوات. مع عشنقي للصندراء – بقبول مرسيّل – أنا مَّسنكون ايضّباً بعَسْق

للبحر، قكيف اذا ترّاويُّها معاً في امداءً منفتنوهنة من الصبعب التبغلب علم وهجهاً. بهذا المعنى الشعري ليضا بخلت أجواء الإسارات، وحساولت من بون كبير تغلسف وغبع سوسيقى خُـاصةُ بِهذا للكان الْعربي... واتوقع لهنده الموسيقي أن تُصلُ ألى أساكنَ الخسرى على أستنداد الوطن العسربي

الكبير ... وسسالنا مسحسميد المسويدي عن تصوره لانعكاس هذه الشجربة على الجمهور الخليجي، فاجاب: لست مشخفولاً بقنضية كيف

سيتعكس هذا للعمل على الجمهور،

السويدي وانا، يُجيء من محل أخر... اكثر هُدوءاً... لنه بعاء قرح وطقولة... وتعليق جميل على ميشولوجيا المسمت.. والشعرية الرائدة لهذا

ويتنخل السويدي قائلاً: لا أحب لحديثنا هذا مع مرسيل خليفة ان يقتصصر على الإغبائي الشلاث أو غيرها... فمرسيل فنان مشغول ويقلق بالموسيقي العبريية، وبما يجب ان تكون عليه هذه الموسيةي. فمثلاً هو الآن يعدد لكتسابين حسول العسود، وامكأناته كالة موسيقية عريقة.. وعليه فهو هنا ليس معنيا او ملحنا متميزا فقط بل صاحب مشروع، وبريد ان يقول شيئاً ذهبياً ينضاف

وَيُفْخُر لَلَى الْمُكتبة اللوسيقية العربية. ونسال سرسيل عن محرضات العود، وقصتها لديه كمؤلف، فيجيب العود التي الحميمة، كان من ارخص، الآلات الموسيقية التي استطعت شراحها وانا صغير السن... فنشات بيني وبينها علاقة حميمسة وخصوصية ممتدة ويقوة الى اليوم. وكان حظي جبيداً كوني برست آلة الْعود على يُد أهم استاذ مُوسيقى في الْشَيْرِقِ الْأُوسُطِهُ وَ فَرِيدٍ غُصَنَّ، الذِّيِّ يعد بالإضافة الى استانيته المتفوقة من كبار عارقي العود العرب درست على يبيه أربع سنوات... كَـَان لَهـا التجوين الاستاس في عامل استمراري في مشروعي الموسيقي حتى اليوم.

الحقيقة اننى ومنذ فترة غير بسيطة أحضر لكُتَّاب منهجي عن العويد دمنهج حديث لدراسة آلة العود، يقع في شمستنقيّة صفيصة... وهذا الكتابُ سيصبد مِنْ ضمن منشورات المركز التربوي للبيصوث والإنماء في بيروت. وهُنْاكُ كِتَابِ الْجُرِ هُو: بجِدلُ، وسيصنر عن للعهد الموسيقي الوطني في بيروت. ولدي كندلك فكرة الب في درياعي العودم واتساعل هنا للذا لأبكون لتبنا عائلة للعود شبيهة بعائلة الة والكمان، أو والماندولين، أو دالبالالايكاء... عود الأم عود الوسط

عود الباص الخ... العود الة وترية خطيرة الامكانات، لا تشكل قطعاً مع المستقبل، بل تدخل العصر بجدارة. والذين حضروا عملي الاخير: مجسله الركوا ويدركون انْ العود مثله مثل والكمان، وولكاندولين، آلة ليست فيها اية عقدة نقص، اثما ما تحتاجية تكنيك جييد أو تمرين مستمر... الد ذاك يتمكنُ للعارَفُ للناهر من فتح للساحة الصوتية للعود الي

اقصىي مداها . ونسال محمد السويدي عن رايه في النصوص الشعرية الَّتِي أَخْتَارُهُا مرسيل من دواوينه فيجيب الحقيقة انني تفاجأت بخيارات مرسيل فثمة قصائد ما كنت أتوقع لها البشة ان مَعْنى، ومع ذلك استَملّاع صرسُيل أن يطوعها وعلى نحو بدت من خالله الكلمات في قلب الموسيقي وكانها ذات دلالات اخرى غير متناهية. نقد تبلورت على نمو أخر لنَّة مصانَّفات الكلمات. والحقيقة انّ العمل للوسيقي مثله مُثلُ الْكَتَسَابَةُ هُو عُسِنَارَةً عُنَّ لَمَظَةً لمارسة الصرية. ولمرسيل الصرية في ان يختار ما يشاء ويقجر ما يختاره

بصوت مهموس او عال... لا قرق طالما انها متطلبات القنان. فسوق هذا وذاك اريد أن أنكس أن الآلات للوسيقية التي استخصها مرسيل في هذا العمل ليست بينها بدائل الكترونية، وفي نلك ما يُمنّع العمل بعداً اكثر اشراقاً ومجابهة أصبيلة... فلكائما العنمل الموسيقي الحقيقي لكل الآلات مجتمعة هنأه يخلق هذه الهارمونيا الطبيعية للموسيقي بعيدا عن الأبهة الشائة للالكثرونيات البديلة.

في مقهى والدنيا شمس، مقهى على مفارق أربعة لكيّ يزوغ البصر. شعرت بوجوده فغضضتُ الطرف، طرفي وطرف أصحابي. أقاوم عينيّ. أنا والقّة من أنني أن رفعتُ بصري سنراه أنا نسيته. أنا أنسيته. أنا أنسعر بوجوده. تربّر نظري، توهيّم. أنستد. تسارع. وحطَ عليه في ثوائي هذا الاربعاء. في

الأول قال لي بإكراً. وصباح الضير، أنا مسافر الى طوكيوه. سمعتُها، ونامت في سمعي. يريد أن يقول: سنكون في طوكيو. لذا ارجوك لا تريّني، إذا رأيتني. وها أنا أراه. ما الذي يدفع رجلاً الى !

حزن. ولا أي لحظة.

قطيرني. طيرني ولم أحطً ئنا أقَدِّس العاني، فيقيتُ في هواء العاني. وهو يقنس الحياة الننياء فَحماً في هوامًا.

ويدأت نفسي المُترفعة تسائني: لماذا الانتقام؟ مَالَعِنَ الْانتِينَ مَعارُ. والخطأ والصواب معهما.

> اتُهمني بِأنني تغيرت. وعذَّبه اتهامه لي. وإنا تُعَنَّبُت حَتى تَغيرت. هل تغيرتُ حَقاً؟ هل حقاً تغيرُ؟ كيف أعرف. وأنا دائماً في هواء المعنى الخصب

أحياناً أكون تعبة. فنُحنَّ. أنظر إليه فأراه قبل أن أنساه. وأغفو في حضن اللحظة. فأقهمه. انشحنت نفسى تلقائياً بالهدوء. فأصلُ بين انتقام

فَلْتُ: نَوْدَى أَلْأَحْرِ. نَوْدَى النفس التي أَحبِه. قالتِ: نَفْسُ وأحبَّتُ. لماذا نُوْدِيها! قلتُ: وهذا العنف المتراكم فينا مدى العمر؟! ولو. فِي لحَظِات، تُخلُيتُ، تَخلُيتُ باكراً قسبل أن يفيق أحدً. وكنتُ واثقة من أن المعنى باق والحياة تمضي، فَتَحَلَّيْتُ عِنهُ وَرِكُمْتُ ورامها. مخلقا شوارعها العريضة. هو يعرف زواريبها ومصابيمها. وأنا أمسكتُ يدم، قال لي تحتُ صُوبُها: عكوني أنت، وابتسم للضوء وأحبك عكدًا. كما أنت، تُزَكِّتُ يُده وقلتُ للضوء: أنا ... أنا. وكنت أنا. ولم

لمَدَّتُ الشُرخُ الفَّاصِلُ بِينَ يِبِينًا. فَأُمْسِكُتُ بِيهِ بسرعة. كان ملمسها قد تُغيّر. له يده. ولي يدي. وريما هذا ما جنيت. عدتُ إلى العني الوفيّ. لكنه لم يكن حاراً. تغير

يا الله كم الدنيا قاسية؛ أرض التجرية واسعة، وهي تعددُ علينا الخُطى على رغم النسيان الذي تخترنه

قلَّت يا بنيا رَبُّ هذي أنا ... هي... هي، التي تُعسَّ المعنى. اكن لحظة من السَّخلِّي تشرحُ عُمراً من التمسك! فتغيرتُ ولم أعد أقبل الحسَّاب، يوم يستَلونكُ وانتُ تُجيب، حتى تهلك، لا، أنا أُجيب لوحدي.

السبت، عاد من السفر. حين يمضي. يمضى وحيداً متوحداً مع نفسه. وأبقى أنا وحيدة معه، مع الآخرين معه، معى ومعه. وحين يعمود، يعمود من فسراغ أيام بعسده التي فصلته عني، يعود من جديد جديداً ويبحث من جديد عن عنواني. يعود من جديد ليتكرر. وأنا استقيله من دون انقطاع عنه. كما كان. كما

لو أنه كان دائماً ولم يمض ولم يَّعَّدُ. مَانزع عنه بهجة عودته. وعنّى كل اللأُمْسي. هو عادً. وأنا نسيته. وقبل أن أنسى أنني نسيته البارحة ووضعت نقطة بعد نسيانه، رددتُّ نسياني نسياني نسياني، حتى لا أنسى انني نسيتِ، تعلقتُ على حبل النسيان وتمسكت بالعني. فمرجمني

قلت له: «الم مَّرُ النَّقطة أَ. هذا تسيان! ، وكنتُ جازمة. مرجحني، وغش، وكان صابقاً وجميلاً وطيرني حتى بأب الهاوية. كَرَجُت النقطة. وهُوتُ. وإناً نسيت وفسرحت فرحت حستى المسرية. وتعمقت في فرحي، وتجوهرت في فرجي، فوقع المعنى من يدي لم أعد بحاجة اليه. وخرٌ في الرادي السحيق في؟... ولُوُ.

\* كاتبة وسينمائية سورية.

# وجستواه.. تضامنا مستد

باعداد لوحة يعطيها طق العي فيترة نقوم خيلام الطراب العامة له. فصا أنجز تقريبانو: قسطساند... وصا تبسل موارد

وتعليق جسيز على سبا

المسسمت.. والنسعوبة للولاء

ويتنخل السويدي تغذا

لحديثنا هذا مع موسيل خليا

بقستسحسو على الإغساني للنوا

غيرها... فمرسيل فنان مشغولة

بالموسيسقى الصربية فعابد

تكون عليه هذه المؤسيق لطار

النن يعب لكتسابين حواللم

وامكانات كالة موسيلبا لمظ

وعليه فهو هنا ليس مغنباً لام

منعبرا فقط بل صلعديش

ويريد أن يقول شيشا نعببانيز

وبقض الى المكتبة الموسيقية لبرا

العود، وقصتها لديه كفوَّلا أفير

العود التي الحميدة كانورام

الآلات الموسيقية المي أسنة

شبراعها وانا صغير اللرائز

بينى وبينها علاق سنبد

وخصوصية ممندة وبلوة ارني

وكسان حظي جيدا كوني درسة

العود على بد اهم استلافوسلا

الشيرق الأوسط هو فريد غمرز

معد بَأَلَاصَافَةُ الى ٱستُلْبِتُ النَّهِلُّ

من كبار عارفي العود العربار

على يديه أربع سنوات كازنه

التكوين الاساس في عامل لمشار

في مشروعي الموسيقي متر لير" الصفيفة إنني ومنافتراني

سينطة أصطر لكتاب ينهم

العود: منهج حديث لدراسة الأله

بقع في خمسمنة صفناً و الكتاب سيصنر من فعن مثر: المركز التربوي للبحوث والفا

بيروت وهناك كتاب أذرها

وسيصدر عن المعهد الوطي لم

في بيروت. ولدي كثلة فكرة لبنا

في درباعي العودء واتسارتاً.

لإيكون لتينا عائلة للعوانسة

معاثلة آلة ، الكمان، أو اللَّتُونِ إ

رالسالالاسكاء... عبود الآم عودات

لا تشكل قطعاً مع المستقبل إله

العصس بجدارة. والنبن عضراكم

الإشين مصدله لنركوا وبركان

العود مثله متل الكمان وطلتون

آلة ليست فيها ابة عقدة تص فنه

تحساجه تكنك جنب لرثير

مستمر... اذ ذاك يتمكن العرَّف الله

من فتح المساحة الصونية البيار

في النصوص الشعرية لَنْرُ لَنْدُ

مرسيل من دواوينه أبجيباً للله

انني تفاجات بخيارات وسباران

قصائد ما كنت أتوقع لها كنا

تغفى ومع ذلك استطاع مرسم

يطوعها وعلىنشوبت لأت

الكلمات في قلب الوسطروكات

دلالات الخرى غير متناهبة الدنين

على نحو آخر لأة مصلفات الله

والصقيقة أز العمل الوسائون

مثل الكتابة هو عبارة عراه

المعارسة الحرية والرسار الدراا

ان يختار ما يشاء ويلدر مانة

بصوت مهموس أو على لافله انبها متطنبات الفنان

الآلات الموسيقية التي استنه مرسيل في هذا المعالبذا

مدائل الكترونسة وفوظه مابد

العمل بعدا اكثر اشرافا وبن

احسيلة ... فلكانما العمل الرب

الحقيقي لكل الآلات مجنبانة

مِعْلَقَ عَدْهُ الْعِارِصُونِيا عَلَيْهِ

الموسيقي بعيداً عز البيات

للالكترونيات السيلة

إني. يعود من جديد لبتكرد

وعنِّي كل الماضي.

فوق هذا وذاك أريد از الكر

وتسال محمد السويدوا

أقصى مداها.

العود آلة وترية عطية الك

عود الباص الخ

ومسال سرسيل عربين

جير. اصا ععلية تصوير العلال: المنتى يدخلون الجنة في أخر صرحلة من مراحك وا الأيمن أبي، من أطاعني ذخل التحازم على العسسط الغزا اليَّيْنَةُ وَمِنْ عصاني فقد أبي. للوسيقي الجنيد سيلفلين بعد الإعلان عنه \* كل امستى مسعسافي إلا المُجاهِرينَ وإن من المجاهرة أن مقول انشا مريد او نطبع فرام يعَيِّمَلُ الرجل بالليل عملًا ثم تتصل الى الناس بالمعنى لمرم. يدنسيج وقد ستره الله تعالى للكلمة وليس بالمعنى الإعلامرز فيقُولُ: عملت البارحة كذا وكذا والعابر لكزما يعيزهنا فعزر وقيد بات يستره ريه ويصبخ هو بعدد عن الصنعب الموسيرة يصم أذاننا كل يود يكَلِّشُفُ ستر الله عنه. عصلنا الفني للنستواد \* كل حسب وتسب وسبب السويدي وانا، يجيء سرسوا السويت و اكثر هدوءاً... انه بعاء في والجد

وجُنهبر منقطع يوم القيامة الأ حسبين ونسبي وسببي \* كُلُّ ننب عــسى الله ان

أحاديث شريفة

يغفره الامن مات مشركا او قتل مؤمنا متعمدا. \* كل عين زانية والمرأة اذا استعطرت فمرت بالمجلس فهي

\* كل معروف مسدقة وان من المعسروف ان تلقى اخساك بوأجه طلق وان تقرع من دلوك في إتاء أخيك.

🛊 🖈 كل ميت يحتم على عمله إلاَّ الذِّي مات مرابطا في سبيل الله قالة ينم وعمله ألى يوم القيامة ويومن من فتان القبر. و المنة يرى مقعده من النِّار في قول الله الله الله اهل التاريري مقعده من الجنة مَيْقُولَ لُو أَن الله هدائي فيكون



المشروع الصهيوني بين دعاته ومعارضيه في مطلع القرن الحالي (٣ من ٤)

# طبيعة الترتيبات الصهيونية كما كشفها الأمير شكيب ارسلان العثانية والصهيونية

إثر مرورة سنة أشهر على الاجتماع الأول للحركة المسهيونية، بعث سكرتيرها أ. س. جودا بسؤال الى مجلة «المتنطف» القاهرية مستعلماً حول امكان تحقيق حلم هذه الحركة، واستبعد الدكتور يعقوب صروف، رئيس تحرير «المقتطف»، في العدد الصائر بتاريخ شهر نيسان (ابريل) ١٨٩٨ نجاح دعوة الصهيدنيين مفترحاً بأن السعي الذي حكومات روسيا ورومانيا والبلغار في اصلاح شان اليهود فيها اقرب منالاً، ولا سيما وإن طلب كفالة الدول الاوروبية وحمايتها لليهود الذين يراد نقلهم ألى فلمنطئ عقبة كبيرة في سبيل هذا الغرض لأن الدولة العثمانية لا

وغي سنة ١٩٠٥ نشرت الموسوعة اليهودية مقالة مستهبة حول الصهيونية وغاياتها، فما كان من الصحافي الفلسطيني نجيب نصيار، الذي يعتبر من الرواد الاوائل الذين نبهوا العالم العربي الى اخطار الصهيونية، إلا أن ترجم هذه المقالة لى العربية واخذ يفند مزاعم الصهيونية في مجلته والكرمل، وكانت الحلقة الثالثة حين نشرت جريدة والقطع، القاهرية في عدها الصاد

بتاريخ ١٢ كانون الثاني (يناير) سنة ١٩١٢ مقالاً للمحامي الصهيوني نسيم ملول تحت عنوان «الخراب والعمران بيد الانسان، عارضاً وجهة النظر الصهيونية في توطين اليهود في فلسطين وإعمارها. ورحبت ادارة «المقطم» باجراء حوار بناء بين حبدي الصهيونية ومعارضيها دحتى تتجلى الحقيقة مشترطة لذلك شرطين: حدما التأدب في المقال، وثانيهما الاقتصار على ما قل ودل. وشارك في هذا الحوار عن الجانب الصهيوني كل من نسيم ملول وجاك ليفي طنطاوي، وعن الجانب العربي الإمير شكيب ارسالان على العوبي الامير شكيب ارسالان على الرأي القائل بعدم دخول اليهود الى فلسطين كرعايا دول لجنبية كي لا تستغل هذه الدول وجود هؤلاء اليهود وتبرر لنفسها التمخل في شؤون الدولة العثمانية على اساس اتفاق الامتيازات الاجنبية الممنوحة لهذه الدول.

مفريق العمل لجمع تراث الامير شكيب ارسلان

لم يبق بد من الجواب فيما بينهم في لخنهم وعطائهم وعلى كنشرت على الردادة من لضواننا طوابع بريد مخصوصة يستدل منها الاسوائيلبين على علمهم بجميل رايي فيهم وطهارة نبتي في حقهم فكانمآ لم يريدون مجانبتي أهداب السالة لصهيونية لعرض فللامتهم على اللاء العشماني ويتخذون هذه الفرصة سبيلأ للعتاب والتواجد وليبثوا ما عندهم في هذه القيضيية التي في نفوسيهم منهم اكتثر مما في نَفْسُ الفراء من حتى، واني لا انكر شبيداً من اجتهاد الصهيونيين في هذا المقام ولا مُكن أن لا أفقه صنينهم الي نجعة السلاد العشمانية لاسيما أرض فلسطين. وانا لا أزال على رأيي الأول من عدم الانقباض منهم والتعنت في مخولهم ولا أشك اصلاً في اخلاص لاسرائيلين عمومأ للدولة العثمانية وتمنيهم لها كل الخير واعتقادهم أياها الملجسا الأصح والكهف الادرا وأنهم لا يفضلون عليها دولة من دول لأرض الآ أن عناشت دولة سليسمان التي يتهمونهم بالسعي في تجديدها. ومع شذا فساطن ان الأسسرائيليين للوصوفين بالذكاء شم احسن فهما من ان ياملوا لحرار فلسطين وتجديد دولة ومعلكة فييها وهم بين المسلمين من جهة وبين النصاري من جهة اخرى.

على بعيد مرماهم السياسي. ولكني لم اشاهد بعيني سكة مضروبة ولا طابعما مطبوعما منهذا القبييل فيمكنني الحكم على هذه القضية، وعلي قرض كان لذلك الر من صحة قلا أرام كافمأ لتابيد الزعم ولا مستجقأ لهذا القلق كلم إذ أن الدولة الاسلامية الشي تحسرز الى الأن من بيت المقسس ومأحوله ويكون من قبلها المسلمون انفسبهم حراسأ لكنيسة القيامة وبايديهم مغاتيح قبر السيح عليه الصلاة والسلام ودول النصرانية كلها التي بيدها رصام الارض البوم ناظرة الى ذلك بعين القبول لا يخشى عليها من الاسسرائيليين أن ينشرعوا منها البيت للقنس ويعيدوا ملكأ وينظموا سلكاً. ولكن محجنور تبسط الصهيونيين في قطعة فلسطين لم يكن من هذا البساب فسان الذي يحب العثمانيون عامة من كثرتهم في هذه البلاد بنُحَصِير في امرين؛ الأولّ انهم بأتوننا من البيلاد الاجتبية فيترداد عندنا علاقات الإجانب مع ما نها من النبول الطويلة واللوأزم التي تحسرم لحكومة العثمانية الراحة. وكأن ما نحن فيه من البلية بمطالب الاجانب والاحتمال لعظيم دالتهم هو غير كاف فتريد ما شحن فيه من الطين بلة باسكان الوف من الان انب الجدد اقل واحد منهم تشخذه الدولة التي هو من

الصهيونية غنية وأموالها ديمة لآ تقلع ومسادة لا تنقطع وعند ابنائها ارض فلسطين هي القسيس الأقسيس والحرم الاطهر. فإذا سمحت النولة للصبهيونيين أن يشتروا فيهاما شاعوا ويسرحوا ويمرحوا كما ارادوا واشرعت لهم الباب بمصراعيه لم يمض عليهم سنة واحدة او سنتان حتى يستغرقوا الأراضى كلها بسيل اموالهم الجارف ويصبح الفلاحون بدون اراض ويضطرون للرحسيل وترتبك الدولة في امرهم. فأن قلنا أنه سغي للحكومسة أن تكره الاسترائيليين فالا يكون معناه انها سر المسسلمين بجسب ان تنفس

سيوق اسطول، والشيائي ان

وقد يجاوب الاسترائيليون على الاعست رأض الأول بان المهاجسوين الإجانب منهم انما ينقلبون عثمانين بمجرد ايطانهم بلادنا قلنا حبذا لو صسحت الاحسلام فسانهم بوصبولهم ينخلون على هذأ الشسرط ويقدمون اسماعهم لدائرة النفوس على انهم عشمانيون ونقول اننا ربحنا رعية جنديدة. ولكن بعند صدة اذا احتكت الاشتغال ظهر للحكومة ان جمأ ممن دخلوا على انهم عثمانيون هم تبعة للدول الاجتبية ويقال أن منهم من معدل أسمه فأذا طالبوه بالاسم الذي أعطاه لدي النخسول أنكره وتمسك بالاسم الحقيقي وجاء من وراثه قنصله يقول أن هذا من تبعة بولتي فلا سبيل لكم عليه. ومهما يكن منَّ المبالغة في هذا القول فان كشيراً من

مهاجري اليهود في القنس وصفد وطبيرية وياضا هم اجبانب ولم يزالوا اجانب مع أن شرط قبولهم عندنا هو ان بتسحدولوا عشمسانيين. ولم يكن بقاؤهم في التابعية الاصلية بغضاً بالدولة العلية. لا والله لا نقدر ذلك. بل حبأ بالنفوذ والقوة فانه مما لا مشاحة فيه أن الإجانب يتمتعون بامتيازات عظيمة في البلاد العثمانية لدست للعثمانيين أنفسهم، على أنه كما يحق لهم ان يبحثوا عن منصلد ومأرفقهم فسحق لنا أن نسبال عن نضاء صغد الجاعونة وزبيد وهما من اجل مستعمراتهم. ولهم في مرجعيون وقد بجاوبون على الاعتراض

الشاني بان الصهيونيين لا يمكنهم اخذكل الأراضي والأهائي لا يبيعونها وكيف يبيعون أوطانهم وأين يسكنون من بعدها؟ والجواب إن الفلاح لا يبعد عنه شيء فيهو ميتي احتياج باع بابخس الاثمان فكيف أن صبح له أكثر من قسمة أرضه وأن كليسرا من اصحاب المزارع من مجار واعيان اذا اعجبهم الثمن لم يتوقفوا في البيع ايضنأ أندخل اليبهبود وحلوا محل فلاحيهم ونهب الفلاحون يبتغون منضطرباً في جنبات الأرض وقند لا يجدون فيهجرون البلاد آلى امدركا وغيرها فعاذا نكون أستغننا؛ بنقبل اجانب لنرحل عشمانيين ونبيل بدلاً

الله يلم انني لم أكن طول حياتي منه إادني الينا نسباً فمن الأوربين لاسياال

ليس من الصواب في شيء. وان قسيل ان عند الدولة اراض واسعة جدأ فيمكنها ان تسكن فيهآ الفلاحين المنكورين وأن تصيي بها مواتها، قلنا بل الأولى ان يبقى هؤلاء الاحارون في أماكنهم لانهم اقدم وان مطل تلك الأراضي الواسعة البائرة تباع من اليهود فيعمرونهما تشغيدون هم منها ويغيدون اللولة والبسلاد ولايضسرون لحسدأ فسالاراضي التي هي من هذا النوع لا ارى مانعاً من اسكان اليهود بها ولإ ازال مع ضعف رايي وعجزي متم بعدم الضبرر منهم فينها بل بوجود ألنفعة وانه مهما كشروا وأثروا وطالوا وطابوا في الأراضي المهسملة والمحسارت المعطلة فليس على الدولة

مَنهم ابِنَى خطر بل تزداد بهم خراجاً قطع صالحة مما يريدون وان لم تكن تركتهم بركضون جياد الاستيلاء على كل منا يشتبهون. ها شم في يافا لهم عيون قارة والمنبس وعدة مستعمرات يقطنها قراب خمسة الاف نسمة من المهاجرين، وفي قضاء حيفا لهم مستعمرة زمارين وتوابعها وفيها اكثر من الف نسمة بدون مرية. ولهم قسرية الشسجسرة في قسضناء طبسرية وأراضي عسرب الدلايكة وقسسم في العبينية وقسم فى لوبيا اي جانب عَمَليمٌ مِنْ قَسَضَسَاء طَلِسَرِيَّة. وَلَهُم في

المطلة. ولهم في الجولان سحم والقرى التي حولها ولهم غبير نلك مما لا اتنكره فلا يمكنهم أن ينكروا سماح الدولة وحسن قبولها وان كانت لم ترسل لهم العنان كسمسا يشساؤون للإساب المتقدمة فأمأ انهم محبون للبولة فلاعجب فيه والدولة هي أمن ملجاً لهم قديماً وحديثا وهم يحنون الى بلابها علمأ

عمل اسلامي جدير بالتقدير

وهذا جهد اسلامي مميز آخر يستحق التقدير والاعجاب بسبب ما قدمه من ايجابيات لاظهار الوجه الحضاري السمح

للاسلام في وجه المحاولات الدنيئة لتشويه صورته والاعمال

السلبية والمتطرفة التي اساءت آليه بسبب طابعها الارهابي

انه جهد مركز الابحاث للتاريخ والغنون والثقافة الاسلامية

في استنبول التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي الذي احتفل

اخْيراً بالذكري الخامسة عشرة لتأسيسه بعد أن تُحول الى

صرح علمي كبير ومن اهم المراكز الثقافية الاسلامية

واضحت الأبحاث والدراسات التي ينجرها مراجع مهمة

وبمثل هذا الجهد يمكن للأمة أن تنهض وتعيد بقاء

أمجادها وترسيخ دعائم حضبارتها بمواكبة روح العصبر

والمزج بين الأمسالة والمعاصرة، ولخص المك الحسن الثاني

هذا الامر في كلمته التي وجهها للمركز الذي يديره الدكتور

أكمل الدين أحسان أوغلي، وهو باحث تركي يتحدث العربية

بطلاقة ويؤمن بالانتماء ألى الجذور العربية الاسلامية

أكد العاهل المغربي على الدور المميز الذي يقوم به المركز

للتعريف بتراث العالم الاسلامي وتقافته، وما يضمه ذلك من

كنوز تمثل زاداً مهما واستمراريا لاجيالنا الشابة، للنهل منه

لتطوير اطر المستقبل. وشكر مسؤولي المركز على العمل

المتواصل، والجهود الحثيثة والثمرات الأولى لمبادرات تستحق

التشجيع وتثير الاعجاب، وتبرر الأمال المقودة عليه،

خصوصاً أن الميدان الذي تتولى المؤسسة مسؤوليته، جامع

لمعاني الاسلام، كتربية على التعارف والاحسان والتفوق

والكمال، وتقدير الذوق والجمال، والتعرف بكثير من كنور

الثقافة الاسلامية الغنية بتنوع منابعها، ونبل مقاصدها،

وسمو الروح التي الهمت ابداعاتها قروناً طوالاً. فالثقافة

الاسلامية بتاريخها وفنونها تزخر بالعطاء وتستوجب مزيد

الاهتمام والاحياء والاستمرار، وهي الثقافة القديمة الوحيدة

من نوعها. كما أن الثقافة هي مسأر مستمر، والتوفيق بين

الماضي والمستقبل عمل موصول، لا مناص منه في عهد

التبادلُّ الواسع النطاق، والثورات العلمية المنقطعة النظير من

حيث سرعتها وتأثيرها اليومي على الحياة الاقتصادية

وقد تعرفت على الدكتور أكمل الدين احسان قبل أيام

واستمعت اليه ساعات يتحدث عن مشاريع وخطط لنشر

التراث وأبحاث الحضارة الاسلامية، ولكني ظننت انه يكرر ما

سمعناه من الكثير من المسؤولين عن منظمات مماثلة ولكن ما

تحقق بعد سنوات كان مثار أعجاب تحولت فيه الاحلام الى

حقائق وأصبح المركز جسرأ للتواصل والتقارب بين الدول

الاسلامية ومسارت اصداراته وحلقاته الدراسية والندوات

التي يعقدها تعتد من شرقي أسيا الى افريقيا والبلقان

ومع ان المطلوب اكثر بكثير، فليس هناك عمل كامل منة في

المُنَّة، آلا إن ما تحقق يعتبر ثماراً طيبة لجهد مشكورٌ:

خصوصاً أن الظروف التي تمر بها أمتنا تستدعي تضافر كلُّ الجهود الايجابية لمواجهة الحملات المغرضة ضد الاسلام

عرفان نظام الدين

واظهار الوجه الحضاري البارز لهذا الدين العظيم.

والاجتماعية والثقافية.

• خلجة

معك لحس فرحي

قاموس سعادتي ودفئي

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

thuis

مكة الكرمة

ئجزائر فقرطوم

بيروث بالداد

أونس

براين

ساراتيكو

ىلزىد -

سلوعهوالم موسهاعن

ع تاويم المركز الاسلامي في أخن - المانيا.

جلبوش بعثش

طرفيلس الغرب

العس للحظة

أَذَّبِسُ صَلُواتَ كَتَبِهُنَّ أَلُهُ عَلَى العباد، من أتى بغن بتبامغنُّ

كَانَ لَهُ عَنْدَ ٱللَّهِ عَمْدُ أَنْ يَدَذَلُهُ ٱلْذِنَّةِ ، وَمِنْ لَمْ يَأْتُ بِعُنْ فِلْيُسْ لَه

عِنْدِ اللَّهُ عَمْدُ انْ يَحَدُلُهُ الْجِنْةِ ، إنْ شَاءُ عَدِّبِهُ ۚ وإن شَاءُ احدُلُهُ الْجِنْةِ .

17.70 7.47 4.77

17.70 1.24 -.72 11.02 7.11 1.01

الفحر الشروق الظهر العصر الغرب العشاء

14.70 1A.1A 10.0Y 17.7Y 7.00 0.70
1A.20 17.77 10.0Y 11.06 5.10 6.07

14.07 1A.70 15.08 1F.0F V.FL 1.00

14.07 17.07 10.72 17.00 7.11 8.09 14.07 17.21 10.17 17.00 7.70 0.00

19.77 1A.12 10.6A 17.57 V.-A 0.56 19.19 1V.64 10.75 17.07 7.77 0.77 14.14 1V.64 10.75 17.07 7.77 0.77 14.21 1V.77 10.07 11.6A 7.77 6.8Y

1A.21 1V.TT 10... 11.0Y : 7.1E 1.0Y

14.10 1A.-F 10.FV 17.F- 1.FE 0.1A 14.YY 1A.10 10.FT 17.1F 1.A £.8A 7-.10 15.-V 17.TA 17.1A V.TY 1.10 1A.07 17.TV 10.-1 17.TA 17.TA 0.-1 14.07 17.TV 10.-T 17.TO 0.-1

1A.0V 1V.TY 12.0+ 1Y.1T V.1T 0.T0 1A.0V 1V.TY 12.0+ 1Y.1T V.1T 0.T0 19.79 1A .V 10.61 17.61 V.1-

14.TV 14.+T 10.T1 17.04 V.EA 1.-4

14.17 1A.10 19.50 17.00 V.07 7.15 14.17 1A.16 10.70 17.0. V.77 9.00

14.44 1V.14 18.07 17.11 7.8. 0.18

14.70 | 17.60 | 16.41 | 17.47 | Y.17 | 0.75

1A. #1 1V. 1A | 12. ET | 17. YE V.YA | #. 40

1A,0T 1V.1A 14.4A 1V.17 V.-4 0.YA Y-.1A 1A,0Y 17.TT 1F.F- A.-F 7.TY 1A,01 1V.TY 10.-0 1V.-1 7.TA 0.-Y

14.11 1V.1A 10.TT 17.TE . 1.00 0.TS

14. 4 1V.TT 10. 00 1Y. 1A . T. 64 0.T1

14. 14 10 .F

وملجأ الآمال وصندر الأمان.

واخبئ لك في الروح الف حلم وحلم

للعديد من المؤسسات الاكاديمية في ألعالم

منهم بطهارة نبتها بحقهم لهذا لم تعجب من ميل صحفهم الى الدولة في الحسرب الطرابلسسيسة ولا ازبرينا بنجسداتهم الأببيسة وانما قلنا أن الأوروبيين انفسهم ممن هم من ابناء جلدة ايطاليا وعلى منهبها انجدونا بمثل هذه النصدات وبأهم منهيا ولم نُصلُ بِذَلِكَ الى نتيجة. واننا نحب أن نقف على أرقبام لأن الحسرب تلزمها الأرقيام كنما لا يخفى... فبالجواب بان قلانأ يغع كذا والجمعية القلائمة نقسعت نحسنًا، مع خَسَعَف الْدَفَعَ هو فَى محله ومما سألنا عنه. واما الاعتدار بان الغير لم يدفعوا وبماذا علونكم مسلمو روسية فهذا خارج عن الصند

اذ نحن في البسحث عن اعسانة الصبهيونيين لاعن مسلمى روسية والعدم من جهة لا يصبح تليلاً للاثنات من جهة اخرى. واما كون الصهيونية تمسدت لامسداد ألدولة بقسرض وأنما وقع الرفض من النولة فسأخسشى ان يكون القرض هذا معلقاً بشوط اعطاء أراض فلا يعود قرضاً حسناً حسنة وينقلب الى شكل أخر وتقوم قياسة الآمة على آلباب العبائي فهو معدور اذا توقف عن الاستسقسراض بهسذا الشرط اما أن شاء الصهيونيون أن يقرضوا النولة بنون وضع مشروع اراض ع*لى بسساط* الب يقرضونها كما تقرضها المصارف المالية كالبنك العشماني مشلأ وأن يثبتوا بنلك محبشهم لهآ ويرتضوا بقائض خفيف ويزدانوا بهذه الخدمة زلفى لديها فأنا اخسمن ان البياب

شکیبارسیلان دانقطم:۱۹۱۶/۱/۲

البود ولاأنا من مضطهدي الصهيونية هذه الأمة العرقية كالاعنى وماذاكان

العالى يقبل حيثث القرض وينفعهم ذلك في المستقبل عنده وتصير الأقوال مقرونة بالإفعال

## وبناء على هنم المقدمة لنهب الى عدم جواز الشخوف من دولة صبهيونية وأعتىد هذا التوهم وسواسأ بغير مجله. وقد تكلم التكلمون في لمرهم انهم عثروا لهم على سكة خاصة تدور تبعتها وسيلة لفتح يسالة سياسية «القرآن والعلم المعاصر»

الكتاب: القران والعلم للعاصر. المؤلف موريس بوكاي. ترجمة: محمد لمساعيل بحمل ومحمد خير البقاعر

🛎 شبهدت اوروبا في القرن التباسع عشس أضطرابات فكرية واينيولوجية هزت العقول بعيد المدبى، فوقعت الخصومة بين الدين والعلم واعتقد الإنسان بالقدرة الخارقة للعلم وبأن العقل سيبيمح في يوم من الايام بالاستغناء عن

ومحيح أن العالم الأسلامي لم يشهد مثل هذا الصراع بين الفكر والايمان، لكن عدداً من الشقفين والمفكرين المسلمين تاثروا بعا يجري في الغرب ووضعوا العلم والالحاد في صوقع واحدوجعلوا منهما موقفين وجوبيين لايمكن التغريق بينهما. واصبح الاعتقاد الروحي والإيماني عنيهم لا يتلاءم مع العقل والمنطق

والموقف الموضوعي العلمي. الحقيقة أن موريس بوكاي ينفي هذا التعارض الفاضح بين العلم والدين بشكل عام،

ألناشر: دارطهم للطباعة والنشر - حمص ١٩٩٥

راجعه: بسامبركة.

واثرت في المعتقدات الدينية والروحية تاثيرا علهوم الإيمان بالله.

وبين العدم والاسلام بشكل خناص. وهو وضع

يسونسها والاكتشافات العلمية العصرية.

القران الكريم يحمل مفاهيم علمية معاصرة

اما كتابه الذي نحن بصدده فهو يقتصر

عنكُر المؤلِّف باعضاله التي يؤكد فيها أن وفي القران مفاهيم مطابقة لمَّا حُنَّقَتُه الْعُلْمَاءُ بعدد بنصو الف سنة، فالوحى الالهي يصمل نداءات متكررة تدعو الانسان آلى استخدام عنقله وقندراته على الشمنينيز، والى تحليل الظواهر الطبيعية. وهناك تعليمات واضحة كل الوضيوح في النص القيراني تركيز على العمية أن يستعمل اولئك النين بعلمون،

بوكاي انه وجد في النصُّ القراني الصُّورا عن خلق آلكون يختلف عما ورد في التوراة، ولكنه يتطابق بشكل كامل مع الأفكار الحديثة العامة

التوافق بين تعاليم الاديان السساوية والمعارف العلمية، وكان اشمها كتاب التوراة والقرآن والعلم، (١٩٧٦)، وهو دراسية جياميعية تضم التسوراة والقسران الكريم في ضسوء المعارف

على القرآن الكريم وحده. ويضع تمهيدات لدراسية القرآن في ضُبُوء المعارف العصيرية، ثم يصنف التعليمآت القرانية الإساسية التي تُتعلق بهذه المعارف، ويُعتَّمد في هذا المجالُ على تراسسة الآيات التي تتناول السسموات والأرض، والنبات والحيوان، وتناسل الانسان، وقصة الخلق، وينتهى بدراسة لبعض ما قدمه العائم الاستلامي اني العلم والشقافة، ويعرض لمساوى ترجمات معاني القران المتداولة اليوم في اللُّغة الفُرنسية.

فيان بوكساي يؤكن أن المفتهبوم العلمي لخلق سسان لا يصكن ان يوازي باي شبكل من الاشكال ما نحده في القرآن الكريم لأنه لا يمكن للعلم أن يدعم فكرة تتعدى حدود الطبيعية ه العلم قالانسان خلق من طين اي من ماء ومن مركبات كيماوية عانية، وهذا يقتضي القول ان · الله خلقنا من العناصر الأولية نفسها التي أخلق منها الارض. ويضيف بوكاي : •ونعرفُ البيوم تمام الثعرفية اثنا مركبيون من عناصير كيمائية يمكن العثور عليها في كل مكان، وان قدرتهم على تحليل ظواهر الطبيعة في سبيل • سايجعلنا كائنات حية هو بالاساس تنظيم

نظام بقيق محدد مسبقاء والانسان، وهو ارفع عن قدرة الله، بالأضافة الى ثلك، فإن القرآن يتضمن أيات المخلوقات مستوى في نظامه التركيبي تصفُ بعض ممُّناهر الطّبِيَّةِ والكُون والكانات الحية وصعاً علمياً لم يستطع والوطيفي، هو الوحيد مَن بين الكائنات الذي يتمتع بالفكر الخلاق. يقول المؤلف ان المقارنة بين الانسان والقرد الْعلماء عُهم كنهُ الآ في القرن المسالي. يقِولُ

مطحتنا وراحتنا.

تدل على وجسود شطابق ثام في المكونات المورفولوجية الكثيرة. وهذه المكونات تنجم عنَّ العنَّاصُرُ الخَّلُوبِةِ الْكَامَنَةِ فِي الْخَلَابِا. لَكُنَّ هَذُه العَبْاصِرِ تَتَكُونَ مِنْ مَصَمُوضٌ امْيِنْيَةً قَد يعجب بعضهم من تطابقها عند الإنسان والشميانزي، وكالأهما من الشيبات الاكثر تطوراً. أن منا يعينونا عن الشنميانوي هو الطريقة التي يركب فيها كل منا، وذلك حسب احسن تقويم، وهما مذكوران بالتحديد في التعليمات القرانية.

بعض تك العناصر بالنسبة لبعضها الآخره. اوروبا، وعلى الاخص في الانتلس. ويجسد بوكاي ان مدينة قرطبة تعدُّ امثالاً مطمِّناً كل وهكذا نجد في النص القرآني مفردات وتعابير تصف وصغأ نقيقاً تركيب الجسم من مكونات ونرات، مثل دركب، ودتقويع، في الأيات: «افذي خُلِقَك فسواك فَعَدَلُك، في أي صُورَة ما شاءً، ركبك، ولقد خَلَقنا الإنسان في لحسن تقويم». فالتركيب يعني وصنع جسم مركب، والتقويم کل مدروس ود

في ما يتعلق بتأثير القران الكريم والعالم الإسلامي في الشقافة العلمية المعاصرة، ينوه موريس بوكاي باصالة والثورة الثقافية، التي خلقها انتشار البين الجديد في القرون الاولى لبـزوغ العـالم الاســلامي. وهو يـؤكـد على أن امشاركة العالم الاسلامي في الثقافة العلمية مشاركة لاجدال فيها، ومسحلة على صفحات التاريخ، ويعند أهم العلماء والأطباء الثين جعلوا من معنهم مراكز الفكر والعلم خلال عدد من القرون، وكنان عند من هذه المن يقع في

الاطمنتنان لرعبة متباطة بين المؤمنين، السُّلُمين منهم وللسيحيين سواءً كان نلك أي ايام الحـضارة الاسلامية أم في ايامنا الحقيقة ان كتاب بوكاي مهم للقارىء

يقدم له زيدة الافكار التي طرحها المؤلف على مدى عقود في المؤلفات والإبصات والندوات والمصاضرات واللقاءات وفي عدد كبير من المُننَ الإوروبية، ويأتى هذا ألكتباب ليبقيدمُ مختصراً واقياً لكلّ اعماله منذ ظهور كتابه الاول العسام ١٩٧٦ «الشبوراة والقبران والعلم، وحتى ظهور هذا الكتاب في العام ١٩٨٩ ... فهو ينْكُر بِمَا جِنَّاءَ فِي مَؤْلِفَاتِهِ وَتَحَالَيْنُهُ السََّابِقَةِ، وفي الوقت نفسه يرد على منتقديه، ليعود ويضع تنسائج ابحساثه في اطارها العلمي والموضَّوعي الَّذِي اراده من الْبِدائيَّة. فأعساله تنطلق من أمسر جسوهري هو التسوفسيق بين الشعاليم الدينية والمعارف الدنيوية. ويقوم بهذه المهمة لا عن طريق الفلسفة أو المعادلات المنطقية، بل عن طريق البحث العلمي والمقارنة

موريس بوكناي طبيب فرنسى ولد العام ١٩٢٠، وأصبح العنام ١٩٥٢ رئيس قيسم الجراحة في جامعة باريس، وهو عضو الزمالة النولية للجراحين، وعضو الجمعية الوطنية الفرنسية للطب الداخلي الهضمي، وعضو الجمعية الفرنسية للدراسات للصرية، وعضو جمعية أهل الربب في فرنسا. اعتنق الاسلام العام ١٩٨٧، اي بعد ست سنوات من صعور اول كتاب له حول التوراة والقرآن والعلم.

الموضوعية والنقد التحليلي.

عربيبة وليست اعتجمنية، وأن العبرية والسريانية والحبشية من اللغات السامية الخوات العربية، ولهذا فليس شرطا أن تكون اللفظة السرمانية " مثلاً " سريانية خالصة فقد تكون من اللغة السامعة الأد.

وبلاحظ المعلق ايضاً ان السيوطي يكرر نكر اللفظة مرتين أو ثلاثاً، بحسب نسبتها الى اصلها، فمثلاً كلُّمة «أوَّاه» ينكر انها حبشية أو عبرية، و«ابلعي، حبشية او هندية، و«متكا، حبشبية أو قبطية أو هندية، ورطه، حيشبية أو سريانية أو نبطية، وصفاليد، فارسية أو نبطية، ودالفردوس، رومية أو سريانية أو نَبْطَيْة، وْ،قَنْطَار، رومية أو بربرية، و،الأليم، عبرية او زندية. وباخذ النكتور التونجي على السيوطي ثلاثة ماخذ:

أولاً: الخلط بين اللغات المتنافرة، فقد يقول عن لفظة ما انها حبشية أو عبرية أو سريانية فهذا أمر ممكن، لأنها سامية الأصل، وقد بخلط بِينُ الحبشيةُ والرَّنجية، وهذا ممكن، ولكن أن يخلط بين الساميات والهندو – اوروبية فهذا أمر غير مقبول، ويدل على جهل باللغات.

تَانَيْاً: لا يَعْسَرُفُ السَّيْسُوطِيُّ، مَسْتُلَهُ مَسْلُلُ جامعي اللغات المعرية القدماء وللحيثين، اللغنات الأخرى، فيهنو يرَّعم أنْ بعض الألفاظ فارسي، وهو غير صحيح، مثل: بيع (اصلها أرامي)، وكنائس (اصلها عبري). ثَالِثًا: المعروف أن العالامة السيوطي

جماعة نكي فقد التقط مفرداته من كنتب التغاسير والقراءات وكتب للغربات واللغة والحديث وعلوم القرآن وغير نلك. ولم يكتب هذه المفردات وشروحها من عندم فهو لا يعرف اللغان الأشرى انعائه القضل في جمعها جمعاً متقناً، وترتيبها بشكل بقيق في «الهنب» على اساس الترتيب الألفيائي، وفي «المتوكلي، على اسماس الإمم. وهو، الى ثلث، لا رأي له في ما بعرض، ولا نقد له أن نقل عنهم، ولكنه كان اميناً في نقله، موثقاً ما بسطه بالمبعنة، غيرة منه على الدقة، ورغبة في تبرئة نفسه، ولهذا جاء شروحه متضاربة من غير ترجيح.

معانيها أحياناً بحسب نطقها. ويشرح المعقق ان العرب بطوا في المعرب امرينُ هماً: بنية الكلمة وحروفها، وغَالباً ما كانَ اللَّبِديلِ يطرا عليهما معاً. واستخدموا لذلك الإليات التالية:

مختومة بهاء غير منقوطة لابد ان يطرأ على هائها تبسيل، مسئل: روزنة بدلاً مِن رُوزِنَه وبابونج بِدلاً من بابونه، وخندق بدلاً مِن كُلْمُه، وبوتقة بدلاً من يُوتُه، وكرزُ بدلاً من كُرَّه، كما حوكو؛ الباء الفارسية (ب) الى باء احياناً والى فاءَ أَحِيانًا، ولهذا نُسبُوا الى الصبهان، فرة والى الصفهان، صرة، فقالوا اصبيهاني واصفهاني. وحولوا الكاف الفارسية (كُ) الى فَاف (فَهَرَمَان بدلاً من كسهرمان)، أو جِيم (جبرتبان بدلاً من كرده بان)، او كناف (كبردان بُدْلاً مِنْ كُرِيْنِ)، وحَولُوا الشَّيْنِ الِّي شَينِ كَمَا لَمِي

سروال بدلاً مَن شَلُوار. ٢ - انقصوا حروفاً، فقالوا: بهرج بدلاً من بنهره، ومارستان بدلاً من بيمارستان. ٣ - زَادُوا حَرُوفًا، فَقَالُوا: فَتَرْج بِدِلاً مِنْ

\* - في اللغنات الهندو ~ اوروبية حركات أكثر من حَرِكاتِ اللَّغَةِ العربيةِ. وللغَرْس – مثالاً حركتان مركبتان للحرف الواحد، الأولى بين الضَّمُ والفِّمْح كَسَرِكَةَ نُونَ بِنُورُورُهِ. ولهنذًا عربوها حيناً بالواو، وحينا بالياء، فقالوا: تُورُورُ، وتَبرورُ، والثانية بين الفتح والكسر، وهي مَائِرةُ الْبَرُورُ في الْتَعَرِيبُ. ورثب السبيوطي مسقدراته المعربة في

والمهنبء بحسب الترتيب الالقبائي، بدءاً بالألف، وانتهاء بالباء، كما وربت في الْقِرالَ، مَنْ غَيْرِ نَجِرِيدٍ: وَتُكُرُ مِنْ الْغَاظُ الْحَبِشَةِ ٢٨ لَقَطَلَةً، ومنْ المَّارسية ٢٩، ومن الرومية ٩، ومن الهندية ٣، ومن السريانية ٧٠، ومن العبرية ٢٠ ومن الخبطية ٢٤، ومن القبطية ٧، ومن التركية ١، ومن الزنجية ٣، ومن البربزية ٧،

فيكون مجموعها ١٢٥ لغنلة. لكن الدكسور الشونجي بالاحقافي إطار تقويم وتحليل عمل السميوطي ان النبطية

للعرب العاربة التي نزل القرآن بلغتهم بعض ١ - تحويل الحروف، فكل كلمة فارسمة منعَتَالُطة لسَائر الألسِنة في أستفارهم، فعلقت من لغتهم الغاطّاً غيّرت بعّضها بالنقص من تصروفهاء واستجعلتها فى اشحارها ومنصاوراتها حتى جبرت مجبرى العربي

القصيح... وعلى هذا الحدُّ مَرْلُ بِهَا القرآنِ، ويورد المصقق في منصال توضيح صعني اللفظ المعرب الملاحظات التالية: ١ - قد تُضرح اللغظة للعربة عن معناها الاصلى كلياً او جَرْفياً.

المتعلقة بتشكل الكون، وبعض الاعتبارات حول

الإجرام السماوية، حركتها، وتطورها، تنسجم

كل الانسحام مع المقاهيم الحالية، والتنبية

باكتشاف القضاء وتاملات حول حركة المياه

لمنا مسنالة اصل الأنسنان ونشناة للخلق

في الطبيعة وحول تضاريس الارض،

٢ - قد تذكر معاجمنا أن اللفظة معربة بنتما لا تُجِيمًا في معاجمهم اصلاً. وسبب ثلك فقدان كشير من الإلفاظ عند ثلك الامم، وتأخر علمالهم في جمع مغرداتهم في معاجم شاصة. وقد لا تُجِدَمًا في معاجمهم لضَّياع جَدُرها في الغتهم فيكون للعربية عنبئذ فضل الحفاقا على هذه الالفناظ، ونحن نعلم ان جزءاً كبيراً من أبب الإغريق ضاعت اصوله، وبقى المثرجم منه الى العربية في عصر الترجمة والنقل.

والامر نغسه ينطبق على لغة الغرس الذين شسفلوا بالشاليف العبربي، واهملوا الشاليف بلغتهم الم نجد لهم معاجم لغوية قديمة كَالَدُى فَي العَربِية. ومَا نكرتُهُ كَتُبُ الْمُعربِاتُ القديمة استندت فيها الى كتب لم نتمكن اليوم من الوصول اليها.

٣ - لم يعسرب العسرب كل هذه الإلفساط لاحتياجهم البهاء فقد يعربون ما لا بحناجون البيه مسئل ابهرج، ورديقتهما العمربي: باطلُّ، و اشاهين، ورديقها العربي: المنقر، كُما انهم عَرَبُوا بِعَضَ الْفُرْداتِ فَي مَرحلة، وَلَم يعودُواْ الى استعمالها ذائية، فُضَالاً عن انهم عربوا بعض المفردات بمعش واحدء وهي في اصلها ذأت معان عدة. وانخذ بعض المعربات اشكالاً وَصَيغاً عَدَة لدى التعريب، أما لانها عُرَبت اكثر من مرة، أو عرَّبتها أكثر من قبيلة، أو لختلف نطقها بجسب مناطق استخدامهاء فاختلفت

«الهذب فيما وقع في القرآن من المعرب» للامام السيوطي السالك، والمسمَّى «الدرُّ المنشور في الشفسيس

وأنقسم علماء اللغة والتغسير القدساء حول هذا الموضوع، فرفض فريق منهم وجود المعرَّبات في القرآن بحجة انه عربي، ولم يعاشع الحُرون في وجولها على انها من الالغَّاظُ التي انصهرت في العربية قبل بزول القرآن، فيما لم تنكر فيئة ثالثة اعجمية هذه الالفاظ كما لم تعترف بها تمام الاعتراف فاعتبرتها من متوارد اللغاث،

واستند الرافضون الى قوله تعالى: •أنا الزلناء قراناً عربياً لعلكم تعقلون، فيما راى الأخرون أن الكلمات اليسيرة بغير العربية لا تَصَرِّجَهُ عَنْ كُونَهُ عَرِيدٍاً، وَقَالَ أَبِنَ هَشَامٍ فَي قوله تعالى: «لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، أن القرآن محفوظ من اللحن والزيادة والنقصان وإن الدخيل ليس لحنا ولا زيادة ولا نقصاناً. وأخرج ابن جرير بسند ص من ابي ميسرة التابعي عن النبي صلى الله عليه وسلم قوله: وفي القرآن من كل لسانه.

ويعلل الدكتور التونجي هذه الاسكالية بالقول دولقد مزل القران الكريم على رسول الله صلى الله عليسه وسلّم بلسسان عسربي مسبين، بلهجة قريش، وفي لهجة قريش الغَّاظُ معرَّبة عديدة، بخلتها عن طريق النجارة، واستقبال البسطسانع وتصديرها. ومن البسديهي ان تستخدم قريش في بواكير الجاهلية بعض الفاظ التجار الإعاجم، وتمنعهم مالتالي الغاظأ من عندها. وقد انخلات هذه الالفاظ المعربة القالب العربي القصيح بعد أن أنسلكت في لغتها. ولهذا حين نزل القران نزل بهذه اللغة التي يعرفها العرب جميعاً. بل ان رسول الله صلى الله عليه وسلَّم ورد على لسانه كثير من الإلفاظ القارسية مما كان يعرف العرب.

وهذا منا ينحب اليه السيوطي في كشابه والاتقان في علوم القرآن، اذ يعشرف بأنه وكأن

والمعاد سعاده سرداح

وللعلامة جلال الدين السيوطي اشتمام بالحظ الحلق، ملخصان من كتابه والمسوط

، الكِبْنَاب: للهذَّب فيما وقع في القرآن من المعرب. المؤلف: جلال الدين السيوطي التعقق: منعد الترنجي. الناشو: دار الكتاب العربي - بيروت ١٩٩٥.

ألى القرأن الكردء والحديث الشريف والدواوين التعربات القديمة والحديثة.

في القران الكريم فقد ضمن كتابه والانقال في علوم القرانء غصلاً اورد غيه المغردات المعربة في القران الكريم، وتوسع في الموضوع لاحقا عَالِفِ كُمَّانِ وَالْمُهُدُّبُ فَيِمًا وَقِع فِي القُرآنُ مِنْ العرب، ثم عاد فالف شكل أخر تحت عثوان المتوكليُ فيما ورد في القرآن باللغات الحبشية والغارسية والرومية والهندية والسريانية والرَّبْجِيةِ والسِّربِرِيةَ، وقصا في الأصل، كما

تمثل قضية التعريب احد محاور

اهتمامات الدكتور محمد التونجي منذان أصنتر في العام ١٩٦٨ والمعيشيم النصبيء وهو -كما يصفُّه - العجم الوحيد في العربية الذي يضُم الالقاط الفارسية ومعانيها بالعربية. ثم خصص في العام ١٩٨٤ فيمسلاً في كُتبابه اعبقرية العرب في لغشهم الجميلة، للالفاظ الفارسية التي نخلت لهجاتنا العامية، وتوسع في الوصيوع فأصدر في العام ١٩٨٧ مسعيم المعربات الفارسية في اللَّغَة العربية، متضمناً للغردات الغارسية المعربة والدخيلة استنادأ والمجموعات الشعرية مئذ العصر الجاهلي أشلأعن كث النثر القسمة والمعاجم اللغوية القنيمة والحديثة ومعاجم البلدان وكتب

معاثل بالاشتغال على الإفغاظ المعربة الواردة والعبرانية والنبطية والقبطية والسركية

ر س اسطن ا يعضي يمضي وحيداً متوعداً مياله ال المساود نا وحيية معه. مع الآخرين مع مليان سيد سر مع رسرين المريد عني. يعود من جديد جديداً وللحديدة من يسور من جديد بيدهد كا كان ا استقبله من دون انقطاع، يبدر بيدها المستقبلة من دون انقطاع، يبدر بيد ان دائماً وام يعض ولم يعد المنزع عام ر بن مسيد. ل أن أنسى النونسينة البارد: ال بد تسیانه. ردنت نسیانی سیانی از

مسيامه. ريانت بسياسي بسبي آنسي آنني نسيت. تعلقت على ميل لمر و معنى معرجمي المسيار الت و له: «الع تر النقطة هذا نسب الم وعش وكان صانعا رسا وحس، وسال المنطقة والات حتى باب النياوية كرجت النقط، والات أ نسسيت وفسرحت أدمن مش ت في فدوعي وتجوهون في فدوم يا. ت في فدوعي وتجوهون في أيا ي سرسي وسيوس مع دوني من يدي لم أعد بصلحة اليه وخذني ق في؟... ولو: \* كاتبة وسينمانية ب

# بساط الريح من الماضي الى الحاضر...

□ بيروت - من عبده وازن:

🖪 يعود عبد الحليم كركلا دوماً الن التاريخ ليستقي بعض وقائعه واحداثه ويعيد صوغه مشهديأ متخطياً الاطار الزمني الى ابعاد جمالية ومسارحية، فالتاريخ المستعاد ليس إلا نربعة لبناء عرض قائم على الحسركسة والرقص والمشسهسيية والإحتفالية. ومهما حاول المخرج ان يُبِّرُرُ عَـوَيْتُهُ الْيِ النَّـارِيْخُ تَبِّرِيراً اَخْلِاقَياً او وطنياً او سياسياً فهي تظل محكومة بابعادها الجماك والشهدية. ولعلُّ الأمثولة التي يسعى كركلا الى استخلاصها من ألتاريخ ثانوية نظراً إلى اهمية الجماليات التي يختبرها ويصوغها. كما ان العبرة التاريخية سرعان ما تتلاشي امام المشهدية الباهرة التي تحفل بها عروضه. وكركلا يترك جيداً أن العمل الفني ليس ترسساً في التساريخ والوطَّنية بل هو عمل فني أولاً واحُراً. وفي عرضه الأخير وألبسا ملكة قرطاج، لم يكن كركلاً يعيداً عن النزعة التاريخية الوطنية، وليس اختياره شخصية البسا الفينيقية إلا تمجيدا العظمة التاريخ الليثاني القديم الذي بات يشب الخرافة من شدة غرابته. ولم يتوان المضرج من الإنتقال في خُتَامُ حَكَايَةُ اليسا التي لَبِنَانِ (الجِديدُ) غير صبوت الشباعر سبعيد عقل مابحأ الوطن الخالد والأبي، وطن الأرز، مدحاً لا هوادة فيه. وليت بساط الريح الذي اعتمدد كركلا كخدعة للإنتقال من رُمنَ الى اخر، عرج قليلاً على المأساة اللبنانية التي سأ برحت مستمرة اجتماعياً وانسانياً واقتصابياً. لكن كركلا لايؤثر رؤية لبنان سهروسأ ومجروحاً ومنصراً بل يريده دوماً عظيماً وقوياً واسطورياً على طريقة

هكذا انقلبت سأساة اليسسا من عمق تراحیدی (شبه إغریقی) الی حكاية اسطورية تروي عظمة الشعب اللبناني وتمجد الأميرة الفينيقية التى أسنست مملكة قبرطاج في طبصال افريقيا بعدما هجرت مملكة صور هربأ من سطوة اخيها بيغماليون الذي تسلّط على عرش والدد... لم يُركّز كركلا كثيرا على الناحية القدرية والماسسوية في حسيساة اليسسنا وفي شخصيتها. فألعرض ينظلق رمزياً منّ مكتاب الزمان، واليسا شخصية من شخصيات هذا الكتاب النهبى الضخم الذي يحتاج الى عرَّافة تفتح صفحاته. والمشبهد الأول جميل على مستوى السينوغرافيا والرقص. وما إن يفتح الكتاب حتى تتوالى المشاهد الجميلة والباهرة في أحيان. وليس مستغرباً

شُخْصْية العرافة (او البَّصَّارة) فالقنَّ يملك في على السيحسر في بعض من وجوهه. كما أن الإحتفال الطقوسي لفترض جوأ مماثلاً تندمج فيه الخــرافــة بالواقع التــاريـخي. ولعلّ مشهد المعبد الذي ضم حدارية فينبقية ورقصات وأزياء مستوحاة من الرحلة الفينيقية هو من اجمل المشاهد التي حفل بها العرض. وقد نمّ عن بحثّ جمالي وحركي عميق وعن توغَّل في المفهوم الفني الطقوسي الذي ساد المرحلة القديمة. فالإزياء موحية جداً وكتلك الصركات كي لا أقول الرقصات. فالراقصون المتلون يتحولون هنا الى اشخاص احتفاليين يؤدون الطقس الفينيقي اداء جساعياً. ولا تتوالى حكاية اليسا إلا لتشوالي المساهد واللوحسات تروي بالحسركسة والكوريغرافيا أسطورة الأميرة التي هجرت مملكة والنها في صور لتبني مملكتها في افريقيا الشمالية (تونس). وفي صور، قبيل رحيلها، تعيش اليسا فترة حاسمة إذ تواجه شقيقها

طعن غنراً في وسط المعركة المحتدمة دلخل القصر...

ان يلجأ كركلا دوماً في أعصاله الي نزولأ عند وعسدها إياه بالزواج منه

> العرض لكنها الركيزة الأساسية التي ينطلق منها كركلًا ليبني عرضةً الراقص، فالقصة هي قصة تلك المراة التي أبت الرضوخ تسلطة أخيسها وفقنت زوجها وجمعت من حولها بعض المواطنين الأوفيياء ورحلت

لتبنى معلكة أخرى، وفي أحد المشاهد تطلُّ أليسا وحيدة ترقص رقصة المصير إلذي لن يكون إلا مصيرا ماسوياً... ولا تنتقل الجماعة الغينيقية الى أفريقيا الشصالية إلا انتقَالاً مشهبياً. فالسفينة التي تظهر في عمق المسرح بدت كأنها طالعة من داَّحُل الأسطورةُ: مشهد سينوغرافي جمعل بأضوائه وأحجامه. وعلى الشاطئ التونسي سرعان ما ينفتح العرض على طقس أخر ورقص أخر وإيقاعات أخرى: إنه عالم البربر. ويندمج القينيقيون والبربر اندماجاً كوريفرافسا راقت أ. ينداخلون ويتفصلون في حركة لا تتوقف. ثم تتـــوالى اللوحــات على الأرض التونسية وفيها يتوصل كركلا الى صيغة مشهدية جميلة تجمع بين الإحتفالية البربرية والطقس الفينيقي الذي حمله المهاجرون معهم لكن بناء قرطاج لن يتم مجاناً وملك البربر لن يهب اليسا الأرض إلا

وحين تنهض المدينة (عبر حركة المستثلين - الراقصين النين ينقلون بيغماليون وتفقد زوجها زيكار الذي الحجارة) تواجه اليسا القرار الأخير والحاسم: إما ان تتزوج من ملك البربر وتفي بوعدها الذي اقتطعته له خائنة ماضيها وروح زوجها وإما ان ترمي بنفسها في المحرقة اضحية لتاريحها وأمتها وشَعبها... وطبعاً ستَحْتار ان تكون تلك الأضحية التي تفدي مواطنيها النين رافقوها وينوا معها

منطقة الشرق الاوسط ودبي التي

اشتهرت كمركرْ تجاري رئيسي في

المنطقة لا بد وان تعرف أيضاً كمركرًّ

ويتضمن معرض التحف الفنعة

أربع لوحات لبيكاسو منها رسومات

الكرة التي صنعها الفنان بسده.

وتشمل أعمال الفن العصرى الأخرى

لوحات من الفن السوريالي لجون

مسيرو، وفن البوب لأندي وورهول

ئقافي مميز،

يتدول العرض في بعض الأحيان الى الحكامة إنن لمست جديدة وليت كركلا ركِّنْ آكثر على الصراع الماسوي الداخلي الذي عاشته اليسا كشخصية دراميةً. فهي لم تقدم نفسها اضحياً على محرقة الآلهة الفينيقية وفاء لقضيتها السياسية والوطنية فقطبل لأنها امرأة عاشقة ظلت وفية لحبها المقتول طعناً. ولعل الإحتفالية المبهرجة التي اعتمنها كركلا رقصاأ وحركة وكوريغرافيا اضاعت التجربة الماسوية التي عاشتها اليسا في قرارة نفسها. وليته أضاف الزيد من

الإنتقال غير المبرر مشهدياً من الجو الفينيقي والقرطاجي القديم الى الجو اللبنائي «الحالي». قما إنّ تُقدّم اليساً نفسها أضحية حتى يحملنا بساط الربح الى إحدى القرى اللبنائسة. والقرية اللبنانية هي دوماً في مسرح كركلا مقسومة على نفسها ولكن عشائريا ولايصالح بين العشيرتين المتخاصمتين إلا الرواج. والزواج كناية عن عـرس تتـ صـ تره السكة اللبنانية - البدوية (أو السعلبكية والبقاعية)... لكن بساط الريح ينقل الجمهور الى لبنان والحالي، (كما يقول الكِرُاس) عبر صوت سعيد عقل (يسمّيه كركلا في الكرّاس «المعلم») وعبر صورة الأرزة، ويعلو صوت سعيد عقل قارثأ إحدى قصائده العامية التي يمتدح فيها لبنان المجد والعظمة على طريقته الفخيمة. ولم تكن قصيدة سعيد عقل وصورة الأرزة إلا «صدى للقرح» الذي يجري على أرض لبنان الحالي (كما يقول الكرّاس

مشاركين بأعمالهم في المعرض الذي

مهرجان دبى للتسوق الذي سيقام بين

١٥ شباط (فبراير) و٢٨ أدَّار (مارس).

ومن المتوقع أن يستقطب المهرجان

والصنير بالنكر ان مركز ببي

يقام في دبيء

الفولكلورية التي تتحللها البيكة أحتنفال والأزياء والالوان والأشكال والرقبصات البلدية، وليحكي حكاية العريس الذي يحبُّ فتَّاةً من عُشيرة والتفاصيل التي أحاطت بالراقصين أخرى فيقدم لها الهدايا، وفي الشاهد القولكلورية لا بد أن يطل عمر كركلا والسينوغرافيا في تنوع المراحل التي في رقصات «بلبية» إليقة قيها الكثير اجتازتها اليسا في رحلتها كما منَّ النَّدُوةِ والحماسيةِ. والراقص عمر تنوعت الرقصات والكوريغرافيا فى تنوع الأحسدات المروية والمواقف كركبلا ينتظره الجمهور من عمل الي أَخْرُ فِي أَطْلَالِتُهُ الْخَاصِةُ وَمُعْمِصِتُهُ، والحالات التي عاشتها الشخصيات. إلا أن المفاجئ في العسرض هو ويات عبدالمليم يخصص له فسحة

فى حسام العرض ويمنحه حرية الرقص والتحرك ضمن الجو الفولكلوري. بعرب وي حاول كركلا في عرضه الجديد الإبتعاد عن الضخامة التي وسعت عرضه السابق دحلم ليلة شرقء فهذب الكوريغرافيا وكثف الرقصات واعتمد إيقاعاً سريعاً في غالبية الأحيان جاعلاً العرض مجموعة لوحات او مشاهد مشتالية. وركز في بعض الإحيان على المسرحة فحرك الراقصين تحريكا مسرحيا حتى وإن كانوا يؤبونَ بعض الرقصات. ولم يعرف العرض أي رتابة على رغم طول بعض المساهد وتكرار ببعض الرقصات (البربر مثلاً). فالحركة دائمة وسريعة والكوريغرافيا عسادها الإيقاع المتنابع. وكان الراقصون للمثلون يحتاجون الى بعض التعابير في وجوههم لترافق تعابيرهم الصركبة ورقصاتهم ولا بسيما أولئك النين أدوا أدواراً وشخصيات. وكعانته برع كركلا في صوغ عرضه صوغاً مشهياً مرسحاً لغته الخاصة واسلوبه الميز أيضاً). وكعانته يُجعل كركلا العرس مناسبة لإصياء بعض الشاهد

اللذين عسرف بهسمسا وبات ثمة من يَقَلَّنَهُمَا ويستوحيهما ويغرف منهما. وكركلا يعرف دوما كبيف يفاجئ جمهوره وكيف يخبئ المفاجات داخل العرض المتناغم الأجراء والعناصر. وليس من المبالغة القول إن مسرح كركلا بات من النوع المسرحي الشامل الذي ينصبهر فيه الرقص والتمثيل والإضاءة والسينوغرافيا والأزياء والموسيقى انصهارا متينا عبر نسيج جمالي وبرامي متناغم تناغما داخليا وخارجياً. وكعبادته أولى كسركبلا الموسيقي اهتماماً كبيراً وتعاون مع

عند من الموسيقيين من أمثال مارسيل خليفة ووليد غلمية وشربل روحانا إضافة الى بعض الألصان الشعبية والفولكلورية. كما تعاون مع فريق ءجيل جلالاه الجرائري وخصوه الأغنيات والألحان البربرية. ولئن قدم شبريل روحانا موسيقي المشهب الإفتتاتي وبعض الالحان الجميلة فإن مارسيل خليفة الف جرَّءا مهما من موسيقى العرض. وبنت موسيقاه في مشهد دالمعبد، ومشهد داليس ورُوجِها، ومشهد «الهروبِ، من أجمل الفقرات الموسيقية، وفيها اعتمد خليفة تجربته الخاصة في التاليف والتوزيع خالقا مناخا شرقيا وغربيا في وقت واحد. وقدم النكتور وليد غلمية مقطوعات جميلة من ثاليفه وتورَّيعه ذاتُ جو طريفٌ وخاص.

أما قدرة كركلا على التجدد فبدت

اكثر ما بنت في اعتماده راقصات وراقصين جنداً محافظاً على عند من

ثم ترضيخ لإغراءاته المابية. وختاماً لابد ان نغيط عبدالحليم كركلا على فرحه وتفاؤله حيال الواقع اللبناني وعلى مخيلته الرحبة التي استطاعت ان تتخطى فيأساة السلام اللبناني وان تستعيد صورة غابرة للبنان، لبنان المجد والعظمسة، ذلك الوطن الذي إصبح مجرد فكرة هاجعة في خَـزانة التـآريخ. صحبح ان الجُمهور اللبناني يُحِتَّاج الى الفرح لينسى واقعه الرآهن الصبعب والمعقد ولكن أي قرح هو ذاك القرح القساس على إلغاء المأمناة؛ مرة أضرى نقيط كسركسلا على تفناؤله وعلى تمسكه بالتاريخ. وليت يشياط الريح حط فوق خسرابنا الراهن، فسوطننا البسوم في حاجة ماسة الى مَنْ يقكر فيه ويعمل

البيموقر اطية السابقة حصلوا بدورهم ايضبأ على وضع

ورعاية خاصين. والنين بقوا هناك (عبيهم كان حوالي ٣٠٠

شخص) كانوا في غالبيتهم شيوعيين، ولذلك فان تعاطيهم

بالسياسة كان أسرع هناك ووصل بعضهم الى عضوية

المكتب السياسي للحزب الحاكم مثل ألبرت نوربن المسؤول

عن اعمال الدعاية وهيرمان أكسن مسؤول العلاقات الدولية:

كما تسلم اليهودي كلاوس غيري وزارة الثقافة ومن بعدها

وزارة الشؤون الدينية. وبعد سقوط النظام الشيوعي العام

١٩٨٩ تَرْعَمُ ابنَ المُنْكُورِ، المُصامِي غُـرِيغُـورِ عُتَيَرِّي، مع

مجموعة من الشيوعنين الاصلاحيين المغمورين النبين كانوا

بطالبون عبثأ بتحبيد الحزب عملنة أنقلاب على القبادة

السابقة في مؤتمر طارئ للحرب وتمكنوا من تشكيل قيادة

مغايرة واعطاء الحرب اسمأ جديدا برئاسة غيري الذي

استقال فيما بعد ليتسلم رئاسة الكتلة النيابية في البرلمان

الاتحاديُّ، ويُمكن القول أنه من اكثر السَّيَّاسيِّين حَنكةً

أول مدرسة يهودية منذ ٥٠ سنة

في ارجاء الدولة، كان من الصعب عليهم تاسيس مدارس

خَاصِةَ بِهِمَ لِتَعليمِ ابِنَائِهِم. واليوم، بِعد تَرَايِدُ عديهم في برلين في شكل خاص، تمكنوا في شنهر ايلول (سبتمبر) الماضي من افنتاح اول مدرسة يهودية منذ أكثر من خمسين

سنة ويحضور رئيس الدولة رومان هرتزوغ. وتذكر رئيس

الطائفة اليهوبية في برلين وضع اليهود قيها في اعوام الثلاثينات قائلاً أنه كان يعيش حوالي ١٧٣ الف يهودي في

العاصمة، وكانت توجد ٢٢ مدرسة ابتدائية ومتوسطة

وثانوية اغلقت جميعها على أيدي النازيين وتستوعب

المدرسة الجديدة ما بين ٣٦٠ و٢٤٠ تلميداً يتعلم فيها حاليا

٢١٨ تلميداً من اليهود وغير اليهود الواد الدراسية الماررة

واللغة الالمانية واللغة العبرية والدين اليهودي وقالت

المسؤولة نورما تريمر ان التلاميد والاساتدة دالمان واجانب

والهدف هو تعليم الصغار منذ البداية روح التسامح، ومع

نلك لم يكن من السهل الصصول على قطعة ارض لبناء

المدرسة اليهونية الخاصة. وكما قال وزير البناء في برلين فولفَّغانَخُ ثَاغُلُ قَانِ البلدياتُ فيها مَكَانَتُ تَحْشَي مَنْ بِنَاء

منرسة بهودية في مناطقها السباب امنية، ولهذّا للسبب لحظت اعسال البناء هذه النقطة حيث تم وضع ترتيبات

العداء للسامية ازداد أم نقص؟ والواقع أن العداء للسامية في المانيا لم يحتف في يوم من الَّذِيامُ وآن كَانت اكشرية الآلمان ترفضه. ولَّفت نظري في

الفترة الأخيرة صدور دراسة اجتماعية حول العداء للسامية

اعتميت على استفتاء احرته جامعة الرلنغن - نورنبيرغ في ولاية بافاريا جاء فيها «أن الأتجاهات المعادية للبهود لدى

السكان الألمان أصبحت نادرة، وتراجعت كنلك المواقف

السبقة تجاههم، وتبين في الدراسة ايضا أن الالمان

الشرقيين اقل عداء لليهود وللسامية من الالمان الغربيين

ودائما في الإحمال فان الانجاء المعادي للسامية تراجع عن

العام ١٩٩٠، وهو عام الوحدة الاللَّانية عندما اجـرت

الجامعة استفتاء مماثلاً. وكان على المستفتين أن يردوا على استُلة مثل: وأنا لا أهب أن يكون جاري يه ودياً ، أو دارفض

اقعامة نصب وطني لصَـحانا الإبادة النازية، وأظهرت الدراسة ايضاً أن النساء اقل رفضاً من الرجال النهود، كما

أن الشخص الذي لا يتبع لدين صحيد هو اقل رفضناً من

البُروتستانت والْكَاثُوليك وبالنُّسبة ألى منَّاصري الاحراب

السَّيَّاسِية تبينَ أن ناخَبي حَرْب الْشَتْرَاكِية السِّمْوقراطية

وحرب الخضر هم الاقل عداء للسامعة. واشارت الدراسة

الِّي أَنْ اكتربة الأَلْمَانَ «لم تسجل في ذاكرتها أن النظام

الهَتَلُري قَتَلُ سَتَةَ مُلَايِّنِ بِهُوْدِي ۗ وَلِاحْتُكُ أَنْ عَالَبِيةً

الا أنَّ رئيس مؤتمر الاساقلة الإلمان كارل ليمان ابدى في

كلمة القاها اجْبِرا امام جمعية التعاون السيحي - البهودي

تخوفا اكبر تجاه هذا الموضوع، اذ قال ان الكنيسة الاللنية

قلقة جداً تُجاه العداء للسامية في المانيا. وأضاف أن

أرضية الموقف العدائي لليهود لا تزال موجودة، ودعا

السيحيين ألى تحمل مسؤولية كبيرة في نشاطهم

التوضيحي حول هذا الموضوع منكرا بأن الكنيسة وعلم

اللاهوت السيحي انطلقًا عَالِباً مِنْ مُوْلَقِفُ مِتَعَالَبِهُ

الستفتين التمنى وضع نهاية للفاضيء

ومتعجرفة في التعامل مع اليهود.

وبما ان عدد اليهود في المانيا كان قليلا جداً ومبعثراً

وشهرة في المانيا اليوم.

الراقصات والراقصيين القدامي. وعرف

كركلا كيف يبمج الراقصين بعضهم

ببعض دافعاً فرقته الى للزيد من

الفتوة والنضارة. وواضح أن المخرج

والمصعم يركز كثيرا على التصارين

ويخضع فرقته للكثير من الإختبارات

والتدريبات. وبرزت تانيا هارون في

شخصية واليساء وفي طواعيته

ورهافتها، كما برز من الراقصين

والراقصات: فباتن مشرف، ريت

الهاشم روبيىر سليم جورج خوند

وسبواهم، وادى الراقص فسرئسسوا

رحمة، أحد أبرز راقصي اللفرقة

القدامىء شخصية العريس بطرافة

وإلقة وأمامه لعيت فاتن مشرف دور

العروس التي ترفض الزواج منه بدءأ

## في اطار نشاطات مهرجان دبي للتسوق

# لوحات لبيكاسو تعرض في الخليج للمرة الاولى

🗆 ىبى - «الحياة»:

■ للمــرة الاولى في منطقــة الخليج تعرض لوحات قيمة للرسام العالمي بيكاسو في معرض فنون عالى الشهر المقبل من ضحنها نسخة أصلية لبيكاسو تقدر بأكثر من تصف مليبون برهم، اصَّنافَـةُ الَّي ٤٢ نسخة أصلية شهيرة من مجموعة مصدودة ممهورة بتوقيع ابرز الرسامين العالمين. وأستقدمت هذه اللوحات خصيصاً الى ببي من معرض ريدفرن في العناصيمية

وسيقام معرض بولة الإمارات العربية المتحدة العالمي للفنون في

اطار نشاطات مهرجان ببي للتسويق، من ٣ الى 1٤ اذار (مارس) المقبل في جنّاح المُلْتَقَى الفُخَم فَي صركنْ دبي التَّجِـاري العَـالمي، ويَشْتَـمل على

معرضين منفصلين هما معرض النسخ الأصلية للوحات من الفن الحديث لعدد من الرسامين العالمين، وحوالي ٧٠ قطعة فنية ولوحة أصلحة لعشرة من الرسامين البريطانيين من اعضاء اكاديمية لنبن الملكية للفنون.

ومشاهد من القرن التناسع عنشر ويقول سد روز رئيس مركز دبي جيمس ويسلر. ويضيف سيد روز: اهذا المعرض للفنون العالمية، وهي الجهة المنظمة فرصة نادرة لشاهدة مجموعة فريدة للمعرض: ‹هذه هي آلمرة الأولى التي من أشبهار لوحات الفُنِّ الحسيث. يقام صعرض بهذا للستوى وهذأ الصجم في منطقة الخليج وربما في

عبداً كبيراً من زوار بيي والقيمين وفي هذا الصدد يقول روز: واسس فيها من خلال برنامج حاقل بالاحداث الرياضية والترفيهية والثقافية والعروض التنوعة اضافة الي العام ١٧٦٨ وهي أقدم مؤسسة للفنون الراقية في الملكة المتحدة. وتضم ٧٥ أمكانات التسوقي باقضل الاسعار من اكثر من ٢٠٠٠ منفذ تجاري على مدى عضواً في العالم، ويسرنا أن يكون

فترة العرض المقتوح للجمهور

دالمسرحة، الى العسرض ليسرسخ

المواصفات التراجيبية التي تحفل بها

الحكاية السّاريخسية. ولكِن يجب أن

نشير الى الجهد الذي بنله كركلا في

والدرامي وفي تقسيم فصول الحكاية وحبكها حبكا سربيا. واستطاع فعلاً

ان ينطلق من عناصس سردية قليلة

جداً ليؤسس فضاء تتفاعل فيه

الشخصيات وتنمو الأحداث وتتطور.

إنها مخيلة عبدالحليم كركلا الباهرة

والقادرة حقأ على صوغ اللوحات

والشاهد انطلاقا من حوافر صغيرة

وهامشية. وكعابته، أولى كركلا

الناحية السيتوغرافية أهمية كبيرة

من دون إن يرهق فضاء الخشية. وبدا

رساماً بارعاً في رسم خلف يات

اللوحات (السفينة، الجدارية، بستاط

الربح، الكتاب، المحرقة...) وفي اعتماد

الأرباء الباهرة في أشكالها وألوانها

ومطرزاتها وصلاصحها التاريخية

الموحسة. ولم يكن من المساحى أن

بناء النص او الهـــيكل الحكائـ

ومن الإكابيميية اللكيية تعرض وحات من الفن العبصري تتضمن اعمالاً لرسوم واقعية من حدائق الريف البريطاني لعيفيد تندل، وسنوريالينة لغناس كبامنغس وتصويرية واقعية لبرندن نايلاند، وهائلة لجان غبسون، وتجريبية لجونهويلاند

منطقة الجميرا، وسيعرض الركز الذي يضم اكثر من ٨٠٠ عضو من ٥٠ جنسية مختلفة حوالي ٢٠٠

عـمل فني من منحـونات ولوجـات وخزفيات وأعمال من مباريات فنية للاطفال. وهذه المعارض الفنية حرء من عوامل الجذب العديدة التي يضمها

الملك جورج الثالث الكاسمية الملكية



ولعل الابرر بيتهم هو ايعنانس بوبيس، رئيس المجلس وتجدر الاشبارة هذا أيضنا الى ان السهود في المانينا

اليهود يتزايدون في المانيا... ونفوذهم يقوى ايضاً

سنوات من عقد الذنب والتعويضات المالية من الدولة الالمانية

للغنون العالمية الذي تأسس العام ١٩٧٦ يستضيف معرضاً لخر من ١٠ ٣٠ آڏار (صارس) في صرڪره ه □ بون - من اسكندر الديك: 🗷 شهدت الطائفة اليهوبية في المانيا زيادة كبيرة في

منذ سقوط المعسكر الاشتراكي في اوروبا الشرقية وفتح الحدود المقفلة سابقاً واعادة توحيد المانيا. وقال رئيس الطائفة اليهودية في برئين جيرتسي ان خميسن أنف يهودي يعيشون اليّوم في البلاد، اكثر من نصبة هم (حـوالي ٢٩ الفـأ) ماجروا الى المانيا من دول الاتحاد السوفياتي السابق على مدى السنوات الماضية وتضم المجموعة الدينية اليهودية في براين عشرة الأف عضو تقريباً وتعتبر اكبر تجمع لليهود في المانيا. وتاتي منينة فرانكفورت في المرتبة الثانية. وتوقع كانال ان يزداد عند اليهود في المانيًا في السنوات المقبلة على اعتبار أن ما يزيد عن ٩٧ الَّف يهودي يعيشون حاليا في الدول السُّوفِياتِيةَ السَّابِقَةِ قَيْمُواْ طَلِياتِ هَجِرةَ الى المانيا. ومعروف أن النولة الالمانية بدأت منذ مطلع السبعينات ستقبال مهاجرين يهود من الاتحاد السوفياتي بشكل خَـاصَ، وَمِنْدُ الْعَـامُ ١٩٩١ بِاتْتَ اتْفَـاقَـيِـةٌ جِنْيِفٌ حَـول اللاجئين والمهاجرين اليهود من هناك تضمن لهم الحصول على اقامة غير محبدة في المانيا أو غيرها وتلقّي المساعدة المالية والسكن والغِبَاية الصحية والتعليم.

ند اعضَائها خلال السنوات الخمس الاخيرة، وبالتحديدُ

وبسبب السجل الاسود للنازية الالمانية بحق البهود الالمان خنصوصيا، والسهود الاوروبيين عموماً، وسعى الحكومات الالمانية المتعاقبة على الحكم بعد الحرب العالمية الثانية الى التعويض عما لحق باليهود من اذى وضرر نفسى ومعنوي، يمكن القول أن اليمهود النبن بقوا في المانياً أو النين رُجِّعوا اليها حصلوا على امتيازات استثنائية، خصوصاً إن عديهم لم يتجاوز بضعة الإف شخص. وكان العبيد منهم فضل - على رغم هذه الامتيازات - الهجرة ألى اسرائيل التي نشات العام ١٩٤٨ بدعم من المجتمع الدولي. ومثداك تلقت الدولة الاسرائيلية من المأنيا على دفعات بلايين من الماركات في اطار سياسة التعويض على اليهود، وبفيضًا التسهيلات المقدمة لهم في المانيا، تمكن هؤلاء من البيرور في مختلف محالات الحياة

المجازَّد. بل أن العديد من أليهود الالمانُ لا يزالون يشعرون بانهم يهبود قبل كل شيء، اما هويتهم فهي اقرب الى اسرائيل منها الى المانيا. الا ان قسماً متزايداً منهم يفكر تفكيراً احْر اليوم، وبالتحديد كما كان اليهود الالمان يفكرون قبل بدء بث العداء للسامية من جانب النازية، اي بانهم المان قبل كل شيء وهذا ما سمح في السنوات الأخسرة لعند من تخبة اليهود بالوصول الى قيادات عدد من الاحراب الرئيسية في البلاد سواء في الشطر الغربي او في

اليهودي في المائيا وعضو هيئة قيادة الحزب السموقراط الحر (الليبرالي)، الشريك الصغير في الحكومة الإتحاسة الحالية. ويعتبر بوبيس من اليهود المعتدلين والمنفتحين النين يفكرون بالمأنية هم أولاً من دون نسيان العلاقة الروحية مع اسرائيل. وهو من اكثر الداعين ايضاً الي تحقيق السلام العادل في الشرق الاوسط المبني على اعادة الأرض مقابل السلام والى دعم السلطة الفلسطينية مادما للوقوف على رجلينها في مناطق الحكم الذاتي. وهنالكُ ايضًا منشال فريدمان الذي أنتخب منذ عام تقريباً في هيئة قَيَادة الْحَرْبُ الْنَيْمُوقُرَافِي الْمُسْيِحِي، خُصُومَنا انهُ لم يُن شخصنياً أن يهوييته تمنعة من الانتساب الى حزب سياسي مسيحي على رغم بعض الاصوات المعارضة لانتضابه التي ظهوت دُاخلُ الحوب. ويعكن اعتباره، بالأفكار اللبيوالية التي يحملها، انه يقف على يسار هذا الحرب كما يمكن نكر دانييل كون - بنديت، أحد الوجوه البارزة في حرب الخضر الذي لعب بوراً مهماً مع زعيم الخصر الحالي يوشكا فيشر في الاحداث الطلائية العام ١٩٦٨.

امتنازات خامعة لليهود

الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والفنية. أما في الجال السياسي فبقي اليهود افترة طويلة متعركين لأن غالبينهم لم تكن تشعر، او انها لم ترد أن تشعر، بارتباطها السياسي بالبلد الذي تعرضت فيه لاسوا

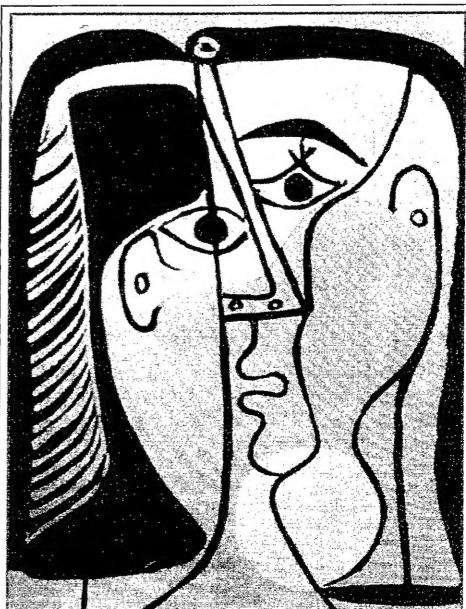
الشطر الشرقي.





من اعمال الفنان ستان سميثٌ.

عشرة أعضاء منهم على الأقل وستعرض التحف الفنية للبيع خالال



لرحة لبيكاسو مشاركة في المعرض.

الراقصات والراقصين تقالىق

كوكسلا كيف ينعج الراقصينيو

بببعض دافيعنا فرقت المالم

الفتوة والنفسارة وواضورة

والمصسمه يوكز كتبيراً علم لنيا

ويخضع فرقته للكنيرمز الإنسا

والتدريبات وبرزة تانباطور

ورهافستنها. كسا بردو درف

والراقسسات فالرسترور

الهاشم روبير سليد جوزانم

وحسمة. أحسد أبرد والمصولاة

القدامي، تسخصية العربوبي،

وإلفة وأصامه لمبت فلترمش

المعروس التي ترفض الرواعس

كركلا على فرحه وتفاؤله حبال

اللبناني وعلى سخيلته الربياز

استطاعت الانتخطى يغيول

اللبناني وارتستميد موزن

للبغان لبنآن المجد والعشار

الوطن الذي أصبح مجرد فكرديد

في خسرانة النساريخ صمي

الجمهور اللبناني بمتاج في لا

ينسى واقعه الرادن الصعرالة

ولتكل أي ضوح هو ذاك الفرمظة

على إلغاء المآساة مردلفردند

كسركسلا على تغاؤله وعلى ند

بالتاريخ وليت بساطاليع عله

خسرابنا الراهن فوطننا فبور

حاجة ماسة الى من بفكر فهاود

لعنبيامقة حصلوا بدورهماية

. والنين بقوا هناك إعسفه كار دائر "

في غائبيتهم شيوعيين. ولذلا أارتعاب

أسرع هناك ووصل بعضهم لرعند

ي للحرب الحاكم مثل البرد نور راليل ية وهيرمان أكسن مسؤول العلاقد لرا

دي كالأوس غيري وزارة الثقفة وبرسة

الدينية. وبعد سقوط النظاد التعويرت

المذكبون المصامى غاريغور غيرارا

تسوعيين الاصلاحيين الفنورير فنرتا

بتجديد الحرب عملية انقلاب طرالله قص طارئ للحرب وتعكنوا عن تتعالب

ء الحرب اسما جعيداً برئات ليزوم

مَا يَعْ مُعْلِمُ مُنْ عُلِيدًا عُلِيدًا عُلِيدًا عُلِيدًا عُلِيدًا عُلِيدًا عُلِيدًا عُلِيدًا عُلِيدًا عُلِيدًا

كن القول أنه من اكثر السباسية

د اليهود في المانيا كان قبلا جارية

الة، كان من الصعب عليهم نفسود،

حليم ابناشهم والبود بعد تزاد علام

خاص، تمكنوا في شهر ابلول استد

ناح أول مدرسة بهودية عنذ اكترمزنه

ولليس الدولة رومان هرنزوغ وننكرنج

بِية في برلين وضع البيود فينانه الإ

رُ أنه كان يعيش حوالي ١٧٣ الفيلام. انت توجد ٢٢ مدرسة ابندائية رينها

جميعها على الدي النازين إنساد

قما بين ٢٠٠٠ و٢٠ تاييز بتعديب

اليهود وغير اليهود المولد الداسيان

2 واللغة العبرية واللين البيودي إل

ا بريعر أن التلامية والاسائلة المارك

يع الصغار منذ العدابة دوع الشائح با

السيل المصول على قطعة ارفي

ية الخاصة. وكما قال وزير الساء تو المناه

و المان العلميات فيها الكانت نفس وراد المان العلميات فيها الكانت نفس وراد المان العلميات فيها الكانت المان المان

ة في مناطقينا لاسباب النبية، والمال

البناء هذه النقطة حبث ندوض نونب

للعداء للسامية ازداد أم نفس. العداء للسامية في المانيا لدينف وي العداء للسامية في المانيا ولك تتزير المنت اكتثرية الإلمان ترفضه، ولك تتزير

صدور دراسة اجتداعية دول الداولية

سرى سراست جسمعيد مون نورنبرال ستفتاء اجرته جامعة الرلنفل بيريند

باء فيها ، أن الإنجاطات المعالية الباراء المستحدة فالرق وتراجعة كالوالم

ساميد، وتبين في الدراسة الفيار الا عداء الدراسة العراسة العراسة العرب

عداء لليبود وللساعية من الالل الدين ماء المنبود وللساعية من الالل الدينالا

مال فان الاتجاد العادي السامية المالية المالي

ت و سم الوحده الاستنتان الرسالة ناء معاثلاً وكان على المستقين الرسالة عدا

س بيدون جياري بيون وطني لضحياها الإبادة المنازية، والله

ان النساء اقل رفضاً من الرجال البيان

ن مسياء اعل رفضا من الرجالسية. ذي لا يتسبع لدين محلد هو اقرائك. والكاثوليك. وبالنسبة الى مناصرة إلا والكاثوليك. وبالنسبة الى مناصرة إلا عالم ذات

ر مرب ويسبب سي سيريد ن أن ناخبي هزب الإنسراكية البيارة

مرب الإسلامية وأنبار التي مرب الإهلام المرب الم

نى وضع نهاية للماضي . نى وضع نهاية الالمان كارل ليمان بدا ن مؤتمر الإساقفة الإلمان كارل ليمان فيا

يرا امام جمعية التعاون المسحى الأ

م العدائي لليهود لانزال موحدادا

سس مستووليت دينيز من الكلم أو عول هذا الموضوع منكراً بأن الكلم أو بحق انطلقا غالباً من موافق منه التعامل مع اليهود.

لى تحمل مسؤولية كميرة لم

م هذا الموضوع، إذ قال أن الكنب م هذا الموضوع، إذ قال أن الكنب سدا المتوضوع، إذ قال أن الصبعة إن العداء للسامية في المانيا وأنه. العداء للسامية في المانيا وإذا

ة الإلمان دام تسجل في الكرائي ال سب در مسجل في دادرس يه سيسة صلايين يهودي، ولاحظت ل

وهو عام الوحدة الالمانية عنسا

الا احب ان يكون حاري يهويدال

أول مدرسة يهودية منذ ١٠ سنة

يا اليوم.

وختاما لابدار نغيطسان

نتم ترضيخ لإغراءاته المادية

وسسواهم وادى الواقص أبرا

خصية اليسا، ولم طولاب

عنصر فخر وقوة معنوية ليء. ولدى مشاهدة المراحل الاخبيرة من لقائه مع

موستر في دبي وخصوصاً عندما خسر تقدمه (١/٤)

وعاده موسنتر (٤/٤) إلى أن استعاد المبادرة وفأرُ في

الحولة الفاصلة (٧/ صغر) قال معلقون مخضرمون

•أن روح قرد ستوله المناضلة الكامنة في شخصيت

سانجرزيه

اغساسني المصنف أول الدور ربع النهسائي في دورة

سبان جوزيه الأميركية النولية في كبرة المضرب

البالغة جوائزها ٣٢٨ الف يولار بفوره على مواطنة

وفاز الأميركي بيت ساميراس للصنف دائداً على

البرتغالي نونو ماركسر (١/١، ٢/١)، والأمسركي

مايكل تشبانغ الثالث على الجنوب افريقي ماركوس

اندروسكا (٤/١، ١/١، ١/١)، والأسيسركي ريششي

رينيبرغ على مواطنه جوستين جيمبيلستوب (١/١).

وخسر الاسترائي مارك فيليبوسيس المصنف فامسأ امام مواطنه جايسون ستولتنبرغ

باريس (ا ف ب)، خرجت الشبابة السويسرية

مارتينا هينغيس المصنغة ساسسة من المرحلة الثانية

لدورة غاز فرنسا الدولية في كرة المضرب داخل قاعة

البالغة جوائزها ٤٥٠ الك تولار بعد خسارتها امام

المرحلة اللسائشة بغوزها على الروسسية ايلينا

وبلغت البلغارية ماغدائينا مالييغا المصنفة ثالثة

وأسازت الهسولندية مسيسريام أوريمانس على

سوية جوبيث فيزنر (٢/٧ (٥/٧)، ١/٦ (٢/٧)،

وفي مرسيليا (فرنسا) (ا فِ بِ)، فاز الاسبائي

سيرجي بروغيرا المصنف ثانيأ على البريطاني تيم

هينمان (١/١، ٦/٣، ٤/٦) في المرحلة الثَّانيثة منْ

بورة مرسيليا النولية لكرة المضرب البالغة جوائزها

بوهدان أوليراخ المصنف خامساً (٢/٦، ٧/٦ (٧/٦))،

والفرئسي سيتريك بيولين السابع على التُشيكُو

مارتن دام (١/٦، ٢/٦)، والاسباني توماس كاربونيز

على التشيكي سبلاف دوسيتل (١/٦) ٧/٥، ٧/٧

وفاز الالماني هندريك دريكمان على التشيكي

٦/٣ (٣/٣))، وٱلفرنسية نَاتَالي ديش على مواطنتها
ناتالي توزيا السابعة (٩/٥، ١/٦، ٩/٥).

الأيطالية سيلقيا فارينا (١/٣، ١/١).

ليخوفتسيفا (٦/ صفر، ٣/٦).

٢٩٠ الفا و ٢٥٠ دولاراً.

جونالان ستارك (١/٤، ١/٤).

من جهة أخرى (أ ف ب)، بلغ الأميركي اندريه

الدورات الدولية في كرة المضرب:

# ساندون ستوله في لقاء مع «الحياة» في دبي: بدأت اقدر ضغوط والدي الشديدة ونصائحه

🗖 دبي – من سمير ناصيف:



وأجسرت حسواراً مع الاسستسرالي ساندون ستسوله الذي سيرق الأضبواء بعد اخراجيه ألمصنف الأول عائلياً النمسوي توماس موستر وتقدمه إلى رَبِعَ مَهَاثُمُ بِطُولَة نِبِي مع أنه لَقَتَيْرٍ من بِين اللاعبين النَّيْنَ خَاصُوا انوار التاهيل ليحل محل التشيكي بتركوردا وبفجر مفاجاته الكبرى

نسألته والحياق عن ردة ضعل والده فرد منتوله لحد كيار النجوم الاستراليين في الخمسينات والسنينات فقال: «أن والدي يتصل بأستمرار ليسال عُنُ يُتَافُّنِي وقد فرح بقوري على موستر لكنه نبهني إلى عدم الأخلفاء بما حققته والاستمرار في التقدم والتركيز على للباراة الثانية، وقد عملت بنصيحته وهذا مسسا أنساح لي الفسسور عسلي الروسي

ولذي سيؤاله عن الفارق بين لاعبين كوالده ولاعبي الجيل الجديد، أجاب أن لاعبي الجيل المأضى كانوا من طينة مشتلغة وكانوا يعشقون التنافس ولا يتساخسرون عن خوض الاستحسانات للصنعينة منهما كنان المردود (الكردود المالي لم يكن كبيراً) وكانوا يتمتعون بشجاعة خارقة. أما نحن فنكافح دلخل هيكلية محددة سعيا إلى أحراز النقاط ونهدر الكشير من وقتنا في خوض دورات ثانوية لتحقيق هذا الهدف ونفقد في بعض الأحيان قوة الصافرُ إذا لم نفعل ذلك، وعن سبب مشاركت في بطولة دبي قال: «شعرت أن مشاركتني هنا قد تغتج أمَامَيُ الْمَأْمُمُ الْحُرِي. وحسنياً فعلت. فأنَّا سعيد جداً لمشاركتي في هذه البطولة ومرتاح إلى تنظيمها ر

وبالنسبة إلى الضغوط التي مأرسها عليه والده في مسغره لكي يحقق النجاح، قال: دوالدي من الطنئة القنيمة وهو شخص طموح وقد ضغط لكي انجح ما اعطى في البداية مرَّدوداً عكسياً، إذ حَاوَكَ فِي صَبِغُرِي أَنَّ ابْتِعَدَ عَنَ أَجُوانُهُ. أَمَا الأَنْ غَإِنِي أَقْدَرُ كَثَيْرًا نَصَائِحَهُ وَصَغُوطَهُ.

وَّعَنْ أَمْكَانَ تَعَاوِنَهُ مَعْ وَالدَّهَ كَعَدَرِبِ كَمَا فَعَلَ الإمنياني سيرجى بروغيرا ووالده لويس، قال: ولا اعتقد أن والدي لنيه الوقت الكافي للتعاون معي كمنزيا حتى لو حققت الانجازات الكبيرة في الاشهر والسَّنْوَاتِ الْمُقْبِلَةِ. انه منشَعْلَ بعمله وَهُو نَاجِح فيه وعلى أي حال يصعب على الابن تقبل النصائح لَلْتُعَلَّقَةً بِالْآدَاءَ فِي كَرْةَ الْمُسْرِبِ مِنْ وَالدَّهُ وَاسْتِهُلَّ عليه قبولها من شخص غريب و العلاقة المضربية بين بروغييرا ومونيكا سيليش ووالدهما فرينتان. لْتَعْنَى أَنْ يُواصِلُ وَلِنْدِي اهْتَمَامَهُ بِنْتَاسُحِيءٍ.



ونكر انه حقق نشائج جبيدة في ويعبلدون في مُحِموعات ضُد ميكايل شنتيش، ولكنه قال ان النَّتائج



وفي رده على سؤال يتناول اسم عاثلته ستوله قال: ولو لم اكن أبن فود ستوله لما البحث لي هذه الفرص في كرة المضرب، ومن جبهة أخرى كوني أحمال هذا الاسم شكل ضغطاً معنوياً بحد ذاته على لكى احقق ما فعله والدي من انجازُات في ويمبلدونُ

الماضية، وهو ينتقد ادائي بشدة إذا رأى ضرورة

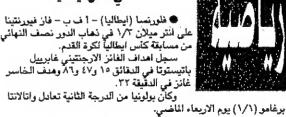


الد ١٦١ عالمياً ويحتاج إلى الدخول في مجموعة الـ ١٢٠ الأولى لخسسوض ويمبلنون من دون تأهيل. وسيتحسن ترتيبه كثيراً بعد فوزه على موستر في

في مباراة حامية من خمس مجموعات ضد ليفان ليننل وأريع مجموعات ضد جون صاكنرو وأربع الجيدة لا تكفي ويجبُّ تحقيق الأنتصارات. وأضاف: وجبود والدي من وقت إلى أخبر بقربي في الدورات الكبرى قد يساعد، فهو يعرَّرْ ثقتي بنفسي، وكما فعل بعد شوزي على موسستر هنا فإنه ينفعني إلى عدم الاكتفاء والايمان بان المبساراة التسالية أهم من

وعن انتسسابه إلى المنشخب الاستبرالي لكاس ليغيس قال: ءتم اخْسَياري لعضوية المُنتَّخب في أوالحُسر النسمانينات والكنتي لم العب بل كنت





حشد من ابطال العالم يشارك في لقاء لييفيان للقوى ليبغيان (فرنسا) - أ ف ب - يشارك ١١ بطلاً للعائم في لقاء ليبغيان الغرنسي الدولي لالعاب القرى داخل قاعة بعد غد الاحد والبالغة قيمة جوائزه ٥,٥ مليون فرنك (نحو ١,١ مليون دولار).

وأبرز هؤلاء الابطال الكوبيان خافيير سوتومايور (الوثب العالي) وايغان بدروزر (الوثب الطويل) والاوكراني سيرغي بوبكا (القفز بالزانة) والاميركي الن جونسون (۱۰۰ م حواجز) والنامييي فرانكي فريديريكس (۲۰۰ م). وهي فنة السيدان تشارك العداءة الجامايكية ميرلين اوتي والروسية ايرينا بريفالوقا في سباق اله ٦٠ م، والفرنسية ماري جوزيه بيريك في سباق الـ ٢٠ م، والفرنسية ماري جوزيه بيريك في سباق الـ ٢٠٠ م، ويستحاول الموزامييقية ماريا موتولا أن تحطم الرقم القياسي العالمي في سباق الـ ٨٠٠ متر (٣٦,٤٠).

## مومسات لرشوة الحكم الويلزي كينغ

 فندن - أ ف ب - منع الحكم الويلزي السابق هوارد كينغ من القيام بأي شاط له علاقة بلعبة كرة القدم لمدة عشر سنوات بعد اعترافه بالمنتخوض و المناطقة لأغرامات عديدة لحمله على الغش في مباريات قادها ضمن بطولات الكؤوس

ولك كينغ في حديث لصحيفة «نيوز اوف ذا ووركد البريطانية أن عدداً من الاندية الاوروبية حاول وشيراءه بواسطة مومسات وهدايا عُيِّمة. الانتيا الدوروبية خاول المداركة بواسطه موسسات وسدايا عض في اي من وأضاف طم اقل ابدأ لا الفتيات لكنه نفي أن يكون قد غش في اي من الماريات التي قاعد في العام 1944 أن موسسات ارسلن الى غرفته في الفندق دمن ١٢ ألى ١٥ مرة تقريباً، قبل مباريات في الكؤوس الاوروبية.

## شيكاغو يهزم ديترويت بعد تمديد الوقت

 واشنطن - - أ ف ب - حقق شيكاغو بولز فوزاً جديداً امس الخميس ضمن دوري كرة السلة الاميركية للمحترفين بغوره على ديترويت بيستونز ١١٢ - ١٠٩ بعد تعديد الوقت. وأضاف هيوستن روكتس حامل اللقب في الموسمين السابقين فوراً أخر الى سجله هذا الموسم بتغلبه على سان انطونيو سبيرز سسابهین مورد انجر انی نسجته مدا الموسم بنعتب علی نسان انتخابیو سنبیرز ۱۹ ... ۱۰۸ و وفار کلیفلاند کافالییرز علی رابتورز تورونتو ۱۰۹-۷۰ و ومیامی هیت علی ننفر ناغتس ۱۰۶ و ۱۰۹ و ومیلورکی پاکس علی وانشنطن بولتس ۱۰۹ – ۸۰ ... و وییوتا چاز علی دالاس مافریکس ۱۰۱ - ۸۰ ، وفینیکس صنز علی بورتلاند

## اتلتيكو مدريد الى نصف نهائي كأس اسبانيا

 مدريد - 1 ف ب - انتقل انتثيكو مدريد الى الدور النهائي في مسابقة كلب اسبانيا في كرة القدم من دون أي صعوبة بقوزه على تينيريفي (٣/صفر) لياباً حساء أول من أمس. وكانت مياراة الذهاب اسفرت عن التعادل (صغر/صفر). رسحل البلغاري الدولي لوبيسلاف بينيف اهداف انتتيكو الثلاثة في الدقائق

## كوسيتش يهزم تفاهم التضامن صور والهومنمن

 بيروت - «الحياة» - حقق فريق لوكوموتين كوسيتش السلوفاكي فوزه الأول في لبنان الثر انتصاره على تقاهم التضامن صور والهومنعن بنتيجة ٢/١ ادول في البدان ابر المصارة على بداهم المستعمل حسير و بوره المرابع المرابع المساورة المرابع المرابع المرابع الم واجأه فوز كوسيتش بعد تعادله مع المحكمة (٢/٢) ومع تفاهم الراسينغ والاتفاء الأهلي (صغر/هافر) وتقدم كوسيتش عن طريق اونو فراي، ثم عادل وأثل نزهة للتقاهم من ركلة جزآء بنالتي. وعلى الرغم من العرض المل عدوماً في الشوط الثاني وإعدار التفاهم

فرصة لا تموض نضط كوسيتش في بعض فترات الشوطة ولا سيمًا في الوقت بدل الضائع. فحقق شوائس هدف الفوز. ويلعب الغريق السلوفاكي غداً مع منتخب لبنان على ملعب بيروت البلدي. وأعلن الويلزي تيري يورات مدرب المنتخب اللبناني ان اللقاء فرصة لاختبار أكبر

ويتهي كوسيتش مبارياته اللبنانية بلقاء البرج على ملعب برج حمود بعد ظهر اللثناء المقبل،

ALHAYAT 23

al havat safurday 17, february, 1996 ISSUE NO 12847



وشنند على أن برنامنجه للعنام ١٩٩٦ يشبعل المتساركة في بورات كنورة نبي ترفع ترتيبه آلعالم لكي يتمكن من خوض بطولة ويمبلدون البريطانية من دون المرور بادوار التاهيل (يجتل حالداً المرتبة

السنوات الماضية (خاصها منذ عام ١٩٩٣) وحسر

## سبينغ شمالكن ألثامن (٢/٤، ٧/٨ (٧/٩)، ٢/٤). البطولات المحلية الاوروبية في كرة القدم

# اتلتيكو مدريد يواجه امتحانا صعبا امام اسبانيول

المنصير امتحانا صعباً خارج ارضه الرابع في المرحلة السابعة والعشرين، ويلغب برشلونة الشائي مع اوفييتو فى مباراة سبهلة نسبياً.

مدريد مع قالنسيا، وسيرقسطة مع سلمٌ نقة، واتلتيك بلباو مع بيتيس ورابو فالبكائو مع كامبوستيلا، وميريدا مع تينيريغي، وبلد الوليد مع الباسيني، وديبورتيفو كورونا مع ريال سوسيداد، وسلتا فيخو مع رَأُسَيِنَغُ سَائِتَانِيرَ، واشْبِيلِيةَ مَعْ خيدون

سيحاول باريس سان جرسان المتسمسدر ان يعلوض خسسارتيله المتشاليتين أمام موناكو (منفر/١) ومونبليية (٣/٢) عندما يحل ضيفا على ستراسبورغ في المرحلة الثامنة والعشرين من بطولة فرنسا. ويلعب اوكسير الثاني مع رين،

ومنز الثالث مع مارتنغ. وفي المبسآريات آلاخسرى بلعب غبونيون مع غانخان، ومبوناكو مع سانت البان، وكان مع باستيا، وليون مع نيس، ومونبلينيه مع بوردو، ولئس مع نانت، ولوهافر مع ليل.

الكلترا تقام غدا السبت ثلاث مساريات فقط ضمن المرحلة السابعة والعشرين من بطولة الدوري الانكليسري لكرة القسدم لانشسغسال فسرق عسدة بالدور

أنُ نَيُوكَاسِلُ تَقْرَعُ لَلْدُورِي مِعْدُ سَقُوطُهُ

في الكأس وكأس المُعتَرفين،

الخامس من مسابقة الكاس. وتأجلت مبارأة نيوكاسل المتصدر بغيارة أ نقاط مع سياو تعبيتون لأن الأخير سيلعب في مسابقة الكاس مع سويندون من الدرجة الثانية. ومنكر

پ ب - بِـفَـــوض اللتــيكو مــيريد ضد استانبول

وفي المباريات الأخرى يلعب ريال

بارك رينجرز.

والعشرين.

ولم يسبق الشستر سيتي ان ونكر مطلعون في اوساط اللعبة تغلب على جساره في هذا اللغب منذ العبام ١٩٧٤، ويسمعي مبانش سُنتر يونايتد الى بلوغ المباراة النهاشية للصرة الثالثة على التوالى علماً بأنه فارْ العام ١٩٩٤ على تشلسلي (٤/صغر) ثم خسر لقبه العام المأضي امام ايغُرتونُ (صَغَرُ/١). ويلغب هادرُسفيلدُ مع ويمبلدون، وايبـسـويتش مع استون فيلا، وشروربيري مع ليغربول (الأحد ضمن الدور الرابع)، ونوتنغهام فوريست مع توتنهام (الإثنين). وفي مسبساريات الدوري يلعد

تشلسي مع وست هام، وميطربره مع بولتونْ، وتَسْفِيلد ونْزداي مع كوينزُ

فهي تلك التي تجمع بين مانشستر

يونأيند وجاره مانشستر سيتي على

لعب ، اولد ترافورد، الخاص بالأول.

يلعب ميلان مباراة سهلة نسبيأ عندمنا يستنضيف باري على ملعب ·سنان سيرو ، في المُرحِلَّة الثنائينة

ويغيب عن سيبلان صبائع السابه روبرتو بأجيو الذي أصيب في ظهره الاحد الماضي ضد اتالانتا ولم يتدرب هذا الاسبوع، وسيحل مكانه ماركو سيموني الى جانب الليبيري جورج وياً والونتنيغري ديان سَافَيسَيغَيَّش. ويحل فورنشينا الثاني بغارق ٥ نقاط في ضياً فه كريمونيزي الاخير. ويغيبٌ عن أب ورنَّتينًا مُهَاجِعُهُ الارجنتيني غابرييل باتيستونا الموقوف. وكان باتيستوتا لحرز ثلاثة أهداف في صرمي التشر سيسلال امس الخميس في نهاب نصف نهائي كاس ايطاليا. وفي المباريات الأشرى يلعب

كالباري مع سمبدوريا، ونابولي مع يوفئتسوس، وبارمسا مع بادوفسا، وبياتشينزا مع اتالانتا، وتورينو مع أنتر ميلان، وفيتشينشي مع اودينيزي

## قد ج و ر م ر ا ف ق ة ا ص الوحيدي الذي ارتقى للكرة العرضية عد ا ري س قال و س ن م م التى أرسلهما زميله يوسف غسريب وستندها براسته الى يمسار شامسر غُندور مسحلاً هذف النقعة البتيم. حل العدد السابق؛ سجين بلا قضبان. وقي الشوط الشائي أضاف منير هنطش الهدف الرابع للوحدات من كرة أرضية سديها من داخل المنطقة.

القيصلي - الأهلي وكان القيصلي تعرض لخسارة مفاجئة في ختام مبارياته في الدوري

ضارج المنطقة كارة أرضية زاحفة استقرت الى يعين عبدالله فياض حبارس البيقعية... ثم اضياف عُسُام

عبدالمنعم من تمريرة شقيقه جهاد

الهْدف الثَّانيُّ في الْنقيقة العاشرة...

وبعد نصف سأعة ... كان سفيان

عبدالله صنانع العاب الوحدات يسجل

الهدف الثالث من كرة أرضية سندها

وحاول البقعة تعديل النتيجة

فنجح بذلك بقضل مهاجمه جمال

من خارج منطقة الجزاء.

الوحدات يحتفظ بكأس

دوري الكرة في الأردن

🗷 اخترقت مواكب الفرح شوارع

العاصمة الاردنية عمان الليلة قيل

الماضية بعد الفوز الذي حققه

الوحدات على البقعة ١/٤ وذلك في

المباراة التي اقيمت أول من أمس على

سثاد العاصمة بحضور جمهور يزيد

على ٣٠ الف متغرج. وهذا الفوز اتاح

للوحدات أن بصقفظ بكأس الدوري

للعام الثباني على التوالي في حينًا ضمن فريق الرمشا استقلال المركز

الثانى وذلك بعد أن خسر الغيصلي

منافسته على متركز الوصيف اعتام

الأهلي ٢/١ في المباراة التي أقيمت

الأمير عبدالله النجل الاكبر للعاهل

الأرنثي الملك حسسين الذي يتسراس

الاشتساد الأربني لكرة القسدم وسط

احتفالات كبيرة من انصار الوحدات

فيعا رفع اللاعبون على اكتافهم

مسدريهم العسراقي تقسييرا لدوره

الرئيسي في لحراز كأس النوري بعد

مخاص عسير، ذلك أن الوحدات كان

يتخبط في القاع خلال مرحلة النهاب

قبل أن يستعيد توازنه وبغوزه باللقب

وكبان الوحدات شن هجوما

كاسحأ بعد بقيقتين فقط من البداية

حين استغل نجمه مروان الشمالي

تأخر دفاع البقعة بابعاد الكرة التي

ارسلها زميله على جمعة ليسند من

🗷 علمت «الحسيسات» ان وزير

التربية والشباب والرياضة روبير

غانم أن يوافق على أجراء انتخابات

جسديدة لاتحساد الكرة الطائرة مسالم

وأكد الوزير غائم ذلك امام جميع

ينجز مسح جمعياتها الفضفاضة.

المراجعين بشبأن أوضاع اللعبة بعد

استقالة ١١ من اعضاء اللحنة

الادارية. لكن اللحظات الاضبيرة قد

تحمل مغاجات عدة ولا سيما ان

رثيس الاتحباد شبحبادة القباصبوف

اجتمع بالوزير غائم قبل ظهر امس

لشرح موقف الستقيلين، بعدما تردد

ليل أول من امس انهم يتسجسهمون

للعودة عن استقالتهم ويستطيعون

نلك طائلا أن محضر الجلسة التي

عقدوها الثلثاء الماضي واعلنوا

بعدها الاستقالة لم يدون وقد زار

القاصوف ناشبه منحت قريحة (لم

يقدم استقالته ويعارض نهج الاتحاد)

غانم بحث في شبان اتصاد الكرة

الطائرة ظهـر أمس مع مـنير عـام

الشسبساب والرياضسة زيد خسيسامي

وابلغه بنلك...

للْمرة الخامسة في تاريخه.

الطائرة اللينانية

🗖 بيروت – من وديع عبدالنور:

وتسلم الوحدات كاس الدوري من

أمس الأول - الخمس.

امام الإهلي الذي كان هزم الرمالا وفريق الحسين من قبل... بنتيجة ٢/١. وفي مباراة غاب عنها هداف الغييصلي جبريس تأبرس، وتقدم القيصلى أولا بهدف سجله نجم خط وسطه صبحي سليمان الذي لمح تقدم محمد أبو داؤد حارص الاهلي ليلعب كرة سناقطة في الشباك... لكن نارت يادج كابتن الاهلي سبجل هدفين قبل ربع ساعة من النهاية مستغلاً تواضع

## الكلمات التقاطعة ١- ثمرة الكزبرة - شقيق

تشتركَ في اكثر من كلَّمة واحدة.

فرنسي عالمي راحل.

ة- حبأ - من السيارات ٥- رحلًا - من الضمائر ٦- ثنتًا نيف - من الفاكهة ٧- اسق الباب - متشابهان ٨ - ثغر - قبيح

١- مَنَّ العيوانات - ضد برد ۳- مقیاس ارضی - اس ۳- علم وصف الأرض ٤- دار - منة عام ه-الأصابع ٦- علم مؤنث - يجري ۷- لين ادم - خسجر ۸ - أجساد - حارة

الكلمة الصادمة الحرف المنفورة في الشبكة افقيا أو عمونيا أو وترباء

النهابة الاحرف المكونة للكلمة أو الجِمْلة الصَّائعة، مع الْانتباء الى انَّ الاَحرف المُنكُورة لَّا

الكلمة الضائعة من ٦ حروف: مخرج سينمائي مم

ن بري ج رن سن اسي هـ

ن طال ق ي ا ن س و ن ا ق ا

م ۱ ري ي ن ۱ ج د د ن ر

ن ورد ه ووع ج و ت ي د ة

ج دن د م س ن ر خر ادم ي و

ن ج ۱ ش ي س ك ۱ ب ن و و هـ

ي ن ا ج ا ن م و د ي س د ا

يمينا او يساراً، صعودا أو هبوطاً، الى ان تبقى لديك في

مشلوز

ناريين

هجاج

هداريس هليوسكو

همس هیدارة

واترلو وادي موسى

*ي* يارقند يانسون

افقياً: ١- لهاليبو ٢- رفعتهما ٣- شريان - اتي ٤- بهج -يخدع ٥- وي - شنف - قط ٦- نبيه - اطلب ٧- حوافي ٨ -سرابينو ٩- الفتوش - زي. عمولياً: ١- ليشبونة ٢- رهيب - سل ٣- اريج - يحرف ٤-لفا - شهرات ٥- يعنين - آيو ٦- پت - خفافيش ٧- وهاد -طرف ٨ - متعقل - وز ٩- ناي - طبع.

يعوزها حسن التطبيق.

هباء لأن قلبه معلق بإحكام.

تنفيذ فكرة جديرة بالنجاح ولكن

• الأسد (٧/٢٢ - ٢٦/٨): الامتمام

الذي تصبه على شخص سيضيع

● العذراء (٩/٢٢ - ٨/٢٣): تعامل مع

مسالة صعبة بدقة وموضوعية ولآ

تدع احداً يعرقل عملك ويدخ على

● الميزان (١٠/٢٣ - ١٠/٢٣): منا كان

لك لم يعد في المتناول بسبب تضافر

• العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): مُطرتك

الى الواقع يضالطها شيء من الحلم

وهذا ما يبقيك بعيداً عن النجاح الذي

● القـوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): لا بد

من الاعتراف بالخطأ ومحاولة محو

آثاره للانطلاق في الطريق الصحيح،

● الجِدي (١٢/٢٢ – ١/١٩): هناك من

• العلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): كن متمسكاً

بما تراه صائباً ومحقاً مهما كثرت

● الصوت (۲/۱۹ ~ ۳/۲۰): قد تجد

النهاية اذا احسنت الصمود الآن.

يوافق على كل ما تقول هذه الأيام.

## الاتحاد قد يعود عن استقالته ٩- ضد شرنا - مدينة سورية ان رئيس الإتماد شمادة القاصوف

ببر الإستقالة سلفاً... حيث جمع أعسضساء اللجنة الإدارية الذين يؤثر على قىرارھم وطلب منهم في جلسة سريعة عقدت في مكتبه بعد ظهر السببت الماضى كتَّابة استقالاتهم ثم كان ما كان، وسبق للوزير غائم أن رد مشبروع التوقيع السنوي الجديد للاعبين، الذي كان مثار جدل كبيرٍ في الاشهر الماضية، وسيعلن قريباً عن تحبيد فترة التواقيع الصالية حتى نِهابِة ٣٠ ايلول (سبتَعبر) المُقبل اي بعيد شتام الدورة الرياضية العربية الشامنة، ثم يُفتح باب التواقيع وفق النظام السابق (مدته اربع سنوات)

وحق الانتسفسال وارد سنتويا بحسد الحصول على الاستغناء..... وفي خسفه مسرحلة الانتظار والاتصالات الصشيشة، يبدو ان العارضة لن تلين بعيما اعتبرت استقاله اللجنة الإدارية انتصارا لتحركها الاخير من اجل تصحيح الإعوجاج. وتكشف اوساط المعارضة انها فور اعلان نتيجة السح ستطن لائحة مرشحيها كاملة (١٤ عضوأ) في وجنه لائضة القناصوف، رويكونُ

قرار الاختيار ساعتثذ للجمعية

العمومية، نُحنُ سائرونَ في معركتنا



● الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩): التفوق هدفك لكن الوسائل التي تعتميها لبلوغه ليست فعالة.

الضغوط والصعآب، فانت الرابح في تخش صواجهة الاشخاص النين يقفون في طريق تقدمك المهني. ٩ انسرطان (٦/٢١ – ٧/٢٢): إجمع -المعلومات اللازمة قبل المضيِّ في ﴿ عليك احْتِيارِ الْإِكُّلُ سُوءاً مَنهما.

ابو غراس الحمداني (اعادة)، ٥٠٠٠ دعاء، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٠٥ الختام.

غوازير رمضًان «خد وهات»، ١٧٠٠ السلسل الاجتماعي «أبن الهنا»، ١٧٠٥ سمرة وجوائز، ١٨٠٠٠

نشرة الاخبار، ١٨,٢٠ صلاة التراويع، ١٩,١٥ سهرة وجوائز، ٢٥,٢٥ المسلسل المديلج ورهينة الماضي». ٢٠,٠٥ المسلسل الكرميدي «موايا»، ٥٠,٠٠ سهرة وجوائز، ١٩,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٣٥ العملسل

الاجتماعي مترويض الشرسة، ٢٢,٢٠ سهرة وجوائز، ٢٢,٢٠ لا أرى لا أسمع لا أتكم، ٢٠,٠٠ نشرة

الاخبار، ٢٣,٣٥ المسلسل المنبلج، الغني والفقير، ١٥, ٠٠ سهرة وجوائز، ٢٠, ٠٠ فوازير رمضان، ٥٠,٠٠٠

٤٤,٧ بلاد الناس اللي بتضحك ٢٠,١٠ صباح الخير يا مصر، ١١,٠٠ اكلات بكل اللغات، ١١,١٥ برنامج

للرأة. ١٦.٢٠ استقراض براضج اليوم، ١٦.٤٥ بوجي وطعطم، ١٢.٠٠ الجائزة الكبرى، ١٢.١٥ أماني

الابراج

● الشور (۲۰/۱ - ۲/۲۰): يجب ان تحسن التحدث الى من تريد كسب ● الجـــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): لا

## اختيارها بعد نلك. MBC٣٠.٣٠ خنمة المعلومات، ١١٠،٠٠ القرآن الكريم، ١١٠،٠٥ دين وبنيا، ١١،١٥ افلام كرتون، ١١،٢٥ رسوم متحركة، ٤٠, ١١ برنامج اطفال، ١٠,١٠ القيم في الاسلام، ١٢,٤٠ بالهنا والشفا (اطباق رمضانية)، ٥٠, ١٣ المسلسل التّاريخي «ابو فراس الحمّداني»، ٥٠, ١٤ اللغز البدوي، ١٤,٢٠ عالم المحافة، ٥٤,١٠ المسحافة، ٥٤. ١٤ موجز الاخبار، ٥٠, ١٠ منكم واليكم، ٥٠، ١٠ حتى تكتمل الصورة، ٢٥,٥٠

🗷 القاهرة – دائدخاة – بسجل

ولا بنيل للرمسالك من الفنوز على الاهلي ٣/صغر للتساوي معبه في رصيد النقاط وفارق الاشواط بعد ان فُسازُ الرَّمسالكُ في الدور الاول على الترسانة ٢/٣ بصعوبة تغتقر تشكيلة الزمالك الى الخبرة الكافعة التي تضم مجموعة كبيرة من الشياب يقويهم المخضرم عماد نصير علماً أنْ متوسط اعمار لاعبيه لا يزيد على ٢٢ عاما ولديه ٦ لاعبين ضمن منشخب مصر

# الاهلي مرشح لاحراز لقب الطائرة المصرية

المستاز للكرة الطائرة بمباراة الاهلى والرِّمـــــــالكُ فَيَ الْمَتِـــمُـعُ الْأُولَّلِي فَيَّ القَــاهرة في حُسّام النورة الرباعيــة الثانية النهائية وفوز الأهلى يتوجه بطلا لُلعام الثَّالثُ عَلَى التَّوالي وهو مؤهل لشحقيق انجازه الكبير بعد فورُه على الزمالك مُرتين خَلَالٌ شُمهر وأُحَد. هُزُمهُ ٣/صغَر فَي القَاهِرةِ فَي نهائي كاس الكؤوس الأفريقيـة ثم ١/٣ الْجِمِعة المَاضِية في الاسماعيلية فى النورة الرباعسيسة الاولى وتضم تشكيلة الاهلى سبعة لاعبين دوليين في المنتسخب الوطني هم حسمسدي الصافى ومحمد مصيلتي وهاني مصيلتي ومحمد عبد الكريم وماجد محطفى وأيمن رشدي ويأسين امين وحقق الإهلي الغوز في كلّ مبارياته الخمس السابقة في النهائيات على الترسانة والعنيران ٣/صغر نهابا ايابا وعلى الزمالك ١/٣ ورصيده ١٠

الستسار الليلة على الدوري المصري

# القناة

# BBC

ART

فناه العالم

اوربت

القناة الأولى

القناةالثانية

B.B.C

العربى

- ١.٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ نافذة على اوروباء ٢٠٠٠ الأخبار، ٧٠١٥ وقلب المسالة، • رُ. ﴿ موجِنَ الاخبار، ٨٠٠٥ ووترغيت (إعادة)، ١٠٠٠ الاضبار، ٢٠٢٠ عطلة (اعادة)، ١٠٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٠٠ الافق (اعادة)، · ، ١١ الأشبار، ١١.٢٠ بريطانيا في الراة، ١٢.٠٠ موجز الاشبار، ١٢.٠٥ «تايم ووتش» (اعادة)، . . . ٢٠ الاخبار ، ٢٠ . ١٢ مهذا الأسبوع ، ١٠ . ١٤ نشرة الاخبار ، ١٤,٣٠ ، افلام ٢٩ أ (اعادة) ، ١٩٠٠ ، صوحِيْ اللاضهار، ٥٠. ١٥ مراسل (اعادة)، ١٦.٠٠ الاخبار، ٢٦.٣٠ تايع أوت (اغادة)، ١٧.٠٠ الاخبار، رج. ١٧ عرض الأزياء، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٨.٢٠ هذا الأسبوع، ١٩,٠٠ الاخبار، ١٩,٢٠ الاستعراض للتلفر (اعادة). ١٠٠ . ٢٠ موجز الأخبار، ٢٠ . ٢٠ الافق، ١٠ . ٢١ الاخبار، ٢١ . ٢٠ برنامج سيارات. ١٠ . الاخبار، ٢٢,٢٠ تقرير الإعمال العالمية، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٣,٣٠ تقرير الاعمال العالمية (اعابة)، ٢٠. ٢٤ الاخبار، ٢٠،٠ السهرة الاخبارية، ١٠٠٠ الاخبار في ساعة، ٢٠٠٠ الاخبار في ساعة، ٢٠٠٠ الاخبار في صاعةً، ١٠٠٠ موجرُ الاخبار، قور عراسل (اعادة)، ٥٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاستعراض المتاخر.

## " توقيت غرينيتش

مَنِ \* ٢٠ شَعَبُ فَيْ اللِّيانِ/ المُسْخَصَائية، ٢٠ ، ٢٠ على الأصلُ دور، ٢١ . ٢٠ طبق النجيم، ٢١ . ٢٠ الطاغية، عِزْمُ وَ ١٤٦ الوصادة الخالية.

مَد . قامَ من ذاكرة السينما وقلب يحشرق، ١٠٠٠ عودة البطل، ١٨٠٠ ما وراء الشاشة، ١٨٠٠ لوكاندة المفاحِق، مَهُم ١ لَلذَاكرة المكتوبة معبقري على ورقة بمغة من ١٢٠ المفتش العام، ١٤٠٠ قبضة الهلالي، .... ١٦٠ اسبوغ سعاد حستي؛ مميكي العشاق، ١٨,٠٠٠ افلام غنائية: «غزلان»، ٢٠,٠٠٠ عوض أول وبناك " بعري»، ٢٠,٠٠٠ وتانقي/ عادل امام، ١٠٠٠ شقة الاستان حسن، ٢٠,٠٠٠ موعد مع النثاب.

تُعَدِّر ١٣ القرآنَ الكِريم. ١٣,٣٠ صماء الخير أوربت، ١٤,٠٠ مقبلات، ١٤,٣٠ مكارم الاخلاق، ١٤,٠٠ ﴿ المُعْوَدُونَ ١٥٠٠٥ أَوْأَنُ وصلاة الغرب - ابتهال ٢٠٠٠٠ برنامج السابقات - خاص حداً ١٦,٣٠٠ ابو العلام ٢٠,٢١ صلاة العشاء والتراويع ١١,١٠ حكايات ١٦,٣٠ الظفاء ٢٠,٢٠ احلام العصافير، - ٢ رُكِرُ عِلْنَ الْمَعِلِينِ ٢٠ ، ٣٢ مِعْاطُوا بِالْحَيْرِ ٠٠ ، ٠٠ مهنتك بالدنيا ، ٢٠ ، ٠ خاص جداً ، ٢٠ ، ١ - ابو العلام، 

 ١٦.٠٠ الأخبار العالمية، ١٦,٣٠ الطبخ الصيني، ١٧،٠٠ جولة اليوم الأخبارية، ١٧,٣٠ عيون الصحافة،
 ١٨.٠٠ الأخبار العالمية، ١٨,٣٠ بانورما، ١١٠٠٠ الأخبار العالمية، ١٩,٣٠ الاسلام بين وبنيا، ١٠٠٠٠ العالم اليوم. ٢٠,٠٠ فيلم ٩٦.٠٠ ١٢ الأخبار العالمية. ٢٠,٢٠ اسبوع في الأخبار، ٢٢,٠٠ الأخبار العالمية، ٢٢.٢٠ عيون الصحافة، ٢٠٠٠ الأخبار العالمية، ٢٢.١٥ عصر السرعة.

## اخبار الكرة المعرية: الزمالك يتحدى اتحاد الكرة ويشارك في البطولة

ولاتسيو مع روما.

🗀 القاهرة – من علاء موسى:

بطولتي الانبية الغربية ١٩٩٦ نداعي

ضبيق ألوقت خلال العام لانشغالهما

في بطولتي الانتية الافريقية ١٩٩٦.

🛎 قرر مجلس ادارة نادي الزمالك احتماعه مساء أول من امس برثاسة المستشار جملال ابراهيم المشاركة في تصفيات كأس الإندية العربية الابطال ١٩٩٦ في حال اختيار الإهلى منظماً لها في القاهرة واكد المجلس أن أتحساد الكرة لا يملك حق منع الرَّمالك من الشماركة في البطولة اذا سمحت له لوائح الإنصاد العربي بالاشخراك وارسل الزمالك برقعة الى الاتنساد العربى ببلغه بقراره ويطالبه بادراجه منفن قرعة التصفيات وكأن دام ۲ **اشمه**ر. الاتحساد المصدري اعلن مفع الرمسالك والمقساولين العبرب من المشساركية في

استوجب اجراء جراحة وغيابا طويلا الزمالك في مباراته ضد الاولمبي الأحد الماضي وأكملها حثى نهايتها ولكن ركبشه تورمت جدا ولم تنقطع الامه حتى اعلن الاطباء عن حقيقة أصابته

~ أن بدأ موسمه بنجاح مع الزمالك وشارك في المباريات الاربع الاولى قبل أصابته بتمزق في غضروف الركبة

أ ووافق المجلس على سنفسر اللاعب

اصابته بثمرق في الرباط الصليبي الخلفي للمفصل وبذلك انتهى موسم ١٩٩٦/٩٥ مبكراً للشيشيش الذي حرمته اصابة سابقة من اللعب مع منتخب مصر في نهائيات كاس ألامم الافريقية في جنوب افريقيا الشهر الماضي وسبق للشيشيني - ٢٤ عاما

عاد السيشيش الى تشكيلة

سامي الشيشيني الى المانيا لاجراء جراحة عاجلة في ركبته اليمني بعد

ووافق مجلس ادارة الرمالك على الأوغندي في الدور شمن النَهَــاني لكاس الاندية الافريقية الإبطال.

بسمال قلب دفياع الزميالك الى المانييا لمشابعة اثار الجراحة التي اجريت لركبته ايضا اثر اصابته بثمزق معاثل في الرباط الصليبي قبل بدء

قببول دعوة نادي الوحدة الاسأراتي الذي يدربه محمود الجوهري المدير القنى السابق للزمالك - لاداء مباراة واحسدة في أبو فلبي من ٢١ الى ٢٨ اذار (مارس) المقبل لقاء ٣٠ الف يولار للزمالك واشترط مسؤولو الوحدة حضور فربق الزمائك بتشكيلته المكتسعلة مكل النجسوم الدوليين الجاهزين ويلبي الزمالك الدعوة وهو في طريق عودته من كمبالا بعد اداء مبياراة الأباب ضيد اكسيبريس

# المصرية

واغاني، ١٠ ١ المسلسل العربي والمستبرفي الملاحات، ٢٠٠٠ تشرة الاخبار، ٢،١٥ عمو قواد، ٣٠٠٠ الفيلم الفضائية العربي، ٤٠,٤ قنان في الامتحان، ٧٠.٤ أتبكيت، ٠٠. عديث فضيلة الشيخ الشعراوي، ٤٥.٥ المسلسل العربي عظمة يا سنت، ١٩٠، تقوازير شللي، ٥٥، ٢ قولوا الحقيقة، ٢٠٠٠ المسلسل العربي والف يدم ويوم، ٢٠٠٠ حوار مع الكاميرا، ١٨٠٠ نشرة الاخبار، ١٨٠٠ بطل يسبح في قلبي، ١٨٠٥ المسلسل العربي ومن الذي لا يحب فاطعة ، ٢٠،٢ كلام من دهب، ١٠٠٠ عملت أيه فيك مهنتك، ٢٠،٠٠ الفيلم العربي، ١٠،١٠ عملت أيه فيك مهنتك، ٢٠،٠٠ الفيلم العربي، ١٠،٠٠ في ييننا فجم، ١٠٠٠ نجوم لها تاريخ، ١٠٠٠ منوعات! عربية، ٠٠٠ مسلسل ديني، ٠٠٠ صلاة الفجر، ٣٠٠ اسماء الله الحسني، ٢٠٠٠ ايمن استاننا الظريف،

Death Rides a ه . . . فترة دينية ، . . . Santa Fi Trial ١.٣٠ اسماعيل ياسين للبيع ، . . . 

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

خير جياد الأرض

كنا نَملك: نور القلب،!!

● أحياناً ... تبدو الحياة

فى نظر «انسان» ما:

انسيابية... كاللوحة السوداء

التي يخط عليها طفل مبتدئ

إنَّ هذا الطفل – في البدء

- هـو: أنـت، وهـو، وأنـا...

كتبنا حروفأ متعرجة،

ومائلة... وكان الهدف: ان

نجعل حروفنا مقروحة،

فِهل كان ذلك كله: مهماً

غير مهم عند الانسان في

بعض لحظات حسيساته: أنَّ

يتطلع إلى جـمـال ... أو أن

يغمض عينيه عن قبح... وذلك

حين تتساوى لديه الأشياء!

فهل بخلنا في العصر

الذي تساوت فيه ألأشياء في

...

لافتة... يصلعها بعض

الناس على وجهه، ويتجول

بها في دروب الحياة... بكل

ريما رأيتها من خلال

ملامح رفقاء عمرك الذين

يهملون رعايتك بعد عشرة

طويلة... لكي تعستمد على

وربما رأيتها عبر قسمات

أبنائك... الذين لا يجدون

الوقت ليسبسادلوك تحسيسة

الصبياح... أو السؤال عن ما

وريما صافحك جارك

بتقطيبة وجهه... وهو في

طريقه إلى المسجد لأدآء

تعامل، وسلوف عصري

حديث... يبادر به البشر

إنهم - في النهاساية - يُبصرون أشياء عديدة في داخلهم... قذف بها الإهمال

وتلك أحد أسباب انتحار

الارآدة، واختناقات الطموح...

حتى المحبة... قد تصفو، وبتعمق حتى الجوهر... لكنها

ليس شــرطاً أن تكون هي

العسشق، أو الوفساء، أو

قدريضرمها الملل، أو

إنّ الشاعر الأميركي عزرا

ً - «لا شــيء يــهــم فــي

ما تُحبه.... هو ميراثك

• حتى هذا «البوح»... قد

الصحيح، ولن يسرق منك ا!

يدوب، ويتلاشى، ويفسد،

كالحلم في الشعرور

اللامبالي، وقِّي العناد، وفي

الاهمال للشاعر الأخرين

الذين أحبوك، أو وقفوا

بجانبك في محنتك، أو كانوا

عندما يكون «لا شيء

فأنت في فذه النتيجة: بلا

ذاكرة، وبلا حوافيز، وبلا

دوافع، وبلا تأمل... مثل بيت

خاو، وسنفينة في عرض

البحر خلت من طاقم

بحارتها، وقمر صناعي تعطّل

وفىي كلّ ذلك ... نىرى

الناس: يجرون، ويتسابقون،

ويتقاتلون، ويتذمرون... بحثا

عن نقطتين تفصيلان بين: ﴿لا ،،

الالكترون في داخله!

يهم ... ستبصر أن كل شيء

قد سرق منك، حتى تراتك!

حماية لظهرك!

النهاية ... غير نوعية المحبة

التعود، أو اللامبالاة، أو

الخيانة، أو الفجيعة!

باوند قال للناس:

حتى موت الصدى!!

€ لا شيء يهم!!

أنفسهم، وتصرفاتهم!

في الزوايا!

نفسك من جديد!

€ لا شيء يهم!!

وكلماتنا مفهومة!

نظر الناس؟!!

وآمــــ الإنسان



السبت ١٧ شباط (فبراير) ١٩٩٦ الموافق ٢٨ رمضان ١٢٠٤٦ / العدد ١٢٠٤٧ AL HAYAT SATURDAY 17, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12047





السنغالي انتي دبوت، الخميس المقبل

تقيم الرسامة اللبنانية كريستيان

رعاية نقيب المحررين ملحم كرم في

ا أذار (مارس) المقبل،

Voges في باريس.

قريانى معرضها التشكيلي الأول تحت

فندق «ريجنسى بالاس» (أدما - جونيه).

ويستمر المعرض من ٢٢ الجاري حتى ١

تقيم الرسامة الايرانية ماليحا افنان

معرضاً للوحاتها من ٢١ الى ٢٤ شباط

🛎 رزق هائى ولورين يكن مولودة انثى

🗖 القاهرة – من محمود علي:

🗷 تميتقبل دور العرض السيئمائية المبرية خيلال

أمام عبيد الفيطر أربعية أفيلام جبيدة تتينافس على

جِيوبِ الجِماهير وهي: «النوم في العسل» بطولة عادلً

أمام وداستاكورًا، بطولة احمد ركي ودالهروب الى القمة، بطولة دور السسريف ودالفجر، بطولة فيفي

قيلم دالثوم في العسل، سيعرض في اكثر من ٢٠ صالة

ويقوم ببطولته عادل امام بالاشتراك مع دلال عبدالعزين

وشيرين سيف النضر عن قصة وسيناريو وحوار وحيد

حامد واخراج شويف عرفه... ويدخل دالنوم في العسِل، وموضوعه يجنب قطاعاً كبيراً لانه يعالج مشكلة العجر

الجنسي في اطار سياسي كوميدي وسبقته دعاية اعلامية وإعلانية بعدما شارك عدد من الوزراء والسياسيين في

سمياها نادياً تمت الولادة في هيوستن

(فبراير) الحالي في صالة عرض Place Desy, «Mouvances»



الملكة العربية السعودية

768 11111am

الرياض:١٠٠٠ ٢٧١ Med - Stephall

مروبت: ۲۲۹۰.۸-. ۱۶۹۰۸

عقل الأولاد، حتى يصدقوا اذاعة الجار الى درجة العمل عملاء لناس خربوا بلادهم، ويريدون نشر الخراب حولهم. ولكن الأولاد الصغار والكبار لا يقومون بأعمال صبيانية، وانما يمارسون الارهاب ضد المواطن والمقيم، وحتى السائح العابر، فهم حاولوا غير مرة وتحريره الفنادق من نزلاتها، كما اعتبروا محطات توليد الكهرباء شيطاناً أكبر أو اصغر، اعتماداً على حجمها، وحاولوا نسفها ليردوا البحرين الى عصور الظلام، كما اعتدوا على المدارس، ليضيفوا الى انقطاع التيار الكهربائي ظلام العقل الذي أغرق فيه الجار نفسه.

لإعلاناتكم في

يرجى الاتصالب تهامة للاعلان والعلاقات العامة على الارقام النالية

الكويته ١٤٠ ٢٤٢

لېزې ۲۱۹۹۳ ئاملكة التحداث

1.7 WATE

الامأرات العربية للتحدق

فرنسا-باريس:٢٦٦ ٩٠٤٦

ويلغ من ديمقراطية الأولاد الصسغار والكبار أنهم يهددون اهالى آلقرى والتجار والمقيمين وقد دعوا الى الاضراب مرة بعد مرة، والى العصيان المدني، قلم يستجب لهم أحد في القرى أو المن، ولم يتوقف العمل يوماً في أي قطاع عام أو خاص.

والواد العاق يؤدب بالعصا، فهي لمن عصى، الا أن الحكومة البحرينية مسالمة جداً فوفرت العصا (والمثل الغربي يقول: اذا وفرت العصبا افسيدت الولد)، وخاضت حواراً مقتوحاً مع الجماعات المعارضة كلها، بمن في ذلك رجال سحنوا وخرجوا ليحاوروا الأمير ورئيس الوزراء وولي العهد.

والحوار تقليد قديم في البحرين وكل دول الخليج، فهذه لم تشتهر يوماً بالعنف الفردي أو المؤسساتي المعروف عن بلدان كثيرة في المنطقة، بما فيها أيران، ولكن الحوّار يجب ان يقتصر على الناس المسؤولين اصحاب الطلبات العاملة المعقولة. أما المضربون عملاء الخارج الى سرجة الخيانة، فالحوار معهم لن ينفع شيئاً سوى تشجيعهم على المضي في ما هم فيه من تخريب، مع شعورهم بأن الدولة تحاورهم عن ضعف

لو كان النظام في المنامة بطاشاً مثله في طهران (أو بغداد) هل كنان تجرا أحد على التظاهر؟ ولو كنان في البخرين حكم مخابرات يختفي الناس في رنزاناته، هل كان هتف المشاغبون بشعارات مستوردة، وطافوا في القرى كاسوا ميليشيات الحرب اللبنانية، يهددون أهلها بالضرب والحرق اذا لم ينقذوا أوامرهم؟

لعل مشكلة النظام في البحرين انه ديمقراطي على الطريقة الخليجية، خفيف الوطأة، في منطقة تهددها الدكتاتوريات العلمية والدينية. ولعل اسخف ما طالب به الشاغيون هو «انتخابات سيمقر أطية مظهم فيها «الحزب» الارهابي الواحد عند الجيران المقبل على انتخابات خيار الناخبين فيها بين ارهابي وأقل منه

ولعل دول الخليج كلها تتعظ بما يجري في البحرين، فلا تدخل تنافساً اعلامياً يرتد وبالاً عليها، ولا تلعب بالنار، واما تحمي انجازاتها الكثيرة الظاهرة من تعليم وطبابة وضمانات اجتماعية وبنية تحتية ناشئة، فالذكي ليس من تعلم من اخطائه، بل من تعلم

وأعود الى ما بدأت به والى الأولاد المشاغبين في البحرين، فقد كانت السيدة سلمى مروة، أرملة مؤسس «الحياة» تتابع الأحداث مع بدء الحرب الأهلية في لبنان سنة ١٩٧٥ ، وتهم بابداء تعليق قاس، ثم يمنعها تهذيبها فتقول «أولاد».

ونستعبر منها كلمتها الأثيرة في «أولاد» هم الصغار النين يقومون بأعمال الشغب، والكبار الذين يحرضوهم، وأولاد مثل هؤلاء جميعاً الذين يشجعون المعارضة غير المسؤولة في البحرين، لأن الصريق يجب أن يوقف في البحرين حتى لا يطَّال لهبه

اما فيلم «استاكوزا» فسيعرض في ١٣ صالة ويقوم ببطولته احمد زكي ورغدة واخراج ايناس الدغيدي عن سيناريو كتبه عبدالحي انيب ويدخل معركة المنافسة

باغراءات عند، منها احداث الفيلم التي تدور حول العجز

الجنسي ايضما بالاضسافة الى أن احتداثه مسورت على

شواطئ البحر الاحمر وان المثلة رغدة تملك الاداء الاغراشي

«العُجِر» الذي سيعرض في ١٦ صالة ويشاركها البُطولة

محي اسماعيل واخراج أبرأهيم عفيفي، وتحمل على عاتقها

حماهيريتها غير القليلة.

وتدخل الراقصة فيفي عبدة حلبة المنافسة بفيلم

والقيلم الرابع هو فيلم دالهروب الى القمة، بطولة نور

هولبروك وكلينتون بين أكثر

من مئة مرشح لنوبل للسلام

الانباء الوطنية النُرويجية (أن تي بي)

أمس الجمعة أن المقاوض الاميركي

ريتشارد هولبروك والرئيس الاميركي

بيل كلينتون بين اكثر من ١٠٠ مرشح

للفور بجائزة تويل للسلام لهذا العام.

تكشف النقاب عنها ان قائمة

المرشدين تضمنت ابضا شخصيات

كثيرة رئيسية في عملية السلام

البوسئية من بينها الرئيس الكرواتي

فرانيو توجمان ورئيس جمهوريا

الصرب سلوبودان ميلوسيفيتش

والرئيس البوسني علي عسرت

وتأبعت الوكسالة ان النرويجي

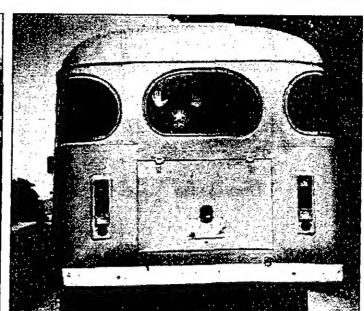
ونقلت الوكالة عن منصادر لم

■ اوسلو - رويتر - نشرت وكالة

لشريف وألهام شاهين واخراج عائل الاعسر ويحمل معه

عودة نجوميته وجوآئزه التي نالها اخيراً مُن مهرجانات عدة بالاضافة الى أن معالجة الفيلم تدور حول فساد اعضاء

جهاد الخازن



🛎 امسستسردام – أف ب – اعلن أمس في امستشردام منح جائزة «ووراد بريس فيوتو، (افضَل صُورُة صَحَافِيةٌ فَي الْعَالَمُ) لَلْعَام ١٩٩٥ الى المصور الاميركي لوسيان بيركنز من صحيفة مواشنطن بوست، على صورة بالابيض والاسود عن الحرب في الشيشان. وتختنصر الصورة الفائزة ماساة هذا النزاع في نظرة فتى شيشاني كان يرنو الى المصور من خلف زجاج باص ينقله بعسيدا عن المعسارك باتجساه قسرى تقع فسوق

وتم احتيار الصورة الفائزة من بين ما يزيد عن ثلاثين الف صورة ارسلها اكثر من ثلاثة الاف مصور صحافي من ١٠٣ دول. وسينال بيركنز ١٥



الملكة العربية السعودية لدى بريطانيا المهنئين بعيد الفطر المبارك في اليوم الأول من الساعة

١٠ صباحاً حتى الواحدة من بعد الظهر في مقر

السفارة في كيرزون ستريت.

 دعا سفير المغرب في لندن السيد خليل حداوي الى حفلة استقبال تقام

فى فندق «كارلتون تاور» فى مناسبة

🗆 باريس - «الحياة»:

🗷 قرر احد المواطنين الفرنسيين

• جرياً على العادة السنوية يستقبل الدكتور القصيبي سقير

السودان لدى فرنسا والفاتيكان أفطارأ الخميس الماضى على شرف جمعية الحوار الاسلامي - المسيحي في فرنسا، وشارك في الافطار الأب ميشيل لولونق رئيس الجمعية والسيد هاشم المتني الأمين العام للجمعية وعدد من أعضاء

 برعاية رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى في لبنان الشيخ محمد مهدي شمس الدين دعا على الجمال رئيس «مبرة على الجمال للرعاية الاجتماعية، الي افطار اليوم في معهد الجنوب التقني التابع للمبرة في جويا.

الف قلوران (٩١٥٠ دولارا) تسلم اليسه في ٢٥

نيسان (الريل) المقبل اثناء افتتاح معرض لأفضل

١٩٩٤ منحت الى المصنور الاسينزكي جنينمس

ئاتشىيت*وي من وكا*لة «ماغنوم فوتو» على صورة

كماً فأُرْتُ بالجائزة الأولى في قسم المجتمع

صورة تجمع الملك حسين، وعرفات، وكلينتون

ورابين قبل توقيع اتفاق السلام في تشرين

الثَّانَي (اكتوبر) ١٩٩٥ التقطنها بأربارا كي،

وفارْت في قسم الفن صورة فنانتين من جَمَعيّة

العميان للموسيقي في القاهرة التقطتها لوري

للمذابيح في رواندا.

ور مستج وكنانت جنائزة «وورك بريس فنوتو» للعنام

الذكرى إلى ٢٥ لتولي الملك الحسن الثاني العرش، مساء التلثاء ٥ آذار (مارس) المقبل. أقام الدكتور نورالدين ساتى، سفير

 پشارك الدكتور على حسن رئيس قطاع الآثار المصرية في فعاليات الاحتفال

• غادر القاهرة أمس المخرج اللبناني وليد عوني، مدير مفرقة الرقص المسرحي المسديث، التابعة لدار زيارة خاصة للبنان تستغرق بضعة

 انتخبت الأديبة الدكتورة لطيفة الزيات رئيسة لجمعية الكاتبات الصريات خلال اجتماع عقده مجلس ادارة الجمعية اخيراً في القاهرة.

افتتح فى قاعة نقابة التشكيليين فى

بمرور عشر سنوات على رحيل عالم الآثار

القاهرة معرض الفنانة فاطمة عياس، يضم ٢٠ قطعة خزفية ويستمر اسبوعاً.

الاوبـــرا المصرية متوجها الى بيروت في

## محكمةأميركية تعرقلتنفيذ قانونيحظر الموادغيراللائقة

التحادي أميركي بصفة موقتة تشريعاً

جديداً يحظر بثُّ مواد غير لاثقة على

القاصرين عبر شبكات الكومبيوتر في

قضيبة يتأبعها الجميع عن كثب

غير أن روناك بأكوولتر قاضي

المحكسة الجرائية قال في حكمه ان الحكم يحظر تطبيق العقوبات على

المواد غير واللائقة وليس على المواد

الأباهبية، لكن القياضي فيشل في تصديد الفرق بين المواد الاباصية

وقال ستسيفان بريسر المدير

القانوني لجمعية اتصاد الصربات

المنبية الأميركية في فيلاطفيا وانه

انتصار جزئيَّ». ورفع «اتصاد الصريات» المنيـة

الأميركية في فيلادلفياً و١٩ منظمة

اخرى قضية لوقف العمل بهذا

القيانون الذي يعترف باسم وقيانون

اخلاقيات الاتصالات، بعنما وقعه

الرئيس الإمسيسركي بيل كلينتسون الإسبوع الماضي في إطار قانون أشمل لاصسلاح الاتصسالات السلكيسة

ويجعل القانون بث مواد ،غير

لائقة، يمكن أن يشاهدها أحداث عبر

شبكة كومبيوتر جريمة يعاقب عليها

القسانون بالضرامية ٢٥٠ الف بولار

وستنظر محكمة حزائية من ثلاثة

قَصَادَ فِي الْقَصْدِةِ الْمُرْفُوعَةُ صَدِ هِذَا

القانونُ وطلب أخر بأصدار أسر

قصائي أولى يحظر تطبيق هذأ

القانون. ويتبح ذلك أن تنظر المحكمة

الدستورية الأميركية مباشرة في اي

التماس بعد نلك، ولم يحدد بعد موعد

وقال باكوولتر أن قانون اباحية

الاتصالات فشل في تعريف لفظ المواد

دغير اللائقة، إلى نرجة كافية، وربعا

يكون لفظأ غامضا إلى برجة تجعله

وتتعلق بحرية التعبير

والمواد غير اللائقة.

واللاسلكية.

والسجن عامين.

النظر في القضية.

غير دستوري.

the second control of the second control of

رفضوا اعطاءه اي مهلة لتسعيد المسلغ، على رغم الله من المواطسنين النين يستدون ضرائبهم بانتظام علىالانترنيت وان مسا فعله ليس سموى بادرة 🗷 فيلادليفا -- رويتر -- عرقل قاضر

واصر جان ساري على مرافقة الشلحانات الثلاث التي استاجرتها. مصلحة الضرائب، بحوالي ١٠ آلاف فرنك، الى مقر دائرة الجباية في فال بواز، حسيث لقت احسد المسسؤولين انتباهه الى وجود اساليب أيسط واحنث للتسديد فاكتفى جأن ماري بالإحابة انه بكره استخدام

شوق يأغواهم .. إنت تسأل في

الجوازات وهما يقولولك إذاكان

ساب اسكندية ولالأ

تسديد المبلغ آثر عملية تدَّقيق في حساباته الشخصية اظهرت انه لم يعلن عن الإموال التي كسيبها من اللعب في كنازينوهات فرنسنا، التي

فرنسى يسددما ترتب عليه من ضرائب

حمولة تثلاث شاحنات من العملة المعدنية

ان ما دفعه الى اختيار هذا الاسلوب

في التسديد هو الحق المضول له في

هذا المجال بموجب المادة ١٢٨٠ من

واشسار جسان مساري الى ان المستؤولين في مصلحة الضَّيراثب

القانون العمام للضمرائب، وليس في منطقة فال دواز (ضاحية باريسية) تسعيد المبلغ المترثب عليبه لمصلحة وكأنت مصلحة الضرائب فرضت التصراني، ويبلغ ٣٧٣٠٦٠٦ فسرنكات فرنسية قطعاً من العملة المعدنية على جان ماري وهو صناعي متقاعد بقيمية فرنك واحد، وزعها على ٩٣٠

يتردد عليها باستمرار.

## كيساً بلغ ورنها ٢٢ طناً، مجبراً بذلك المسؤولين عن جباية الضرائب على استخدام ثلاث نساحنات مصفحة . واكد المواطن ويدعى جنان مناري «سي» – لم يكشف عن اسمه كاميلاً –

🛎 علمت والحياة، من مصادر مطلعة

من أشد الموالين للحزب الديغولي الحاكم 🦥 والتجمع من اجل الجمهورية».

من جهة أخرى علمت «الصباة» من مصادر مقربة من رئيس الحكومة الليناني رفيق الحريري أن الرئيس اللبناني الذي يملك اذاعــة والشرق، في باريس بنوي على الصعيد العربي، واوكل الى محامية في باريس بازيل يارد النظر في كيفية تَدَفيض عطيات الإذاعة في باريس وابقاء

أً ان ثمة مرشحين لرئاسة اذاعة مونتي السابق جاك تاكي، وهما الصحافي و والن تسيسارع مرسي مستدين منه فرانس انتير في بيروت، ولم تقرر بعد إلى السلطات المعنية أياً من المرشحين سيتسلم

كارلو سوميرا في باريس خلفاً الرئيس الفرنسي ادوار بولي من اصل جسزائري والان حسينارغ المراسل السسابق لاذاعــة

مرشحان لادارة اذاعة مونتى كارلو خلفالتاكي 🗆 باريس -من رنده تقي الدين:

• البين عن الاسكنرر في الاسكنررين •

يَّ تَعَرِيزُ قَسَمَهَا فَي بِيرُونَ وَتَخَفِّيفُ عَمْلِهَا يُعَ فِي بَارِيسِ انْطِلاقًا مِنْ قَنَاعَتُهُ بِأَنْ لَبِنَانَ يُّ فِي بَارِيسِ انْطِلاقًا مِنْ قَنَاعَتُهُ بِأَنْ لَبِنَانَ وونسعه مد بين: (لا) شيء أله اصبح مؤهلاً لاستعادة اهمينه الاعلامية عبدالله الجفري 🦫 حوالي ٢٥ موظفاً من موظفيها وعودة من و يرغب منهم الى بيروت. و يعددون و يعددون الله بيروت.

وصداقة السلطات الفرنسيية خصوصاً أنه

. ولكن بولي الذي أسس القسم العربي في اذاعة فرنسنا الدولية يحظى بثقة

## سويسرا: محاكمة ديك مزعج المحكمسة قسائلين إن الديك يوقظهم صباح كل يوم عند الساعة الخامسة.

محكمة لوزان الفيديرالية، وهي أعلى هيئة قضائية في سويسرا، ديكاً من الخروج من قاعتها من الساعة ٨ ليلاً بالشوقيت المحلي صتى الساعية ٧ مباحثاً تنفيذاً لقرآر صادر عن المحكمة الإستدائية.

ويعيش النبك مع ثلاث نجلجات في مزرعة في أحد أحياء وينترتور في وتقدم الجيران بشكوى إلى

بالقانون الفيديراني الذي يرعى حماية الحبوانات أما المحكمة الفيديرالية فقضت بأن ترك السك يتنزه بصرية لا يعني ارْعاج الجيران بالصياح.

وأصدرت محكمة المنطقة الاستدائسة

قراراً يمنع الديك من التنزه بصرية،

لكن أصحاب المزرعة استانقوا

الدعوى، معتبرين أن الحكم يمس

القاهرة: أربعة افلام تتنافس

على جذب الجمهور في أيام العيد

## بعدما تجاوز المئة تزوج ابنة عشرين

■ طهران - رويتس - انتقيت صحيفة إيرانية أول من أمس زواج ونشرت صحيفة دكهان

تصغره بـ ۸۷ عاماً. إحدى قرى جنوب إيران. باللغة الانكليزية ان الرواج قد يكون . حالة فريدة لكنه يمثل «واقع الحال»

الدى لا يمكن تجاهله رجل عسسره ١٠٧ سنوات من امراة انترناشيونال، أن زواج الرجل الذي تجاور الملَّة من ابنة العشرين تم في وتابعت الصحيفة التي تصبر

واستطربت الصحيفة والقروبات الفقيرات في معظم المجتمعات في انحاء العالم يواجهن الشباكل تفسها وينظر إليهن كاعماء احتماعية ويتعرضن للاهائة لكونهن اناتأ... يتم ترويجهن لاي رجل يتقدم. وأضافت: ،قد يكون الرجل كهالاً وعلجزأ وغير مناسب ولكن طالما انه قاس على الانفاق فهو مقدول ومؤهل للزواجء.

ثورفاك ستولتنبرغ والبريطاني اللورد اوين اللَّذِينَ رأسَنَا المؤتمر الدولي في شبان يوغوسلافيا السابقة. من بين الفسائزين المحسملين بهينه الحائرة. وتحاط عملية اختبار الشخصية الفائزة بسرية وترفض لجنة نوبل العرويجية التي تمنح الجائزة التعليق على الصائرة الإبعد اعلان الفائز في

بيغوفيتش.

تشرين الأول (اكتوبر) من كل عام.